

Lucian Leuștean

# România, Ungaria și Tratatul de la Trianon 1918-1920



Seria *Historia* este coordonată de Mihai-Răzvan Ungureanu.

**Lucian Leuștean** este lector la Facultatea de Istorie a Universității „Al.I. Cuza”, Iași, pe specialitatea istorie universală contemporană. Interesele sale de studiu se focalizează cu precădere asupra relațiilor internaționale din perioada interbelică, asupra începutului „războiului rece” și istoriografiei din țările blocului comunist; o direcție aparte a cercetării sale o constituie „noua ordine mondială” și metamorfozele spațiului Europei Centrale și Răsăritene după primul război mondial. Aceste preocupări s-au materializat în studii publicate în revistele „Xenopoliana”, „Anuarul Institutului «A.D. Xenopol»”, „Analele Științifice ale Universității «Al.I. Cuza»”

[www.polirom.ro](http://www.polirom.ro)

© 2002 by Editura POLIROM

Editura POLIROM

Iași, B-dul Copou nr. 4, P.O. BOX 266, 6600

București, B-dul I.C. Brătianu nr. 6, et. 7, P.O. BOX 1-728, 70700

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României:**

LEUȘTEAN, LUCIAN

*România, Ungaria și Tratatul de la Trianon: 1918-1920* / Lucian Leuștean –  
Iași: Polirom, 2002.

240 p.; 24 cm (Historia)

Bibliogr.

Index

ISBN: 973-683-928-1

94(498)

Printed in ROMANIA

**Lucian Leuștean**

# **România, Ungaria și Tratatul de la Trianon 1918-1920**

**POLIROM  
2002**

*Torocică\* la Budapesta*

prof. Serafim Ionescu

*Doi ani dup'aceia, în Pesta cu bine  
Intră Torocică și să cânte-i vine.  
Ai noștri îl roagă să zică „Chindia”,  
Să joace, să'ncheie prin chef veselia.  
El cântă pe-o strună o doină duiosă  
Ce părea c'atuncea din suflet fu scoasă.  
- „Ce faci, Torocică ? ... Ce tot cânți de jale ?”  
- „Cânt prohod de moarte Împărăției sale !”*

---

\* Ion Torocică a fost soldat în compania 6, regimentul 14 de infanterie, Roman. (În „Cultul eroilor noștri”, anul IV, nr. 3-4, iunie-iulie 1923, p. 9.)



# Introducere

A scrie despre relațiile româno-maghiare din oricare dintre perioadele incluse în cele douăsprezece secole de conviețuire a celor două popoare nu este o operațiune facilă decât dacă ești în posesia unor certitudini și nu dorești să-ți pui convingerile sub semnul întrebării. Este greu să scrii despre relațiile dintre români și unguri, tocmai pentru că trebuie să te confrunți cu aserțiunile aparent infailibile ale celor mai mulți dintre cei care s-au ocupat înaintea ta de această temă. De asemenea, este dificil să abordezi științific un subiect tratat de obicei în registru pasional, să fii echilibrat, deși implicațiile politice ale oricărei afirmații sunt majore, să ții cumpăna dreaptă acolo unde nu sunt mulți care par a se sinchisi de așa ceva. Tratănd o asemenea temă, de un inconfort psihologic evident, prin metodele cercetării istorice, îți asumi un risc deloc neglijabil, acela al izolării : „ai tăi” te vor considera dacă nu „trădător”, atunci cel puțin „slab”, „șovăitor” și „mult prea flexibil”, iar pe „dușmani” nu-i vor convinge echilibrul și nuanțările tale.

În același timp, a scrie despre relațiile româno-maghiare este o adevărată provocare pentru un cercetător din domeniul istoriei, un adevărat test pentru capacitățile lui. Este, de asemenea, o provocare, dacă îți propui să realizezi mai degrabă o „lucrare de cercetare” decât una „de compilație”, mai curând o „lucrare monografică” decât una „panoramică” și, în sfârșit, o lucrare mai mult „științifică” decât „politică”<sup>1</sup>. Preferința pentru „cercetare”, „analiză” și „echilibru” nu exclude, evident, apelul critic la opiniile predecesorilor și contemporanilor, nici concluziile cu un grad mai ridicat de generalitate, și nici emiterea unor judecăți de valoare cu implicații politice. Iar abordarea „științifică” a raporturilor dintre români și maghiari nu presupune renunțarea la sentimentul național, ci mai curând plasarea acestuia într-un context de genul celui sugerat de Nicolae Iorga : „Evident că ideea națională este dintre acelea pe care trebuie să le aibă fiecare, nu numai în inima sa, ci în toată ființa sa ; dar să vorbești de ideea națională cât mai rar și numai în anumite împrejurări, cum se vorbește rar de lucruri pe care le simți adânc și în care crezi cu toată puterea sufletului tău”<sup>2</sup>.

A prezenta faptele istorice, după spusele lui Tacitus, fără ură și părtinire (*sine ira et studio*) și, potrivit lui Leopold von Ranke, așa cum s-au întâmplat ele (*wie es eigentlich gewesen*) este mai mult un deziderat decât o posibilitate reală. Și aceste formule celebre, aidoma multor maxime, își datorează în mare măsură succesul tocmai ambiguității lor. Mesajul transmis de ele este unul dublu : pe de o parte, cuprind un îndemn la probitate, iar, pe de altă parte, solicită de la istoric o anumită pasivitate. Dacă prima componentă,

---

1. Vezi Umberto Eco, *Cum se face o teză de licență. Disciplinele umaniste*, Ed. Pontica, Constanța, 2000, pp. 11, 17, 35.

2. Nicolae Iorga, *Politica culturii*, conferință ținută la Institutul Social Român (20 noiembrie 1927), în „Arhiva pentru știință și reformă socială”, an VII, nr. 3-4/1928, p. 470.

cea care face apel la onestitatea istoricului, nu poate fi pusă în discuție, cea de-a doua însă a fost și este încă de multe ori contestată. Istoricul nu se poate limita doar la a relata faptele, ci trebuie să încerce să le dea sens: „să înțeleagă ce s-a întâmplat și de ce s-a întâmplat”; altfel spus, să dea dovadă de curiozitate istorică<sup>3</sup>. În orice caz, dacă istoricul împărtășește cu judecătorul aceeași povară a imparțialității, amândoi fiind obligați să caute adevărul, indiferent de sentimente, nu trebuie uitat faptul că la un moment dat drumurile celor doi se despart. Judecătorul execută o operațiune suplimentară atunci când emite o sentință de natură etică. Dacă istoricul nu poate rezista tentației de a călca pe urmele magistratului, atunci el își trădează menirea<sup>4</sup>. Este mult mai ușor să denunți ceva sau pe cineva, decât să înțelegi ceva sau pe cineva. În plus, verdictele judecătorului ajung să excludă, în final, posibilitatea apelului, spre deosebire de înțelegerea istoricului, care, deschizând și ea „cutia Pandorei”, lasă totuși loc și unui dram de speranță.

Din această perspectivă, ne simțim dezabuzăți citind sentințele moralizatoare ale atâtor istorici, politologi, esești sau ziariști – români, maghiari, occidentali sau de aiurea – cu privire la evenimente complexe din proximitatea finalului primei conflagrații mondiale. Noi nu ne considerăm capabili să emitem judecăți cu caracter axiologic privitoare la „mersul Istoriei” sau la „legile Istoriei” și respingem, *ab initio*, infatuarea de a ne crede în posesia unor verdictes grandioase, providențiale sau finaliste. Nu credem că misiunea istoricului este, spre exemplu, de a stabili dacă promotorii confederației economice danubiene au procedat „bine” sau „rău”, dacă liderii români sau maghiari au acționat în consens sau nu cu „legile Istoriei”. Experiența noastră – istorică și istoriografică – ne permite doar să încercăm, cu moderație și precauție, să căutăm și să consemnăm câteva dintre resorturile eșecului, din acel moment, al proiectului confederativ danubian, precum și să prezentăm rațiunile reușitei, la fel de strâns legată de acea perioadă, a constituirii României Mari. De prea multe ori am văzut în Istorie că existența unor premise minunate în aparență nu conduce inevitabil la un efect pe măsură; de aceea, vom evita să lucrăm cu noțiunile de bine „evident” și de adevăr „comun”.

Titlul pe care l-am ales pentru cartea noastră, *România, Ungaria și Tratatul de la Trianon. 1918-1920*, necesită câteva precizări. În primul rând, am preferat „România și Ungaria...” în locul tradiționalei formule „Relații româno-maghiare...”, cu intenția de a sublinia dorința noastră de realizare a unui studiu de istorie diplomatică, cel puțin preponderent, dacă nu în totalitate. Pentru noi, raporturile dintre două etnii sau două națiuni ar fi însemnat mai mult decât relațiile dintre statele naționale respective; ar fi presupus, spre exemplu, prezentarea și analizarea pe larg a relațiilor dintre românii și maghiarii din Transilvania. Or, în ceea ce ne privește, părerile lui István, Lajos, Béla sau Miklós din vreun sat sau oraș ardelean despre Ion, Gheorghe, Vasile sau Iuliu din aceeași localitate, ca și cele ale ultimilor despre primii, precum și raporturile dintre aceștia toți, nu le-am considerat semnificative din perspectiva cercetării noastre, decât în măsura în care au influențat relațiile dintre România și Ungaria; ca urmare, am abordat aceste aspecte doar tangențial.

De asemenea, am optat pentru analizarea raporturilor dintre statul român și cel maghiar în context european, întrucât limitarea strictă la relația România-Ungaria ar fi denaturat rezultatele cercetării; s-ar fi rezumat totul la prezentarea confruntărilor militare

3. A.J.P. Taylor, *Originile celui de-al doilea război mondial*, trad. Lucian Leuștean, Ed. Polirom, Iași, 1999, p. 5.

4. Marc Bloch, *The Historian's Craft*, Knopf, New York, 1953, pp. 138-139.

din 1918-1919 și a celui adevărat „dialog al surzilor” dintre guvernele de la București și Budapesta din perioada 1918-1920. Relațiile dintre România și Ungaria devin mai comprehensibile dacă introducem în ecuație Conferința de pace de la Paris, marile puteri, statele vecine, conjunctura internațională, situația regională din diverse momente etc.

Raporturile dintre România și Ungaria s-au derulat în cadrul „Noii Europe”, ceea ce nu reprezintă doar o aluzie străvezie la influentul periodic britanic editat de Robert W. Seton-Watson, ci și un indiciu al faptului că, la finalul primului război mondial și în primii ani interbelici, continentul european a suferit transformări radicale. Nu considerăm că era o Europă complet „nouă”, dar în orice caz era o „altă” Europă decât cea din 1914. Și nu era vorba numai de schimbările de natură teritorială – dispariția Imperiului Austro-Ungar și a celui Otoman, pierderile teritoriale suferite de Imperiul German și de cel Rus, apariția sau reparația unor state pe harta europeană, precum și mărirea teritorială a unora din cele deja existente –, ci și de modificările pe care le experimenta, pe toate planurile, Bătrânul Continent: în domeniul politic, în cel economic și, nu în ultimul rând, în privința mentalităților colective și individuale. Vom încerca să surprindem în cadrul lucrării noastre dacă și în ce măsură România și Ungaria s-au adaptat, noilor realități europene.

În privința documentării pentru tema aleasă, am pornit de la premisa că, fără un apel la documente inedite și/sau necunoscute, cercetarea pe care am putea-o face, oricât de savant ar fi realizată sau oricât de cuceritor i-ar fi stilul de redactare, nu ar fi totuși deplină. Căutările noastre în Arhiva Ministerului Afacerilor Externe și în Arhivele Naționale Istorice Centrale din București ne-au oferit șansa de a trăi o experiență dragă oricărui istoric, aceea de a descoperi lucruri noi și de a spera că este posibilă o contribuție personală cât de mică la cercetarea temei. Avatarurile alcătuirii acestei lucrări ne-au fost înlesnite de sentimentul că oricât de restrâns ar fi aportul nostru la analizarea segmentului de istorie ales, el totuși există. Am trăit cu senzația – poate îndreptățită, poate iluzorie – că textul scris devenea mai dens, mai substanțial, atunci când apelul la documente inedite și nefolosite era mai frecvent.

În orice caz, folosirea unei documentații inedite reprezintă o condiție necesară, însă nicidecum suficientă, a unei cercetări istorice. Spre exemplu, nu te ajută să eviți o capcană în care au căzut mulți alții, aceea de a „descoperi” în arhive documente deosebit de importante, dar care fuseseră deja publicate sau folosite de alții. În consecință, am încercat, pe cât ne-a stat în putință, să utilizăm în cercetarea noastră și documente editate prin eforturile altor cercetători. Din seriile de volume la care am avut acces, ne-au fost extrem de utile următoarele: *1918 la români/Desăvârșirea unității național statale a poporului român...*; *Documents on British Foreign Policy...*; *Papers relating to the Foreign Relations of the United States...*; *Papers and Documents relating to the Foreign Relations of Hungary...*; *The Hungarian Peace Negotiations...*, ca și volumele singulare: *Relații româno-sovietice...*; *La Consolidation de l'union de la Transylvanie et de la Roumanie (1918-1919), Témoignages français...* (editat de Gh. Iancu și G. Cipăianu), *Alexandru Vaida-Voevod între Belvedere și Versailles (însemnări, memorii, scrisori)*... (editat de Liviu Maior)<sup>5</sup>. Fără consultarea acestor volume de documente, demersul nostru științific ar fi fost mai greu de realizat și, inevitabil, mai sărac.

5. Titlurile complete, informații referitoare la volume, serii, locuri și ani de apariție, ca și numele editorilor (acolo unde nu este vorba de colective de editare alcătuite din zeci de persoane) pot fi consultate la finalul lucrării („Izvoare și bibliografie”).

De asemenea, documentele pe care le-am folosit, inedite sau publicate, n-ar fi fost suficiente, fie și pentru unicul motiv că ele au necesitat o interpretare atât în sine, cât și din perspectiva altor cercetări în domeniu. În consecință, pe lângă apelul pe care l-am făcut la surse așa-zise „secundare” (memorii, jurnale, amintiri, mărturii contemporane, presă ș.a.), am încercat să stabilim, pe cât ne-a stat în putere, care este „stadiul cercetării” în privința subiectului pe care l-am ales. Aparatul critic al lucrării noastre stă mărturie faptului că operațiunea a fost, pe de o parte, laborioasă și aducătoare de satisfacții, iar, pe de altă parte, inevitabil incompletă și cauzatoare de dezamăgiri. Altfel spus, am citit mult, dar nu suficient, am citit cărți și studii care ne-au incitat, ne-au inspirat și ne-au marcat modul de cercetare, de înțelegere și de redactare, însă am citit și o cantitate semnificativă de „maculatură” cu pretenții științifice, un apendice care însoțește aproape orice subiect, dar care este parcă mai voluminos în chestiunea relațiilor româno-maghiare.

Aidoma celor mai mulți istorici români, ne-am simțit copleșiți de operele măestrilor, Nicolae Iorga și Gheorghe Brătianu, primul prin sugestiile metodologice<sup>6</sup>, iar cel de-al doilea printr-o lucrare specială de cea mai mare importanță pentru subiectul nostru<sup>7</sup>. Fără a trăi iluzia că ne-am molipsit de la geniul acestor patriarhi ai istoriografiei române, dar și fără a fi întotdeauna de acord cu ei, operele acestora ne-au stat permanent alături și ne-au călăuzit cercetarea. De asemenea, deși nu le-am dat dreptate în toate aserțiunile lor, am fost impresionată de modul în care doi istorici britanici din perioada interbelică, Robert Seton-Watson și C.A. Macartney, au fost capabili să schițeze istoriografic realitățile central- și est-europene, altfel atât de abconse pentru occidentali. În același timp, ne-am sprijinit pe lucrările multor istorici români, maghiari sau occidentali în materie de metodă de cercetare, de informații istorice oferite și de concluzii privitoare la diverse aspecte ale istoriei Europei în primii ani interbelici. Pentru a aminti doar câteva nume dintr-o listă mai lungă, trebuie să ne exprimăm recunoștința – pentru că am avut ce să învățăm, chiar dacă opiniile noastre n-au fost întotdeauna similare – față de: Emilian Bold, I. Ciupercă, Gheorghe Iancu, George Cipăianu, Ion Calafeteanu, Ion Stanciu, Viorica Moisuc, Eliza Campus, Nicolae Dascălu, Valeriu Florin Dobrinescu, Dumitru Preda, Constantin Iordan, Tibor Hajdu, Magda Ádám, Mária Ormos, András Siklós, Peter Pastor, David Sherman Spector, Glenn Torrey, Piotr Wandycz, Kalervo Hovi, Anne Orde, Christopher Seton-Watson, Alan Sharp, Maurice Pearton ș.a.<sup>8</sup>.

Am citat însă, din mai multe rațiuni, și din lucrările unor istorici, cu ale căror concluzii, metodă de cercetare sau stil nu suntem de acord. În primul rând, pentru că informații utile pot fi identificate și în lucrări inferioare calitativ. În al doilea rând, am considerat că trebuie ținută în viață tradiția criticii istoriografice, un catalizator decisiv, în opinia noastră, pentru evoluția fericită a disciplinei istorice. În sfârșit, ne-au folosit și lucrările proaste, în măsura în care ne-au învățat cum nu trebuie făcută cercetarea și cum nu trebuie scrisă istoria. Aproape că suntem recunoscători și acelor autori care ne-au permis să evităm erorile lor, cărările înfundate pe care s-au aventurat, ca și stilul de gândire ilustrat de sintagma „Cine nu-i cu noi este împotriva noastră”.

6. N. Iorga, *Generalități cu privire la studiile istorice*, ed. a IV-a, introd., note și comentarii de Andrei Pippidi, Ed. Polirom, Iași, 1999.

7. Gheorghe Brătianu, *Acțiunea politică și militară a României în 1919 în lumina corespondenței diplomatice a lui Ion I.C. Brătianu*, ediția a II-a, Ed. Cartea Românească, București, 1940.

8. Lucrările consultate de noi ale acestor autori sunt menționate în secțiunea dedicată izvoarelor și bibliografiei.

În mod special nu ne-am simțit apropiați de cei care au „judecat” faptele istorice din perspectiva unor așa-numite „legi ale Istoriei”. Dacă înainte de 1989 această idee era un fel de ordin „de partid” – însă nu toți istoricii s-au conformat unor asemenea ordine –, începând cu 1990, ea ar fi trebuit îngropată definitiv în cimitirul aberațiilor pseudostiințifice. Și aceasta pentru că argumentația de acest tip este în același timp hiperambicioasă în mod arogant – deoarece nu reușește să sesizeze caracterul parțial și limitat din punct de vedere istoric al oricărei înțelegeri, chiar și al celei proprii –, cât și concepută periculos, datorită incapacității de a aborda lumea așa cum este, ci așa cum ar trebui să fie<sup>9</sup>. Această familiaritate cu „legile Istoriei” reprezintă o păcătoasă imoderație, o infatuare pretențioasă. Dacă „legile Istoriei” reprezintă o parafrază pentru a-l desemna pe Dumnezeu, atunci ar fi o impietate să sugerăm că avem cu El un schimb familiar de opinii. Nu ne putem permite să vorbim în numele Lui, iar despre ce este de făcut aici, în lumea aceasta trecătoare, nu credem că a informat încă pe nimeni. Dacă însă „legile Istoriei” sunt cele marxist-leniniste, atunci ne exprimăm profunda îndoială în privința valabilității lor. Ca să nu mai vorbim despre adâncă nepotrivire dintre „internaționalismul” și „generalitatea” lor, pe de o parte, și problema statelor naționale, pe de alta. Finalul „ineluctabil” profețit de respectivele legi nu avea nici un fel de conotații naționale, ci era, pur și simplu, „orânduirea comunistă”, regretată de unii, probabil nu fără motive substanțiale, după 1989. Credem că cea mai insidioasă, mai periculoasă și mai durabilă „moștenire” a regimului ceaușist în România este reprezentată de ideea, împărtășită în cercuri foarte largi, inclusiv de mulți istorici, potrivit căreia susținerea cauzei naționale spală toate păcatele posibile, inclusiv pe cel al marxism-leninismului încrâncenat.

Obiectivul nostru este, așa cum am mai spus, redactarea unei cărți de istorie diplomatică. Parafrazând celebra definiție a diplomației a lui Sir Ernest Satow, putem spune că am încercat să prezentăm și să analizăm maniera și măsura în care liderii politici și diplomații români, maghiari și occidentali și-au pus în valoare inteligența și tactul în desfășurarea relațiilor oficiale și semioficiale dintre guvernele statelor lor independente, în primii ani interbelici<sup>10</sup>. În același timp, am căutat să nu pierdem din vedere ceea ce spunea diplomatul britanic Bruce Lockhart: „În afacerile externe, o mică națiune este întotdeauna dezavantajată; doar marile puteri își pot permite luxul de a face greșeli. Diplomatul unei națiuni mici trebuie să știe totul, să vorbească toate limbile și să cunoască psihologia atât a prietenilor, cât și a dușmanilor”<sup>11</sup>. Analizarea din aceste două perspective a prestațiilor internaționale ale românilor și maghiarilor în perioada 1918-1920 reprezintă esența demersului nostru.

9. Despre acest tip de gândire, vezi Raymond Aron, *D'Une Sainte Famille à l'autre. Essais sur les marxismes imaginaires*, Gallimard, Paris, 1969, p. 20; trad. rom. *Marxisme imaginaire. De la o sfântă familie la alta*, Ed. Polirom, Iași, 2001; Idem, *The Opium of the Intellectuals*, trad. de Terence Kilmartin, Doubleday, Lanham, 1957, pp. 133, 137.

10. J.M. Mitchell, *International Cultural Relations*, Allen & Unwin, Londra, 1986, p. 1.

11. *Apud* Zbynek Zeman, Antonin Klimek, *The Life of Edvard Beneš, 1884-1948, Czechoslovakia in Peace and War*, Clarendon Press, Oxford, 1997, p. 88.



## Capitolul I

# România și Ungaria între război și pace (noiembrie 1918 – ianuarie 1919)

## 1. Primul război mondial și soarta Austro-Ungariei

Mândra Monarhie Bicefală a fost cea dintâi dintre marile puteri care a pornit ostilitățile în primul război mondial. Tot ea avea să fie prima care a încercat să găsească o soluție pentru ieșirea onorabilă din conflagrația care se dovedea a fi un război total, purtat la o scară de nebănuț, cu o evoluție și urmări cu totul imprevizibile. Războiul a scos la iveală slăbiciunile Imperiului Austro-Ungar, curenți care pe timp de pace ar fi putut să pară mai puțin acute. Deși s-a afirmat că armata austro-ungară a fost, cu prea puține excepții, fidelă împăratului până aproape de sfârșit<sup>1</sup>, construcția imperială multiethnică începuse să se clatine într-un mod semnificativ. Iar liderii Antantei au sesizat că Austro-Ungaria reprezenta veriga slabă din lanțul Puterilor Centrale și n-au ezitat să acționeze pentru desfacerea verigii.

Acestea au fost, în fapt, și cauzele fundamentale care au dus la dezintegrarea Dublei Monarhii. Pe de o parte, acutizarea tensiunilor interne, preponderent de natură etnică – dar nu numai – din Imperiul Austro-Ungar, iar pe de altă parte acțiunile marilor puteri inamice, care au încurajat mișcările naționale ale cehilor, slovacilor, polonezilor, românilor și slavilor de sud. Componenta internă a complexului de cauze care a dus la disoluția Imperiului Habsburgic a avut o evoluție constant ascendentă, culminând cu explozia din septembrie-decembrie 1918; în schimb, componenta externă a aceluiași complex de cauze a avut o evoluție mai sinuoasă. Cu alte cuvinte, nu întotdeauna conducătorii Antantei – iar din aprilie 1917, ai Puterilor Aliate și Asociate – au fost la fel de entuziaști în privința dezmembrării Austro-Ungariei; însă aceste ezitări n-au mai avut forța de a submina caracterul evolutiv al procesului.

Presimțirea conducătorilor Imperiului Habsburgic că se ajunsese într-o fază periculoasă pentru existența statului austro-ungar s-a concretizat în prima propunere de pace, semnificativă, din timpul Marelui Război (denumirea din epocă a primului război

---

1. Erich Zöllner, *Istoria Austriei de la începuturi până în prezent*, ediția a VIII-a, vol. II, Ed. Enciclopedică, București, 1997, p. 595; István Deák, *The Habsburg Empire*, în vol. *After Empire, Multiethnic Societies and Nation-Building, The Soviet Union and the Russian, Ottoman, and Habsburg Empires*, ed. by Karen Barkey and Mark von Hagen, Westview Press, Boulder, 1997, pp. 131-132.

mondial). Poate că această propunere s-a datorat și bănuielilor pe care Viena le avea în privința promisiunilor care fuseseră făcute Italiei și României în schimbul intrării în război, aceasta în ciuda caracterului evident secret al Tratatului de la Londra, din 6 aprilie 1915, și al celui de la București, din 4/17 august 1916. Oferta austriacă a venit din partea noului împărat de la Viena, Carol I (ca rege al Ungariei, era Carol al IV-lea), cel care îi luase locul lui Franz Joseph, mort la 21 noiembrie 1916. Noul conducător al Imperiului a emis un manifest prin care și-a exprimat dorința de a face tot ce-i stătea în puteri pentru a opri cât mai curând posibil ororile și sacrificiile războiului<sup>2</sup>. Jenați de această declarație, liderii germani s-au simțit obligați să elaboreze un memoriu, în care se propunea ca toate țările beligerante să înainteze sugestii pentru a se putea opri războiul. Răspunsul din partea Puterilor Aliate a venit imediat, sub forma mai multor memorii. Primul, datat la 30 decembrie 1916, respingea oferta Puterilor Centrale pe motiv că era doar propagandă fără substanță și insista asupra crimelor Germaniei și ale aliaților ei, crime care solicitau „sanctiuni, reparații și garanții”<sup>3</sup>. Celelalte texte cuprindeau aserțiuni asemănătoare, subliniindu-se necesitatea obținerii unor garanții precise pentru securitatea internațională<sup>4</sup>.

În aceeași perioadă, președintele Statelor Unite ale Americii, Woodrow Wilson, și-a schițat pentru prima oară, la 16 decembrie 1916, viitoare sa doctrină de pace. El recomanda găsirea unor soluții de compromis și sugera ideea unei asociații de națiuni bazată pe principiile libertății și suveranității. Totodată, Wilson chema guvernele statelor beligerante să-și declare obiectivele de război<sup>5</sup>.

Aliații au răspuns la 10 ianuarie 1917. Răspunsul lor ilustra, pe de o parte, dorința de adaptare la gândirea wilsoniană, cu scopul de a se obține sprijin american în purtarea războiului, iar, pe de altă parte, credința că ostilitățile trebuiau continuate până când statele inamice acceptau condițiile puse de Aliați în privința reparațiilor și garanțiilor<sup>6</sup>. Acest gen de atitudine ambivalentă avea să caracterizeze reacția marilor puteri europene față de doctrina wilsoniană până în 1920, când președintele american avea să fie blocat definitiv în încercările sale chiar de către însuși Congresul american.

Același memoriu al Antantei, din 10 ianuarie 1917, se referă pentru prima oară în mod explicit la dreptul naționalităților de a fi recunoscute, cerându-se chiar „eliberarea italienilor, slavilor, românilor și cehoslovacilor de sub dominația străină”. În această formulare „slavii” însemnau „slavii de sud”; polonezii nu erau menționați în document decât tangențial, motivul evident fiind menajarea susceptibilităților Rusiei. Finalul textului sublinia hotărârea Antantei de a nu încheia pace dacă aceste condiții nu erau îndeplinite. Astfel, la începutul anului 1917, soarta Monarhiei Bicefale părea pecetluită

- 
2. Charles Petrie, *Diplomatic History, 1713-1933*, Hollis and Carter, Londra, 1944, p. 317.
  3. *A History of the Peace Conference of Paris*, edited by H.W.V. Temperley, H. Frowde and Hodder & Stoughton, Londra, 1921, vol. I, pp. 172-173.
  4. Măria Ormos, *From Padua to Trianon, 1918-1920*, Social Science Monograph, Boulder, Colorado; Atlantic Research Publications, Highland Lakes, New Jersey, Distributed by Columbia University Press, 1990, p. 23.
  5. *Papers relating to the Foreign Relations of the United States* (în continuare *F.R.U.S.*), *The World War, 1916*, Supplement, Washington, 1929, pp. 97-99.
  6. *Ibidem*, 1917, Supplement I, Washington, 1931, pp. 6-8; vezi Stanley J. Kernek, *The British Government's Reaction to President Wilson's „Peace” Note of December 1916*, în „The Historical Journal”, Cambridge, vol. XIII, 1970, pp. 721-766.



în condițiile în care Aliții obțineau victoria. Tratatul secret al Antantei cu Italia și România, precum și declarația fermă din ianuarie 1917 ilustrează acest fapt.

Situația avea să se modifice semnificativ o dată cu evoluțiile politice și militare din cursul anului 1917. Trei evenimente importante au potențat această schimbare: revoluția rusă din februarie 1917, intrarea SUA în război în aprilie 1917 și propunerea de pace concretă, venită din partea Austro-Ungariei prin intermediul prințului Sixtus de Bourbon, cumnatul împăratului de la Viena<sup>7</sup>. Aprehensiunile Aliților occidentali privitoare la faptul că scăderea influenței rusești în Europa Răsăriteană ar necesita o eventuală menținere a statului austro-ungar, idealismul wilsonian concretizat, printre altele, și în nerecunoașterea tratatelor secrete semnate înainte de intrarea americanilor în război, precum și cererea de pace austriacă ce conținea inclusiv cedări teritoriale din partea Imperiului Habsburgic au părut a-i da acestuia o șansă reală de existență în cazul de-acum previzibilei victorii a „Puterilor Aliate și Asociate”<sup>8</sup>. Lovitura de stat bolșevică din 25 octombrie/7 noiembrie 1917 a sporit exponențial temerile occidentalilor că în răsăritul Europei va apărea un vid de putere după încheierea ostilităților. În plus, în decembrie 1917, frontul oriental a sucombat, Rusia sovietică și România încheind armistiții cu Puterile Centrale, ceea ce, în cazul românilor, pune în discuție și valabilitatea Tratatului din august 1916.

În acest context, celebrele declarații ale lui David Lloyd George, primul-ministru britanic, și ale lui Woodrow Wilson din ianuarie 1918 au fost precaute în privința Monarhiei Dualiste. Premierul britanic nu a plasat, la 5 ianuarie 1918, dezmembrarea Austro-Ungariei printre țelurile Marii Britanii<sup>9</sup>, iar președintele american, în cele „14 puncte” din 8 ianuarie 1918, s-a exprimat în sensul că „popoarele Austro-Ungariei, al cărei loc printre națiuni noi îl dorim apărut și asigurat, trebuie să li se acorde libertatea unei dezvoltări autonome”<sup>10</sup>.

Declarația lui Wilson nu a fost percepută de mișcările naționale din cadrul Imperiului Austro-Ungar ca un pas înapoi<sup>11</sup>. Dimpotrivă, sentimentul general era că șeful poate al celui mai puternic stat din lume la momentul respectiv putea fi considerat susținătorul cauzei naționalităților<sup>12</sup>. Liderii din emigrație ai cehilor, slovacilor, polonezilor, sârbilor, croaților și românilor au făcut eforturi deosebite pentru a obține binecuvântarea wilsoniană pentru acțiunile lor. Probabil că acești factori de presiune au avut influența lor asupra modificărilor care au survenit ulterior în declarațiile președintelui american.

7. Z.A.B. Zeman, *The Gentlemen Negotiators: A Diplomatic History of the First World War*, Macmillan, New York, 1971, pp. 116 și urm.; I. Agrigoroaiei, „Poziția marilor puteri față de România. 1914-1918”, în vol. *România în istoria universală*, I, coord. I. Agrigoroaiei, Gh. Buzatu, V. Cristian, Universitatea „Al.I. Cuza” Iași, 1986, pp. 464-466.

8. Vezi David Stevenson, *The Failure of Peace by Negotiation in 1917*, în „The Historical Journal”, Cambridge, vol. 34, no. 1/1991, pp. 65-86. Stevenson este de părere că, fără intrarea americanilor în război, confruntarea s-ar fi încheiat cu o pace de compromis (p. 84).

9. Harry Hanak, *The Government, the Foreign Office and Austria-Hungary, 1914-1918*, în „The Slavonic and East European Review”, vol. XLVII, no. 108/1969, p. 184.

10. *F.R.U.S., 1918*, vol. I, Washington, 1933, p. 15; *The Wilson Reader*, ed. by Frances Farmer, Oceana Publications, New York, 1956, pp. 172-180.

11. Însă, prin contrast, guvernul de la Iași a privit cu îngrijorare poziția președintelui american; vezi I. Agrigoroaiei, *op. cit.*, pp. 472-473.

12. Gheorghe Șora, *Vasile Goldiș – o viață de om așa cum a fost*, Ed. Helicon, Timișoara, 1993, p. 325.

Oricum, vreme de câteva luni, în prima jumătate a lui 1918, nici un lider al unei mari puteri occidentale nu a declarat în mod deschis necesitatea dezmembrării Austro-Ungariei. Asemenea declarații și acțiunile concrete care le-au însoțit au venit abia în vara și toamna anului 1918. Ce a contribuit la această transformare a politicii Puterilor Aliate și Asociate în privința Imperiului Habsburgic? Mai mulți factori au concurat la modificarea de perspectivă<sup>13</sup>. Unii istorici au scris despre faptul că masacrele de pe frontul occidental din 1916-1917 au dus la radicalizarea spiritelor; că mobilizarea tuturor sectoarelor societăților din statele aflate în conflict a determinat blocarea oricăror încercări de pace negociată; cu alte cuvinte, că „războiul total” – sau „războiul hiperbolic”, cum l-a numit Raymond Aron<sup>14</sup> – presupunea o victorie totală<sup>15</sup>. Alți istorici au vorbit despre propaganda națională și propaganda de război ca elemente hotărâtoare în deciziile luate în privința Austro-Ungariei<sup>16</sup> sau despre faptul că liderii occidentali s-au hotărât să-i pedepsească pe austrieci și maghiari prin interzicerea accesului lor la beneficiile aplicării nobilelor principii wilsoniene<sup>17</sup>. Un punct de vedere mai pragmatic argumentează că Antanta și-a dat seama că propunerile de pace ale Imperiului Austro-Ungar nu puteau fi luate în serios câtă vreme acest stat nu fusese capabil să-și detașeze semnificativ politica de cea a Germaniei, iar Marea Britanie și în special Franța au început să cocheteze cu ideea că influența rusească din jumătatea răsăriteană a continentului european nu trebuia neapărat înlocuită cu cea a Imperiului Dualist, ci mai degrabă cu cea a noilor state naționale care ar fi apărut în zonă<sup>18</sup>. Acestea păreau a fi mai capabile decât Imperiul Habsburgic de a se opune expansionismului german și de a bloca exportul rusesc de revoluție<sup>19</sup>. În plus, italienii, deși rolul lor n-a fost decisiv, erau totuși

13. Vezi W.R. Callcott, *The Last War Aim: British Opinion and the Decision for Czechoslovak Independence, 1914-1919*, în „The Historical Journal”, Cambridge, vol. 24, no. 4/1984, pp. 979-983.

14. Vezi Raymond Aron, *The Century of Total War*, Doubleday, New York, 1954, pp. 24-31.

15. Béla K. Király, *Total War and Peacemaking*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 18-19. Király folosește argumente de bun-simț pentru a ajunge la o concluzie bizară: liderii Aliți au abdicat de la propriile principii și au „dictat” o pace pregătitoare de noi războaie. Ușurința cu care Király tranșează istoria Europei în secolul XX se cuvine a fi moderată. Poate că o concluzie mai judicioasă ar fi aceea că o conflagrație de asemenea proporții avea nevoie de un final pe măsură, iar dezmembrarea unora dintre imperiile multi-etnice (Austro-Ungar, German, Otoman și Rus) s-a dovedit a fi un asemenea final.

16. Stephen Borsody, „Hungary's Road to Trianon: Peacemaking and Propaganda”, în vol. *War and Society...*, vol. VI, pp. 23-38.

17. Károly Vigh, *Causes and Consequences of Trianon: A Re-Examination*, în vol. *War and Society...*, vol. VI, p. 67.

18. Unii dintre specialiștii actuali în relații internaționale sunt de părere că înlocuirea Austro-Ungariei ca factor de putere în Europa Centrală și Răsăriteană cu statele naționale din regiune nu numai că nu a blocat ambițiile germane și rusești, dar chiar le-a catalizat (vezi, printre alții, Frederick H. Hartmann, *The Relations of Nations*, Sixth Edition, Macmillan, New York, 1983, p. 356).

19. Vezi I. Ciupercă, „București-Washington: diplomatie și petrol”, în vol. *Relații româno-americe în timpurile moderne*, editat de Gheorghe I. Florescu, Ed. Universității „Al.I. Cuza”, Iași, 1993, p. 163 și *passim*.

campionii sentimentelor antihabsburgice. Era vorba nu numai de interesele lor naționale, ci și de credința că statutul de mare putere al Italiei depindea ineluctabil de dispariția centrului de putere vienez<sup>20</sup>.

În orice caz, nu trebuie uitat nici o clipă faptul că Austro-Ungaria nu s-a prăbușit doar din cauza deciziilor luate la Paris, Londra sau Washington, ci și din cauza acțiunilor întreprinse de naționalitățile din Imperiu, care, împreună, reprezentau în fond majoritatea din totalul populației Monarhiei habsburgice. În același timp, este evident că între hotărârile cancelariilor occidentale și acțiunile diferitelor naționalități în scopul cuceririi libertății a existat o legătură cu dublu sens. Declarațiile conducătorilor Puterilor Aliate și Asociate în favoarea principiului autodeterminării naționale au catalizat mișcările etnice, dar, pe de altă parte, efervescența națională din Europa Centrală și Răsăriteană și speranțele renăscute ale zecilor de milioane de oameni s-au constituit într-un factor de presiune formidabil asupra liderilor americani, francezi și britanici, blocându-le acestora posibilitatea unor schimbări semnificative de poziții, a unor pași înapoi.

În acest context trebuie înțelese asigurarea lui Robert Lansing, secretar de stat al SUA, la 11 mai 1918<sup>21</sup>, în privința sprijinului american al luptei popoarelor oprite pentru libertate și independență<sup>22</sup>, comunicatul Consiliului Suprem de Război, reunit la Paris, la 3 iunie 1918, în sensul că Puterile Aliate și Asociate se considerau solidare cu cauza națiunilor central-europene<sup>23</sup>, recunoașterea de către președintele francez Raymond Poincaré a Consiliului Național Cehoslovac, la 28 iunie 1918 (urmat în acest sens de ceilalți Aliați)<sup>24</sup>, discursul lui Wilson de Ziua Independenței (4 iulie 1918)<sup>25</sup> și declarația sa din 27 septembrie 1918<sup>26</sup> în care afirma că Slovacia era parte a statului cehoslovac, iar Transilvania urma să se unească neîndoind cu România. La 23 septembrie 1918, Lansing a comunicat guvernului român, la Iași, simpatia americană pentru cauza românească<sup>27</sup>, iar la 5 noiembrie a reiterat-o<sup>28</sup>.

20. René Albrecht-Carrié, *Italy at the Paris Peace Conference*, Columbia University Press, New York, 1938, pp. 70-71. Premierul italian Orlando a fost, de altfel, primul lider occidental care a semnat un memorandum secret cu Stefanik, reprezentantul Consiliului Național Cehoslovac, recunoscând armata cehoslovacă ca forță Aliată, iar Consiliul Național ca autoritatea politică și militară legitimă a poporului cehoslovac.

21. Ion Stanciu, *Aliați fără alianță. România și SUA, 1914-1920*, Ed. Albatros, București, 1992, p. 152; autorul datează declarația la 10 mai 1918.

22. *F.R.U.S., 1918*, vol. I, p. 802. Însă tot în mai 1918, dar nu în mod oficial, Lansing afirma: „Trebuie să fim sinceri și dacă există o șansă de pace separată, ea trebuie folosită, chiar dacă ar fi contrară revendicărilor juste ale naționalităților din Imperiu” (*apud Ivo Lederer, Yugoslavia at the Paris Peace Conference. A Study in Frontiermaking*, New Haven, 1963, pp. 34-35; Gh. Iancu, G. Cipăianu, *La Consolidation de l'union de la Transylvanie et de la Roumanie (1918-1919), Témoignages français*, Ed. Enciclopedică, București, 1990, pp. 15-16).

23. *F.R.U.S., 1918*, vol. I, pp. 809-810.

24. H.W.V. Temperley, *op.cit.*, vol. IV, pp. 261-262.

25. *F.R.U.S., 1918*, vol. I, pp. 270, 319.

26. *F.R.U.S., Paris Peace Conference* (în continuare *P.P.C.*), vol. I, Washington, 1942, p. 359 și vol. III, pp. 333 și urm.

27. *F.R.U.S., 1918*, vol. I, p. 802.

28. *1918 la români, Desăvârșirea unității național-statale a poporului român, Documente externe, 1916-1918*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1983, vol. II, pp. 1193-1194. Această notă americană din 5 noiembrie 1918 a fost rezultatul faptului că însărcinatul cu afaceri al

## 2. Armistițiul de la Padova și Convenția de la Belgrad

În acest timp situația militară a Imperiului Austro-Ungar se complicase din cauza ofensivei lansate de Aliați în Balcani. Bulgaria a capitulat la 29 septembrie<sup>29</sup>, iar trupele Aliate înaintau cu relativă rapiditate spre Belgrad, cheia Europei Centrale. Austro-Ungaria pierduse războiul, iar încheierea unui armistițiu trebuia să certifice acest fapt. Astfel, sfârșitul practic al confruntării active în primul război mondial, văzut din perspectiva popoarelor Monarhiei Bicefale, a venit o dată cu semnarea Convenției de armistițiu între Înalțul Comandament Italian (generalul Armando Vittorio Diaz), reprezentând Puterile Aliate și Asociate, și Înalțul Comandament Austro-Ungar (generalul von Weber), la Villa Giusta, la Padova, la 3 noiembrie 1918<sup>30</sup>.

Textul documentului stabilea încetarea ostilităților, retragerea imediată și demobilizarea totală a armatei austro-ungare (cu excepția a 20 de divizii, necesare pentru menținerea ordinii), predarea materialului militar și a celui rulant; armatele Aliate aveau posibilitatea de a ocupa orice punct din teritoriile austro-ungare și de a utiliza toate căile de comunicație disponibile; Aliații aveau dreptul de a rechiziționa contra cost orice doreau, iar prizonierii Aliați trebuiau predați imediat, fără reciprocitate; evacuarea, în termen de 15 zile, a tuturor trupelor germane de pe frontul italian și din Balcani. În sfârșit, poate cea mai importantă prevedere, armistițiul nu stabilea o linie de demarcație între trupele austro-ungare și cele Aliate decât pe frontul italian. Cu alte cuvinte, nici un cuvânt despre dezmembrarea statului dualist, nici un indiciu care ar fi putut sugera susținerea aspirațiilor naționale ale cehilor, slovacilor, polonezilor, slavilor de sud sau românilor.

La o primă vedere, s-ar putea considera că acest armistițiu avea un caracter strict militar și, drept consecință, se dorea ca el să nu aibă nici un fel de implicații politico-teritoriale. În plus, la 3 noiembrie 1918, trupele Antantei nu ocupaseră nici o porțiune din teritoriul austro-ungar. Cu toate acestea, linia de demarcație stabilită pentru frontul italian era foarte apropiată de ceea ce se hotărâse, din punct de vedere teritorial, prin *Tratatul de la Londra* din aprilie 1915. S-ar putea crede că armistițiul de la Padova a fost doar o „afacere” italiană, executată fără consimțământul Aliat.

Cercetări în arhivele franceze au demonstrat că aceste prime impresii nu corespund adevărului<sup>31</sup>. Textul parafat la Padova a fost lucrat în principal de către francezi și a

---

României la Washington comunicase guvernului american îngrijorarea existentă în România în privința atitudinii americane față de România, în special în chestiunea Transilvaniei (Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, p. 127; *F.R.U.S., 1918*, vol. I, p. 786). Interesant este faptul că nota americană nu se referea doar la principiul etnic, ci și la cel al viabilității strategice, ceea ce era o prefigurare a deciziilor pe care le va lua Conferința în privința chestiunilor teritoriale.

29. Turcia a capitulat la 30 octombrie 1918.

30. Textul armistițiului poate fi găsit în *Desăvârșirea unității național-statale a poporului român. Recunoașterea ei internațională. 1918, Documente interne și externe*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1986, vol. III, pp. 32-41; în limba engleză în Francis Deák, *Hungary at the Paris Peace Conference. The Diplomatic History of the Treaty of Trianon*, Columbia University Press, New York, 1942, pp. 355-358, iar în limba franceză în Mermeix, *Les Négotiations Secrètes et les Quatre Armistices avec pièces justificatives*, Société d'Éditions littéraires & artistiques, Librairie Ollendorf, Paris, 1919, pp. 345-347.

31. M. Ormos, *op.cit.*, pp. 41-60.

trebuit adaptat la opiniile celorlalte mari puteri. Altfel spus, a fost un compromis rezultat din ciocnirile de interese ale Franței și SUA, în primul rând. Militarii francezi pregătiseră, încă din 15 octombrie 1918, o schiță de armistițiu a cărei linie de demarcație separa Transilvania de Ungaria, iar în sud prefigura ceea ce avea să fie frontiera maghiaro-iugoslavă<sup>32</sup>. Însă acest proiect inițial a trebuit schimbat din două motive. În primul rând, din cauza dorinței lui Wilson, care cerea includerea în textele armistițiilor a principiilor sale, adică inclusiv a celor referitoare la „libertatea mărilor”, „libertatea comerțului”, deloc agreate de francezi și britanici. Drept urmare, s-au preferat niște armistiții „pur militare”, urmând ca principiile wilsoniene să-și găsească locul „binemeritat” în tratatele de pace care urmau să fie semnate mai târziu. Așa s-a hotărât în ședința Interaliată de la Paris din 29 octombrie 1918<sup>33</sup>, iar în reuniunea din 31 octombrie, la propunerea ministrului de externe britanic, Arthur Balfour, s-a adăugat la textul armistițiului ideea că trupele Antantei puteau ocupa orice teritoriu din Imperiul Austro-Ungar, „pentru menținerea ordinii”<sup>34</sup>.

Un al doilea motiv pentru care planul din 15 octombrie a trebuit abandonat a fost acela că Monarhia Dualistă se prăbușea mai repede decât se putea aștepta cineva. Paradoxal, Austria a fost prima țară care, formal, a abandonat Imperiul Bicefal; la 21 octombrie 1918, o Adunare Națională Provizorie a discutat proclamarea independenței<sup>35</sup>. Puterile Aliate și Asociate au înțeles că situația le scăpa de sub control. În special francezii erau îngrijorați că o Austrie germană independentă, neocupată încă de nici un fel de trupe ale Antantei, se putea uni în orice moment cu o Germanie care încă nu semnase încetarea ostilităților. În consecință, Franța nu a recunoscut hotărârea Adunării Naționale austriece (pe motiv că fusese convocată ilegal), tot așa cum, după 31 octombrie, nu va recunoaște nici statul maghiar. Francezii au luat decizia de a menține în viață Imperiul Austro-Ungar, fie și numai pentru scurt timp, prin măsuri artificiale. Cât timp la Viena mai exista un reprezentant al dinastiei de Habsburg, *Anschluss*-ul nu părea iminent. Nu în ultimul rând, armistițiul era foarte exact în privința italienilor, pentru ca acestora să nu le vină ideea de a ocupa Austria.

În concluzie, armistițiul de la Padova a fost „strict militar” și a fost încheiat cu un general care conducea o armată aflată în proces de dezintegrare, aparținând unui imperiu ajuns într-un stadiu avansat de disoluție, aceasta deoarece francezii și britanicii aveau nevoie de timp pentru a-și concepe condițiile de pace potrivite propriilor interese, fără a fi obligați de a contrasemna „cele 14 puncte” wilsoniene, și pentru a găsi o soluție de a bloca unitatea germană. Mai existau câteva motive care alimentau incertitudinea pe care înțelegerea de la Padova o lăsa în privința slavilor de sud, românilor și cehoslovacilor: italienii făceau deja presiuni pentru a împiedica realizarea unui stat iugoslav puternic<sup>36</sup>, iar liderii marilor puteri au considerat că lipsa de precizie a textului favoriza controlul lor asupra aspirațiilor naționale din regiune. Toate popoarele din Europa Centrală și Răsăriteană, inclusiv învinșii, au sperat că-și pot atinge obiectivele teritoriale maxime, iar aceste

32. *Ibidem*, pp. 41-42.

33. *Ibidem*, p. 49.

34. Mermeix, *op.cit.*, p. 208.

35. E. Zöllner, *op.cit.*, vol. II, p. 606.

36. Christopher Seton-Watson, *Italy from Liberalism to Fascism, 1870-1925*, Methuen, Londra, 1967, p. 535.

speranțe, inevitabil conflictuale, au produs tensiuni și confruntări care vor influența, mai târziu, ceea ce s-a întâmplat în timpul Conferinței de pace de la Paris.

Dezmembrarea Imperiului Austro-Ungar era un fapt împlinit. Nici măcar maghiarii nu mai susțineau cauza dualismului. Guvernul Wekerle din Ungaria și-a exprimat nemulțumirea față de principiile federative și autonomiste pe care ultimul împărat din dinastia de Habsburg, Carol I, le-a enunțat în Manifestul său din 16 octombrie 1918, o tardivă și disperată încercare de a resuscita un organism politic deja mort<sup>37</sup>. În consecință, guvernul maghiar proclamă *Ausgleich*-ul din 1867 ca fiind nul<sup>38</sup>, în speranța că renăscutul Regat al Sfântului Ștefan va putea face față aplicării principiului autodeterminării naționale. Numai că nu Wekerle sau István Tisza erau cei mai potriviți lideri pentru noua Ungarie, din pricina compromiterii lor prin susținerea războiului în tabăra Puterilor Centrale.

În noaptea de 30/31 octombrie 1918 s-a desfășurat la Budapesta așa-numita „Revoluție a crizantemelor”, ce a adus la putere Consiliul Național Maghiar, condus de contele Mihály Károlyi<sup>39</sup>, o personalitate care își dovedise în anii precedenți sentimentele sale pacifiste, antigermene și proantantiste<sup>40</sup>. Cei mai mulți dintre maghiari au sperat că marile puteri victorioase vor simpatiza cu principiile wilsoniene și democratice ale guvernului Károlyi și, pentru a-și arăta aprobarea, vor trasa în mod favorabil noile frontiere ale Ungariei. Realitățile internaționale nu vor lăsa nici o șansă unor astfel de iluzii. Puterile Antantei erau mult mai puțin interesate de caracterul democratic al guvernului, decât de faptul că Ungaria era unul dintre învinșii în război<sup>41</sup>. Astfel, regimul lui Károlyi era etichetat, de la început, ca fiind urmașul unui sistem compromis din punct de vedere moral<sup>42</sup>.

În legătură cu poziția lui Mihály Károlyi față de armistițiul de la Padova, punctele de vedere ale istoricilor maghiari diferă uneori foarte mult. Francis Deák și Peter Pastor susțin că noul lider maghiar considera uniunea cu cealaltă jumătate a Imperiului ca fiind încheiată, el refuzând să recunoască competența Înalțului Comandament Austro-Ungar de a reprezenta Ungaria la negocierile purtate în vederea semnării armistițiului<sup>43</sup>. András Siklós este de altă părere, afirmând că Mihály Károlyi dorea ca tocmai „cei care au făcut

37. Ferenc Tibor Zsuppán, *The Early Activities of the Hungarian Communist Party, 1918-1919*, în „The Slavonic and East European Review”, vol. XLIII, no. 101/1965, p. 314.

38. *Ibidem*; A.M.A.E., *Fond 71/920-1944*, Transilvania, Studii istorice, vol. 348, f. 7.

39. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 45, f. 285.

40. *Histoire de la Hongrie*, ed. Ervin Pámlenyi, Éditions Corvina, Budapest, 1974, p. 450; József Galántai, *Hungary in the First World War*, Budapest, 1989, pp. 316-319.

41. Un secretar de stat în Ministerul de Externe german remarcă: „Antanta nu se va lăsa ușor abătută de la planurile ei de către un Károlyi...” (1918 *la români...*, vol. II, p. 1178).

42. Când și-a scris memoriile, Károlyi însuși s-a lamentat că a ajuns la putere prea devreme, că ar fi trebuit să aștepte ca dreapta să preia responsabilitatea înfrângerii și să suporte consecințele (Mihály Károlyi, *Faith without Illusion. The Memoirs of Count Michael Károlyi*, Z. Cape, Londra, 1956, p. 131). Iar Oszkár Jászi, unul dintre cei mai apropiați colaboratori ai săi, susținea că, dacă guvernul Károlyi ar fi venit la putere cu câteva săptămâni mai devreme, „istoria ar fi luat un alt curs” (Oszkár Jászi, *Revolution and Counter-revolution in Hungary*, H. Fertig, New York, 1969, p. 19). Deci preluarea puterii ar fi trebuit să se facă sau mai devreme, sau mai târziu! Din păcate pentru stânga democratică maghiară, „istoria” nu a avut punctualitatea dezirabilă!

43. F. Deák, *op. cit.*, p. 7; Peter Pastor, *Hungary Between Wilson and Lenin: the Hungarian Revolution of 1918 and the Big Three*, East European Quarterly, Boulder, Colorado, Distributed by Columbia University Press, New York, 1976, p. 44.

războiul și au luptat în el” să fie aceia care „să-l lichideze și să poarte responsabilitatea încetării focului”<sup>44</sup>. Inițial, susține Siklós, planul guvernului maghiar fusese să trimită o delegație la Padova, dar din cauza dificultăților de transport și a dorinței de a sfârși ostilitățile cât mai rapid, s-a acceptat varianta materializată în cele din urmă<sup>45</sup>. Totuși, în aceeași zi de 3 noiembrie, doi reprezentanți ai guvernului maghiar s-au prezentat la Belgrad, la generalul Louis Franchet d'Esperey, comandantul Armatei Aliate a Orientului, tatonând terenul pentru încheierea unui armistițiu<sup>46</sup>. Generalul și-a arătat imediat disponibilitatea în acest sens. Au urmat câteva zile de incertitudine pentru guvernul maghiar. Armistițiul de la Padova nu eliminase posibilitatea unor operațiuni Aliate ulterioare în Ungaria, împotriva germanilor care se aflau încă în război. Părea chiar probabil ca trupele lui Franchet d'Esperey să intre în Ungaria în urmărirea germanilor<sup>47</sup>. Acest drept de invazie, stabilit prin armistițiu, era privit cu îngrijorare de către maghiari. Guvernul se temea că, dacă trupe sârbești și cehoslovace vor intra în Ungaria împreună cu Franchet d'Esperey, ele nu vor mai părăsi regiuni însemnate din teritoriul pe care Budapesta îl considera drept unul maghiar<sup>48</sup>. Temerile guvernului ungar erau alimentate și de faptul că, la 4 noiembrie 1918, mareșalul Ferdinand Foch preluase comanda supremă pe toate fronturile. Rolul militar important al Italiei se încheiase. Pe de altă parte, o dată ostilitățile sfârșite, Italia părea să aibă o cauză comună cu Ungaria : limitarea aspirațiilor teritoriale ale Serbiei<sup>49</sup>. Guvernul Károlyi era nehotărât în privința căii de urmat. Mai presus de toate, el era dornic să semneze orice fel de înțelegere militară cu cineva din tabăra Aliată, ceea ce ar fi însemnat o recunoaștere *de facto*. Disponibilitatea manifestată de Franchet d'Esperey și noua funcție a lui Foch – comandant suprem al forțelor Aliate – i-au convins pe maghiari să-i abordeze pe francezi<sup>50</sup>.

La Belgrad, la 13 noiembrie 1918, delegația maghiară condusă de Béla Linder<sup>51</sup> a semnat o Convenție militară cu Aliții reprezentați de generalul Henrys și de comandantul armatei sârbești, voievodul Zivojin Mišić. Scopul acestui act era de a facilita punerea în practică a termenilor de armistițiu în legătură cu Ungaria<sup>52</sup>. Principalele prevederi erau

44. Apud András Siklós, *Revolution in Hungary and the Dissolution of the Multinational State. 1918*, Budapesta, 1988, p. 68.

45. *Ibidem*.

46. J. Horváth, *A trianoni békeszerződés megalkotása és a revízió útja (Geneza tratatului de la Trianon și calea spre revizuire)*, Budapesta, 1939, vol. II, p. 9.

47. *General Henri Berthelot and Romania, Mémoires et Correspondance 1916-1919*, edited, with a biographical introduction, by Glenn Torrey, East European Monographs, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1987, p. XXXIV.

48. P. Pastor, *op.cit.*, p. 60.

49. Italienii sperau să ajungă la o înțelegere cu maghiarii. În schimbul sprijinirii de către Ungaria a pretenției italiene cu privire la Fiume, Italia urma să împiedice statul slavilor de sud să preia teritorii de la Ungaria. Vezi I. Lederer, *op.cit.*, pp. 66-67.

50. Cea mai bună descriere a negocierilor de la Belgrad se găsește în Bogdan Krizman, *The Belgrad Armistice of 13 November 1918*, în „The Slavonic and East European Review”, vol. XLVIII, nos. 110/1970, pp. 67-87.

51. Linder a fost, pentru o scurtă perioadă, ministrul apărării în guvernul Károlyi ; din delegație a făcut parte și ministrul naționalităților, Oszkár Jászi (A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Relații cu România, 1919-1929, vol. 84, f. 5).

52. Textul Convenției poate fi găsit în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 70-74, în Nicolae Dașcovici, *Interesele și drepturile României în texte de drept internațional public*,

următoarele : trupele maghiare trebuiau retrase în spatele unei linii care pornea de pe valea Someșului Mare, trecea în continuare pe valea Bistriței, mergea de-a lungul Mureșului până la vărsarea în Tisa, apoi prin Subotica, Baja și Pécs și ajungea până la râul Drava<sup>53</sup>; evacuarea trebuia să aibă loc în opt zile; teritoriul evacuat urma să fie ocupat de către trupele Aliate, dar administrația civilă urma să fie controlată de către guvernul maghiar; armata maghiară trebuia să fie redusă la șase divizii de infanterie și două de cavalerie; Aliții aveau dreptul de a utiliza toate mijloacele de transport și căile de comunicație din țară, să ocupe toate localitățile și punctele strategice indicate de către Înaltul Comandament Aliat; Ungaria era obligată să rupă orice relații cu Germania; în sfârșit, se stabilea că Aliții nu vor interveni în afacerile interne ale țării. Convenția nu făcea nici o referire la nordul Ungariei.

Deși neprietenos<sup>54</sup>, Franchet d'Esperey a fost, de fapt, un partener de negocieri corect și înțelegător față de Ungaria, dar poziția sa a devenit contrară politicii Antantei referitoare la aceste părți ale Europei, contrară promisiunilor pe care marile puteri le făcuseră aliaților lor români, cehoslovaci și iugoslavi. Din acest motiv, termenii pe care generalul francez i-a comunicat maghiarilor erau nerealiști<sup>55</sup>.

În privința poziției Parisului față de Convenția de la Belgrad, există mai multe puncte de vedere. Unii dintre istoricii care s-au ocupat de această chestiune<sup>56</sup> au susținut că Franchet d'Esperey a acționat fără încuviințarea lui Clemenceau și Foch, din dorința personală de a deveni cuceritorul Budapestei, Vienei și poate chiar al Berlinului<sup>57</sup>, sperând să ocupe capitala Ungariei cu ajutorul românilor, care probabil ar fi fost încântați de o asemenea eventualitate<sup>58</sup>. Acești istorici își bazează argumentația pe scrisoarea lui Georges Clemenceau, din 1 decembrie 1918, către generalul d'Esperey, în care se afirma că armistițiul fusese încheiat cu reprezentanții „unui pretins stat maghiar”, un stat pe care Aliții nu l-au recunoscut și care nici măcar nu exista din punct de vedere internațional. Primul-ministru francez ar fi declarat foarte bucuros Convenția nulă și

---

Topografia Concesionară Alexandru Terek, Publicațiile Institutului de Drept Public al Universității Mihăilene, Iași, 1936, pp. 526-527, în limba engleză în H.W.V. Temperley, *op.cit.*, vol. IV, pp. 351-352 și în F. Deák, *op.cit.*, pp. 359-361, iar în limba franceză în Général Bernachot, *Les Armées Françaises en Orient après l'Armistice de 1918*, vol. I, *L'Armée Française d'Orient, L'Armée de Hongrie*, État-Major de l'Armée de terre, Service historique, Paris, 1971, pp. 235-237.

53. Valeriu Florin Dobrinescu, *România și Ungaria de la Trianon la Paris (1920-1947). Bătălia diplomatică pentru Transilvania*, Ed. Viitorul Românesc, f.l., 1996, p. 16. Autorul greșeste și data armistițiului, și traseul liniei de demarcație.

54. O. Jászai, *op.cit.*, pp. 53-54.

55. În toamna lui 1919, la Paris, Franchet d'Esperey și-a cerut scuze, în fața unor membri ai delegației românești, pentru încheierea Convenției de la Belgrad. Alexandru Vaida-Voevod, într-un moment în care românii cuceriseră Budapesta, și-a permis eleganța de a-i răspunde „că spargerea frontului bulgar și tot ce a făcut de la armistițiu încoace pentru noi ne-a obligat atât de mult să-l admirăm, încât lumea noastră, fericită că unitatea națională s-a înfăptuit, a și uitat de armistițiul de la Belgrad” (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 95, f. 24).

56. David Sherman Spector și Peter Pastor, spre exemplu.

57. David Sherman Spector, *România și Conferința de Pace de la Paris, Diplomația lui Ion I.C. Brătianu*, Institutul European, Iași, 1995, p. 60.

58. Acest plan a fost anulat definitiv de către Consiliul Suprem de Război abia la 22 decembrie 1918, *F.R.U.S., P.P.C.*, vol. II, pp. 214-216.



neavenită, dar, din rațiuni politice, a consimțit ca ea să fie pusă în practică, „ca un aranjament făcut cu autoritățile locale, și numai acele prevederi care nu intrau în contradicție cu armistițiul de la Padova”<sup>59</sup>. Această reacție a lui Clemenceau era logică, mai ales că, probabil, el îl detesta pe Franchet d’Esperey<sup>60</sup>. Părea normal să-i ceară socoteală unui subordonat care acționase fără a aștepta ordinele superiorilor; în plus, recunoașterea *de facto* a guvernului Károlyi și lăsarea zonelor locuite de slovaci sub administrație maghiară erau niște decizii politice care puteau fi adoptate doar împreună cu ceilalți Aliați.

Există însă și un alt punct de vedere, care pare mai aproape de adevăr<sup>61</sup>. El susține că Franchet d’Esperey n-a făcut nici un pas fără încuviințarea Parisului, că termenii conveniți la Belgrad au fost redactați în capitala franceză, că ei vizau extinderea ocupației Aliate asupra Austriei și Ungariei. Imediat după momentul Padova, Clemenceau și Pichon au ordonat, la 5 noiembrie, continuarea ofensivei spre Germania<sup>62</sup>. Chiar după încheierea armistițiului de la Compiègne, la 11 noiembrie, liderii politici și militari francezi n-au renunțat la ideea ocupării măcar a Budapestei și a Vienei<sup>63</sup>. O asemenea ocupație ar fi avut menirea, din punct de vedere francez, să asigure un control asupra profundelor transformări teritoriale care se prefigurau în regiune, să confere Franței un ascendent în aranjamentele economice din zonă, să rezolve favorabil chestiunea deja hotărâtă a înființării unui stat cehoslovac, să contribuie la un transfer pașnic al Transilvaniei către România<sup>64</sup> și, nu în ultimul rând, să preia imensul echipament militar pe care armata lui Mackensen, venind dinspre Ucraina și România, urma să-l transporte prin Ungaria și Austria<sup>65</sup>.

Guvernul maghiar era extrem de dornic să primească trupele franceze de ocupație. Ungurii sperau că, în acest fel, revendicările teritoriale românești și cehoslovace vor putea fi blocate. Toate partidele politice din Ungaria agreau, la începutul lui noiembrie 1918, venirea trupelor Antantei<sup>66</sup>. S-a pregătit chiar o vilă pentru generalul Henrys, comandantul probabil al forțelor de ocupație<sup>67</sup>. Se pare că la negocierile de la Belgrad s-a convenit verbal ocupația. Primul-ministru maghiar, Mihály Károlyi, ar fi dorit chiar ca francezii să ocupe toate orașele și satele revendicate de cehoslovaci, români și iugoslavi<sup>68</sup>.

Până la urmă, ocupația nu s-a concretizat din mai multe motive. În primul rând, s-au opus britanicii<sup>69</sup>, care nu doreau să se implice direct în complexe probleme naționale

59. Apud Gyula Litván, *Documents des relations franco-hongroises des années 1917-1919*, în „Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae”, Budapesta, Tomus XXI, nr. 1-2/1975, doc. nr. 5, p. 192; Gyula Juhász, *Hungarian Foreign Policy, 1919-1945*, Budapesta, 1979, p. 15.

60. Vezi Comte de Saint-Aulaire, *Confession d'un vieux diplomate*, Flammarion, Paris, 1953, p. 471.

61. M. Ormos, *op.cit.*, pp. 71-78; T. Hajdu, *A Contribution to the History of the Proclamation of the Hungarian Republic of Councils in 1919*, în „Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae”, Tomus XIX, nr. 1-2/1973, pp. 61-62.

62. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, p. 8.

63. M. Ormos, *op.cit.*, p. 77.

64. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, p. 130. Un oficial francez își exprima îngrijorarea, la 9 noiembrie 1918, în privința unor violențe între români și maghiari în Transilvania, „de genul celor produse când au ocupat Basarabia”.

65. Vezi V.A. Varga, *Retragerea armatei germane din România la sfârșitul anului 1918*, în „Studii. Revistă de istorie”, XIV, nr. 4/1961, pp. 890-891.

66. T. Hajdu, *op.cit.*, p. 61.

67. *Ibidem*.

68. M. Ormos, *op.cit.*, p. 75.

69. T. Hajdu, *op.cit.*, p. 62.

și sociale din spațiul maghiar și, în plus, preferau să-și utilizeze forțele militare în regiuni de mai mare interes pentru Imperiul Britanic, spre exemplu în Orientul Mijlociu. Nici italienii nu priveau favorabil o extindere a influenței franceze în zonă, ei protestând de altfel față de încheierea Convenției de la Belgrad, la reuniunea Interaliată de la Londra din 3 decembrie 1918<sup>70</sup>. Cu toată neparticiparea britanică și opoziția italiană, francezii au părut dispuși să realizeze operațiunea singuri<sup>71</sup>. La 18 noiembrie, Clemenceau a dat ordinul ca Viena și Budapesta să fie ocupate de câte o divizie. În capitala ungară a fost trimisă, la 26 noiembrie, o companie franceză condusă de locotenent-colonelul Vix, a cărui misiune era de a pregăti terenul pentru venirea unei divizii franceze. Dar, spre sfârșitul lunii, Clemenceau s-a răzgândit. Și-a dat seama că trupele franceze de care dispunea în zonă nu erau suficiente. Mai mult decât atât, în aceeași perioadă a fost obligat să trimită detașamente franceze la Fiume, pentru a preveni potențialele ciocniri dintre italieni și slavi. Liderul francez a înțeles că, lipsind și consimțământul Aliat, eventualele trupe franceze de la Budapesta ar putea ajunge într-o situație delicată; era ușor de prevăzut reacția maghiară care ar fi urmat unirii Transilvaniei cu România. În aceste condiții, s-a hotărât anularea operațiunii, această decizie comunicându-i-se și lui Franchet d'Esperey la 30 noiembrie 1918<sup>72</sup>. Deși generalii francezi din sudul Ungariei s-au simțit frustrați iar unele cercuri din Ungaria au solicitat în continuare venirea francezilor<sup>73</sup>, hotărârea lui Clemenceau a rămas definitivă, ea fiind confirmată de Consiliul Suprem în ședința din 22 decembrie 1918. Renunțându-se la ocupație, Convenția de la Belgrad a început să deranjeze, și liderii francezi au început să dezavueze actul din 13 noiembrie, să-l acuze pe Károlyi pentru colaborarea cu Germania și pentru acțiuni anticehoslovice<sup>74</sup>. În acest context, Clemenceau i-a trimis lui Franchet d'Esperey, la 1 decembrie 1918, scrisoarea amintită mai devreme.

Deci, în ciuda unor speranțe care s-au dovedit pasagere, situația rezultată în regiune după semnarea Convenției militare de la Belgrad nu a satisfăcut nici guvernul maghiar, nici guvernele din țările vecine. Primul experimenta amarul sentiment al înfrângerii și anxietatea că teritoriile cedate vor fi definitiv pierdute, dar, în același timp, privea cu încredere unele prevederi din armistițiu: „Se recunoștea că linia de demarcație nu avea nimic de-a face cu viitoarele frontiere politice și că, dincolo de linia de demarcație, administrația și menținerea ordinii vor rămâne în mâinile statului maghiar... Doar dacă aceste puncte fundamentale ar fi fost respectate în mod onorabil..., ce înțelegere extraordinară ar fi fost acest armistițiu!”, scria mai târziu Oszkár Jászi, unul dintre membrii cabinetului Károlyi<sup>75</sup>.

Pentru români, armistițiul de la Padova și Convenția de la Belgrad nu puteau fi, în nici un caz, mulțumitoare. Dacă înțelegerea de la Padova satisfăcea exigențele teritoriale ale italienilor, iar cea de la Belgrad pe cele ale slavilor de sud<sup>76</sup>, românii (și cei din

70. *Ibidem*, p. 63.

71. M. Ormos, *op.cit.*, pp. 78-79.

72. *Ibidem*, p. 88.

73. T. Hájdu, *op.cit.*, p. 69.

74. G. Litván, *op.cit.*, pp. 192-193.

75. O. Jászi, *op.cit.*, p. 54.

76. Convenția de la Belgrad oferea sârbilor posibilitatea de a ocupa nu numai cea mai mare parte a Banatului, dar și o porțiune din sudul Ungariei, cu mult peste ceea ce urma să fie atribuit Regatului Sârbilor, Croaților și Slovenilor prin Tratatul de la Trianon. Vezi studiul secretarului

Transilvania, și guvernul Regatului României) erau dezamăgiți de aceste documente în care nu se regăseau premisele pentru realizarea unității lor naționale<sup>77</sup>. Mai mult, situația internațională a României era, în toamna anului 1918, una extrem de delicată. Înfrângerile suferite în fața trupelor Puterilor Centrale în 1916 și 1917, precaritatea ajutorului material și strategic primit din partea Antantei în această perioadă și mai ales „defecțiunea” rusească au obligat statul român să semneze, în decembrie 1917, armistițiul cu Puterile Centrale, iar la 24 aprilie/7 mai 1918 să încheie Pacea de la București<sup>78</sup>. Deși duritatea condițiilor de pace din acel tratat ar fi trebuit să fie un indiciu că nu era vorba de o înțelegere cu inamicul, ci doar de faptul că România ajunsese să fie singură, înconjurată de dușmani și astfel în incapacitate de luptă cu Germania, Austro-Ungaria, Bulgaria și Turcia, avându-i și pe bolșevici în spate, cu toate acestea, alianța din 1916 nu devenise caducă. Aceasta în ciuda asigurărilor liniștitoare date de reprezentanții Antantei la Iași<sup>79</sup>. Drept urmare, obiectivul prioritar al celor care conduceau destinele românești în toamna anului 1918 era reîntrirea țării în război, împotriva Puterilor Centrale. Există un factor favorizant pentru o asemenea evoluție: înaintarea Armatei Aliate a Orientului în Balcani, însoțită de capitulările Bulgariei și Turciei. Au fost însă și elemente care au întârziat decizia de a se declara război Puterilor Centrale: existența unor trupe germane și austro-ungare în Ucraina și pe teritoriul românesc, precum și imensele greutăți legate de reorganizarea, echiparea și aprovizionarea unei armate capabile de luptă. Așa s-a făcut că la 3 noiembrie 1918 – data semnării armistițiului austro-ungar – statul român nu se afla în război cu Puterile Centrale. Abia la 10 noiembrie, cu o zi înainte de încheierea oficială a ostilităților primului război mondial (armistițiul cu Germania), România a adresat un ultimatum germanilor<sup>80</sup>. Deși se cunoșteau pregătirile românești pentru

---

delegație Zeno Câmpeanu, în A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, Studii istorice, vol. 348, f. II. Se pare că sârbii l-au manipulat cu abilitate pe Franchet d'Esperey (B. Krizman, *op.cit.*, p. 82).

77. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 78-86.

78. O excelentă analiză a condițiilor păcii de la București poate fi găsită în Alexe N. Ștefănescu, *Tratatul de pace de la București*, în „Arhiva pentru Știință și Reformă Socială”, București, an I, nr. 1/aprilie 1919, pp. 243-256.

79. *F.R.U.S., 1918*, Supplement 1, I, p. 771, 778.

80. Eliza Campus, *La Roumanie rentre en guerre (novembre 1918)*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, tome X, no. 6/1971, pp. 1063-1069; autoarea, folosind un text al lui Victor Antonescu în care acesta relatează despre discuțiile, prin viu grai sau prin corespondență, ale unor frunțași români cu lideri politici și militari Aliai, ajunge la concluzia că „4 noiembrie, data când a fost adoptată decizia, este data reală a reîntririi României în război” (p. 1069). Este totuși imposibil de susținut o asemenea opinie. Reprezintă, în fond, același lucru cu a spune că războaiele încep și se sfârșesc atunci când anumiți conducători își exprimă anumite intenții sau dorințe. În realitate, războaiele încep fie printr-o declarație de război, fie printr-o acțiune concretă care să dovedească dispoziții belicoase. Or, la 4 noiembrie 1918, statul român era condus încă, măcar din punct de vedere formal, de guvernul Marghiloman! Mai mult decât atât, noi nu am putut descoperi dacă ultimatumul din 10 noiembrie 1918 a fost urmat de o declarație formală de război (poate nu a mai fost nevoie, ultimatumul fiind considerat suficient); pentru că, despre vreo acțiune semnificativă împotriva impunătoarei armate a lui von Mackensen nici nu putea fi vorba. Prin ianuarie 1919, autoritățile americane încă se mai întrebau dacă România izbutise să reîntre în război înainte de 11 noiembrie 1918 (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. II, pp. 700-701, 708-709). Nu putem fi de acord nici cu cei care consideră că nota adresată germanilor la 10 noiembrie

reintrarea în război (ele se făceau cu asistență franceză), iar liderii Antantei așteptau în orice moment declarația românească de război<sup>81</sup>, este foarte probabil ca știrile despre evenimentul propriu-zis să nu fi ajuns la Paris, la 11 noiembrie, și nici la Belgrad, la 13 noiembrie. În această conjunctură, documentele de la Padova și Belgrad puteau arunca o umbră de incertitudine asupra aspirațiilor românești.

Totuși trupele austro-ungare au fost retrase din România până la 7 noiembrie 1918<sup>82</sup>, cu toate că această operațiune nu era precizată în armistițiul de la Padova. Consiliul Suprem de Război, reunit la Paris, la 4 noiembrie 1918, a luat în discuție chestiunea statutului României în cadrul preconizatului armistițiu cu Germania. Stephen Pichon, ministrul francez al afacerilor străine, a cerut ca România să fie considerată un aliat în cadrul termenilor de armistițiu, ca răspuns la o cerere a lui Take Ionescu, care a acționat în calitate sa de președinte al Consiliului Național al Unității Române din Paris<sup>83</sup>. Baronul Sidney Sonnino, ministru de externe italian, a subliniat că, deoarece România încheiase Pacea de la București, armistițiul nu i se poate aplica. Până la urmă, s-a ajuns la un compromis, cerându-i-se Germaniei să evacueze România în trei săptămâni de la semnarea armistițiului și să nu facă rechiziții în această perioadă. Consiliul a adoptat sugestia colonelului Edward M. House, reprezentantul american, de a se solicita Germaniei renunțarea la „fraudulosul” Tratat de pace de la București<sup>84</sup>. Aliații s-au declarat de acord să permită tuturor națiunilor care „se sacrificaseră din greu pentru cauza Aliată” să participe la Conferința de pace, dar accesul statelor mici, inclusiv cel al României, urma să fie limitat la discuțiile privitoare la propriile lor interese<sup>85</sup>. Oricum, statutul României, ca țară „Aliată”, nu a fost restabilit oficial. Mai mult decât atât, acest statut avea să fie lăsat în suspensie în cele două luni care au urmat.

### 3. Adunarea Națională de la Alba-Iulia

Existau însă și vești mai îmbucurătoare pentru evoluția cauzei naționale românești. Ele se datorau, în primul rând, acțiunilor românilor din teritoriile aflate sub dominație străină. Încă de la 6 octombrie 1918, la Iași, Comitetul Românilor din Austro-Ungaria, format din transilvăneni refugiați, declara necesitatea unirii cu România<sup>86</sup> a teritoriilor locuite de români din Monarhia Bicefală. La 29 septembrie/12 octombrie, la Oradea Mare, Comitetul executiv al Partidului Național Român din Ardeal și Ungaria<sup>87</sup>, sub

---

avea „*caracter de ultimatum și de declarație de război*” (Ion Agrigoroaiei, *Diplomație și război: România 1914-1918*, în vol. *Concepte și metodologii în studiul relațiilor internaționale*, coord. Mihai Timofte, Ed. Ankarom, Iași, 1997, p. 75). O asemenea afirmație nu face cuvenita diferență între dorință și putință!

81. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, p. 135.

82. D.S. Spector, *op.cit.*, nota 184, pp. 83-84.

83. *Ibidem*, pp. 64-65; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 41-44.

84. *F.R.U.S.*, 1918, Supplement I, pp. 409, 411.

85. D.S. Spector, *op.cit.*, p. 60.

86. Jean-Noël Grandhomme, *Le Soutien de la France à la cause Transylvainienne jusqu'à l'union d'Alba-Iulia (août 1916-décembre 1918)*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXVI, nos. 3-4/1997, p. 236.

87. Vezi Gh. Șora, *op.cit.*, pp. 331-333.

președinția lui Teodor Mihali, a hotărât că națiunea română din Transilvania și Ungaria se va folosi de dreptul de a-și hotărî singură soarta, refuzând de atunci înainte ca Parlamentul și guvernul de la Budapesta să le „reprezinte” interesele: „națiunea română care trăiește în monarhia austro-ungară așteaptă și cere... afirmarea și valorizarea drepturilor ei nestrămutate și inalienabile, la deplină viață națională”<sup>88</sup>. La 5/18 octombrie, această hotărâre a liderilor românilor ardeleni a fost prezentată și Parlamentului din Budapesta prin glasul lui Alexandru Vaida-Voevod<sup>89</sup>, iar la 27 octombrie/9 noiembrie 1918, Consiliul Național Român s-a constituit ca autoritate administrativă supremă pentru teritoriile locuite de români<sup>90</sup>.

Printre nenumăratele probleme cu care se confrunta guvernul maghiar în toamna anului 1918, aceea a naționalităților este de cea mai mare importanță pentru cercetarea noastră. A existat o încercare maghiară de ultimă oră în scopul găsirii unei soluții în această privință. Cel care a inspirat această rezolvare tardivă a fost Oszkár Jászi, ministru fără portofoliu în cabinetul Károlyi. Partizan al unei abordări de sorginte marxistă, el considera că problemele naționalităților derivau din exploatarea economică și credea că acordarea de libertate culturală și lingvistică va rezolva aceste probleme. Într-un eseu intitulat *Viitorul Monarhiei, prăbușirea Dualismului și Statele Unite Danubiene*, scris în vara lui 1918, Jászi a sugerat organizarea unei „pentarhii”. Prin acest termen, el înțelegea o confederație a cinci dintre națiunile Imperiului Bicefal (maghiarii, croații, polonezii, cehii și sârbii)<sup>91</sup>. Jászi vedea în confederație soluția problemei, deoarece credea că, în acele vremuri, statele mici, izolate, deveniseră un anacronism. Dacă ele nu se unesc, raționa el, nu vor fi altceva decât state-tampon impotente. În cadrul unui sistem confederat, el vedea Ungaria ca un fel de „Elveție răsăriteană”<sup>92</sup>, considerând că națiunea maghiară, datorită unei hegemonii economice și culturale naturale, va fi capabilă să stimuleze cooperarea eficientă cu celelalte naționalități, dacă va renunța la feudalism și la politica inutilă de asimilare<sup>93</sup>.

88. *1918 la români. Documentele Unirii, Unirea Transilvaniei cu România, 1 decembrie 1918*, vol. VII, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1989, p. 38.

89. *Ibidem*, pp. 39-44.

90. Z. Câmpeanu, *op.cit.*, f. 8, scrie despre 26 octombrie/8 noiembrie. Această dată apare în J.-N. Grandhomme, *op.cit.*, p. 237, ca 18/31 octombrie, în Dumitru Preda, Vasile Alexandrescu, Costică Prodan, *În apărarea României Mari, Campania armatei române din 1918-1919*, Ed. Enciclopedică, București, 1994, p. 90, ca 20 octombrie/2 noiembrie, iar în D. Tuțu, *Les actions de l'Armée roumaine en Transylvanie au cours des années 1918-1919*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, nos. 1-2/1987, p. 105, este 22 octombrie/4 noiembrie; în Ion Clopoțel, *Revoluția din 1918 și unirea Ardealului cu România*, Cluj, 1926, p. 80, se vorbește de 27 octombrie/9 noiembrie 1918; în *1918 la români...*, vol. VII, pp. 200-201, data e tot 27 octombrie/9 noiembrie. Se pare că această din urmă dată este cea reală, mai ales că este susținută documentar.

91. Nu însă și românii!

92. Despre viziunea lui Oszkár Jászi privitoare la organizarea cantonală a Ungariei, vezi Zsolt K. Lengyel, „Östliche Schweiz” und Siebenbürgen 1918/1919. *Aus der Geschichte der ungarischen Alternativvorstellungen zu großrumänischen Staatidee*, în „Siebenbürgische Semesterblätter”, München, 6, 2/1992, pp. 111-113; Olga Zobel, *Ungarn Gesellschaft und Staat bei Oszkár Jászi*, în „Ungarn-Jahrbuch”, München, 3/1971, p. 170.

93. P. Pastor, *op.cit.*, p. 40. E inutil de comentat proiectul lui Jászi: nu era decât o creație livrescă, fără nici o legătură cu realitățile Europei Centrale și Răsăritene. Nici măcar Jászi nu

Ca ministru al naționalităților în guvernul Károlyi, Jászi credea că, din moment ce noul sistem era unul democratic, menținerea naționalităților în cadrul vechilor frontiere ale Ungariei era posibilă<sup>94</sup>. În fond, cu tot radicalismul său democratic, Jászi nu s-a îndepărtat niciodată de ideea integrității teritoriale a Ungariei : „Noi nu am renunțat nici o clipă la gândul conservării integrității teritoriale a Ungariei, într-un sens geografic ; dar eram convinși că Aliații cuceritori vor arăta o maximă bunăvoință guvernului ei pacifist și antimilitarist, și în special lui Károlyi, care de atâtea ori susținuse, cu un curaj fără egal, politica Antantei ; eram siguri că ei vor aplica principiul plebiscitar pe care de atâtea ori îl subliniaseră”<sup>95</sup>.

În aceste fraze găsim esența regimului Károlyi. Cei mai mulți dintre maghiari au crezut că atitudinea acestuia din timpul războiului – demnă de respect, într-adevăr – îl transformase, la finalul conflagrației, într-un fel de reprezentant al Antantei pe pământ maghiar, un salvator neașteptat al Ungariei. Nu întâmplător, popularitatea lui Károlyi a fost cvasiabsolută în zilele revoluției<sup>96</sup> ; cei mai mulți dintre maghiari au crezut că prezența lui Károlyi în fruntea țării va determina un miracol : Ungaria va putea escamota responsabilitățile privitoare la război și la politica sa anterioară, ceea ce-i va permite să-și mențină integritatea teritorială. Károlyi însuși a împărtășit această iluzie : era de părere că, prin Convenția de la Belgrad, asigurase Ungariei un statut de țară independentă și neutră, iar teritoriul era aproape intact<sup>97</sup>. Acest tip de optimism complet nejustificat avea să se întoarcă mai târziu împotriva lui Mihály Károlyi și a oamenilor săi : au fost considerați, în următoarele două-trei decenii, drept principalii vinovați ai dezastrului maghiar din 1918-1919. Nu erau însă decât țapii ispășitori ai eșecului maghiar de a se adapta la noile realități.

Revenind la încercarea lui Jászi de a găsi o soluție de compromis în problema naționalităților, trebuie spus că sociologul marxist din guvernul Károlyi a ajuns să poarte convorbiri directe cu părțile interesate. Un prim contact a fost încercat cu Senatul român din Viena<sup>98</sup>, un ofițer de legătură fiind trimis în capitala austriacă cu propunerea de a purta discuții cu privire la Transilvania<sup>99</sup>. Senatul refuzând orice discuție, guvernul

---

înțelegea la vremea respectivă că națiunea maghiară nu era decât una dintre multele națiuni ale regiunii, iar influența ei pe plan internațional din precedenta jumătate de veac nu se datorase decât Dualismului.

94. Zsolt K. Lengyel, *Kulturverbindung, Regionalismus, föderativer Kompromiß. Betrachtungen zur Geschichte des frühen Transsilvanismus 1918-1928*, în „Ungarn-Jahrbuch”, München, 15/1987, p. 55.

95. O. Jászi, *op.cit.*, p. 37.

96. T. Hajdu, *op.cit.*, p. 66.

97. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, pp. 23-24.

98. Este vorba de Senatul militar al ofițerilor și soldaților români din Viena, condus de generalul Ioan Boeriu (D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 154 ; vezi și A.N.I.C., *Fond Onisifor Ghibu*, dosar 450, f. 1). Se pare că a existat un plan prin care C.N.R.C. a urmărit organizarea, alături de gărzile naționale, a unei forțe militare. Iuliu Maniu a fost la Viena în acest scop, înființând inițial o secție militară pe lângă C.N.R. din Viena, reorganizată apoi sub denumirea de Senat militar (vezi Constantin Nuțu, *Partidul Național Român din Transilvania și problema unirii*, în „Studii. Revistă de istorie”, XXI, nr. 6/1968, p. 1027).

99. Ștefan Pascu, *Făurirea Statului Național Unitar Român*, vol. II, Ed. Academiei Române, București, 1983, p. 90.

maghiar a propus o întâlnire cu membrii Consiliului Național Român Central de la Arad<sup>100</sup>. Liderii de la Budapesta trebuiau, într-un fel sau altul, să răspundă cererii ultimative adresate de C.N.R.C., la 27 octombrie/9 noiembrie, în vederea preluării teritoriilor în care românii reprezentau majoritatea<sup>101</sup>. Astfel s-a ajuns la negocierile cu reprezentanții românilor din Transilvania, la Arad, la 13 și 14 noiembrie 1918<sup>102</sup>.

Aceste convorbiri au demonstrat încă o dată idealismul teoriilor lui Jászi. Acesta a înaintat două propuneri reprezentanților români conduși de Iuliu Maniu, Ștefan Cicio Pop și Vasile Goldiș. Prima propunere era ca în Transilvania să se formeze blocuri naționale omogene; urmându-se modelul cantoanelor elvețiene (*Eidgenossenschaften*), aceste blocuri urmau să dețină autonomie administrativă și culturală, iar afacerile comune urmau să fie rezolvate de către organisme interetnice<sup>103</sup>. Ca o soluție temporară, a doua propunere sugera ca reprezentanții Consiliului Național Român să preia administrația publică în toate districtele și orașele care erau locuite de majorități românești<sup>104</sup>. Liderii români au respins ambele propuneri. Replica românească afirma că guvernul maghiar „nu recunoaște dreptul națiunii române de a-și exercita puterea executivă asupra zonelor populate de națiunea română”<sup>105</sup>.

Era evident că aceste convorbiri de la Arad au eșuat, cele două puncte de vedere fiind ireconciliabile<sup>106</sup>. Mai mult decât atât, românii, în aceeași perioadă, au protestat vehement împotriva Convenției de la Belgrad, încercând chiar să trimită un reprezentant la acele negocieri (Valeriu Braniște)<sup>107</sup>.

100. Mai existaseră niște discuții, la fel de infructuoase, între reprezentanții Partidului Național Român și contele Mihály Károlyi, la începutul lunii octombrie, înainte de schimbarea de regim din Ungaria (vezi Alexandru Porțeanu, *Partidul Național Român din Transilvania – factor de seamă în lupta pentru făurirea Marii Uniri*, în „Revista de Istorie”, tom 41, nr. 11/1988, pp. 1051-1052).

101. *1918 la români...*, vol. VII, pp. 200-201.

102. Descrierea negocierilor de la Arad poate fi găsită în *Ibidem*, pp. 320-333; Șt. Pascu, *op.cit.*, pp. 121-125; *Unirea Transilvaniei cu România. 1 decembrie 1918*, sub redacția: Ion Popescu-Puțuri, Augustin Deac, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1972, pp. 611-616; vezi și Gh. Șora, *op.cit.*, pp. 338-340; Alexandru Ghișa, *Discussions roumano-hongroises à la fin de la Première Guerre mondiale*, în „Transilvanian Review”, vol. 5, no. 1/1996, pp. 79-81; Peter Haslinger, *Arad, November 1918. Oszkár Jászi und die Rumänen in Ungarn 1900 bis 1918*, Böhlau, Viena, 1993, *passim*.

103. Jászi a rămas adeptul organizării de tip elvețian și după ce n-a mai fost ministru; în noiembrie 1920, când a făcut o vizită în România, a susținut aceeași idee a organizării cantonale în cazul României Mari (vezi A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Relații cu România, 1919-1929, vol. 84, f. 6).

104. Interesant este faptul că Jászi le-a spus românilor, sub forma unei amenințări vagi, că Rusia sovietică va fi cea care va avea ultimul cuvânt de spus în privința păcii și a frontierelor! (*1918 la români...*, vol. VII, pp. 326-327).

105. *Ibidem*. Jászi era și el un „adept” al doctrinei lui Wilson, atâta vreme cât acesta părea a favoriza șansele unei „Ungarii Mari”. Ministrul maghiar a prezentat la negocierile de la Arad niște statistici, evident nereale, care susțineau că în Transilvania erau sub trei milioane de români și aproape patru milioane de maghiari și germani.

106. Vezi și Traian Rus, *Atitudinea democratică a Consiliilor Naționale Române în perioada octombrie-decembrie 1918*, în „Revista de Istorie”, tom 41, nr. 11/1988, p. 1069 și nota 7 (p. 1080).

107. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, pp. 24, 26-27; V.F. Dobrinescu, *op.cit.*, pp. 16-17.

Deși canalele de comunicație cu Budapesta nu s-au blocat complet – C.N.R. acreditând chiar un reprezentant, Ioan Erdelyi, pe lângă guvernul Republicii Populare Ungare<sup>108</sup> – la 18 noiembrie 1918, C.N.R. – care se va numi de-acum înainte Marele Sfat al Națiunii Române – a publicat o proclamație, tradusă și în franceză, și în engleză. Adresată popoarelor din întreaga lume, proclamația anunța intenția de secesiune în termeni inechivoci: „Națiunea română din Transilvania și din Ungaria nu dorește, în nici un fel de circumstanțe, să trăiască în vreun fel de comunitate statală cu națiunea maghiară”. Proclamația nu făcea nici un fel de diferență între politica națională a fostelor guvernări maghiare și cea a noului regim și adăuga că „în ciuda acestui fapt, noi nu vom face apel la forță, ci vom aștepta arbitrajul internațional, care va înlocui forța crudă cu justiția”<sup>109</sup>. Acesta era un eufemism, deoarece românii transilvăneni erau în așteptarea armatei române<sup>110</sup>, care se pregătea să intre în Transilvania, mai ales că tensiunile dintre români și maghiari sporeau în intensitate, iar agitațiile de sorginte bolșevică începeau să se înmulțească<sup>111</sup>.

Proclamația C.N.R. din 18 noiembrie era, de asemenea, un răspuns la ceea ce se întâmplase la Budapesta, în adunarea reunită pentru proclamarea republicii, unde discursurile politicianilor maghiari au gravitat în jurul ideii de integritate teritorială. Președintele Camerei Deputaților, Károlyi Szász, a afirmat că „menirea republicii e să asigurăm viitorul pașnic și fericit al Ungariei renăscute și să-i apărăm integritatea teritorială”, iar președintele Casei Magnaților, Gyula Wlassics, considera că „trebuie să asigurăm în contractul de pace integritatea teritorială a statului. Deși în prezent tendințe egoiste periclitează integritatea teritorială a țării, să nu ne pierdem speranța că în zilele istorice ale încheierii păcii se va înțelege și se va prețui ce înseamnă menirea istorică pe care o împlinește Ungaria”<sup>112</sup>. Însuși Mihály Károlyi era de aceeași părere, dar, în același timp, el atrăgea atenția asupra necesității de a stabili căi de comunicare cu marile puteri victorioase, pentru a le convinge de bunele intenții maghiare, mai ales că „țara e atacată din cinci părți, deși singura ei vină e că n-a putut îndeajuns de repede să se rupă de trecut”<sup>113</sup>. După proclamarea republicii, guvernul maghiar a adresat o telegramă tuturor guvernelor lumii – o ilustrare a bunelor intenții maghiare, inclusiv în problema națională: „au încetat controversile ce-au existat între cei cu buze maghiare și cei cu buze nemaghiare”<sup>114</sup>.

În același timp, guvernul ungar luase în serios Convenția din 13 noiembrie, ceea ce l-a făcut să se creadă îndreptățit să administreze și teritoriile locuite de slovaci și români. Această încercare a atras reacția C.N.R., care, la 8/21 noiembrie 1918, a protestat împotriva faptului că funcționarii români erau obligați să presteze un jurământ oficial de credință față de Republica Populară Ungară, împotriva practicii instanțelor judecătorești de a-și pronunța sentințele în numele Republicii și împotriva numirii lui Elemér Horváth,

108. *1918 la români...*, vol. VII, p. 361.

109. *Ibidem*, pp. 394-396.

110. Consiliul Național Român a adresat, la 13/26 noiembrie 1918, guvernului României o cerere de înaintare a armatei române. Vezi Z. Câmpeanu, *op.cit.*, f. 15.

111. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 469-471; D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, pp. 125-126.

112. *1918 la români...*, vol. VII, pp. 412-413.

113. *Ibidem*, p. 413.

114. *Ibidem*.



unul dintre campionii încercărilor trecute de deznaționalizare a românilor, în funcția de comisar guvernamental pentru Ardeal<sup>115</sup>.

Însă răspunsul cel mai tranșant al românilor a fost cel de la Alba-Iulia, din 1 decembrie 1918. Totuși a mai existat, cu câteva zile înainte, o încercare de comunicare între C.N.R. și Budapesta. Iuliu Maniu s-a mai întâlnit o dată cu Jászai pentru a afla atitudinea guvernului maghiar față de preconizata adunare de la Alba-Iulia; deși liderii maghiari considerau că românii o luaseră pe un drum greșit, cabinetul de la Budapesta nu se opunea desfășurării reuniunii<sup>116</sup>.

În aceste circumstanțe, Adunarea Națională a românilor din Transilvania și Ungaria s-a reunit la Alba-Iulia, la 1 decembrie 1918<sup>117</sup>. Cei 1.228 de delegați, reprezentând zecile de mii de participanți și milioanele de români din Ardeal, Maramureș, Crișana și Banat, au declarat unirea teritoriilor pe care le locuiau cu Regatul României<sup>118</sup>. Textul rezoluției de la Alba-Iulia a fost dus la București, la 14 decembrie, de o delegație formată din cinci persoane și înmănat ceremonios regelui Ferdinand<sup>119</sup>. Trei membri ai Parlamentului din Partidul Național Român (Alexandru Vaida-Voevod, Vasile Goldiș și Ștefan Cicio Pop) au devenit miniștri fără portofoliu în guvernul central<sup>120</sup>, care a fost remaniat la mijlocul lui decembrie, sub conducerea lui Ion I.C. Brătianu, liderul scenei politice românești între 1914 și 1927.

115. *Ibidem*, p. 450.

116. Șt. Pascu, *op.cit.*, p. 161.

117. Istoriografia românească privitoare la Unirea din 1918 este una extrem de bogată cantitativ. Practic, acest subiect a beneficiat de o atenție excepțională din partea istoricilor români, încă din perioada interbelică și până în prezent. I s-au dedicat sute de prezentări, analize și comentarii istorice. Titlurile textelor pe această temă scrise până în 1968 le-a fost consacrat un studiu istoriografic de aproape 100 de pagini: Ștefan Pascu, Marcel Știrban, *Bibliografia Unirii Transilvaniei cu România*, în „Anuarul Institutului de Istorie Cluj-Napoca”, tom XI, 1968, p. 171-258. Începând cu 1968, anul semicentenarului Unirii, în condițiile în care regimul comunist din România redescoperise valențele naționale ale istoriei neamului, cercetările au sporit exponențial. Numere întregi din cele mai importante reviste românești de istorie („Studii. Revistă de Istorie” – din 1974, „Revista de Istorie” –, „Revue Roumaine d'Histoire”, „Anuarul Institutului de Istorie Cluj-Napoca”, „Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie Iași” și altele), în special atunci când se împlineau așa-numitele „numere rotunde” de ani – 1968, 1973, 1978, 1983, 1988 și chiar 1993 –, au fost dedicate unirii românilor din 1918. Zeci de lucrări și sute de articole au abordat aceeași temă. Încununarea acestei activități titanice a istoriografiei românești a fost, poate, publicarea seriei de volume de documente *1918 la români*. În pofida caracterului inevitabil repetitiv al multora dintre abordările momentului 1918, s-au descoperit în permanență aspecte și valențe noi ale subiectului, iar puterea de atracție a acestei teme asupra mediului istoriografic nu a dispărut nici măcar astăzi (vezi Pompiliu Teodor, *Istoriografia unirii Transilvaniei cu România*, în vol. *Convergențe europene, Istorie și societate în epoca modernă*, îngrijit de Nicolae Bocșan, Nicolae Edroiu, Vasile Vesa, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1993, pp. 76-84). E un fenomen care ar putea fi comparat, păstrând evident proporțiile, cu ceea ce a însemnat Revoluția din 1789 pentru istoriografia franceză.

118. Vezi *Marea Adunare Națională întrunită la Alba-Iulia în ziua de 1 Decembrie 1918. Acte și documente*, f.a., f.l., vol. I, p. 10.

119. Gh. Șora, *op.cit.*, pp. 364-365; D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, pp. 105-106.

120. Gheorghe Iancu, *Contribuția Consiliului Dirigent la consolidarea statului național unitar român (1918-1919)*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1985, p. 35.

Ceea ce s-a întâmplat la Alba-Iulia, la 1 decembrie 1918, a fost opera românilor din Transilvania, Maramureș, Crișana și Banat<sup>121</sup>. Caracterul reprezentativ al acelei adunări pentru voința românilor de peste munți a fost analizat și demonstrat cu prisosință, în repetate rânduri, încă din perioada interbelică<sup>122</sup>. Din această perspectivă, impunerea în istoriografia română a unei sintagme precum „adunare cu caracter plebiscitar”<sup>123</sup> ni se pare improprie<sup>124</sup>. Plebiscitul înseamnă cu totul altceva: consultarea individuală a tuturor locuitorilor dintr-o regiune într-o anumită chestiune. Plebiscitul presupune întrebări precise și răspunsuri tranșante, ce-și găsesc finalitatea în niște procente seci și exacte. Or, nu despre aceasta a fost vorba la Alba-Iulia. Acolo a fost mai mult decât atât, a fost o explozie de entuziasm a românilor în sfârșit eliberați, o consacrare explicită a voinței națiunii române de a exista și de a trăi împreună. De fapt, termenul de „adunare cu caracter plebiscitar” este, din păcate, doar o așa-numită „reacție în oglindă” a istoriografiei românești la ceea ce s-a sugerat în permanență de către politicienii și istoricii maghiari, la aluziile insidioase că un eventual plebiscit în Transilvania ar fi decis altfel soarta regiunii. Adunarea de la Alba-Iulia nu și-a propus stabilirea unui raport numeric precis; nu prin procente cu zecimale se poate măsura entuziasmul și bucuria eliberării, și nici, în ultimă instanță, forța lăuntrică a unei națiuni. Aserțiunile maghiare trebuie plasate în categoria „ce s-ar fi întâmplat dacă...”, adică pe un tărâm în care istoricii n-ar trebui să se aventureze. De asemenea, nu putem fi de acord cu o concepție metodologică ilustrată de afirmația că „întreaga națiune română, acționând în deplină concordanță cu legile istoriei, s-a ridicat la luptă pentru realizarea dezideratului său fundamental: unitatea național-statală”<sup>125</sup>. Oare ce înseamnă sintagma „legile istoriei”? Noi ne simțim incapabili să-i acordăm vreun sens.

#### 4. Înaintarea armatei române în Transilvania (noiembrie 1918 – ianuarie 1919)

Adunarea de la Alba-Iulia s-a desfășurat fără prezența trupelor române. Primii soldați au trecut Carpații la 13 noiembrie 1918, iar acțiunea s-a intensificat după 20 noiembrie<sup>126</sup>, primele orașe în care au intrat unitățile militare române fiind Toplița și Miercurea Ciuc,

121. Germanii din România Mare s-au raliat unirii la 8 ianuarie 1919, însă maghiarii nu au făcut-o de-a lungul perioadei interbelice.

122. Vezi, spre exemplu, Titu Onișor, *Alba-Iulia în lumina Tehnicei juridice*, în „Revista de drept public”, 1935, p. 281.

123. Vezi, printre alții, Mircea Mușat, Ion Ardeleanu, *De la statul geto-dac la statul român unitar*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1983, p. 643; Ion Agrigoroaiei, *Abitudinea României față de marile puteri (1918-1928)*, în vol. omagial *Profesorului Constantin Cîhodaru la a 75-a aniversare*, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1983, p. 206; Florin Enache, *România, marile puteri și granița de Vest până la 1919*, în vol. *Omagiu istoricului Dan Berindei*, coord. Horia Dumitrescu, Ed. D.M. Press, Focșani, 2001, p. 257.

124. Uneori apare și formularea, la fel de inadecvată, de „adunarea națională cu caracter constituant” (vezi Augustin Deac, *1918: Marea Unire*, în „Revista arhivelor”, an LV, vol. XL, nr. 4/1978, p. 398; M. Mușat, I. Ardeleanu, *op.cit.*, p. 630).

125. Ion Agrigoroaiei, *Contextul intern și internațional al înfăptuirii Marii Uniri*, în „Carpica”, XXI/1990, p. 129.

126. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 127.

la 26 noiembrie<sup>127</sup>, deci în zona secuiască a Transilvaniei, care oricum nu și-a trimis reprezentanți la Alba-Iulia. La 1 decembrie, trupele române nu trecuseră linia Mureșului – linia convenției de la Belgrad – decât într-un singur loc, în zona orașului Târgu-Mureș<sup>128</sup>. Este de remarcat faptul că armata română, departe de a-și propune „mobilizarea” românilor transilvăneni, n-a făcut decât să controleze singura zonă majoritar maghiară din Ardeal, cea secuiască<sup>129</sup>.

După momentul Alba-Iulia, atitudinea guvernului Károlyi față de românii ardeleni s-a radicalizat. Adunarea Națională românească nu a fost recunoscută și nici înființarea Consiliului Dirigent<sup>130</sup>; mai mult decât atât, la 8 decembrie, Károlyi l-a numit pe István Apáthy șef al „Comisariatului pentru Ungaria de Est”<sup>131</sup>. Pe de o parte, guvernul maghiar și-a dat seama că lipsa unor forțe militare regulate îi submina situația în teritoriile pe care le considera maghiare, pornind din decembrie să-și reorganizeze armata. Pe de altă parte, începute încă înainte de 1 decembrie, au continuat și s-au intensificat conflictele între români și maghiari în Transilvania, prevalând represiunile ungare asupra populației românești<sup>132</sup>. Era absolut necesară înaintarea trupelor române dincolo de Mureș, fie și numai din acest motiv<sup>133</sup>. În plus, pentru guvernul român de la

127. D. Tușu, *op.cit.*, p. 16.

128. Z. Câmpeanu, *op.cit.*, f.16.

129. Mai există un motiv pentru care armata română a preferat trecătorile Carpaților Orientali, deși nu sunt cele mai facile. Valea Prahovei era străbătută de trupele germane în retragere, însuși generalul von Mackensen aflându-se la Brașov până în primele zile ale lui decembrie (V.A. Varga, *op.cit.*, p. 889).

130. Károlyi i-a comunicat delegatului de la Budapesta al Consiliului Național Român: „Guvernul Republicii populare maghiare declară că aceste hotărâri sunt în cea mai flagrantă contrazicere cu hotărârile tratatului de armistițiu, în sensul cărora administrația are să rămână și mai departe fără schimbare sub suveranitatea guvernului maghiar, și astfel guvernul Republicii populare maghiare nu ia spre știre aceste hotărâri și protestează împotriva lor cu cea mai mare hotărâre” (Horia Salcă, Florin Salvan, *Dr. Alexandru Vaida-Voevod, corespondență, 1918-1919*, Ed. Transilvania Press, Brașov, 2001, p. 147).

131. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, p. 39.

132. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 86-88; documentul reprezintă o adresă a Marelui Cartier General al Armatei române către Comandamentul Armatei franceze de la Dunăre în care se afirmă că „populația românească... este în continuu maltratată și terorizată de unguri” și că „marile unități ale trupelor ungare sunt în curs de organizare și de mobilizare în regiunile Cluj, Dej, Oradea Mare”. În consecință, se solicita ocuparea de către trupele române, „în cazul în care Comandamentul francez nu ar dispune de forțele necesare”, a unor „puncte strategice” (se utiliza formula din convențiile de armistițiu !); vezi și scrisoarea adresată de Alexandru Vaida-Voevod lui Iuliu Maniu, la 10 noiembrie 1918, în Liviu Maior, *Alexandru Vaida-Voevod între Belvedere și Versailles (însemnări, memorii, scrisori)*, Ed. Sincron, Cluj-Napoca, f.l., 1993, pp. 249-250.

133. Mai exista un motiv foarte serios pentru care era extrem de utilă prezența armatei române în întreaga Transilvania. Agitațiile de sorginte bolșevică căpătau amploare nu numai în rândurile maghiarilor din Ardeal, dar chiar și printre români. Gărzile naționale, care inițial fuseseră destinate să asigure ordinea, ajungeau de multe ori să-și extindă nejustificat atribuțiile, iar activitățile lor degenerau sub influența pernicioaselor idei venite dinspre Răsărit. În cele din urmă, aceste gărzii naționale „se înroșeau” (vezi Virgil Arifeanu, *Răsboiul nostru contra Ungurilor 1918-1920*, ed. a II-a, București, 1925, p. 13). Printr-o ironie a sorții (sau a Istoriei !?), cercetările istoriografiei românești din anii '50-'60 – înregimentate comandamentului de a

București, Convenția de la Belgrad nu era decât o „bucată de hârtie”, pe care nici măcar nu o semnase, și nu un obstacol major în drumul către „România Mare”.

Au urmat câteva săptămâni foarte agitate în care s-a aranjat „tabla de șah” româno-maghiară pentru începerea Conferinței de pace de la Paris. Au contat în această perioadă câțiva factori precum: fermitatea guvernului român (la 14 decembrie, Ion I. C. Brătianu a redevenit prim-ministru), ineficiența guvernului maghiar, prezența militarilor și a reprezentanților diplomați francezi în regiune și deciziile Aliate care s-au luat la Paris în privința statutului celor două țări.

Lipsit de autoritate pe care i-ar fi dat-o chiar și o mică forță militară<sup>134</sup>, guvernul Károlyi n-a făcut decât să încerce să controleze extinderea zonelor preluate de sârbi, cehoslovaci și români și a făcut presiuni, aproape zilnic, pe lângă Vix (șeful misiunii militare franceze în Ungaria) și Henrys (comandantul trupelor franceze de la Belgrad). Guvernul maghiar nu a fost capabil nici măcar să obțină o trasare precisă a liniei de demarcație. Ca replică a numeroaselor cereri maghiare, a sosit un răspuns abia la 19 decembrie 1918, în care se afirma că detaliile despre linia de demarcație vor fi comunicate de către generalul d'Esperey „de îndată ce el va fi strâns materialul referitor la acest subiect”<sup>135</sup>.

Când a devenit clar că armata română se pregătea să treacă linia de demarcație<sup>136</sup> și s-a aflat că generalul Berthelot<sup>137</sup> autorizase ocuparea Clujului și, ulterior, a altor nouă orașe transilvănene<sup>138</sup> – acest lucru era posibil în virtutea Convenției de la Belgrad –, guvernul maghiar, după câteva ședințe în care s-a discutat problema demisiei, a ajuns la

---

descoperi conflicte sociale permanente și de a atesta influența „Marii Revoluții din Octombrie” în spațiul românesc – ne oferă acum o imagine clar conturată asupra pericolului bolșevic în Transilvania și nu numai. Vezi, spre exemplu, Maya Kertész, *Characterul și activitatea sfaturilor din perioada revoluției burghezo-democratice în Ardeal (octombrie 1918-martie 1919)*, în „Studii. Revistă de Istorie”, X, nr. 5/1957, pp. 127-1940 („în unele județe încadrate mai târziu în regatul român, revoluția burghezo-democratică s-a transformat în dictatura proletariatului”, p. 130); V. Cheresteșiu, *Pătrunderea ideilor Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în masele din Transilvania*, în „Anuarul Institutului de Istorie Cluj-Napoca”, an I-II, 1958-1959, pp. 241-276; Josif Kovács, *Date cu privire la lupta țărănimii din Transilvania în toamna anului 1918*, AIIC, I-II, 1958-1959, pp. 313-342; A. Bunea și G. Tomuța, *Frământări în rândurile tineretului muncitor din Transilvania în perioada anilor 1917-1922*, în „Anuarul Institutului de Istorie Cluj-Napoca”, I-II, 1958-1959, pp. 345-367. Și în Banat agitațiile de tip bolșevic își făceau simțită prezența (vezi Radu Păiușan, *Mișcarea națională din Banat și Marea Unire*, Ed. de Vest, Timișoara, 1993, pp. 98-99).

134. Sir Thomas Cuninghame, *Between the War and the Peace Treaties, A Contemporary Narrative*, în „The Hungarian Quarterly”, vol. V, no. 3/1939, p. 416.

135. *Apud* F. Deák, *op.cit.*, p. 12.

136. Lipsindu-i trupele pentru a dezarma marile contingente din armata lui von Mackensen, aflate încă în zonă, chiar Franchet d'Esperey, care mai târziu avea să se opună înaintării armatei române din cauza relației sale tensionate cu Berthelot (biografia lui d'Esperey, scrisă de Paul Azan – Paris, 1949 –, reflectă această ostilitate), a intenționat atunci să-i folosească pe români pentru a ocupa Transilvania. Vezi Jean Bernachot, *op.cit.*, vol. II, Paris, 1970, p. 21; vezi și *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 90.

137. Generalul Berthelot fusese numit, în noaptea de 8/9 octombrie 1918, comandant al Armatei Aliate a Dunării, unitate formată cu scopul inițial de a proteja flancul ofensivei Armatei Aliate a Orientului spre Germania, în condițiile în care existau numeroase trupe germane în Ucraina și România (vezi Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, p. 8). Ulterior, Armata Dunării trebuia să intervină împotriva trupelor bolșevice din sudul Rusiei.

138. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 91-92; J. Bernachot, *op.cit.* p. 48.

concluzia că situația le era defavorabilă și s-a pronunțat împotriva luptei armate și a vărsării de sânge<sup>139</sup>. Aliații afirmau că ocupația trupelor române avea să fie temporară, urmând ca acestea să se retragă atunci când vor putea fi trimise trupe franceze<sup>140</sup>. Protestele maghiare n-au fost de nici un folos<sup>141</sup> și, în afară de o rezistență sporadică și spontană în câteva puncte izolate, puținele trupe maghiare s-au retras lent către centrul țării. Înlocuirea efectivelor militare române de către cele franceze nu a mai avut loc niciodată, și aceasta nu pentru că francezii n-ar fi dorit-o, ci pentru că nu existau trupe Aliate disponibile în acea zonă<sup>142</sup>.

La sfârșitul lui decembrie, generalul Berthelot – a cărui vizită în Transilvania de la sfârșitul lui 1918 și începutul lui 1919 a fost însoțită de entuziasmul eclatant al populației locale<sup>143</sup> – a negociat o înțelegere cu reprezentantul din Transilvania al guvernului maghiar, István Apáthy, cu privire la stabilirea unei zone neutre de-a lungul liniei Deva – Cluj – Baia Mare<sup>144</sup>, dar această înțelegere n-a fost recunoscută nici la Budapesta, nici de către Înalțul Comandament Român. Guvernul maghiar a refuzat recunoașterea oficial, pe temeiul că aranjamentul viola Convenția de la Belgrad. România considera înțelegerea neconcordantă cu țelurile ei : „de la presa în continuare către linia Satu Mare – Carei – Oradea – Békéscsaba”<sup>145</sup>.

Până la începerea Conferinței de pace de la Paris, la 18 ianuarie 1919, armata română controla două treimi din Transilvania și aștepta cu nerăbdare o nouă ocazie de a înainta. Cu toate acestea, linia frontului va rămâne relativ stabilă până în momentul instalării la putere în Ungaria a comuniștilor, la 21 martie 1919<sup>146</sup>.

Politica guvernului Károlyi a fost aceea de a convinge marile puteri că situația era intolerabilă, contrară principiilor wilsoniene, încălca legile internaționale și anticipa deciziile Conferinței de pace<sup>147</sup>. Protestele maghiare<sup>148</sup> au fost adresate locotenent-coloanelui

139. A. Siklós, *op.cit.*, p. 118.

140. Interesant este că, deși Franchet d'Esperey își dăduse acordul pentru traversarea liniei Mureșului încă de la 17 noiembrie, Henri Berthelot a emis ordinul de ocupare de către români a celor mai importante orașe transilvănene la 12 decembrie, fără a-și consulta superiorul, ceea ce a tensionat și mai mult relațiile dintre cei doi generali francezi (M. Ormos, *op.cit.*, pp. 116-117); există și opinia – ce pare mai apropiată de realitate – că d'Esperey nu a acceptat înaintarea românilor dincolo de Mureș decât după vizita sa la București, în perioada 9-13 decembrie 1918 (vezi D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 132 și nota 62).

141. Maghiarii au protestat chiar și la București; vezi A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 28, f. 149, 155.

142. Au fost utilizate totuși niște trupe franceze pentru separarea românilor și sârbilor în Banat, aranjament stabilit cu ocazia vizitei lui Franchet d'Esperey la București (vezi Nicolae Dascălu, *Diplomația franceză și unirea românilor din 1918* (I), în „Revista de Istorie”, tom 41, nr. 11/1988, p. 1107).

143. *General Henri Berthelot and Romania...*, p. XXXVI.

144. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, p. 149.

145. G.D. Mărdărescu, *Campania pentru dezrobirea Ardealului și ocuparea Budapestei, 1919-1920*, București, 1921, p. 38; A. Siklós, *op.cit.*, pp. 118-119; generalul Prezan precizase implicit obiectivele românești atunci când declarase la Miercurea Ciuc, la 26 noiembrie 1918, că garantează viața și securitatea „întregii populații până la Tisa și Dunăre, indiferent de naționalitate sau de religie” (M. Ormos, *op.cit.*, p. 84).

146. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, pp. 161-175.

147. P. Pastor, *op.cit.*, pp. 97-111.

148. Vezi, spre exemplu, A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 28, f. 149, 155.

Vix care le înainta superiorilor săi de la Belgrad și Constantinopol, generalii Henrys, de Lobit și d'Esperey. Toți acești ofițeri francezi au fost de acord cel puțin cu unele dintre nemulțumirile maghiare.

Pe de altă parte, nici românii nu erau mulțumiți cu situația din Transilvania, cu faptul că trupele românești se opriseră de-a lungul liniei Sighetul Marmăției – Ciucea – Zam<sup>149</sup>. Și tabăra română avea susținători printre francezi: generalul Berthelot și echipa sa<sup>150</sup>, precum și contele Beaupoil de Saint-Aulaire, ministrul Franței la București<sup>151</sup>.

Se ajunsese într-o situație paradoxală: reprezentanții militari și politici ai Franței în zona central-est-europeană ajunseseră să susțină puncte de vedere uneori contradictorii, care ajungeau inevitabil la Paris, să facă schimb de mesaje tăioase, certându-se pe chestiuni de insubordonare, acuzându-se reciproc de incapacitatea de a înțelege corect situația existentă<sup>152</sup>. Confuzia a fost sporită și de atitudinea oscilantă a Parisului față de aceste chestiuni, cel puțin până în ianuarie 1919.

În plus, vrând-nevrând, Puterile Aliate și Asociate trebuiau să abordeze și „chestiunea rusă”. Dezbaterile legate de intervenția în Rusia sovietică au condus în mod natural la întrebarea referitoare la statele pe care se putea conta într-o asemenea acțiune, la modul cum se putea preveni răspândirea comunismului, în special în bazinul dunărean, unde valul bolșevic era încă în ascensiune. Cel mai hotărât susținător al distrugerii Rusiei sovietice și al înlăturării pericolului revoluționar prin forța armelor era Franța<sup>153</sup>. În plus, trupele occidentale aflate în zona sud-est-europeană erau în principal franceze. Comandantul trupelor intervenționiste Aliate din sudul Rusiei era generalul Berthelot. Forțele sale militare din România – Armata Dunării – au rămas în subordinea lui Franchet d'Esperey<sup>154</sup>. Intervenția franceză în Rusia a început la 17 decembrie 1918 cu debarcarea a 1.800 de militari la Odessa<sup>155</sup>; Berthelot, pentru a-și duce planul la bun sfârșit, miza pe aportul unor divizii franco-române<sup>156</sup>. Colaborarea cu statul român presupunea, printre altele, și clarificarea statutului internațional al României, lăsat în suspensie

149. Glenn Torrey, *The Romanian Intervention in Hungary, 1919*, în vol. *War and Society in East Central Europe, XX, Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, Boulder, Colorado, Social Science Monographs; Highland Lakes, New Jersey, Atlantic Studies on Society on Change; Distributed by Columbia University Press, New York, 1988, p. 305; D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, pp. 124-147.

150. Traian Sandu, *L'appui contesté du général Berthelot aux revendications roumaines au sujet de la Transylvanie et du statut d'Allié, décembre 1918-avril 1919*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXIV, nos. 3-4/1997, pp. 242-244.

151. *Ibidem*, p. 245; Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, p. 18.

152. Vasile Vesa, *Les rapports entre les généraux Henri Mathias Berthelot et Louis Franchet d'Esperey durant l'hiver 1918-1919*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXV, nos. 1-2/1996, pp. 53-57.

153. Cu privire la planurile Aliate (în special franceze) concepute în vederea unei cruciade anti-bolșevice, vezi John M. Thompson, *Russia, Bolshevism and the Versailles Peace*, Princeton University Press, Princeton, 1966, pp. 178-212.

154. J. Kim Munholland, *The French Army and Intervention in Southern Russia*, în „Cahiers du Monde russe et soviétique”, XII, 1/1981, p. 45.

155. John Bradley, *Allied Intervention in Russia*, Basic Books, New York, 1968, p. 152.

156. Michael Jabara Carley, *Revolution and Intervention: The French Government and the Russian Civil War*, McGill-Queen's University Press, Kingston, 1983, pp. 115 și urm.

aproape două luni după încheierea conflagrației mondiale, în pofida felicitărilor pentru reintrarea în război<sup>157</sup>, a declarațiilor de încurajare venite din partea Statelor Unite sau a sprijinului acordat pentru refacerea armatei române.

## 5. Recunoașterea României ca țară „Aliată” și nerecunoașterea internațională a regimului de la Budapesta

Istoricii s-au întrebat de unde provenea această reticență în privința reintegrării României în tabăra Aliată. Pretextul utilizat de guvernele occidentale era cel juridic : pacea separată cu Puterile Centrale anulase alianța semnată în august 1916. Însă nu se pune în mod serios problema anulării susținerii Aliate pentru România, ci doar s-a amânat recunoașterea statutului său de aliat. Răspunsurile istoricilor la această întrebare au fost diverse, nu neapărat divergente, ci mai ales complementare. O linie de argumentație se bazează pe motivații de ordin economic : marile puteri își propuneau extinderea influenței lor economice în România și făceau presiuni „pentru a ne mulia și a ne face mai mlădioși”<sup>158</sup>.

Alte explicații se întemeiază pe argumente de natură politico-strategică : s-a dorit temperarea impetuoșității românilor, redimensionarea promisiunilor teritoriale făcute ; Aliații au vrut să-și păstreze libertatea de mișcare, necesară în atingerea propriilor obiective etc.<sup>159</sup>. S-a mai scris și despre faptul că Georges Clemenceau îi antipatiza pe regele Ferdinand (un rege „neamț” ! ) și pe Ion I.C. Brătianu ; același Clemenceau nu se simțea obligat să respecte alianța din 1916 câtă vreme nu el fusese la conducerea guvernului francez atunci când s-au promis românilor acele extinderi teritoriale majore ; de asemenea, poziția americană privitoare la nerecunoașterea înțelegerilor secrete făcute înainte de intrarea lor în război i-a făcut pe francezi și britanici să înțeleagă că Tratatul cu Italia de la Londra (aprilie 1915) nu va putea fi aplicat complet, așa că au preferat să nu execute până la capăt nici Tratatul de la București (august 1916)<sup>160</sup>.

De fapt, statutul de aliat al României nu a fost amenințat nici o clipă în mod serios. Problema nu era dacă, ci când, în ce formă și cui i se va comunica acest statut<sup>161</sup>. Un raport redactat de un expert în probleme românești din Ministerul francez de Externe, Lacombe, pare să ofere indicii semnificative despre poziția Franței în această chestiune<sup>162</sup>. Raportul îl considera pe regele Ferdinand „incapabil de a lua decizii”, iar Ionel Brătianu, „deși mai inteligent”, se afla într-o situație personală instabilă și avea nevoie de o declarație Aliată în favoarea sa, ceea ce ar „constitui pentru el o veritabilă investiție”<sup>163</sup>. Lacombe își încheia nota prin indicarea lui Take Ionescu ca fiind cea mai potrivită

157. *1918 la români...*, vol. II, pp. 1228-1229.

158. Gheorghe Brătianu, *Acțiunea politică și militară a României în 1919 în lumina corespondenței diplomatice a lui Ion I.C. Brătianu*, ediția a II-a, Ed. Cartea Românească, București, 1940, p. 31 ; vezi și I. Ciupercă, *Romania Facing Recognition of Its National Unity*, în „Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie «A.D. Xenopol»”, Iași, tom XXV/2, 1988, pp. 26-27.

159. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, p. 17.

160. M. Ormos, *op.cit.*, p. 42.

161. *Ibidem*, p. 83.

162. Nota Lacombe din 9 noiembrie 1918, în Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, pp. 128-131.

163. *Ibidem*, p. 129.

alegere, din perspectiva intereselor franceze, pentru a conduce guvernul român și delegația românească la Conferința de pace<sup>164</sup>. Este greu de spus în ce măsură acest raport a avut o influență decisivă asupra lui Clemenceau, însă trebuie remarcat faptul că Aliații nu i-au acordat „investitura” lui Brătianu<sup>165</sup>, iar recunoașterea statutului de aliat al României a venit abia după ce liderul liberalilor români s-a dovedit capabil a se „investi” singur ca prim-ministru, la 14 decembrie 1918<sup>166</sup>. În sprijinul acestei idei stă și faptul că dorința regelui Ferdinand de a vizita Parisul la începutul lui decembrie 1918 a fost refuzată de către autoritățile franceze, pe motiv că erau deja prea mulți oaspeți în capitala Franței (1)<sup>167</sup> și că statutul României nu era încă lămurit<sup>168</sup>.

După formarea guvernului Brătianu, când nu mai era nimic de sperat din partea lui Take Ionescu<sup>169</sup>, care pierduse și susținerea românilor ardeleni<sup>170</sup>, au venit și recunoașterile oficiale ale statutului României: cea franceză la 30 decembrie 1918<sup>171</sup>, urmată de cea italiană la 1 ianuarie 1919<sup>172</sup>, iar câteva zile mai târziu, după destule reticențe, și cea britanică<sup>173</sup>. În schimb, Tratatul din 1916 nu a fost recunoscut, ca de altfel nici hotărârile Adunării de la Alba-Iulia<sup>174</sup>, ceea ce pune sub semnul întrebării acceptarea de către

164. *Ibidem*, p. 131. Este interesant faptul că nota Lacombe a fost de mai multe ori comentată de către istoricii români, fără însă a se remarca legătura dintre părerile expertului francez și avaturile obținerii de către statul român a reintegrării în tabăra Aliată (vezi, spre exemplu, N. Dascălu, *op. cit.*, pp. 1109-1110).

165. Nu numai francezii l-ar fi vrut pe Take Ionescu ca prim-ministru; britanicii manifestau aceeași simpatie pentru liderul „conservator-democrat”, în contrast cu atitudinea lor defavorabilă față de I.I.C. Brătianu (vezi *1918 la români...*, vol. II, pp. 1186-1187, 1213-1214, 1219-1220, 1310-1312). La rândul lor, italienii aveau o poziție asemănătoare (vezi *1918 la români...*, vol. VII, pp. 467-468).

166. Raportul lui Victor Antonescu din 15 decembrie 1918, trimis extraordinar și ministru plenipotențiar al României la Paris, în care relatează întâlnirea cu Pichon din 10 decembrie, este ilustrativ pentru „ezităările” franceze din prima jumătate a lunii decembrie 1918 (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 57, f. 8-9).

167. M. Ormos, *op. cit.*, p. 115.

168. Nicolae Dascălu, *Diplomația franceză și unirea românilor din 1918* (II), în „Revista de Istorie”, tom 41, nr. 12/1988, pp. 1185-1186.

169. Deși D.S. Spector, *op. cit.*, p. 91, afirmă că britanicii l-ar fi susținut, fără succes, pe Take Ionescu și după formarea guvernului Brătianu.

170. *1918 la români...*, vol. II, pp. 1241-1242.

171. *Ibidem*, pp. 1284-1289; Ion Calafeteanu, *Recunoașterea statutului de aliat al României de către marile puteri în ajunul Conferinței de pace de la Paris*, în „Revista arhivelor”, an LV, vol. XL, nr. 3/1978, p. 283.

172. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 100.

173. Vezi Constantin Botoran, Ion Calafeteanu, Eliza Campus, Viorica Moisuc, *România și Conferința de pace de la Paris (1918-1920). Triumful principiului naționalităților*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1983, p. 307. Valeriu Florin Dobrinescu (*Relații româno-engleze (1914-1933)*, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1986, p. 37) și Nicolae Dascălu (*op. cit.*, p. 1186) consideră că britanicii au fost cei care au catalizat re acordarea statutului de aliat României.

174. *1918 la români...*, vol. II, pp. 1292-1294; cu aceeași idee fusese întâmpinat la Paris și Victor Antonescu, atunci când și-a prezentat scrisorile de acreditare, la 15 decembrie 1918 (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 57, f. 8-9).



marile puteri învingătoare a tuturor revendicărilor teritoriale românești. În orice caz, se poate constata, începând din decembrie 1918, o revalorizare a poziției României în planurile franceze privitoare la regiunea danubiană<sup>175</sup>. Potrivit unei alte opinii, certificată de o telegramă a lui Clemenceau către Berthelot, la 15 ianuarie 1919, momentul în care Aliații au devenit unanimi în a considera că România *reintrase* în tabăra Aliată trebuie plasat la mijlocul primei luni a anului 1919<sup>176</sup>.

Însă, în privința guvernului maghiar Aliații au fost intransigenți. În ciuda eforturilor ungare stăruitoare<sup>177</sup>, desfășurate pe căi oficiale și neoficiale, cu scopul de a intra în contact cu puterile Antantei, rezultatele au fost nule până la finele anului 1918<sup>178</sup>. La 3 decembrie, locotenent-colonelul Vix l-a informat pe Mihály Károlyi despre decizia guvernului francez. Franța nu recunoștea guvernul maghiar. La scurt timp după aceea, Londra și Washingtonul au susținut poziția franceză<sup>179</sup>. Liderii maghiari experimentau înfrângerea pe toate planurile. Deși autodeclarat independent, statului maghiar îi lipseau attributele care ar fi dat consistență independenței: recunoaștere internațională, reprezentanțe diplomatice<sup>180</sup>, armată, bancă de emisiune monetară etc.<sup>181</sup>. Speranțele lui Károlyi că wilsonismul ar putea reprezenta un panaceu<sup>182</sup> pentru toate problemele Ungariei se dovedeau, cu fiecare zi care trecea, din ce în ce mai neîntemeiate. Și sprijinul de care dispunea Károlyi pe plan intern începea să slăbească<sup>183</sup>. La începutul lui ianuarie 1919 s-a produs o criză guvernamentală care s-a soldat cu formarea guvernului Denés Berinkey, Mihály Károlyi devenind, la 11 ianuarie 1919, președinte provizoriu al Republicii Populare Ungare<sup>184</sup>. Politica externă a noului guvern nu s-a modificat însă, din simplul motiv că părea a nu exista alternativă, în afară de soluția bolșevică.

175. Kalervo Hovi, *Cordon Sanitaire or Barrière de l'Est ? The Emergence of the New French Eastern European Alliance Policy, 1917-1919*, Turun Yliopisto, Turku, 1975, pp. 176-180.

176. Gh. Jancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, pp. 19, 156-157.

177. *Vezi F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. II, pp. 193-195 și 204-205.

178. Unii istorici maghiari se întreabă cu uimire și astăzi de ce Aliații nu i-au tratat pe maghiari la fel cum au făcut-o cu cehii, slovacii, românii, sârbii, croații, polonezii etc., altfel spus de ce au impus o distincție între învinși și învingători în perioada imediat următoare încheierii primului război mondial (I. Deák, *op.cit.*, p. 131).

179. G. Juhász, *op.cit.*, p. 17.

180. Primele relații diplomatice, timide, au fost stabilite cu Austria și Elveția. Zsuzsa L. Nagy, *The Hungarian Democratic Republic and the Paris Peace Conference, 1918-1919*, în vol. *War and Society...*, vol. XX, p. 274, nota 29.

181. T. Hajdu, *op.cit.*, p. 64.

182. Mihály Károlyi a declarat la o reuniune de partid din decembrie 1919: „Întemeiez politica noastră pe principiile lui Wilson. Avem o singură maximă: Wilson, Wilson și iar Wilson... Sunt absolut convins că Wilson va cuceri Europa așa cum a cucerit America. Acum America se confruntă cu sarcina de a remodela complet Europa, de a îndepărta gândul de revanșă și de a crea o pace care să nu lase vreun resentiment în inima nimănui” (în „Pesti Hirlap”, 31 decembrie 1918, *apud* Z.L. Nagy, *op.cit.*, pp. 261-262).

183. Pamfil Șeicaru, cu stilul său pătimaș, a emis o sentință în cazul liderului maghiar: „Prin diletantismul său revoluționar, Károlyi nu a făcut decât să grăbească desfășurarea evenimentelor. Nimeni nu ar fi putut salva Ungaria de la dezmembrare..., însă un om politic energic ar fi putut să cruțe poporul maghiar de experiența tragică a lui Béla Kun” (Pamfil Șeicaru, *România în Marele Război*, Ed. Eminescu, București, 1994, p. 352).

184. T. Hajdu, *op.cit.*, pp. 69-70.

În a doua jumătate a lunii ianuarie 1919, când a debutat Conferința de pace de la Paris, situația central-est-europeană, din perspectiva României și Ungariei, era departe de a fi stabilă. Guvernul maghiar nu fusese recunoscut de Aliați, iar eforturile Ungariei de a sparge izolarea nu aduceau rezultate concrete. Guvernul român obținuse recunoașterea statutului de aliat al României, însă în niște condiții pe care nu le considera pe măsura așteptărilor sale. Cu toate acestea, faptul că românii n-au primit sprijin total din partea Puterilor Aliate și Asociate s-a dovedit până la urmă de bun augur. România a trebuit să se bazeze pe propriile forțe, ceea ce a dus finalmente la rezultate semnificative.

Oricum, în preajma începerii Conferinței de pace, armata română deținea linia Sighet – Baia Mare – Zalău – Ciucea – Zam<sup>185</sup>, iar autoritățile române făceau presiuni pentru a înainta și a putea controla teritoriul etnic românesc<sup>186</sup>, în condițiile în care în zona din Transilvania rămasă sub control ungar conflictele dintre români și maghiari se intensificau<sup>187</sup>. Guvernul român a cerut sprijinul reprezentanților Aliați la București. Cei patru ambasadori din capitala României au protestat, la 7 ianuarie 1919, împotriva formulei utilizate pentru recunoașterea statutului României, acuzând Antanta că își încalcă promisiunile și își neglijează îndatoririle<sup>188</sup>. Generalul Berthelot a adresat, la 9 ianuarie 1919, un memoriu generalului d'Esperey și o scrisoare către Clemenceau, în ambele sprijinind cauza românească<sup>189</sup>. Însă d'Esperey era nemulțumit de inițiativele lui Berthelot, iar vizita pe care comandantul Armatei Orientului a făcut-o la Paris, în ianuarie 1919, a fost determinantă în impunerea punctului său de vedere în fața lui Clemenceau și Foch<sup>190</sup>. Drept urmare, la 15 și 24 ianuarie 1919, Clemenceau i-a expediat două telegrame lui Berthelot, folosind un ton brutal și cerându-i să nu-și depășească atribuțiile și să se supună ordinelor ierarhice<sup>191</sup>.

Lunile ianuarie și februarie 1919 au fost marcate, din perspectiva relațiilor româno-maghiare, de acutizarea ciocnirilor armate și de multitudinea de misiuni militare și economice Aliate care au vizitat România (inclusiv Transilvania) și Ungaria. Invariabil, indiferent de proveniența trimișilor, rapoartele celor care călătoreau dinspre Belgrad sau Viena spre Budapesta și apoi eventual în Ardeal erau favorabile Ungariei, susținând că se încălcaseră convenția din 13 noiembrie, că situația economică a Ungariei era în prag de colaps și că guvernul maghiar trebuia sprijinit pentru a se putea opune ascensiunii bolșevismului<sup>192</sup>. Pe de altă parte, cei care mergeau înspre Transilvania și Ungaria venind

185. Avansarea românilor pe acest aliniament s-a făcut în primele zile din ianuarie 1919 (D. Tuțu, *op.cit.*, p. 109).

186. G.D. Mărdărescu, *op.cit.*, p. 38.

187. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, pp. 159-180.

188. M. Ormos, *op.cit.*, p. 123.

189. *1918 la români...*, vol. II, pp. 1302-1308; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 125-127.

190. Glenn E. Torrey, *General Henri Berthelot and the Army of the Danube, 1918-1919*, în vol. *War and Society...*, XX, p. 286; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 158-163.

191. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, pp. 156-159.

192. P. Pastor, *op.cit.*, pp. 97-104, 107-108; Idem, *The French Military Mission in Hungary, 1918-1919*, în vol. *War and Society...*, XX, pp. 254-255; M. Ormos, *op.cit.*, pp. 129-135; Z.L. Nagy, *op.cit.*, p. 267-268.

de la București au scris rapoarte favorabile punctului de vedere românesc, punând accentul pe caducitatea Convenției de la Belgrad, pe atrocitățile maghiare comise asupra românilor, pe hotărârea guvernului român de a-și atinge obiectivele teritoriale pe care și le fixase, pe situația economică grea a României și pe poziția anticomunistă a autorităților românești<sup>193</sup>. Caracterul contradictoriu al acestor rapoarte avea să-și găsească expresia deplină în deciziile Conferinței de pace de la Paris, adoptate în privința armistițiului și a frontierei româno-maghiare.

---

193. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, pp. 140-147 (raportul Landrot), 180-225 (raportul Patey), 226-234 (raportul Sangnier), 241-259 (raportul Brevette Hayaux de Tilly).



## Capitolul al II-lea

# **România, Ungaria și Conferința de pace de la Paris (ianuarie – martie 1919)**

## **1. Soarta istoriografică a Conferinței de pace de la Paris (1919-1920)**

A emite judecăți de valoare despre Conferința de pace de la Paris de la finele primului război mondial pare o întreprindere descurajantă ; la fel pare și încercarea de a spune ceva nou despre reuniunea din capitala Franței ; în sfârșit, nu mai puțin dificil este efortul de a caracteriza în câteva pagini evenimentul de la Paris din anii 1919-1920. Cu toate acestea, ne vom încumeta să răspundem acestei triple provocări, cu speranța că „inițiații” ne vor aprecia fie și numai îndrăzneala.

Vom încerca în următoarele patru capitole să ne referim la relațiile directe dintre România și Ungaria, la raporturile pe care cele două state le-au avut cu marile puteri și țările vecine, la noul context politic și teritorial din Europa Centrală și Răsăriteană de după primul război mondial, toate acestea fiind concentrate asupra celei mai importante probleme din perspectiva cercetării noastre : Tratatul de la Trianon și, în special, frontiera româno-maghiară. Perioada de timp avută în vedere este cea dintre debutul Conferinței de pace de la Paris, la 18 ianuarie 1919, și semnarea tratatului dintre Puterile Aliate și Asociate și Ungaria, la 4 iunie 1920, la Trianon. Nu este posibil ca studiul nostru să cuprindă toate evenimentele care au influențat deciziile finale de la Paris, astfel încât le vom lua în considerare doar pe cele esențiale ; nu vom putea să abordăm totalitatea chestiunilor privitoare la România și Ungaria în timpul Conferinței de pace, dar vom încerca să schișăm cursul general al evenimentelor în ceea ce privește Tratatul de la Trianon și, în primul rând, noua frontieră dintre cele două state ; vom căuta, mai presus de toate, să ne apropiem de motivațiile, explicite sau implicite, ale acțiunilor, declarațiilor și opiniilor principalilor actori care au evoluat pe scena politică europeană în acele luni de la începutul anului 1919. Acești actori nu vor fi masele, popoarele sau națiunile, ce se vor afla doar în planul care le convine cel mai bine, cel secund, ci diferitele personalități importante care au jucat roluri principale : Ion I.C. Brătianu, Alexandru Vaida-Voevod, Mihály Károlyi, Béla Kun, Georges Clemenceau, David Lloyd George, Woodrow Wilson și mulți alții ; cu alte cuvinte, va fi un studiu ce se va limita la istoria diplomatică.

Sursele documentare, literatura istorică și memorialistică referitoare la perioada Conferinței de pace de la Paris alcătuiesc un material imens. Au fost publicate zeci de volume de documente și memorii, precum și foarte multe analize și prezentări istorice ale evenimentelor care s-au desfășurat la Paris și în Europa în acei ani atât de agitați<sup>1</sup>. În cadrul acestei literaturi, România și Ungaria dețin un loc privilegiat, deoarece ambele țări au ținut în nenumărate rânduri „capul de afiș” în 1919 și 1920<sup>2</sup>. În plus, istoriografia română nu putea rata abordarea momentului de formare a României Mari, tot așa cum istoriografia maghiară a fost profund marcată de „catastrofa națională” de la Trianon<sup>3</sup>. Din nefericire, unele dintre aceste lucrări, în special din mediul istoriografic românesc și maghiar, au un caracter justificativ, iar autorii se erijează în judecători ai istoriei, fiind afectați de emoții și sentimente. Vom încerca să ne ferim de această stare hipercontagioasă.

În același timp, vom încerca să privim lucrurile nu numai dinspre București sau, cu atât mai puțin, numai dinspre Budapesta, Paris sau Londra. Cum un loc echidistant față de aceste centre esențiale pentru cercetarea noastră ne este, psihologic vorbind,

1. Cea mai bună listă a literaturii despre Conferința de pace poate fi găsită în David Sherman Spector, *Rumania at the Paris Peace Conference. A Study of the Diplomacy of Ioan I.C. Brătianu*, Bookman Associates, New York, 1962, pp. 319-352 (vezi ediția în limba română, Institutul European, Iași, 1995; bibliografia: pp. 307-335; citările ulterioare vor trimite la ediția românească). Pentru literatura mai recentă, vezi Erik Goldstein, *Winning the Peace. British Diplomatic Strategy, Peace Planning, and the Paris Peace Conference, 1916-1920*, Oxford University Press, Oxford, 1991, pp. 287-298.
2. Alături de lucrarea lui Spector despre România, există două monografii, în limba engleză, despre Ungaria și Trianon: Francis Deák, *Hungary at the Paris Peace Conference. The Diplomatic History of the Treaty of Trianon*, Columbia University Press, New York, 1942 și Mária Ormos, *From Padua to the Trianon, 1918-1920*, Social Science Monographs; Atlantic Research and Publications Highland Lakes, New Jersey, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1990, precum și două importante culegeri de studii: Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, eds., *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking. A Case Study on Trianon*, Brooklyn College Press, New York, 1982 și Peter Pastor, ed., *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolutions and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, Social Science Monographs, Boulder, Colorado; Highland Lakes, New Jersey, Atlantic Studies on Society on Change; Distributed by Columbia University Press, New York, 1988.
3. Spre exemplificare, amintim doar câteva dintre lucrările mai importante, care fac referiri, directe sau indirecte, la tema studiului nostru: Constantin Botoran, Ion Calafeteanu, Eliza Campus, Viorica Moisuc, *România și Conferința de pace de la Paris (1918-1920). Triumful principiului naționalităților*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1983; Dumitru Preda, Vasile Alexandrescu, Costică Prodan, *În apărarea României Mari. Campania armatei române din 1918-1919*, Ed. Enciclopedică, București, 1994; V.V. Tilea, *Acțiunea diplomatică a României, noiembrie 1919-martie 1920*, Tipografia Poporului, Sibiu, 1925; Gheorghe I. Brătianu, *Acțiunea politică și militară a României în 1919 în lumina corespondenței diplomatice a lui I.I.C. Brătianu*, ediția a II-a, Ed. Cartea Românească, București, 1940; Valeriu Florin Dobrinescu, *România și Ungaria de la Trianon la Paris, 1920-1947*, Ed. Viitorul Românesc, f.l., 1996; András Siklós, *Revolution in Hungary and the Dissolution of the Multinational State 1918*, Akadémiai Kiadó, Budapest, 1988; Peter Pastor, *Hungary between Wilson and Lenin: the Hungarian Revolution of 1918-1919 and the Big Three*, East European Quarterly, Distributed by Columbia University Press, New York, 1976; Oszkár Jászi, *Revolution and Counter-revolution in Hungary*, H. Fertig, New York, 1969.

greu accesibil, ne vom strădui să combinăm perspectivele pentru a oferi o imagine de ansamblu, favorabilă unei înțelegeri nuanțate.

Parcurerea unei părți semnificative din imensa bibliografie dedicată Conferinței de pace ne-a sporit admirația față de extraordinara intuiție a unui autor român, care, în august 1919 (!), făcea niște remarcе care nu și-au pierdut deloc prospețimea. Una dintre ele se referea la faptul că „Desigur că multă vreme după trecerea generațiunii noastre, istoricii vor mai cerceta problema mecanismului psihologic care are ca rezultat hotărârile de azi ale Conferinței din Paris. Și nu se poate ști chiar dacă vreodată problema aceasta va ajunge a primi soluțiunea deplină pe care o comportă”<sup>4</sup>. Un alt contemporan al evenimentelor, ziaristul britanic Henry Wickham Steed, împărtășea o părere asemănătoare: „...vor rămâne goluri pe care nimeni nu le va putea umple. În special va fi imposibil de redat atmosfera de la Paris din primele șase luni ale lui 1919; și, fără cunoașterea atmosferei, multe din cuvintele și acțiunile principalilor actori ai acelei tragicomedii istorice vor rămâne de-a pururea de neînțeles”<sup>5</sup>.

Diversitatea opiniilor despre Conferința de pace de la Paris este deconcertantă; practic, se acoperă întregul spectru al opțiunilor: de la encomionul bombastic la diatriba vehementă. Au fost remarcate și prezentate deja anumite abordări istoriografice uneori contradictorii<sup>6</sup>. Ar mai trebui notată cvasiunanimitatea istoriografiei maghiare în condamnarea, deși cu unele nuanțe semnificative<sup>7</sup>, a reuniunii păcii de la Paris<sup>8</sup>. Situația este, de altfel, perfect explicabilă. Ungaria trăiește și astăzi în „epoca Trianon”. Mai interesant este însă faptul că nici istoriografia română nu s-a arătat prea binevoitoare cu forumul păcii de la Paris din 1919-1920. Rațiunile unei asemenea atitudini au fost multiple: de la tensiunile dintre România și marile puteri în timpul Conferinței și până la comandamentele ideologice ale perioadei comuniste, care impuneau în dreptul păcii de la sfârșitul primului război mondial eticheta de „imperialistă”. Deși în momentul de față modalitatea românească de abordare a Conferinței de la Paris nu s-a schimbat radical, încă din anii '80, a început să-și facă simțită prezența o anumită nuanță: istoricii români au început să vadă mai mult „jumătatea plină a paharului”. Cu alte cuvinte, câștigă teren opinia că, în pofida diverselor probleme, disfuncționalități și nereușite, Conferința de pace de la Paris a avut totuși niște realizări semnificative, iar unele dintre acestea și-au prelungit existența benefică până în zilele noastre. Ne alăturăm și noi, cu argumente, la

4. Mircea Djuvara, *Câteva considerațiuni generale asupra Conferinței de la Paris*, București, 1919, pp. 3-4.

5. Henry Wickham Steed, *Through Thirty Years 1892-1922. A Personal Narrative*, Doubleday, Page & Company, New York, 1925, p. 259.

6. Vezi, spre exemplu, Emilian Bold, *Conferința de pace de la Paris (1919-1920). Câteva considerațiuni generale*, în vol. omagial *Profesorului Constantin Cihodaru la a 75-a aniversare*, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1983, pp. 196-197; Idem, Valeriu Florin Dobrinescu, *Conferința de pace de la Paris (1919-1920)*, în vol. *Românii în istoria universală*, I, coord. I. Agrigoroaiei, Gh. Buzatu, V. Cristian, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1986, pp. 492-494.

7. Vezi F. Glatz, *Historiography, Cultural Policy, and the Organization of Scholarship in Hungary in the 1920s*, în „Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae”, 17, nr. 3-4/1971, pp. 277-284; Stephen Bela Vardy, *Trianon in Interwar Hungarian Historiography*, în vol. *War and Society...*, vol. VI, pp. 363-389; István Deák, *Historiography of the Countries of Eastern Europe: Hungary*, în „The American Historical Review”, vol. 97, no. 4/1992, pp. 1041-1059.

8. Pentru un punct de vedere maghiar „clasic”, vezi John A. Lukacs, *The Great Powers & Eastern Europe*, American Book Co., New York, 1955, pp. 13-20.

această tendință a istoriografiei românești, mai ales în condițiile în care în ultima perioadă criticile aduse operei artizanilor păcii de la Paris s-au înmulțit, și ele nu provin doar din surse germane sau maghiare<sup>9</sup>.

Neîndoielnic că s-ar putea aduce nenumărate exemple privitoare la erorile și chiar gafele comise la Conferința de pace de la Paris. Am putea contribui și noi la prelunga listă de dovezi referitoare la ignoranța în materie istorică și geografică a celor care au luat decizii în capitala Franței în anii 1919-1920. Ne-am putea lăsa seduși de formulări spectaculoase, precum cea a diplomatului britanic Archibald Wavell : „...după ce am luptat în «războiul destinat să încheie războaiele», am avut succes la Paris în realizarea unei «păci menite să încheie pacea»”<sup>10</sup>. Ne-ar fi facil să ne alăturăm corului de detractori ai reuniunii pariziene, punând un accent apăsător pe diferențele dintre vorbele și faptele conducătorilor americani, britanici, francezi și italieni din acea vreme, pe disensiunile dintre ei și pe greșelile pe care le-au făcut. Am putea ironiza greutățile Aliaților de a-și concretiza politic și economic victoria militară pe care au obținut-o în 1918<sup>11</sup>. Și cel mai ușor ne-ar fi să comentăm sarcastic faptul că marile puteri și-au urmărit cinic propriile interese, „imperialiste” sau de altă natură<sup>12</sup>. În ciuda acestor lucruri, vom prefera să vedem Conferința de pace prin grila oferită de cuvintele unui istoric britanic : „S-au făcut greșeli ; însă mai puține decât a devenit la modă să se pretindă în țările învingătoare, sau a devenit profitabil să se susțină în țările înfrânte”<sup>13</sup>. Altfel spus, evidențiind unele

- 
9. Vezi A. Lentin, *Guilt at Versailles, Lloyd George and the Pre-history of Appeasement*, Londra, 1985, în special pp. 74-75 ; Idem, *What Really Happened at Paris ?*, în „Diplomacy and Statecraft”, I, no. 3/1990, pp. 264-275 ; Idem, *Several Types of Ambiguity : Lloyd George at the Paris Peace Conference*, în „Diplomacy and Statecraft”, VI, no. 1/1995, pp. 223-251 ; Idem, *Une aberration inexplicable ? Clemenceau and the Abortive Anglo-French Guarantee Treaty of 1919*, în „Diplomacy and Statecraft”, VIII, no. 2/1997, pp. 31-49. În toate aceste lucrări, Anthony Lentin, un istoric britanic afirmat în ultimele două decenii, este nejustificat de vehement împotriva Conferinței de pace de la Paris și a liderilor marilor puteri din acea perioadă, reluând și accentuând criticile dovedite polemice ale lui John Maynard Keynes.
  10. *Apud* John Robert Ferris, *The Evolution of British Strategic Policy, 1919-1926*, Macmillan, Londra, 1989, p. 103.
  11. Vezi Brian Bond, *The Pursuit of Victory, From Napoleon to Saddam Hussein*, Oxford University Press, Oxford, 1996, pp. 118-133 ; Wm. Laird Klein-Ahlbrandt, *The Burden of Victory, France, Britain and the Enforcement of the Versailles Peace, 1919-1925*, Londra, 1997, *passim*.
  12. Este uimitor această acuză că liderii marilor puteri și-au urmărit propriile interese. Ca și cum așa ceva ar fi blamabil. Ca și cum nu toți oamenii de stat, indiferent de mărimea țării lor, n-ar promova interesele lor naționale. Ca și cum conducătorii „micilor puteri” n-au căutat să-și realizeze obiectivele proprii. Aceasta este o axiomă în domeniul relațiilor internaționale pe care numai cine nu vrea nu o vede. Ar trebui să scăpăm de acea sechelă marxistă care afirmă că ar exista interese „progresiste” și „retrograde” pe plan internațional, din perspectiva unei concepții finaliste asupra istoriei. România nu a intrat în primul război mondial din altruism sau din rațiuni transcendente legate de vreo inevitabilitate istorică, ci pentru că avea niște țeluri foarte precise ; toate statele din lume, înainte de 1919, în 1919-1920 și de atunci până azi, state mari sau mici, învingătoare, învinse sau neutre, au căutat să-și atingă scopurile. Se poate discuta doar dacă liderii au fost capabili să identifice adevăratele interese naționale și mai ales dacă au avut succes în acțiunile întreprinse pentru atingerea obiectivelor lor.
  13. „Mistakes were made ; but fewer than it soon became fashionable in the victorious nations to pretend, and profitable in the defeated countries to assert” (D.W. Brogan, *The Development of Modern France (1870-1939)*, H. Hamilton, Londra, 1944, p. 550).



dintre disfuncționalitățile reuniunii pariziene și unele dintre incongruențele liderilor marilor puteri, nu vom uita nici o clipă reușitele Conferinței de pace, cele pe care evoluția istorică ulterioară le-a validat.

A fost, cu certitudine, cea mai reprezentativă întâlnire internațională multilaterală de până la acea dată. Orice comparație din această perspectivă – a reprezentativității – cu reuniunile internaționale majore din secolul al XIX-lea (Congresele de la Viena – 1814-1815, Paris – 1856 sau Berlin – 1878) nu poate fi decât în favoarea Conferinței de pace de la Paris de la finele primului război mondial<sup>14</sup>. Deși modelul de democrație interstatală ilustrat la Paris în 1919-1920 era foarte departe de ideal, nu se poate contesta că el reprezenta o schimbare radicală pozitivă față de trecut și întrunea premisele necesare îmbunătățirii sale<sup>15</sup>.

A doua mare reușită a Conferinței de pace de la Paris a fost confirmarea<sup>16</sup> apariției unor state naționale în Europa Centrală și Răsăriteană. Deși există și astăzi destui contestatari ai conceptului de stat-națiune, totuși istoria secolului XX a validat această tendință, materializată semnificativ la forumul păcii din capitala Franței. Și nu trebuie uitat faptul că Wilson a fost primul lider mondial care a respectat puterea sentimentului național și a încercat să canalizeze marea lui forță în direcția democrației și cooperării internaționale, pornind din Europa Centrală și Răsăriteană, încorporând însă după aceea o parte semnificativă a globului pământesc<sup>17</sup>. Au existat rezerve serioase față de concepția lui Wilson, față de personalitatea președintelui Statelor Unite, ba chiar s-ar putea spune că liderul american nu era decât parțial conștient de implicațiile unora dintre declarațiile sale, însă el a fost primul șef de stat al unei mari puteri care și-a coagulat discursul, voit mondial, în jurul principiului autodeterminării naționale. Faptul că între ceea ce înțelegea

14. Roger MacGinty, *War Cause and Peace Aim? Small States and the First World War*, în „European History Quarterly”, vol. 27, no. 1/1997, p. 49.

15. În fond, Conferința de pace de la Paris a fost prima încercare din istorie de a aborda democratic problemele legate de conceperea unor tratate de pace și, în acest sens, a inițiat o nouă eră – care durează și astăzi – în istoria relațiilor dintre state. Soluțiile găsite atunci pentru combinarea democrației cu interesele diverse și uneori divergente ale unor state diferite ca forță pot fi identificate apoi în întreaga istorie a secolului XX; vezi Maurice Pearton, *The Paris Peace Conference (1919) and British Opinion*, în vol. *Great Peace Congresses in History, 1648-1990*, Albert P. van Goudoever, ed., „Utrechtse Historische Cahiers”, Jaargang 14, 1993, nr. 2, pp. 69-70 (există și varianta în limba română: Maurice Pearton, *Conferința de pace de la Paris (1919) și opinia britanică*, în „Revista Română de Studii Internaționale”, XXVII, nr. 1-2 (123-124)/1993, p. 3).

16. Istoriografia română a subliniat, și pe bună dreptate, că în momentul începerii Conferinței de pace unirea celei mai mari părți a românilor într-un singur stat era un fapt împlinit (vezi, spre exemplu, Valeriu Florin Dobrinescu, *Gh.I. Brătianu și unele probleme ale consolidării statului național unitar*, în „Revista de Istorie”, tom 41, nr. 12/1988, pp. 1178-1179). Nu trebuie uitat însă cât de necesară era recunoașterea internațională a României Mari (vezi Ion Stanciu, *Aliați fără alianță. România și SUA, 1914-1920*, Ed. Albatros, București, 1992, p. 168). Afirmatii ce puneau în discuție suveranitatea asupra anumitor teritorii au fost făcute de toate națiunile (inclusiv de maghiari, germani și bulgari) din partea central-răsăriteană a continentului european, iar multe dintre aceste declarații erau inevitabil conflictuale. Capacitățile militare ale fiecărei țări în acel moment și mai ales reuniunea de pace de la Paris au fost elementele care au confirmat unele cereri naționale, infirmându-le pe altele.

17. Vezi Tony Smith, *America's Mission: The United States and the Worldwide Struggle for Democracy in the Twentieth Century*, Princeton University Press, Princeton, 1994, pp. 3-13.

Wilson prin națiune și realitățile europene (pentru a nu mai aminti de Asia sau Africa) existau discrepante consistente nu anulează meritul președintelui american de a fi stabilit niște coordonate pentru evoluțiile internaționale din acest secol.

## 2. Debutul Conferinței de pace de la Paris

În ianuarie 1919, delegații din peste treizeci de state Aliate și Asociate s-au reunit la Paris pentru o conferință a cărei sarcină era să restaureze pacea europeană și mondială după cel mai devastator război din istoria omenirii de până la acea dată. Conferința a fost deschisă formal de președintele francez Raymond Poincaré la 18 ianuarie 1919<sup>18</sup>.

O mare problemă era organizarea. Marile puteri trebuiau să facă față chestiunilor de principiu pe care le amânaseră de la semnarea armistițiilor; nu exista o viziune comună asupra Europei pe care doreau să o construiască. Rezervele Aliților europeni față de cele „14 puncte” ale președintelui Wilson<sup>19</sup>, în ciuda explicitărilor americane ulterioare (cele patru principii din 11 februarie 1918, cele cinci particularități din 27 septembrie 1918 și mai ales comentariul oficial american al celor „14 puncte” din octombrie 1918)<sup>20</sup>, au ieșit pe deplin la iveală după încheierea ostilităților, când susținerea militară, economică și financiară americană nu mai părea atât de imperioasă<sup>21</sup>. De altfel, doar americanii au fost cei care au regretat finalizarea războiului, deoarece o eventuală prelungire a confruntării ar fi accentuat dependența Aliților europeni de SUA<sup>22</sup>.

În ciuda aparentei calmări a spiritelor și a compromisului la care s-a ajuns, în fond nici Marea Britanie, nici Statele Unite și nici Franța nu au abordat Conferința de pace cu un program detaliat<sup>23</sup>. Faptul că cele trei mari puteri, singurele care contau cu adevărat, aveau țeluri rareori convergente se integra într-un peisaj internațional natural. Problema stătea în faptul că cele trei țări nu aveau un limbaj comun<sup>24</sup>. Iar sciziunea fundamentală

18. Există și o monumentală istorie „oficială” a Conferinței de pace – *A History of the Peace Conference of Paris*, ed. by H.W.V. Temperley, 6 vol., H. Frowde and Hodder & Stoughton, Londra, 1921.

19. Lordul Balfour, ministrul de externe britanic, s-a exprimat eufemistic când a caracterizat „cele 14 puncte” ca fiind „admirabile, dar mai degrabă abstracte”, iar Clemenceau a spus-o în stilul său coleric: „...mă exasperează cu cele 14 porunci ale sale, când bunul Dumnezeu a avut doar 10!” (*apud* Ruth Henig, *Foreign Policy*, în vol. *The First World War in British History*, ed. by Stephen Constantine, Maurice W. Kirby, Mary B. Rose, E. Arnold, Londra, 1995, p. 215).

20. Vezi Arthur Walworth, *America's Moment: 1918, American Diplomacy at the End of World War I*, Norton, New York, 1977, pp. 275-284.

21. John S. Stoessinger, *Crusaders and Pragmatists, Movers of Modern American Foreign Policy*, Norton, New York, 1979, pp. 21-23.

22. Anne Orde, *The Eclipse of Great Britain, The United States and British Imperial Decline, 1856-1956*, St. Martin's Press, New York, 1996, p. 62.

23. Vezi David Stevenson, *The First World War and International Politics*, Oxford University Press, Oxford, 1988, capitolul VI.

24. Maurice Pearton, *Diplomacy, War and Technology since 1830*, University Press of Kansas, Lawrence, Kansas, 1984, p. 194. Pearton consideră unilaterală opinia lui Wilson că „vechea” diplomatie era unica responsabilă pentru catastrofa războiului. Remediu american – „convenții deschise la care să se ajungă în mod public” – demonstra doar inabilitatea lui Wilson de a sesiza distincția dintre politica externă și negocieri, precum și maniheismul ce determina atitudinile americane față de Europa.

nu era, așa cum se consideră adesea, cea dintre puterile anglo-saxone și Franța, ci în special cea dintre puterile europene și Statele Unite. Sunt celebre vorbele lui Wilson din 17 iulie 1917: „Când se va sfârși războiul, o să-i obligăm să accepte ideile noastre, pentru că atunci o să fie în mâinile noastre, printre altele și din punct de vedere financiar”<sup>25</sup>. Nici după mai bine de un an de zile Wilson nu-și schimbase concepția: „Anglia nu poate scăpa sau nu se poate dispensa de prietenia cu noi în viitor, iar ceilalți Aliați nu-și pot obține drepturile fără ajutorul nostru. Dacă scopul oamenilor de stat Aliați este să-mi anuleze influența, te rog forțează nota ca acest scop să iasă la suprafață și lasă-mă să vorbesc despre el lumii întregi, așa cum o s-o și fac”<sup>26</sup>. Este de sesizat o anumită desconsiderare a partenerilor săi europeni, în condițiile în care președintele american își considera țara ca fiind investită, „după Dumnezeu”, să le judece pe celelalte<sup>27</sup>. Wilson s-a dorit un arbitru<sup>28</sup> la reuniunea de pace, pe o poziție neutră, de mediator între marile puteri europene, învinse și învingătoare, care declanșaseră războiul mondial. Însă aceste planuri aveau să fie infirmate de realitățile de pe Bătrânul Continent, „cruciata” american fiind obligat să-și modereze atitudinea<sup>29</sup>.

Nici relațiile franco-britanice nu erau dintre cele mai fericite. Pe lângă inevitabilele interese conflictuale dintre cele două țări aflate în tabăra învingătoare, noua conjunctură de după război a modificat percepțiile britanice despre Franța. În perioada imediat postbelică, în elita politică și militară din Marea Britanie s-au conturat două concepții diametral opuse despre statul francez. Unii considerau că era o mare putere, ba chiar cea mai mare putere continentală, fiind în consecință cel mai important adversar al Angliei<sup>30</sup>; iar alții, dimpotrivă, credeau că Franța era inevitabil o putere de mâna a doua<sup>31</sup>. Rezultanta acestor opinii contrare, materializată în timpul Conferinței de pace, și apoi cu urmări de-a lungul întregii perioade interbelice, ar putea fi sintetizată astfel: Marea Britanie dorea o Franță îndeajuns de încrezătoare în forțele proprii pentru a fi generoasă față de Germania, dar suficient de nesigură pe sine pentru a accepta conducerea britanică. Din nefericire, probabil că singurul mod în care francezii își puteau manifesta independența

25. Apud Matthew J. Ouimet, *Woodrow Wilson și nașterea globalismului american. Beligeranța și dincolo de ea*, în „Revista Română de Studii Internaționale”, XXVII, 1-2 (123-124), 1993, pp. 26-27.

26. O scrisoare a lui Wilson către colonelul House, trimisul său în Europa, datată 29 august 1918, în *Ibidem*, p. 37.

27. M. Pearton, *The Paris Peace Conference...*, p. 69.

28. S-a remarcat că Wilson promova o atitudine de tip „*Fiat justitia, ruat caelum*”; cu alte cuvinte, atunci când ajungea la concluzia că o anumită decizie era justă, el își pierdea complet disponibilitatea de a modifica ceva, oricât de puțin (D.R. Watson, *The Making of the Treaty of Versailles*, în vol. *Troubled Neighbours. Franco-British Relations in the Twentieth Century*, ed. by Neville Waites, Weidenfeld, Londra, 1971, p. 87).

29. Este interesant de remarcat faptul că cel care a avut mult tact în negocierile cu Wilson, Lloyd George și chiar Orlando, ceea ce contrasta cu metodele sale brutale față de subordonați sau față de liderii țărilor mici, a fost Georges Clemenceau, premierul francez (Robert Lansing, *The Big Four*, Houghton Mifflin Company, Boston, 1921, p. 25).

30. Printre cei care împărtășeau această părere era și lordul George Nathaniel Curzon, ministru de externe în perioada octombrie 1919-ianuarie 1924 (Peter Truhart, *International Directory of Foreign Ministers, 1589-1989*, K.G. Saur, München, New York, 1989, p. 25).

31. Printre susținătorii celei de-a doua opinii era și lordul Arthur James Balfour, ministru de externe în perioada decembrie 1916 – octombrie 1919 (*Ibidem*).

și încrederea în sine era prin respingerea liniilor politice britanice și prin afirmarea celor proprii, ceea ce în ochii englezilor exacerba problemele inițiale și justifica ezitarea lor de a-i sprijini<sup>32</sup>.

Marile puteri trebuiau să decidă care era funcția reuniunii pariziene : întâlnire Aliată preliminară ; întrunire la care să participe și Puterile Centrale ; adunare care să pregătească un congres ulterior<sup>33</sup>. Răspunsurile lor au sporit confuzia. S-a decis ca, în prima fază, Aliții să stabilească o poziție comună, apoi să o negocieze în manieră tradițională cu învinșii, iar în final să invite toate statele la un congres general care să discute și să stabilească noile aranjamente de securitate internațională<sup>34</sup>. S-a presupus că primele două etape vor avea nevoie de o lună de zile, însă până la urmă au necesitat șase luni, iar toate presuposițiile procedurale au fost invalidate.

Organizarea a fost, de asemenea, echivocă. S-au stabilit niște organisme care erau parțial ierarhice și parțial paralele, parțial potrivite unei întâlniri Interaliatate și parțial unui congres<sup>35</sup>. Principala preocupare a marilor puteri a fost să-și mențină controlul asupra a tot ceea ce se întâmplă<sup>36</sup>, dar, în același timp, erau conștiente că micile state nu vor consimți la excluderea lor de la luarea deciziilor, mai ales din perspectiva declarațiilor lui Woodrow Wilson despre „noua diplomatie”<sup>37</sup>. Astfel, acestor state trebuia să li se găsească un rol, dar nu unul decisiv<sup>38</sup>. Răspunsul a fost Adunarea generală la care participau toate statele recunoscute ca Aliate, dar unde discuțiile urmau să aibă un caracter limitat. Puterea reală urma să fie deținută de către Consiliul Conferinței, în fapt un cabinet al marilor puteri. Georges Clemenceau, ales președinte al Conferinței la prima sesiune plenară, a precizat că rolul său era să întărească hotărârile marilor puteri ; colegii săi au fost mai plini de tact, dar la fel de decisi, iar micile puteri au descoperit că influența lor în chestiuni ce depășeau propriul interes direct era insignifiantă<sup>39</sup>. Oricum, în prima

32. Alan Sharp, *Standard-bearers in a Tangle : British Perceptions of France after the First World War*, în vol. *Statecraft and Diplomacy in the Twentieth Century, Essays presented to the P.M.H. Bell*, ed. by David Dutton, Liverpool University Press, Liverpool, 1995, pp. 67-68.

33. Harold Nicolson, *Peacemaking 1919*, Metuhen, Londra, 1965, pp. 95-100 ; C. Botoran ș.a., *op.cit.*, pp. 278-295.

34. M. Pearton, *The Paris Peace Conference...*, p. 72.

35. Emilian Bold, *Diplomația de conferințe. Din istoria relațiilor internaționale între anii 1919-1939 și poziția României*, Ed. Junimea, Iași, 1991, pp. 17-20.

36. Alan Sharp, *The Versailles Settlement. Peacemaking in Paris, 1919*, St. Martin's Press, Londra, 1991, p. 24.

37. Despre „noua diplomatie”, vezi Keith Hamilton, Richard Langhorne, *The Practice of Diplomacy, Its Evolution, Theory and Administration*, Routledge, Londra, 1996, pp. 136-182. Sunt interesante remarcele lui Maurice Pearton (în *Diplomacy, War and Technology since 1830*, pp. 194-195) despre acest subiect. El observă că „noua diplomatie” a fost repede însoțită de liderii antidemocratici : „Coexistența celor două filosofii despre diplomatie a răspândit confuzia, precum și neîncrederea.... Vechea diplomatie avea virtutea de a încerca să convingă : cea nouă se adresa doar temerilor oamenilor. Schimbarea s-a înregistrat în cadrul instituțiilor privitoare la politica externă ; analiza calmă a dificultăților a lăsat loc intuițiilor și judecăților bruște ale liderilor... «Războiul total» a dat naștere unei «diplomații totale»”.

38. Vezi Constantin Botoran, *România și statele succesorale din centrul și sud-estul Europei la Conferința de pace de la Paris (1919-1920)*, în „Revista de Istorie”, tom 36, nr. 11/1983, pp. 1128-1129.

39. Nici una dintre marile puteri nu avea o simpatie nediferențiată pentru statele mici. Era foarte răspândită opinia că statele mici au declanșat războiul mondial și că tot ele vor determina

parte a Conferinței, principalul for de discuție și de decizie a fost, cu excepția negocierilor despre Liga Națiunilor<sup>40</sup>, Consiliul celor Zece ; în perioada dintre mijlocul lui martie și sfârșitul lui iunie, Consiliul celor Patru a devenit organismul major de decizie<sup>41</sup> ; în sfârșit, din iulie 1919 până în iulie 1923, responsabilitățile au fost în mod incert divizate între guvernele marilor puteri și o varietate de organisme Interaliatate (Consiliul Suprem – numit uneori Consiliul Șefilor de Delegații<sup>42</sup> –, Consiliul Internațional al Premierilor<sup>43</sup>, Conferința Ambasadorilor ș.a.).

Europa Centrală și Răsăriteană a fost unul dintre subiectele principale de pe agenda realizatorilor păcii de la Paris. Ei știau că aceea era zona cu potențialitățile cele mai mari de pericol și confuzie de pe continent, iar dacă Wilson percepea bolșevismul revoluționar leninist ca principalul rival al viziunii sale asupra capitalismului reformist, atunci aici se afla câmpul de luptă esențial al confruntării. De asemenea, ea reprezenta o ocazie unică pentru „noua diplomatie” de a-și demonstra superioritatea asupra celei „vechi”. Însă liderii Aliați trebuiau să facă față unor probleme presante și complicate mai aproape de casă, în timp ce partea estică a Europei era o zonă pe care ei o cunoșteau prea puțin. Astfel, liderii marilor puteri au tins să negligeze sau să amâne deciziile și să lase cea mai mare parte a negocierilor pe seama membrilor de rang inferior ai delegațiilor Aliate. Consiliul celor Cinci (al miniștrilor de externe) și Consiliul Suprem (după iulie 1919) au fost organismele care au luat deciziile în ceea ce privește Europa Centrală și Răsăriteană.

Problemele erau complicate de faptul, amintit și de noi mai devreme, că marile puteri victorioase nu se înțeleseseră asupra unei platforme comune clare de la care să se pornească<sup>44</sup>. Astfel, existau promisiuni, așteptări și presupuneri contradictorii<sup>45</sup>, iar acceptarea treptată de către Marea Britanie și Franța a conceptului wilsonian al autodeterminării naționale a fost un proces lent și incert, catalizat mai degrabă de presiunile disperate ale războiului și de promisiunile rivale bolșevice<sup>46</sup>, decât de o credință fermă în viabilitatea principiului. Acest fapt nici nu este surprinzător dacă avem în vedere implicațiile revoluționare ale acestei doctrine secesioniste pentru propriile lor imperii

---

viitoarea confruntare ; în consecință, ele reprezentau un focar de complicații, perturbator pentru stabilitatea europeană (vezi R. MacGinty, *op.cit.*, p. 51).

40. A. Orde, *op.cit.*, pp. 62-63 ; Wilson a reușit să plaseze pactul Ligii Națiunilor pe primul loc în agenda Conferinței și să-l includă ca primă parte a Tratatelor de pace. Din păcate, perspectiva apariției Ligii nu a creat suficient de rapid acel sentiment de securitate care ar fi permis ca atmosfera să se detensioneze.

41. E. Bold, *Diplomația de conferințe...*, p. 20.

42. Vezi, spre exemplu, Department of State, *Papers relating to the Foreign Relations of the United States, The Paris Peace Conference* (de aici înainte, *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, Washington, 1946, p. 77).

43. *Ibidem*, vol. IX, pp. 872-873.

44. Vezi și Béla K. Király, *Total War and Peacemaking*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, pp. 16-19.

45. Vezi, spre exemplu, Howard Elcock, *Portrait of a Decision. The Council of Four and the Treaty of Versailles*, Eyre Methuen, Londra, 1972, pp. 5-61.

46. Arno J. Mayer, *The Politics and Diplomacy of Peacemaking, Containment and Counter-revolution at Versailles 1918-1919*, Knopf, New York, 1967 (există și o ediție engleză – Weidenfeld & Nicolson, Londra, 1968). Mayer argumentează convingător teoria potrivit căreia instaurarea la putere a bolșevismului în Rusia și evenimentele care i-au urmat au influențat într-un mod semnificativ multe din deciziile luate la Paris la forumul păcii.

multinaționale. Doar dispariția oricărei ordini din Europa Răsăriteană a permis acestui concept să fie singura prescripție, cu excepția forței, pentru rezolvarea pretențiilor conflictuale ale viitoarelor state succesoare<sup>47</sup>. Jurnalul lui Robert Lansing, secretarul de stat al SUA, ilustrează urgența situației de la mijlocul lunii ianuarie a anului 1919: „...de fapt, toate neamurile din Europa Centrală și din Balcani se luptă sau sunt pe punctul de a se lupta unele cu celelalte... Marele Război pare să se fi fărâmițat într-o mulțime de războaie mici”<sup>48</sup>.

Speranța lui Wilson că principiul autodeterminării naționale va aduce pace internațională și armonie internă era bazată pe un paradox periculos: un fundament revoluționar pentru stabilitate<sup>49</sup>. El a rezolvat multe probleme, dar a creat și unele noi<sup>50</sup>. Harta etnică a Europei Răsăritene în 1919 sugera un mozaic complicat și neregulat, reflectând conexiunile istorice complexe și mișcările de populație din regiune. Dacă autodeterminarea națională urma să legitimizeze noile frontiere, ce criterii trebuiau să determine naționalitatea? Limba? Cultura? Rasa? Religia? Precedentul istoric? Geografia? Ce naționalități trebuiau să-și decidă singure soarta și, mai important, care dintre ele nu trebuiau să beneficieze de acest drept? Și cum urma să fie măsurată autodeterminarea lor?<sup>51</sup>

Woodrow Wilson nu avea răspunsuri clare la aceste întrebări, deși venea cu presupunerile subiective ale unui liberal occidental. Având în minte modelul „ideal” american, el era înclinat să considere că oameni de diferite origini rasiale sau etnice, cu diferite habitudini culturale, vorbind diverse limbi, s-ar putea în cele din urmă alătura în aceeași națiune dacă ar fi împărtășit „același sens al identității istorice”<sup>52</sup>, adică dacă ar fi trăit aceeași experiență istorică. Wilson presupunea că limba era un element-cheie<sup>53</sup> și, natural pentru un american, a accentuat principiul alegerii personale. Aceste criterii nu erau acceptate în totalitate în Europa Răsăriteană, unde neamul, limba și religia erau văzute drept componente determinante ale naționalității. Un individ nu putea alege să fie român: el ori era, ori nu era astfel. Dacă se adăugau și alți factori, precum viabilitatea economică și defensivă a noilor state și rețelele de comunicații, atunci rezultatul era un model instabil, constant doar în refuzul său de a coincide net cu necesitățile și condițiile oricărei probleme date.

47. Vezi William R. Keylor, *The Principle of National Self-Determination as a Factor in the Creation of Postwar Frontiers in Europe, 1919 and 1945*, în vol. *L'Établissement des Frontières en Europe après les deux guerres mondiales. Actes des colloques de Strasbourg et de Montréal (juin et septembre 1995)*, publiés sous la direction de Christian Baechler et Carole Fink, 1996, P. Lang, Strasbourg, Montréal, pp. 35-44.

48. Apud D. Perman, *The Shaping of the Czechoslovak State. Diplomatic History of the Boundaries of Czechoslovakia, 1914-1920*, în vol. *Studies in East European History*, VII, ed. W. Philipp and P. Scheibert, E.J. Brill, Leiden, 1962, p. 105.

49. Woodrow Wilson a sperat că prin doctrina autodeterminării naționale va putea elimina efectele mai puțin fericite ale naționalismului (Daniel Patrick Moynihan, *Pandaemonium: Ethnicity in International Politics*, Oxford University Press, New York, 1993, p. 81).

50. Vezi Lucian Leuștean, *Conferința de pace de la Paris, Liga Națiunilor și problema minorităților*, în „Xenopoliana”, V, 1997, nr. 1-4, pp. 181-195.

51. Vezi Peter Alter, *Nationalism*, E. Arnold, Londra, 1989, pp. 4-23, 109-110.

52. Lloyd E. Ambrosius, *Dilemmas of National Self-Determination: Woodrow Wilson's Legacy*, în vol. *L'Établissement des Frontières en Europe...*, pp. 26-30.

53. Derek Heater, *National Self-Determination: Woodrow Wilson and His Legacy*, St. Martin's Press, New York, 1994, p. 26.

Perspectivile erau îngrijorătoare. Dificultățile erau atât de mari, încât era tentant să fie ignorate, în același timp în care capacitatea artizanilor păcii de a controla evenimentele se diminuea pe măsură ce distanța de Paris creștea. Existau unele forțe militare Aliate în Europa Centrală și Răsăriteană, dar ele erau în principal franceze și italiene și foarte adesea depindeau de bunăvoința noilor autorități din zonă. Deși Conferința a emis atenționări de genul: „...posesia obținută prin forță va prejudicia serios cererile acelor care folosesc astfel de mijloace”<sup>54</sup>, evoluția ulterioară a evenimentelor a relevat lipsa de substanță a unor astfel de declarații. Italienii aveau interese importante în regiune și au împărtășit percepția franceză<sup>55</sup> asupra Europei Răsăritene ca fiind vitală pentru securitatea lor și în același timp o cale potențială pentru extinderea influenței lor. Ambițiile franceze și italiene nu au fost întotdeauna compatibile, dar ambele țări au respins profesiunile de credință americane, la care se raliau uneori și englezii, pline de principii nobile, dar în general lipsite de mijloacele de implementare<sup>56</sup>.

Deși succintă, prezentarea acestor caracteristici generale ale Conferinței de pace de la Paris, precum și a viziunii celor reuniți în capitala Franței asupra problemelor Europei Centrale și Răsăritene ne poate ajuta în înțelegerea fragmentului ales de noi din drumul României și Ungariei către semnarea și ratificarea Tratatului de la Trianon.

### 3. Revendicările românești la forumul păcii de la Paris

Pentru a li se oferi iluzia deținerii unui rol în cadrul Conferinței de pace, statelor mici li s-a dat prilejul să-și susțină revendicările prin intermediul unor memorii scrise și al unor audieri în fața Consiliului Suprem. Această formă procedurală s-a datorat și faptului că între unele dintre statele ce făceau parte din tabăra Puterilor Aliate și Asociate existau dispute teritoriale care riscuau să otrăvească relațiile dintre țările învingătoare. Era vorba, în primul rând, de divergențele polono-cesoslovace referitoare la regiunea Teschen (Teșin)<sup>57</sup> și de cele româno-sârbești privitoare la Banat<sup>58</sup>. Din cauza ciocnirilor armate

54. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. I, pp. 324-325, și vol. III, p. 715.

55. Vezi Frederick J. Cox, *The French Peace Plans, 1918-1919*, în F.J. Cox ș.a., ed., *Studies in Modern European History in Honor of Franklin Charles Palm*, Bookman Associations, New York, 1956, pp. 71-104.

56. Congresul SUA l-a forțat pe Wilson să diminueze asistența financiară pentru Europa și să retragă prezența militară americană pe Vechiul Continent, limitându-i astfel libertatea de manevră la Conferința de pace (Mária Ormos, *From Padua to the Trianon, 1918-1920*, p. 142).

57. Piotr S. Wandycz, *East Central Europe 1918: War and Peace, Czechoslovakia and Poland*, în vol. *War and Society...*, vol. XX, p. 402.

58. Vezi Eugene B. Boia, *A Neglected Issue in Romanian Historiography: the Diplomatic Struggle over the Banat, 1914-1920*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXIII, nr. 1-2/1994, pp. 43-61; Daniel Lazăr, *Disputa româno-iugoslavă în problema Banatului (1919-1923)*, în „Cercetări Istorice”, Iași, XVI/1997, pp. 323-325; autorul celui de-al doilea articol, punându-se singur în postura de a alege între „intransigența” lui Ionel Brătianu și „tranzacția” lui Take Ionescu, „optează” candid pentru ambele variante (pp. 328-330), rezervând semnificația peiorativă a „tranzacției” pentru ansamblul Tratatelor de pace semnate la Conferința de la Paris (p. 320). Despre evoluția evenimentelor în Banat, vezi Radu Păiușan, *Mișcarea națională din Banat și Marea Unire*, Ed. de Vest, Timișoara, 1993, pp. 132-182; Ioan Munteanu, *Mișcarea națională din Banat, 1881-1918*, Ed. Antib, Timișoara, 1994, pp. 216-263.

dintre cehi și polonezi, Consiliul Suprem a trebuit să audieze cele două părți la 29 ianuarie 1919<sup>59</sup>. A doua zi – 30 ianuarie –, în cadrul aceleiași Consiliu al celor Zece s-a desfășurat o interesantă discuție privitoare la procedura de audiere a revendicărilor țărilor mici din tabăra Aliată. David Lloyd George, primul-ministru britanic, și-a exprimat opinia că o asemenea abordare însemna „o pierdere de timp”, el neconsiderând necesară prezența reprezentanților micilor puteri în fața organismului director al Conferinței. Ministrul de externe italian, Sidney Sonnino, premierul francez, Georges Clemenceau, și președintele american, Woodrow Wilson, l-au contrazis<sup>60</sup>, argumentând urgența rezolvării situației de pe teren și utilitatea cunoașterii punctelor de vedere ale țărilor participante la reuniunea pariziană. Iar lordul Balfour, ministru de externe britanic, a pus punctul pe i: deși va „consuma foarte mult timp”, era necesar a acorda această satisfacție reprezentanților micilor Aliți; în plus, experții marilor puteri vor putea să ia contact cu „ceea ce gândeau” oamenii din Europa Centrală și Răsăriteană. În final, s-a decis ca sistemul audierilor să continue cu prezentarea opiniilor românești și iugoslave.

La 31 ianuarie 1919, Consiliul Suprem a ascultat cererile României și ale Regatului Sârbilor, Croaților și Slovenilor referitoare la Banat<sup>61</sup> și, la 1 februarie, Ion I.C. Brătianu, șeful delegației române<sup>62</sup>, a prezentat revendicările teritoriale complete ale statului român<sup>63</sup>. Negând orice aspirații de natură imperialistă și afirmând că românii doreau doar încorporarea teritoriului etnic care le aparținea din punct de vedere istoric, Brătianu a definit de la început ceea ce el considera ca fiind Transilvania și apoi a susținut că, potrivit statisticilor maghiare, românii reprezentau 55% și maghiarii doar 23% din populație și a sugerat că proporția reală ar fi fost 62% și, respectiv, 15%. La întrebarea lui David Lloyd George dacă România cerea Aliților să proclame pur și simplu anexarea Transilvaniei și a altor teritorii sau cerea Conferinței de pace să declare că în aceste regiuni adunările legal constituite trebuie să dețină puterea de a se declara pentru unirea cu România, Brătianu a replicat că el cerea recunoașterea deja proclamatei uniri a acestor provincii<sup>64</sup>. Când prim-ministrul britanic a sugerat că anumite minorități nu luaseră parte la alegerile pentru adunările care proclamaseră unirea, premierul român și-a exprimat îndoiala că maghiarii vor vota în favoarea unirii cu România, deoarece aceasta mersese la război „pentru a-și impune voința națională asupra minorității maghiare din Transilvania”. Dând asigurări că drepturile minorităților vor fi recunoscute și respectate, el a cerut autorizarea de ocupare imediată a tuturor teritoriilor revendicate de România, cu excepția Banatului, care, a sugerat el, trebuia evacuat de către sârbi și ocupat de către trupele Aliate.

59. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. III, p. 813.

60. *Ibidem*, pp. 813-815.

61. *Ibidem*, pp. 822-834; A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 57, f. 17 (1-5); D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 101-107.

62. Componenta integrală a delegației române poate fi găsită în C. Botoran, I. Calafeteanu, E. Campus, V. Moisuc, *op.cit.*, pp. 315-316, nota 98.

63. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. III, pp. 840-855; A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 57, f. 18 (1-12); *La Roumanie devant le congrès de la paix, II: Ses revendications territoriales*, ediție de Alexandru Lapedatu, Paris, 1919; D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 108-112; F. Deák, *op.cit.*, pp. 30-34; Valeriu Florin Dobrinescu, *România și sistemul tratatelor de pace de la Paris (1919-1923)*, Institutul European, Iași, 1993, p. 51.

64. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 57, f. 18 (1-12).



Un argument de mare importanță în prezentarea lui Brătianu a fost „pericolul bolșevic”, el afirmând că maghiarii organizau agitații de-a lungul liniilor bolșevice” și proclamau „politica lui Wilson... ca nefiind altceva decât o politică capitalistă”, pe care radicalii din Ungaria o foloseau ca propagandă pentru programul lor de „împărțire a bogăției și abolire a privilegiilor”. El a cerut permisiunea de a ocupa un teritoriu chiar mai mare decât cel revendicat, pentru ca România să poată stărpi bolșevismul, „o boală serioasă și contagioasă”. Țelul ocupării imediate a unui teritoriu ce depășea linia de armistițiu și se întindea până la râul Tisa urma să fie realizarea unei atmosfere „prietenoase și chiar fraterne” între diferitele naționalități<sup>65</sup>. Premierul român a promis să facă din România un cap de pod împotriva bolșevismului dacă Aliații recunoșteau cererile sale.

Trebuie remarcat faptul că Ion I.C. Brătianu și-a axat pledoaria pe considerente legale, adică pe Tratatul din 1916 și, suplimentar, pe argumente strategice, economice și chiar ideologice<sup>66</sup>. Dreptul istoric, impropriu invocat de unii cercetători contemporani, n-a fost pus, trebuie precizat, în prim-plan de liderul român. Acesta sugera însă, în subtext, „dreptul învingătorului”, la care România nu avea de gând să renunțe. Conducătorul delegației române era perfect conștient de faptul că această Conferință de pace nu era omnipotentă; pentru el, idealurile, oricât de nobile ar fi ele, nu reprezentau nimic dacă nu erau însoțite de forța aferentă concretizării lor. „Societatea internațională a ordinii și dreptății”, întemeiată pe „rațiune și forță morală”, nu era, în opinia premierului român, decât un concept lipsit de conținut, rod al unor minți naive<sup>67</sup>. Alternativa înaintată de Brătianu era una în primul rând eficientă: mai întâi și-a pus în aplicare deciziile și mai apoi a căutat principiile care să le justifice. Doar în acest fel ideile wilsoniene căpătau relevanță: erau un splendid veșmânt pentru obiectivele imediate și de perspectivă ale României, se adaptau perfect la rolul de argumente justificative redutabile.

După prezentarea revendicărilor românești și retragerea delegației române, David Lloyd George, referindu-se la dificultatea extremă a problemelor privitoare la frontiere, a sugerat transmiterea acestor chestiuni unui organism format din experți, nu pentru ca acesta să ia decizii, ci pentru o investigare preliminară și recomandări. A urmat o discuție interesantă, înainte ca propunerea lui Lloyd George să fie acceptată. Astfel, a fost creată Comisia pentru Studiul Chestiunilor Teritoriale referitoare la România.

Aceasta a devenit un standard pentru celelalte organisme de gen. N-au fost întocmite nici un fel de instrucțiuni pentru a ghida activitatea Comisiei și nici n-a fost furnizată experților vreo informație cu privire la validitatea alianței din 1916<sup>68</sup>. Membrii Comisiei trebuiau să se pronunțe asupra corectitudinii revendicărilor particulare, fără a recomanda vreo înțelegere teritorială generală<sup>69</sup>. Dorința Consiliului de a grăbi desfășurarea lucrărilor a determinat eșecul definirii exacte a atribuțiilor Comisiei. Îndatoririle acesteia

65. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 19-20 (studiul secretarului de legație Zeno Câmpănu).

66. C. Botoran, I. Calafeteanu, E. Campus, V. Moisuc, *op.cit.*, pp. 328-336.

67. *Documents on British Foreign Policy 1919-1939*, (de aici înainte, *D.B.F.P.*), ed. by E.L. Woodward and Rohan Butler, First Series, 1919, vol. VI, Her Majesty's Stationery Office, Londra, p. 174; Gh. Brătianu, *op.cit.*, pp. 54-55.

68. Frank S. Marston, *The Peace Conference of 1919: Organization and Procedure*, Oxford University Press, Londra, 1944, p. 115; Ray Stannard Baker, *Woodrow Wilson and World Settlement*, vol. I, Doubleday, Page & Company, New York, 1922, pp. 186-187.

69. H. Nicolson, *op.cit.*, pp. 125-130.

presupuneau examinarea aspectelor de natură istorică, etnografică, geografică, economică și strategică, nu însă și politică<sup>70</sup>. În plus, s-a dovedit decisiv pentru rezultatul final faptul că, dintr-o întâmplare, Conferința a abordat problemele teritoriale în termenii revendicărilor statelor mici din tabăra învingătoare, și nu în cei ai țărilor învinse. Potrivit lui Harold Nicolson, expert britanic prezent la Paris, „...să fi fost numit un Comitet central german, un Comitet central ungar, este posibil ca aceste comitete să fi abordat problema din perspectiva înțelegerii mai exacte a ceea ce, în total, era luat de la foștii noștri inamici”<sup>71</sup>. Stabilirea Comisiei „românești” a fost un fapt deosebit de important, deoarece ea și prezența militară română în zonele disputate au fost elemente determinante ale deciziei finale privitoare la frontiera româno-maghiară.

Consiliul Suprem a numit, la 3 februarie 1919, opt experți pentru a face parte din Comisia pentru Studiul Chestiunilor Teritoriale referitoare la România<sup>72</sup>. Cei numiți erau: Sir Eyre Crowe și Allen W.A. Leeper pentru Marea Britanie, André Tardieu și Jules Laroche din partea Franței, Giacomo de Martino și contele Vannutelli-Rey pentru Italia, Clive Day și Charles Seymour din partea Statelor Unite ale Americii.

Experții americani au adus la Comisie un plan complet pentru rectificări teritoriale, rezultat al unor studii laborioase întreprinse de un grup de savanți, cunoscut sub numele de *Inquiry*, reunit sub supervizarea colonelului Edward House încă din 1917<sup>73</sup>. Recomandările acestui organism<sup>74</sup>, prezentate președintelui Wilson în ianuarie 1919, sugerau să se acorde României întreaga Transilvanie, zona etnică românească din Ungaria propriu-zisă și două treimi din Banat<sup>75</sup>, dar atrăgeau atenția asupra necesității unei protecții adecvate pentru minorități<sup>76</sup>. Frontiera propusă era destul de asemănătoare cu cea fixată în final, deși era cumva mai favorabilă Ungariei decât frontiera de la Trianon (diferența era în zona orașelor Satu Mare, Carei, Oradea și Arad). Raportul american considera esențial faptul că frontiera trebuia trasată cu maximă atenție, „astfel încât să rezolve complet problemele relațiilor comerciale care afectează grupuri dense de populație română și maghiară”. În plus, nu exista nici o referire la Tratatul din 1916<sup>77</sup>.

Guvernul francez a reunit și el un grup de experți, în ianuarie 1917<sup>78</sup>, pentru a formula un program de pace. Acel *Comité d'Études* a realizat un plan coerent în domeniul frontierelor<sup>79</sup>, plan care a fost editat de către André Tardieu și Emmanuel De Martonne,

70. *Ibidem*.

71. *Ibidem*, p. 117.

72. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. III, p. 857.

73. Sandor Taraszovics, *American Peace Plans and the Shaping of Hungary's Post-World War I Borders*, în vol. *War and Society...*, vol. VI, p. 232.

74. Vezi Lawrence E. Gelfand, *The Inquiry: American Preparation for Peace, 1917-1919*, Yale University Press, New Haven, Londra, 1963, pp. 178-179; I. Stanciu, *op.cit.*, p. 184; Keith Hitchins, *W. Wilson and the Union of Transylvania with Romania, 1917-1918*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XVIII, nr. 4/1979, pp. 805-810.

75. Valeriu Florin Dobrinescu, Doru Tompea, *România la cele două Conferințe de pace de la Paris (1919-1920, 1946-1947)*, Un studiu comparativ, Ed. Neuron, Focșani, 1996, p. 20.

76. *F.R.U.S., P.P.C.*, I, pp. 34, 41, 85.

77. S. Taraszovics, *op.cit.*, pp. 241-242; D.S. Spector, *op.cit.*, p. 99; F. Deák, *op.cit.*, pp. 27-29.

78. Taline Ter Minassian, *Les Géographes français et la délimitation des frontières balkaniques à la Conférence de la paix en 1919*, în „Revue d'histoire moderne et contemporaine”, tome 44, 2/1997, p. 272; organizatorul Comitetului a fost Charles Benoist, conducătorul era Ernest Lavisse, iar „supervizorul” politic era André Tardieu.

79. Vezi France, *Travaux du Comité d'Études*, vol. II, *Questions européennes*, Paris, 1919.

ultimul fiind un cunoscut specialist în geografia și etnografia Europei Centrale și Răsăritene. De Martonne, secretarul Comitetului<sup>80</sup>, a schițat recomandările privitoare la România. În privința Transilvaniei și Crișanei, el s-a arătat cel mai favorabil românilor<sup>81</sup>, insistând totuși că „în cazul în care România primea districte locuite de majorități maghiare, ea trebuia să garanteze drepturile minoritare”<sup>82</sup>.

Echivalentul britanic al lui *Inquiry* a fost *Political Intelligence Department* (P.I.D.) din cadrul *Foreign Office*-ului, condus de Sir William George Tyrrell și compus din câțiva oameni care au avut o influență covârșitoare asupra stabilirii frontierelor în Europa Centrală și Răsăriteană: Harold Nicolson, Allen Leeper, Robert Seton-Watson, Lewis Namier și alții<sup>83</sup>. Într-un memoriu despre *Frontierele viitoare ale Ungariei*, scris în noiembrie 1918, Seton-Watson a sprijinit ideea unității naționale a românilor, cehoslovacilor și iugoslavilor, împreună cu garanții speciale pentru drepturile minorităților. El a recunoscut că existau anumite „zone gri” la frontierele noilor state și a recomandat ca granițele din acele regiuni să fie trasate de comisii specializate. Recunoscând că frontiera româno-maghiară propusă de el lăsa câteva sute de mii de maghiari în România, a cerut „o cartă limpede, care să asigure tuturor locuitorilor anumite drepturi lingvistice clare în Biserică, școală și justiție”<sup>84</sup>.

Comisia „românească” s-a întrunit pentru prima oară la 8 februarie 1919, dar, înainte de această ședință, delegații britanici și americani se reuniseră pentru a-și discuta punctele de vedere proprii, cu rezultatul că s-a ajuns foarte repede la poziții apropiate. În faza pregătitoare a Conferinței, britanicii și americanii ajunseseră în mod independent la concluzii foarte asemănătoare cu privire la România<sup>85</sup>. Discuțiile au relevat doar cât de apropiate erau părerile lor<sup>86</sup>. În mod neobișnuit în cazul negocierilor teritoriale, în primele ședințe ale Comisiei se părea că existau doar câteva puncte divergente cu francezii, cel puțin inițial. Cei care au contribuit în mod deosebit la conturarea unui punct de vedere comun anglo-american-francez au fost doi experți, francezul Emmanuel De Martonne și americanul Douglas Wilson Johnson, care, deși nu erau membri ai Comisiei, au participat la multe dintre ședințele ei<sup>87</sup>. De-a lungul discuțiilor<sup>88</sup>, italienii s-au dovedit oscilanți, uneori propunând o linie cert favorabilă maghiarilor, alteori

80. T.T. Minassian, *op.cit.*, p. 275.

81. Vezi statistica experților francezi din februarie 1919 (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 223-226); Jacques Bariéty, *Le Comité d'Études du Quai d'Orsay et les frontières de la Grande Roumanie, 1918-1919*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXV, 1-2/1996, pp. 46-48; Florin Enache, „România, marile puteri și granița de vest până la 1919”, în vol. *Omagiu istoricului Dan Berindei*, coord. Horia Dumitrescu, Ed. D.M. Press, Focșani, 2001, pp. 272-273.

82. D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 127-128.

83. E. Goldstein, *op.cit.*, pp. 57-59.

84. *Ibidem*, pp. 132-133; Hugh and Christopher Seton-Watson, *The Making of a New Europe, R.W. Seton-Watson and the Last Years of Austria-Hungary*, University of Washington Press, Seattle, 1981, pp. 324, 332; Cornelia Bodea, Hugh Seton-Watson, *R.W. Seton-Watson și românii, 1906-1920*, vol. II, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1988, pp. 746-749.

85. E. Goldstein, *op.cit.*, p. 254; H. Nicolson, *op.cit.*, pp. 106-107.

86. Hugh Seton-Watson, *Robert W. Seton-Watson and the Romanians*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, X, 1/1971, p. 39.

87. T.T. Minassian, *op.cit.*, pp. 277, 282; cei doi erau prieteni încă din 1916, când De Martonne ținuse un curs de geografie în Statele Unite, la Universitatea din Columbia.

88. D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 120-123; F. Deák, *op.cit.*, pp. 49-50.

susținând revendicările maximale ale românilor din două motive : în primul rând, ei își bazau argumentarea pretențiilor proprii pe un tratat secret asemănător cu cel semnat de România în 1916 și, în al doilea rând, doreau să izoleze Iugoslavia. Italienii erau îngrijorați de amenințarea potențială reprezentată de noul stat iugoslav și, în spiritul „vechii diplomații”, căutau un aliat în „spatele” Iugoslaviei<sup>89</sup>.

Comisia pentru Studiul Chestiunilor Teritoriale referitoare la România s-a reunit de 12 ori (la 8, 11, 13, 17, 19, 22, 25 și 28 februarie, precum și la 2, 7, 11 și 18 martie 1919). Raportul Comisiei a fost definitivat la 6 aprilie 1919<sup>90</sup>. Nu avem spațiul necesar pentru a descrie amănunțit toate aceste ședințe. Însă din perspectiva frontierei româno-maghiare, trebuie spus că toți membrii Comisiei erau de acord că România trebuia să primească o mare parte din ceea ce înțelegem noi astăzi prin Transilvania, ca și o bună parte din Banat. În același timp, toți se aflau pe aceeași poziție în privința faptului că linia Tratatului din august 1916, solicitată acum de Ion I.C. Brătianu ca graniță, era greu de acceptat din motive de natură etnică. Lăsându-i deoparte pe italieni, a căror atitudine schimbătoare nu a influențat decisiv evoluția discuțiilor, se poate spune că francezii, britanicii și americanii au fost cei care au luat în cele din urmă decizia.

Linia propusă de americani mergea cel mai mult spre est ; ea se afla la răsărit de orașele Satu Mare, Carei, Oradea și Arad. Motivația americană : acele orașe erau majoritar maghiare. În primele trei cazuri aveau dreptate, nu însă și în cel de-al patrulea. De asemenea, în zonele din jurul celor patru centre urbane, exista o populație românească semnificativă. Experții americani au acționat în spiritul cuvintelor lui Wilson : „Tell me what's right and I'll fight for it” (Spuneți-mi ce este drept și voi lupta pentru aceasta)<sup>91</sup>. Potrivit lui Harold Nicolson, „să fi fost tratatul de pace redactat doar de către experții americani, el ar fi fost... unul dintre cele mai științifice documente concepute vreodată”<sup>92</sup>. Dar n-a fost să fie așa. Americanii au fost nevoiți să cedeze în fața opiniilor europene, care, deși nu erau opuse, erau mai pragmatice și mai impregnate cu *Realpolitik*.

La modificarea poziției americane au contribuit argumente de ordin istoric (vreme de secole, numai „națiunile privilegiate” au putut locui în orașele transilvănene), de natură economică (pentru a se asigura viabilitatea economică a regiunii, România trebuia să primească măcar una din cele două căi ferate care traversau Ardealul pe direcția nord-sud)<sup>93</sup> și mai ales de ordin strategico-militar (România avea nevoie de amintita cale ferată din rațiuni de viabilitate strategică, ca și pentru a fi capabilă să participe la acțiunile antibolșevice concepute de militarii francezi în acea perioadă)<sup>94</sup>. În cele din urmă, experții au ajuns la un compromis. Potrivit informațiilor aflate la dispoziția

89. Vezi Zsuzsa L. Nagy, *Italian National Interests and Hungary*, în vol. *War and Society...*, vol. VI, pp. 201-226.

90. M. Ormos, *op.cit.*, pp. 187-194.

91. *Apud* Howard Elcock, *op.cit.*, p. 16.

92. H. Nicolson, *op.cit.*, p. 28.

93. Expertul francez Jules Laroche considera că „detașarea acelor orașe ar fi ruinat întreaga regiune” (Jules Laroche, *Au Quai d'Orsay avec Briand et Poincaré, 1913-1926*, Hachette, Paris, 1957, p. 73).

94. Exista în Franța un important lobby militar proromânesc. În acest sens, generalii francezi Alby și Le Rond au participat la mai multe ședințe ale Comisiei, opiniile lor având o influență semnificativă asupra deciziei finale ; generalul Le Rond a primit din partea statului român, în 1920, Ordinul „Mihai Viteazul” cu grad de cavaler și „Steaua României” (T.T. Minassian, *op.cit.*, pp. 283-284, nota 147).

noastră, expertul britanic Allen W. Leeper a deținut, alături de președintele „Comisiei românești”, André Tardieu, un rol esențial în trasarea frontierei româno-maghiare.

Leeper aparținea unui grup de specialiști ce avea cea mai clară concepție strategică asupra ordinii postbelice<sup>95</sup>. Personalitățile care pot fi reunite sub eticheta grupului *The New Europe* erau oameni care împărtășeau idealurile întruchipate de periodicul cu același nume editat de către Robert Seton-Watson<sup>96</sup>. Ei susțineau idei foarte asemănătoare celor exprimate de către Woodrow Wilson, dar nu erau simpli discipoli ai președintelui american. Într-un anumit sens, ei reprezentau produsul european al aceleiași evoluții ideatice referitoare la organizarea viitoare a sistemului internațional. O diferență semnificativă stătea în faptul că acești oameni erau europeni și dispuneau de cunoștințe detaliate despre interconexiunile etnice și dificultățile presupuse de o reformare pe scară largă a sistemului statal european. În timp ce președintele Wilson s-a rezumat la câteva generalități despre cadrul schimbării în Europa, grupul *The New Europe* avea idei foarte precise. Telul lor comun era afirmat în editorialul inaugural al revistei „The New Europe”: „Ambiția sa cea mai înaltă va fi să furnizeze un teren comun pentru toți aceia care văd în reconstrucția europeană, pe o bază a naționalității, a drepturilor minorităților și a faptelor brute (*hard facts*) ale geografiei și economiei, singura garanție împotriva repetării premature a ororilor prezentului război”<sup>97</sup>. Așa cum a remarcat mai târziu Harold Nicolson, „eu am gândit doar în termenii Noii Europe”<sup>98</sup>. În plus, Allen Leeper și Harold Nicolson, în mod special, s-au consultat în permanență cu Robert Seton-Watson în timpul Conferinței de pace<sup>99</sup>. Legătura pe care simpatizantii grupului *The New Europe* au stabilit-o în timpul negocierilor de la Paris cu Sir Eyre Crowe<sup>100</sup>, subsecretar de stat pentru afacerile externe, le-a oferit temelia practică pentru idealurile lor generoase și i-a ajutat să-și convertească filosofia politică în strategie diplomatică<sup>101</sup>. Această combinație a contribuit mult la realizarea noii fețe a Europei.

Comisia pentru Studiul Chestiunilor Teritoriale referitoare la România și-a trimis raportul către Comisia Teritorială Centrală la 6 aprilie 1919<sup>102</sup> și, cu foarte mici modificări,

95. E. Goldstein, *op. cit.*, p. 117 și *passim*; vezi și Thomas Angerer, *Henry Wickham Steed, Robert William Seton-Watson und die Habsburgermonarchie, ihr Haltungswandel bis Kriegsbeginn im Vergleich*, în „Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung”, band 99, 3-4/1991, pp. 435-474.

96. Vezi H. Seton-Watson, *op. cit.*, și Cornelia Bodea, Hugh Seton-Watson, *op. cit.*, vol. I-II, *passim*.

97. *Apud* E. Goldstein, *op. cit.*, p. 118.

98. H. Nicolson, *op. cit.*, p. 209.

99. *Ibidem*, p. 126.

100. Despre activitatea lui Crowe la forumul păcii de la Paris, vezi Edward Corp, *Sir Eyre Crowe and Georges Clemenceau at the Paris Peace Conference, 1919-1920*, în „Diplomacy and Statecraft”, vol. 8, no. 1/1997, pp. 10-19.

101. Un amănunt poate nu lipsit de importanță este acela că Sir Eyre Crowe fusese prieten în liceu cu regele Ferdinand (Ion M. Oprea, *România și Imperiul Rus, 1900-1924*, vol. I, Ed. Albatros, București, 1998, p. 281).

102. Interesant este faptul că Ion I.C. Brătianu a fost prezent la ședința Comisiei din 21 februarie 1919 (când Károlyi era încă la putere în Ungaria) și a susținut linia stabilită prin Tratatul din 1916; mai târziu, după ce comuniștii au preluat puterea și după ce misiunea Smuts a eșuat, premierul român a trimis un memoriu Comisiei, la 22 aprilie 1919, solicitând, în principiu, ca Tisa să devină frontieră firească, naturală (vezi lucrarea lui Zeno Câmpeanu, *Frontiera româno-ungară*, în A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 23-24).

aceste frontiere au fost transmise Consiliului celor Cinci (al miniștrilor de externe), la 15 aprilie. Deoarece cei mai mulți dintre membrii marcantă ai delegațiilor marilor puteri își concentraseră eforturile în vederea finalizării tratatului cu Germania, raportul Comisiei „românești” nu a fost luat în discuție până la începutul lunii mai<sup>103</sup>, după ce tratatul cu Germania fusese definitivat. Consiliul miniștrilor de externe a acceptat frontierele românești la 8 mai 1919<sup>104</sup>. Și abia la 12 mai 1919, Consiliul celor Patru a aprobat raportul, în fond neschimbat față de versiunea inițială<sup>105</sup>. Decizia Conferinței nu a fost însă comunicată și țărilor interesate, în special pentru că, în acea perioadă, atenția Consiliului Suprem era în mod evident îndreptată spre încheierea păcii cu Germania. Această întârziere a fost importantă, ea permițându-i lui Brătianu ca, în iunie 1919, pe când armata română era stăpână pe malul stâng al Tisei, să declare că nu avea cunoștință de hotărârile Conferinței. Granița româno-maghiară propusă în acest raport era în mod cert favorabilă românilor, ei primind o bună parte din ceea ce le fusese promis prin Tratatul secret din 1916.

Travaliul și rezultatele Comisiei care a stabilit frontiera româno-maghiară contrazic două dintre opiniile uzuale despre Conferința de pace de la Paris de după primul război mondial. Prima este aceea care afirmă că planurile politico-teritoriale ale marilor puteri erau conflictuale, acest fapt răsfrângându-se asupra incongruențelor dintre experți<sup>106</sup>. Cu certitudine că au existat interese nu întotdeauna complementare la Paris, iar între experți au fost și divergențe, dar în cazul frontierei dintre România și Ungaria, punctele de vedere ușor diferite au putut fi apropiate relativ lesne, obstacolele din calea înțelegerii fiind de mică anvergură<sup>107</sup>.

În al doilea rând, se afirmă adesea că experții au jucat un rol minor la forumul parizian al păcii, că liderii marilor puteri nu au ținut cont de opiniile specialiștilor<sup>108</sup>, luând adesea decizii din proprie inițiativă. Și aceasta este o aserțiune a cărei valabilitate

103. *Ibidem*, f. 26.

104. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IV, pp. 672-674. Secretarul de stat american, Lansing, s-a întrebat dacă nu s-ar fi putut găsi o soluție mai „echitabilă” din perspectivă etnică. Tardieu a negat, argumentând că s-a discutat cu cea mai mare atenție, soluția fusese adoptată unanim, iar în acele „circumstanțe foarte dificile” era „cel mai bun lucru posibil”. Plictisit, ministrul de externe britanic Balfour a rugat Consiliul să nu reia o discuție deja desfășurată în Comisie; ar fi însemnat punerea sub semnul întrebării a efortului Comisiei de a găsi „soluția echitabilă”. Lansing și-a retras criticile, iar frontiera româno-maghiară a fost adoptată în unanimitate.

105. *Ibidem*, pp. 501-507. Consensusul celor „4 mari” a fost temporar risipit de Sonnino, ministrul de externe italian, care a propus modificarea frontierelor din nord-estul Ungariei în favoarea Cehoslovaciei și României, dar Clemenceau, Wilson și Lloyd George au reacționat imediat, nedorind să mai abordeze ceva deja „definitiv”. Cu alte cuvinte, la 12 mai 1919, Consiliul Suprem a aprobat frontiera româno-maghiară, aproape identică cu cea care există și astăzi.

106. Dimitri Kitskis, *Le Rôle des experts à la Conférence de la Paix de 1919, Gestation d'une technocratie en politique internationale*, Éditions de l'Université d'Ottawa, Ottawa, 1972, p. 28.

107. A.D. Low, *The Soviet Hungarian Republic and the Paris Peace Conference*, în „Proceedings of the American Philosophical Society”, New Series, vol. 53, part 10, 1963, p. 24. Autorul susține că a existat o similaritate pe ansamblu a experților în privința frontierelor din jumătatea răsăriteană a Europei, nici măcar americanii nefăcând notă discordantă.

108. E. Bold, *Diplomația de conferințe...*, p. 19.

generală ar putea fi susținută, însă frontiera româno-maghiară a fost stabilită de experți și nu a mai fost modificată în pofida evoluțiilor tumultuoase de la Paris și din Europa Centrală și Răsăriteană, din anul care a urmat până la semnarea Tratatului de la Trianon. Altfel spus, încă de la 2 martie (la 18 martie au fost stabilite ultimele detalii), granița româno-ungară era, în fond, stabilită, deci înainte de declanșarea experimentului bolșevic din Ungaria, ceea ce infirmă supoziția că artizanii păcii de la Paris au vrut să-i pedepsească pe maghiari pentru aderența lor la teoriile leniniste<sup>109</sup>.

#### 4. Instituirea unei zone neutre între România și Ungaria ; schimbarea de regim de la Budapesta

Așa cum am precizat anterior, în luna ianuarie a anului 1919 ofensiva armatei române în Transilvania s-a oprit pe o linie constituită ad-hoc : vest Sighetul Marmăției – vest Baia Mare – vest Zalău – est Ciucea – Zam (la vest de Deva)<sup>110</sup>. Motivele opririi ofensivei românești nu au fost de natură militară, ci politică. Conducătorii politici și militari Aliați (în special francezi) ajunseseră la concluzia că o eventuală înaintare a românilor ar pune în pericol aranjamentele teritoriale din zonă concepute la Paris<sup>111</sup>. Astfel, la 21 ianuarie 1919, Franchet d'Esperey ordonă înghetarea ofensivei românești<sup>112</sup>. Atitudinea lui Berthelot, favorabilă înaintării românești în Transilvania, a determinat reacțiile lui Franchet d'Esperey și Vix, care s-au plâns lui Clemenceau că astfel se submina autoritatea centrală în Ungaria și se facilita ascensiunea bolșevismului<sup>113</sup>. Clemenceau a reacționat la aceste plângeri adoptând un ton mai dur față de România și reconfirmând ordinele sale anterioare ce delimitau zonele de responsabilitate între Berthelot și d'Esperey<sup>114</sup>. La 24 ianuarie, Clemenceau i s-a adresat din nou tăios lui Berthelot, cerându-i să nu se lase prea ușor convins de argumentele lui Brătianu<sup>115</sup>, iar la 28 ianuarie, premierul francez a revenit și i-a cerut imperios lui Berthelot să oprească înaintarea românească și să se supună ordinelor lui d'Esperey<sup>116</sup>. Ordinele lui Clemenceau și disciplinarea lui Berthelot sugerează că în ianuarie, când intervenția franceză în Rusia se desfășura cu ușurință, chiar fără ajutor românesc, el a luat în serios avertismentele lui Franchet d'Esperey.

109. A.J. Mayer, *op.cit.*, p. 522.

110. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 147.

111. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 183-184 ; ministrul de externe francez, Pichon, preciza, la 30 ianuarie 1919, că „Puterile sunt hotărâte să nu țină seama, în deciziile lor, de ocupația militară la care recurg în acest timp unele state, în ideea că un fapt împlinit ar veni în sprijinul drepturilor pe care le invocă”.

112. M. Ormos, *op.cit.*, p. 130.

113. *General Henri Berthelot and Romania, Mémoires et Correspondance 1916-1919*, edited, with a biographical introduction, by Glenn Torrey, East European Monographs, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1987, p. XXXVII ; Berthelot era supărat în privința atitudinii lui Franchet d'Esperey, care fusese la București la începutul lunii decembrie – a fost primit cu onoruri regale ! (p. 195) – și știa foarte bine că românii *trebuiau* să înainteze.

114. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *La Consolidation de l'union de la Transylvanie et de la Roumanie (1918-1919), Témoignages français*, Ed. Enciclopedică, București, 1990, pp. 156-157.

115. *Ibidem*, pp. 158-159.

116. M. Ormos, *op.cit.*, p. 131.

Situația din Transilvania era însă din ce în ce mai tensionată, mai ales în teritoriile necontrolate încă de armata română. Există nenumărate dovezi ale acțiunilor antiromânești și de sorginte comunistă<sup>117</sup>. Diversitatea surselor ce atestă atrocitățile și activitățile diversioniste și de răspândire a propagandei bolșevice este remarcabilă: rapoarte ale ofițerilor Aliați trimiși în regiune și ale serviciilor de informații ale armatei române, corespondență privată, articole din presa vremii etc. Chiar dacă unele evenimente s-au desfășurat fără știrea guvernului maghiar de la Budapesta, acest fapt nu ușura situația românilor aflați dincolo de linia de demarcație<sup>118</sup>.

Unele rapoarte ale subordonaților lui d'Esperey și Vix, adică ale ofițerilor francezi care călătoreau în Transilvania venind dinspre Belgrad și Budapesta, și-au exprimat îndoiala în legătură cu veracitatea plângerilor românilor. În special Vix, șeful misiunii militare Aliate, era extrem de sceptic că maghiarii erau vinovați în vreun fel de ceea ce se întâmpla în Ardeal și mai ales că guvernul ungar purta vreo responsabilitate în acest sens<sup>119</sup>. Nu credem că Vix ar trebui acuzat de rea-credință, ci ar trebui înțeleasă situația extrem de delicată în care se afla: depindea parțial de cooperarea cu guvernul maghiar, canalele sale de comunicare erau în mare măsură obturate, gradul său inferior punându-l într-o poziție dezavantajoasă într-o regiune unde „roiiau” generalii francezi. În plus, Vix fusese trimis la Budapesta pentru „monitorizarea” convenției de armistițiu. Însă situația Ungariei se modificase radical între noiembrie 1918 și ianuarie 1919, iar Vix rămăsese „încremenit” în proiectul inițial; la finele lui ianuarie 1919, nu mai era nimic de „monitorizat”. Credibilitatea ofițerului francez la Budapesta era în scădere; acesta nu reușea să înțeleagă politica externă a țării sale în regiune<sup>120</sup> și, în cele din urmă, a trebuit să părăsească splendidul oraș de pe Dunăre. Era normal, psihologic vorbind, ca Vix să se simtă disperat și să-și verse năduful pe cei responsabili, în concepția sa, de „dinamitarea” armistițiului: români<sup>121</sup>.

În general, istoriografia maghiară a considerat că ciocnirile româno-ungare din ianuarie-februarie 1919 au fost în bună măsură exagerate de partea română, cu scopul de a obține acceptul Parisului pentru o înaintare până la linia stabilită în Tratatul din 1916. Însă sunt și istorici maghiari care aduc argumente contrare, cel puțin în privința agitațiilor bolșevice din Transilvania. Unii dintre prizonierii unguri din Rusia se bolșevizaseră

117. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, pp. 161-166, 169-171; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 190-193, 200-201, 204-205; Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, pp. 159-225; Dr. Viorel Faur, *Viața politică a românilor din Bihor (1848-1919)*, Oradea, 1992, p. 158; Ion Clopoțel, *Revoluția de la 1918 și Unirea Ardealului cu România*, Cluj, 1926, p. 146; Liviu Borcea, *Agonia. Oradea - 1919*, Oradea, 1992, pp. 48-49; Gh. Iancu, *Contribuția Consiliului Dirigent la consolidarea statului național unitar român (1918-1919)*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1985, pp. 16-18.

118. Horia Salcă, Florin Salvan, *Dr. Alexandru Vaida-Voevod, corespondență, 1918-1919*, Ed. Transilvania Expres, Brașov, 2001, pp. 40-44, 200-205, 211-215.

119. Maiorul Potopeanu, ofițerul român de legătură pe lângă misiunea militară Aliată, îl considera pe Vix dedicat cauzei maghiare: „...dl lt.-col. Vix este un om de o inteligență cu totul remarcabilă, nu-mi pot dar explica cum poate fi atât de «imbrobodit»...” (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 232-236).

120. Peter Pastor, *The French Military Mission in Hungary, 1918-1919*, în vol. *War and Society...*, vol. XX, p. 254.

121. Generalul francez Patey a ajuns la concluzia că Vix trebuia rechemat (vezi Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, pp. 200-202).



complet și au fost însărcinați de Lenin și tovarășii săi să destabilizeze situația din Ungaria și România, primind în acest sens fonduri considerabile, ceea ce le-a permis să achiziționeze armament și muniții<sup>122</sup>.

Pe de altă parte, nu pot exista îndoieli în privința faptului că românii doreau să înainteze, iar această dorință se datora nu numai evenimentelor din Transilvania<sup>123</sup>, ci și dificultăților pe care delegația română de la Conferința de pace le întâmpina la Paris. În plus, nu trebuie uitat că opinia publică din România era în deplină cunoștință de cauză în privința situației din Ardeal. Presa română era plină de rapoarte despre atrocitățile maghiare și multe ziare chemau la acțiune militară în numele „nefericiților români terorizați din Banat și Transilvania”<sup>124</sup>.

Însă existau și unele voci care îndemneau la reținere. Generalul Berthelot, până atunci un important catalizator al înaintării românești, acum pare să fi fost instrumentul pentru ponderarea ei<sup>125</sup>. El era din ce în ce mai preocupat în legătură cu turnura nefavorabilă a evenimentelor din sudul Rusiei, atrăgând atenția asupra pericolului ce ar fi amenințat România dinspre Nistru. Când, la mijlocul lunii februarie, guvernul român l-a informat cu privire la decizia de a continua înaintarea<sup>126</sup>, de această dată până la linia Satu Mare – Oradea – Arad, Berthelot a recomandat renunțarea la această idee.

Între timp, din cauza ciocnirilor româno-maghiare, Franchet d’Esperey a cerut realizatorilor păcii de la Paris stabilirea unei zone neutre între cele două părți<sup>127</sup>. El se aștepta ca românii să li se spună să se retragă în spatele liniei Apáthy-Berthelot<sup>128</sup>. Propunerea lui d’Esperey a fost reluată de Jules Laroche, la 17 februarie, în cadrul Comisiei pentru Studiul Chestiunilor teritoriale referitoare la România<sup>129</sup>, însă expertul francez susținea ideea creării unei zone neutre a cărei linie estică ar fi fost la aproximativ 10 km est de Satu Mare – Oradea Mare – Arad. Propunerea a fost trimisă spre studiu experților militari, care l-au delegat pe generalul Alby, șeful Marelui Stat-Major al armatei franceze, să prezinte la 19 februarie, un punct de vedere la Comisie. Pornind de la considerații de natură strategică și economică, Alby a susținut acordarea celor trei orașe (Arad, Oradea și Satu Mare) României<sup>130</sup>. La 21 februarie, Tardieu a trimis

122. Ferenc Tibor Zsuppán, *The Early Activities of the Hungarian Communist Party, 1918-1919*, în „The Slavonic and East European Review”, vol. XLIII, no. 101/1965, pp. 315-320; autorul studiului scrie că pe la sfârșitul lunii februarie, paznicii materialului militar lăsat de armata lui von Mackensen în Ungaria deveniseră niște oameni de afaceri înfloritori: o pușcă costa 15 coroane, o mitralieră 100.000, iar cei care cumpărau erau comuniști.

123. Vezi scrisoarea lui I.I.C. Brătianu, din 21 februarie 1919, adresată ministrului de externe francez, Stephen Pichon, președintelui „comisiei românești”, André Tardieu, și colonelul House, „eminența cenușie” a delegației americane (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 206).

124. *Ibidem*, pp. 228-229.

125. *General Henri Berthelot and Romania...*, p. 212; Berthelot a fost rezervat atunci când generalul Prezan i-a comunicat că se dorea ocuparea zonei Arad – Oradea – Satu Mare.

126. Într-o ședință a Consiliului de Miniștri, în noaptea de 7/8 februarie 1919, s-a luat decizia ca armata română „să treacă Munții Apuseni pentru a ocupa toate ținuturile revendicate de noi” (D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 166).

127. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IV, pp. 105-107, 120-127.

128. P. Pastor, *Hungary between...*, p.124.

129. M. Ormos, *op.cit.*, p. 166.

130. *Ibidem*, p. 167.

propunerea către Consiliul Suprem, care a decis din nou consultarea militarilor Aliați<sup>131</sup>. În plus, la 22 februarie au fost audiați la Comisia „românească” și delegații români, Ion I.C. Brătianu și Alexandru Vaida-Voevod<sup>132</sup>. Premierul român nu a fost echivoc în privința intențiilor sale: „Cerem ungurilor să accepte în mod loial situația de azi, să se resemneze noilor stări de lucruri. Dacă trebuie să ocupăm linia revendicărilor noastre, e în interesul bunei conviețuiri cu ungurii s-o putem face cât de curând, spre a împiedica iluziile primejdioase ce pot naște din prelungirea unui provizorat”<sup>133</sup>.

La 26 februarie, Consiliul Suprem (Consiliul celor Zece) a acceptat<sup>134</sup> un tronson de demarcație care permitea statului român să ocupe o linie foarte asemănătoare cu cea care va deveni frontiera finală<sup>135</sup>. Se avea în vedere o zonă neutră largă care includea centre urbane importante precum Arad, Oradea și Satu Mare în partea sa estică<sup>136</sup>. Datorită lipsei de trupe Aliate suficiente în zonă, Cartierul General Francez a recomandat ca aceste orașe, importante centre de comunicație, să fie atribuite României. Consiliul Suprem a făcut un compromis: deși interzicea „ocupația militară”, se permitea ca aceste centre, cu excepția Aradului, să fie utilizate de către armata română și de locuitorii din zonă pentru nevoi economice.

Această nouă linie de demarcație, sancționată de către diriguitorii Conferinței de pace, avea în vedere și asigurarea succesului pentru proiectata mare alianță a mareșalului Foch împotriva Rusiei comuniste<sup>137</sup>. România, ale cărei trupe erau angajate deja în conflicte sporadice cu bolșevicii, era un aliat natural. Deși planul lui Foch va fi în curând respins, linia de demarcație asigurată românilor nu a fost schimbată. De altfel, chiar și cei care nu mai susțineau idei intervenționiste antibolșevice considerau că statele de la marginea spațiului rusesc trebuiau ajutate. În aceeași săptămână în care Conferința a stabilit zona neutră între români și maghiari, David Lloyd George, aflat la Londra, a adresat cabinetului său o notă în care ideea fundamentală era că „responsabilitatea principală a Aliaților era să asigure protecția următoarelor state a căror integritate a fost garantată: Finlanda, Estonia, Letonia, Lituania, Polonia și România”<sup>138</sup>. Era, în esență, ceea ce mai târziu avea să se cheme „cordonul sanitar” sau „bariera răsăriteană”.

131. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IV, pp. 59-61.

132. D.Ș. Spector, *op.cit.*, p. 134; relatarea ședinței Comisiei din 22 februarie în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 207-211; vezi și J. Laroche, *op.cit.*, pp. 73-74.

133. *Apud* Gh.I. Brătianu, *op.cit.*, p. 57.

134. Poate că la această decizie a contribuit și audierea delegației române, la 25 februarie 1919, de către Consiliul Suprem militar (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar 32, f. 10). Alexandru Vaida-Voevod îi scria lui Iuliu Maniu că în cazul în care cei de la Paris nu îndeplineau dorința românilor, adică „ocuparea ținuturilor acordate nouă prin tratatul din București, iar de la acesta spre Tisa zona neutră cu retragerea trupelor maghiare”, atunci el și cu Brătianu cereau celor de la București „să dați înainte în butul tuturor opreliștilor Dnilor cu capetele mari din Paris și Versailles”, dar aceasta numai „când singura noastră nădejde ne-ar rămânea în un asemenea act de demonstrare a disperării și a hotărârei de a ne face înșine legea” (*Ibidem*, pp. 10-11).

135. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IV, pp. 145-147, 157-158; stenograma ședinței Consiliului Suprem din 26 februarie este editată și în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 215-219.

136. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 210-211.

137. Vezi John M. Thompson, *op.cit.*, loc. cit.

138. *Apud* Richard H. Ullman, *Anglo-Soviet Relations, 1917-1921*, vol. II, *Britain and the Russian Civil War, November 1918-February 1920*, Princeton University Press, Princeton, 1968, p. 134.

Deși existau unii lideri Aliați care negau că decizia din 26 februarie va influența trasarea frontierei finale, românii și maghiarii împărtășeau o părere contrară, care până la urmă avea să se dovedească pertinentă. Ulterior, frontiera româno-maghiară de la Trianon a fost foarte asemănătoare cu linia de demarcație românească, așa cum a fost ea trasată la 26 februarie 1919<sup>139</sup>. Nu trebuie uitat faptul că între momentul acceptării de către Conferință a zonei neutre și perioada în care s-a definitivat decizia Comisiei „românești” în privința graniței româno-maghiare, 2-18 martie, distanța în timp a fost doar de o săptămână!

Unii istorici<sup>140</sup> au făcut speculații în privința faptului că deciziile care se vor dovedi fundamentale, adică cele referitoare la zona neutră și la frontiera româno-maghiară, au fost adoptate într-o perioadă când principalii factori de decizie lipseau de la forumul păcii de la Paris: Woodrow Wilson, David Lloyd George și Vittorio Emanuele Orlando erau plecați acasă, iar Georges Clemenceau se afla în convalescență după rana provocată de un atentat la 15 februarie<sup>141</sup>. Nu credem că ceea ce s-a hotărât în cea de-a doua jumătate a lunii februarie și în prima parte a lunii martie în privința României și Ungariei contravenea opiniilor celor „Patru Mari”; de asemenea, nu putem crede că, dacă așa au stat lucrurile, Wilson, Clemenceau și Lloyd George au fost împiedicați doar de rațiuni de imagine să își impună punctele de vedere.

Există mai multe opinii istoriografice privitoare la stabilirea unei noi zone de demarcație între români și maghiari. Unii istorici scriu despre faptul că trebuia corectată situația stabilită în armistițiile din noiembrie 1918; alți istorici au pus accentul pe necesitățile impuse de planurile Aliate (în mare măsură franceze) de acțiune antibolșevică<sup>142</sup>; în general, cercetătorii români subliniază problema ciocnirilor militare dintre români și unguri și pe cea a suferințelor populației civile; în sfârșit, unii autori maghiari au accentuat faptul că cei de la Paris își propuseseră să blocheze înaintarea trupelor române până la linia stabilită în Tratatul din 1916. Fiecare dintre aceste puncte de vedere neglijează sau chiar exclude celelalte versiuni referitoare la motivațiile celor de la Paris în privința stabilirii zonei neutre<sup>143</sup>. Din perspectiva noastră, nu reușim să identificăm

139. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 16.

140. D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 132-133; M. Ormos, *op.cit.*, p. 203, susține că frontierele n-au mai fost modificate ulterior din rațiuni de prestigiu.

141. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 12, f. 358.

142. Delegația română la Conferința de pace îi comunica generalului Alby, șeful Statului-Major al armatei franceze, la 3 martie 1919, că era necesar „un contact intim între armata română și trupele aliata care ocupă anumite regiuni din Transilvania”; de asemenea, reprezentanții români își exprimau dorința ca trupele Aliate din Ardeal să fie subordonate lui Berthelot, la București, și nu lui d'Esperey sau de Lobit, „pentru a se evita... amănări și neînțelegeri”, iar calea ferată Satu Mare – Oradea – Arad „să fie atribuită fără întârziere românilor” (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 230-231).

143. Spre exemplu, Gh. Iancu și G. Cipăianu contestă (*op.cit.*, p. 34) opinia Máriei Ormos (*op.cit.*, pp. 163-165) potrivit căreia artizanii păcii de la Paris și-au propus, prin instituirea unei zone neutre, să oprească înaintarea românilor. Este dificil de stabilit cu precizie rațiunile deciziei Conferinței de pace, însă din reacția lui Ion I.C. Brătianu putem intui frustrarea guvernului român: „constituirea unei zone neutre în aceste regiuni ar masca răul și, departe de a-l împiedica, l-ar încuraja, căci emisarii bolșevismului maghiar nu vor putea fi împiedicați prin procedee de neutralitate lipsite de interes” (*apud* Ion Rusu Abrudeanu, *România și războiul mondial, Contribuțiuni la istoria războiului nostru*, Ed. Librăriei Socec & Comp., București, 1921, p. 374).

nici un motiv pentru care aceste teorii ar trebui să se excludă. Dimpotrivă, le considerăm complementare. Credem că liderii politici și militari Aliți au avut în vedere toate aceste aspecte: amendarea armistițiilor care nu mai corespundeau situației de pe teren, atragerea României în acțiuni intervenționiste în Ucraina și Rusia, stoparea confruntărilor dintre cele două popoare în Transilvania și, de ce nu, evitarea situației în care România ar fi pus Conferința în fața faptului împlinit în privința frontierei cu Ungaria.

Generalul d'Esperey a fost imediat instruit să facă pregătirile militare pentru punerea în practică a deciziei Parisului. Românii au fost informați despre lucrurile care urmau să vină<sup>144</sup>, dar maghiarii au fost lăsați în necunoștință de cauză, deși ziarele românești și ungurești erau pline de zvonuri despre decizia de la Paris. Guvernul maghiar a rămas izolat. Din acest motiv, agravat și de lipsa oricărei informații despre spiritul păcii de la Paris, guvernul maghiar nu a avut posibilitatea reală de a-și formula liniile politice care să se potrivească noilor realități. Oricum, guvernul maghiar al lui Dénes Berinkey<sup>145</sup> și președintele ungar Mihály Károlyi s-au dovedit incapabili să înțeleagă adevărul.

Pentru a curma eventuale înaintări românești, maghiarii se pregăteau pentru rezistență militară și realizau incursiuni în teritoriul controlat de armata română<sup>146</sup>. Măsurile similare erau luate și de către guvernul român, astfel încât tensiunea din zonă era în creștere<sup>147</sup>. Maghiarii n-au aflat despre decizia de la 26 februarie a Conferinței de pace decât pe la mijlocul lunii martie. Abia în timpul vizitei la Budapesta a lui Halsey E. Yates, atașatul militar american în România, adevărul a ieșit la iveală în mod neoficial și din greșeală<sup>148</sup>.

Noile evoluții din sudul Rusiei au determinat accelerarea desfășurării evenimentelor referitoare la zona neutră. Până la mijlocul lunii martie, forțele intervenționiste franceze din regiunea Odessei s-au aflat sub spectrul înfrângerii în fața bolșevicilor. La 13 martie, Clemenceau i-a ordonat generalului Berthelot să utilizeze trupele românești pentru apărarea liniei ferate Tiraspol – Odessa. Criza din Rusia a oferit românilor ocazia de a exercita presiuni pentru punerea în aplicare a deciziei din 26 februarie<sup>149</sup>. La 14 martie, reprezentantul român la Paris, Victor Antonescu, a trimis lui Clemenceau un memoriu din partea guvernului său<sup>150</sup>. Românii se plâneau că, în timp ce Franchet d'Esperey căuta încă un ofițer francez potrivit pentru a comunica unguirilor termenii Conferinței de pace, aceștia din urmă pustiau Transilvania și răspândeau propagandă bolșevică<sup>151</sup>.

144. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 236-238.

145. Criza politică internă din ianuarie 1919 a dus la demisia guvernului condus de Mihály Károlyi, la 11 ianuarie, fostul premier devenind președintele republicii. Noul guvern maghiar a fost instalat la 18 ianuarie, fiind condus de Dénes Berinkey (P. Pastor, *Hungary between...*, pp. 92-94).

146. *Desăvârșirea unității național-statale...*, pp. 219-220, 231-236, 248.

147. Vezi Gheorghe Iancu, *Contribuția Consiliului Dirigent...*, pp. 115-118.

148. Peter Pastor, *Hungarian Territorial Losses during the Liberal-Democratic Revolution of 1918-1919*, în vol. *War and Society...*, vol. VI, p. 267; M. Ormos, *op.cit.*, p. 183.

149. P. Pastor, *Hungary between...*, pp. 134-135.

150. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 174.

151. Ștefan Cicio Pop, ministrul de stat pentru afacerile din Transilvania, îi scria lui Alexandru Vaida-Voevod la Paris: „...generalul Franchet d'Esperey este prea departe pentru a auzi strigătele de durere ale națiunii noastre, nu poate deci să-i oprească pe maghiari să-și continue jocurile macabre” (H. Salcă, F. Salvan, *op.cit.*, pp. 277-279) sau „O comedie mai scârboasă nu s-a jucat în lumea aceasta, ca comedia aceasta a Ententei! Leagă aliaților proprii mâinile și picioarele, de altă parte țipă după ajutor și somează România să-i dea trupe

Răspunsul lui Clemenceau a venit în aceeași zi. Folosind aproape aceleași cuvinte ca în memoriul lui Antonescu, Clemenceau s-a referit la politica maghiară de pustiire a pământului. El i-a ordonat lui Franchet d'Esperey să evite orice întârziere viitoare și să aplice decizia Conferinței de pace. Predarea oficială a hotărârii Consiliului Suprem, realizată de către colonelul Vix la 20 martie<sup>152</sup>, a precipitat demisia<sup>153</sup> lui Mihály Károlyi<sup>154</sup> și ascensiunea unui nou guvern dominat de către comunistul Béla Kun, care a promis rezistență armată și o alianță cu Rusia bolșevică<sup>155</sup>. La început, românii au văzut prea puține diferențe între Károlyi și Kun, dar, mai apoi, apelul deschis al lui Kun către Lenin<sup>156</sup> a sporit temerile că înfrângerea Aliată în sudul Rusiei și un posibil complot „bulgaro-maghiar” vor determina un atac asupra României din trei direcții<sup>157</sup>.

În plus, relațiile României cu marile puteri diriguitoare ale Conferinței de pace de la Paris nu erau dintre cele mai fericite; anxietățile delegației românești erau din ce în ce mai pronunțate. Scrisoarea pariziană a lui Alexandru Vaida-Voevod, adresată lui Iuliu Maniu, la 20 martie 1919, este revelatoare în acest sens: „...Moși la francezi, moși la englezi, la americani, la italieni. În comisii apoi oameni sub 30 și 40 de ani. Dar moșii au votul. Nu e nici o reavoință, însă fiecare își păzește interesele, jelos să nu-i o ia cel'alt înaintea... trebuie să fim pregătiți, ca luând lupta, să ne facem înșine dreptate apărându-ne de bolșevism, spre Ucraina și dându-i pe unguri peste Tisa, iar pe sârbi peste Dunăre, în momentul potrivit. *Si vis pacem para bellum*. Sârbii, așa balcanici cum sunt, le impun cu nesupunerea lor mai mult unor babe în pantaloni decât noi nouă ca element de ordine și de disciplină. Maghiarii, cu fanfaronadele, corupția și pozele lor belicoase, azi mâine vor fi tratați ca aliați, de nu le vom ști da vreo două peste țeastă. Ei vor fi chemați numai să iscălească, dar știi tu cum știu ei să sucească și să răsucescă vorbele. Pe atunci îmi prepar arsenalul de hârtie, tu pregătește-l pe cel de oțel, căci acela procură respect și acestuia”<sup>158</sup>.

---

ca să ne apere de bolșevismul rusesc ! Nici între nebuni nu se întâmplă lucruri de acestea. Și între pereții caselor de nebuni se află mai multă logică” (*Ibidem*, p. 298).

152. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 258-260.

153. *Ibidem*, pp. 262-263.

154. Se pare că însuși Károlyi considera că singura șansă a Ungariei era o alianță cu bolșevicii. În ultima sa declarație publică în calitate de președinte al Ungariei, el se adresa „...proletariatului mondial pentru a obține sprijin și dreptate” și își încheia discursul „Demisionez și încredințez puterea proletariatului din Ungaria” (Arh.ist. a B.A.R., București, *Fondul Problema Națională*, dosar Ungaria, f. 26-27). Vezi și Ladislau Szabo, *Bolșevismul în Ungaria (din documentele dictaturii proletariatului)*, f.a., f.l., p. 24; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 246, 269-270. Un istoric maghiar sugerează că această declarație a fost făcută publică împotriva voinței lui Károlyi, însă se pare că ea avea drept obiectiv protejarea liderului maghiar de eventualele represalii la care ar fi putut fi supus (T. Hajdu, *A Contribution to the History of the Proclamation of the Hungarian Republic of Councils in 1919*, în „Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae”, Tomus XIX, nr. 1-2/1973, p. 82).

155. P. Pastor, *Hungary between...*, pp. 142-145.

156. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 272-274.

157. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, pp. 264-265; G. Torrey, *op.cit.*, p. 307; vezi și I. Ciupercă, *Dincolo de „fașada impunătoare” a Conferinței de pace de la Paris*, în vol. *România în istoria universală*, II.1, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1987, pp. 614-615.

158. A.N.I.C., București, *Fond Vaida-Voevod*, dosar 42, f. 3, 10.

Încercările delegației române de *captatio benevolentiae*, pe canale oficiale și neoficiale, față de cei ce aveau capacitate de decizie la Paris nu s-au bucurat decât de un succes parțial. S-a utilizat o varietate de metode: de la memorii oficiale și până la prânzuri și cine de tatonare, de la propagandă<sup>159</sup> în presa pariziană și din celelalte capitale Aliate<sup>160</sup> și chiar neutre și până la apelarea la „arma diplomatică secretă”<sup>161</sup>, adică la farmecul personal, unanim recunoscut, al reginei Maria<sup>162</sup>. Mai mult decât atât, la sugestia lui Ion I. C. Brătianu, Alexandru Vaida-Voevod împreună cu încă șapte membri ai delegației române au aderat la francmasonerie<sup>163</sup>, ceea ce a permis obținerea de informații utile pentru oficialii români de la Paris, precum și un acces sporit la presa franceză<sup>164</sup>. Nici rolul oamenilor de cultură nu a fost neglijat: spre exemplu, Elena Văcărescu, Ion Pillat și mulți alții au acționat pentru trezirea interesului față de România<sup>165</sup>. În pofida acestor eforturi, doleanțele românești nu au găsit întotdeauna receptorii pe care i-ar fi vrut în cadrul forurilor de conducere ale Conferinței, de multe ori delegația statului român împărtășind senzația că nu era ascultată<sup>166</sup>. Este de înțeles, în acest context, patetismul primului-ministru român: „Am fost de mai multe ori pe punctul de a protesta, întorcându-mă în România și dându-mi demisia. Un exces de conștiință a datoriei mi-a impus obligația de a îndura totul, cât timp va exista o speranță de a face să înceteze această situație mizerabilă”<sup>167</sup>.

Deși situația României era dificilă la forumul păcii de la Paris, era mult mai bună decât cea a Ungariei. Stat recent reapărut pe harta Europei, nerecunoscut încă de marile puteri învingătoare, inclus în categoria țărilor învinse, deci neinvitat la Conferința de pace, subiect încă al blocadei economice Aliate<sup>168</sup>, Ungaria a trecut în primele luni ale anului 1919 printr-o perioadă extrem de agitată.

159. Nicolae Dascălu, *Propaganda externă a României Mari (1918-1940)*, Ed. Alternativa, f.l., 1998, pp. 16-18.

160. Valeriu Florin Dobrinescu, *Relații româno-engleze (1914-1933)*, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1986, p. 60; autorul subliniază faptul că presa franceză și cea engleză, mai puțin jurnalele de stânga, erau favorabile României.

161. Radu R. Florescu, *King Ferdinand I (1865-1927): An Intimate View*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXIV, nos. 1-2/1995, p. 187.

162. Regina Maria și-a petrecut lunile martie-aprilie 1919 la Paris și Londra, sperând că printr-un „succès de jolie femme” să favorizeze cauza românească (vezi Maria, Regina României, *Însemnări zilnice (decembrie 1918 - decembrie 1919)*, vol. I, Ed. Albatros, București, 1996, pp. 72-157). Regina și-a hiperbolizat reușita („...a fost o mare realizare pentru Țara Mea”, p. 156), unii dintre contemporani au fost ceva mai reținuți, la fel fiind și cei mai mulți dintre istoricii care au înregistrat prestația soției suveranului român (spre exemplu, vezi I. Stanciu, *op.cit.*, p. 190). Deși nu a reușit să influențeze decisiv atitudinea potențailor de la Paris față de România, regina Maria a fost, cu certitudine, cel mai simpatizat „reprezentant” al românilor la Paris și Londra în primăvara anului 1919.

163. Liviu Maior, *Alexandru Vaida-Voevod între Belvedere și Versailles (însemnări, memorii, scrisori)*, Ed. Sincron, f.l., 1993, pp. 82-83.

164. H. Salcă, F. Salvan, *op.cit.*, pp. 54-57.

165. L. Maior, *op.cit.*, pp. 83-84.

166. Vezi *România în relațiile internaționale, 1699-1939*, coordonatori: L. Boicu, V. Cristian, Gh. Platon, Ed. Junimea, Iași, 1980, p. 446.

167. *Apud* Gh. Brătianu, *op.cit.*, p. 58.

168. Dragan R. Zivojinovic, *America, Italy and the Birth of Yugoslavia (1917-1919)*, East European Quarterly, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1972, pp. 226-227; șeful

Cu un program mai radical chiar decât cel al precedentului guvern, datorită creșterii influenței social-democraților maghiari, noua conducere de la Budapesta – cabinetul Berinkey – avea, pe de altă parte, o atitudine mai pronunțat anticomunistă<sup>169</sup>. Se pare că era o reacție la îngrijorările reprezentanților Aliatți, în special britanici și americani, aflați la Viena sau la Belgrad, uneori călătorind chiar la Budapesta<sup>170</sup>. Cu alte cuvinte, opiniile cvasipersonale ale unor personaje din tabăra Aliată, precum profesorii americani Archibald Carry Coolidge, Philip Marshall Brown<sup>171</sup> și ofițerii britanici colonelul Thomas Montgomery-Cuninghame și căpitanul F. Williams-Freeman<sup>172</sup>, au fost considerate de liderii de la Budapesta ca fiind poziția oficială a Conferinței de pace. Drept consecință, la 21 februarie 1919, mai mulți agitatori comuniști au fost arestați, iar unii activiști de extremă dreaptă au fost obligați să se refugieze la Viena<sup>173</sup>.

Conferința de pace nu a avut însă nici de această dată reacția favorabilă pe care o așteptau oficialitățile ungare. Poziția guvernului nu s-a întărit, popularitatea atitudinii externe „proantantiste” fiind în cădere liberă. Și opoziția conservatoare față de regimul Károlyi s-a activat, căutând soluții și aranjamente pe cont propriu, în paralel sau cel mai adesea în contradictoriu cu acțiunile oficiale. La Arad, Szeged, Viena sau în orașele elvețiene, nume precum Bethlen, Csáky, Teleki, Horthy și altele, adică oamenii care vor conduce Ungaria interbelică, au început să fie din ce în ce mai des rostite<sup>174</sup>.

Neidentificând căi de acces spre contactarea marilor puteri ai căror lideri se aflau la Paris, guvernul maghiar a încercat să dezvolte relații cu anumite state din regiune. Au fost stabilite relații diplomatice cu Austria și Elveția și s-au purtat discuții cu iugoslavii și polonezii. Aceste contacte ar fi trebuit să culmineze, în concepția lui Mihály Károlyi, cu o alianță între Ungaria, Polonia, Iugoslavia și Austria<sup>175</sup>. Se pare că și Italia agreea o asemenea combinație, dar cu precizarea că ea ar fi trebui să înlocuiască statul slavilor de sud<sup>176</sup>.

Însă chiar și Károlyi și-a dat seama de obstacolele insurmontabile care stăteau în fața unei asemenea combinații. A început să mediteze dacă nu cumva singura soluție pentru Ungaria, în vederea refacerii unei țări aidoma celei din Evul Mediu, nu era apropierea de centrul de putere care începea să se prefigureze la Moscova<sup>177</sup>. Și atitudinea regimului

---

puternicei American Relief Administration, Herbert Hoover, cerea încă de la începutul lunii februarie 1919 ridicarea blocadei economice asupra țărilor învinse. În cazul Ungariei, aceasta nu s-a realizat decât după încheierea experimentului comunist (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IV, pp. 693-695).

169. T. Hajdu, *op. cit.*, p. 71.

170. *Ibidem*, p. 74.

171. *Vezi F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, pp. 372-429.

172. Ferenc Tibor Zsuppán, *The Hungarian Soviet Republic and the British Military Representatives, April-June 1919*, în „The Slavonic and East European Review”, XLVII, 108/1969, pp. 198-200.

173. T. Hajdu, *op. cit.*, p. 75.

174. C.A. Macartney, *October Fifteenth. A History of Modern Hungary 1929-1945*, Edinburgh University Press, Edinburgh, 1956, pp. 23, 28-30.

175. Zsuzsa L. Nagy, *The Hungarian Democratic Republic and the Paris Peace Conference, 1918-1919*, în vol. *War and Society...*, vol. XX, pp. 270-271.

176. Piotr S. Wandycz, *France and Her Eastern Allies, 1919-1925*, University of Minnesota Press, Minneapolis, 1962, p. 94.

177. T. Hajdu, *op. cit.*, pp. 78-79.

față de bolșevicii maghiari a devenit, de la începutul lunii martie, mai blândă. Liderii comuniști au fost eliberați din pușcării, iar Károlyi, se pare, intenționa să trimită un emisar în Rusia. Înmânarea de către colonelul Vix, la 20 martie 1919, a notei Conferinței de pace privitoare la instituirea unei zone neutre între români și maghiari și demisia ulterioară a guvernului Berinkey și a președintelui Károlyi au blocat acest plan. El avea să fie reluat de comuniștii lui Kun, mult mai potriviți în rolul de aspiranți la grațiile lui Lenin<sup>178</sup>. Această încercare avea să fie facilitată de faptul că din ce în ce mai mulți maghiari începeau să identifice lupta bolșevicilor ruși împotriva intervenției străine cu lupta Ungariei împotriva statelor succesoare<sup>179</sup>.

---

178. Vezi Pamfil Șeicaru, *România în Marele Război*, Ed. Eminescu, București, 1994, pp. 369-373.

179. P. Pastor, *Hungary between...*, p. 127.



## Capitolul al III-lea

# **România, Republica Sfaturilor din Ungaria și Conferința de pace de la Paris**

(21 martie – 1 august 1919)

## **1. Debutul politicii externe a Republicii Sfaturilor din Ungaria**

Știrile venite din Ungaria în ultima decadă a lunii martie a anului 1919 au creat o aprehensiune serioasă la Paris, dar puțină surpriză printre cercurile avizate ale Conferinței. De-a lungul iernii, toți vorbeau despre pericolul răspândirii bolșevismului înspre vest și infestării Europei Occidentale. Acum acest lucru se întâmplase; amenințarea care fusese atât de îndelung și familiar discutată, încât devenise un pic ireală și neconvingătoare, se materializase. Opera Conferinței, ordinea socială din Europa și chiar guvernele Aliate însele păreau în pericol. Un rezultat direct al crizei a fost decizia din 25 martie de a se reduce componența Consiliului Suprem la cei patru șefi de guvern<sup>1</sup>. În aceeași zi, Consiliul celor Patru a luat naștere pentru a se ocupa de problemele esențiale, în timp ce Consiliul miniștrilor de externe (Consiliul celor Cinci) urma să trateze chestiuni mai puțin importante. Mai mult, revoluția maghiară avea să preceadă cu doar câteva zile una dintre cele mai mari crize ale Conferinței: confruntarea dintre pozițiile franceză și anglo-americană asupra chestiunii germane<sup>2</sup>.

Noul guvern de la Budapesta era format din social-democrați de „stânga” și din comuniști. Șeful cabinetului (cu denumirea oficială de Consiliul Revoluționar de Conducere sau Consiliul Comisarilor Poporului) era social-democratul Sándor Garbai<sup>3</sup>; comuniștii nu dețineau prea multe ministere importante, cu excepția celui de Externe, unde era titular Béla Kun (alias Moritz Kohn), un evreu originar din Transilvania, în vârstă de 33 de ani,

---

1. Department of State, *Papers relating to the Foreign Relations of the United States, The Paris Conference*, de aici înainte *F.R.U.S., P.P.C.*, 1919, vol. III, p. 468.

2. I. Ciupercă, *Dincolo de „fațada impunătoare” a Conferinței de pace de la Paris*, în vol. *România în istoria universală*, vol. II.1, Iași, 1987, pp. 610-611. În așa-numitul *Memorandum de la Fontainebleau* al lui David Lloyd George, din 25 martie 1919, se atrăgea atenția, printre altele, și asupra pericolului creării „unei mari iredente maghiare”.

3. Se pare că a existat o presiune bolșevică ca social-democrații să dețină principalele funcții de conducere în noul cabinet; principala victimă a acestei cerințe a bolșevicilor a fost Sándor Garbai, un social-democrat necompromis, devenit liderul neputincios al Republicii Sfaturilor din Ungaria (*A.M.A.E., Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Relații cu România, 1919-1929, vol. 84, f. 9).

cu mai vechi predispoziții spre bolșevism, desăvârșite în timpul prizonieratului din Rusia, unde influența leninistă se dovedise decisivă<sup>4</sup>.

La 22 martie, un comunicat al Consiliului Revoluționar de Conducere îi informa pe maghiari despre schimbările produse<sup>5</sup>. Comunicatul declara că „țara poate fi salvată de la prăbușire și anarhie doar de către socialism și comunism”. El explica faptul că, în cadrul frontierelor propuse în ultimatumul lui Vix, Ungaria s-ar fi sufocat din punct de vedere economic. În privința politicii externe a noului guvern, manifestul declara : „...unitatea ideologică totală cu guvernul sovietic” și oferea „proletariatului din Rusia o alianță militară” ; „El (guvernul maghiar – n.n.) transmite saluturi frățești muncitorilor din Anglia, Franța, Italia și America și le cere acestora să nu permită intervenția militară rapace împotriva Republicii Sovietice Maghiare, pusă la cale de către guvernele lor capitaliste”<sup>6</sup>. Apelul noilor lideri era un amestec de disperare naționalistă și ideologie marxistă și a avut ca rezultat faptul că până și cei care aveau ceva simpatie pentru marxism s-au declarat în favoarea dictaturii socialiste<sup>7</sup>.

În ciuda radicalismului mesajului noii conduceri a Ungariei, determinat de imperative ideologice și menit în principal să intersecteze orizontul de așteptare al maselor deziluzionate maghiare, prima etapă a politicii externe a noului regim s-a caracterizat prin cea mai mare flexibilitate imaginabilă. Chiar din primul moment, noii lideri de la Budapesta au început negocieri cu inamicii, dovedind în felul acesta că își însușiseră lecția pe care Lenin o predase în Rusia după lovitura de stat bolșevică din 25 octombrie/7 noiembrie 1917. Kun, Garbai și ceilalți au înțeles că obiectivul lor cel mai important și mai greu de atins era menținerea la putere ; au intuit anxietățile provocate la București, Praga și Belgrad, precum și frustrările celor de la Paris, de la forumul păcii. Drept consecință, pentru a evita o intervenție externă, au încercat prin toate mijloacele aflate la dispoziția lor să liniștească susceptibilitățile Aliaților<sup>8</sup>.

La 24 martie, Kun i-a transmis o declarație de intenții prințului Livio Borghese, reprezentant semioficial al Italiei la Budapesta<sup>9</sup>, în care se solicita negocieri din perspectiva armistițiului din 3 noiembrie 1918<sup>10</sup>. Un memoriu aproape identic a fost adresat colonelului Ferdinand Vix, ce încă mai era în acel moment șeful misiunii militare Aliate din capitala

4. András Siklós, *Revolution in Hungary and the Dissolution of the Multinational State, 1918*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1988, p. 29.

5. Peter Pastor, *Hungary between Wilson and Lenin : the Hungarian Revolution of 1918 and the Big Three*, East European Quarterly, Distributed by Columbia University Press, New York, 1976, p. 143.

6. Philip Marshall Brown, *Foreign Relations of the Budapest Soviets in 1919. A Personal Narrative*, în „The Hungarian Quarterly”, vol. III, nr. 1/1937, p. 64.

7. Un american, căpitanul Nicholas Roosevelt, care a asistat la schimbarea de regim dela Budapesta, remarcă faptul că „revoluția din Ungaria are în principal un caracter naționalist” și „era un semn al disperării” (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, pp. 416-417).

8. Ion M. Oprea, *Activitatea politico-diplomatică pentru recunoașterea internațională a unirii Transilvaniei cu România* (I), în „Revista de istorie”, tom 40, nr. 11/1987, pp. 1121-1122.

9. Borghese fusese respins de sârbi ca ministru al Italiei la Belgrad și ajunsese la Budapesta fără a avea nici un fel de împuternicire, însă cu un scop precis : să întărească Ungaria în detrimentul Iugoslaviei (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 418).

10. *Ibidem*, vol. V, p. 18.

ungară<sup>11</sup>. Iar pentru a se preîntâmpina o reacție de nervozitate din partea trupelor franceze aflate în sudul Ungariei, Kun și-a trimis un reprezentant la Belgrad, pentru a face o ofertă de negocieri generalului de Lobitz. La 26 martie, a ajuns la Belgrad Otto Róth<sup>12</sup>, un social-democrat de „stânga” originar din Timișoara, artizanul unei diversiuni care avea drept scop realizarea unui Banat independent<sup>13</sup>. Oferta cu care s-a prezentat Róth la Belgrad era diferită de cea înaintată lui Borghese sau Vix, în sensul că se propuneau negocieri pornindu-se de la așa-numita „notă Vix” din 20 martie, prin care maghiarii fuseseră informați despre „zona neutră” dintre aceștia din urmă și români, stabilită de Conferință la 26 februarie<sup>14</sup>.

Tot la 26 martie, ziua în care misiunea Vix a părăsit Ungaria, Béla Kun l-a contactat pe Károlyi, rugându-l să transmită o altă propunere maghiară către Aliați<sup>15</sup>. Kun a solicitat garanții pentru integritatea Ungariei și în schimb s-a oferit să medieze diferențele dintre Aliați și Rusia. De asemenea, el pretindea că forțele militare maghiare nu se vor uni cu Armata Roșie rusă și că guvernul nu va răspândi propaganda comunistă în exterior. De partea lor, Aliații trebuiau să promită că se vor ține plebiscite în toate zonele aflate în dispută și că Ungariei îi va fi livrat un ajutor alimentar consistent. Károlyi nu a obținut nimic de la Aliați, deoarece aceștia erau ocupați cu numirea unui reprezentant care să meargă în Ungaria pentru a investiga noua situație. De asemenea, noua conducere de la Budapesta a încercat să negocieze și cu țara vecină considerată cea mai ușor de abordat în acel moment, trimițând un emisar la Belgrad, într-o misiune de tatonare ce nu s-a bucurat de succesul scontat<sup>16</sup>.

Dintre toate aceste încercări ale noului regim de a-i contacta pe Aliați, singura care a avut finalitate, în sensul că a ajuns pe agenda Consiliului celor Patru, a fost cea intermediată de prințul Borghese<sup>17</sup>. Liderii marilor puteri au privit-o însă cu neîncredere, lipsindu-le informațiile necesare pentru a putea estima ceea ce se întâmpla în Ungaria. Știrile care veneau dinspre Budapesta erau contradictorii: fuziunea dintre comuniști și social-democrați stârnea nedumerire, iar participarea unor miniștri și subsecretari de stat din fostul guvern în noua structură de conducere, ca și declarațiile lui Mihály Károlyi în favoarea noii Republici Sovietice puneau sub semnul întrebării caracterul strict comunist al noului regim. Vreme de aproximativ zece zile, experimentul care se desfășura la Budapesta a reprezentat un mister pentru conducătorii Conferinței de pace de la Paris.

- 
11. Mária Ormos, *From Padua to the Trianon, 1918-1920*, Social Science Monographs ; Atlantic Research and Publications, Highland Lakes, New Jersey, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1990, p. 210.
  12. T. Hajdu, *A Contribution to the History of the Proclamation of the Hungarian Republic of Councils in 1919*, în „Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae”, Tomus XIX, nr.1-2/1973, p. 84.
  13. Vezi Radu Păiușan, *Mișcarea națională din Banat și Marea Unire*, Ed. de Vest, Timișoara, 1993, pp. 103-114; bănuind că șansele Ungariei privitoare la Banat era nule, și Károlyi, și Kun au susținut acțiunile lui Róth în scopul apariției unui stat bănățean independent.
  14. Alexandru Ghișă, *Instaurarea comunismului în Ungaria și raporturile cu România*, în vol. *Omagiu istoricului Dan Berindei*, coord. Horia Dumitrescu, Ed. D.M. Press, Focșani, 2001, pp. 228-229.
  15. P. Pastor, *op.cit.*, p. 144.
  16. *Desăvârșirea unității național-statale a poporului român. Recunoașterea ei internațională. 1918, Documente interne și externe, august 1918-iunie 1919*, vol. III, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1986, pp. 284-286.
  17. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. V, p. 16.

## 2. Conferința de pace de la Paris și Republica Sfaturilor din Ungaria

La 25, 27, 29 și 31 martie, ședințele Consiliului celor Patru s-au ocupat și de evenimentele din Ungaria<sup>18</sup>. În prima dintre aceste reuniuni, cea din 25 martie, cei „Patru Mari” au trebuit să facă o opțiune fundamentală în privința evoluției evenimentelor din răsăritul Europei: având de ales între a continua intervenția antibolșevică din sudul Rusiei și a aproviziona din punct de vedere militar România, pentru o a face capabilă să reziste amenințărilor devenite din ce în ce mai concrete – și dinspre Est, și dinspre Vest –, liderii Conferinței s-au orientat, la sugestia mareșalului Foch, spre susținerea variantei românești<sup>19</sup>. Statul român urma să primească material militar de proveniență britanică<sup>20</sup>.

La 27 martie, Foch a prezentat concepțiile sale privitoare la „cordonul sanitar” (sau *barrière de l'Est*)<sup>21</sup>, ce trebuia să despartă Rusia bolșevică de Europa, și la „inelul din jurul Ungariei”, menit să elimine focarul de infecție din Europa Centrală<sup>22</sup>. Militarul francez avea în vedere blocarea posibilității de colaborare între comuniștii maghiari și cei ucraineni și ruși, ocuparea Vienei<sup>23</sup> și, în cele din urmă, și a Budapestei. Cei care s-au opus au fost americanii, prin persoana generalului Tasker Bliss<sup>24</sup>, care l-a influențat în acest sens pe Wilson. Deși Consiliul celor Patru a respins o intervenție militară a Aliaților în Ungaria, francezii au mai cochetat câteva zile cu ideea unei acțiuni armate franco-româno-iugoslave, menită să elimine centrul comunist budapestan<sup>25</sup>. Abia

18. John M. Thompson, *Russia, Bolshevism and the Versailles Peace*, Princeton University Press, Princeton, 1966, pp. 200-208.

19. Dumitru Preda, Vasile Alexandrescu, Costică Prodan, *În apărarea României Mari, Campania armatei române din 1918-1919*, Ed. Enciclopedică, București, 1994, pp. 174-175.

20. *Ibidem*, p. 190; Gheorghe I. Brătianu, *Acțiunea politică și militară a României în 1919 în lumina corespondenței diplomatice a lui Ion I.C. Brătianu*, ediția a II-a, Ed. Cartea Românească, București, 1940, pp. 59-60.

21. Se pare că rapoartele pe care generalul Berthelot (vezi, spre exemplu, cel din 20 martie, în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 255-256) le-a trimis la Paris în primele două decade ale lunii martie, în care propunea ca „rușii să fie abandonați” și să fie organizat un front defensiv de la Marea Baltică la Marea Neagră, au influențat direct adoptarea concepției „cordonului sanitar” (Glenn E. Torrey, *General Henri Berthelot and the Army of the Danube, 1918-1919*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, New York, 1988, p. 288). La rândul său, se pare că generalul Berthelot fusese influențat de opiniile în această privință ale militarilor români, generalul Iliescu fiind cel care a revendicat paternitatea concepției privitoare la „cordonul sanitar” (vezi Ion M. Oprea, *România și Imperiul Rus, 1900-1924*, vol. I, Ed. Albatros, București, 1998, pp. 248-249).

22. *Les Délibérations du Conseil des Quatre (24 mars-28 juin 1919)*. Notes de l'officier interprète Paul Mantoux, tome I, *Jusqu'à la remise à la délégation allemande des conditions de paix*, Éditions du Centre national de la recherche scientifique, Paris, 1955, pp. 52-57.

23. Richard H. Ullman, *Anglo-Soviet Relations, 1917-1921*, vol. II, *Britain and the Russian Civil War, November 1918-February 1920*, Princeton University Press, Princeton, 1968, pp. 139-140.

24. David Sherman Spector, *România și Conferința de pace de la Paris. Diplomația lui Ion I.C. Brătianu*, Institutul European, Iași, 1995, p. 142.

25. M. Ormos, *op.cit.*, pp. 218-219, 222-223; iugoslavii aveau rețineri serioase față de participarea la o intervenție antimaghiară, mai ales câtă vreme tensiunile dintre ei și italieni comportau accente acute.

la 29 martie, Clemenceau a ordonat evacuarea Odesei și anularea, ce se dorea temporară, a intervenției în Ungaria.

La 28 martie, în Consiliul miniștrilor de externe s-a discutat o decizie a Consiliului Suprem Economic (organism „patronat” de americani prin Herbert Hoover) din 12 martie, de a ridica blocada economică la care erau supuse Austria și Ungaria. Noile evoluții de la Budapesta au determinat decizia : blocada austriacă urma să fie ridicată, cea asupra Ungariei rămânea însă în funcțiune<sup>26</sup>.

La 29 și 31 martie, Consiliul celor Patru a trebuit să discute din nou problema maghiară. Președintele Wilson s-a întrebat dacă nu cumva Aliații n-ar trebui să trateze cu socialiștii din Ungaria, o țară pe care el o considera prietenă<sup>27</sup>. Clemenceau a negat vehement că maghiarii erau prieteni ai Aliaților. El a argumentat că ungurii și conducătorii lor erau direct responsabili pentru declanșarea și purtarea războiului. Președintele american a criticat politica intervenționistă a francezilor – de fapt a lui Foch și a generalilor francezi ; Clemenceau nu împărtășea opiniile acestora – și a sugerat că Aliații ar trebui să se țină deoparte de Ungaria, dacă se dorea ca bolșevismul să fie stăvilit în interiorul frontierelor ei. El a fost sprijinit de către David Lloyd George, care era împotriva intervenției pe motiv că puține țări din Europa aveau nevoie de o revoluție socială în măsura în care avea Ungaria. Lloyd George chiar a dorit ca Aliații să stabilească relații cu noul regim maghiar. Astfel, recunoașterea Aliată, care îi fusese respinsă regimului lui Károlyi, era propusă acum de către anglo-americani pentru regimul comunist al lui Kun. În cele din urmă, la 31 martie, Consiliul celor Patru a decis să-l trimită în Ungaria pe generalul sud-african Jan Christian Smuts, pentru a investiga situația<sup>28</sup>. La insistențele francezilor, care nu agreau trimiterea respectivului emisar în Ungaria – mai ales că, inițial, ar fi trebuit să plece la Budapesta un francez<sup>29</sup> –, obiectivele misiunii Smuts au fost limitate, ca și autoritatea generalului sud-african. Smuts avea mandatul de a purta discuții pe baza armistițiului din 3 noiembrie și a Convenției din 13 noiembrie, de a aborda chestiunea zonei neutre (trebuia să le ofere asigurări maghiarilor că respectivul aranjament viza doar evitarea vărsării de sânge, și nu prefigura frontiera finală), de a investiga ce locuri

26. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IV, pp. 522-523.

27. Poziția lui Wilson a fost probabil influențată și de rapoartele lui Philip Marshall Brown, un profesor universitar de la Harvard, aflat atunci la Budapesta. Ideile lui Brown, antiintervenționiste și favorabile negocierilor cu bolșevicii maghiari, circulau pe ruta Budapesta (Brown) – Viena (Archibald C. Coolidge) – Paris (R. Lansing), ajungând în cele din urmă la Wilson (vezi *Ibidem*, vol. XII, pp. 420-427).

28. Constantin Kirițescu, *Istoria războiului pentru întregirea României, 1916-1919*, ediția a II-a, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1989, vol. II, p. 421. Kirițescu interpretează misiunea Smuts ca o recunoaștere *de jure* a noului regim maghiar de către Aliați, ceea ce, în realitate, nu a fost cazul. Poziția lui Kirițescu reflectă însă anxietatea cu care guvernul de la București și delegația românească de la Paris au privit misiunea Smuts (vezi și Gh. Brătianu, *op.cit.*, p. 60).

29. Nicolae Petrescu Comnen îi scria de la Berna, la 5 aprilie 1919, lui Alexandru Vaida-Voevod, la Paris : „Știrea plecării generalului Smuts în locul lui Maugin a umplut de bucurie pe unguri. Aseară Andrassy a dat o masă mare spre a sărbători această incontestabilă victorie... Șantajul a reușit. Constat cu durere că nu mă înșelam deloc când spuneam domnului prim-ministru că partida nu este încă câștigată și că ungurii ne pregătesc încă multe lovituri” (Horia Salcă, Florin Salvan, *Dr. Alexandru Vaida-Voevod, corespondență, 1918-1919*, Ed. Transilvania Expres, Brașov, 2001, p. 338).

trebuiau ocupate de către Aliți în interiorul zonei neutre și de a elucida soarta misiunilor Aliate din capitala Ungariei<sup>30</sup>.

Dacă atitudinea lui Georges Clemenceau era una strict conjuncturală<sup>31</sup>, nedorind în acel moment ca prin susținerea unei intervenții în Ungaria să accentueze tensiunile cu britanicii și americanii în privința chestiunii germane, iar cea a lui David Lloyd George avea o componentă superficială, premierul britanic manifestând uneori interes pentru problema maghiară, fără a-l întări însă printr-o consecvență corespunzătoare<sup>32</sup>, poziția americană era una de substanță, ilustrând viziunea reprezentanților Statelor Unite în privința anihilării comunismului prin metode economice: eradicarea factorilor care au dus la victoria bolșevismului (lipsuri, foamete etc.)<sup>33</sup>. În acest context, nu credem că erau lipsite de consistență opiniile multor oameni politici din România în sensul că americanii păreau cei mai importanți adversari ai planurilor românești<sup>34</sup>.

Între timp, Brătianu căuta să intensifice sentimentele antimaghiare de la Paris, eforturile sale fiind ușurate de știrile despre o invazie inițiată de către Kun împotriva Slovaciei, la 28 martie. Atacul a fost interpretat ca o încercare de a se realiza un contact cu Armata Roșie din Ucraina<sup>35</sup>. Alături de cercetătorul american D.S. Spector, și unii istorici români reiau această informație referitoare la atacarea Slovaciei de către maghiari<sup>36</sup>. Iar unele lucrări scriu chiar despre războiul pe care noul regim de la Budapesta l-ar fi declarat, imediat după preluarea puterii, împotriva tuturor vecinilor<sup>37</sup>. Am încercat să identificăm sursele folosite de toți acești autori, dar operațiunea s-a dovedit anevoioasă. Este adevărat că există unele documente care atestă zvonurile care circulau în acele zile de sfârșit de martie 1919, zvonuri privitoare la intențiile belicoase ale noilor guvernânți

30. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 286-288.

31. Kalervo Hovi, *Cordon Sanitaire or Barrière de l'Est? The Emergence of the New French Eastern European Alliance Policy, 1917-1919*, Turun Yliopisto, Turku, 1975, pp. 196-203.

32. Vez Thomas L. Sakmyster, *Great Britain and the Making of the Treaty of Trianon*, în Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, eds., *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking. A Case Study on Trianon*, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 120-121.

33. I. Ciupercă, *București-Washington: diplomație și petrol*, în vol. *Relații româno-americane în timpurile moderne*, editat de Gheorghe I. Florescu, Ed. Universității „Al.I. Cuza”, Iași, 1993, pp. 170-171. Deși Conferința nu acceptase ridicarea blocadei impuse Ungariei, Wilson și Hoover au insistat, pe la începutul lui aprilie, pentru aprovizionarea acestei țări (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 428).

34. Ion Stanciu, *Aliți fără alianță. România și SUA, 1914-1920*, Ed. Albatros, București, 1992, p. 192.

35. D.S. Spector, *op.cit.*, p. 145.

36. *România în anii primului război mondial*, coord. Vasile Milea, Ștefan Pascu, Ilie Ceaușescu ș.a., autori Vasile Alexandrescu, Ion Ardeleanu, Vasile Arimia ș.a., vol. II, Ed. Militară, București, 1987, p. 668; D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 208.

37. Valeriu Florin Dobrinescu, *România și Ungaria de la Trianon la Paris (1920-1947). Bătălia diplomatică pentru Transilvania*, f.l., Ed. Viitorul Românesc, 1996, p. 21; D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 186. Autorii acestei din urmă lucrări mai prezintă și ordinele primite de Armata Roșie maghiară: să mențină fronturile existente și să se retragă în caz de confruntare cu inamicul. Or, este greu de crezut că la 24 martie s-au emis astfel de ordine, iar la 25 martie s-a declarat război tuturor vecinilor!

de la Budapesta<sup>38</sup>. Nu trebuie uitat însă faptul că aceste informații proveneau de la Belgrad, sediul militarilor francezi din această zonă a Europei, sau de la București. Generalul de Lobitz primise ordine de la șeful său, generalul d'Esperey, pentru a pregăti intervenția împotriva intruziunii bolșevice din Ungaria<sup>39</sup>. Era nevoie însă de un pretext. Or, intențiile agresive ale comuniștilor unguri s-ar fi potrivit perfect în context.

Se poate identifica, probabil, punctul de plecare al acestei informații despre „declarația de război” maghiară. Șeful formal al grupului de „comisari ai poporului” care conducea Ungaria, Sándor Garbai, a declarat că țara sa se afla în război „cu toate statele vecine de la care are ceva de revendicat”<sup>40</sup>. Înclinăm să credem totuși că această afirmație nu trebuie interpretată în sensul unei suicidale declarații de război, ci mai mult ca o dorință a noului premier maghiar de a demonstra că nu țara sa, ci statele din preajmă aveau intenții agresive. Noul guvern de la Budapesta nu-și putea permite să întreprindă acțiuni ofensive împotriva țărilor vecine din simplul motiv că nu avea la dispoziție trupele militare necesare unor asemenea operațiuni de anvergură. Că existau intenții de viitor în acest sens, că Armata Roșie maghiară se organiza cu rapiditate<sup>41</sup>, că au fost unele ciocniri locale<sup>42</sup> în zonele de contact dintre teritoriul deținut de maghiari și cel aflat în posesia trupelor românești, cehești și sârbești, toate acestea sunt în afară de orice dubiu. Dar declarații generale de război și atacuri masive maghiare nu s-au produs în cele trei săptămâni care au urmat instalării guvernării comunisto-social-democrate la Budapesta. Dimpotrivă, noii lideri maghiari au încercat, așa cum am prezentat mai sus, să obțină din partea adversarilor – marile puteri învingătoare și statele vecine – cea perioadă de respiro atât de necesară consolidării puterii. Ba chiar noul regim maghiar a făcut serioase eforturi de a dezminți informațiile care circulau în privința declarației de război<sup>43</sup>. Probabil că zvonurile despre astfel de provocări au fost emise de acele surse

38. Vezi telegramele ministrului francez la Belgrad, de Fontenay, către ministrul de externe francez, la 22 și 24 martie 1919, în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 267-268, 272-275.

39. Mária Ormos, *The Hungarian Soviet Republic and Intervention by the Entente*, în vol. *War and Society...*, vol. VI, pp. 132-133.

40. Apud Gheorghe Unc, Vladimir Zaharescu, *Din cronică relațiilor româno-maghiare în anii 1918-1920*, în „Anale de istorie”, XXVII, nr. 4/1981, p. 113. Cele câteva pagini (pp. 111-122) dedicate de către cei doi autori relațiilor dintre Regatul României și „Republica Ungară a Sfaturilor” din perioada martie-iulie 1919 reprezintă o veritabilă caznă – uneori tragică, alteori hazlie, dar întotdeauna grotescă – de a împăca lucruri ireconciliabile. Demni urmași ai lui Sisif, încremeniți în proiectul național-comunist de tip ceaștist, cei doi autori și-au propus să demonstreze că românii erau îndreptățiți să-și dorească realizarea României Mari, bolșevicii ruși și ucrainenii aveau dreptate să urmărească atingerea obiectivelor revoluției mondiale (deci, printre altele, și distrugerea „creațiilor imperialiste” din regiune), iar comuniștii maghiari aveau tot dreptul să combine idealurile revoluționare cu cele naționaliste. Deși au abuzat de singura supapă aflată la dispoziția lor (aruncarea întregii vinovății posibile pe umerii „imperialiștilor” reuniți la Paris), cei doi autori nu au putut decât să rateze demersul lor. Cele câteva pagini reprezintă un exemplu remarcabil în privința ravagiilor pe care le făcea aplicarea procustiană a ideologiei oficiale în studiile de istorie contemporană.

41. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 270-272.

42. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, pp. 185-186.

43. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, pp. 420, 425.

care aveau intenția și posibilitatea de a elimina centrul bolșevic din Ungaria: militarii francezi și autoritățile române. Se cuvine ca examinarea istorică să nu prelungească durată de viață a acestor zvonuri.

Béla Kun s-a întâlnit cu emisarul Conferinței de pace, generalul Jan Christian Smuts<sup>44</sup>, în prima săptămână a lunii aprilie<sup>45</sup>. Generalul sud-african era însoțit de doi tineri diplomați britanici, Harold Nicolson și Allen Leeper. Smuts i-a comunicat liderului maghiar că zona neutră avea un caracter temporar și nu va avea nici o influență în trasarea frontierei finale, și chiar a propus o ușoară modificare în favoarea Ungariei. Era vorba despre o translație a zonei neutre cu vreo 20-30 de km înspre est, astfel încât viitoarea frontieră româno-maghiară, deja stabilită în acel moment de către experții Conferinței (printre care era și Leeper!), să fie undeva pe la mijlocul zonei neutre<sup>46</sup>.

Este greu de precizat în ce măsură Smuts a făcut propunerea din proprie inițiativă sau primise indicații în acest sens din partea diriguitorilor reuniunii de la Paris. Cert este însă faptul că Béla Kun a ripostat, refuzând să respecte decizia Consiliului privitoare la zona neutră și pretinzând ca românii să fie obligați să se retragă la est de râul Mureș, dar Smuts n-a fost de acord cu această cerere<sup>47</sup>. Kun a mai propus ca „statele danubiene” să negocieze între ele la Viena sau la Praga frontierele comune, precum și să găsească o soluție de rezolvare a problemelor economice cu care se confruntau, adică să se înființeze un fel de „confederație danubiană”<sup>48</sup>. Generalul sud-african a părut încântat de idee și i-a promis, de asemenea, lui Kun că va sprijini invitarea Ungariei la Conferința

44. Gheorghe Brătianu (*op. cit.*, p. 61) îl caracterizează pe Smuts drept „pacifist notoriu”, ceea ce, la o privire mai atentă, pare un pic exagerat. Într-adevăr, Smuts, mergând pe linia susținută de șeful și prietenul său, David Lloyd George, era în acel moment adeptul opririi intervenției Aliate împotriva comunismului și al unor sancțiuni mai puțin severe față de Germania. Însă nu trebuie uitat faptul că generalul sud-african luptase împotriva englezilor în „războiul burilor”, făcuse parte din cabinetul de război britanic din a doua parte a Marelui Război, iar ulterior avea să fie un adversar al conciliatorismului, militând alături de Winston Churchill pentru o atitudine fermă în relațiile cu Germania național-socialistă și reușind să-și implice țara – Republica Sud-Africană – în cea de-a doua conflagrație mondială de partea Coaliției Națiunilor Unite (*Encyclopaedia Britannica*, vol. 20, Londra, 1972, pp. 705-706). În acest context, reluarea în 1996 a caracterizării contextuale și „din condei” a lui Gh. Brătianu ni se pare nepotrivită („un cunoscut și apreciat pacifist” – Ioan Țepelea, *1919-1920. O campanie pentru liniștirea Europei – bilanșuri paradoxale*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1996, p. 22).

45. *F.R.U.S.; P.P.C.*, 1919, vol. V, pp. 39-43, 59-62; Harold Nicolson, *Peacemaking 1919*, Methuen, Londra, 1965, pp. 296-304; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 289-294, 298-302; Gyula Juhász, *Hungarian Foreign Policy 1919-1945*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1979, pp. 21-22.

46. *F.R.U.S.; P.P.C.*, 1919, vol. V, p. 61.

47. *Ibidem*, pp. 61-62.

48. *Ibidem*, pp. 42-43. Ideea înființării unei structuri confederative în zona danubiană fusese susținută și de tandemul Mihály Károlyi-Oszkár Jászi; era acum promovată de Kun și avea să fie sprijinită, așa cum vom vedea, și în timpul regimului Horthy. Era o încercare disperată de a perpetua măcar câteva din avantajele trecutului. În pofida evidentei inadecvări la realitate, această concepție a subzistat până în zilele noastre. Deși avea inițial conotații paseiste evidente, ea a ajuns astăzi să pară în anumite medii extrem de avangardistă (vezi, printre multe altele, Stephen Borsody, *The New Central Europe*, East European Monographs, New York, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1994).



de pace. În schimb, acesta din urmă trebuia să respecte înțelegerea de armistițiu și să stopeze reînarmarea<sup>49</sup>. Aceste condiții atât de favorabile pentru Ungaria trebuiau acceptate fără întârziere, dar ele au fost respinse de către Kun pe motivul că ar conduce la un al doilea Brest-Litovsk. Astfel, discipolul lui Lenin s-a dovedit mult mai puțin înzestrat decât maestrul său, neînțelegând în totalitate învățămintele acelei păci atât de rușinoase, dar atât de utile pentru menținerea bolșevicilor la putere. Există însă în istoriografie și opinia că liderul maghiar a sperat că negocierile vor continua, el plusând doar pentru a avea de unde ceda ulterior<sup>50</sup>. Deși Smuts a părăsit capitala ungară la 5 aprilie, discuțiile unor emisari ai lui Kun cu militarii francezi au continuat la Belgrad până la 12 aprilie<sup>51</sup>.

Smuts s-a întors la Paris la 12 aprilie, pentru a recomanda adoptarea unei atitudini de așteptare, deoarece el credea că Béla Kun va fi înlocuit în scurt timp de către un grup de socialiști de dreapta<sup>52</sup>. La Budapesta misiunea Smuts a ajutat la crearea impresiei că Aliații recunoscuseră guvernul comunist maghiar. Brătianu a interpretat misiunea Smuts aproape în același fel ca și bolșevicii, iar guvernul de la București și-a exprimat nedumerirea că generalul nu a venit și în România, pentru a asculta și opiniile românilor<sup>53</sup>. Generalul d'Esperey i-a sporit neliniștea lui Brătianu atunci când, după o vizită la București, la 6 aprilie, i-a comunicat premierului român că Béla Kun intenționa să recâștige teritoriile ocupate de către trupele române. Românii, neuitând experiența militară amară din 1916-1917, au cerut cooperarea urgentă a Aliaților pentru a se lichida situația din Ungaria înainte de inițierea unui atac rusesc la Nistru<sup>54</sup>. Consiliul celor Patru decisese deja întărirea României pe ambele fronturi, dar nu era încă dispus la a aproba un marș către Budapesta. Mai mult, Consiliul a interzis un astfel de marș, dar românii s-au decis să atace singuri, mai ales că beneficiau de acceptul, fie și tacit, al militarilor francezi<sup>55</sup>.

### 3. Cine a atacat în aprilie 1919 ?

La 28 martie/10 aprilie, în ședința Consiliului de miniștri de la București, condusă de regele Ferdinand, s-a luat decizia ca armata română să înainteze<sup>56</sup>. Ceea ce merită remarcat în legătură cu discuțiile din acea ședință de guvern este faptul că nu s-a spus niciodată explicit că ar fi fost vorba despre o înaintare până la linia răsăriteană a zonei

49. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 292.

50. M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 226.

51. *Ibidem*, p. 227; Al. Ghișa, *op.cit.*, pp. 229-230.

52. P. Mantoux, *op.cit.*, vol. I, p. 179.

53. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 303-306.

54. *Ibidem*, pp. 283-284, 302-303.

55. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 219.

56. Vezi Ion Stanciu, *Un nou document privitor la acțiunea politică și militară a României în aprilie 1919*, în „Revista Istorică”, serie nouă, tom 1, nr. 2/1990, pp. 187-191; din păcate, în comentariul autorului (pp. 187-188), referitor la procesul-verbal al ședinței de guvern din 28 martie/10 aprilie, s-a strecurat o greșală: nu era vorba de traversarea Mureșului de către trupele române, operațiune înfăptuită încă din decembrie 1918. Acum, în aprilie 1919, armata română trebuia să depășească linia, trasată ad-hoc, pe care se oprise în ianuarie: vest Sighetul Marmăției – vest Baia Mare – vest Zalău – est Ciucea-Zam (la vest de Deva) (D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 147).

neutre stabilite. Se vorbea doar despre avansarea armatei române în termeni generali; ba chiar, la un moment dat, Vasile Goldiș, ministru fără portofoliu reprezentând Transilvania, a cerut să se înainteze „imediat până la linia etnografică, dacă nu până la linia tratatului”<sup>57</sup>. Se făcea referire, evident, la Tratatul din august 1916. Astfel, nu este întâmplător faptul că ulterior, atunci când se avansa cu relativa ușurință la vest de Munții Apuseni, nici unul dintre factorii de decizie români n-a avut în vedere oprirea pe linia Satu Mare – Oradea – Arad, cea stabilită formal de Conferință. Regele Ferdinand i-a scris premierului Brătianu, pe un ton de acută dezamăgire, la Paris, la 14 aprilie 1919, despre hotărârea celor din țară de a-și atinge țelurile, fără a mai aștepta „cu o răbdare îngerească” deciziile tardive și nu întotdeauna binevoitoare față de România ale Conferinței<sup>58</sup>.

Hotărârea românească de a aborda tranșant problema înaintării în Transilvania a fost catalizată de indecizia Conferinței<sup>59</sup>, de situația gravă în care se aflau românii din teritoriile necontrolate de armata română<sup>60</sup>, de încurajările tacite și explicate ale militarilor francezi<sup>61</sup> și mai ales de amenințatoarea eventualitate a realizării unei coordonări între acțiunile armate ale bolșevicilor unguri și cele ale Armatei Roșii rusești și ucrainene<sup>62</sup>.

Privind evenimentele dinspre Budapesta, trebuie spus că însăși existența noului regim maghiar depindea de colaborarea cu bolșevicii ucraineni și ruși. Nu exista alternativă la această opțiune. Și Garbai, și Kun au subliniat, încă din 21 martie 1919, că speră să obțină de la Răsărit ceea ce le fusese refuzat de către Apus și că așteaptă Armata Roșie aflată „la poalele Carpaților”<sup>63</sup>. Serviciile de telecomunicații ale Aliaților au interceptat și descifrat din primul moment telegramele trimise de Kun lui Lenin<sup>64</sup>. Însă, în ciuda

57. I. Stanciu, *Un document...*, p. 190.

58. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 305-306.

59. Alexandru Vaida-Voevod, aflat la Paris, îi scria exasperat lui Iuliu Maniu, la 14 aprilie 1919: „Doamne, să ne vedem odată stăpâni în casa noastră, mântuiți de acești oameni conduși de egoism, îngustime și grandomanie aristocratică ascunsă și sub draperia unor fraze democratice, generoase, în a căror seriozitate nici băcanii din Paris nu mai au încredere” (Liviu Maior, *Alexandru Vaida-Voevod între Belvedere și Versailles (însemnări, memorii, scrisori)*, f.1., 1993, p. 259).

60. Vezi raportul lui Iuliu Maniu de la începutul lunii aprilie 1919, în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 294-297.

61. Franchet d'Esperey a fost la București, la 6 aprilie, și a stabilit cu liderii politici și militari români planul de intervenție în Ungaria (*Ibidem*, p. 305); la 8 aprilie, din cauza ezitărilor cehoslovace și iugoslave și mai ales din cauza opoziției anglo-saxone de la Conferință, Clemenceau a contramandat întreaga acțiune (M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 231); la 10 aprilie, așa cum am văzut, guvernul român a luat decizia de a rezolva armat problema teritorială din vestul țării; la 11 aprilie, d'Esperey a revenit la București nervos că nu mai poate comanda cruciada antibolșevică spre Budapesta, a aflat că românii s-au hotărât să rezolve problema singuri, însă nu s-a opus, „închizând ochii” la acțiunea românească (General Henri Berthelot, *Jurnal și corespondență, 1916-1919*, ed. de Gheorghe I. Florescu, Iași, 1997, p. 357). Se pare că decizia de a proceda astfel fusese luată la Paris, de Clemenceau și Foch: francezii se derogau de la responsabilitatea pentru intervenția în Ungaria, însă „permiteau” României să pună în aplicare planul francez (M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 233).

62. I. Stanciu, *Un document...*, pp. 189-190.

63. Vezi Rudolf L. Tökés, *Béla Kun and the Hungarian Soviet Republic*, New York, 1967, pp. 133-135.

64. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 272, 273-274.

nenumeratelor schimburi de telegrame și a declarațiilor sforăitoare ale ambelor părți, în ciuda cererii explicite a lui Kun, încă din 22 martie 1919, în sensul unei alianțe ofensive și defensive cu Rusia<sup>65</sup>, relațiile maghiaro-sovietice nu au fost atât de strânse pe cât ar putea să pară la prima vedere. Ne-am putea întreba, spre exemplu, de ce – chiar dacă autoritățile de la Kiev și Moscova aveau de înfruntat problemele legate de războiul civil și intervenția străină – nu au fost stabilite relații diplomatice cu republica bolșevică budapestană în cele 133 de zile ale existenței acesteia? De ce nu a ajuns în capitala Ungariei, în acea perioadă, nici un reprezentant sovietic de rang înalt?<sup>66</sup>

Este greu de identificat un răspuns pe deplin satisfăcător la aceste întrebări. Ceea ce putem spune este faptul că factorii de la Kiev păreau mai optimiști decât cei de la Moscova în privința colaborării cu maghiarii în acțiuni antiromânești. Și aceasta pentru că „președinte al Sovietului Comisarilor Poporului și Comisar al Poporului pentru Afacerile Străine al Republicii Sovietice Socialiste Ucrainene” era un „inițiat” în probleme românești<sup>67</sup>, un „mare prieten” al românilor: Christian Rakovski, un evreu „bulgar”, născut în Cadrilater, cu studii de medicină făcute în Franța și cu activități socialiste în România antebelică. El era cel care, la primul congres al Cominternului, propusese invadarea României<sup>68</sup>, iar după 21 martie 1919, când comuniștii au capturat puterea la Budapesta, considera că nu mai există nici un obstacol serios în calea succesului bolșevic în toată Europa<sup>69</sup>. Alături de Rakovski s-a aflat comandantul Armatei Roșii ucrainene, V.A. Antonov-Ovseenko, și el un entuziast al colaborării cu maghiarii în vederea bolșevizării României. Cei doi au plănuț, la finele lunii martie și la începutul lui aprilie 1919, să atace România și să intre în contact cu trupele comuniste maghiare<sup>70</sup>.

Lenin era însă mai pragmatic, nedorind ca bolșevicii ucraineni să-și risipească energiile în acțiuni iluzorii în direcția statului român, așa că a ordonat la 25 martie încetarea operațiunilor de acest fel<sup>71</sup>. Obsedați de România, Rakovski și Antonov-Ovseenko n-au luat în seamă atenționările rusești și au acționat pentru ocuparea Odesei, părăsită în grabă de trupele Aliate în perioada 3-6 aprilie<sup>72</sup>, obiectiv atins la 9 aprilie. Imediat, Rakovski i-a telegrafiat lui Antonov-Ovseenko: „...se deschid noi perspective... Basarabia, Bucovina, Galiția... trecerea Carpaților... Republica Socialistă Sovietică a Ungariei...”<sup>73</sup>. În următoarele zile frontul s-a stabilizat pe Nistru, iar la 13 aprilie Armata Roșie

65. Gh. Iancu, G. Cipăianu, *La Consolidation de l'union de la Transylvanie et de la Roumanie (1918-1919), Témoignages français*, București, 1990, p. 264.

66. Mária Ormos, *The Foreign Policy of the Hungarian Soviet Republic*, în vol. *War and Society...*, vol. XX, p. 359.

67. Vezi D.S. Spector, *op.cit.*, nota 152, p. 79.

68. Despre manifestul adoptat în unanimitate la 6 martie 1919, la congresul Internațional al III-a comuniste, vezi A. Siklós, *The Hungarian Soviet Republic and the National and Nationality Question*, în „Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae”, Budapesta, tomus 17, nr. 1-2/1971, pp. 78-79.

69. Francis Conte, *Christian Rakovski et l'usage de la force armée dans un mouvement révolutionnaire: le cas de l'Ukraine (janvier-août 1919)*, în „Revue d'Histoire Moderne et Contemporaine”, XX, no. 4/1973, p. 545.

70. Tibor Hajdu, *Plans of Strategic Cooperation between the Russian and Hungarian Red Armies*, în vol. *War and Society...*, vol. XX, p. 368.

71. *Ibidem*, p. 369.

72. General H. Berthelot, *op.cit.*, p. 366.

73. *Apud* F. Conte, *op.cit.*, p. 545.

ucraineană primea ordinul de a ataca România și de a se stabili un contact cu maghiarii, printr-un marș prin Bucovina<sup>74</sup>. În aceeași zi, probabil o coincidență fortuită, s-a proclamat Republica Sovietică Bavareză<sup>75</sup>. Nici situația din Austria nu era calmă, multă lume – de la Budapesta, Moscova sau Paris – așteptându-se dintr-un moment în altul la „înroșirea” Vienei<sup>76</sup>. Guvernul de coaliție, alcătuit din social-democrați și social-creștini și condus de Karl Renner, avea mari probleme cu diversele soviete ale muncitorilor și soldaților; doar intervențiile în forță ale autorităților, la 17 aprilie și 15 iunie 1919, pentru rezolvarea unor grave tulburări, au reușit să ferească Austria de bolșevism<sup>77</sup>.

Conjunctura internațională părea, la mijlocul lunii aprilie a anului 1919, să ofere șanse serioase de existență și chiar de succes Republicii Sovietice Maghiare. Conferința de pace blocase o intervenție armată; militarii francezi nu dispuneau de suficiente forțe în regiune pentru a acționa singuri; statul slavilor de sud era reticent în privința unei rezolvări prin forță a problemei regimului de la Budapesta, condiționând participarea sa la o eventuală intervenție de recunoașterea internațională a Regatului Sârbilor, Croaților și Slovenilor, proclamat încă de la 1 decembrie 1918<sup>78</sup>; Cehoslovacia avea dificultăți de coeziune internă, iar armata acesteia se afla abia la începuturile organizării sale, având o conducere bicefală franco-italiană<sup>79</sup>, ceea ce se va dovedi nefast în confruntările militare care au urmat; bolșevicii ruși și ucrainenii reușiseră să elimine intervenția Aliată din sudul Rusiei și se aflau în acel moment într-o ofensivă de proporții împotriva adversarilor din războiul civil; iar principalul inamic al Ungariei, România, părea a se afla într-o situație dificilă, prinsă fiind între bolșevicii maghiari, pe de o parte, și cei ucrainenii, pe de alta, pentru a nu mai aminti de Bulgaria resentimentară de la sud<sup>80</sup> și de tensiunile cu sârbii<sup>81</sup>, care puteau lua oricând o turnură conflictuală. În acest context, hiperoptimismul ambasadorului maghiar la Viena părea îndreptățit. El considera că situația internațională a Ungariei era extrem de favorabilă, mai ales că izbucnirea „revoluției” în România era „o chestiune de zile, poate chiar de ore”<sup>82</sup>.

74. *Ibidem*, p. 546; Gh. Unc, V. Zaharescu, *op.cit.*, p. 114.

75. Vezi E.J. Feuchtwanger, *From Weimar to Hitler, Germany, 1918-1933*, University Press of America, Lanham, Maryland, 1993, pp. 57-62.

76. M. Ormos, *The Foreign Policy...*, p. 358.

77. Erich Zöllner, *Istoria Austriei de la începuturi până în prezent*, ed. a VIII-a, Ed. Enciclopedică, București, 1997, vol. II, p. 609.

78. Conferința a recunoscut *de facto* noul Regat abia la 1 mai 1919, pentru a nu oferi germanilor ocazia de a pune sub semnul întrebării legitimitatea semnării unui tratat cu un stat nerecunoscut pe plan internațional, iar Italia a făcut-o doar implicit, când a semnat Tratatul de la Versailles, la 28 iunie 1919 (Frits W. Hondius, *The Yugoslav Community of Nations*, Mouton, The Hague, Paris, 1968, p. 91).

79. Josef Kalvoda, *The Czechoslovak-Hungarian Dispute*, în vol. *War and Society...*, vol. VI, p. 286.

80. Se pare că în Bulgaria, în perioada aprilie-mai 1919, începea să prindă contur o tentativă de opoziție față de semnarea păcii cu puterile învingătoare, iar francezii doreau să trimită acolo, în scop de descurajare, trupele pe care le retrăseseră de la Odessa (M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 241).

81. Eugene B. Boia, *A Neglected Issue in Romanian Historiography: The Diplomatic Struggle over the Banat, 1914-1920*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXIII, nos. 1-2/1994, p. 55.

82. *Apud* F.L. Carsten, *Revolution in Central Europe, 1918-1919*, University of California Press, Los Angeles, 1972, pp. 102-103; vezi și *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 430.

În noaptea de 15/16 aprilie, în timp ce românii își pregăteau ofensiva, maghiarii au atacat<sup>83</sup>. Românii i-au respins aproape imediat<sup>84</sup> și au avansat până la noua linie de demarcație: Satu Mare – Carei – Oradea<sup>85</sup>. Instrucțiunile lui Clemenceau de a se opri aici sunau mai degrabă ca o invitație la continuarea operațiunii, iar Cartierul General Francez a aprobat în mod tacit înaintarea românilor<sup>86</sup>. Aceștia au înaintat până la Tisa, al cărei mal răsăritean a ajuns în mâinile lor până la 1 mai<sup>87</sup>. Militarii francezi au fost surprinși și plăcut impresionați de demonstrația de forță a armatei române<sup>88</sup>.

Aceasta este versiunea oficială, din momentul respectiv, în privința înaintării armatei române<sup>89</sup>; ea a fost reluată de cei mai mulți dintre istoricii români care au prezentat evenimentele de la mijlocul lunii aprilie 1919<sup>90</sup>. Aproape toată lumea în mediul istoriografic românesc<sup>91</sup> consideră că maghiarii au atacat în noaptea de 15/16 aprilie, iar românii au contraatacat imediat<sup>92</sup>. Există însă și unele opinii divergente. Un istoric contemporan cu evenimentele, în general bine informat, nu scrie nimic despre atacul maghiar din noaptea respectivă<sup>93</sup>. Iar un specialist în istorie militară, de asemenea contemporan cu evenimentele, nu consemnează vreo ofensivă ungară în acea noapte<sup>94</sup>.

83. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 219.

84. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 317-318.

85. *Ibidem*, pp. 325-326.

86. În schimb, American Relief Administration (A.R.A.), condusă de Herbert Hoover, exercita presiuni serioase pentru oprirea operațiunilor militare în Ungaria (aprilie-mai 1919). Vezi I. Ciupercă, *Dincolo de „fașada impunătoare”...*, pp. 612-613, nota 21.

87. Gh. Brătianu, *op.cit.*, p. 62; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 346-350.

88. Glenn E. Torrey, *The Romanian Intervention in Hungary, 1919*, în vol. *War and Society...*, vol. XX, p. 308.

89. Comandantul trupelor române, generalul G.D. Mărdărescu, o prezintă în cartea sa (*Campania pentru dezrobirea Ardealului și ocuparea Budapestei, 1919-1920*, București, 1922, pp. 33-62); vezi și afirmațiile primului-ministru *ad-interim* român, M. Pherekyde, de la 30 aprilie 1919, *apud* Ion Calafeteanu, *Politică și interes național în România interbelică*, Ed. Enciclopedică, București, 1997, nota 154, p. 88.

90. Vezi, printre multe altele, C. Kirițescu, *op.cit.*, p. 424; Gh. Brătianu, *op.cit.*, p. 61; Mircea Mușat, Ion Ardeleanu, *De la statul geto-dac la statul român unitar*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1983, p. 650; Gh. Iancu, G. Cipăianu, *op.cit.*, p. 51; Gheorghe Iancu, *The Ruling Council, The Integration of Transylvania into Romania, 1918-1920*, Center for Transylvanian Studies, The Romanian Cultural Foundation, Cluj-Napoca, 1995, p. 123; D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 219; Alesandru Dușu, Constantin Botoran, Mihai Retegan, *Transilvania în evoluția relațiilor româno-maghiare*, Institutul de Istorie și Teorie Militară, București, 1993, p. 37; Al. Ghișa, *op.cit.*, p. 235.

91. Și doi istorici americani care s-au preocupat de această chestiune se pronunță pentru versiunea menționată: atac maghiar și contraatac românesc (D.S. Spector, *op.cit.*, p. 146; G.E. Torrey, *The Romanian Intervention...*, p. 308). Spector spune chiar că maghiarii au atacat la 10 aprilie, românii reușind să treacă la contraofensivă abia la 16 aprilie.

92. Pe de altă parte, în istoriografia maghiară există un consens în privința poziției contrare: nu a existat nici o acțiune maghiară semnificativă, iar românii au atacat în primele ore ale zilei de 16 aprilie 1919.

93. „Fapt este că în ziua de 16 aprilie 1919, ora 3 1/2 dimineă, armata noastră ia ofensiva” (Ion Rusu Abrudeanu, *România și războiul mondial, Contribuțiuni la studiul războiului nostru*, Ed. Librăriei Socer & Comp., București, 1921, p. 270).

94. Radu Băldescu, *Războiul Național, Operațiunile din anii 1917, 1918 și 1919, Curs pentru ofițerii-elevi ai Școlii de Aplicație a Infanteriei*, Institutul de Arte Grafice Dacia Traiană,

Nici autorii textului amintit mai sus, din „Anale de istorie”, revistă patronată de partidul comunist, nu amintesc de vreun atac ungar<sup>95</sup>, și nu o face nici un istoric care și-a publicat studiul în 1987<sup>96</sup>.

În sfârșit, scriind în 1996, un alt autor contestă caracterizarea din punct de vedere militar a ceea ce s-a întâmplat în noaptea care a precedat atacul românesc ca fiind o acțiune ofensivă maghiară<sup>97</sup>. Acesta este și singurul argument pe care se bazează istoricul respectiv: au fost trei atacuri maghiare în noaptea de 15/16 aprilie, însă ele au fost „disparate” și „nu pot fi cotate ca făcând parte dintr-o acțiune ofensivă, chiar dacă... au avut o intensitate deosebită și s-a produs (sic!) în sectoare diferite ale frontului”. În plus, Ioan Tepelea chiar scrie despre o „operație ofensivă a Armatei Roșii” (p. 36) și despre acțiunile autorităților maghiare de „răspândire a unor zvonuri privind iminența ofensivei ungare” (p. 40). În sfârșit, I. Tepelea le oferă sfaturi (p. 41) peste timp autorităților comuniste de la Budapesta, despre cum ar fi fost „mult mai înțelept” să acționeze<sup>98</sup>.

Fără a ne simți apropiați de stilul de cercetare istorică ilustrat de cartea lui Ioan Tepelea și fără ca aprecierile noastre față de monografia celor trei istorici militari să scadă, trebuie să înclinăm spre a fi de acord cu una din concluziile textului publicat de primul autor amintit: românii au fost cei care au atacat în dimineața zilei de 16 aprilie 1919. Vom încerca să oferim câteva argumente în această direcție. Argumentele vizează în special sublinierea logicii evenimentelor din acea perioadă și accentuarea contextului internațional în care s-au produs confruntările militare din a doua jumătate a lunii aprilie 1919. Vom încerca să demonstrăm de ce românii aveau nevoie de pretextul unui atac maghiar pentru a înainta și de ce unele documente – prin ceea ce spun ele, dar mai ales prin ceea ce nu spun – ne îndreptățesc să credem că s-a „regizat”, într-o „coproducție” româno-franceză, un presupus atac maghiar în preziua ofensivei românești.

Însă nu trebuie să uităm că, din punct de vedere istoric, nu poate fi acordată nici o semnificație specială faptului că primii au atacat românii sau maghiarii în acea noapte de aprilie a anului 1919. Altfel spus, nu a contat, din perspectivă imediată – militară, politică sau morală – și nici pe termen mediu sau lung, cine a lansat atacul respectiv. Cei

---

Sibiu, 1934. Locotenent-colonelul Băldescu e foarte exact: „în dimineața de 16 aprilie 1919, ora 3, ofensiva noastră începe pe tot frontul”, iar în privința Armatei Roșii maghiare surprinde esențialul: „se găsea în curs de organizare..., după care (s.n.) intenționa să treacă la ofensiva pentru ocuparea Ardealului” (p. 147).

95. Gh. Unc, V. Zaharescu, *op.cit.*, p. 115. Unc și Zaharescu, deși considerau la rândul lor că Armata Roșie maghiară a atacat în noaptea de 15/16 aprilie, nu-și puteau permite să scrie într-o publicație de istorie comunistă oficială că niște precursori bolșevici avuseseră intenții belicoase. Drept consecință, cei doi autori vorbesc despre ofensiva românească din dimineața de 16 aprilie, dar și despre niște ciocniri „începute în noaptea de 15 spre 16”.

96. Ion M. Oprea, *Activitatea politico-diplomatică pentru recunoașterea internațională a unirii Transilvaniei cu România* (II), în „Revista de istorie”, tom 40, nr. 12/1987, p. 1199.

97. I. Tepelea, *op.cit.*, pp. 46-47. Interesant este faptul că Ioan Tepelea îi „combate” relativ tăios („ni se pare o greșită interpretare a situației... fără suport științific, menită să satisfacă vanități și jocuri propagandistice străine demersului istoriografic în numele adevărului istoric”) pe autorii recentei monografii, excelente de altfel, despre campania armatei române din 1918-1919, Dumitru Preda, Vasile Alexandrescu și Costică Prodan, aceasta după ce utilizează din plin lucrarea lor (vezi pp. 22, 26, 30, 31, 64, 68, pentru a ne limita doar la prima parte a lucrării).

98. Vezi Idem, *Republica celor 133 de zile*, Ed. Timpul, Iași, 1998, pp. 34-35.

a căror opinie conta în momentul respectiv, adică liderii Conferinței de pace, au considerat cvasiunanim că românii fuseseră aceia care au pornit operațiunea ofensivă. Ceea ce vom încerca noi să demonstrăm este faptul că rămâne necesară o curiozitate-neîncredere de tip istoric chiar și în privința opiniilor repetate de zeci de ori.

Mai sus<sup>99</sup>, am prezentat o anumită succesiune evenimențială, ce se cuvine reluată și completată. La 6 aprilie 1919, comandantul trupelor Aliate din această zonă a Europei, generalul Franchet d'Esperey, vine la București și pune la punct, împreună cu autoritățile politice și militare, planul de intervenție armată în Ungaria. Generalul francez avea predispoziția psihologică necesară pentru a se putea imagina conducând o cruciadă antibolșevică spre Budapesta. Însă la 8 aprilie Clemenceau se răzgândește, anulând operațiunea. Guvernul român decide la 10 aprilie să acționeze pe cont propriu, ca fiind singura opțiune pentru salvagardarea intereselor românești. La 11 aprilie, d'Esperey revine la București, este informat de hotărârea românească de a înainta și nu își arată în nici un fel opoziția. Îi scrie totuși șefului său, Georges Clemenceau, anunțându-l de iminenta înaintare românească. La fel face și generalul Berthelot, la 12 aprilie<sup>100</sup>. A doua zi, la 13 aprilie, cei patru miniștri Aliți de la București își anunță și ei Ministerele de Externe proprii despre decizia guvernului român<sup>101</sup>.

Răspunsul premierului francez, datat la 14 aprilie 1919 și adresat lui Franchet d'Esperey, este revelator pentru ce a urmat. Textul telegramei respective conținea trei fraze. În primul rând, se afirma că: „dacă ungurii îi atacă pe români, aceștia vor fi în deplin drept să dea ripostă” (s.n.). În al doilea rând, se afirma că românii erau oricum îndreptățiți să ocupe teritoriul de până la zona neutră stabilită de Conferință la 26 februarie. În sfârșit, i se ordona lui d'Esperey să intervină numai pentru „a evita ca acțiunea românilor să ia o amploare inutilă”<sup>102</sup>. Altfel spus, francezii aprobau intervenția românească, dar ei nu participau, ci doar supervizau ca acțiunea armatei române să nu „degenereze”. Iar pe de altă parte, deși înaintarea românească ar fi fost justificată de decizia Conferinței din 26 februarie, nu strica deloc, pentru a calma susceptibilitățile anglo-saxone de la Paris, să se „întărească” motivația românească făcându-se apel la un atac maghiar. Mesajul lui Clemenceau a fost adus, prin intermediul lui Berthelot, la cunoștința Marelui Cartier General român chiar în dimineața zilei de 16 aprilie<sup>103</sup>. Probabil nu a fost deloc greu pentru comandamentul român să transforme inevitabilele schimburi de focuri din zona de contact dintre teritoriile controlate de armatele română și maghiară într-un „atac” ungar, la care armata română ar fi ripostat. Astfel, la 20 aprilie, d'Esperey îi putea scrie lui Clemenceau: „întrucât ungurii i-au atacat pe români pe frontul din Transilvania în noaptea de 15/16, românii au pornit la ofensivă în dimineața lui 16..., neîntâlnind decât o rezistență de avanposturi” (s.n.)<sup>104</sup>. Se poate medita asupra faptului că maghiarii au fost cei care au atacat, dar înaintarea românească nu a întâmpinat decât o rezistență modestă!<sup>105</sup>

99. Vezi supra, nota 61.

100. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 302-303.

101. *Ibidem*, pp. 303-304.

102. *Ibidem*, pp. 307-308.

103. Vezi D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, nota de la p. 219.

104. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 317-318.

105. În doar câteva zile, până la 19-20 aprilie, trupele române au trecut de zona cea mai dificilă, cea a Munților Apuseni, și au ocupat centrele urbane vizate: Satu Mare, Carei, Salonta și Oradea (D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 226).

S-ar dovedi probabil utilă și analizarea unui document important privitor la înaintarea românească. Este vorba de ordinul de operațiune nr. 231 al șefului Statului-Major General al Armatei, generalul Prezan. Acest document este datat diferit, fie la 10 aprilie<sup>106</sup>, fie la 16 aprilie<sup>107</sup>. Din context, data de 10 aprilie pare cea reală. Or, încă de la acea dată se vorbea despre schimburi de focuri permanente între români și maghiari, ceea ce dovedește că eventualele incidente similare din noaptea de 15/16 nu reprezentau o noutate. De altfel, nici descrierea furnizată de un martor ocular nu amintește nimic despre vreo ofensivă maghiară, ci ea începe astfel: „La orele 3,15 coloanele noastre depășesc linia demarcațională și sunt întâmpinate cu focuri din partea patrulelor inamice”<sup>108</sup>.

De asemenea, în jurnalul unui atent observator și fin cunoscător al realităților politice românești și internaționale din perioada respectivă, Alexandru Marghiloman, găsim câteva fraze interesante. La 15 aprilie, acesta nota că primul-ministru interimar, Mihail Pherekyde, i-ar fi comunicat lui Constantin Brătianu că s-a dat ordin de înaintare împotriva ungarilor, „fără știrea lui Brătianu, care va fi pus în fața unui fapt îndeplinit”. Comentariul lui Marghiloman: „aceasta e o glumă și toată lumea crede că lucrul s-a reglat la Paris, între Brătianu și Clemenceau... E evident că numai în urma unui ordin al lui Brătianu s-a luat această măsură”<sup>109</sup>. Iar la 17 aprilie, Al. Marghiloman consemna că avansarea armatei române pentru a ocupa frontierele indicate în Tratatul din 4 august 1916 „e în dezacord cu misiunea Smuts și e imposibil ca, în privința aceasta, să nu se lucreze de comun acord cu Clemenceau. Precauția luată de Pherekyde de a spune că ceea ce s-a făcut a fost fără știrea lui Brătianu o probează acum destul”<sup>110</sup>.

Alexandru Marghiloman a intuit exact! Operațiunea ofensivă românească începută la 16 aprilie 1919 a fost realizată cu sprijinul discret al Franței. Or, este extrem de improbabil ca o acțiune de asemenea anvergură să se fi desfășurat fără știrea și acceptul lui Ion I.C. Brătianu și al lui Georges Clemenceau. „Regia” pe care ei au pus-o la punct era destinată lui Woodrow Wilson și David Lloyd George. Din păcate, „spectatorii” n-au receptat mesajul care le era adresat. La 26 aprilie, în ședința Consiliului celor Patru, Wilson propunea ca României să i se ceară „să înceteze acțiunea agresivă față de Ungaria”. El considera că „acțiunea ei era clar agresivă și putea constitui un pericol împotriva păcii”<sup>111</sup>. Sugestia lui David Lloyd George ca Brătianu să fie chemat să-și spună punctul de vedere a fost respinsă de președintele american, care prefera modalitatea comunicării în scris cu reprezentanții țărilor de rangul al doilea<sup>112</sup>.

La 30 aprilie, s-a discutat în Consiliul celor Patru problema păcii cu Austria și Ungaria. Wilson nu mai părea dispus să negocieze cu guvernul comunist de la Budapesta, recunoscând că „mulți oameni s-au alarmat de vizita generalului Smuts”. Însă premierul britanic a insistat ca și maghiarii să fie chemați la Paris, în pofida caracterului regimului lor. În final, s-a convenit ca delegațiile austriacă și ungară să fie invitate în capitala franceză

106. *Ibidem*, p. 210.

107. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 309-310; probabil că aici datarea s-a făcut după înscrisul de înregistrare la Președinția Consiliului de Miniștri.

108. *Apud* D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 220.

109. Alexandru Marghiloman, *Note Politice*, vol. III, Ed. Machiavelli, București, 1995, pp. 284-285.

110. *Ibidem*, p. 285.

111. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. V, p. 291.

112. *Ibidem*, p. 292.



la 12 mai 1919<sup>113</sup>. La 1 mai, s-a reluat discuția privitoare la invitarea acestor delegații; ministrul de externe francez, Stephen Pichon, a încercat să facă o convenită diferențiere între guvernul austriac și cel maghiar: cu primul se putea negocia, însă cel de-al doilea avea o legitimitate discutabilă. Drept urmare, a propus ca austrieii să fie chemați la Paris, ca un gest de bunăvoință din partea Conferinței, însă invitarea ungarilor să fie lăsată în suspensie. Wilson s-a opus și tentativa franceză a eșuat<sup>114</sup>. Cu toate acestea, britanicul Thomas Montgomery-Cuninghame, cel mandatat să meargă la Budapesta (era șeful misiunii militare engleze de la Viena<sup>115</sup>), a primit ordin la 4 mai să anuleze plănuita deplasare<sup>116</sup>. Motivația probabilă era că, în acel moment, din cauza înaintării românești, guvernul bolșevic maghiar va fi depozat de putere. Ulterior, chestiunea invitării unei delegații ungare la Paris n-a mai părut actuală până la finalul anului 1919.

Revenind la confruntările din Transilvania, trebuie spus că după atingerea la 19-20 aprilie 1919 a liniei estice a zonei neutre stabilite de Conferință la 26 februarie, nici unul dintre factorii de decizie politici și militari din România nu a avut în vedere oprirea ofensivei<sup>117</sup>. Ar fi fost și illogic, și periculos<sup>118</sup>. Nici francezii n-au încercat să oprească înaintarea românească. La 25 aprilie, Franchet d'Esperey îi scria lui Clemenceau că „operațiunea... nu putea fi oprită decât printr-o intervenție a Antantei pe lângă guvernul român”; însă generalul francez nu recomandă acest lucru, mai ales că acțiunea românească „va avea în Orient cel mai mare efect politic, tăind spre Munkacs comunicația pe cale ferată între Moscova, Budapesta și Viena”<sup>119</sup>. Indiferent dacă autoritățile militare franceze și-au dat sau nu acceptul formal pentru înaintare, cert este că la 29 aprilie trupele române ating pentru prima dată linia Tisei, în aceeași zi se face joncțiunea cu trupele cehoslovace, iar la 1 mai frontul se stabilizează de-a lungul Tisei<sup>120</sup>. Militarii francezi și-au exprimat încântarea față de înaintarea română, „excelent executată”<sup>121</sup>; ei erau satisfăcuți și de stabilirea contactului dintre trupele române și cele cehoslovace, obținându-se astfel comunicațiile dintre Budapesta și Kiev.

Se pare că ofensiva românească din Ungaria i-a luat oarecum pe nepregătite pe liderii de la Praga, aflați în acea perioadă într-o operațiune de ocupare militară a Slovaciei și Ruteniei<sup>122</sup>. La 27 aprilie, s-a ordonat declanșarea unei ofensive cehoslovace pentru preluarea teritoriilor revendicate de la Ungaria. Îngrijorate că armata română ar putea să ocupe zone considerate cehoslovace, autoritățile politice și militare de la Praga au cerut Conferinței de pace stabilirea unei linii de demarcație între trupele celor două țări<sup>123</sup>. Ulterior, evoluția evenimentelor de la finele lunii mai – adică înfrângerile suferite de

113. *Ibidem*, p. 369.

114. *Ibidem*, pp. 392-393.

115. Ferenc Tibor Zsuppán, *The Hungarian Soviet Republic and the British Military Representatives, April-June 1919*, în „The Slavonic and East European Review”, XLVII, 108/1969, p. 199.

116. M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 247.

117. Se pare că autoritățile de la Budapesta au sperat că armata română se va opri la limita estică a zonei neutre stabilită la Paris (vezi H. Salcă, F. Salvan, *op.cit.*, p. 419).

118. R. Bădescu, *op.cit.*, p. 159.

119. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 325-326.

120. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, pp. 238-240.

121. *Apud* M. Ormos, *The Hungarian Soviet Republic...*, p. 136.

122. Vezi Josef Kalvoda, *The Czechoslovak-Hungarian Dispute*, în vol. *War and Society...*, vol. VI, p. 286.

123. M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, pp. 237-238.

trupele cehești în fața maghiarilor, care și-au permis operațiuni ofensive tocmai din cauza opririi înaintării românești – avea să facă rizibile temerile cehoslovacilor față de acțiunile armatei române de la sfârșitul lunii aprilie<sup>124</sup>.

Cum privea delegația românească de la Paris situația înaintării armatei în Transilvania, aflăm dintr-o scrisoare adresată de Alexandru Vaida-Voevod lui Iuliu Maniu, la 22 aprilie 1919: „totuși ar fi timpul suprem, ca să fie aruncați ungurii dincolo de Tisa prin trupele noastre... sunt neliniștit în gradul suprem pentru urmările pe care o ezitare le poate produce asupra hotărârilor conferinței plene și astfel asupra întregii noastre politici externe... Prin așteptare riscăm să pierdem totul. Dizgrația lui Franchet d’Esperey să nu vă intimideze, nici babele adunate aici. Ori vreți să așteptați până ce vor sosi la Iași cei 80 de mii de bolșevici de la Odessa și Kiev? Diamandy a dus ordinul lui Brătianu să înainteze trupele, nemaiținând cont de permisiunea ori opreliștea Antantei”<sup>125</sup>. Se poate remarca faptul că șeful delegației române la Conferința păcii, Ionel Brătianu, controla de la distanță acțiunea armatei române. La insistențele lui Vaida-Voevod<sup>126</sup>, susținut de Victor Antonescu și de colonelul Toma Dumitrescu, Brătianu a trimis la 25 aprilie, printr-o telegramă, ordinul de a se înainta până la Tisa, iar la 27 aprilie un nou ordin a venit de la Paris: „trupele, dacă cer considerațiile militare, să ocupe și pe malul drept al Tisei punctele de importanță strategică”<sup>127</sup>; telegrama lui Brătianu mai cerea și stabilirea contactului cu armatele poloneze din Galiția<sup>128</sup>. Cu alte cuvinte, în felul acesta se pregătea o eventuală continuare a operațiunii până la Budapesta.

Optimismul delegației românești de la Paris în timpul înaintării pline de succes a armatei române l-a molipsit până și pe prevăzătorul Ion I.C. Brătianu; la 22 aprilie 1919, el i-a trimis președintelui american Wilson un memoriu în care își exprima speranța că vor fi confirmate frontierele stabilite în Tratatul din 1916<sup>129</sup>, ce puteau fi chiar modificate în favoarea României. Se pune accent pe faptul că unitatea națională română trebuia să fie în conformitate cu principiul etnic, dar, în același timp, trebuia realizată „într-un teritoriu geografic bine determinat, unde viața acestui popor poate să fie asigurată de condițiuni de securitate și de evoluție economică, necesare existenței sale”<sup>130</sup>. Aceasta era motivația în principiu, pentru a se solicita Tisa ca frontieră naturală, cel puțin în partea de sud, în dorința ca vărsarea Mureșului în Tisa să fie pe teritoriul românesc<sup>131</sup>.

124. Marghiloman nota, la 13 mai 1919, în jurnalul său: „Nu mergem la Budapesta; e lucru știut... Noi ne-am opus la intrarea cehoslovacilor; ei se opun la intrarea noastră și Aliații fac majoritatea. Un bun început pentru prietenia atât de lăudată a noului stat!... Se pare chiar că am schimbat câteva lovituri pe punctele de contact între armatele noastre” (Al. Marghiloman, *op.cit.*, vol. III, p. 295).

125. A.N.I.C., București, *Fond Vaida-Voevod*, dosar 55, f. 2.

126. Vaida-Voevod era de părere „că trupele maghiare, oricât de grozave se afișează, vor fugi ca curvele îndată ce se vor vedea în fața armatei române disciplinate” (*Ibidem*, dosar 56, f. 1).

127. *Ibidem*, f. 2.

128. Gh. Brătianu, *op.cit.*, p. 62.

129. Zeno Câmpeanu (secretar de legație), *Frontiera româno-ungară*, în A.M.A.E., *Fond 1920-1944, Transilvania*, Studii istorice, vol. 348, f. 23.

130. *Ibidem*, f. 24.

131. I. Stanciu, utilizând surse americane, precizează că memoriul respectiv era urmarea unei întâlniri de 15 minute a lui Brătianu cu Wilson, al cărei singur rezultat detectabil a fost rugămintea președintelui american de a i se comunica în scris opiniile interlocutorului său (I. Stanciu, *Aliați fără alianță...*, p. 191).

## 4. Decizia românească de a nu depăși linia Tisei

Instalați pe Tisa, românii au trebuit să-și cântărească opțiunile. Relativa ușurință cu care se produsese înaintarea făcea ca prima tendință să fie continuarea drumului către Budapesta și eliminarea amenințării bolșevice. Se pare că și Franchet d'Esperey susținea o asemenea finalitate a operațiunilor armatei române<sup>132</sup>. Brătianu, Vaida-Voevod<sup>133</sup> și ceilalți membri ai delegației române de la Paris pregăteau terenul și priveau cu încredere spre o astfel de evoluție a evenimentelor<sup>134</sup>. La București, premierul și ministrul de externe *ad-interim*, Mihail Pherekyde, solicita miniștrilor Aliați ocuparea Budapestei fie de către armata română, fie de către trupele Aliate<sup>135</sup>; tot el, la 1 mai 1919, anunța la Clubul liberal din București „marșul spre Budapesta”<sup>136</sup>. Un ofițer de legătură român, aflat la Belgrad la începutul lunii mai 1919, întrebat fiind de operațiunile forțelor române, a răspuns că românii nu avuseseră intenția de a trece Tisa, dar că „repetatele contraatacuri maghiare îi obligaseră să continue înaintarea spre Budapesta”( ! )<sup>137</sup>.

Au început însă să apară îndoieli, așa cum remarcă istoricul american Glenn E. Torrey<sup>138</sup>. În primul rând, nu mai exista nici o motivație de natură etnică pentru o înaintare dincolo de Tisa. Românii s-au temut că o intervenție la Budapesta, fără participare Aliată, i-ar face pasibili de acuzația de imperialism. Însă liderii Aliați de la Paris nu puteau cădea de acord asupra unei operațiuni comune, iar Clemenceau nu dorea să acționeze singur<sup>139</sup>. Din punct de vedere politic, interesul francez era de a nu se implica într-o acțiune intervenționistă violentă<sup>140</sup>. Francezii erau deja percepuți la Conferință drept principalul catalizator al diverselor acțiuni militare din Europa Centrală și Răsăriteană, ceea ce putea să le afecteze interesele primordiale, cele privitoare la chestiunea germană. În plus, apăruseră probleme legate de situația din Bulgaria, Clemenceau dorind să trimită acolo trupele franceze disponibile<sup>141</sup>.

În al doilea rând, Ion I.C. Brătianu a înțeles că nu ar fi fost înțelept din punct de vedere politic să contribuie la stabilizarea situației din Ungaria și la apariția unui guvern puternic la Budapesta<sup>142</sup>. Se pare că Brătianu a fost influențat în acest sens de către

132. Gh. Brătianu, *op.cit.*, p. 63.

133. Vaida îi scria lui Maniu: „Fă deci tot ce vei crede de bine, dar nu te sfii a așeza conferința, a cărei autoritate se sfârșește în momentul iscălirii păcii, în fața faptelor reale de forță. Cum au fost gata să negocieze cu Kun, crezi că vor voi să negocieze cu noi, când vom fi stăpâni în Budapesta ? ! ” (A.N.I.C., București, *Fond Vaida-Voevod*, dosar 56, f. 4).

134. D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 172-173.

135. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 331-336.

136. Al. Marghiloman, *op.cit.*, p. 291.

137. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 466.

138. G.E. Torrey, *The Romanian Intervention...*, în vol. *War and Society...*, vol. XX, pp. 309-311.

139. P. Mantoux, *op.cit.*, vol. I, pp. 384-385.

140. La 30 aprilie, ministrul de externe francez, Stephen Pichon, a cerut oprirea trupelor române pe Tisa (C. Kirițescu, *op.cit.*, p. 433).

141. M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 241.

142. Într-o scrisoare din 22 mai, Brătianu preciza: „N-avem interesul de a consolida nici un guvern unguresc, înainte ca să-și fi luat angajamentul de a recunoaște revendicările noastre și de a conlucra la dezvoltarea viitoarelor relații amicale cu noi” (*apud* Gh. Brătianu, *op.cit.*, p. 64).

Alexandru Vaida-Voevod. Iată ce-i scria acesta din urmă lui Iuliu Maniu încă din 28 aprilie 1919: „A mea părere e că bolșevismul maghiar ne poate face încă mari servicii, dacă-l vom ști exploata cu dibăcie. Trebuie înainte de toate să fie izolat prin tăierea oricărui contact cu Rusia și cu restul lumii... Cât timp dincolo de Tisa, respectiv în Budapesta, domnește Kun – l-aș chiar subvenționa în caz de lipsă – noi ar trebui să căutăm să arătăm populației maghiare de dincolo de fruntaria reclamată de noi – spre Tisa – că singura salvare a ei ar fi alipirea către România Mare... O Ungarie liniștită, cu un guvern care dispune de autoritate, ne trebuie, da! , însă numai după încheierea păcii. Dacă s-ar forma mai curând, delegații ar zăpăci numai sindrofia aceasta. ...Cine reprezintă astăzi Ungaria? Idioția ticăloasă și ostută<sup>143</sup> a lui Lloyd George, acoperită și de tovarășii săi în sfatul celor 4, când cu expediția lui Smuts, ne-a făcut imens serviciu mulțumită îngâmfării proaste a lui Kun. Cei 4 abia așteaptă să aibă pe cineva, fie Mokány Berczi, fie Savanyu Jóska ori Ben Menahem Cziczeszbeizer<sup>144</sup>, care să le iscălească pacea. Noi trebuie cât numai se poate să împiedicăm realizarea dorinței lor. De altcum ne expunem ca să ne pomenim cu Habsburgii în fruntea Austriei, dar și a Ungariei, ceea ce ar însemna dualismul și monarhia reînviată *en miniature*”<sup>145</sup>.

În al treilea rând, poate cel mai important motiv pentru oprirea pe Tisa a înaintării armatei române a fost faptul că liderii militari și politici români erau îngrijorați în legătură cu situația de la Nistru<sup>146</sup>. Am amintit mai devreme că până la 1 mai 1919, bolșevicii ucrainenii ocupaseră sud-estul țării, ajunseseră pe Nistru și își propuseseră să lanseze o ofensivă împotriva statului român și pentru a realiza joncțiunea cu trupele comuniste maghiare<sup>147</sup>. Mai mult decât atât, la 1 mai, guvernele bolșevice de la Moscova și Kiev au adresat o notă ultimativă guvernului român privind „evacuarea imediată” a Basarabiei de către trupele române<sup>148</sup>. Acest ultimatum reprezenta apogeul unei serii de amenințări din partea lui Vladimir Ilici Lenin și Christian Rakovski la adresa României<sup>149</sup>. După expirarea termenului din nota sovietică, deși era evident că statul român nu acceptase condițiile puse, nu a urmat o declarație formală de război<sup>150</sup>, însă încercările Armatei Roșii ucrainene de a străpunge linia Nistrului păreau extrem de periculoase, mai ales că acolo, alături de trupe românești, erau și unitățile franceze retrase de la Odessa, unități deja molipsite, se pare, de molima bolșevică<sup>151</sup>.

143. Regionalism cu sensul de „încăpățânat”.

144. În afară de evidentele rezonanțe evreiești, nu am reușit să identificăm semnificația acestor nume.

145. A.N.I.C., București, *Fond Vaida-Voevod*, dosar 56, f. 2-3.

146. Pamfil Șeicaru, *România în Marele Război*, Ed. Eminescu, București, 1994, p. 376.

147. Exact la 1 mai 1919, românii au capturat doi ofițeri ruși care aterizaseră din greșeală în județul Sălaj, ei fiind în posesia unor mari sume de bani și a unor planuri de conlucrare a trupelor bolșevice ucrainene cu armata comunistă maghiară (H. Salcă, F. Salvan, *op.cit.*, p. 39).

148. *Relațiile româno-sovietice. Documente*, vol. I, 1917-1934, redactor responsabil: Dumitru Preda, Ed. Enciclopedică, București, 1999, pp. 39-42; Ion Bitoleanu, *Politica externă a României Mari în dezbaterile Parlamentului, 1919-1939*, Ed. Mondogrof, Constanța, 1995, p. 205.

149. D.S. Spector, *op.cit.*, p. 173.

150. I.M. Oprea, *România și Imperiul Rus...*, p. 253; I.M. Oprea face referire și la un al doilea ultimatum, la 2 mai 1919. Pe de altă parte, un alt istoric scrie despre încă o notă ultimativă, din 5 mai, a Republicii Sovietice Ucrainene (Valeriu Florin Dobrinescu, *Bătălia diplomatică pentru Basarabia 1918-1940*, Ed. Junimea, Iași, 1991, p. 79; Idem, *Relații româno-engleze, 1914-1933*, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1986, pp. 49-50).

151. Al. Marghiloman, *op.cit.*, p. 294.

Din fericire, conjunctura nu a fost favorabilă concretizării intențiilor antiromânești ale lui Rakovski. Au existat mai mulți factori care au concurat în această direcție. În primul rând, Armata Roșie ucraineană era practic alcătuită din unități de partizani, legate ombilical de populația locală, incapabile de a se depărta prea mult de locurile de „recrutare” și în imposibilitate de a rezista mai mult de câteva zile într-un teritoriu necunoscut<sup>152</sup>. În al doilea rând, chiar la 8 mai 1919, a izbucnit o revoltă antibolșevică a atamanului Nikolai Grigoriev, care nu dorea să lupte în afara Ucrainei, ceea ce a blocat întreaga operațiune mai mult de două săptămâni<sup>153</sup>. Tot în luna mai s-au întesit și atacurile antibolșevice ale trupelor albe conduse de Kolceak, ca și cele ale unităților poloneze ce luptau în Galiția<sup>154</sup>. În sfârșit, acțiunile lui Denikin din zona Donului și Donețului începeau să capete consistență, ceea ce l-a făcut pe Lenin să ceară imperios, la 5 mai și apoi în multe alte rânduri, stoparea atacurilor spre România și concentrarea trupelor roșii din Ucraina împotriva lui Denikin<sup>155</sup>. Deoarece reacția conducătorilor bolșevici din Ucraina nu a fost îndeajuns de promptă, Lenin l-a înlocuit ulterior pe șeful trupelor comuniste, V.A. Antonov-Ovseenko, „pentru orientarea sa apuseană aventuroasă”<sup>156</sup>.

În aceste condiții, românii au preferat să rămână pe Tisa, stabilizând linia frontului<sup>157</sup>, și să trimită câteva divizii pentru a întări apărarea pe Nistru și pentru a înlocui acolo trupele franco-elene<sup>158</sup>. Între timp, la 30 aprilie, disperat în fața înfrângerilor suferite ce puneau în pericol însăși existența regimului, guvernul maghiar, sub semnătura lui Kun, a transmis o ofertă de pace președintelui american și guvernelor cehoslovac, iugoslav și român<sup>159</sup>; în aceeași zi, s-a trimis trupelor române o propunere de armistițiu<sup>160</sup>. La 1 mai, același Kun face publică o notă către „toate partidele muncitorești din lume”, prin care acestea erau anunțate de intențiile pacifiste ale bolșevicilor maghiari, textul încheindu-se sentențios: „dacă războiul continuă totuși, aceasta se face în interesul imperialismului extern”<sup>161</sup>.

152. T. Hajdu, *Plans of Strategic Cooperation...*, p. 369.

153. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 245.

154. *Ibidem*, p. 249; Florin Anghel, *O dilemă teritorială și un debut diplomatic. Ocuparea Pocuției de către armata română (24 mai–începutul lunii august 1919) și debutul relațiilor româno-polone*, în „Revista istorică”, VI, nr. 9-10/1995, p. 766.

155. F. Conte, *op.cit.*, pp. 546-547.

156. T. Hajdu, *Plans of Strategic Cooperation...*, p. 373.

157. Vezi Constantin Botoran, *De ce a fost menținută armata română pe aliniamentul Tisei*, în „Revista de istorie militară”, nr. 5/1990, pp. 33-35.

158. I. Țepelea, *op.cit.*, p. 70.

159. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 329-331. Mai multe lucrări românești apărute în anii comunismului au utilizat această cerere disperată de pace a lui Kun pentru a demonstra că republica sovietică din Ungaria renunțase la naționalism. Fraza cea mai citată era următoarea: „Declarăm din nou în mod solemn că nu ne situăm pe baza integrității teritoriale și acum aducem și în mod nemijlocit la cunoștința dvs că recunoaștem fără rezervă toate pretențiile dvs național-teritoriale”. În realitate, grupul bolșevic din fruntea Ungariei, înspăimântat de eventualitatea îndepărtării sale de la putere, era dispus, în acel moment, la orice fel de concesiuni pentru a-și menține dominația fie și asupra unei mici fâșii de pământ, de unde, ulterior, să poată lansa o contraofensivă propagandistică și militară. Era, de fapt, reluarea învățăturii leniniste pe tema Tratatului de la Brest-Litovsk!

160. *Ibidem*, p. 336.

161. *Ibidem*, pp. 350-351.

Răspunsul românesc la propunerea de pace maghiară a venit prompt: la 3 mai, condițiile de armistițiu cerute de partea română au fost înaintate maghiarilor. Ele erau extrem de dure, acceptarea lor presupunând, în fond, o capitulare necondiționată. Dintre prevederi: dezarmarea imediată a tuturor forțelor combatante; dezarmarea ulterioară a oricărei forțe militare; predarea în zece zile a întregului material militar; predarea unei mari cantități de material de cale ferată (1.800 de locomotive, 4.100 de vagoane de călători, 40.000 de vagoane de marfă, 27.000 de vagoane descoperite) în mai puțin de o lună de zile; predarea materialelor luate în timpul retragerii din Transilvania; livrarea a 400 de automobile și 500 de autocamioane; trimiterea imediată în România a tuturor prizonierilor de război, a ostaticilor și a populației evacuate de trupele în retragere; menținerea unor capete de pod peste Tisa până la îndeplinirea condițiilor de armistițiu; instituirea unei misiuni militare române la Budapesta<sup>162</sup>.

Era limpede că aceste condiții erau greu de acceptat, dacă nu imposibil. Părea cu totul improbabil ca guvernul care ar fi admis o astfel de capitulare să se poată menține la putere. În plus, românii se arătau decși să-și exercite drepturile învingătorului, adică să obțină reparațiile pe care erau îndreptățiți să le dorească, fără a mai aștepta acceptul marilor puteri învingătoare<sup>163</sup>. Kun nu a acceptat condițiile românilor, dar a încercat să tergiverseze lucrurile, sperând că va putea negocia, timp în care acțiunile ucrainenilor de pe Nistru ar fi putut izbândi<sup>164</sup>. În acest scop, l-a trimis pe universitarul american P.M. Brown la Szolnok, în speranța că acesta va putea traversa linia frontului și-i va convinge pe români să-și oprească înaintarea<sup>165</sup>. Speranța s-a dovedit deșartă. În ciuda apelului disperat din 14 mai al lui Rakovski<sup>166</sup>, posibilitatea de a se face joncțiunea dintre comuniștii maghiari și cei ruși și ucraineni se îndepărtase definitiv, guvernării de la Budapesta trebuind să se descurce singuri.

De altfel, încă de la finele lunii aprilie se instalase o criză politică în Ungaria<sup>167</sup>. Pe de o parte, această criză s-a datorat experimentelor doctrinare înfăptuite de regimul comunist: spre exemplu, a naționalizat marile proprietăți, dar nu le-a distribuit, ci le-a lăsat drept colhozuri, adesea chiar sub conducerea foștilor proprietari. Exista și intenția afirmată deschis a naționalizării proprietății țărănești, nepusă în practică doar din lipsă de timp<sup>168</sup>. Pe de altă parte, înfrângerile militare în fața românilor demonstau că nici măcar opțiunea sovietică nu se vedea salvatoare pentru „integritatea” teritorială maghiară. Rezultatul reunirii acestor factori: aproape întreaga populație s-a întors împotriva regimului, iar poziția comuniștilor din guvern a devenit extrem de nesigură. Emisarii Aliați de la Budapesta considerau că o remaniere guvernamentală era inevitabilă,

162. *Ibidem*, pp. 360-363.

163. Acestea erau deja îngrijorate de măsurile guvernului bolșevic ungar, de „socializare” a proprietăților și bunurilor străinilor (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 452). Generalul francez Hallier, aflat la Viena, a protestat față de faptul că românii nu intenționează să împartă „reparațiile” maghiare (M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 250).

164. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 366.

165. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 458.

166. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 367-368.

167. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, pp. 445-446.

168. C.A. Macartney, *October Fifteenth. A History of Modern Hungary, 1929-1945*, Edinburgh University Press, Edinburgh, 1956, p. 22, nota 2.

pentru acest lucru fiind însă necesară oprirea înaintării românești<sup>169</sup>. În primele zile ale lunii mai, la Belgrad, Viena și Paris se credea că guvernul maghiar a căzut<sup>170</sup>, un alt motiv pentru care în mediile Aliate nu se mai dorea continuarea acțiunii militare românești. Câțiva reprezentanți ai Aliatilor care s-au „plimbat” pe la Budapesta în aprilie-mai 1919 – mai sus-amintitul profesor Brown, locotenent-colonelul britanic F. Williams-Freeman și locotenentul american William H. Osborn – chiar au pus la punct un plan de înlăturare a lui Kun : invitarea acestuia la o conferință în Elveția și înlocuirea lui în lipsă<sup>171</sup>. Era un plan evident infantil, însă nu a fost singurul de acest gen. În perioada 1918-1920, militarii Aliți aflați în partea răsăriteană a Europei<sup>172</sup> (chiar unii locotenenți, căpitani și maiori, ca să nu mai vorbim de colonei și generali), ca și unii reprezentanți civili ai marilor puteri se imaginau în postura de potenți locali, propuneau înființări de state, trasări de frontiere și schimbări de guverne. Totul părea posibil ! Din nefericire, multe dintre aceste persoane aveau cunoștințe rudimentare despre regiune, înțelegeau prea puțin din mersul lucrurilor de aici, iar mesajele pe care le-au trimis acești oameni la Paris au făcut mai mult rău decât bine, contribuind la atitudinea adeseori contradictorie a Conferinței față de partea estică a Europei.

Așa cum am văzut, până la urmă românii au decis să se oprească pe Tisa, iar situația guvernului de la Budapesta s-a stabilizat, mai ales după ce informația ce părea neverosimilă despre oprirea – nejustificată din punct de vedere militar – a ofensivei românești a devenit certitudine, adică în jurul datei de 10 mai<sup>173</sup>. Mai mult decât atât, încetarea crizei politice de la Budapesta nu s-a centrat în jurul „moderării” caracterului comunist al regimului, așa cum sperau unii reprezentanți Aliți, ci dimpotrivă. Liderii bolșevici au decis să apeleze la ultima opțiune care le stătea la dispoziție, singura care le oferea un minimum de speranță pentru salvarea regimului : acțiunea militară ofensivă. S-a pornit de la premisa că un eventual succes militar, oricât de modest, putea constitui o bază pentru reluarea negocierilor, pentru găsirea unui compromis salvator<sup>174</sup>. Țara aleasă ca țintă a agresiunii nu putea fi decât una : Cehoslovacia, adică veriga slabă a lanțului care înconjură Ungaria. Încă insuficient organizată, cu o conducere bicefală italo-franceză, armata acestei țări părea mult mai puțin de temut decât cea română, care tocmai își demonstrase capacitățile pe câmpul de luptă. În plus, nici direcția de atac nu putea fi decât una singură : spre partea ruteană a Slovaciei, pentru a se putea spera la realizarea salvatorului contact cu bolșevicii din Ucraina. În sfârșit, un alt obiectiv important pentru maghiari era recuperarea minelor de cărbuni de la Salgotárjan și Miskolcz<sup>175</sup>.

169. *F.R. U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, pp. 446, 449-451, 462, 464, 467. O dovadă clară privitoare la lipsa de conectare la realități a profesorului american P.M. Brown, aflat la Budapesta, este dată de faptul că acesta îi explica chiar lui Kun, la finele lui aprilie 1919, că ar trebui ca guvernul „să se curețe de elementele bolșevice” ! (*Ibidem*, p. 451).

170. *Ibidem*, pp. 464-465.

171. F.T. Zsuppán, *op.cit.*, p. 204.

172. Vezi, spre exemplu, Robert Hoffmann, *The British Military Representative in Vienna, 1919*, în „*Slavonic and East European Review*”, vol. LII, no. 129/April 1974, pp. 252-271.

173. F.T. Zsuppán, *op.cit.*, p. 210.

174. M. Ormos, *The Foreign Policy...*, pp. 360-361.

175. Frederic C. Nanu, *Politica externă a României, 1918-1933*, Institutul European, Iași, 1993, p. 71.

## 5. Tensiuni între România și marile puteri la Conferința de pace de la Paris (mai-iunie 1919)

Pentru a nu se crea o impresie distorsionată, trebuie subliniat faptul că, în perioada ciocnirilor militare româno-maghiare din a doua jumătate a lunii aprilie și de la începutul lui mai 1919, Conferința de pace se confrunta cu probleme mult mai presante decât cea ungară din perspectiva intereselor marilor puteri: nemulțumirile italiene și chestiunea semnării Tratatului cu Germania.

Italianii se confruntau cu obsesia privitoare la încercuirea țării lor de către Franța și Iugoslavia<sup>176</sup>. În Tratatul de la Londra din 1915 se stabilise ca Serbia să primească sudul Dalmației, însă Italia urma să controleze insulele din preajma coastei, ceea ce i-ar fi conferit o poziție avantajoasă. Realitatea din 1918-1919 s-a dovedit foarte diferită, de aici provenind surpriza, supărarea și alarmarea Romei. Apăruse un stat slav viguros care revendica nu numai întreaga Dalmație, Fiume și insulele din Adriatică, ci și Istria, Gorizia și Trieste! Italianii se întrebau: dacă Iugoslaviei i se îndeplineau cererile, atunci pentru ce mai luptase Italia?<sup>177</sup>

Adevărul era însă că încheierea războiului cu victoria clară a uneia dintre tabere distrusese forța artificială a poziției internaționale a Italiei antebelice. Nu mai existau două blocuri cu care să negocieze și între care să poată oscila. Neșansa fatală a liderilor italieni a fost aceea că, în momentul când slăbiciunea diplomatică și economică italiană era evidentă, ei au ales să lupte pe teritoriul politicii practice<sup>178</sup>. Astfel l-au supărat pe Wilson, care a decis că italienii meritau o lecție pentru lipsa lor de respect față de principiul autodeterminării naționale. Urmarea e cunoscută: italienii n-au mai primit din partea americanilor și britanicilor<sup>179</sup> banii de care aveau atâta nevoie; Wilson a adresat la 23 aprilie o proclamație poporului italian, desconsiderându-i pe reprezentanții acestuia de la Paris; delegația italiană s-a retras de la Conferință plină de resentimente<sup>180</sup>; a trebuit ulterior, la începutul lui mai 1919, să revină, pentru a nu risca eventualitatea ca termenii păcii să fie înmânați germanilor în lipsa lor<sup>181</sup> etc.

Pe de altă parte, în aprilie 1919, a fost finalizat proiectul de Tratat cu Germania (ce includea și Pactul Ligii Națiunilor<sup>182</sup>), ceea ce a dus la sporirea anxietăților franceze,

176. Christopher Seton-Watson, *Italy from Liberalism to Fascism 1870-1925*, Methuen, Londra, 1967, p. 535.

177. C.J. Lowe, F. Marzari, *Italian Foreign Policy, 1870-1940*, Routledge & Paul, Londra, 1975, p. 166.

178. Chr. Seton-Watson, *op.cit.*, p. 536.

179. Dragan R. Zivojinovic, *America, Italy and the Birth of Yugoslavia (1917-1919)*, East European Quarterly, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1972, p. 239.

180. *Ibidem*, pp. 294-296.

181. Emilian Bold, *Diplomația de conferințe, Din istoria relațiilor internaționale între anii 1919-1933 și poziția României*, Ed. Junimea, Iași, 1991, pp. 34-35.

182. Într-o scrisoare din 28 aprilie 1919 către Iuliu Maniu, Alexandru Vaida-Voevod a lăsat o descriere extrem de sugestivă a manierei în care se desfășurau sesiunile plenare ale forumului păcii de la Paris: „...s-a ținut a cincea ședință plenară a conferinței. Penibilă impresie. Wilson a expus modificările în pactul Ligii Națiunilor. Apoi a cetit japonezul Makino un lung amendament, declarând însă că nu face caz, dacă nu se va considera. A urmat cel din



câtă vreme multe dintre cerințele Franței în materie de securitate au întâmpinat o opoziție din partea președintelui american și a premierului britanic, promotorii unui compromis considerat nesatisfăcător de mulți francezi<sup>183</sup>. Înmânarea termenilor păcii delegației germane, la 7 mai 1919, a monopolizat atenția reuniunii pariziene, ca și a opiniei publice europene<sup>184</sup>.

În aceste condiții, nu este greu de înțeles de ce evenimentele desfășurate la răsărit de Tisa nu puteau să stârnească un interes prea mare la Paris. Cu toate acestea, chiar acest dezinteres față de evoluțiile central-est-europene avea să aibă importanța sa. Așa cum am mai precizat, deși frontiera româno-maghiară fusese adoptată de Comisia de experți încă de la finele lui martie 1919, iar raportul fusese finalizat la 6 aprilie și trimis conducerii Conferinței la 15 aprilie, el nu a fost discutat de Consiliul celor Cinci (al miniștrilor de externe) decât la 8 mai, adică la o zi după înmânarea proiectului de Tratat delegației germane și într-un moment când trupele române se aflau în stăpânirea întregului mal stâng al Tisei. Astfel, nu e de mirare că discuțiile miniștrilor de externe au fost succinte și granița acceptată cu relativă ușurință. La 12 mai, Consiliul celor Patru și-a dat și el acordul, aproape fără nici un fel de comentariu. Însă diriguitorii reuniunii de la Paris au scăpat din vedere să comunice și românilor frontiera stabilită<sup>185</sup>. Era, de altfel, prima

---

Nicaragua ori alt stat din povestirile cu indieni. Francezul Bourgeois, fratele nostru latin din Panama etc. Toți au vorbit, respectiv au cetit enorm lungi amendamente, despre care știau că nici nu se vor discuta, necum să poată fi vorba să fie primite. Jumătate din delegați dormea lin. Ceilalți desenau cioare și alte dobitoace. De-a lungul și de-a latul sălii se plictiseau secretarii (între ei și M-me Wilson), vre-o sută de inși și peste 100 de gazetari... dincolo de rampă. E o adunare poporală fiecare ședință plenară, fără nici o solemnitate, fără urmă de atmosferă de grandoare, ba măcar de demnitate. Oratorii statelor europene se sfiesc să vorbească spre a nu-l indispuie pe Wilson – credite, mărfuri, flotă, egoism brutal, îmbrobodite în 14 puncte de ipocrizie. Azi numai francezul a fost european (lung și plictisitor), apoi un englez (scurt la vorbă, bine, deștept și simpatice prin timbrul foarte plăcut al glasului) și, în fine, un reprezentant al Portugaliei. Cu acesta (cam opozițional) s-a făcut proces scurt. Abia a terminat, când Clemenceau a adresat întrebarea dacă mai ia cineva cuvântul, spre a constata degrabă că nemaiderind nimenea să vorbească, proiectul de lege (ori ce va fi voină să fie) despre Liga Națiunilor a fost **primit în unanimitate!** (s.Vaida) Dindărăt de șirul des al ziariștilor s-a născut un murmur de ilaritate. Ba și dintre delegații de la masa potcoavă mulți și-au dat curs liber unor zâmbete nu de tot mute... Toată conferința face impresia unei bolșevizări a sistemului de guvernământ. Unul e dictator. 2-3 se împacă cu rolul de hiene. Ceilalți sunt șacalii care mai prind câte un ciolan spre a-l duce la culcuș. Cu siguranță trecem printr-o perioadă de devaloare a vechilor forme și sisteme de guvernământ. Toate guvernele vor avea să conțene în viitor cu multă demagogie, multă lipsă de disciplină spre înjos și cu un imperialism capitalistic spre înafară” (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar 56, f. 6-7).

183. E. Bold, *op.cit.*, pp. 42-43.

184. *Ibidem*, pp. 43-47.

185. În misiva din 28 aprilie 1919 a lui Alexandru Vaida-Voevod către Iuliu Maniu era prezentată o discuție pe care Vaida o avusese cu Ionel Brătianu la Paris: „În automobil eu comentam impresiile și am constatat: prost ne-ar fi mers dacă învingeau nemții, dar și așa nu ne merge prea bine, totuși e de preferat că avem numai cu cămătari parveniți de-a face. Brătianu mi-a răspuns: să avem odată frontaria, alimente și echipamente și să scăpăm de bolșevism. Până atunci trebuie să înghițim. Oricum ar fi nemții, dar cu ei altfel te poți înțelege și știi să ții ordin. Nu am avut însă ce face din cauza ungarilor. Dacă nu erau ungurii...!” (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar 56, f. 7).

graniță a statului român care primea girul Conferinței, o linie de hotar care nu a mai putut fi schimbată în cele 13 luni care au urmat până la semnarea Tratatului de la Trianon!

Din păcate, în lunile următoare – mai-iunie 1919 – s-a desfășurat o primă criză majoră în relațiile dintre România și marile puteri reunite la forumul păcii de la Paris. Starea de tensiune s-a centrat în jurul a două chestiuni – cea a petrolului și cea a minorităților – cărora istoriografia română le-a acordat o atenție specială<sup>186</sup>. Unii istorici români chiar au stabilit o legătură extrem de strânsă între disputele asupra petrolului românesc și tratamentul defavorabil de care s-a „bucurat” România la Conferința de pace<sup>187</sup>. Este indiscutabil că statele bogate au exercitat o presiune susținută, cu nuanțe uneori de șantaj, asupra statelor care aveau o nevoie acută de bani. Aceasta era, de altfel, și situația României. Necesități de prim ordin, în special de natură alimentară, impuneau apelul la creditele externe. Singurii care puteau împrumuta bani erau americanii, britanicii și francezii. Orice solicitare de creditare era inevitabil însoțită de condiții foarte brutale, vizând, în cazul românesc, avantaje și privilegii în domeniul exploatarei petrolului<sup>188</sup>. De asemenea, România a fost și ținta unor amenințări deschise din partea onnipotentului Herbert Hoover, șeful organismului American Relief Administration (A.R.A.), destinat asigurării aprovizionării Europei devastate de război<sup>189</sup>.

De asemenea, statele mici nu au avut nici un cuvânt de spus în privința proiectului de Tratat cu Germania. Era aproape sigur că marile puteri urmau să procedeze în același fel și în privința Tratatelor cu Austria, Bulgaria, Ungaria și Turcia. În consecință, reacția statelor mici a fost una de încercare de coalizare, de realizare a unei abordări comune, întemeiată pe solidaritatea de interese și țeluri<sup>190</sup>. Factorul coagulant al acestei cooperări ad-hoc<sup>191</sup> era reprezentat de nemulțumirile comune: față de potențialul sistem de protejare a minorităților<sup>192</sup>, față de impunerea unei dezarmări ce le-ar fi pus pe același palier cu statele învinse<sup>193</sup>,

186. Vezi, mai ales, pentru comentarii de substanță, Gh. Brătianu, *op.cit.*, pp. 65-104; I. Stanciu, *Aliați fără alianță...*, pp. 194-209; I. Ciupercă, *București-Washington...*, pp. 171-177; Idem, *Dincolo de „fașada impunătoare”...*, pp. 615-619 (vezi și D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 172-195).

187. Gh. Buzatu, *România și trusturile petroliere internaționale pînă la 1929*, Ed. Junimea, Iași, 1981, pp. 111-126; Idem, *O istorie a petrolului românesc*, Ed. Enciclopedică, București, 1998, pp. 120-132.

188. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 471-477.

189. Gh. Brătianu, *op.cit.*, p. 68.

190. Constantin Botoran, *România și statele succesorale din centrul și sud-estul Europei la Conferința de pace de la Paris (1919-1920)*, în „Revista de istorie”, tom 36, nr. 11/1983, pp. 1133-1134.

191. Vezi scrisoarea lui Al. Vaida-Voevod către Iuliu Maniu, trimisă de la Paris la 11 iunie 1919, în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 421-432.

192. Vezi Ion M. Oprea, *Apărarea suveranității naționale a României la Conferința păcii de la Paris (1919-1920)*, în „Revista de istorie”, tom 34, nr. 12/1981, pp. 2177-2198.

193. P. Mantoux, *op.cit.*, vol. I, pp. 183-186; *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. V, pp. 877-878. Vezi și discuția din Consiliul celor Patru din 5 iunie 1919, la care au participat și reprezentanții Cehoslovaciei, Greciei, Poloniei, României și Iugoslaviei, în *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VI, pp. 202-209. Datorită opoziției energice a țărilor mici din tabăra învingătoare, marile puteri au trebuit să renunțe la planul de dezarmare propus de Wilson la 5 iunie 1919 (*A History of the Peace Conference of Paris*, ed. by H.W.V. Temperley, H. Forwde and Hodder & Stoughton, Londra, 1921, vol. IV, p. 436).

față de chestiunea tranzitului comercial<sup>194</sup> și față de așa-numita „cotă de eliberare”<sup>195</sup>, adică preluarea unei anumite părți din datoria publică austro-ungară și din reparațiile datorate de defuncta Monarhie Bicefală<sup>196</sup>

Istoriografia română s-a acordat, pe bună dreptate, spații ample tratamentului pe care marile puteri învingătoare l-au aplicat statelor mici la reuniunea de pace de la Paris, precum și încercării, din păcate eșuată, a micilor puteri de a realiza un front comun. În cadrul cercetării noastre nu ne putem permite să prezentăm și să analizăm toate aspectele acestei probleme, ci ne vom limita doar asupra unuia dintre ele, unul cu o semnificație aparte în cadrul relațiilor româno-maghiare – chestiunea protecției minorităților.

Propunerea formală de a se stabili un sistem juridic internațional de protecție a minorităților a fost făcută de către președintele Woodrow Wilson la o ședință a Consiliului celor Patru, la 1 mai 1919<sup>197</sup>. El s-a referit la exemplele de tratament răuvoitor față de comunitățile evreiești din Polonia și România. David Lloyd George a propus impunerea de obligații similare și altor state noi sau considerabil mărite din Europa Centrală și Răsăriteană. Aceste sugestii au fost imediat trimise către membrii comisiei care se ocupa de noile state și de minorități. Acolo s-a decis ca protecția minorităților să se realizeze prin intermediul unor tratate separate. Un raport asupra acestei probleme, acceptat de către Consiliul celor Patru la 17 mai 1919<sup>198</sup>, a afectat considerabil disputele ulterioare.

O mare influență asupra desfășurării evenimentelor în această chestiune a avut-o memoriul Comitetului delegațiilor evreiești la Conferința de pace, adresat tuturor delegațiilor prezente, la 10 mai 1919<sup>199</sup>. Multe dintre cererile acestui memoriu aveau să se regăsească în textele care au stat la baza sistemului de protejare a minorităților<sup>200</sup>, inclusiv formularea „minorități de limbă, de rasă și de religie” în locul aceleia de „minorități naționale”, care nu a fost agreată, din motive lesne de înțeles, de organizațiile evreiești. Acțiunile bine organizate ale evreilor<sup>201</sup> au avut un impact considerabil asupra formei și naturii drepturilor minoritare<sup>202</sup>. Problema a fost preluată apoi de către

194. Constantin Botoran, Ion Calafeteanu, Eliza Campus, Viorica Moisuc, *România și Conferința de pace de la Paris (1918-1920), Triumful principiului naționalităților*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1983, pp. 352-353.

195. P. Mantoux, *op.cit.*, vol. II, pp. 214, 231-232; *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VI, pp. 43-44, 65-66.

196. Vezi I. Calafeteanu, *Politică și interes național...*, p. 24.

197. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. V, pp. 393-395. De fapt, doar Wilson, Lloyd George și Clemenceau au participat la acea ședință, Orlando părăsise anterior Conferința din cauza faptului că cererile teritoriale italiene nu fuseseră luate în seamă.

198. *Ibidem*, pp. 678-681.

199. Cu privire la presiunile organizațiilor evreiești la Conferința de pace de la Paris, vezi C.A. Macartney, *National States and National Minorities*, Oxford University Press, H. Milford, Oxford, 1934, pp. 218-240.

200. E. Viefhaus, *Die Minderheitenfrage und die Entstehung der Minderheitenschutzverträge auf der Pariser Friedenskonferenz, 1919*, Würzburg, Holzner, 1960, pp. 228-231.

201. Vezi Joost Herman, *Toward the Great Areopagus, Some Remarks on Jewish Activities in Intergovernmental Circles in the Nineteenth and Twentieth Century*, în vol. *Homeward Bound*, ed. by Marij Leenders and Wim van Meurs, Utrecht, 1996, pp. 25-27.

202. Stanislaw Sierpowski, *Minorities in the System of the League of Nations*, în vol. *Ethnic Groups in International Relations, Comparative Studies on Governments and Non-dominant Ethnic Groups in Europe, 1850-1940*, vol. V, ed. by Paul Smith, Kalliopi Koufa, Arnold Suppan, New York University Press, New York, 1991, pp. 13-14.

germani, care au subliniat că organismul cel mai potrivit pentru reglementarea protecției minorităților era într-adevăr Liga Națiunilor<sup>203</sup>.

Procesul de concepere a principiilor privitoare la protecția minorităților a fost puternic afectat de reacțiile statelor direct implicate. Principala dezbatere a avut loc în cadrul celei de-a opta sesiuni plenare a Conferinței de pace, din 31 mai 1919<sup>204</sup>. Proiectul de Tratat cu Austria conținea prevederi referitoare la protecția minorităților în statele succesoare: Cehoslovacia, Polonia, România și Regatul Sârbilor, Croaților și Slovenilor. Delegați ai acestor state, în special premierul României, Ion I.C. Brătianu, și cel al Poloniei, Ignacy J. Paderewski, au subliniat că vor accepta soluțiile propuse, dacă se vor aplica tuturor statelor. Brătianu a accentuat că fondatorii Ligii Națiunilor „au violat principiul egalității dintre state chiar din momentul în care organizația lua ființă”. Suplimentar, s-a atras atenția asupra consecințelor introducerii unor discriminări între cetățeni, în relațiile interne: unii (minoritarii) puteau face apel la legislația internațională, iar alții (majoritarii) nu erau îndrituiți să procedeze astfel. Instituționalizarea inegalității, din punct de vedere intern și internațional, era văzută de statele respective ca o amenințare la adresa dezvoltării lor armonioase.

Una dintre consecințele acțiunii combinate a statelor așa-zise minoritare a fost scrisoarea lui Georges Clemenceau către Paderewski din 24 iunie 1919<sup>205</sup>. Președintele Conferinței de pace a justificat pe larg țelurile tratatelor referitoare la minorități. Doar faptul că existau niște principii de protecție urma să faciliteze, potrivit lui Clemenceau, acceptarea de către minorități a noii situații. Faptul că Liga Națiunilor urma să supervizeze garantarea protecției minorităților era menit să excludă o potențială interferență în afacerile interne ale statelor interesate. De aceea, prevederile referitoare la garanții fuseseră formulate cu „maximă scrupulozitate”, astfel încât să elimine orice caracter politic din orice dispută care ar putea apărea ca rezultat al aplicării lor.

Ion I.C. Brătianu a văzut în sistemul de protecție pentru minorități o breșă prin care marile puteri ar fi putut exercita presiuni economice, politice și de altă natură asupra României. Experiența trăită de tatăl său la Congresul de la Berlin din 1878 și în perioada ulterioară<sup>206</sup>, privitoare la intruziunile anumitor puteri în afacerile interne ale statului român, a marcat profund viziunea din acel moment a lui Ionel Brătianu<sup>207</sup>. Ceea ce vedea desfășurându-se în jurul său, la Conferința de pace de la Paris, îi confirma șeful delegației române cele mai negre previziuni privitoare la acest aspect<sup>208</sup>. În consecință, s-a

203. K. Herbert, *Das Recht der Minderheiten*, Berlin, 1927, pp. 42-43.

204. Procesul-verbal al sesiunii plenare din 31 mai a Conferinței se găsește în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 389-413 și în *Minoritățile naționale din România, 1918-1925, Documente*, coord. de Ioan Scurtu, Liviu Boar, București, 1995, pp. 130-158.

205. Pablo de Azcarate, *League of Nations and National Minorities, An Experiment*, Klaus Reprint Co., New York, 1972, pp. 166-167.

206. Vezi, printre altele, J. Herman, *op.cit.*, pp. 23-25.

207. Este interesant de remarcat că pentru Brătianu, pentru ceilalți delegați români de la Paris, ca și pentru autoritățile de la București cuvântul „minoritari” era sinonim cu „evrei”. Nimeni dintre români, nici măcar ardelenii, în momentele de apogeu al conflictului privitor la garantarea internațională a drepturilor minoritare, nu făcea referiri la faptul că urmau să beneficieze de astfel de protecție și maghiarii, și germanii, trăitori în România Mare într-un număr mai mare decât cel al evreilor!

208. Iată cum explica chestiunea protecției minorităților Victor Antonescu, trimis de Brătianu la București pentru a informa guvernul și pe suveran: „Aliații au făgăduit evreilor să reconstituie

opus din toate puterile sale ca România să semneze Tratatul referitor la minorități, a schimbat replici tăioase<sup>209</sup> cu Clemenceau, Wilson și Lloyd George, a încercat să-i mobilizeze pe cei alți lideri ai statelor mici și, în cele din urmă, a preferat chiar să demisioneze din funcție din acest motiv. Istoricii români care au scris despre acest subiect – de la Gh. Brătianu<sup>210</sup> și Frederic C. Nanu<sup>211</sup> până la cercetătorii din zilele noastre – au fost unanimi în a aprecia forța argumentelor formale (teoretic, erau irefutabile) ale lui I.I.C. Brătianu (lipsa universalității sistemului de protecție a minorităților și introducerea de discriminări juridice între cetățenii aceleiași stat), precum și justificarea în acel moment a îngrijorării sale referitoare la potențialele lovituri date împotriva tinerei suveranități naționale românești de către marile puteri<sup>212</sup>. Ceea ce nu s-a remarcat însă este în ce măsură prognoza sumbră a lui Brătianu s-a adevărit în cei 15 ani cât a funcționat sistemul de protecție a minorităților. Astăzi putem spune, fără teama de a greși, că în anii interbelici România a trebuit să suporte presiuni și ingerințe multiple, de natură economică sau politică, însă nici una nu a venit pe filiera protejării minorităților. Marile puteri s-au ferit să se implice în sistemul minoritar gestionat de către Liga Națiunilor, conștiente fiind de caracterul exploziv al chestiunii, cu posibile urmări pernicioase pentru propriile lor imperii multietnice<sup>213</sup>. Altfel spus, Ionel Brătianu era îndreptățit de experiența românească anterioară să judece aspru debutul sistemului internațional de garantare a drepturilor minoritarilor, însă evoluția ulterioară a evenimentelor în această chestiune nu a validat temerile liderului român<sup>214</sup>.

---

Palestina. Lucrul nu s-a putut, Palestina fiind în marea majoritate locuită de mahomedani. Atunci alianța israelită internațională a căutat să impună conferinței crearea în favoarea evreilor a unor adevărate state în stat. Această pretenție a fost însă privită de presa mondială cu atâta indignare și protestații, încât s-a recurs la formula de azi, garanții sub protecția celor mari în favoarea minorităților” (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 451).

209. Să-i lăsam cuvântul lui Alexandru Vaida-Voevod, care îi scria de la Paris lui Iuliu Maniu: „Nu ai idee cu ce vehemență în gest și în voce a încercat Clemenceau să-l intimideze pe Brătianu. Zadarnic. Brătianu își are nervii în frâu. Și când se înroșește de emoție internă, fie supărare, fie furie, nu-și pierde calmul. L-a lăsat și pe moșul ciudat să hodorogască, spre a expune apoi cu deosebită eleganță... tot ce voia să spună. I-a replicat lui Clemenceau și tot așa lui Wilson. Delegații care altădată moțâie fără rușine ori conversează între ei... de data aceasta s-au purtat demn, sub impresia covârșitoare a expunerilor lui Brătianu” (*Ibidem*, p. 427).

210. Gh.I. Brătianu, *op. cit.*, pp. 76-87.

211. Fr.C. Nanu, *op. cit.*, pp. 68-70.

212. Vezi, spre exemplu, Eliza Campus, *Recunoașterea pe plan internațional a desăvârșirii unității statale a României*, în „Studii. Revistă de istorie”, XXI, nr. 6/1968, pp. 1171-1173; Emilian Bold, *Unele probleme privind participarea delegației române la Conferința păcii (1919-1920)*, în „Analele Științifice ale Universității «Al.I. Cuza» din Iași”, serie nouă, secțiunea a III-a, Istorie, tom XIV, 1968, pp. 37-38; Idem, *Aspecte privind poziția marilor puteri față de România la Conferința păcii (1919-1920)*, în „Analele Științifice ale Universității «Al.I. Cuza» din Iași”, serie nouă, secțiunea a III-a, Istorie, tom XVI, 1970, p. 219; Ion Calafeteanu, *Opinia publică din România și consacrarea internațională a Marii Uniri*, în *Probleme de politică externă a României 1918-1940*, vol. III, Ed. Militară, București, 1988, pp. 25-36.

213. Lucian Leuștean, *Conferința de pace de la Paris (1919-1920), Liga Națiunilor și problema minorităților*, în „Xenopoliana”, V, nr. 1-4/1997, pp. 186-187 și *passim*.

214. Din această perspectivă, ne este greu să identificăm argumentele folosite de un autor care a ajuns la următoarea concluzie: „Pentru România, implicațiile negative ale sistemului internațional de ocrotire a minorităților au fost complexe și de lungă durată – ducând, în ultimă instanță,

\*

Letargia Conferinței de pace față de problema penetrării comunismului până în centrul Europei a fost zdruncinată, la mijlocul lunii mai, de revenirea la Paris a profesorului Philip M. Brown, cel ce trăise câteva săptămâni de aventură în capitala Ungariei<sup>215</sup>. Brown, care experimentase emoții paroxistice la Budapesta, era profund uimit de lipsa de interes a Conferinței față de ceea ce se întâmpla în Câmpia Panonică<sup>216</sup>. Se pare că a reușit totuși să-l convingă pe fostul său coleg din mediul academic american, Woodrow Wilson, să pună din nou chestiunea maghiară pe agenda reuniunii pariziene. Evenimentul s-a produs la 19 mai 1919<sup>217</sup>. Motivația președintelui american era centrată pe rațiuni umanitare, adică în jurul posibilității ca situația de la Budapesta să degenereze și să se producă violențe de felul celor desfășurate în Rusia, precum și pe chestiunea intrigilor italiene de la Budapesta.

Iritarea italienilor față de colegii din Consiliul celor Patru a atins cote maxime în mai 1919. Revenind la Paris, delegația italiană nu a rezolvat nici una dintre revendicările Romei. Atunci când, în timpul discuțiilor despre proiectul de Tratat cu Austria, britanicii au sugerat posibilitatea înființării unei uniuni vamale danubiene, italienii au „explodat”: au amenințat cu o a doua și ultimă retragere de la Conferință. Teama lor față de posibilitatea recreării Austro-Ungariei se transformase într-o obsesie, întărită și de amintirea austrofiliei Aliate din timpul războiului<sup>218</sup>. În consecință, italienii erau dispuși să urmeze un curs independent de cel al Conferinței, dorind expres să producă probleme suplimentare deja extrem de ocupatului Consiliu al celor Patru. Se pare că unii italieni aflați în Ungaria, în calități semioficiale sau chiar private, au negociat cu bolșevicii maghiari vânzări de armă și chiar un acord comercial, la 15 mai 1919<sup>219</sup>. „Intrigile” italiene de la Budapesta fuseseră remarcate cu neplăcere și de Philip M. Brown<sup>220</sup>, și de britanicul F. Williams-Freeman<sup>221</sup>.

Revenind la ședința Consiliului celor Patru din 19 mai 1919, trebuie spus că președintele Wilson i-a acuzat cu brutalitate pe români de ceea ce se întâmpla în Ungaria: „înaintarea românească a sporit dezordinile”, iar faptul că „n-au reușit să-și continue

---

ca urmare a amestecului statelor conaționale (sic! – n.n.) și revanșarde, la amputarea unor teritorii naționale și la angrenarea României în cel de-al doilea război mondial” (Mihai Iacobescu, *Activitatea României la Societatea Națiunilor în problema ocrotirii minorităților naționale (1919-1935)*, în „Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie Cluj-Napoca”, XXV/1982, p. 154), mai ales că la distanță de două pagini, el recunoaște că „oficial, Societatea Națiunilor a dat câștig de cauză statului român” în „conflictele României la Geneva în probleme ocrotirii minorităților” (*Ibidem*, p. 156).

215. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, pp. 420-467.

216. Philip Marshall Brown, *Foreign Relations of the Budapest Soviets in 1919. A Personal Narrative*, în „The Hungarian Quarterly”, vol. III, nr.1/1937, p. 68.

217. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. V, pp. 706-707.

218. Chr. Seton-Watson, *op.cit.*, p. 535.

219. M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 246.

220. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, pp. 459, 461; Brown comenta că italienii profită de lipsa unei politici a Antantei față de Ungaria pentru „a pescui în ape tulburi” (*to fish in troubled waters*).

221. F.T. Zsuppán, *op.cit.*, p. 211.

înaintarea a cauzat noi dezordini”<sup>222</sup>. Cu alte cuvinte, uitând că liderii Conferinței interzisese armatei române depășirea Tisei, Wilson îi blama pe români că nu se dovediseră capabili să sfideze ordinele conducătorilor reuniunii pariziene. Președintele american cerea acum o intervenție din partea trupelor franceze aflate la Belgrad. Clemenceau, altădată promotor al unei acțiuni în forță, a fost reținut de această dată, spunând că va analiza posibilitatea unei acțiuni concertate româno-franceze. Wilson și-a exprimat însă neîncrederea în români, „care aveau interese locale și ar fi sporit ostilitatea populației maghiare”<sup>223</sup>. Până la urmă, chestiunea a rămas nedecisă. Motivul principal pentru care Clemenceau nu mai era dispus să aprobe o ofensivă în Europa Centrală, deși comandanții săi militari din regiune îi solicitau acest lucru<sup>224</sup>, iar românii doreau și ei să încheie conturile cu regimul de la Budapesta, era acela că se apropia data limită stabilită pentru primirea replicii germane la proiectul de Tratat și se putea bănuia că nu va fi tocmai simplu ca Germania învinsă să accepte termenii păcii. Răspunsul german de la 29 mai a confirmat aceste sumbre previziuni, francezii cerând imediat românilor să nu înainteze spre Budapesta<sup>225</sup>.

## 6. Atacul maghiar în Slovacia și reacția Conferinței de pace

Stabilizarea frontului româno-maghiar pe Tisa, în primele zile ale lunii mai 1919, precum și dezinteresul evident al Conferinței – preocupată de chestiuni mult mai importante din perspectiva intereselor principalilor actori care evoluau pe scena pariziană<sup>226</sup> – față de situația central-est-europeană au permis liderilor bolșevici budapeșteni să pună în practică, așa cum am mai spus, unica soluție pe care o mai aveau la dispoziție pentru a putea spera la salvarea regimului: o ofensivă împotriva Cehoslovaciei. În condițiile în care experimentul de tip sovietic din Bavaria sucombise încă de la începutul lunii mai<sup>227</sup>, războiul civil din Ucraina luase o turnură în acea perioadă deloc favorabilă comuniștilor, iar iluziile privitoare la posibilitatea izbucnirii de „revoluții” în Austria, Cehoslovacia sau România începeau să se destrame, Kun a decis să-și joace ultima carte, cea a atacului. O eventuală victorie militară ar fi redeschis calea pentru negocieri, chiar pentru recunoașterea internațională a regimului comunist din Ungaria.

Drept urmare, la 30 mai 1919, a început o ofensivă ungară împotriva tânărului stat cehoslovac<sup>228</sup>. Spre uimirea tuturor – de la Praga, București, Belgrad, Paris și chiar

222. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. V, p. 706.

223. *Ibidem*, pp. 706-707. Ostilitatea lui Wilson față de români avea să fie accentuată de evenimentele derulate în timpul ședințelor din 29 și 31 mai 1919, când Brătianu a fost cel mai vehement dintre toți liderii statelor mici împotriva unora dintre prevederile Tratatului cu Austria (vezi și *Ibidem*, vol. III, pp. 391-393, 394-410).

224. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 372.

225. *Ibidem*, p. 413; comunicarea făcută de Pichon lui Brătianu venea în urma unei hotărâri a Consiliului celor Patru, luată la inițiativa lui Clemenceau, de interzicere a marșului românesc spre Budapesta (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VI, p. 133).

226. Revenit la Paris în a doua jumătate a lunii mai, britanicul Thomas Montgomery-Cuninghame avea impresia că „forumul păcii era mult prea preocupat cu propria agendă și nu avea nici o intenție de a rezolva problemele Europei Centrale” (*apud* F.T. Zsuppán, *op.cit.*, p. 214).

227. G. Juhász, *op.cit.*, p. 23.

228. J. Kalvoda, *op.cit.*, p. 287; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 388.

Budapesta –, succesul a fost de partea maghiară<sup>229</sup>. În câteva zile, trupele Armatei Roșii ungare au reușit să secționeze legătura dintre forțele militare românești și cehoslovace și să cucerească aproximativ două treimi din Slovacia, unde s-a proclamat o republică sovietică slovacă<sup>230</sup>.

Evoluția ostilităților i-a speriat pe cei de la Paris, care au decis, la 7 iunie 1919, să trimită o telegramă guvernului ungar în care să se solicite încetarea luptelor, sugerându-se chiar că maghiarii ar putea fi invitați la Conferința de pace. Vaida îi scria lui Maniu la 11 iunie: „Lui Wilson îi este indiferent cine va iscăli tratatul, căci e grăbit să se reîntoarcă cu pacea în America. Cu cât va rămâne mai mare haosul în Europa, cu atât mai mult ea va deveni tributară Americii”<sup>231</sup>. Cei vinovați de acea situație nefericită erau, bineînțeles, românii, care „traversaseră liniile de armistițiu și apoi pe acelea ale zonei neutre”<sup>232</sup>.

Înainte de a fi primit un răspuns din partea maghiarilor (trimis de la Budapesta la 8 iunie, dar neajuns încă la Paris<sup>233</sup>), Consiliul celor Patru a discutat, la 9 iunie 1919, situația derivată din confruntările ungaro-cehoslovace. Premierul britanic s-a ridicat foarte vehement împotriva României, considerată de el principala vinovată de evoluțiile nefavorabile din centrul Europei<sup>234</sup>: nu respectase hotărârile Conferinței, deci trebuia pedepsită prin oprirea aprovizionării<sup>235</sup>. Wilson a cerut chiar ca românii „să fie făcuți să se retragă la prima linie de armistițiu”, adică pe Mureș! Clemenceau – distrându-se probabil în sinea lui de ignoranța în materie de geografie central-europeană a lui Lloyd George (acesta credea că minele de la Pécs se aflau în nordul Ungariei, deși acestea erau în sudul țării) – a încercat să calmeze spiritele, observând că înaintarea românească avusese aprobarea Consiliului Suprem și sugerând ca liderii români și cehoslovaci să fie invitați să-și spună părerea. Wilson s-a opus, considerând că era „periculos să te joci cu bombe neexplodate” (?!), iar Lloyd George a fost sentențios: „chestiunea trebuia rezolvată de Consiliul celor Patru, fără consultarea micilor puteri interesate”, care de prea multe ori „sfidaseră ordinele emise de la Paris, iar apoi, intrând în belele, au făcut apel la Paris pentru a fi scăpate de dificultăți”<sup>236</sup>. Până la urmă, măsura adoptată – oprirea livrărilor de material de război pentru România<sup>237</sup> – demonstrează logica șchioapă, frizând incoerența, a liderilor Conferinței. Altfel spus, pentru oprirea înaintării maghiare în Cehoslovacia, s-a decis blocarea aprovizionării României!

Vrând-nevrând, cu toată opoziția anglo-saxonă, a doua zi, la 10 iunie, Consiliul celor Patru a trebuit să-i audieze pe Brătianu și pe liderii cehoslovaci, mai ales că răspunsul lui

229. Antoine Mares, *Mission militaire et relations internationales: l'exemple franco-tchécoslovaque, 1918-1925*, în „Revue d'histoire moderne et contemporaine”, tome XXX, 1983, pp. 569-570.

230. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Relații cu România, 1919-1929, vol. 84, f. 12; J. Kalvoda, *op.cit.*, p. 287; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 435-436.

231. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 430.

232. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VI, pp. 246-247.

233. M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 297; vezi textul în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 440-441 (Kun a răspuns ironic că era gata oricând să înceteze ostilitățile pentru a se putea aplica Convenția din 13 noiembrie 1918, adică retragerea românilor pe linia Mureșului!).

234. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VI, p. 255.

235. *Ibidem*, p. 257.

236. *Ibidem*, p. 258.

237. *Ibidem*, p. 261.



Kun ajunsese la Paris<sup>238</sup>. Seria diatribelor împotriva românilor a continuat. Wilson i-a acuzat de „aducerea la putere a guvernului Kun (sic!)”<sup>239</sup>. Brătianu a replicat tăios, acuzând Consiliul de ignoranță; apoi a prezentat evenimentele din punctul de vedere românesc<sup>240</sup>. Întrebat de Lloyd George despre frontiera stabilită în cadrul Comisiei pentru studiul chestiunilor teritoriale referitoare la România, Brătianu a afirmat că nu i se comunicase nimic oficial, deși fuseseră multe zvonuri, iar presa se făcuse ecoul acestora. Apoi premierul britanic l-a acuzat pe Brătianu că România a facilitat ascensiunea bolșevismului. În replică, primul-ministru român și-a exprimat părerea de rău afirmând că „dl Lloyd George nu înțelege problema”, dar că, probabil, acest fapt se datora lipsei de informare<sup>241</sup>. Brătianu a mai adăugat că România se comporta față de Ungaria exact așa cum procedau Puterile Aliate și Asociate în relația cu Germania! Nimeni nu era dispus însă să asculte acest argument de bun-simț. Cei mici nu aveau voie să acționeze precum cei mari. În cele din urmă, s-a decis ca a doua zi să fie comunicate frontierele stabilite de comisiile teritoriale<sup>242</sup>.

Într-adevăr, în dimineața zilei de 11 iunie 1919, Consiliul miniștrilor de externe a transmis delegației române hotărârea privitoare la frontiera româno-maghiară<sup>243</sup>. Liderul român a subliniat faptul că acea frontieră fusese stabilită fără participarea delegațiilor români la Conferința păcii și, după o lungă discuție cu caracter procedural și în ciuda presiunilor exercitate de secretarul de stat american, Robert Lansing, și de ministrul de externe britanic, lordul Arthur Balfour, a cerut o amânare de 10-12 zile, pentru ca guvernul român să-și poată exprima un punct de vedere în această chestiune<sup>244</sup>. Oricum, până atunci, Brătianu a propus stabilirea unei linii provizorii care să pună capăt ostilităților, în același timp exprimându-și îndoiala asupra corectitudinii graniței propuse pe tronsoanele Careii Mari – Csap și Oradea – Szeged<sup>245</sup>.

După încă o zi, la 12 iunie, Consiliul celor Patru a reconfirmat frontiera româno-maghiară, deși Clemenceau a atras atenția că românii vor fi nemulțumiți și vor ridica „serioase obiecții”, sugerând ca „granița românească” să fie adoptată doar provizoriu<sup>246</sup>. Lloyd George și Wilson au decis ca românii să fie amenințați pentru a accepta frontiera, deși Clemenceau și-a mai exprimat o dată îndoiala că „românii pot fi obligați să se retragă în spatele liniei de frontieră”<sup>247</sup>. Până la urmă, anglo-saxonii și-au impus punctul de vedere, în ziua următoare fiind trimise telegrame guvernelor din Ungaria, Cehoslovacia și România, prin care acestea erau anunțate de noile frontiere<sup>248</sup>.

238. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 437.

239. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VI, pp. 281-282.

240. *Ibidem*, pp. 282-283.

241. *Ibidem*, p. 284.

242. *Ibidem*, pp. 288-289.

243. *Ibidem*, vol. IV, pp. 803-804.

244. *Vezi Ibidem*, pp. 804-811, 818-819.

245. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 431; se pare că expertul francez E. De Martonne avea deja pregătită o nouă graniță româno-maghiară, mai favorabilă părții române (vezi D.S. Spector, *op.cit.*, p. 200, nota 80).

246. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VI, p. 351.

247. *Ibidem*, p. 352.

248. *Ibidem*, pp. 411-416; I. Rusu Abrudeanu, *op.cit.*, pp. 388-389. Pentru o copie în limba franceză a textului, vezi A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a. Diverse, 1914-1924, vol. 48, f. 236.

În timp ce la Paris Clemenceau se alăturase și el corului anglo-saxon, exprimându-și „jēna” pentru faptul că „românii traversaseră de două ori liniile trasate de generalul Franchet d'Esperey” și întrebându-se retoric „cât timp își propun românii să ocupe aceste linii?”<sup>249</sup>, subordonatul său din sud-estul Europei, același general d'Esperey, sollicita generalului român Constantin Prezan să mai „nescotească o dată ordinea Conferinței” și să mai „traverseze o linie de demarcație”, cea a Tisei, pentru a-i înlătura pe bolșevici din inima Europei<sup>250</sup>. Cei de la București au primit cu plăcere această dovadă de „duplicitate”<sup>251</sup> a francezilor, premierul interimar de la București, Mihail Pherekyde, indicând și prețul colaborării: întregul Banat!

Telegrama trimisă de către Conferință guvernului de la Budapesta avea caracterul unui ultimatum: până la 18 iunie, trupele maghiare trebuiau să se retragă din Slovacia, românii urmând a se retrage abia după ce Cehoslovacia va fi fost evacuată<sup>252</sup>. Un istoric maghiar apreciază că telegramele trimise de Conferință guvernului comunist maghiar reprezentau opțiunea lui Georges Clemenceau, care ar fi plecat de la premisa că maghiarii nu aveau cum să accepte notele ultimative, ivindu-se în felul acesta un nou motiv pentru o acțiune intervenționistă în Ungaria<sup>253</sup>. Nu putem ști dacă aceasta era motivația lui Clemenceau, însă este cert faptul că guvernul maghiar a decis să accepte ultimatumul Conferinței<sup>254</sup>. Rațiunea probabilă a acestui pacifism brusc al bolșevicilor de la Budapesta era aceea că, în momentul respectiv, devenise evident că nu mai exista nici o șansă pentru realizarea unui contact militar cu Armata Roșie din Ucraina<sup>255</sup>. În plus, Germania se pregătea să semneze Tratatul de pace (o va face la 28 iunie), astfel încât Alianții ar fi avut disponibilitățile militare necesare pentru a executa înlăturarea prin forță a regimului comunist din Ungaria. Nu în ultimul rând, probabil că la Budapesta ajunseseră vești despre tensiunile dintre România și liderii Conferinței de pace, așa că grupul lui Kun putea să aibă în vedere și posibilitatea ca armata română să fie obligată să se retragă în spatele frontierei stabilite la Paris.

Românii erau însă bulversați<sup>256</sup> de hotărârile Consiliului celor Patru, luate fără consultarea lor și aflate în contradicție flagrantă cu nevoile lor de securitate<sup>257</sup>. Ar fi trebuit ca ei să renunțe la puternica lor poziție defensivă de pe Tisa înainte ca amenințarea

249. *F.R.U.S., P.P.C.*, 1919, vol. VI, p. 288.

250. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 449-450.

251. Ghilimelele indică scepticismul nostru în privința aplicării valorilor morale în sfera relațiilor internaționale: fiecare își urmărește propriile interese, în funcție de resursele, puterile și abilitățile sale. Nu ne simțim îndreptățiți să ne erijăm în judecători onești ai nenumăratelor cazuri de „duplicitate” din arena internațională.

252. I. Rusu Abrudeanu, *op.cit.*, p. 390.

253. M. Ormos, *The Hungarian Soviet Republic...*, pp. 137-138.

254. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 453-456.

255. T. Hajdu, *Plans of Strategic Cooperation...*, p. 373.

256. Al. Vaida-Voevod, în limbajul său plastic: „Lloyd George împarte vederile și prada armonică cu Wilson. Italienii nu vor să-și piardă cu totul grația. Franța stă la marginea unei revoluții interne și nădejdea ei sunt trupele americane și engleze. Clemenceau zace astfel pe burtă, la picioarele lui Wilson. Lanțul capitaliștilor evrei îi ține pe toți 4 ferecați prin interese mari. O Rusie slăbită oferă un câmp de exploatare nemărginit. De aceea nu e numai o fantezie absurdă faima că bolșevismul de pretutindeni este finanțat de capitaliștii multimilionari” (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 429).

257. Punctul de vedere al lui Ion I.C. Brătianu în această privință a fost afirmat în repetate rânduri. Spre exemplu, vezi gazeta liberală „Viitorul” din 13 februarie 1920.

maghiară să fi dispărut<sup>258</sup>. În mai multe rânduri, la finele lunii mai 1919 și în iunie, premierul român a amintit de posibilitatea demisiei sale, nedorind a-și vedea numele asociat cu renunțarea la unele dintre atributele suveranității naționale românești<sup>259</sup>. Nu ne este foarte clar în ce măsură Brătianu dorea să utilizeze eventualitatea demisiei ca un factor de presiune pe plan intern și la Conferință sau chiar își pierduse speranța că ar putea „mlădia” vreun pic atitudinea marilor puteri față de România. Înclinăm să credem, gândindu-ne la evoluția ulterioară a evenimentelor, că prima variantă era mai aproape de realitate.

Deși unii reprezentanți Aliiați începuseră deja să-și imagineze că soluția Take Ionescu ar putea fi reactivată<sup>260</sup>, pentru cunoscătorii scenei politice românești era limpede că, cel puțin până la desfășurarea unor alegeri în România întregită, Brătianu nu putea fi înlăturat. De altfel, guvernul de la București, în ședința din 14 iunie prezidată de regele Ferdinand, a stabilit că nu se putea lua nici o hotărâre până când Ionel Brătianu nu revenea în țară<sup>261</sup>. Ceea ce s-a și întâmplat, după semnarea Tratatului de la Versailles; premierul român a părăsit la 2 iulie forumul păcii, nu înainte de a comunica și liderilor Conferinței deziluzia sa și gustul amar pe care i-l lăsase tratamentul la care fusese supus la Paris<sup>262</sup>.

Oricum, nimeni din România nu se gândea la retragerea armatei de pe Tisa. De asemenea, trebuie să recunoaștem faptul că delegații marilor puteri care rămăseseră în capitala Franței nu făceau prea mari presiuni pentru a obține această retragere. Rezistența românească a fost susținută de către liderii militari francezi și britanici<sup>263</sup>, dar capetele politice ale Conferinței erau ezitante<sup>264</sup>. Românii s-au oferit să se retragă dacă Consiliul garanta România în fața agresiunii maghiare<sup>265</sup>. Această variantă a fost respinsă în mod ferm de către liderii comuniști de la Budapesta<sup>266</sup>.

258. Vezi V.Fl. Dobrinescu, *România și sistemul tratatelor de pace de la Paris (1919-1923)*, Institutul European, Iași, 1993, p. 86; Dumitru Preda, *Generalul Henri Cihoski, un erou al României Mari*, Ed. Militară, București, 1996, p. 96.

259. Vezi raportul lui Beaupoil de Saint-Aulaire din 23 mai 1919, scrisoarea lui Vaida-Voevod din 14 iunie și telegrama însărcinatului cu afaceri al Marii Britanii la București, Frank Rattigan, din 27 iunie, în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 378-385, 429 și, respectiv, 463. Și Al. Marghiloman înregistrează în jurnalul său posibilitatea unei demisii a lui Brătianu (*op.cit.*, vol. III, p. 297).

260. Saint-Aulaire raporta către Paris: „în ce ne privește, nu putem decât să ne bucurăm de a-l vedea pe dl Take Ionescu, care este unul dintre prietenii noștri încă de la început, revenind la conducerea negocierilor” (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 384).

261. *Ibidem*, pp. 450-453; Al. Marghiloman, *op.cit.*, vol. III, p. 299.

262. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 1-9.

263. Mareșalul Foch îi comunica lui Clemenceau la începutul lunii iulie 1919 că românii ar trebui să-și mențină trupele pe Tisa: „dacă nu se aprobă cererile juste ale României, siguranța ei este compromisă și cu ea se pune din nou în pericol pacea din întreg sud-estul Europei” (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, vol. 58, f. 87).

264. G. Torrey, *Romanian Intervention...*, p. 310.

265. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, p. 457; într-un raport din 17 iunie 1919 al generalului Prezan, șeful Marelui Stat-Major, se afirma: „În tot cazul, nu ne putem retrage la est de linia indicată de Aliiați decât dacă se respectă una din condițiile arătate – dezarmarea Ungariei sau oprirea forțelor ungurești pe Tisa – și în plus ni se va lăsa latitudinea de a utiliza în întregime calea ferată Oradea Mare-Arad” (A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944, Transilvania*, vol. 348, f. 27).

266. *Documents on British Foreign Policy 1919-1939*, ed. by E.L. Woodward and Rohan Butler, First Series, vol. I, 1919, Londra, 1947, p. 15; Kun își permitea chiar, la 11 iulie, să ironizeze marile puteri: „sper că Puterile Aliate și Asociate vor fi capabile să impună

După retragerea maghiarilor din Slovacia, Conferința a înăspriț tonul față de regimul de la Budapesta. Militarii francezi au continuat să aplece ideea unui marș asupra Budapestei. Și alte figuri Aliate influente erau de acord cu un asemenea plan, incluzând aici pe Arthur Balfour<sup>267</sup>, Herbert Hoover<sup>268</sup> și Robert Seton-Watson<sup>269</sup>. Pe de altă parte, Georges Clemenceau nu mai dorea o intervenție în Ungaria<sup>270</sup>, iar americanii rămăseseră adversari fermi ai unei acțiuni în forță<sup>271</sup>.

## 7. România, Conferința de pace și sfârșitul Republicii Sfaturilor din Ungaria

În Consiliul șefilor de delegații continua să se manifeste o nemulțumire considerabilă față de România în legătură cu o varietate de probleme și puțină preocupare pentru nevoia României de securitate în legătură cu Ungaria. Urmând o politică haotică, conducerea Conferinței părea uneori gata să penalizeze România, iar alteori să facă posibilă înaintarea ei către Budapesta. În mai multe ședințe ale forului decizional al Conferinței, din luna iulie 1919, se discuta în mod steril despre care stat se făcuse vinovat mai întâi – România sau Ungaria – de încălcarea ordinelor date de la Paris. În același timp însă, se căutau – din păcate, într-o stare de contemplație abulică – soluții pentru înlăturarea comunismului din Europa Centrală, dorindu-se chiar și colaborarea românilor în acest sens<sup>272</sup>.

Într-una dintre aceste ședințe ale Consiliului șefilor de delegații, cea din 17 iulie 1919<sup>273</sup>, a avut loc o interesantă discuție – din perspectiva atitudinii marilor puteri față de România – în legătură cu o eventuală intervenție Aliată în Ungaria. În timp ce mareșalul Foch<sup>274</sup> și ministrul de externe britanic, Arthur Balfour<sup>275</sup>, considerau utilă

---

respectarea dorințelor lor și să-și mențină prestigiul în ochii trupelor române” (*Ibidem*, pp. 85-86), iar la 12 iulie a cerut – nici mai mult, nici mai puțin – decât retragerea românilor pe linia Mureșului (*Ibidem*, p. 96).

267. *Ibidem*, vol. I, pp. 17-18, 39-40, 82-83, 87-88, 137.

268. *Ibidem*, pp. 15, 23-24.

269. Hugh and Christopher Seton-Watson, *The Making of a New Europe*, R.W. Seton-Watson and the Last Years of Austria-Hungary, University of Washington Press, Seattle, 1981, pp. 374, 379-380.

270. Premierul francez se lamenta, la 5 iulie 1919, că Franța demobiliza, se plângea că un eșec al unei intervenții ar oferi un subiect de meditație germanilor și încheia prin a recomanda o atitudine de așteptare, de întărire a „cordonului sanitar” din jurul Ungariei, soluțiile fiind de așteptat din partea... „Providenței” (*D.B.F.P.*, vol. I, pp. 18-20).

271. *Ibidem*, p. 20.

272. *Ibidem*, pp. 25-26, 40-45.

273. *Ibidem*, pp. 121-126; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 30-45.

274. Foch, de altfel, stabilise deja cu Prezan detaliile colaborării în cadrul unei acțiuni militare antimaghiare (vezi *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 25-26, 28-29).

275. Balfour susținea intervenția în Ungaria exact în același timp în care șeful său, Lloyd George, se lansa în diatribe antiromânești, considerând că o altă înaintare românească ar avea drept efect „punerea spiritului național maghiar în slujba bolșevismului” (*D.B.F.P.*, vol. VI, Londra, 1956, p. 77). Nu era, de altfel, prima oară când premierul britanic împărtășea alte opinii de politică externă decât aparatul diplomatic britanic tradițional reunit în cadrul *Foreign Office*-ului (vezi Alan J. Sharp, *The Foreign Office in Eclipse, 1919-1922*, în „History, The Journal of the Historical Association”, vol. 61/1976, Birmingham, pp. 198-218).

o intervenție în Ungaria cu ajutorul armatei române, reprezentanții italieni și americani se opuneau cu vehemență.

Tomasso Tittoni<sup>276</sup>, ministrul de externe italian, nu recomanda o participare a vecinilor Ungariei la forța de intervenție, pentru că, în acel caz, „Kun ar putea merge cu succes pe panta naționalistă”; italianul sugera o acțiune militară împreună cu așa-numitul „Comitet de la Szeged”<sup>277</sup>, prefigurând astfel viitoarele relații amicale dintre Italia și Ungaria lui Miklós Horthy, unul dintre inspiratorii acestui grup<sup>278</sup>. În același timp, generalul american T. Bliss susținea că nu ungurii sunt vinovați de situația la care se ajunsese, ci românii, care încălcaseră linia de armistițiu stabilită la 13 noiembrie 1918<sup>279</sup>. Reprezentanții statelor vecine Ungariei i-au contrazis pe Tittoni și Bliss, dar opiniile lor n-au fost ascultate. În final, Consiliul, într-o incapacitate evidentă de a controla situația, a adoptat, a doua zi, propunerea lui Clemenceau de a trimite din nou în Ungaria o misiune Aliată de informare, compusă din patru generali<sup>280</sup>.

Această tendință a discuției despre o potențială intervenție Aliată, bazată în principal pe trupele românești, a fost foarte nemulțumitoare pentru partea română. Brătianu îi transmisese, încă de la 16 iulie, lui Nicolae Mișu, delegatul nostru oficial la Conferință, dezideratele românești în privința unui marș spre Budapesta<sup>281</sup>. Premierul român îi cerea lui Mișu „să evite impresia că România este foarte doritoare de o intervenție” sau că „se tocmește”; de asemenea, nu era oportun „să se sublinieze satisfacția noastră”; impresia potrivită era aceea că România „răspunde, făcând sacrificii, unei cereri Aliate”. Brătianu îi comunica lui Mișu și prețul („compensațiile”) colaborării românești: condițiile cooperării militare trebuiau stabilite foarte precis; România să aibă un cuvânt de spus în privința „noii ordini din Ungaria”; „garanții împotriva unei retrageri brutale la granița cu Ungaria”; modificarea frontierei în trei locuri din rațiuni economice și strategice, pentru a se obține punctele de confluență al Mureșului și al Someșului cu Tisa, precum și nodul de comunicații de la Békéscsaba; în sfârșit, pentru că era necesară mutarea unor contingente din Basarabia, Aliții trebuiau să consolideze linia Nistrului<sup>282</sup>.

Așa cum deja am precizat, „socoteala” de la București nu s-a potrivit cu cea de la Paris. Cel care a blocat concretizarea planurilor românești a fost Georges Clemenceau, altădată un promotor al intervenției, acum însă susținătorul unei atitudini de așteptare<sup>283</sup>. Probabil că primului-ministru francez nu-i convenea prețul cerut de români, considerat

276. La 20 iunie 1919, guvernul Orlando și-a dat demisia, fiind înlocuit de un cabinet condus de Francesco Nitti (iunie 1919 – mai 1920) (C.J. Lowe, F. Marzari, *op.cit.*, pp. 172-173), avându-l pe Tittoni, doar până în noiembrie 1919, ca ministru de externe (Peter Truhart, *International Directory of Foreign Ministers*, K.G. Saur, München, New York, 1989, p. 169).

277. Schimbarea de guvern din Italia a determinat și modificări în privința reprezentanților italieni din Europa Centrală: prințul Livio Borghese a devenit ambasador la Viena, el fiind înlocuit în Ungaria de către colonelul Romanelli. T.M. Cuninghame îi raporta încă de la 1 iunie lui Balfour interesul italian față de „guvernul” de la Szeged (*D.B.F.P.*, vol. VI, p. 7); vezi și Al. Marghiloman, *op.cit.*, vol. III, pp. 302-303.

278. *D.B.F.P.*, vol. I, p. 121.

279. *Ibidem*, pp. 123-124.

280. *Ibidem*, p. 137.

281. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 96 (1-3).

282. *Ibidem*, f. 98 (1-2).

283. M. Ormos, *The Hungarian Soviet Republic...*, p. 143.

a fi prea mare. Ocuparea Ungariei avea nu numai o miză politică și militară semnificativă, ci și una economică. O spunea eminența cenușie a Consiliului Economic Suprem, Herbert Hoover: retragerea germană lăsase în Ungaria „o mare cantitate de material rulant și de vase fluviale”<sup>284</sup>. Nu în ultimul rând, într-o Europă Centrală înspăimântată de spectrul foametei, recolta anului 1919 din câmpia ungară stârnea pasiuni<sup>285</sup>.

Probabil că decizia lui Clemenceau de a nu accepta condițiile indicate de Brătianu a fost influențată și de convingerea că maghiarii își vor pierde răbdarea în cele din urmă și vor ataca ei iar în felul acesta acțiunea Aliată nu mai trebuia negociată cu românii. Liderul francez avea și motive să spere la materializarea unei asemenea evoluții a evenimentelor. La finele lui iunie 1919, un schimb de mesaje între Kun și Lenin, interceptat de Aliți, oferise indicii în acest sens<sup>286</sup>. Lenin îi comunicase emulului său de la Budapesta că trebuia să utilizeze orice ocazie pentru a semna un armistițiu sau un tratat de pace: era, în concepția celor de la Moscova, singura șansă a regimului comunist maghiar. Kun, deși declara că era mândru a fi un discipol al lui Lenin, afirma că nu dorește nici un fel de pace, ci preferă o luptă pe viață și pe moarte. Astfel, Clemenceau era îndreptățit să spere că ucenicul era mai puțin înzestrat decât maestrul!<sup>287</sup>

Înainte de a prezenta finalul experimentului comunist din Ungaria anului 1919, sunt necesare câteva considerații despre acțiunile forțelor politice maghiare opuse guvernării de tip bolșevic. Este vorba de oamenii „Vechiului Regim”, care vor fi însă și cei ai „Contrarevoluției” impusă în Ungaria după prăbușirea regimului Kun. Nume precum Andrásy, Teleki sau Bethlen, cu adâncă rezonanță istorică, reapar în prim-plan în vara anului 1919. Dacă în timpul guvernelor Károlyi și Berinkey acești oameni s-au retras în penumbră, preferând să-i lase pe pacifiști, pe proantantiști, pe cei de stânga în general să conducă țara, să încerce să atragă bunăvoința marilor puteri învingătoare, o dată cu venirea la putere a bolșevicilor, dreapta ungară s-a reactivat<sup>288</sup>, factorul catalizant fiind ura față de dușmanul comun. Chiar și țările din jur, inamice ale Ungariei, păreau mai puțin periculoase decât comuniștii.

Imediat după instalarea guvernului Garbai-Kun, Gyula Andrásy, ultimul ministru de externe al Imperiului Austro-Ungar, și Pál Teleki au făcut încercări disperate de a provoca intervenția Aliată și ocuparea Budapestei, evident cu condiția menținerii „integrității teritoriale” a Ungariei. István Bethlen și-a încercat norocul la misiunea franceză de

284. *D.B.F.P.*, vol. I, p. 14.

285. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VII, pp. 20-21.

286. *Ibidem*, p. 22; *D.B.F.P.*, vol. I, p. 15.

287. Trebuie totuși să recunoaștem că situația regimului lui Kun era cu adevărat disperată; fără un succes militar împotriva românilor, o variantă cu o probabilitate de concretizare infimă, soarta lui Kun era pecetluită: ar fi fost înlăturat fie printr-o intervenție externă, fie printr-o conspirație internă.

288. Forma de organizare a elementelor radicale de dreapta din Ungaria a fost cea a „grupurilor de acțiune”, înființate încă din ianuarie 1919: Uniunea Forțelor pentru Apărarea Națională Maghiară (*Magyar Országos Véderő Egyesület* – M.O.V.E.) și Uniunea Maghiarilor care se Deșteaptă (*Ébredő Magyarok Egyesülete* – E.M.E), alcătuite în principal din foști ofițeri, prima, și din funcționari și intelectuali, cea de-a doua (William M. Batkay, *Authoritarian Politics in a Transitional State, István Bethlen and the Unified Party in Hungary, 1919-1926*, East European Monographs, Boulder, Distributed by Columbia University Press, New York, 1982, p. 10).

la Viena, la începutul lunii aprilie 1919<sup>289</sup>. Ambele încercări au eșuat, creditul de care se bucurau acești oameni în cercurile Aliate fiind la cote joase.

Viena avea să devină, de altfel, unul dintre centrele emigrației maghiare de dreapta, aici constituindu-se în aprilie 1919 un Comitet antibolșevic ungar, aflat sub conducerea lui István Bethlen, Gusztáv Gratz și Pál Teleki<sup>290</sup>. În componența acestui Comitet se numărau aristocrați maghiari fugiți din calea comunismului, iar țelul său era de a funcționa în chip de comitet executiv central pentru diverse organizații contrarevoluționare.

La 5 mai 1919, la Arad, contele Gyula Károlyi (un văr al lui Mihály Károlyi) a anunțat formarea unui guvern contrarevoluionar, care, datorită preluării de către români a respectivului oraș, a trebuit să fie mutat la 29 mai la Szeged, oraș sub ocupație franceză. La 1 iunie, acest guvern a fost remaniat cu participarea elementelor locale, premier devenind Dezső Ábrahám<sup>291</sup>, Teleki fiind ministru de externe, iar Horthy, ministru de război<sup>292</sup>. Tot la finele lunii aprilie, a început alcătuirea unei armate contrarevoluționare, operațiune pornită de către Gyula Gömbös, dar continuată apoi de către Miklós Horthy. Aceste forțe militare contrarevoluționare maghiare au putut fi reunite doar în zona ocupată de francezi, pentru că Cehoslovacia, Iugoslavia și România nu au permis concentrări de trupe ungare, fie ele și anticomuniste, pe teritoriile pe care le controlau<sup>293</sup>.

Colaborarea forțelor anticomuniste maghiare din sudul Ungariei cu românii și cu sârbii a fost deficitară, existând o evidentă incompatibilitate de obiective<sup>294</sup>. Au fost însă unele contacte cu militarii francezi aflați în zonă, care au încurajat „coagularea” politică a unor forțe ostile regimului de la Budapesta și formarea unei armate ungare „albe”<sup>295</sup>. Nici în acest caz cooperarea nu a fost facilă, avantajul rezolvării prin mijloace interne a „chestiunii maghiare” fiind contrabalansat de dezavantajul naționalismului excesiv manifestat de forțele contrarevoluționare. Grupul de la Szeged a ajuns să se implice în planurile intervenționiste franceze. În a doua jumătate a lui iunie 1919, forțele militare contrarevoluționare se simțeau pregătite să pornească marșul spre Budapesta, însă până la urmă Clemenceau a contramandat totul la 23 iunie<sup>296</sup>. De altfel, eterogenul grup de indivizi reuniți sub sigla *Szegedi gondolat* („Ideea Szeged”), cu reprezentanți trimiși la Viena, Berna, Graz, Belgrad, Sibiu etc., era dispus la orice compromis pentru a obține sprijin extern pentru cucerirea puterii în Ungaria: unii emisari ai forțelor contrarevoluționare au promis sârbilor o alianță împotriva italienilor și românilor; alții au încercat să dovedească francezilor că „nu pot avea amici mai fideli în contra germanilor decât pe

289. T. Hajdu, *A Contribution to the History...*, pp. 83-84.

290. G. Juhász, *op.cit.*, p. 23.

291. Opinia lui Vaida-Voevod: „acesta e un armean din Ardeal, care nu reprezintă nici o reputație de valoare” (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar 78, f. 4).

292. Din nou Vaida-Voevod: „ei toți sunt oamenii *ancien régime*-ului oligarhic, fie că s-au ținut de Tisza ori Andrássy, fie că au fost oamenii lui Mihail Károlyi ori socialiști” (*Ibidem*).

293. M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 307.

294. Au existat unele încercări ale emigrației maghiare de contactare a românilor, lipsite însă de vreo finalitate semnificativă (vezi N.P. Comnen, *O primă experiență comunistă în Ungaria, Amintiri și documente inedite*, Madrid, 1957, pp. 18-21, 30-39; textul lui Comnen a fost reprodus și în „Revista istorică”, tom III, nr. 5-6/1992, pp. 627-642, fără a se preciza că nu era inedit).

295. *D.B.F.P.*, vol. VI, p. 131.

296. M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, pp. 308-310.

maghiari”; alții îi informau pe italieni că guvernul de la Szeged, o dată ajuns la putere, va fi cel mai credincios aliat al Italiei; Bethlen le spunea englezilor de la Viena că acordarea portului Fiume Ungariei va facilita comerțul maghiar cu Marea Britanie și va paraliza influența preponderentă a Franței în Iugoslavia; românilor li se oferea tovărășia de arme împotriva pericolului slav și pentru cucerirea Banatului, iar unii maghiari păreau a nu avea alt „dor mai fierbinte decât să vadă pe Regele României încoronat ca Rege al Ungariei”<sup>297</sup>. Nu credem că asemenea acțiuni ar putea fi caracterizate drept duplicitate, ci mai curând erau semne ale unei disperări ajunsă la paroxism. Elita politică maghiară, frustrată în cel mai înalt grad din pricina marasmului în care se zbătea Ungaria, acționa haotic, încercând iluzoriu să nu scape nici o oportunitate. Însă eficiența „alergatului după mai mulți iepuri” a fost, evident, nulă.

Contactele Aliatilor nu s-au realizat doar cu forțele contrarevoluționare, ci au continuat și cu emisari ai lui Kun. La 21 iulie 1919, a ajuns la Viena un nou ambasador al regimului de la Budapesta. Era vorba de un fost comisar (ministru) de război, Vilmos Böhm<sup>298</sup>. Se pare că Böhm a acționat cvasiindependent<sup>299</sup>, negociind cu britanicii, americanii, francezii și italienii de la Viena o schimbare de guvern și înlăturarea lui Kun<sup>300</sup>. Ceea ce este realmente uimitor în privința misiunii lui Böhm este faptul că aceasta a captat interesul unor foarte influente figuri Aliate. Hoover îi acorda credit acestui socialist; Balfour, un adept ferm al intervenției în Ungaria în iunie-iulie 1919, începe să aibă îndoieli în privința utilității unei acțiuni în forță; Coolidge își manifestă încrederea în buna-credință a lui Böhm<sup>301</sup>. Reîncepuseră deja luptele dintre români și maghiari, dar cei de la Paris discutau dacă nu cumva Böhm e doar locotenent și nu general<sup>302</sup>, dacă este totuși o persoană de încredere, așa cum pare<sup>303</sup> etc.; la 28 iulie 1919, s-a realizat la Viena o înțelegere tripartită între Böhm, Borghese și Cuninghame<sup>304</sup>; chiar și după ce românii intraseră în Budapesta, numele lui Böhm re apare obsesiv în dezbaterile forumului păcii<sup>305</sup>. În realitate, episodul Böhm nu face decât să ilustreze lipsa de adaptare a liderilor Conferinței de pace la rapiditatea evoluțiilor din Europa Centrală: informațiile circulau

297. A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar 78, f. 5.

298. Ferenc Tibor Zsuppán, *The Hungarian Soviet Republic and the British Military Representatives, April-June 1919*, în „The Slavonic and East European Review”, XLVII, 108/1969, p. 218.

299. Böhm căzuse în dizgrație după înfrângerile din aprilie 1919, fiind sacrificat în timpul crizei de guvern de la începutul lui mai.

300. F.R.U.S., P.P.C., 1919, vol. VII, pp. 254-255; A.D. Low, *The Soviet Hungarian Republic and the Paris Peace Conference*, în „Proceedings of the American Philosophical Society”, New Series, vol. 53, part 10, 1963, pp. 83-85; Idem, *The First Austrian Republic and Soviet Hungary*, în „Journal of Central European Affairs”, no. 20/1960, pp. 196-201.

301. F.R.U.S., P.P.C., 1919, vol. VII, p. 255-256.

302. Iată cum îl caracterizau serviciile secrete românești în primăvara lui 1921: „Jidan, ca de 45 de ani, fost călăf de comersant; autodidact; recunoscut ca un mare organizator” (A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Relații cu România, 1919-1929, vol. 84, f. 19).

303. F.R.U.S., P.P.C., 1919, vol. VII, pp. 304-308.

304. Arno J. Mayer, *The Politics and Diplomacy of Peacemaking, Containment and Counter-revolution at Versailles, 1918-1919*, Knopf, New York, 1967, pp. 842-847; M. Ormos, *From Padua to the Trianon...*, p. 322. Se pare că la negocieri a participat și contele István Bethlen (A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Presă, 1920-1923, vol. 25, f. 53-54).

305. F.R.U.S., P.P.C., 1919, vol. VII, pp. 480-481.



greu, telegramele ajungeau la Paris cu o întârziere de câteva zile, iar Conferința a sperat, pentru o clipă, că Böhm putea reprezenta acea soluție miraculoasă care să descâlcească ghemul de interese profund contradictorii reprezentat de „chestiunea maghiară”<sup>306</sup>. Nu era decât o iluzie !

După cum deja am sugerat, băjbăielile Consiliului Suprem au fost spulberate chiar de Kun prin atacarea trupelor române la 20 iulie 1919<sup>307</sup>. Clemenceau și alți conducători Aliați erau temători la început că românii nu vor fi capabili să reziste<sup>308</sup>. Dar la 24 iulie, după patru zile de retragere, armata română, care ținuse doar două divizii pe Tisa, și-a adus rezervele sale strategice și a contraatacat<sup>309</sup>. În doar câteva zile, românii au obținut o victorie importantă<sup>310</sup>, care nu numai că i-a adus înapoi pe Tisa, dar le-a și deschis calea către Budapesta<sup>311</sup>. La 3 august 1919, armata română a intrat în capitala Ungariei<sup>312</sup>, părăsită de către guvernul comunist încă de la 1 august<sup>313</sup>.

Béla Kun, adevăratul lider al regimului bolșevic de la Budapesta, ca și Mihály Károlyi înaintea sa, a obținut mandatul pentru conducerea țării ca urmare a atitudinilor sale explicite în domeniul politicii externe. Fiind un apropiat al lui Lenin, părea foarte probabil ca el să atragă de la Rusia sovietică ceea ce Károlyi eșuase să obțină din partea puterilor occidentale, adică un sprijin concret pentru politica externă maghiară. Oricum, în calitate sa de comisar al poporului pentru afacerile externe, Kun nu a schimbat – nici nu o putea face – țelul de bază al politicii externe maghiare : menținerea integrității teritoriale a Ungariei istorice. S-a bucurat de popularitate atât timp cât a lăsat impresia că îi stă în putere să atingă acest obiectiv ; a pierdut încrederea poporului și pe cea a apropiaților săi atunci când a devenit evident că Lenin nu-i putea oferi decât încurajări și „salutări tovarășești”. Decizia de a-i ataca pe români pare sinucigașă, însă

306. Vaida-Voevod, la 27 iulie 1919, punând din nou punctul pe i : „...nici Böhm, nici oricare altul nu e mai bun decât Kun, ci numai dezarmarea Ungariei poate remedia situația” (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar 78, f. 5).

307. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 53-54; Constantin Botoran, *Atacul armatei ungare împotriva trupelor române pe Tisa*, în „Revista de istorie militară”, nr. 3/1991, pp. 22-24.

308. *D.B.F.P.*, vol. I, p. 163.

309. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, pp. 274-276.

310. Se pare că guvernul român era bine informat în privința planurilor de atac ale Armatei Roșii maghiare (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, p. 75); vezi și Jean Nouzille, *The July Campaign of the Hungarian Red Army against Romania as Seen by France*, în vol. *War and Society...*, vol. XX, p. 83; L. Bánai, *Din istoricul evenimentelor de după unirea Transilvaniei cu România*, în „Studii. Revistă de istorie”, XVII, nr. 3/1964, p. 475.

311. R. Băldescu, *op.cit.*, pp. 173-206.

312. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 290; în toamna lui 1919 și primăvara lui 1920, colonelul (ulterior generalul) Gheorghe Ruscescu a fost subiectul unei anchete privitoare la faptul că ocupase Budapesta fără a fi primit ordine explicite în acest sens, anchetă concretizată prin rezoluția din 5 iunie 1920 a generalului Constantin Christescu, șeful Marelui Stat-Major : „faptul că a mers la Budapesta ca să o ocupe, fără a fi primit ordine, este, după mine, un act temerar, care șade bine unui cavalerist, mai ales în fața cu un dușman care ne-a amenințat întotdeauna de a ne ocupa Capitala numai cu un escadron de honvezi” (*apud* Adrian Pandeia, *Românii la Budapesta*, în „Document. Buletinul Arhivelor Militare Române”, an II, nr. 2(6)/1999, p. 21).

313. *D.B.F.P.*, vol. VI, p. 116.

era unica opțiune disponibilă. Altfel, ar fi fost înlăturat fie printr-o manevră internă, fie printr-o intervenție externă. Cele 133 de zile ale experimentului bolșevic din Ungaria au reprezentat o deslușită dovadă că „naționalismul maghiar... cu cât se schimbă, cu atât rămâne același”<sup>314</sup>.

Din punctul de vedere al României, instalarea unui regim comunist la Budapesta s-a dovedit o adevărată mană cerească : a oferit o justificare perfectă pentru acțiuni militare la o scară extinsă împotriva inamicului principal. Ezitățile Conferinței în privința căilor de rezolvare a crizei maghiare și interesele conflictuale care au blocat posibilitatea unei acțiuni intervenționiste concertate a marilor puteri au permis românilor, obligându-i chiar, să adopte o politică cu un grad ridicat de periculozitate, dar care oferise de atâtea ori rezultate excelente, aceea a faptului împlinit. O spunea Alexandru Vaida-Voevod, la 2 august 1919, deci în ajunul ocupării Budapestei de către armata română : „ne-am face de râs dacă *nu* am ocupa Budapesta. Cei 5 se vor supune în fața faptului împlinit. Nu ne putem opri fără ca, după jertfele în bani și sânge, *noi* să dictăm condițiile de armistițiu... Alerge dl Clemenceau și ceilalți 4 după noi cum au alergat după Kuhn Béla (s.n.)”<sup>315</sup>. Este drept că „alergarea” pe care o sugera Vaida a fost extrem de spectaculoasă în lunile care au urmat, ea neîncheindu-se decât o dată cu instalarea guvernului... Vaida-Voevod !

---

314. *Apud* George Barany, *Hungary: From Aristocratic to Proletarian Nationalism*, în vol. *Nationalism in Eastern Europe*, ed. by Peter F. Sugar and Ivo J. Lederer, University of Washington Press, Seattle, 1969, p. 259.

315. A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar 78, f. 9-10.

## Capitolul al IV-lea

# **Românii la Budapesta**

## **(august – noiembrie 1919)**

### **1. Conferința de pace de la Paris și ocupația românească din Ungaria**

După zece-unsprezece secole de atitudine în general defensivă în relațiile cu maghiarii, românii își luau acum, în vara lui 1919, o revanșă glorioasă. Se realiza un fapt de negândit fie și cu câțiva ani mai devreme: disprețuiții valahi ajungeau să cucerească marea Budapestă, capitala inamicului secular. În plus, această victorie era obținută fără sprijinul direct al vreunei mari puteri, iar cei îngenuncheați nu erau numai maghiarii, ci și bolșevicii. Crezând că acționaseră în întâmpinarea dorinței exprese a aliaților lor și în interesul tuturor părților, românii se așteptau la gratitudine<sup>1</sup>. Însă chiar dacă presa franceză a salutat victoria românească<sup>2</sup>, iar autoritățile de la Belgrad i-au felicitat pe români pentru că „au adus un serviciu întregii omeniri”<sup>3</sup>, artizanii păcii de la Paris au privit, de la început, cu mare răceală reușita românilor.

Atunci când Herbert Hoover a anunțat că românii au intrat în Budapesta, Georges Clemenceau și-a exprimat plastic stupefacția: „Consiliul nu poate nici să-i condamne, nici să-i felicite pe români; cel mai bine este probabil ca el să nu spună nimic”(!), iar reprezentantul Statelor Unite, Frank Polk<sup>4</sup>, considera că românii greșeau și îi amenința cu retragerea sprijinului american<sup>5</sup>. De altfel, cu două zile înainte ca la Paris să ajungă

---

1. *Documents on British Foreign Policy, 1919-1939*, First Series, vol. VI, 1919, ed. by E.L. Woodward and Rohan Butler, Londra, 1956, p. 236.

2. *Desăvârșirea unității național-statale a poporului român. Recunoașterea ei internațională. 1918, Documente interne și externe, iulie 1919 – octombrie 1919*, vol. IV, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1986, p. 80; A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 137-138; vezi și Dumitru Preda, Vasile Alexandrescu, Costică Prodan, *În apărarea României Mari, Campania armatei române din 1918-1919*, Ed. Enciclopedică, București, 1994, pp. 296-297.

3. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 26, f. 6 și 62.

4. Frank Lyon Polk a preluat, după 28 iulie 1919, de la secretarul de stat Robert Lansing, conducerea delegației americane prezente la Conferința de pace de la Paris (Ion Stanciu, *Aliați fără alianță. România și SUA, 1914-1920*, Ed. Albatros, București, 1992, p. 209).

5. *D.B.F.P.*, vol. I, pp. 308-312.

vestea căderii Budapestei, liderii Conferinței deciseră că înaintarea românească trebuia oprită și că în nici un caz nu trebuia acceptat ca românii să impună Ungariei vreun armistițiu separat<sup>6</sup>.

Temerile celor de la Paris nu erau nejustificate. Când a înțeles că intrarea armatei române în Budapesta era inevitabilă, Ion I.C. Brătianu a părăsit Bucureștiul, special pentru a nu putea primi mesajele Conferinței, care cereau oprirea înaintării trupelor și abținerea de la cucerirea capitalei maghiare. Astfel, o telegramă cu acest conținut, trimisă de ministrul de externe francez, Stephen Pichon<sup>7</sup>, i-a parvenit lui Brătianu abia la 4 august și a și fost respectată „în literă” ei, adică armata română și-a oprit ofensiva, însă numai după ce trecuse deja la vest de Dunăre<sup>8</sup>. Iar în privința armistițiului, liderii români se dovedeau consecvenți: au înaintat maghiarilor o propunere de convenție de armistițiu<sup>9</sup> aproape identică cu cea de la 3 mai, de la finalul luptelor desfășurate în a doua jumătate a lunii aprilie<sup>10</sup>. Singurele diferențe erau cele care se refereau la noua situație apărută datorită prezenței armatei române la Budapesta: retragerea la răsărit de Tisa urma să se desfășoare numai după îndeplinirea tuturor obligațiilor asumate de partea maghiară (în primul rând, dezarmarea totală, dar și livrarea unor mari cantități de material militar și de cale ferată), iar retragerea în spatele liniei de frontieră deja stabilită la Paris trebuia făcută numai după semnarea Tratatului de pace!

Sosirea la Paris a știrilor despre intențiile românești în privința relațiilor cu Ungaria a stârnit reproșuri violente din partea diriguitorilor Conferinței de pace. Exemplară a fost reacția ministrului de externe britanic, Arthur Balfour: „guvernul român se consideră pe sine ca fiind absolut independent, a acționat și a înaintat condițiile sale ca și cum guvernele Aliate și Asociate n-ar fi existat... dl Brătianu acționează acum ca un șef al unui stat independent care negociază cu un alt stat, la fel de independent”<sup>11</sup>. Același Balfour îi întreba pe francezi dacă nu cumva armata română se afla sub comanda lui Franchet d'Esperey, pentru ca acesta să poată ordona retragerea din Ungaria<sup>12</sup>. Americanul Frank Polk se exprima și el extrem de sever cu privire la lipsa de respect față de Conferință pe care o manifesta România, considera că prezența românilor la Budapesta va determina o reacție națională în Ungaria și solicita Aliaților presiuni de natură economică împotriva statului român, „ca acelea pe care el le făcuse în numele Statelor Unite”<sup>13</sup>. Și premierul francez Georges Clemenceau cerea ca românii să fie atenționați cu privire la politica greșită pe care o urmau<sup>14</sup>.

Au fost însă și lideri Aliați care au recomandat moderație față de români. Astfel, ministrul francez de externe Pichon credea că nu era de dorit ca românii să fie amenințați, deoarece, „chiar dacă nu se supun ordinelor, ei ajută cauza Aliată [și] nu merită să fie tratați drept inamici”<sup>15</sup>. Iar ministrul de externe al Italiei, Tomasso Tittoni, ni se arăta cel

6. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VII, Washington, 1946, pp. 480-483, 490-491.

7. *A.M.A.E., Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 133.

8. Gheorghe I. Brătianu, *Acțiunea politică și militară a României în 1919 în lumina corespondenței diplomatice a lui Ion I.C. Brătianu*, Ed. Cartea Românească, București, 1940, pp. 131-132.

9. *A.N.I.C., Fond Vaida-Voevod*, dosar 248, f. 1-3.

10. *Vezi Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. III, pp. 362-363, și vol. IV, pp. 78-79.

11. *D.B.F.P.*, vol. I, p. 337.

12. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VII, p. 508.

13. *Ibidem*, pp. 508-510.

14. *Ibidem*, p. 529.

15. *D.B.F.P.*, vol. I, p. 313.

mai favorabil, considerând că, în fond, românii fuseseră invitați să meargă la Budapesta, ceea ce și făcuseră, deci nemeritând oprobriul reuniunii pariziene<sup>16</sup>. Nici militarii francezi nu se arătau deranjați de reușita românească, mareșalul Ferdinand Foch punând accentul pe faptul că doar cu ajutorul României se putea realiza dezarmarea Ungariei<sup>17</sup>. Din păcate, nici Pichon, nici Tittoni, nici Foch nu dețineau rolul decisiv în adoptarea deciziilor Conferinței. În consecință, deși opiniile lor au condus uneori la moderarea tonului față de România, alții au fost cei care au stabilit atitudinea Consiliului Suprem față de „rebelul” est-european.

S-a decis, la 4 august 1919, trimiterea în Ungaria a unei misiuni militare formate din generali Aliați, care să reprezinte la Budapesta forumul păcii de la Paris<sup>18</sup>. Iar a doua zi, la 5 august, Consiliul Suprem a stabilit componența misiunii<sup>19</sup> și atribuțiile acesteia<sup>20</sup>. Respectivii ofițeri superiori Aliați trebuiau să intre în legătură cu guvernul maghiar pentru a asigura respectarea armistițiului, să raporteze despre evoluțiile din Ungaria și să inițieze contacte cu ofițerii superiori care conduceau trupele românești, pentru a preveni vreo acțiune ce ar fi putut să „trezească sentimentul naționalist în Ungaria”. De asemenea, i se reamintea misiunii că frontierele Ungariei fuseseră deja stabilite și comunicate părților interesate, că românii trebuiau să se retragă după ce se realiza dezarmarea maghiarilor, că se ridicase blocada, că forumul păcii nu intenționa să se amestece în afacerile interne ale Ungariei, dar și că Aliații nu puteau negocia decât cu „un guvern de încredere”<sup>21</sup>.

La 4 august, Consiliul Suprem a trimis o telegramă guvernului român, căruia i se cerea supunerea armatei române la politica stabilită de reuniunea de la Paris și comunicată prin intermediul „misiunii generalilor”; de asemenea, românilor li se atrăgea atenția asupra pericolului izbucnirii unor incidente neplăcute din perspectiva păcii și a reconstrucției; în sfârșit, se sublinia în respectiva telegramă faptul că aceia care vor cauza incidente „nu vor fi iertați prea ușor și nu se vor putea baza pe bunăvoința popoarelor Antantei”<sup>22</sup>. Aliații tatonau guvernul român nu numai în privința acțiunilor din Ungaria, ci și în atât de importanta chestiune a petrolului românesc, reprezentanții Franței și Marii Britanii de la București chestionându-l pe Ion I.C. Brătianu, la 5 august, cu privire la „cooperarea pentru dezvoltarea industriei petroliere din România”<sup>23</sup>.

Răspunsurile și acțiunile guvernului român nu au intersectat însă orizontul de așteptare al liderilor marilor puteri. Românii erau hotărâți să se instaleze pe o perioadă mai lungă la Budapesta, în acest scop făcând cunoscute, la 5 august, locuitorilor capitalei ungare regulile ce trebuiau respectate<sup>24</sup> și trimițând în aceeași zi un ultimatum guvernului maghiar

16. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VII, pp. 481-482, 507, 510.

17. *Ibidem*, p. 508.

18. *Ibidem*, pp. 507-510.

19. Respectiva misiune Interaliată era alcătuită din generalul american Harry Hill Bandholtz, generalul britanic Reginald Gorton, generalul italian Ernesto Mombelli și generalul francez Jean Cezar Graziani.

20. *Ibidem*, pp. 529-530, 542-543.

21. *Ibidem*.

22. *Ibidem*, pp. 517-518; A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 142, 147.

23. *Ibidem*, f. 143. Folosindu-se de opoziția americană față de o implicare exclusivă a Franței și Marii Britanii în exploatarea petrolului românesc, Brătianu i-a amânat pe anglo-francezi (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, p. 98).

24. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, p. 85.

pentru semnarea armistițiului<sup>25</sup>. Era o nesocotire a dorințelor emise de potențaii de la Paris, dorințe comunicate românilor și prin intermediul colonelului italian Guido Romanelli, aflat la Budapesta în acea perioadă<sup>26</sup>. Ultimatumul românesc a fost vehement contestat de reprezentanții Aliați din regiunea Europei Centrale: italienii Livio Borghese și Guido Romanelli, britanicii F. Williams-Freeman și Reginald Gorton și americanii Herbert Hoover, W.B. Causey și Thomas T.C. Gregory. Toți aceștia i-au sfătuit pe maghiari să ignore ultimatumul și și-au oferit serviciile ca mediatori<sup>27</sup>.

Pe cei de la Paris, acțiunea românească de impunere a unui armistițiu separat îi deranja nu numai din perspectiva „insubordonării” românilor, ci mai ales datorită faptului că aplicarea condițiilor solicitate de aceștia din urmă ar fi „privat Comisia Reparațiilor de materialul și bunurile ce aparțineau tuturor Aliaților”<sup>28</sup>. Drept urmare, s-a trimis imediat o telegramă la București prin care se interzicea formal semnarea unui nou armistițiu<sup>29</sup>, iar reprezentanții români la Conferință, Nicolae Mișu și Alexandru Vaida-Voevod, au fost convocați în după-amiaza zilei de 6 august 1919 pentru a da explicații<sup>30</sup>. Deși Mișu și Vaida s-au arătat concilianți, mimând necunoașterea deciziilor Conferinței și încercând să argumenteze că România era îndreptățită să preia din Ungaria măcar ceea ce-i aparținea (ceea ce fusese luat de armatele de ocupație germană și austro-ungară), era evident că între cele două părți existau divergențe de substanță. Spre exemplu, ministrul de externe britanic, lordul Balfour, spunea: „în ciuda drepturilor României, ea trebuie să înțeleagă că este în interesul general ca acest material să fie repartizat în mod echitabil în interesul tuturor”<sup>31</sup>. Cu alte cuvinte, Aliații, care se dovediseră incapabili să rezolve intruziunea bolșevică din mijlocul Europei, le cereau acum românilor să uite de avaturile trăite și de sacrificiile făcute pentru înfrângerea inamicului comun și să renunțe la fructele unei victorii atât de scump plătită, livrând întreaga pradă de război în „coșul comun” Aliat și așteptând ca mai apoi cineva de la Paris să binevoiască a-și aduce aminte că și România ar trebui să primească niscaiva „firimituri”<sup>32</sup>.

25. David Sherman Spector, *România și Conferința de pace de la Paris. Diplomația lui Ion I.C. Brătianu*, Institutul European, Iași, 1995, p. 215.

26. Vezi Guido Romanelli, *Nell'Ungheria di Béla Kun e durante l'occupazione militare romana: la mia missione, maggio-novembre 1919*, Udine, 1964, pp. 272, 274-275, 288-289.

27. Eva S. Balogh, *Romanian and Allied Involvement in the Hungarian Coup d'État of 1919*, în „East European Quarterly”, vol. IX, no. 3/1975, pp. 300-301.

28. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VII, p. 549.

29. *Ibidem*, pp. 550-551, 555; A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 150.

30. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 91-94.

31. *Ibidem*, p. 93.

32. Constantin Diamandy îi scria de la Budapesta, lui Ion I.C. Brătianu, la 3 septembrie 1919: „Și acum apare și mai clar datoria noastră de a ne fi asigurat, cel puțin în parte, dreptul nostru aici. Cine ne garantează că... cei patru generali... vor fi în măsură și vor avea puterea să facă acea distribuire de premii după merite, care ni se promite, fără însă a ni se preciza nici data, nici posibilitatea unei asemenea serbări” (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, f. 267).

## 2. Românii și lovitura de stat de la Budapesta

În acest context, la Budapesta a avut loc o lovitură de stat. Guvernul condus de Gyula Peidl<sup>33</sup>, instalat la putere la 1 august<sup>34</sup>, după fuga lui Kun, a fost înlăturat la 6 august de către un grup condus de arhiducele Joseph (Iosif sau, mai corect, József) de Habsburg, un văr îndepărtat al împăratului Carol, și de István Friedrich<sup>35</sup>. Arhiducele – care fusese numit *homo regius* (reprezentant al monarhului) de către regele Carol al IV-lea în octombrie 1918 – a declarat că prelua funcția de regent al țării și l-a numit pe Friedrich prim-ministru. În acel moment, românii dețineau cea mai mare parte a Budapestei, deci părea imposibil ca o lovitură de stat să se fi putut desfășura fără acceptul lor. În plus, se părea că guvernul Peidl fusese înlăturat cu asentimentul armatei române, deoarece nu acceptase armistițiul cerut de către aceasta. Imediat au început să apară acuzații la adresa României: ea „stabilise un guvern reacționar care era contrar politicii Aliate”<sup>36</sup>. Reprezentanții Aliaiți din capitala Ungariei certificau implicarea românească în schimbarea guvernului maghiar<sup>37</sup>. La Paris, resentimentele împotriva României atinseseră o culme: Clemenceau considera că așa ceva „nu putea fi tolerat”; Hoover stopase aprovizionarea Ungariei pentru a nu oferi astfel provizii românilor; Balfour aducea în discuție ruperea relațiilor cu România și propunea chiar instituirea unei blocade împotriva statului român; în sfârșit, se relua chiar o discuție mai veche privitoare la apartenența României la tabăra Aliat<sup>38</sup>.

Deși românii au dezmințit imediat orice implicare în lovitura de stat de la Budapesta<sup>39</sup>, Aliaiții aveau nevoie de un „țap ispășitor” pentru a prelua responsabilitatea aducerii la putere în Ungaria a unui guvern „reacționar”. Presa din Franța și Marea Britanie putea fi temperată doar prin poziția Consiliului Suprem care își declina implicarea în evenimentele din Ungaria. În realitate, schimbarea de guvern de la Budapesta s-a produs printr-o acțiune nemijlocită a unuia dintre nenumăratele grupuri contrarevoluționare din Ungaria, grup care a beneficiat de concursul reprezentanților italieni și britanici de la fața locului.

Era foarte clar că nici un politician maghiar nu ar fi îndrăznit să acționeze fără a fi discutat mai întâi cu emisarii Aliaiți<sup>40</sup>. Telegramele trimise de la Budapesta de diverși ofițeri Aliaiți nu indicau, inițial, nici un fel de resentimente față de schimbarea politică din Ungaria. Abia când cei de la Paris au dat tonul aruncării responsabilității în seama românilor, s-a schimbat – și nu în întregime – atitudinea reprezentanților Aliaiți de la

33. Acest guvern cuprindea și membri social-democrați care făcuseră parte din fostul guvern dominat de bolșevici (Garbai, Agoston și alții). Era un guvern de „stânga”, o creație parțială a negocierilor desfășurate la Viena în a doua jumătate a lui iulie 1919, dar și a acțiunilor misiunii italiene de la Budapesta (*D.B.F.P.*, vol. VI, p. 132).

34. Mária Ormos, *From Padua to the Trianon, 1918-1920*, Social Science Monographs; Atlantic Research and Publications, Highland Lakes, New Jersey, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1990, p. 327.

35. E.S. Balogh, *op.cit.*, p. 297.

36. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VII, p. 606.

37. *Ibidem*, pp. 604-605 și vol. XI, p. 374.

38. *Ibidem*, vol. VII, pp. 606-607.

39. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, p. 98; *D.B.F.P.*, vol. I, pp. 405, 408.

40. E.S. Balogh, *op.cit.*, p. 303.

Budapesta față de tandemul Joseph-Friedrich. N-au fost luate în considerare nici măcar dezmințirile făcute de însuși arhiducele Joseph, deși ostilitatea sa față de români era cunoscută : comandase trupele austro-ungare în bătălia de la Mărășești și fusese candidatul principal la tronul României atunci când se pusese problema înlocuirii lui Ferdinand<sup>41</sup>. Nici măcar disensiunile manifeste dintre Joseph și Friedrich, pe de o parte, și autoritățile române din Ungaria, pe de altă parte, nu au reușit să-i convingă pe membrii Consiliului Suprem în privința nevinovăției românilor<sup>42</sup>. Până la urmă, deși au încetat acuzele privitoare la instalarea guvernului Friedrich, versiunea care s-a impus în cercurile Conferinței a fost aceea că noul guvern maghiar „nu apăruse prin dorința populară, ci printr-o lovitură de stat executată de un mic grup de poliție aflat sub protecția unei armate străine”<sup>43</sup>. Cu alte cuvinte, românii erau acuzați de pasivitate. Era însă o acuzație inconsistentă. Pe de o parte, Conferința i-a atenționat pe români să nu se implice în afacerile interne ungurești, iar pe de altă parte, i-a acuzat că nu au protejat guvernul Peidl de inamicii săi politici<sup>44</sup>.

În zilele noastre, și în istoriografia română, și în cea maghiară, s-a demonstrat neimplicarea armatei române în lovitură de stat din Ungaria. Cu toate acestea, reapar uneori ecouri ale acuzațiilor nefondate cu privire la contribuția guvernului Brătianu la înlăturarea social-democraților lui Peidl<sup>45</sup>. Dacă în cazul istoricului american David Sherman Spector este vorba despre o scăpare evidentă în cadrul unei lucrări în general de înaltă ținută științifică, în cel de-al doilea caz nu este vorba decât de o gândire deficitară, axată doar pe nefericita teorie a luptei de clasă ca „motor al istoriei”. Lui Augustin Deac, deși nu aduce nici un fel de dovezi directe, i se pare firesc ca Ion I.C. Brătianu, reprezentantul „claselor dominante” de la București, să fi simpatizat cu „clasele aristocratice ungare din jurul fostei camarile imperiale”. Din păcate, realitatea istorică nu se potrivește cu simplitatea gândirii de tip stalinist a lui Deac.

Această realitate istorică a fost evidențiată de Constantin Diamandy, Înalțul Comisar al guvernului român la Budapesta, într-o încercare din aprilie 1921 de a reconstitui evenimentele de la începutul ocupației românești în Ungaria, încercare menită a-i servi spre informare ministrului de externe din acea vreme, Take Ionescu. Scrisa Diamandy în raportul său : „...chiar din primele zile am înțeles că, deși nu voiam a da impresiunea că ne amestecăm în afacerile lăuntrice ale Ungariei, totuși trebuia să căutăm ca să întărim

41. Joseph S. Roucek, *Contemporary Roumania and Her Problems : A Study in Modern Nationalism*, Stanford University Press, Stanford, 1932, p. 46 ; D.S. Spector, *op.cit.*, nota 53, p. 245 ; presa românească din acea perioadă îl numea pe Joseph „Habsburgul favorit al șovinistilor maghiari” (*apud* Ion Calafeteanu, *Politică și interes național în România interbelică*, Ed. Enciclopedică, București, 1997, p. 65).

42. Însuși István Friedrich declara, în 1921, deci după doi ani de la evenimente, că Diamandy încercase să-l înlăture și că „în acest scop a conspirat cu partidele de stânga ungare” (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, f. 99).

43. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VII, p. 803.

44. E.S. Balogh, *op.cit.*, p. 309. Ulterior, această acuzație privitoare la implicarea armatei române în instalarea unui regim reacționar la Budapesta a fost colportată și de către unii maghiari de stânga, obligați de către regimul Horthy să părăsească Ungaria (A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Relații cu România, 1919-1929, vol. 84, f. 6, 8).

45. D.S. Spector, *op.cit.*, p. 217 ; Augustin Deac, *Revizionismul ungar – permanent factor destabilizator în Europa (1920-1938)*, vol. I, Ed. Bravo Press, București, 1996, pp. 160-161.



în Ungaria acele partide sau personalități care puteau înlesni raporturile cu Ungaria pe care le doream noi. Socialiștii, democrații și în general partidele înaintate progresiste erau acelea cărora le dădeam sprijinul nostru; preocupate de chestiuni interne și sociale, ele ne prezentau garanții mai mari de bună vecinătate... acțiunea Arhiducelui se explică prin faptul că el s-a folosit de prilejul sosirii trupelor noastre, de încurcătura care s-a produs și de slăbiciunea guvernului Peidl, pentru a face lovitura de stat<sup>46</sup>. Afirmările lui Diamandy au fost confirmate și de alte surse<sup>47</sup>.

Ceea ce nu spunea însă diplomatul român era de ce, dacă autoritățile române de ocupație îi susțineau pe social-democrați, aceștia nu au izbutit să se impună la conducerea Ungariei. Motivul era destul de simplu și poate fi ilustrat printr-o frază dintr-o caracterizare pe care serviciile de spionaj românească i-au făcut-o liderului socialist Ernő Garami câțiva ani mai târziu: „Sub ocupația română, [Garami] se înapoiază la Budapesta, colindă în dreapta [și] în stânga pentru a deveni șef de guvern, cum însă – ca oricare maghiar imperialist – nu voia să știe de condițiile românești, mai cu seamă în ce privește frontiera, planul său de a forma guvern a rămas baltă”<sup>48</sup>. Oricum, era limpede că România – ca de altfel și Cehoslovacia<sup>49</sup> și Regatul Sârbilor, Croaților și Slovenilor<sup>50</sup> – nu putea să agreeze tendința prohabzburgică a guvernului Friedrich, de vreme ce orice încercare, fie și mascată, de restaurație habzburgică reprezenta o amenințare directă la adresa sa<sup>51</sup>. Toate cele trei state considerau alegerea sau numirea oricărui membru al Casei de Habsburg ca fiind un act de agresiune și se declarau gata să adopte precauțiile militare de rigoare pentru îndepărtarea pericolului<sup>52</sup>.

46. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, f. 92.

47. N.P. Comnen, *O primă experiență comunistă în Ungaria, Amintiri și documente inedite*, Madrid, 1957, pp. 54, 60-61. Comnen a fost el însuși la Budapesta în acea perioadă, îndeplinind o misiune neoficială.

48. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Relații cu România, 1919-1929, vol. 84, f. 18.

49. Jean Nouzille, *The July Campaign of the Hungarian Red Army against Romania as Seen by France*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, ed. by Peter Pastor, New York, 1988, p. 85.

50. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Belgrad-Niș, 1914-1924, vol. 26, f. 6-7; vezi și Magda Ádám, *The Little Entente and Europe (1920-1929)*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1993, p. 43.

51. Alexandru Vaida-Voevod îi scria lui Iuliu Maniu din Paris, la 21 august 1919: „Acțiunea concentrică îndreptată din primul moment în contra Arhiducelui Iosif a dat – până acuma – rezultatul dorit. «Pas de Habsburgs» mi-a fost lozinca. Am alarmat presa, pe cehoslovaci și pe iugoslavi, i-am muncit pe italieni etc.” (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 89, f. 4); vezi și *D.B.F.P.*, vol. VI, p. 153.

52. Acest fapt nu însemna însă că relațiile româno-iugoslave și cele româno-cehoslovace erau foarte strânse în acel moment. Cehoslovacii și sârbii erau îngrijorați în privința faptului că românii nu vor mai lăsa nimic de luat din Ungaria (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 188; *F.R.U.S.*, *P.P.C.*, 1919, vol. VII, pp. 658-659 și *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 106-108), iar sârbii, în plus, se temeau ca românii, în euforia victoriei din Ungaria, să nu încerce să rezolve prin mijloace militare chestiunea controversată a Banatului (*D.B.F.P.*, vol. VI, p. 192; M. Ormos, *op. cit.*, p. 336). Zvonurile despre un potențial atac românesc împotriva sârbilor au ajuns și la Paris (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 95, f. 8-9).

### 3. Raporturile dintre autoritățile civile și militare românești și reprezentanții Aliați la Budapesta

Revenind la ocupația românească din Ungaria și la atitudinea Conferinței de pace de la Paris față de prezența armatei române la Budapesta, trebuie spus că elementul fundamental al disensiunilor dintre statul român și marile puteri l-a constituit chestiunea rechizițiilor. Membrii Consiliului Suprem, plecând de la informațiile transmise de către emisarii lor de la Budapesta, au lansat o întreagă serie de acuzații la adresa românilor, cu privire la o largă varietate de neglijări: răspândirea violenței și a jafului, depozitarea Ungariei de o mulțime de bunuri de stat și private, în special locomotive și material rulant, înfometarea populației prin rechiziții și prin împiedicarea importurilor și, în sfârșit, prelungirea ocupației pentru atingerea scopurilor de mai sus<sup>53</sup>.

Înainte de a analiza veracitatea acestor acuzații, este necesară prezentarea câtorva aspecte privitoare la contextul în care a avut loc ocupația românească în Ungaria. În primul rând, nu trebuie uitată moștenirea istorică emoțională a unor evenimente relativ recente: lunile lungi și însângerate de confruntare din 1916 și 1917, suferințele populației înfometate din Moldova încercuită, dura ocupație germană și austro-ungară a Munteniei, rușinosul Tratat de la București<sup>54</sup> din mai 1918, și tratamentul brutal, real sau exagerat, la care au fost supuși românii de către maghiari după armistițiu. La fel ca și francezii în relație cu Germania, românii au găsit justificată o atitudine care să slăbească inamicul și să-l „pună la plată”<sup>55</sup>. Într-o telegramă adresată lui Nicolae Mișu, la Paris, la 9 august 1919, Brătianu își exprima nedumerirea în legătură cu unele acțiuni ale Aliatilor, care îi lăsaseră un gust amar: în timpul luptelor cu maghiarii, „la Viena, reprezentanți ai Aliatilor tratau cu unguri care nu aveau nici un fel de calitate oficială” și „el nu-și poate, de asemenea, închipui că materialul de război de care inamicul s-a servit în contra lui pentru ofensiva sa ar putea să fie ocrotit de condițiunile unor înțelegeri anterioare pentru a căror respectare nu existaseră mijloace”. În final, premierul român își exprima „penibila surprindere de a vedea cu ce simțăminte inamicale și nedrepte suntem tratați”<sup>56</sup>.

În al doilea rând, românii puneau în balanță rechizițiile lor din Ungaria cu alimentele, petrolul și materialul rulant care fuseseră luate de către germani, austrieci și maghiari, mai ales pentru că o parte importantă dintre aceste bunuri se afla în Ungaria, fiind lăsată de către armata feldmareșalului August von Mackensen<sup>57</sup>. Nemulțumiți de felul în care erau

53. Vezi *D.B.F.P.*, vol. I, pp. 337-340, 357-358, 368, 388, 395, 408-409, 462, 468, 490-491, 498-500, 505-507, 630-632; *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VII, pp. 507, 528-529, 533, 548-549, 604-605, 613-615, 654-657, 681-682, 684-685, 774-778, 819-822, 836-837 și vol. VIII, pp. 59-60, 85-86, 111-112, 554-555, 570-573, 678.

54. Sau „blăstămatul tratat de la București”, cum îl numea Nicolae Iorga (*România contemporană de la 1904 la 1930, Supt trei regi, Istorie a unei lupte pentru un ideal moral și național*, ed. de Valeriu și Sanda Răpeanu, Ed. Pro, f.l., 1999, p. 269).

55. Glenn E. Torrey, *The Romanian Intervention in Hungary, 1919*, în *War and Society...*, vol. XX, p. 312.

56. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 58, f. 164.

57. *D.B.F.P.*, vol. I, p. 332.

tratate cererile lor de reparații la Paris<sup>58</sup>, românii se simțeau îndreptățiți să-și preia partea imediat<sup>59</sup>. Propriul lor popor fiind înfometat, liderii români au crezut că erau mai mult decât generoși pentru că încercau chiar să-i hrănească pe foștii inamici, în special datorită faptului că regimul Kun fusese acela care crease haos economic în Ungaria. Sau, așa cum își reamintea Constantin Diamandy în aprilie 1921, „n-a fost ușor, pentru că totul era dezorganizat de bolșevici și nu găseam adesea concursul necesar pe lângă autoritățile maghiare”<sup>60</sup>. Cu siguranță că exista o anumită ipocrizie în criticismul Aliaților față de România, de vreme ce chiar în acel moment ei înșiși înfometau Germania<sup>61</sup>.

În al treilea rând, trebuie să se țină cont că ocuparea Budapestei s-a suprapus momentului de apogeu al unei controverse mai largi dintre România și marile puteri. Existau la Paris luări de poziție nefavorabile României în legătură cu locul și rolul țării la Conferința de pace, cu reparațiile, frontierele, protecția minorităților, toate acestea fiind exacerbate de comportamentul nesupus și orgolios al lui Ion I.C. Brătianu. Românii s-au simțit jigniți și erau suspicioși în legătură cu intențiile Aliaților, care, nemulțumiți fiind, aveau tendința să-i trateze ca pe niște copii neascultători. Chiar din momentul în care românii au intrat în Budapesta, Aliații au început să facă reproșuri<sup>62</sup>, anulând astfel din start orice șansă de cooperare. Relațiile personale ostile dintre ofițerii români și reprezentanții Aliați la Budapesta au exacerbât lipsa reciprocă de încredere și înțelegere<sup>63</sup>. Neincluderea unui reprezentant român în misiunea militară Interaliată<sup>64</sup>, care a căutat să supervizeze ocupația, a fost o greșală, iar comportamentul celor patru militari Aliați și al subordonaților lor a sporit această eroare<sup>65</sup>. De asemenea, exista o rivalitate personală între ofițeri

58. Nu fusese admis nici un reprezentant al României în Comisia Reparațiilor a Conferinței de pace de la Paris (Emilian Bold, *Diplomația de conferințe, Din istoria relațiilor internaționale între anii 1919-1933 și poziția României*, Ed. Junimea, Iași, 1991, pp. 35-36).

59. Brătianu îi scria lui Constantin Diamandy, la Budapesta, la 19 august 1919: „Veți reaminti că aceste nevoi ale României, arătate deja de mai mult de un an, n-au putut găsi o rezolvare din partea Aliaților și că, deși la un moment dat am întrezărit posibilitatea de a ni se rede 400 de locomotive, ulterior au fost reduse la 100, iar din acestea, așteptate de 6 luni, nu ne-au parvenit cu cele mai mari dificultăți decât 40” (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, p. 127).

60. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, f. 93.

61. G. Torrey, *op.cit.*, p. 313.

62. Încă din 6 august, Hoover îi scria lui Balfour despre *imensele* rechiziții de alimente ale armatei române din Ungaria (*Ibidem*, vol. VI, pp. 29-30).

63. *Ibidem*, vol. I, pp. 454, 462, 505 și vol. VI, pp. 170, 196. I.I.C. Brătianu le scria lui Victor Antonescu și Emanoil Lahovary, ambasadorii României de la Paris și Roma, la 14 august 1919: „acțiunea reprezentanților Aliați împotriva românilor la Pesta a distrus toate posibilitățile de apropiere, deoarece maghiarii se consideră protejați de Antantă contra noastră și nu mai au nici un interes de a realiza un acord cu România” (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 178).

64. Includere recomandată însă de către diplomatul britanic George Russel Clerk (*D.B.F.P.*, vol. I, p. 884) și de Frank Rattigan, ministrul Imperiului Britanic la București (*Ibidem*, vol. VI, p. 270).

65. *Ibidem*, vol. VI, pp. 268-270; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 134-135. „Generalii Aliați, fără a ține seama de realitate sau de împrejurări, se țineau rigid de primele lor ordine de la Paris; sau erau lăsați fără instrucțiuni și nu li se dăduse latitudinea necesară. Nu o dată, în convorbirile ce le aveam, se tânguiau de aceasta”, avea să noteze, în aprilie 1921, Constantin Diamandy (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, f. 93).

și una între interesele lor naționale conflictuale<sup>66</sup>. Italienii au urmat propriile lor politici și locotenent-colonelul Guido Romanelli a fost în mod special ostil față de România<sup>67</sup>. Francezii au tins să-i sprijine pe români<sup>68</sup>, în timp ce misiunile britanică și americană au fost extrem de critice la adresa ocupației românești, generalii Gorton și Bandholtz manifestându-se vehement împotriva românilor<sup>69</sup>. În consecință, prestația misiunii militare Interlimate a fost pe ansamblu nefavorabilă românilor, i-a încurcat și i-a încurajat să fie necooperanți și resentimentari<sup>70</sup>.

#### 4. Tensiuni între România și puterile anglo-saxone

În a doua jumătate a lunii august 1919, atitudinea Conferinței de pace față de România suferă o schimbare sensibilă. Începe să se facă simțită o anumită polarizare a marilor puteri în privința atitudinii față de România. Pe de o parte, Statele Unite și Marea Britanie continuă să promoveze un ton dur față de „rebelul” sud-est-european, în timp ce Franța și Italia devin moderate, încercând să găsească diverse justificări pentru acțiunile românești<sup>71</sup>. De altfel, prima replică a lui Brătianu la notele trimise de Conferință la București în primele două săptămâni din august 1919 ajunge la Paris la 14 august. Textul acestui răspuns românesc indică faptul că guvernul român nu era deloc impresionat de reproșurile primite din partea reuniunii păcii, ba chiar își permitea să manifeste o siguranță de sine și o fermitate pe care nici un alt stat „cu interese limitate” nu și le îngăduise. Guvernul României se declara „extrem de neplăcut surprins” de acuzațiile ce-i fuseseră aduse, considera că nu le „merita” și preciza explicit că „România nu și-a schimbat cererile teritoriale ca urmare a victoriei, dar consideră că noile eforturi militare făcute ca urmare a ofensivei maghiare, ca și serviciile aduse civilizației o îndreptățesc din nou să-și afirme drepturile”. România dorea să colaboreze cu Aliații la Budapesta, însă se sublinia faptul că prezența reprezentanților Aliați în capitala ungară se datora în

66. *D.B.F.P.*, vol. VI, p. 282; vezi și Harry Hill Bandholtz, *An Undiplomatic Diary, by the American Member of the Inter-Allied Military Mission to Hungary, 1919-1920*, ed. by Fritz-Konrad Kruger, New York, 1933, pp. 20, 32, 35, 57, 79, 105, 110, 125, 331.

67. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 35, f. 168. Datorită insistențelor delegației românești de la Paris, ministrul de externe italian, Tomasso Tittoni, i-a declarat lui Victor Antonescu că „l-a chemat la ordine pe Romanelli și s-au dat instrucțiuni ca generalul italian care comanda trupele la Budapesta să se întâlnească cu Diamandy” (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Paris, 1914-1924, vol. 3, f. 479).

68. Militarii francezi își continuau politica de simpatie față de români, Ministerul de Război al Franței reluând livrarea de material militar („ravitaieria”) către România, deși Consiliul Suprem interzisese acest lucru (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, Partea a II-a, vol. 58, f. 332-333).

69. *F.R.U.S.*, *P.P.C.*, 1919, vol. XII, pp. 635-735.

70. Interesantă este opinia lui Clerk în această privință: „Now the generals are all very comfortably lodged in various palaces of Hungarian magnates, they are smiled over by all Hungarians, and they have about as much sense of political realities as a stuffed dog” („Generalii sunt în momentul de față instalați confortabil în diferite palate ale magnaților unguri, toți maghiarii le zâmbesc larg, iar ei percep realitățile politice tot atât de bine ca un câine împăiat”), (*D.B.F.P.*, vol. VI, p. 380). Părerăa lui Clerk era împărtășită și de Alexandru Vaida-Voevod: „mentalitatea specială a maghiarilor, rutina lor de a organiza intrigi, a reușit să prostească (super) din nou pe cei patru generali” (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 95, f. 7).

71. *F.R.U.S.*, *P.P.C.*, 1919, vol. XII, p. 661.

exclusivitate victoriei militare românești. Guvernul român își exprima îndoiala că armistițiul din noiembrie 1918 mai putea fi valid câtă vreme maghiarii îl încălcase<sup>72</sup>. În final, se exprima regretul că „Aliații au luat în considerare acuzațiile mincinoase proferate de un inamic fără scrupule”<sup>73</sup>.

Discuția care a urmat prezentării replicii românești în Consiliul Suprem a relevat faptul că francezii – aceasta și pentru că Georges Clemenceau nu era prezent – erau favorabili românilor, ei accentuând dorința de colaborare exprimată în nota românească. Iar Philippe Berthelot, director al Departamentului de relații politice și comerciale din Ministerul de Externe francez<sup>74</sup>, a subliniat faptul că nu era recomandabil să se mai abordeze chestiunea armistițiilor „pentru că nu se puteau contracara în detaliu argumentele românești”<sup>75</sup>. Chiar și britanicii, reprezentati de lordul Balfour, considerau că răspunsul românesc era satisfăcător. Doar americanii își manifestau o obstinație, în continuare, atitudinea nefavorabilă față de români<sup>76</sup>, ajungându-se ca în ședința din 23 august 1919, Frank Polk să anunțe că țara sa tăiașe toate legăturile cu statul român, solicitând, și în cele din urmă obținând, ca și celelalte mari puteri să oprească toate livrările către România<sup>77</sup>. La 25 august, același Polk incita Consiliul Suprem împotriva României, afirmând că aceasta sfida și ridiculiza forumul păcii<sup>78</sup>.

Această poziție față de România a fost caracterizată de către autoritățile de la București în termeni tranșanți. Ion I.C. Brătianu declara, la 31 august, că „... Statele Unite, pentru că noi le refuzăm petrolul nostru, obligă Conferința să ne umilească cu jigniri publice, protejând contra noastră pe unguri, fără ca nici un text oarecare să poată justifica această atitudine”<sup>79</sup>. Alexandru Marghiloman, care nu putea fi acuzat de atitudine proliberală, nota în jurnalul său în dreptul datei de 7 septembrie 1919: „Am văzut pe Coandă, după ce s-a întors de la Paris. – «Ce ne aduci? Pacea?» – «Ce pace? Rezistență și iar rezistență. Oamenii aceia vor să ne robească pe vecie! ... Dacă am fi vrut să le vindem ce vor să ia... Coandă pretinde că Clemenceau este de partea noastră și că ar fi zis: «Dacă aș fi român, aș face ca ei!»». America este aceea care duce jocul și care ne strânge de gât”<sup>80</sup>. Cercetările istoricilor români au confirmat sentința exprimată atunci de oamenii politici români<sup>81</sup>.

72. Cu acest punct de vedere era de acord și Rattigan, ministrul Marii Britanii la București (D.B.F.P., vol. VI, p. 139).

73. F.R.U.S., P.P.C., 1919, vol. VII, pp. 688-691.

74. D.B.F.P., vol. VI, p. 341.

75. F.R.U.S., P.P.C., 1919, vol. VII, p. 686.

76. *Ibidem*, pp. 695, 774-778.

77. *Ibidem*, pp. 811-812.

78. *Ibidem*, pp. 837-838.

79. *Apud* D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 300.

80. Alexandru Marghiloman, *Note Politice*, vol. III, Ed. Machiavelli, București, 1995, p. 318. În revista liberală „Democrația” (VIII, nr. 1-2/1920, p. 36) se consemna: „Atâta incoerență [din partea marilor puteri] ar dezarma, dacă din haosul acestei politici nu s-ar lămuri tot mai bine logica specială a anumitor interese financiare internaționale pentru care nu există țări aliate sau inamice, cauze drepte sau nedrepte, ci numai posibilități mai mari sau mai mici de câștig și zone mai mult sau mai puțin întinse de influențe economice viitoare”.

81. I. Stanciu, *op.cit.*, p. 201; I. Ciupercă, *București-Washington: diplomație și petrol*, în vol. *Relații româno-americane în timpurile moderne*, editat de Gheorghe I. Florescu, Ed. Universității „Al.I. Cuza”, Iași, 1993, pp. 172 și urm.; Valeriu Florin Dobrinescu, *Relații româno-engleze (1914-1933)*, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1986, p. 72.

Atitudinea americană nu era determinată doar de problematica economică, ci și de o anumită mentalitate „imperială”<sup>82</sup>. Din motive mai degrabă obscure, delegația americană la Conferința de pace i-a susținut în mai multe rânduri pe bulgari. Spre exemplu, în chestiunea Cadrilaterului, americanii doreau ca această regiune să revină Bulgariei<sup>83</sup>. Însă francezii, britanicii și italienii s-au opus, motivația esențială fiind aceea că o cedare de către un stat Aliat a unui teritoriu către un stat inamic ar fi reprezentat un precedent periculos<sup>84</sup>. Fără a se resemna în fața acestei puneri în inferioritate de către celelalte mari puteri, delegația americană a discutat chestiunea, la 19 august 1919, într-o ședință cu caracter intern, menită a stabili strategia prin care România putea fi obligată să cedeze Cadrilaterul<sup>85</sup>. Acel fapt ne oferă indicii prețioase în privința felului în care americanii își estimau rolul la Conferința de pace. Delegații americani ajunseseră la concluzia că România nu ar fi cedat sudul Dobrogei decât dacă ar fi fost șantajată. S-a discutat inițial ca șantajul să ia forma recunoașterii unirii cu Basarabia în schimbul renunțării la Cadrilater. S-a opus însă Frank Polk: „...nu le putem promite nimic în Basarabia; aceasta aparține Rusiei și, de aceea, noi nu vom participa la dezmembrarea Rusiei”. A apărut însă imediat în discuție cealaltă variantă: Transilvania. S-a decis că această regiune reprezenta o excelentă monedă de schimb. Poziția americană urma să fie următoarea: „Noi vă putem oferi asta, dacă aveți de gând să renunțați. Vă vom da acea regiune [Transilvania], dacă veți ceda Bulgariei acel teritoriu bulgar”<sup>86</sup>. Noi știm astăzi că evenimentele nu s-au desfășurat după voia delegației americane<sup>87</sup>, însă este greu de precizat ce s-ar fi întâmplat în cazul în care Congresul Statelor Unite ar fi ratificat tratatele semnate de emisarii americani la Paris. Nu putem decât să bănuim că lupta diplomatică dusă de România la forumul păcii, în toamna lui 1919 și în prima jumătate a lui 1920, ar fi fost mult mai dificil de câștigat dacă americanii s-ar fi menținut în postura de diriguitori ai Conferinței de pace.

Este interesant de remarcat cât de bine surprindea această mentalitate americană un contemporan al evenimentelor, care scria chiar în august 1919: „...regăsim în politica americană față de Europa aceleași două note atât de deosebite una de alta: preocuparea în anumite momente surprinzător de mare a câștigului material, alături de credința în posibilitatea așezării în Europa a unei lumi politice noi, întemeiate pe o dreptate ideală, un fel de Eden plăsmuit pe de-a-ntregul după modelul lumii americane... Și cum acest cuget are încă toată impetuozitatea tinereții, americanul nu înțelege ca ideile sale, devenite astfel norme de înaltă morală politică, să nu fie îmbrățișate și de alții. De aci până la intoleranță și la voința de a impune cu forța la nevoie felul propriu de a vedea, nu e decât un pas foarte mic”<sup>88</sup>.

82. O ilustrare elocventă, credem noi, în privința acestei mentalități sunt vorbele rostite de prim-delegatul american, Frank Polk, într-o ședință „de uz intern” a delegației, la 11 august 1919: „Deși românii par acum independenți, în scurt timp se vor afla într-o postură dificilă, să spunem în aproximativ șase luni, când indubitabil vor cere asistență financiară din partea Statelor Unite și a Marii Britanii” (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XI, p. 373).

83. D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 276-277.

84. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, p. 57.

85. *Ibidem*, vol. XI, pp. 406-407.

86. *Ibidem*.

87. Vezi și Gh. Brătianu, *op.cit.*, pp. 161-163.

88. Mircea Djuvara, *Câteva considerațiuni generale asupra Conferinței de la Paris*, București, 1919, pp. 9-10.

La începutul lunii septembrie 1919, falia dintre poziția Statelor Unite și Marii Britanii, pe de o parte, și a Franței și Italiei, pe de altă parte, cu privire la România, se adâncise. Această situație devenise vizibilă și la Conferința de pace, și la București. La reuniunea Consiliului Suprem din 2 septembrie 1919, Frank Polk, delegatul american, îi acuză din nou pe români că „sfidează Conferința”; în același timp, Polk nu credea că „România se poate comporta astfel fără a avea susținerea vreunei mari puteri”<sup>89</sup>. Clemenceau a respins acuzația subînțeleasă și, pentru a-și dovedi fermitatea, a solicitat trimiterea unui emisar la București, care să fie purtătorul unui ultimatum pentru guvernul român<sup>90</sup>.

Deși Clemenceau era relativ sincer când declara că nu era de partea românilor, subordonații săi – militari și diplomați – aveau o atitudine mult mai afabilă față de aspirațiile acestora. Spre exemplu, reprezentanții anglo-saxoni la București se plâneau că românii îi considerau pe americani și britanici ca fiind responsabili de vexațiunile suferite de România la Conferința de pace, iar această opinie era încurajată de către Saint-Aulaire, ministrul Franței la București. Însuși Brătianu îi spusese lui Rattigan că Pichon îi declarase lui Mișu că „Franța simpatiza cu România, dar nu poate face nimic datorită animozității răuvoitoare a dlui Hoover”<sup>91</sup>. Această informație este confirmată de Alexandru Vaida-Voevod – într-o scrisoare către Iuliu Maniu, trimisă de la Paris, la 17 septembrie 1919 –, liderul ardelean participând el însuși, alături de Nicolae Mișu, la întrevvedere cu ministrul francez de externe, Stephen Pichon, și colaboratorul acestuia, Philippe Berthelot, la 12 septembrie<sup>92</sup>.

Iar generalul Franchet d'Esperey, discutând cu Victor Antonescu, ministrul român la Paris, și cu Alexandru Vaida-Voevod, la 13 septembrie, considera că tot materialul de război și materialul rulant pe care armata română îl obținuse în marșul său spre Budapesta reprezenta captură de război, fiind deci proprietatea României. Iar în privința celorlalte bunuri preluate de români din Ungaria, generalul francez adopta o poziție de bun-simț: tot ceea ce reprezenta un echivalent al bunurilor pe care ungurii și germanii le luaseră din România să treacă în proprietatea statului român, cu condiția să fie evaluate și valoarea lor să fie dedusă din reparațiile atribuite României; numai „surplusul” urma să revină Aliatilor<sup>93</sup>. Franchet d'Esperey și-a exprimat și o opinie prea puțin ortodoxă despre americani. Iat-o, în relatarea lui Vaida-Voevod: „Discutând din fir în păr chestia minorităților și întrebându-l eu de ce ne persecutau americanii, mi-a dat răspunsul: – Ce? Dumneata știi mai bine decât mine că râvnesc la bogățiile dvs. Acești *marchands de cochons* (sfârnari<sup>94</sup> de porci) nu au nimica sfânt, numai banul... – Dar punctele wilsoniene, care impun obligații morale? – Moralitate la aceștia? Principii? Banul și exploatarea, restul e fariseism”<sup>95</sup>.

89. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, p. 58; D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 224-225.

90. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, pp. 58-60.

91. *D.B.F.P.*, vol. VI, pp. 203-204, 243. Există și o posibilă explicație particulară în privința vehemenței cu care Herbert Hoover îi acuza pe români: American Relief Administration – A.R.A., organismul condus de Hoover și implicat în aprovizionarea Europei devastate de război, preluate căile ferate din Europa Centrală încă de la 7 martie 1919 (M. Ormos, *op.cit.*, p. 257). În consecință, rechizițiile românești de material rulant, locomotive etc. diminuau influența respectivei organizații americane în regiune.

92. A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 95, f. 6-7.

93. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 304; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 440-441.

94. Regionalism cu sensul de „negustori”.

95. A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 95, f. 24.

Această schimbare de optică a unora dintre factorii de decizie din Franța avea să culmineze cu reluarea aprovizionării militare a României. Colonelul Toma Dimitrescu raporta din Paris, la 24 septembrie 1919 : „Ministerul de război francez începe a ne permite transporturile materialelor de război, deocamdată pe sub mână, în așteptarea hotărârii Conferinței de pace, care să revină asupra deciziei luate contra noastră prin prohibirea transporturilor materialelor noastre de război”<sup>96</sup>. Până și Clemenceau s-a „lăsat” înduplecat, la insistențele lui Franchet d’Esperey, și a decis ca 38.000 de tone din materialul de război al Armatei Orientului să fie oferite României<sup>97</sup>. Pe de altă parte, raporta Victor Antonescu, la 25 septembrie 1919, anglo-americanii<sup>98</sup> erau „montați” contra românilor și solicitau ca Saint-Aulaire să fie rechemat. Clemenceau chiar fusese pe punctul de a da curs acestei cereri, însă opoziția influentului Philippe Berthelot s-a dovedit decisivă<sup>99</sup>.

Chiar și relațiile româno-italiene s-au destins atunci, la începutul lui septembrie 1919<sup>100</sup>. Tomasso Tittoni, ministrul de externe italian, discutasese cu Victor Antonescu la Paris, subliniind faptul că cele două țări aveau nemulțumiri comune față de forumul păcii. Părea a se prefigura astfel „*une politique intime*” între cele două țări<sup>101</sup>. Disputa Italiei din Adriatică domina în continuare relațiile acestei țări cu statele din Europa Centrală și Răsăriteană<sup>102</sup>. Într-un mesaj pe care primul-ministru italian, Francesco Nitti, i l-a trimis la Paris ministrului său de externe, Tomasso Tittoni, la 6 septembrie 1919, se preciza : „guvernele țărilor balcanice și cele ale națiunilor care s-au ridicat pe ruinele Imperiului Austro-Ungar trebuie să înțeleagă din acest moment că noi nu dorim să le urmăm într-o politică de intrigă, rivalitate și conflict permanent ; mai presus de toate noi nu trebuie să apărem ca instigatorii și inspiratorii unei coaliții antiugoslave care să-și extindă rețeaua de influență de la Marea Neagră până la Adriatică. Aceasta ar fi o politică de război, pe când Italia dorește și trebuie să urmeze o politică de pace”<sup>103</sup>. Cuvintele erau frumoase, însă chiar în acea toamnă a lui 1919 liderii italieni au încercat să realizeze o combinație italo-româno-maghiară, a cărei tendință antiugoslavă era manifestă<sup>104</sup>. Aceste eforturi ale lui Nitti și Tittoni de a alătura Ungaria într-un bloc diplomatic cu

96. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 332 ; colonelul Dimitrescu se înșela în privința caracterului secret al operațiunii de reluare a livrărilor de material militar către România : Clemenceau o anunțase în ședința Consiliului Suprem din 23 septembrie 1919, fapt ce atrăsese protestele americane (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, p. 329).

97. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 333.

98. Exista o atitudine comună anglo-saxonă față de România numai în unele dintre ședințele Consiliului Suprem, pentru că, de fapt, britanicii erau mai binevoitori, și ei – nu numai francezii – reluând activitatea comercială cu statul român, în ciuda interdicției instituite de Conferință (Liviu Maior, *Alexandru Vaida-Voevod între Belvedere și Versailles (însemnări, memorii, scrisori)*, Ed. Sincron, f.l., 1993, p. 261).

99. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Conferința păcii, 1914-1924, vol. 58, f. 333.

100. Idem, *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Roma, Sofia, 1914-1924, vol. 35, f. 171.

101. Idem, *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Paris, 1914-1924, vol. 3, f. 479.

102. Începuseră să circule zvonuri despre un pretins acord militar româno-italian direcționat împotriva Iugoslaviei (Idem, *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Paris, 1914-1924, vol. 31, f. 485).

103. *Apud* Pietro Alatri, Nitti, *D’Annunzio e la questione adriatica*, Milano, 1959, p. 177.

104. *Ibidem*, p. 248 ; poate nu întâmplător, liderii de la Belgrad se temeau în acele momente de un atac românesc, gândindu-se chiar la mobilizare (*D.B.F.P.*, vol. VI, pp. 182, 192, 209-210 ; *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 660).



Italia și România au avut drept consecință acuzații exasperate din partea britanicilor, privitoare la o complicitate la lipsa de loialitate față de Conferința de pace<sup>105</sup>. Nici americanii nu aveau politica italiană, Bandholtz raportând de la Budapesta: „Cineva, cu certitudine, sprijină România. Cred că este Italia, cu scopul de a-i izola pe iugoslavi”<sup>106</sup>. Circulau zvonuri despre o candidatură a ducelui de Genova la tronul Ungariei<sup>107</sup>. Iar chestiunea referitoare la Fiume luase, tot atunci, o turnură neașteptată, după ce, la 12 septembrie, D'Annunzio ocupase orașul în fruntea unui grup de 1.000 de oameni<sup>108</sup>.

Italianii doreau, în fond, ca Brătianu să prelungească criza din Ungaria, pentru a distra atenția Consiliului Suprem și pentru a putea acționa nestingheriți în Fiume<sup>109</sup>. Departele de a accepta imediat cererile italiene, premierul român a oscilat în mod caracteristic înainte de a indica prețul, mai ales în condițiile în care Italia nu se afla în postura de a putea determina Conferința de pace să adopte o politică proromânească și de a oferi României banii și tehnologia de care aceasta avea atâta trebuință<sup>110</sup>. Italia însăși avea o nevoie stringentă de bani în vara și toamna lui 1919, iar singurele țări capabile să o împrumute – SUA și Marea Britanie – nu doreau să o facă<sup>111</sup>. În cele din urmă, acea „*politique intime*” româno-italiană nu s-a materializat, atitudinea lui Brătianu conducându-i pe italieni la solicitarea cooperării Ungariei într-o mișcare antiugoslavă<sup>112</sup>. Însă nici măcar această variantă nu a avut vreo finalitate; în special datorită naturii reacționare din ce în ce mai vizibile a regimului de la Budapesta și a reînvierii amenințării unei restaurații habsburgice, Italia și Ungaria au luat-o în direcții politice diferite<sup>113</sup>.

Între timp, la Budapesta, relațiile dintre autoritățile românești și cei patru generali Aliați erau în continuare tensionate. Deși se reușise, prin efort concertat, îndepărtarea arhiducelui Joseph, obligat să demisioneze la 22 august 1919<sup>114</sup>, acest succes nu i-a apropiat pe români de misiunea Aliată din capitala ungară. Constantin Diamandy, într-o scrisoare recapitulativă trimisă premierului Brătianu la 3 septembrie 1919, remarcă cu mâhnire faptul că emisarii Aliați s-au „constituit într-un grup separat, izolându-ne și lăsând ca, între ei și noi, să se țiească o atmosferă întreagă de intrigi din partea ungarilor, astfel încât, cu toate că în repetate rânduri semnalasem inconvenientele, solidaritatea alianței nu s-a manifestat. României i s-au cerut obligații, însă nu i s-au recunoscut drepturi... Comisia generalilor Aliați a zădărnicit colaborarea amicală cu noi, ținându-se strict și fără elasticitatea necesară de ordinele trimise de la Paris; ei nu au ținut seamă de realitatea lucrurilor. Opera lor de disociațiune nu putea duce decât la un rezultat negativ”<sup>115</sup>. Este interesant de remarcat faptul că, deși acest document a fost publicat<sup>116</sup>,

105. D.B.F.P., vol. VI, p. 277.

106. F.R.U.S., P.P.C., 1919, vol. XII, p. 660.

107. D.B.F.P., vol. VI, pp. 186, 414.

108. Christopher Seton-Watson, *Italy from Liberalism to Fascism, 1870-1925*, Methuen, Londra, 1967, p. 540.

109. D.B.F.P., vol. VI, pp. 324, 373.

110. *Ibidem*, p. 317.

111. C.J. Lowe, F. Marzari, *Italian Foreign Policy, 1870-1940*, Routledge & Paul, Londra, 1975, p. 174.

112. D.B.F.P., vol. VI, p. 321.

113. Chr. Seton-Watson, *op.cit.*, pp. 555-556.

114. F.R.U.S., P.P.C., 1919, vol. VII, p. 855.

115. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, f. 266-267.

116. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 142-144.

din textul tipărit lipsește un fragment important. Diamandy sublinia într-o notă de subsol : „Într-o convorbire intimă mi s-a spus că, deși [sunt] mulțumiți de relațiunile personale ce le aveam cu Generalii Aliați, ei, totuși, nu puteau admite ca România să trateze de [la] «*Puissance à Puissance*». Tot pe un ton intim și prietenesc am atras atenția interlocutorului meu că România nu trata de [la] «*Puissance à Puissance*», ci de [la] «*Puissance à Impuissance*», căci Domniile Lor erau 4 generali, musafirii noștri, iar noi aveam o întreagă armată în Ungaria”<sup>117</sup>. Acest fragment reprezintă o confirmare, fie și parțială, a cuvintelor atribuite generalului Moșoiu de către Gheorghe Brătianu : „La urma urmei, aici noi suntem forța armată. Dvoastră nu vă reprezentați decât ordonanțele !”<sup>118</sup>.

În aceste condiții, dezirabila cooperare româno-Aliată de la Budapesta era exclusă, fapt confirmat și de ministrul britanic la București, Frank Rattigan, după o scurtă vizită în capitala ungară : „există între ofițerii Aliați, sau, mai degrabă, între britanici și americani, pe de o parte, și români, pe de altă parte, o atmosferă de neîncredere și suspiciune, influențată și de o semnificativă ostilitate personală, care face ca o soluție a actualelor dificultăți să fie aproape imposibilă”<sup>119</sup>. Rattigan vedea responsabilitatea pentru această stare de lucruri ca fiind împărțită : pe de o parte, românii exageraseră rechizițiile, iar, pe de altă parte, în cercurile „anglo-saxone” „poveștile... despre necinstea românească par să fi fost acceptate ca bârfa”, nefiind deloc verificate<sup>120</sup>.

De altfel, unul dintre promotorii atitudinii prea puțin amicale a Aliaților față de România, generalul american Harry Bandholtz, cel care telegrafia la Paris că „Mărdărescu... și Holban sunt înfiorător de mincinoși, încât e dificil să rămâi calm”<sup>121</sup> și căruia ulterior avea să i se publice un jurnal plin de jigniri incalificabile la adresa ofițerilor români cu care a intrat în contact la Budapesta<sup>122</sup>, avea să ajungă, la începutul lui septembrie 1919, la București, pentru a se lămuri personal în privința opiniilor guvernului român<sup>123</sup>. Deși nu avea ce să caute pe malurile Dâmboviței, neprimind nici măcar permisiunea șefilor săi pentru această deplasare<sup>124</sup>, Bandholtz a fost primit în capitala României cu onoruri care îi excedau statutul său de simplu colonel urcat temporar la gradul de general pentru a nu fi mai prejos de colegii săi din comisia trimisă de Conferință la Budapesta<sup>125</sup>. S-a întâlnit cu regele României și cu prim-ministrul țării<sup>126</sup>, a ascultat toate argumentele pe care partea română le-a adus în sprijinul cauzei sale<sup>127</sup>,

117. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, f. 267.

118. Gh. Brătianu, *op.cit.*, p. 143.

119. *D.B.F.P.*, vol. VI, p. 269.

120. *Ibidem*.

121. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 662.

122. Harry Hill Bandholtz, *op.cit.*, pp. 17-18, 20 și *passim*. Unul dintre motivele relațiilor tensionate dintre generalul american și ofițerii români de la Budapesta s-a datorat inexistenței unei *lingua franca*: Bandholtz nu vorbea decât „americănește”, iar generalii români cunoșteau doar limba franceză; astfel, conversațiile aveau loc „într-un jargon internațional, în care mimica intra pentru o bună parte” (N.P. Comnen, *op.cit.*, p. 63).

123. D.S. Spector, *op.cit.*, p. 227; Spector datează însă greșit, la 1 septembrie 1919, întâlnirea dintre Bandholtz și Brătianu, aceasta având loc abia la 9 septembrie (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 675).

124. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 676.

125. *Ibidem*.

126. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 431-432, 435-436.

127. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, pp. 674-676.

a fost decorat de către autoritățile românești<sup>128</sup>, însă nimic din toate acestea nu l-a împiedicat să fie disprețuitor față de oamenii cu care a stat de vorbă și față de ideile lor, în raportul pe care l-a trimis delegației americane la Paris. Există totuși unele circumstanțe atenuante pentru atitudinea lui Bandholtz : era greu să vii de undeva, din zona centrului Statelor Unite (*The Middle West*), și să poți înțelege realitățile atât de complexe dintr-o Europă a cărei istorie multiseclară nu putea fi decât profund enigmatică pentru neofiți. Ceea ce nu l-a împiedicat pe Bandholtz – probabil un pasionat filatelist – să solicite autorităților românești timbre (mărci poștale) pentru colecția sa personală<sup>129</sup>. Din păcate, filatelia nu-l putea ajuta pe Bandholtz să „perceapă” fie și rudimentele domeniului relațiilor internaționale.

Spre exemplu, în corespondența lui Harry Bandholtz cu delegația americană aflată la Paris apare în două rânduri un oarecare „Ardeli”, „fost ministru al României în Ungaria”, care, venind împreună cu Diamandy la Budapesta, s-ar fi aflat în relații cu liderii maghiari și ar fi acționat ca factor de presiune al guvernului român, înaintând un „ultimatum neoficial”<sup>130</sup>. În mod evident, generalul american nu a înțeles exact despre cine era vorba și nici ce activitate desfășura persoana respectivă în capitala ungară. În realitate, personajul respectiv era Ioan Erdely, fost reprezentant la Budapesta al Consiliului Național Român în noiembrie 1918<sup>131</sup>, cumnat al lui Iuliu Maniu ; se afla din nou în toamna lui 1919 în capitala Ungariei, într-o postură incertă, un fel de emisar semioficial, politic și economic, al Consiliului Dirigent din Transilvania<sup>132</sup>. Într-adevăr, Erdely, profitând de cunoștințele sale din mediul politic maghiar și de faptul că acționa practic ca persoană privată, a avut tendința de a se amesteca în chestiunile interne din Ungaria, încercând să determine formarea unui guvern maghiar potrivit ideilor sale<sup>133</sup>. Însă Erdely nu reprezenta la Budapesta interesele guvernului României, ci eventual pe cele regionale ale românilor ardeleni, dornici de afaceri fructuoase cu proprietățile pe care unii dintre maghiarii din Transilvania și le vindeau<sup>134</sup>. Inevitabilul s-a produs până la urmă : a intrat în conflict cu Înalțul Comisar român de la Budapesta, Constantin Diamandy. La București ajungeau mesaje contradictorii din capitala maghiară, ceea ce l-a făcut pe Ion I.C. Brătianu să trimită în Ungaria, la începutul lui octombrie 1919, un emisar special, pe Nicolae Petrescu Comnen, pentru a lămuri situația delicată<sup>135</sup>.

128. Bandholtz a primit „Marea Cruce cu Spade a Coroanei României”, la 25 septembrie 1919, de la Înalțul Comisar al guvernului român la Budapesta, Constantin Diamandy. Merită remarcat faptul că cel care a transmis hotărârea în capitala Ungariei a fost colonelul Traian Stârcea, cel care avea să ajungă ulterior ministru al României la Budapesta (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, *Diverse*, 1914-1924, vol. 48, f. 325-326).

129. Constantin Diamandy, de la Budapesta, îl ruga imperios la 28 septembrie 1919 pe Iuliu Maniu, aflat la Sibiu, să-l anunțe „dacă s-a trimis colecția de mărci românești pentru generalul american Bandholtz” (*Ibidem*, f. 382).

130. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, pp. 652, 665.

131. *1918 la români. Documentele Unirii, Unirea Transilvaniei cu România, 1 decembrie 1918*, vol. VII, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1989, p. 361.

132. N.P. Comnen, *op.cit.*, p. 50.

133. A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 88, f. 1-2 ; A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, f. 99.

134. N.P. Comnen, *op.cit.*, p. 61.

135. *Ibidem*, pp. 47-50.

Observațiile lui Comnen de la fața locului au confirmat situația : Diamandy și Erdely se antipatau reciproc, își aduceau acuzații unul altuia, spulberând imaginea unui punct de vedere unic al românilor, atât de necesar în capitala ocupată a inamicului. Oricum, Comnen a fost mai favorabil lui Diamandy, mai ales pentru că Erdely i s-a părut nerisător : „la orele 11 a.m. era încă în plapomă”, „își făcea toaleta și se îmbrăca în fața mea fără a se sinchisi, deși ne vedeam pentru prima oară”, iar acțiunile politice ale lui Erdely îi aduceau aminte de „proiectele grandioase ale obișnuințelor clienți de la Cafeneaua Capșa din București”<sup>136</sup>. Unul dintre rezultatele directe ale misiunii lui Comnen la Budapesta a fost acela că Erdely a trebuit să se mențină într-un plan secund, Diamandy rămânând, până la mijlocul lunii noiembrie, personajul principal al regimului românesc de ocupație din Ungaria.

## 5. Demisia guvernului I.I.C. Brătianu și relațiile României cu marile puteri

Revenind la raporturile dintre guvernul român și marile puteri, se poate spune că, deși francezii și italienii începuseră a se arăta mai binevoitori față de aspirațiile românești, relațiile dintre România și Conferința de pace evoluau în continuare nefavorabil, mai ales după ce a ajuns la București, la sfârșitul lui august 1919, textul proiectului de tratat referitor la protecția minorităților, Tratat pe care Ion I.C. Brătianu refuzase să-l semneze în iulie, când părăsise reuniunea de la Paris<sup>137</sup>. Respectivul proiect conținea unele prevederi incompatibile cu statutul de independență al statului român : se făceau referiri la faptul că Tratatul de la Berlin condiționase independența României ; marile puteri erau singurele în postura să decidă în privința măsurilor ce trebuiau adoptate ulterior pentru protejarea minorităților de rasă, de limbă sau de religie ; evreilor din România li se asigura o situație specială, fiind în felul acesta separați de masa populației majoritare și chiar de celelalte minorități. În plus, textul proiectului lăsa impresia de constrângere asupra României, obligată să se supună unor comandamente superioare<sup>138</sup>.

Eforturile diplomației române de a obține modificarea unor articole din respectivul Tratat, ca și din cel cu Austria (problema tranzitului și reformularea articolului 59, care nu recunoștea în mod explicit Bucovina ca teritoriu aparținând statului român), nu se bucuraseră de succes. Francezii și italienii făcuseră câteva tentative de a se desolidariza de anglo-americieni în chestiunea minorităților și a tranzitului, însă nu-și puteau permite să pună în discuție însăși alianța<sup>139</sup>. Victor Antonescu, relatând o întrevedere cu Philippe Berthelot, scria către București la 3 septembrie 1919 că „intransigența Americii față de noi este cea care a adus Franța la această politică nedreaptă față de România”<sup>140</sup>. Până la

136. *Ibidem*, pp. 60-62.

137. Gh. Brătianu, *op.cit.*, pp. 147-148.

138. A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 95, f. 15-16.

139. *Vezi Ibidem*, f. 10.

140. Constantin Botoran, Ion Calafeteanu, Eliza Campus, Viorica Moisuc, *România și Conferința de pace de la Paris (1918-1920), Triumful principiului naționalităților*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1983, pp. 375-376.

urmă, decizia liderilor de la București a fost aceea de a nu semna Tratatul cu Austria și Tratatul referitor la protejarea minorităților decât dacă s-ar fi modificat articolului 60 din proiectul de tratat cu statul austriac<sup>141</sup>. Consiliul Suprem a discutat rezervele românești în ședința din 8 septembrie 1919. Doar Georges Clemenceau a propus o modificare care ar fi trebuit să fie mulțumitoare pentru partea română: înlocuirea sintagmei „Puterilor Aliate și Asociate” cu aceea a „Consiliului Ligii Națiunilor” ca organism de supervizare a sistemului de protecție a minorităților<sup>142</sup>. Propunerea premierului francez nu a fost acceptată de colegii săi din Consiliul Suprem, astfel că s-a decis semnarea actului de pace cu Austria fără participarea României<sup>143</sup>. Statul român nu era singurul care refuzase să cedeze, în aceeași postură aflându-se Regatul Sârbilor, Croaților și Slovenilor<sup>144</sup>. Deși neacceptarea de către România a actului prin care se recunoștea unirea Bucovinei cu țara reprezenta un gest semnificativ, cu multiple consecințe în domeniul dreptului internațional, totuși, așa cum remarcă Georges Clemenceau, „este indubitabil faptul că românii vor locui în regiunea Bucovina și fără consimțământul marilor puteri”<sup>145</sup>. Ion I. C. Brătianu își permitea să forțeze nota, punând la încercare răbdarea Aliaților, știind că avea în acel moment sprijinul imensei majorități a clasei politice, iar drepturile României asupra Bucovinei nu erau de fapt amenințate. Era vorba de un joc al nervilor ce se desfășura într-un timp limitat. Premierul român și-a permis să ridice miza așteptând ca interesele conflictuale ale marilor puteri să producă sciziuni de proporții în alianța care câștigase războiul, ca disputa Italiei cu celelalte membre ale Consiliului Suprem să devină paroxistică, ca Wilson să eșueze în acțiunea sa de convingere a Congresului american în privința necesității recunoașterii actelor semnate de el la Paris etc. Pe de altă parte, în România trebuiau să se desfășoare primele alegeri pe baza votului universal, pe tot cuprinsul statului întregit. Această combinație de factori a fost cea care a influențat relațiile tensionate dintre România și Conferința de pace în toamna anului 1919.

Consiliul Suprem decisese, încă de la 4 septembrie, că tactica guvernului român de a pretinde că nu primește comunicările ce-i fuseseră trimise de la Paris trebuia contracarată prin trimiterea unui emisar al Conferinței la București. Cel mandatat cu această misiune a fost diplomatul britanic George Russel Clerk, care fusese deja nominalizat ca ambasador al Regatului Unit în capitala tânărului stat cehoslovac<sup>146</sup>. Clerk urma să fie purtătorul unei note a Conferinței, redactate în termeni categorici de către ministrul de externe britanic, lordul Balfour. Acel document afirma că prezența României în Ungaria

141. Decizia guvernului român de a nu semna respectivele Tratamente a fost inițial comunicată verbal Conferinței, prin intermediul delegației românești de la Paris, iar la 9 septembrie a fost remis și un memoriu în acest sens (*D.B.F.P.*, vol. VI, pp. 210-216; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 151-156).

142. *F.R.U.S., P.P.C.*, 1919, vol. VIII, p. 133.

143. *Ibidem*, pp. 134-137.

144. C. Botoran, I. Calafeteanu, E. Campus, V. Moisuc; *op.cit.*, p. 378; Dan Lazăr, *Acțiuni diplomatice comune româno-iugoslave în perioada 1919-1929*, în vol. *Concepte și metodologii în studiul relațiilor internaționale*, coord. Mihai Timofte, Ed. Atheros, Iași, 1998, pp. 316-317. Rezistența iugoslavă a durat doar un pic mai puțin decât cea românească: la 5 decembrie 1919, Regatul Sârbilor, Croaților și Slovenilor a decis să semneze cele două Tratamente, cel cu Austria și cel privitor la minorități.

145. *F.R.U.S., P.P.C.*, 1919, vol. VIII, p. 135.

146. *Ibidem*, p. 101.

nu mai era necesară, cerea imperios încetarea rechizițiilor și acuza lipsa replicilor din partea Bucureștiului la dispozițiile adoptate de către Conferință. Se solicita expres ca guvernul român să răspundă la patru întrebări esențiale: dacă se vor retrage trupele române din Ungaria la o dată ce urma să fie stabilită la Paris, dacă vor fi oprite imediat rechizițiile, dacă vor fi predate Comisiei Reparațiilor bunurile deja luate din Ungaria și dacă va colabora România cu Puterile Aliate și Asociate, sub conducerea acestora, pentru reinstaurarea ordinii în Ungaria și pentru a permite unui guvern responsabil să negocieze pacea. În final, se preciza amenințător că lipsa răspunsului la vreuna din cele patru solicitări urma să aibă consecințe dintre cele mai nefericite<sup>147</sup>.

George Clerk a ajuns la București la 11 septembrie, întâlnindu-se cu Brătianu a doua zi<sup>148</sup>, adică exact în momentul în care guvernul român și-a prezentat demisia, motivată astfel: „Consiliul Suprem al Marilor Puteri, care a înlocuit Conferința de pace a Statelor Aliate, n-a ținut seamă de Tratatul semnat în 1916 cu România și a decis să impună României condiții incompatibile cu independența sa”<sup>149</sup>. Premierul demisionar i-a putut astfel comunica lui Clerk că nu poate răspunde în mod oficial la întrebările cuprinse în ultimatumul Conferinței, deoarece nu mai dispune de autoritate politică<sup>150</sup>. Neoficial însă, Brătianu i-a comunicat lui Clerk că își asumă responsabilitatea pentru ocuparea Budapestei, operațiune executată „pentru securitatea României și a Europei”; iar în privința atitudinii trupelor românești, ex-premierul a explicat: „acte izolate de abuz poate s-au întâmplat în timpul înaintării românești, așa cum se întâmplă în asemenea cazuri”, dar ele contraveneau ordinelor date, iar dacă ar fi fost dovedite, urmau să fie pedepsite<sup>151</sup>.

Cu privire la cele patru întrebări ale Conferinței, Brătianu a răspuns de asemenea neoficial: era nu doar pregătit, ci și dornic să-și retragă armata; nu se va mai face nici o rechiziție, în afară de material militar, cel de cale ferată și provizii pentru armată<sup>152</sup>; totul urma să fie plătit în hani sau bonuri de rechiziție; era de acord să coopereze cu Comisia Reparațiilor, dar solicita un reprezentant român în respectivul organism; în sfârșit, era întru totul de acord cu instalarea unui guvern responsabil care să aducă ordinea în Ungaria, dar cerea și acceptul guvernului român la instalarea unui asemenea cabinet la Budapesta<sup>153</sup>.

Ion I.C. Brătianu i-a mai comunicat lui Clerk și ce revendicări teritoriale avea România, în virtutea victoriei obținute împotriva Ungariei: punctul de confluență al Mureșului cu Tisa, nodul de cale ferată de la Békéscsaba și o fâșie de 20 de km lățime la vest de calea ferată Oradea – Satu Mare, pentru a se asigura securitatea strategică a liniei<sup>154</sup>. În general, George Clerk s-a înțeles bine cu autoritățile și oamenii politici de la București<sup>155</sup>, opiniile

147. *Ibidem*, pp. 111-114.

148. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 437-439.

149. *Ibidem*, pp. 439-440; Al. Marghiloman, *op.cit.*, p. 319.

150. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, p. 333.

151. *Ibidem*, p. 334.

152. Punctul de vedere românesc în privința rechizițiilor din Ungaria este prezentat pe larg într-un memoriu adresat mareșalului Ferdinand Foch de către delegația României la forumul păcii, la 10 octombrie 1919 (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 491-496).

153. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, pp. 334-335.

154. *Ibidem*, p. 563; Alexandru Vaida-Voevod a argumentat aceste cereri teritoriale românești într-un memoriu pe care delegația României la Paris l-a înaintat Consiliului Suprem (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 486-491).

155. Vezi Al. Marghiloman, *op.cit.*, pp. 320-321.

sale despre atitudinea românilor față de problema ungară, cea a minorităților și în ansamblu față de relațiile cu forumul păcii de la Paris au fost echilibrate și responsabile<sup>156</sup>. Clerk, care a stat la București două săptămâni, îndeajuns pentru a asista la instalarea guvernului condus de generalul Arthur Văitoianu, cabinet văzut pe bună dreptate ca dependent în totalitate de voința liderului liberal<sup>157</sup>, a plecat din România cu un mesaj neconcludent din perspectiva dorințelor Conferinței: guvernul român nu putea accepta Tratatul privitor la minorități<sup>158</sup>, dar era dispus să colaboreze în chestiunea rechizițiilor din Ungaria<sup>159</sup>.

În drumul său spre Paris, George Clerk a trecut și pe la Budapesta, unde s-a întâlnit cu generalii Aliați și cu Înaltul Comisar român, Constantin Diamandy. În privința generalilor, Clerk a fost tranșant: „trăiesc într-un nor de minciuni politicoase”<sup>160</sup>; militarii Aliați solicitau retragerea imediată a românilor și recunoașterea guvernului Friedrich. Despre acțiunile românești din Ungaria, Clerk remarcă: „în realitate, românul, care este în fond un balcanic – și de aceea un oriental – și care a fost deposedat și jefuit de către inamic și de către aliatul rus, vede aici, în ocupația Ungariei, o ocazie pe care s-ar considera tâmpit s-o rateze”; iar, pe de altă parte, „până la urmă, țaranul maghiar este la fel de capabil ca și alții să-și ascundă bunurile, iar românul are rivali mult mai destoinici în arta rechizițiilor”<sup>161</sup>.

Concluziile lui George Clerk subliniau ideea că românii doreau să coopereze și să colaboreze cu Aliații, dar, în schimb, ei fuseseră catalogați de la început „drept criminali”, fiind trimiși în fața unui „tribunal care să-i condamne”. Diplomatul britanic remarcă faptul că generalii ajunseseră susținătorii lui Friedrich, un inamic al românilor, orice posibilitate de „coabitare” fiind astfel exclusă. Sugestiile înaintate de Clerk afirmău că românii trebuiau să se retragă, dar numai după ce se reglementa chestiunea forțelor de ordine din Ungaria. De asemenea, în chestiunea rechizițiilor, trebuia trimisă la Budapesta o subcomisie a reparațiilor, „nesubordonată generalilor”, dar care să cuprindă și membri români. În cele din urmă, Clerk credea că era indicat ca forumul păcii să comunice României ce a decis în privința ajustărilor teritoriale cerute de Brătianu, „altfel acesta va sprijini aceste forțe maghiare care vor face concesii”<sup>162</sup>.

Probabil că aceste opinii ale lui Clerk au fost influențate și de colegul său care l-a însoțit în România, Allen Leeper, acel expert britanic care făcuse parte din Comisia ce înaintase propuneri în privința granițelor românești, ca și din misiunea Smuts care negociase cu Béla Kun la Budapesta, în aprilie 1919<sup>163</sup>. De altfel, Leeper avea să-și exprime

156. Raportul lui George Clerk despre misiunea sa în România a fost predat Consiliului Suprem la 7 octombrie 1919 (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, pp. 550-560).

157. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, p. 483.

158. Alexandru Marghiloman nota ironic în jurnalul său: „Având în vedere originea lui Văitoianu și aceea a lui Lupescu [corect: Lupașcu], se spune în glumă că nu mai e nevoie de a se proteja minoritățile” (*op.cit.*, p. 323), făcând aluzie la o posibilă origine evreiască a premierului și a ministrului cultelor și instrucțiunii.

159. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, p. 552.

160. *Ibidem*, p. 553; vezi și *supra*, nota 70.

161. *Ibidem*, pp. 554-555.

162. *Ibidem*, pp. 558-560.

163. Clerk s-a exprimat laudativ la adresa lui Leeper, remarcând cunoștințele vaste ale acestuia în probleme românești, legăturile cu numeroși oameni politici români, ca și reușita sa în calmarea spiritelor înfierbântate de la București: „dacă România cooperează din nou în mod loial cu Puterile Aliate, acest lucru i se datorează nu într-o mică măsură lui [Leeper]” (*D.B.F.P.*, vol. I, p. 893).

opiniile despre problemele românești într-un raport către superiorii săi din *Foreign Office*, la 29 septembrie 1919<sup>164</sup>. Respectivul raport reprezintă un excelent model de analiză politică pragmatică, Leeper fiind în mod evident un fin cunoscător al modului de gândire al lui Ionel Brătianu, al realităților politice din România, ca și al situației generale din Europa Centrală și Răsăriteană. Se pot oferi câteva exemple dintre ideile lui Allen Leeper: nu-i considera pe generalii Aliați de la Budapesta capabili de a rezolva ceva nici în relația cu românii, nici în cea cu mediul politic maghiar; nu lua în serios amenințarea voalată a lui Brătianu în sensul că trupele române vor părăsi brusc Ungaria, lăsând-o pradă haosului<sup>165</sup>, deoarece nu credea că românii vor renunța cu prea mare ușurință la extrem de avantajoasa lor poziție de la Budapesta; considera că cea mai importantă chestiune, din perspectivă românească, era aceea a minorităților, remarcând însă că acele clauze care-i deranjau cel mai mult pe români erau „exact acelea care pot cu cea mai mare ușurință să fie schimbate sau omise fără a se modifica caracterul sau forța Tratatului”<sup>166</sup>, prefigurând astfel evoluția evenimentelor în această chestiune; observa cu multă acuitate faptul că, cel puțin până la alegeri, Brătianu nu avea contracandidați pe plan intern, de vreme ce transilvănenii îi susțineau politica de rezistență, iar Alexandru Averescu și Take Ionescu se aflau în imposibilitatea de a-l contracara pe liderul liberal; intuia că relațiile româno-poloneze urmau să fie transformate într-o alianță, la care s-ar fi putut alătura Ucraina, Ungaria, Italia și poate Franța; observa încântarea cu care Brătianu privea acțiunea lui D'Annunzio la Fiume etc. Unica eroare de estimare a lui Leeper a fost aceea că el considera posibilă, în acel moment, o coaliție de guvernare formată din transilvăneni și grupul din jurul lui Take Ionescu<sup>167</sup>.

Sintetizând, putem spune că diplomații britanici care au fost trimiși de către Conferință la București și Budapesta au remarcat corect faptul că liderul român Ion I.C. Brătianu a „pescuit în apele Aliate” spre a le „tulbura” și a prinde „mulți pești excelenți”. Cu alte cuvinte, premierul român încercase să speculeze disensiunile dintre Aliați, se bazase pe problemele din zona Adriaticii și cele din Turcia. Clerk subliniască că singura soluție prin care reuniunea de la Paris se putea impune în fața opoziției românești era realizarea unui front unit, promovarea unei atitudini unice<sup>168</sup>. Însă acest lucru era, în acel moment, foarte greu de obținut, câtă vreme multe dintre interesele marilor puteri erau conflictuale.

Oricum, opiniile lui George Clerk și Allen Leeper au influențat deciziile Conferinței de pace în chestiunile românești și maghiare. S-a hotărât, la 10 octombrie, înființarea la Budapesta a unui subcomitet al Comisiei Reparațiilor, organism ce trebuia să reglementeze chestiunea rechizițiilor din Ungaria<sup>169</sup> și din care urma să facă parte, cu rol deliberativ, și un delegat al României. A doua zi, la 11 octombrie, s-a trimis o telegramă guvernului

164. *Ibidem*, vol. VI, pp. 271-279.

165. Au fost două ordine oficiale de retragere a armatei române la răsărit de Tisa, emise la 7 septembrie și 7 octombrie, dar ambele au fost revocate datorită faptului că nu exista nici o forță militară sau de poliție capabilă să mențină ordinea în Ungaria (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. V, pp. 16-17). Merită remarcat faptul că, la 17 septembrie 1919, Comisia Militară Interaliată de la Budapesta ajunsese să îi roage insistent pe români să nu părăsească Ungaria, existând pericolul ca trupele române să fie înlocuite sau de bolșevici, sau de „teroarea albă” (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 152, f. 51).

166. *D.B.F.P.*, vol. VI, p. 273.

167. *Ibidem*, p. 278.

168. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, p. 539.

169. *Ibidem*, p. 543.



român<sup>170</sup>, precizându-se că nu se accepta nici o modificare teritorială față de linia deja comunicată la 11 iunie 1919<sup>171</sup>. Acest fapt punea capăt speranțelor lui Brătianu că victoria militară împotriva maghiarilor putea produce și câștiguri teritoriale în detrimentul Ungariei. Pe de altă parte, reconfirmarea, la 11 octombrie, a graniței româno-maghiare a avut o importanță deosebită din perspectiva discuțiilor privitoare la Tratatul de pace cu statul maghiar, discuții purtate în februarie-martie 1920 și desfășurate în jurul chestiunii schimbării de frontieră, de această dată în favoarea Ungariei.

A doua problemă atinsă în telegrama Consiliului Suprem către România, din 11 octombrie 1919, era cea privitoare la minorități. Li se spunea românilor că, după semnarea Tratatului cu Austria, se puteau negocia așa-numitele „clauze minoritare”<sup>172</sup>. Era clar că această poziție nu era pe placul guvernului român, însă, pe de altă parte, era pentru prima dată când se vorbea de modificări ale unor articole referitoare la protejarea minorităților, ceea ce reprezenta, în fond, o cedare a Conferinței în fața intransigenței românești.

În sfârșit, finalul notei din 11 octombrie se referea la situația din Ungaria. Nu se mai cerea retragerea imediată a armatei române, ci doar după ce s-ar fi instituit un guvern maghiar capabil să impună ordinea în țară, să supravegheze desfășurarea unor alegeri libere și să negocieze pacea. În plus, românilor li se solicita arme pentru trupele de poliție și jandarmerie ce urmau să asigure o existență pașnică pentru respectivul guvern<sup>173</sup>.

Luând act de neputința generalilor Aliați aflați la Budapesta de a controla evoluția evenimentelor din Ungaria, Conferința de pace l-a trimis din nou, la 13 octombrie, pe George Clerk în capitala maghiară pentru a asigura supervizarea Conferinței asupra aplicării în practică a dezideratelor stabilite la Paris: instituirea unui guvern de coaliție, retragerea românească și limitarea exceselor de orice fel<sup>174</sup>. Însă misiunea lui Clerk s-a dovedit mai dificilă decât se așteptau cei de la Paris<sup>175</sup>. Din cauza divergențelor dintre francezi și anglo-saxoni de la Conferința de pace<sup>176</sup>, Clerk a ajuns treptat să nu mai reprezinte la Budapesta reuniunea pariziană în ansamblul ei, ci doar interesele anglo-americane. El și-a schimbat o parte din vechile sale opinii<sup>177</sup>, ajungând să simpatizeze, aidoma generalilor Aliați, cu acele forțe maghiare grupate în jurul amiralului Horthy<sup>178</sup>.

Apogeul disputelor din Consiliul Suprem în privința situației din Ungaria a fost atins la 3 noiembrie 1919. Delegatul american, Frank Polk, și-a exprimat temerile că în problema

170. Vezi *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 499-505.

171. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, p. 584.

172. *Ibidem*, p. 585.

173. *Ibidem*, p. 586.

174. *Ibidem*, p. 603.

175. Constantin Diamandy intuise însă dificultățile aproape insurmontabile din calea realizării unui guvern de coaliție în Ungaria (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, p. 516).

176. La 16 și 20 octombrie, s-a ajuns la tensiuni semnificative între delegații francezi și cei americani în ședințele Consiliului Suprem în privința necesității retragerii românești (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, pp. 670-672, 709).

177. Deși unele dintre ideile lui George Clerk s-au mai modificat în timpul celei de-a doua vizite la Budapesta, relațiile sale cu autoritățile românești din capitala Ungariei au fost civilizate (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 152, f. 168-169; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 519-520), manifestându-se o detensionare evidentă a raporturilor, spre nemulțumirea generalilor Aliați, resentimentari în continuare față de români (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 712).

178. M. Ormos, *op. cit.*, pp. 360-361; amăgit de lingușelile maghiare, Clerk ajunsese la un moment dat să cocheteze cu ideea unui rege britanic în Ungaria (*D.B.F.P.*, vol. VI, pp. 404-405).

românească doar britanicii și americanii jucaseră corect<sup>179</sup>. Pe de altă parte, Philippe Berthelot, reprezentând Franța, a rostit sentința în privința misiunii lui Clerk: aceasta eșuase. Berthelot și Pichon au scos în evidență pericolul reprezentat de retragerea în grabă a românilor: posibilitatea reapariției anarhiei în Ungaria sau a unei restaurații habsburgice<sup>180</sup>. De asemenea, francezii dezavuau și pe generalii Aliați de la Budapesta, considerând că aceștia – chiar și cel francez – nu-și îndepliniseră sarcinile. Soluția problemei consta, din punct de vedere francez, într-o ocupație militară interaliată, româno-sârbo-cehoslovacă, care să organizeze forțele de poliție maghiare, să dezarmeze trupele lui Horthy și să supravegheze desfășurarea unor alegeri libere<sup>181</sup>.

Planul francez a eșuat: italienii se opuneau ocupației Ungariei de către cehi și sârbi<sup>182</sup>, americanii insistau cu vehemență că românii nu merită nici un fel de încredere din partea Conferinței<sup>183</sup>, iar britanicii urmau sugestiile pe care Clerk le trimitea de la Budapesta, în sensul că Horthy era un om de cuvânt, iar „majoritatea ungarilor dorea o formă conservatoare de organizare politică”<sup>184</sup>. Până la urmă, George Clerk a obținut din partea românilor promisiunea că vor pleca în a doua decadă a lunii noiembrie, chiar dacă nu se instituiseră un guvern capabil să mențină ordinea în Ungaria.

La 11 noiembrie a ajuns la Paris și răspunsul guvernului Văitoianu la nota Conferinței din 11 octombrie. Replica românească era datată la 2 noiembrie, însă a ajuns să fie discutată în Consiliul Suprem abia la 12 noiembrie. Guvernul român saluta intenția de înființare a unei comisii Interaliat la Budapesta cu participare românească, era de acord ca la Szolnok și Csongrád să fie puncte de control și verificare (fără însă ca respectivele organisme Aliate să aibă dreptul de a descărca mărfurile), promitea că eventualele abuzuri în privința rechizițiilor vor fi pedepsite și afirma că se dăduseră deja ordine de retragere până la Tisa, începând cu 10 noiembrie. Teritoriul dintre Tisa și noua frontieră urma să fie evacuat „de îndată ce guvernul ungar va fi în măsură să dea garanțiile necesare pentru securitatea acestuia”<sup>185</sup>. Iar finalul notei românești era revelator în privința atitudinii autorităților de la București: „Preocuparea guvernului român este acum de a se consacra în întregime operei de reconstituire a provinciilor românești exploatate și secătuite prin jafurile fără număr efectuate în timpul ocupării lor de către armatele germane și austro-ungare”<sup>186</sup>.

Inflexibilitatea autorităților de la București poate fi explicată în mai multe feluri. În primul rând, existau evidente conotații interne, datorită faptului că în România campania electorală era încă în desfășurare, iar liberalii doreau ca atitudinea lor de opoziție față de voința marilor puteri să fie identificată cu patriotismul, și, implicit, orice schimbare de

179. *D.B.F.P.*, vol. II, pp. 175-176.

180. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, pp. 908-912.

181. *Ibidem*, pp. 919-920.

182. *Ibidem*, p. 937.

183. D.S. Spector, *op.cit.*, p. 256.

184. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. VIII, pp. 539, 547-548; *D.B.F.P.*, vol. II, pp. 300, 308.

185. La 23 noiembrie 1919, Marele Cartier General al armatei române solicita Ministerului Afacerilor Străine, folosind argumente dintre cele mai convingătoare, menținerea trupelor pe linia Tisei „până când Ungaria va accepta, semna și chiar ratifica tratatul de pace care i se va impune” (*A.M.A.E., Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 153, f. 89-92).

186. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IX, pp. 136-138; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. V, pp. 1-3.

abordare în problematica externă să poată fi categorisită drept trădare națională. În al doilea rând, Brătianu se baza pe italieni<sup>187</sup>, în măsura în care aceștia aveau multiple nemulțumiri în privința deciziilor liderilor Conferinței în legătură cu țărmul Adriaticii<sup>188</sup>. În al treilea rând, chiar dacă Georges Clemenceau era uneori nefavorabil dorințelor românești<sup>189</sup>, sau cel puțin aceasta era impresia pe care o lăsa, alți lideri francezi – precum președintele Raymond Poincaré<sup>190</sup> sau mareșalul Ferdinand Foch – erau mult mai binevoitori, în special la nivel declarativ, dar nu numai, față de aspirațiile românilor<sup>191</sup>. În sfârșit, se apropia data la care Congresul american urma să voteze ratificarea Tratatului de la Versailles, iar știrile venite din Statele Unite indicau o potențială înfrângere a președintelui Woodrow Wilson, care s-a și concretizat, la 19 noiembrie 1919<sup>192</sup>.

## 6. Ultimatumul adresat României și instalarea cabinetului Vaida-Voevod

Deși textul notei semnate de generalul Arthur Văitoianu nu era decât o reconfirmare a opiniilor lui Ion I.C. Brătianu, reacția de la Paris a fost una concertată. La 12 noiembrie, Georges Clemenceau și-a exprimat părerea că răspunsul românesc era nesatisfăcător, iar americanii și britanicii au fost de acord. Doar reprezentantul italian, Giacomo de Martino, solicita reținere față de condamnarea brutală a românilor. Însă colegii săi din Consiliul Suprem nu l-au luat în seamă, britanicul Eyre Crowe amintind de „atrocitățile românești din Transilvania”, iar francezul Philippe Berthelot, altădată favorabil României, propunea acum șantajarea românilor prin amenințarea cu neacordarea Transilvaniei și Basarabiei. Mai mult decât atât, delegatul american, Frank Polk, considera că românii nu trebuiau doar amenințați cu pierderea Transilvaniei, ci chiar pedepsiți, pentru atitudinea lor sfidătoare față de Conferința de pace, cu neacordarea respectivei regiuni<sup>193</sup>. S-a discutat chiar despre trimiterea unor trupe Aliate în Ardeal, dar până la urmă s-a convenit doar trimiterea unui „ultimatum real” guvernului român<sup>194</sup>.

187. Vezi A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 153, f. 59; Tittoni îi vorbea generalului Coandă la Paris, la începutul lui noiembrie 1919, despre susținerea italiană în cadrul Consiliului Suprem, despre posibilitatea încheierii unui acord economic româno-italian, precum și despre un eventual bloc polono-româno-bulgar, menit să-i descurajeze atât pe ruși, cât și pe sârbi.

188. *D.B.F.P.*, vol. VI, p. 324. Italienii jucau însă dublu, în aceeași perioadă ei înaintându-i lui Horthy oferte de alianță (*Ibidem*, pp. 321, 337, 415).

189. Alexandru Marghiloman sugera că un rol în privința poziției oscilante a lui Georges Clemenceau față de români a fost jucat de „Mandel (Rothschild, pe adevăratul său nume), cel mai puternic secretar” al premierului francez (*op.cit.*, p. 330).

190. Vezi relatarea unei întrevederi a lui Alexandru Vaida-Voevod și Nicolae Mișu cu președintele francez (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 95, f. 13-15).

191. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. V, pp. 7-8.

192. C. Botoran, I. Calafeteanu, E. Campus, V. Moisuc, *op.cit.*, p. 380; D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 257-262.

193. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IX, pp. 124-126.

194. *Ibidem*, p. 127.

Dezbaterile privitoare la acel ultimatum au continuat la 13<sup>195</sup> și 14<sup>196</sup> noiembrie, iar sâmbătă, 15 noiembrie 1919, trecându-se peste rezervele italiene<sup>197</sup>, s-a decis expedierea notei ultimative la București<sup>198</sup>. Era primul mesaj cu adevărat tranșant trimis românilor: se comenta politica de tergiversare practică de guvernele de la București, era amendată atitudinea românească de a încerca să trateze de pe poziții de egalitate relațiile cu forumul parizian: „guvernul român continuă de trei luni și jumătate să negocieze cu Conferința ca de la putere la putere, fără să țină seama de alte drepturi și interese decât ale sale și refuzând să accepte sarcinile solidarității, voind totuși să beneficieze de avantagii”, li se cerea românilor să se conformeze imediat deciziilor adoptate de către Conferința de pace în privința retragerii din Ungaria, încetării rechizițiilor și semnării Tratatului cu Austria și a celui referitor la protecția minorităților. România avea la dispoziție opt zile pentru a se supune ordinelor venite de la Paris, în caz contrar ea trebuind să fie îndepărtată din rândurile Aliaților, exclusă de Conferința de pace, iar misiunile diplomatice ale marilor puteri urmând să fie retrase de la București: „Consiliul Suprem se va vedea constrâns, cu cel mai profund regret, să rupă relațiile cu România, dar cel puțin are conștiința că a împins răbdarea până la cele din urmă limite”<sup>199</sup>.

Prima reacție a guvernului Văitoianu la amenințările incluse în ultimatumul Aliat a fost de respingere a condițiilor impuse de cei de la Paris. S-a redactat un răspuns ferm<sup>200</sup>, acesta fiind chiar înaintat miniștrilor Aliați de la București, la 29 noiembrie 1919, însă la insistențele acestora până la urmă s-a renunțat, lăsându-se sarcina replicii pentru cabinetul ce urma să fie alcătuit în următoarele zile<sup>201</sup>. Tot în acele zile din a doua jumătate a lunii noiembrie, regele Ferdinand a adresat o scrisoare președintelui Franței, regelui Marii Britanii și regelui Italiei, protestând împotriva tratamentului la care era supus statul român la Conferință și solicitând intervențiile respectivilor șefi de state pe lângă guvernele din țările lor<sup>202</sup>. Acest mesaj al suveranului român a stârnit mânia celor din Consiliul Suprem al Conferinței păcii, deranjați de abordarea prea puțin diplomatică a lui Ferdinand<sup>203</sup>. Pe de altă parte, merită remarcat faptul că scrisoarea suveranului român nu a fost trimisă și președintelui american Woodrow Wilson, ceea ce era deopotrivă o impolitete și un indiciu că românii nu considerau că ar mai putea obține ceva din partea Statelor Unite, date fiind animozitatea delegaților americani față de România și neratificarea de către

195. *Ibidem*, pp. 145-146, 154-157.

196. *Ibidem*, p. 159.

197. *D.B.F.P.*, vol. II, pp. 326-327.

198. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IX, pp. 176-179.

199. *Ibidem*, pp. 182-184; *D.B.F.P.*, vol. II, pp. 311-312; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. V, pp. 22-23.

200. *D.B.F.P.*, vol. VI, pp. 445-450; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. V, pp. 236-244.

201. *D.B.F.P.*, vol. VI, pp. 443-445; Cabinetul reprezentând „Blocul parlamentar” (Partidul Național Român din Transilvania, Partidul Democrat al Unirii din Bucovina, Partidul Țărănesc din Vechiul Regat, Partidul Țărănesc din Basarabia și Partidul Național-Democrat condus de Nicolae Iorga) a fost instalat la 5 decembrie 1919 (Mircea Mușat, Ion Ardeleanu, *România după Marea Unire*, vol. II, partea I, 1918-1933, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1986, p. 244).

202. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. V, pp. 246-247, 411-412.

203. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IX, pp. 369-370.

Congres de actelor semnate la reuniunea păcii de la Paris. În orice caz, încercarea lui Ferdinand s-a dovedit infructuoasă<sup>204</sup>.

Termenul-limită stabilit în ultimatumul din 15 noiembrie a fost ulterior prelungit în mai multe rânduri<sup>205</sup>, din cauza crizei de guvern de la București<sup>206</sup>, precum și din pricina ofensivei bolșevice din Ucraina ce reactiva amenințarea comunistă împotriva României<sup>207</sup>. Când a devenit clar faptul că Ionel Brătianu nu mai urma să dețină nici o postură oficială în cadrul noului cabinet rezultat în urma alegerilor din România<sup>208</sup>, Georges Clemenceau a renunțat la vehemența sa împotriva Bucureștiului. Și datorită insistențelor sale, secondat fiind și de reprezentantul italian în Consiliul Suprem, s-a prelungit termenul în care statul român trebuia să se conformeze ultimatumului<sup>209</sup>. În plus, premierul francez a avut o întrevedere, la 4 decembrie, cu Victor Antonescu, ministrul plenipotențiar al României la Paris, întâlnire în cadrul căreia Clemenceau s-a declarat „un mare prieten al românilor” și a afirmat că va susține cererile românești pentru modificarea Tratatului minorităților. Profitând de buna dispoziție a liderului francez, Antonescu i-a solicitat ajutorul pentru modificarea în favoarea României a graniței cu Ungaria, obținând din partea lui Clemenceau chiar o vagă promisiune: „poate la discuția Tratatului cu Ungaria”<sup>210</sup>.

La 6 decembrie 1919, Consiliul Suprem a fost informat în plen că transilvăneanul Alexandru Vaida-Voevod urma să formeze guvernul și să accepte condițiile decise la Paris<sup>211</sup>. În realitate, cabinetul condus de Vaida fusese alcătuit încă de la 5 decembrie. Imediat, noul premier a trimis președintelui Consiliului Suprem al Conferinței de pace de la Paris, Georges Clemenceau, o scrisoare în care își preciza poziția: era de acord cu semnarea Tratatului minorităților, dar, scria el, „nu putem suprima speranța că înțelepciunea Consiliului Suprem va ști găsi modalitățile potrivite spre a admite unele modificări neesențiale din punctul de vedere principial, care nu ating nici spiritul Tratatului, nici drepturile minorităților, dar care din punctul de vedere al siguranței viitoare a țării și al relațiilor sale internaționale, reprezintă pentru România o hotărâtoare importanță”<sup>212</sup>.

204. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. V, p. 268.

205. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IX, pp. 354, 462.

206. Vezi Gheorghe I. Florescu, *Partidele politice în alegerile parlamentare din 1919*, în „Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie «A.D. Xenopol»”, Iași, tom IX, 1972, pp. 313-332. Partidul Național Liberal condus de I.I.C. Brătianu suferise o înfrângere serioasă (deținea doar 103 mandate din totalul de 568 din Cameră și 54 din 230 în Senat – M. Mușat, I. Ardeleanu, *op.cit.*, p. 234) în cadrul primelor alegeri desfășurate pe baza votului universal în România Mare, liberalii trebuind să renunțe temporar la exercitarea puterii. A fost necesară o lună de zile până la formarea unui nou guvern, condus de Alexandru Vaida-Voevod, din partea Partidului Național Român, aceasta după ce Iuliu Maniu evitase să devină prim-ministru pentru a nu semna acele tratate ce conțineau prevederi nemulțumitoare pentru România. Ar mai trebui remarcat faptul că „semnificația acestor alegeri a constat în aceea că ele constituiseră un virtual plebiscit și nici una din provinciile noi nu s-a zbatut pe o poziție reală semnificativă pentru secesiune” (Frederic C. Nanu, *Politica externă a României, 1918-1933*, Institutul European, Iași, 1993, p. 73).

207. D.S. Spector, *op.cit.*, p. 269.

208. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. V, pp. 305-306.

209. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IX, pp. 459-462.

210. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, Paris, 1914-1924, vol. 3, f. 519.

211. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IX, p. 508.

212. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 153, f. 122.

În privința Comisiei ce urma să analizeze problematica rechizițiilor românești din Ungaria, premierul român își exprima speranța că „România va fi invitată să-și desemneze reprezentanța în acea Comisie, care va putea constata desigur corectitudinea procedurii Armatei Române și că nu va stăruia ca asupra membrilor unei armate care a salvat Europa Centrală de flagelul bolșevismului și care cu eroism și-a vărsat sângele pentru aceeași cauză mare, împreună cu vitezele armate Aliate și Asociate, să poată judeca alți factori decât forurile competente ale propriei lor țări. Fără disciplina excelentă a Armatei Române, bolșevismul maghiar nu ar fi putut fi înfrânt. Simțul de înaltă dreptate al Consiliului Suprem, suntem încredințați, va ști să aprecieze valoarea acestui spirit de disciplină și necesitatea susținerii lui”.

Cu privire la retragerea armatei române în spatele liniei de graniță stabilite de reuniunea de la Paris, Vaida susținea că o va ordona imediat, „fără nici o rezervă”. „Totuși”, scria el, „considerând greutățile insurmontabile de comunicație, care nu permit nici chiar aprovizionarea suficientă a țării noastre, sperăm că Supremul Consiliu va găsi echitabil ca pentru evacuarea desăvârșită a ținuturilor să se admită timpul util. Astfel, s-ar evita pericolul unei dezordonări de pe urma unei evacuări precipitate, cât și un nou atac maghiar prin surprindere și violentarea crudă a populației române, slovace, ba chiar și maghiare de dincoace de Tisa, prin armata royalistă maghiară. Acest pericol ar fi iminent dacă forțele române s-ar retrage înainte de ce, prin încălțarea tratatului de pace, maghiarii s-ar fi supus verdictului și controlului puterilor alierte și asociate, oferindu-le acestora ocazia de a-i putea constrânge să nu periclitze liniștea României și să nu se răzbune prin atrocități împotriva propriilor lor cetățeni”<sup>213</sup>.

Am citat pe larg din mesajul pe care Alexandru Vaida-Voevod l-a trimis la Paris din simplul motiv că am dorit să subliniem convergența de păreri între noul prim-ministru al României și liderul liberal Ion I.C. Brătianu. Amândoi considerau că forma inițială a proiectului de Tratat al minorităților era incompatibilă cu suveranitatea națională, deci trebuiau realizate modificări semnificative<sup>214</sup>. Și Vaida, și Brătianu erau de părere că rechizițiile din Ungaria reprezentau o problemă care interesa în principal România, erau o binemeritată pradă de război, inevitabil mult mai mică decât ce pierduse România în doi ani de ocupație germană și austro-ungară. În sfârșit, ambii lideri politici români împărtășeau opinia că părăsirea barierei naturale a Tisei trebuia amânată cât mai mult<sup>215</sup>.

O diferență între atitudinea lui Vaida și aceea a lui Brătianu față de cerințele Conferinței de pace consta în faptul că transilvăneanul a preferat să semneze actele păcii, pentru a putea negocia atunci și mai târziu<sup>216</sup>, în timp ce liderul liberal dorea să obțină

213. *Ibidem*, f. 123.

214. Vezi și A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 89, f. 2.

215. Cu două luni mai devreme, la sfârșitul lui septembrie, Vaida considera că „bine ar fi dacă între maghiarii dintre granița noastră și Tisa s-ar putea provoca un curent puternic care să ceară de la conferință alipirea către noi ca provincie autonomă” (L. Maior, *op. cit.*, p. 271).

216. Alexandru Vaida-Voevod solicitase încă de la finele lui septembrie să fie autorizat de la București pentru a negocia modificările din Tratatul minorităților (*Ibidem*, pp. 272-273); Ion Bitoleanu, *Politica externă a României Mari în dezbaterile Parlamentului, 1919-1939*, Ed. Mândrograf, Constanța, 1995, p. 56); de asemenea, el, care se înțelesese foarte bine cu Ionel Brătianu cât timp acesta din urmă fusese la Paris, nu mai avea aceleași relații cu subordonații liderului liberal rămași în capitala Franței: „Cu așa suflete mici trebuie să mă bălbănesc. Obicinuiți, ba chiar dresați, să aibă numai «șeful» inițiativă, acești caștrați de

cât mai multe concesii, înainte de a-și pune semnătura pe Tratatul ce blocau lucrările forumului păcii. Iar o altă deosebire între cele două abordări era aceea a stilului : în timp ce Brătianu era tăios în replici, discuta de la egal la egal și utiliza o logică mult prea implacabilă pentru un reprezentant al unui stat mic, Vaida-Voevod era onctuos, oferea aparența supunerii și construia oportunități pentru compromisuri. Finalul notei pe care Vaida a trimis-o la Paris este relevant în acest sens : „Precum în zilele grele ale războiului mondial, conștiința de a fi în alianță cu națiunile mari, care reprezentau idealurile civilizației și ale libertății, a oțelit poporul românesc, spre a suporta, plin de nădejde, pierderile în vieți și în avere, suferințele nesfârșite și persecutările neomenoase ale unor vecini dușmani fără de milă, astfel acum, când zorile păcii s-au ivit, națiunea română întreagă este încălzită de dorul că prin strângerea legăturilor cu Puterile Aliate și Asociate să-și asigure un viitor vrednic de un popor unit și liber, contribuind și ea, prin muncă rodnică, la realizarea înaltelor idealuri de pace și de civilizație, alături de Puterile Aliate și Asociate”<sup>217</sup>.

Ca urmare a replicii venite din partea noului cabinet de la București, la 9 decembrie liderii Conferinței au purtat discuția finală despre modificările<sup>218</sup> din așa-numitul Tratat al minorităților, ajungându-se la concluzia că trebuiau omise din preambul acele referiri la independența României și la Tratatul de la Berlin din 1878, trebuia adăugată o propoziție ce afirma că Tratatul a fost pregătit de comun acord cu România și, în sfârșit, trebuiau eliminate articolele 10 și 11<sup>219</sup>, acelea care făceau referiri speciale la evreii români<sup>220</sup>. În consecință, la 10 decembrie 1919, generalul Constantin Coandă, delegat al României la Conferința de pace, a semnat Tratatul cu Austria, Bulgaria și cel privitor la protecția minorităților. Americanul Frank Polk a dat o ultimă dovadă de ineleganță față

---

individualitate nu pot suferi pe nici un om cu coaie. Noroc că sunt pe cât de ostuți și de copilăroși, pe atât de lași” (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 95, f. 17). Este evident că Vaida a rostit această sentință într-un moment de nervozitate, Victor Antonescu, Nicolae Mișu și ceilalți nemeritând o caracterizare atât de brutală.

217. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 153, f. 123. Încetarea de către România a politicii de rezistență, o dată cu instalarea guvernului Vaida-Voevod, a dat ulterior naștere la dispute politice aprinse în forul reprezentativ de la București, desfășurate în special de-a lungul anilor '20, episodul cel mai relevant fiind probabil cel din decembrie 1923 (vezi I. Bitoleanu, *op.cit.*, pp. 52-63).

218. Aceste schimbări fuseseră convenite anterior în cadrul unei discuții între Philippe Berthelot și Victor Antonescu (*D.B.F.P.*, vol. II, pp. 412-413), iar experții Conferinței, mai puțin cei americani, au acceptat transformările (*Ibidem*, pp. 422-424, 517-518 ; vezi și *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. V, pp. 308-309).

219. Alexandru Vaida-Voevod comentase într-o scrisoare către Iuliu Maniu, la 17 septembrie 1919 : „Proiectul de tratat în chestia minorităților conține, pe lângă câteva infamii, o mulțime de prostii. [Se] revine în mai multe articole asupra modalităților cum să fie făcută împământenirea. Dă ovreilor ceea ce au și nu le dă ceea ce li s-ar putea da, dar le asigură unele privilegii cu care nici un evreu cu minte nu va ști ce începe. Tot proiectul e făcut de evrei pentru evrei. Se vede și din faptul că, pe când chestia evreilor e lănos [pe larg tratată], pe săcui și sași îi absolvă și [expediază] în două rânduri și jumătate, stilizând articolul 12 referitor la ei foarte neghiob” (A.N.I.C., *Fond Vaida-Voevod*, dosar nr. 95, f. 15-16). Se pare că Vaida intuise bine : chiar reprezentanții evreilor români, englezi și francezi au solicitat eliminarea celor două articole (D.S. Spector, *op.cit.*, pp. 274-275 și notele 62-63, p. 290).

220. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IX, pp. 538-540 ; vezi C. Botoran, I. Calafeteanu, E. Campus, V. Moisuc, *op.cit.*, pp. 382-383.

de români, punându-și semnătura pe Tratatul minorităților la 9 decembrie, deci cu o zi mai devreme, neacceptând în felul acesta să stea la aceeași masă cu delegația românească<sup>221</sup>.

După retragerea trupelor românești de la Budapesta<sup>222</sup> și instalarea lor de-a lungul Tisei<sup>223</sup>, vidul de putere din Ungaria Centrală a fost imediat umplut de către unitățile aflate sub comanda amiralului Miklós Horthy, unități ce aveau să producă imediat un val de teroare împotriva tuturor potențialilor adversari politici<sup>224</sup>. Sub „aripa protectoare” a lui George Clerk și după mari dificultăți, la 22 noiembrie, a fost format un cabinet numit „guvern de concentrare”, condus de Károly Huszár<sup>225</sup>. La 25 noiembrie, Clerk l-a recunoscut oficial – ca „administrație provizorie *de facto* a Ungariei” – în numele Conferinței de pace<sup>226</sup>. Condițiile impuse de liderii marilor puteri pentru noul guvern maghiar erau următoarele: desfășurarea în cel mai scurt timp a unor alegeri libere pe baza votului universal secret, menținerea legii și a ordinii în țară, abținerea de la orice acțiune agresivă, respectarea frontierelor provizorii până la încheierea păcii și garantarea drepturilor civile (libertatea presei, a întrunirilor și a opiniilor). Este interesant faptul că absolut nici una dintre aceste condiții nu a fost îndeplinită în continuare, ceea ce denotă eșecul lamentabil al politicii Conferinței față de complexul de probleme româno-maghiare. Cu toate acestea, la 1 decembrie 1919, Georges Clemenceau, în numele marilor puteri, a invitat guvernul maghiar să-și trimită plenipotențiarul la forumul păcii<sup>227</sup>.

## 7. Destinul istoriografic al ocupației românești din Ungaria

Este interesant de urmărit soarta istoriografică pe care a avut-o ocupația românească din Ungaria. Conflictul liderilor politici și militari români cu reprezentanții marilor puteri încă din primele momente ale ocupației i-a determinat pe primii să-și pregătească apărarea într-un eventual „proces” internațional. În consecință, trupele române din statul vecin au început să adune dovezi în sprijinul legalității acțiunilor lor din teritoriul maghiar și „certificate de bună purtare” din partea diferitelor autorități și persoane particulare

221. D.S. Spector, *op.cit.*, p. 275.

222. Generalul Bandholtz comentează sarcastic faptul că, înainte de plecarea lor din capitala ungară, românii au distribuit alimente și „s-au fotografiat ca filantropi internaționali” (*F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 720); de altfel, ofițerul american era malițios doar în corespondența cu superiorii săi, pentru că, în mod public, el și colegii săi din comisia militară Interaliată au mulțumit oficial armatei române pentru acțiunea ei umanitară (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. V, pp. 13-14).

223. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, pp. 321-323.

224. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, pp. 722-724; *D.B.F.P.*, vol. II, pp. 338, 353. Horthy își dăduse cuvântul de onoare în fața lui Clerk că îi va lăsa în pace pe social-democrați și pe evrei (*D.B.F.P.*, vol. VI, pp. 339-340), ceea ce nu l-a împiedicat să-i transforme pe aceștia în principalele victime ale „Terorii Albe”, pe care a patronat-o după preluarea controlului asupra celei mai mari părți a teritoriului maghiar.

225. Francis Deák, *Hungary at the Paris Peace Conference. The Diplomatic History of the Treaty of Trianon*, Columbia University Press, New York, 1942, pp. 155-173.

226. *D.B.F.P.*, vol. VI, p. 411.

227. *Ibidem*, vol. II, pp. 451-452; *The Hungarian Peace Negotiations. An Account of the Work of the Hungarian Peace Delegation at Neuilly S/S, from January to March 1920*, The Royal Hungarian Ministry of Foreign Affairs, Budapest, 1921-1922, vol. I, p. VIII.



maghiare. Există în arhivele românești mii de asemenea documente originale<sup>228</sup>. Din păcate, nu vom putea descoperi niciodată dacă ele au fost obținute prin apelul la forță și la amenințarea cu forța, așa cum par a le considera unii istorici maghiari, de vreme ce le ignoră cu desăvârșire, sau dacă ele conțin și o doză însemnată de bună-credință.

Cert este faptul că istoriografia română le-a preluat din prima clipă ca argumente irefutabile ale comportamentului civilizat, european, al trupelor române de ocupație. Nici un istoric român care a scris despre aceste chestiuni în perioada interbelică, în perioada comunistă sau în ultimii ani nu s-a întrebat dacă vreun maghiar putea refuza, în acele luni agitate din 1919 și 1920, vreo cerere – agresivă sau nu – din partea militarilor români. Și în *Istoria războiului pentru întregirea României* a lui Constantin Kirițescu<sup>229</sup>, și în lucrarea *România și războiul mondial* a lui Ion Rusu Abrudeanu<sup>230</sup>, și în toate celelalte cărți, studii și articole apărute până în 1945 în care istoricii români, profesioniști și amatori, au făcut referiri la acțiunea militară din Ungaria, fundamentul descrierii faptelor este cel oferit de acțiunile civilizate, caritabile, chiar providențiale pentru maghiari ale armatei române.

Însuși Gheorghe Brătianu amintește de eforturile generalului Holban pentru a asigura aprovizionarea cu alimente a Budapestei și pentru a înfrâna specula<sup>231</sup>. Totuși, marele istoric, cu intuiția și moderația lui recunoscute, nu cade în capcana de a-i prezenta pe soldații români ca întruhipări ale corectitudinii și dăruirii față de populația maghiară învinsă. Brătianu deplânge doar faptul că „în 1920 și 1921, mai rugineau prin gări locomotive și vagoane luate din Ungaria, pe care tembelismul administrației nu știuse să le folosească” și recunoaște că „e de presupus că venind dintr-o țară secătuită de război, într-una ce rămăsese ferită până atunci de prezența trupelor vrăjmașe, ofițerii și soldații noștri, care mai dădeau în multe locuri de urmele materialului ridicat din România, au luat uneori mai mult decât aveau dreptul”<sup>232</sup>. Oricum, în lucrările apărute în perioada interbelică, mitul ostașului român plin de solitudine față de unguri este echilibrat, într-o balanță imaginară, de afirmarea fără nici un fel de complexe a drepturilor noastre de învingători.

În schimb, după instaurarea regimului comunist în România, istoriografia din țara noastră a păstrat, într-o primă fază, o tăcere jenată în privința campaniei din Ungaria, aceasta în cazul în care nu a etichetat-o drept o acțiune imperialistă comandată de capitaliștii verosi occidentali. După impunerea înveșmântării comunismului românesc în straie naționale, ocupația română din Ungaria a fost scoasă de la naftalină și a devenit argument forte, jubilat, al istoricilor români în conflictul istoriografic maghiaro-român.

228. Din motive pe care nu le cunoaștem (dar bănuim că ar putea să fie legate de o încercare de comparație între ocupația românească din Ungaria din 1919 și cea maghiară din Transilvania din 1940), generalul Ion Antonescu solicita Ministerul Afacerilor Străine, la 12 octombrie 1940, „mărturii privitoare la acțiunea pașnică și binefăcătoare a trupelor române la Budapesta în 1919”, cererea fiindu-i îndeplinită imediat (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 153, f. 132-134).

229. Constantin Kirițescu, *Istoria războiului pentru întregirea României, 1916-1919*, vol. II, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1989, pp. 467-468.

230. Ion Rusu Abrudeanu, *România și războiul mondial, Contribuțiuni la istoria războiului nostru*, Ed. Librăriei Socec & Comp., București, 1921, p. 310.

231. Gh. Brătianu, *op.cit.*, p. 144.

232. *Ibidem*, p. 143.

S-a retipărit lucrarea lui Kirițescu, s-au publicat cunoscutele volume de documente, *1918 la români. Desăvârșirea unității național-statale a poporului român*, pline de dovezi ale acțiunilor civilizatoare ale militarilor români în Ungaria<sup>233</sup>. Ștefan Pascu, Ilie Ceaușescu și mulți alții și-au ascuțit pana pentru a descrie cum au avut grijă românii de populația săracă a Budapestei.

După 1989, istoricii români au perpetuat mitul ocupației românești condescendente, fie că este vorba de lucrarea, altfel excelentă, a lui Dumitru Preda, Vasile Alexandrescu și Costică Prodan, *În apărarea României Mari. Campania armatei române din 1918-1919*<sup>234</sup>, fie că ar fi în discuție cărțulia plină de afirmații tranșante a lui Ioan Țepelea, *1919-1920. O campanie pentru liniștea Europei. Bilanțuri paradoxale*<sup>235</sup>.

În opinia noastră, nu se poate contesta faptul că ocupația românească din Ungaria a cunoscut destule aspecte pozitive și pentru poporul maghiar. Există mărturii că intrarea armatei române în Budapesta a fost întâmpinată cu flori<sup>236</sup>. Se pare că predarea capitalei maghiare s-a făcut printr-o înțelegere amiabilă între noile autorități ungare și comandanții trupelor române<sup>237</sup>. În mod evident, armata română a trebuit să preia nenumărate sarcini administrative și să se îngrijească de aprovizionarea populației. Trupele române au trebuit să restabilească și să mențină ordinea, să sprijine autoritățile maghiare în scopul reluării activității lor și să acorde suportul necesar pentru reorganizarea poliției și jandarmeriei maghiare<sup>238</sup>. La începutul lui septembrie 1919, deci la o lună de la ocuparea Budapestei, însuși premierul Brătianu a dat ordin explicit ca „rechizițiile relative la mașini agricole și produse alimentare, animale, cereale etc. să înceteze, pentru a nu da naștere la iritațiuni în populație, din cauza spectrului foametei”<sup>239</sup>. De asemenea, autoritățile române din Ungaria n-au îngrădit libertatea de întrunire, încuviințând întrunirile partidelor și împiedicând orice persecuție religioasă. Este interesant de remarcat că românii au ajuns să-i protejeze în Ungaria pe evrei, ținte predilecte ale celor care îi identificau pe „israeliți” cu regimul bolșevic. Constantin Diamandy a ajuns să fie bănuțit că este evreu, „căci ungarul nu-și închipuia că un român ar putea să împiedice persecuțiile evreilor”<sup>240</sup>.

Cu certitudine că pentru acei maghiari care simțeau că, dintr-un motiv sau altul, ei înșiși ar fi putut să simtă rigorile așa-numitei „Terori Albe” – acțiune deja începută la acea dată în teritoriile neocupate de armata română – prezența românilor era benefică.

233. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 128-129, 133-134, 142, 144, 457-459, 468-470, 505-507, 508-514, 518-519, 537-540, și vol. V, pp. 13-14, 18-20, 24, 391-402.

234. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, pp. 300, 304, 306-313; vezi și Traian Dafinescu, Ion Boacă, *Istoria serviciilor logistice ale armatei române*, Ed. Militară, București, 1990, pp. 198-199.

235. Ioan Țepelea, *1919-1920. O campanie pentru liniștea Europei. Bilanțuri paradoxale*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1996, pp. 129, 132-134, 142.

236. Tibor Hetés, *Stromfeld Aurél*, Kossuth Könyvkiadó, Budapesta, 1967, p. 268; Stromfeld, fost comandant al Armatei Roșii maghiare, a fost martor ocular la eveniment și era direct interesat de ocupația românească: comuniștii maghiari nu aveau decât două opțiuni pentru a scăpa de „Teroarea Albă”, fie să reușească să fugă spre Rusia sau aiurea, fie să intre sub protecția armatei române.

237. M. Ormos, *op.cit.*, p. 329.

238. D. Preda, V. Alexandrescu, C. Prodan, *op.cit.*, p. 302.

239. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, f. 269.

240. *Ibidem*, f. 92.

Nu ne îndoim că adresele de mulțumiri pentru români, ca și acelea care solicitau ca trupele românești să ocupe în întregime teritoriul ungar, venite din partea acestei categorii de maghiari, erau scrise din tot sufletul<sup>241</sup>. În acest sens, ilustrativă este soarta fostului președinte formal al guvernului dominat de către bolșevicul Béla Kun, liderul social-democrat Sándor Garbai: „Deținut de către autoritățile militare române (august 1919) în Budapesta. Negăsindu-i-se nici o vină, se propune punerea lui în libertate. Garbai protestează cu ultima disperare, de teama să nu fie pe urmă luat în primire de către maghiarii lui Horthy și pretinde a fi ținut arestat mai departe, sub paza armatei române. Fu deci ținut internat (la Hotel „Ungaria” din Budapesta) până la evacuarea Budapestei, când fu escortat în Ardeal, unde i se designează a sta în orașul Dej. Guvernul din Budapesta trimite în Ardeal un agent să-l asasineze. Agentul maghiar este prins, dar și Garbai este expedit în Ceho-Slovacia”<sup>242</sup>.

În același timp, zvonurile despre atrocități comise de români în Ungaria, zvonuri colportate de către diverși reprezentanți Aliaiți din Europa Centrală, cele mai multe de proveniență evident maghiară și menite a-i discredita pe români, și-au dovedit cu timpul falsitatea. Spre exemplu, englezul Buxton, revenit de la Budapesta, comunica delegației americane, la 11 august 1919, că un soldat român și-a ucis gazda, iar în capitala maghiară se desfășura o intensă represiune antibolșevică, existând informații despre „pogromuri” în timpul cărora fuseseră ucise „300-500 de persoane”<sup>243</sup>. Nu au existat nici un fel de dovezi privitoare la o astfel de baie de sânge la Budapesta, ci dimpotrivă, așa cum am mai precizat, mulți oameni cu vederi de stânga din Ungaria și-au aflat salvarea datorită armatei române.

De asemenea, nici celebra acuzație formulată de către Herbert Hoover la 21 august 1919, în sensul că românii au devalizat un spital de pediatrie din Budapesta, jaf care ar fi condus la moartea prin înfometare a 11 copii<sup>244</sup>, nu a putut fi confirmată<sup>245</sup>. Delegația americană a încercat să găsească dovezi pentru a putea susține această acuză. Reprezentantul SUA în Consiliul Suprem, Frank Polk, i-a cerut generalului Bandholtz, aflat la Budapesta, detalii în privința jafului făcut de români la acel spital. Deși nu îi simpatiza deloc pe români, generalul a trebuit să recunoască: „... ei [românii] nu au jefuit spitalul de copii, dar au tăiat aprovizionarea obișnuită cu lapte, ceea ce-i la fel de rău”<sup>246</sup>. Totuși, în fapt, până și Polk și-a dat seama că nu „era la fel de rău”, neputându-i-se imputa armatei române că țăranii maghiari nu mai doreau să-și vândă laptele. În felul acesta, „dosarul” privitor la spitalul pediatric a trebuit să fie închis, în ciuda părerii de rău a delegației americane.

Cu toate acestea, faptul că unele dintre acuzațiile și zvonurile privitoare la acțiunile românești de la Budapesta s-au dovedit false, nu înseamnă că toate informațiile referitoare la români din corespondența Interaliată erau neadevărate. Pot fi date mai multe exemple în acest sens. De pildă, același general american Bandholtz raportează, la 24 august

241. Vezi și N.P. Comnen, *op.cit.*, p. 92.

242. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Relații cu România, 1919-1929, vol. 84, f. 9; vezi și *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 540-541.

243. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XI, pp. 373-374.

244. *Ibidem*, vol. VII, pp. 774-775.

245. *Ibidem*, vol. VIII, p. 335; medicii de la acel spital de copii au declarat în scris că nici autoritățile române, nici armata n-au luat nimic de acolo, iar viețile copiilor n-au fost nici o clipă în pericol.

246. *Ibidem*, vol. XII, p. 696.

1919, că românii rechiziționaseră, cu trei zile mai devreme, „110 cai de curse”<sup>247</sup>, iar în telegrama din 27 august se face referire la preluarea de către români a 120 de armăsari<sup>248</sup>. Aceste date sunt confirmate, măcar și parțial, de către Alexandru Marghiloman în „notele” sale politice, în dreptul datei de 6 octombrie 1919: „vizită la Cislău pentru a vedea toți «pur sângei» care s-au luat din Ungaria. Război la cuțite, în privința aceasta, cu Domeniile: fiecare vrea să aibă crescătorie pe seama sa”<sup>249</sup>.

Un alt exemplu: tot Bandholtz notează că „la 23 august românii au preluat, fără a avea dreptul și fără a emite vreo chitanță, aparate și echipamente electrice în valoare de peste 220.000 de coroane de la compania Ericcson-Hungarian Electric”<sup>250</sup>. Încă din primele zile ale lui septembrie 1919, Ministerul de Externe din Suedia i-a trimis reprezentantului nostru la Stockholm, M. Arion, o notă referitoare la pagubele suferite de societatea Ericcson, firmă suedeză, solicitând restituirea „proprietății neutre”<sup>251</sup>. Ministerul român al Afacerilor Străine (M.A.S.) a cerut informații în legătură cu această chestiune de la Ministerul de Război. Marele Cartier General, organismul care a răspuns la 22 octombrie 1919, a recunoscut rechiziționarea de sonerii, aparate telefonice și a altor materiale necesare „pentru Direcția Generală a Poștelor, Telegrafelor și Telefoanelor”. În finalul răspunsului venit din partea Ministerului de Război este exemplar: „Am onoarea a vă face cunoscut că, întrucât Comandamentul nu a fost sesizat la timp că societatea «Ericcson Electricitäts Actien Gesellschaft» din Budapesta este suedeză, rechiziția rămâne bună făcută”<sup>252</sup>.

De altfel, au existat mai multe țări neutre și chiar Aliate care s-au simțit afectate în mod direct de rechizițiile românești. Spre exemplu, Cehoslovacia revendica, încă din 6 septembrie 1919, două tone de lână, confiscate de armata română la Budapesta<sup>253</sup>. Răspunsul Marelui Cartier General către M.A.S. sublinia, la 1 noiembrie 1919, faptul că societățile private de la care fusese preluată lâna nu putuseră proba cu acte proveniență și dreptul de proprietate asupra mărții, Comandamentul român considerând „cantitatea de lână găsită ca pradă de război”<sup>254</sup>.

Legăția Poloniei la București solicita o cisternă ce fusese rechiziționată din Ungaria, dar răspunsul românesc preciza că „prăzile de război sunt definitive și nu pot fi restituite”<sup>255</sup>. Misiunea militară Interaliată de la Budapesta cerea românilor să rezolve problema celor aproximativ 20.000 l de vin, 7.000 l de coniac și 440 l de lichior ce fuseseră luate de la o bancă budapestană. Serviciul Intendenței al Marelui Cartier General a replicat că toate rechizițiile de la banca respectivă „au fost lichidate fie prin plată, fie prin emiterea de bonuri regulamentare de rechiziție”, deci chestiunea era încheiată<sup>256</sup>.

Legăția olandeză a reclamat că fusese ridicate din Ungaria „60-80 de vagoane de tutun care aparțineau unei societăți comerciale din Amsterdam”<sup>257</sup>. Ancheta ce a urmat

247. *Ibidem*, p. 654.

248. *Ibidem*, p. 659.

249. Alexandru Marghiloman, *op.cit.*, p. 323.

250. *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 659.

251. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 163, f. 14.

252. *Ibidem*, f. 18.

253. *Ibidem*, f. 1.

254. *Ibidem*, f. 4.

255. *Ibidem*, vol. 164, f. 41.

256. *Ibidem*, f. 75.

257. *Ibidem*, f. 128.

reclamației respective a demonstrat că acel tutun fusese plătit și preluat parțial de către Consiliul Dirigent din Transilvania, armata neavând deci de-a face cu această problemă<sup>258</sup>.

Cetățeanul britanic Charles Biddle se afla la Budapesta în momentul preluării orașului de către trupele române. Fiind cu mașina în reparații la un atelier din capitala Ungariei, Biddle a experimentat nefericita situație de a suporta rigorile unui regim de ocupație militară: i-au fost luate piesele principale ale automobilului său, precum și 260 l de benzină. Sau cel puțin așa susținea reclamația pe care a făcut-o la 31 decembrie 1919, deci după plecarea românilor<sup>259</sup>. În martie 1920, Legația britanică din București ruga M.A.S. să studieze chestiunea și să se achite despăgubirea corespunzătoare. Marele Stat-Major al armatei a anchetat problema, rezultatul fiind un raport, din 6 octombrie 1921, al Corpului IV de armată, Divizia a VII-a, încartiruită în acel moment la Bălți. Acel raport preciza că un sergent și doi soldați români, când au găsit mașina demontată, fără „nici un act care să ateste că era proprietatea unui supus britanic”, au luat motorul și au încercat să-l transporte în țară. Descoperiți fiind de un plutonier, cei trei militari „au deteriorat o parte din piese”, dar locotenentul companiei a „luat toate acele piese și le-a dus înapoi la garaj”. Iar în privința furtului de benzină, ancheta a stabilit că acuzația nu era întemeiată, în atelierul respectiv negăsindu-se nici un strop de combustibil<sup>260</sup>. Ca urmare a acestui raport, Ministerul de Război al României a emis următorul aviz, la 1 august 1922: „Marele Stat-Major... n-a putut stabili nici o culpă în sarcina armatei române cu privire la această plângere, însă totuși ar fi dispus s-o ia în considerație, dacă reclamantul va face o probă certă și juridică a afirmațiilor sale, până în prezent nedocumentate”<sup>261</sup>.

Multitudinea de cereri de restituire sau despăgubire a rechizițiilor executate de armata română de ocupație din Ungaria a determinat Ministerul Afacerilor Străine să discute problema într-o ședință a Consiliului Consultativ, un organism de conducere al ministerului, la 11 octombrie 1922. S-a decis că, „deoarece operațiunile militare au fost începute din cauza atacurilor și provocărilor ungurești, întreținerea armatei de ocupație cade în sarcina statului ungar”<sup>262</sup> și că, din punctul de vedere al dreptului internațional, statul român nu era obligat să-i despăgubească pe „neutrii aflați în zona de operații, nici pentru persoana, nici pentru bunurile lor”, pe baza faptului că „rigorile războiului se aplică neutrilor pe teritoriul beligerant exact ca și locuitorilor”<sup>263</sup>. Principiul care stătea la baza acestei abordări era următorul: „străinii, care profită în anii de prosperitate de avantajele existente pe teritoriul unde sunt stabiliți, trebuie, în timp de criză, să-și ia partea lor la greutățile țării unde sunt așezați, căci nu trebuie să existe o primă de neutralitate”<sup>264</sup>. Drept urmare, atitudinea guvernului român în privința despăgubirilor pentru cetățenii neutri era aceea că plata nu putea fi făcută decât în cazuri excepționale, doar ca un act de curtoazie față de guvernul respectivei țări, pentru a nu se încălca un principiu de drept internațional și pentru a nu se crea un precedent periculos.

Problemele financiare ale statului român în perioada interbelică au limitat drastic – dacă nu cumva au eliminat complet – numărul „actelor de curtoazie” înfăptuite de către guvernele Regatului României. O știm din evoluția celui mai îndelungat caz privitor la

258. *Ibidem*, f. 128-129.

259. *Ibidem*, f. 195.

260. *Ibidem*, f. 204.

261. *Ibidem*, f. 195.

262. *Ibidem*, vol. 163, f. 45.

263. *Ibidem*, f. 46.

264. *Ibidem*, f. 47.

despăgubirile cerute de un cetățean al unui stat neutru pentru rechiziționarea bunurilor sale de către trupele române în Ungaria, în 1919. Alexandru Fleischi, fost supus austriac, devenit în iunie 1919 cetățean danez și apoi consul onorific al Danemarcei în Ungaria, s-a dovedit, sprijinit fiind și de țara sa de adopție, extrem de insistent în cererile sale cu privire la despăgubiri, obligând autoritățile române la un efort administrativ remarcabil în scopul analizării cazului său<sup>265</sup>. În cele din urmă, deși Consiliul Juridic al Ministerului Afacerilor Străine a recomandat, la 10 decembrie 1929 și 4 februarie 1930, ca „prin intermediul Legației României la Budapesta, care ar recurge în acest scop la mijloacele pe care le-ar găsi potrivite, să se caute pe cale particulară a se stabili o înțelegere amiabilă cu reclamantul pe baze rezonabile”, conducerea M.A.S. a hotărât totuși că un astfel de compromis ar fi fost nefericit, în măsura în care nu existau fonduri disponibile și, în plus, s-ar fi creat un precedent mult prea periculos<sup>266</sup>.

Exemplele de mai sus și-au propus să evidențieze, pe de o parte, complexitatea problemei rechizițiilor românești din Ungaria<sup>267</sup>, iar, pe de altă parte, faptul că România în perioada interbelică a demonstrat abilități evidente în etalarea, cu argumente juridice, politice și istorice, a dreptului învingătorului. Linia impusă de Ion I.C. Brătianu în 1919, de asumare a victoriei obținute pe câmpul de luptă, a trebuit să fie urmată de toți succesorii săi la conducerea României, în pofida dificultăților – inerente statutului de „putere cu interese limitate” – cu care s-a confruntat statul român de-a lungul întregii perioade interbelice.

Pe de altă parte, aceeași chestiune a ocupației românești din Ungaria din 1919-1920 este privită de către istoriografia maghiară – și este în ultimă instanță natural să se întâmple astfel – dintr-o cu totul altă perspectivă. Acțiunile armatei române sunt prezentate ca având consecințe cel puțin tot atât de dăunătoare ca acelea determinate de „Marea Invazie Mongolă” din secolul al XIII-lea. Comportamentul românilor este descris ca fiind de o barbarie fără seamăn, regimul lor de ocupație abundând în atrocități<sup>268</sup>, iar rechizițiile lor având o valoare imensă. Costul total al ocupației românești a fost, în opinia multor cercetători maghiari, unul colosal – mii de miliarde de coroane austro-ungare. Cum justifică istoricii maghiari astfel de aserțiuni? O fac bazându-se pe o anchetă de mari dimensiuni pe care trupele „albe” ale lui Horthy au realizat-o imediat după ce au înlocuit armata română aflată în retragere<sup>269</sup>. Populația din Budapesta și din celelalte zone ocupate de români a fost supusă unui chestionar referitor la comportamentul și la daunele produse de armata română<sup>270</sup>. Rezultatele respectivului chestionar au fost considerate de toți istoricii maghiari ca fiind oglinda fidelă a realității.

265. *Ibidem*, f. 94, 96, 157, 187, 189-191, 200, 210, 266-268, 311-312.

266. *Ibidem*, f. 329-330.

267. Românii au „rechiziționat” și altceva din Ungaria: acea parte din Arhiva Ministerului de Interne maghiar care conținea referiri la teritoriile unite cu România. S-au putut astfel afla, printre multe altele, numele informatorilor, români și unguri, pe care Ungaria i-a avut în Vechiul Regat sau care dintre românii din Transilvania au acționat împotriva unirii cu România (A.N.I.C., *Fond Ministerul Instrucțiunii*, dosar 572/1923, f. 203-205, 240-242).

268. M. Ormos, *op.cit.*, p. 332.

269. Vezí Laky Dezső, *Csonka-Magyarország megszállásának közgazdasági kárai (Prejudiciile economice ale ocupației Ungariei dezmembrete)*, Budapesta, 1923.

270. În realitate, înregistrarea pagubelor determinate de armatele de ocupație s-a realizat nu numai pentru zonele controlate de armata română, ci și pentru acelea ce fuseseră ocupate de armatele cehă, sârbă și franceză, iar această operațiune de înregistrare a daunelor a durat circa doi ani.

Ultima ilustrare aflată la dispoziția noastră a acestei viziuni maghiare o găsim într-un studiu al lui István Csöppös, apărut în volumul 19/1992 al revistei müncheneze „Ungarn-Jahrbuch”<sup>271</sup>. Csöppös, aidoma tuturor predecesorilor săi, nu-și pune nici o clipă întrebarea dacă cetățenii maghiari n-au exagerat în răspunsurile lor la acel chestionar, în speranța că ar putea obține despăgubiri; sau dacă noile autorități ungare n-au „cosmetizat” rezultatele din dorința de a convinge pe artizanii păcii de la Paris că statul maghiar se afla în imposibilitatea de a plăti vreo sumă în contul reparațiilor de război. Dimpotrivă, cifrele anchetei din perioada 1919-1921 au fost considerate dovezi istorice indiscutabile, iar pe baza lor s-au construit teorii întregi despre urmările catastrofale pentru Ungaria ale ocupației românești, uitându-se adesea a se menționa rolul românilor în alungarea discipolilor lui Lenin din Câmpia Panonică, pentru a nu mai aminti de comportamentul și rechizițiile înfăptuite de armata austro-ungară în cei câțiva ani ai războiului mondial, timp în care Puterile Centrale s-au aflat în ofensivă pe frontul răsăritean și au ocupat nenumărate teritorii, inclusiv o bună parte din Vechiul Regat al României<sup>272</sup>.

Nici un istoric serios nu poate avea pretenția că poate calcula cu exactitate costurile unei ocupații militare; asemenea operațiuni trebuie lăsate pe seama politicianilor și ziariștilor, singurii capabili, datorită caracterului adeseori efemer al activității lor, să fie preciși în privința unor lucruri prin natura lor imprecise.

Cele prezentate mai sus ne obligă să încercăm a găsi o abordare în mai mică măsură maniheistă, mai nuanțată, a ocupației românești din Ungaria. Este cert că istoria prezenței armatei române în Ungaria trebuie rescrisă. Acest demers nu va putea fi însă înfăptuit dacă nu pornim de la o premisă fundamentală, aceea că nu trebuie să ne fie rușine de istoria națională, iar căutarea adevărului istoric nu poate dăuna niciodată vreunei cauze naționale. Anumite concepții, poate necesare în plan politic sau diplomatic la un anumit moment, și-au dovedit caracterul limitat sau chiar eronat, renunțarea la ele fiind astfel obligatorie. Tratarea unilaterală, încă prezentă în studiul istoriei comune româno-maghiare, ar trebui înlocuită cu o abordare mai relaxată, strict necesară unei înțelegeri mai cuprinzătoare a confluențelor istorice – fie ele tensionate sau nu – dintre români și unguri. Ceea ce ne putem noi permite, în cadrul cercetării noastre actuale, este să oferim câteva informații inedite despre ocupația română din Ungaria, precum și unele sugestii în vederea continuării investigației istorice în acest domeniu.

Cercetarea materialului de arhivă demonstrează că, în realitate, soldații români n-au ezitat nici o clipă să profite de ocazia cu adevărat istorică pe care o trăiau. Au existat două tipuri de rechiziții: cele „oficiale”, ordonate în mod explicit pe linie ierarhică, de la premierul Ion I.C. Brătianu și până la conducătorii politici și militari ai forțelor armate românești aflate în Ungaria, Constantin Diamandy și generalii Mărdărescu, Moșoiu și Holban; iar cel de-al doilea tip de „rechiziții” era cel reprezentat de acțiunile individuale

271. István Csöppös, *The Economic Consequences of the Occupation in Hungary, 1919-1922*, în „Ungarn-Jahrbuch”, Band 19/1991, München, pp. 143-174.

272. Spre exemplu, un raport al Prefecturii Argeș referitor la ocupația străină a județului indica faptul că „unitățile de etapă austro-ungare s-au purtat mai incorect decât cele germane, întrucât executau rechizițiunile fără plată și fără îndeplinirea vreunei formalități”; de asemenea, jandarmii unguri impuneau „amenzi numeroase și grele” pentru „așa-zisele contravențiuni la ordonanțele militare”, iar „atunci când nu se petrec fapte reale, jandarmul trebuie să le inventeze, căci numai aceia sunt bine apreciați la Etapă, care aduc mai multe amenzi” (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 45, f. 155-159).

sau în grup ale unor soldați, subofițeri și ofițeri români, dornici să profite în mod imediat și personal de victoria obținută.

Pentru a putea dovedi existența acestui al doilea tip de „rechiziții”, a trebuit să căutăm documente de necombătut și de proveniență românească. În cele din urmă le-am găsit. Este vorba despre diverse ordine date de unii dintre comandanții militari români din Ungaria, în luna august 1919, ceea ce indică și dimensiunile perioadei în care s-a uzat și în chip personal de victoria împotriva maghiarilor, pentru că, începând cu septembrie, principalul beneficiar al rechizițiilor a rămas doar statul român. Ne permitem să prezentăm *in extenso* unele documente, pentru a nu putea fi acuzați cu prea multă ușurință de tendențiozitate. Cităm din ordinul 242/8 august 1919 al generalului C. Dumitrescu, comandantul Diviziei a VII-a : „De la trecerea pe malul drept al Tisei, am constatat că disciplina trupei lasă foarte mult de dorit. Pe toate drumurile se găsesc oameni rămași de unitățile lor, care nu fac altceva decât fură, jefuiesc și terorizează populația... Am găsit în noaptea de 7 spre 8 august a.c. cinci caporali din Escadronul de Cavalerie Divizionar care s-au dus să fure și să jefuiască pe un proprietar... Este foarte regretabil că trupele române, care au venit aci pentru a scăpa populația de bolșevism, s-au transformat ele însele în trupe bolșevice ; este înjositor [ca] noi românii să fim considerați drept jefuitori și bandiți, iar așa cum trupele române au căpătat mulțumiri din partea Majestății Sale Regele pentru modul demn și cavaleresc de cum au tratat populația maghiară până la Tisa, tot așa trebuiește să ne purtăm și cu populația dintre Tisa și Dunăre. Pentru orice abateri ulterioare fac răspunzători pe toți comandanții ierarhici, până la comandantul de regiment”<sup>273</sup>.

După o săptămână, la 15 august 1919, generalul Dumitrescu revenea cu ordinul 265 : „Pentru a pune capăt abuzurilor care au început a degenera în furturi, ba chiar în jafuri, deoarece majoritatea populației se plânge că soldații înarmați se duc și sub amenințarea cu arma îi jefuiesc luându-le banii, albituri, lucruri de valoare etc., rog pe domnii comandanți de brigadă să ia următoarele măsuri :

1. Să se ducă pe la regimente și în mod inopinat să sune alarma, să se facă apelul oamenilor și să se ia măsuri contra acelor care lipsesc nemotivat...

2. Să se sune alarma pe rând, pe regimente, iar după ce regimentele s-au adunat, să se inspecteze fiecare soldat în parte și să se vadă ce sumă de bani se găsește asupra lui și ce anume lucruri de valoare. Se vor lua măsuri asupra acelor asupra cărora se vor găsi mai mult de 100 de coroane și lucruri de valoare...

3. Sunt o mulțime de ofițeri care au rechiziționat cai, fără a avea acest drept, ba chiar și plutonieri care au cai și trăsură. Cu ocazia alarmelor se va verifica și acest lucru, și se va ordona înscrierea în registrul matricol a tuturor cailor găsiți fără acte în regulă.

4. Fac cunoscut tuturor că la înapoierea în țară, personal voi inspecta trenurile la intrarea în țară și voi lua măsurile cele mai severe contra acelor care nu vor executa prezentul ordin”<sup>274</sup>.

După încă 5 zile, la 20 august 1919, însuși generalul Mărdărescu, comandantul trupelor din Transilvania, a fost obligat să intervină, prin ordinul 1.233 :

„Nenumăratele plângeri și reclamațiuni ce sosesc zilnic la Comandament, contra jafurilor și abuzurilor la care s-au dedat unii ofițeri și grade inferioare, mă îndreptătesc

273. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 164, f. 200.

274. *Ibidem*, f. 201.



să cred că autoritatea în comandă a diferiților șefi de unități lasă foarte mult de dorit. Această stare tristă de lucruri a mers până acolo că astăzi nu mai face impresia unor cazuri izolate, ci a unui sistem de a jefui și a devasta. Tolerarea acestor incalificabile apucături, dăunătoare și contrare spiritului de disciplină, constituie o apreciere cu totul defavorabilă pentru șefii unităților respective... Îmi exprim adâncă mea nemulțumire față de toți acei comandanți și șefi de unități care au lăsat să le scape trupa din mână și n-au știut să înfrâneze la timp, cu toată severitatea și asprimea legilor, aceste porniri urâte”<sup>275</sup>.

Se poate observa că generalii români erau extrem de nemulțumiți de comportamentul prea puțin umanitar al trupelor din subordinea lor. Aprehensiunile lor se datorau nu numai suferințelor populației civile maghiare, ci și faptului că atitudinea soldaților români afecta în mod nefericit punerea în aplicare a ordinului imperativ pe care Ion I.C. Brătianu îl trimisese, la 19 august 1919, reprezentantului său din Ungaria, Constantin Diamandy, ordin referitor la ceea ce trebuia discutat cu misiunea Interaliată de la Budapesta :

„...Faceți, în special, să reiasă :

a/ în afară de rechizițiile necesare întreținerii oștirii, România cere să i se recunoască dreptul de a rechiziționa până la 30% din articolele existente în teritoriile ocupate pentru a atenua din golurile făcute de oștirile Arhiducelui și ale lui Mackensen în teritoriile românești pe care le-au ocupat ; în țară încă inamică siguranța ei atât de intim legată de prestigiul ei nu permite controlul altora, nu cred să fie exemplu între Aliați de asemenea proceduri ;

b/ veți putea indica limitele teritoriului ocupat de trupele noastre la vest de Tisa și vă veți abține de la a le întinde prea mult ;

c/ veți arăta imposibilitatea de a înapoia proprietarilor automobilele, caii și trăsurile, altfel decât prin plata bonurilor de rechiziție, care firește va fi făcută o dată cu acelea ale bonurilor de rechiziție emise de Puterile Centrale în România ;

d/ căile ferate, poștele și telegraful vor fi remise progresiv cu retragerea oștirii române, căci nu-și poate nimeni închipui teritoriul ocupat cu aceste instrumente în mâna vrășmașului ;

e/ se vor reduce rechizițiile clădirilor la minimum necesar ca trupele române să nu sufere din cauza lipsei de locuințe sau să fie obligate a se risipi în cantonamente unde siguranța lor ar putea fi periclitată ;

f/ nu ne îndoim că [și] Conferința de la Paris va recunoaște dreptul nostru asupra materialului rulant, care nu numai că ne revine ca unul ce a servit inamicul în ofensiva sa contra noastră și i-a fost luat cu arma în mână, dar și ca unul ce constituie o slabă restituțiune a averii noastre ; până la această lămurire a Conferinței, ne este imposibil de a renunța [la el] lăsând ungurilor un surplus, pe când România suferă atât de mult din cauza neputinței căilor ferate de a funcționa ; veți aminti că această nevoie a României, expusă deja de aproape un an, nu și-a putut găsi satisfacțiune din partea Aliaților și că, deși la un moment dat ni se arătase posibilitatea de a ni se da 400 de locomotive, [până la] urmă au fost reduse la o sută și că din acestea, promise de aproape șase luni, abia au sosit până astăzi, cu cele mai mari dificultăți, jumătate din ele ;

g/ Comandamentul român este gata de a stabili împreună cu Aliații condițiile de supraveghere în Budapesta, care desigur vor ține seama de siguranța oștirii ;

h/ Guvernul Român, fără a putea fixa o dată, va arăta Conferinței rechizițiunile de tot felul făcute în timpul ocupațiunii. Cerem însă să ni se remită și de către unguri lista a ceea ce Comandamentele austro-ungare au luat de la noi, precum și a materialului lăsat de armata lui Mackensen în teritoriul unguresc; de asemenea, cerem lista materialului și rechizițiunilor făcute de sârbi în Banat. În această privință e foarte instructiv incidentul Medicului General Vicol, care, precum știe generalul Holban, a găsit la Budapesta material al Crucii Roșii Române, pe care reprezentanții unguri la început voiau să-l arate ca fiind de altă proveniență.

În general vă veți arăta foarte doritori de colaborare și înțelegere, subliniind însă dreptul și necesitățile pe care le reprezentați. În timpul negocierilor veți putea ceda, conform instrucțiunilor deja stabilite, reducând rechizițiile la nevoile trupelor de ocupație; *însă interesul nostru este să trageți de timp în privința materialului care va fi trecut peste Tisa, primul pod fiind gata peste 4 zile.* (s.n.) Într-o manieră generală veți reliefa că la Conferința de pace s-a stabilit că «nici o recuperare definitivă nu poate avea loc»; dacă, admitând legitimitatea capturilor noastre de război, Conferința refuză totuși să le dea acestor recuperări caracterul definitiv, noi sperăm că ea va recunoaște, după o matură chibzuință, caracterul lor bine întemeiat; [faptul] că este indispensabil pentru noi ca ea să-l admită până în acel moment și că, sub formă de gaj, ele sunt mai în siguranță în mâinile românilor decât dacă vor fi livrate inamicului de care au depins până acum și care le-a dat o astfel de întrebuintare. Brătianu<sup>276</sup>.

Ne-am permis să reproducem acest document aproape în întregime – deși el a mai fost publicat<sup>277</sup> – din două motive. În primul rând, pentru că între textul aflat la dispoziția noastră, provenit din Arhiva Ministerului Afacerilor Externe din București, și cel existent în volumul al IV-lea din seria *1918 la români...*, extras din Fondul Președinția Consiliului de Miniștri aflat la Arhivele Naționale Istorice Centrale, există unele diferențe, credem noi, interesante. Fragmentul pe care noi l-am subliniat prin caractere aldine, deși prezent în varianta din limba franceză a textului, nu mai apare însă și în traducerea românească. Iar fragmentul pe care noi l-am subliniat prin caractere aldine și cursive nu apare deloc – nici în franceză, nici în românește – în respectivul volum de documente. Acea frază există însă în textul pe care noi l-am identificat la A.M.A.E.

Există, evident, mai multe posibilități de explicitare a acestor neconcordanțe. Probabil este vorba doar despre niște erori de editare neintenționate și benigne. S-ar putea chiar ca cele două texte, de proveniență diferită, să nu fie identice, eventual din cauza faptului că varianta aflată la Ministerul de Externe a fost modificată la Președinția Consiliului de Miniștri, înainte de a fi expediată la Budapesta. Credem însă că cea mai probabilă explicație este aceea că realizatorii volumului de documente respectiv (sau poate cenzorii!) au considerat că nu este „bine” să apară scris, „negru pe alb”, în românește, că Ionel Brătianu îi cerea lui Constantin Diamandy să-i „ducă cu vorba” pe reprezentanții Alianți din capitala ungară până când România ar fi fost în posesia a ceea ce dorea să preia din Ungaria. Altfel spus, autorii respectivului volum de documente și-au luat munca de „editare” în serios, evitând în felul acesta, printr-o „nevinovată” omisiune, o posibilă acuzație la adresa românilor, întemeiată pe acest document.

276. A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, f. 170-171.

277. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. IV, pp. 125-127.

În al doilea rând, telegrama trimisă de Ion I.C. Brătianu la 19 august 1919 este extrem de revelatoare în privința felul în care premierul român concepea, în acel moment, misiunea armatei române în Ungaria și relațiile României cu marile puteri Aliate în legătură cu acest aspect. Primul-ministru român era foarte hotărât să-și afirme, în numele țării sale, drepturile cuvenite învingătorului. Mai precis, fiind extrem de conștient de faptul că victoria României împotriva Ungariei fusese una înfăptuită fără participare Aliată directă și de acela că mijloacele aflate la dispoziția Conferinței de pace de a controla ceea ce se întâmpla în Ungaria și de a bloca intențiile românești erau precare, Brătianu nu ezita să-și impună punctul de vedere, să valorifice șansa cu adevărat istorică pe care o avea statul român, mai ales că impopularitatea sa personală la Paris atinsese deja cote paroxistice și nu mai avea cum să sporească.

Cu alte cuvinte, Brătianu solicita acel „minim” de care beneficia orice învingător într-un război în care reușea să ocupe teritoriul inamic : întreținerea trupelor de ocupație, rechiziții compensatorii, în special locomotive și material rulant, pentru ceea ce pierduse România în perioada 1916-1918, controlul asupra situației din teritoriul ocupat. Însă acest „minim” obligatoriu le părea imens maghiarilor și liderilor marilor puteri. Ungurilor, care nu cunoscuseră ororile războiului pe pământul propriu și care nu se simțeau responsabili de declanșarea conflagrației mondiale, nu le venea să creadă că se găseau la discreția atât de disprețuiților dușmani seculari. Iar marile puteri nu se împăcau cu faptul că, dintr-o dată, România se transformase din ruda săracă, menită a primi firimiturile de la ospățul învingătorilor, într-un aspirant îndreptățit și greu de blocat la obținerea de părți consistente din prada de război.

Așa cum am mai spus, va fi probabil imposibil ca cineva să contabilizeze cu exactitate ceea ce a pierdut statul român ca urmare a ocupației germane și austro-ungare în perioada 1916-1918, precum și ceea ce a câștigat România datorită ocupației din Ungaria din perioada august-noiembrie 1919, iar apoi până în primăvara lui 1920 din fâșia dintre Tisa și granița stabilită de Conferința de pace de la Paris. Putem doar bănuî că românii nu puteau recupera în câteva luni ceea ce pierduseră în câțiva ani, mai ales că eficiența nu a fost niciodată un atribut al acțiunilor românești. Oricum, credem noi, este cert faptul că au fost luate mai multe lucruri din Ungaria decât ar sugera lucrările românești de istorie care s-au preocupat de această chestiune. Tot așa cum, dacă am da crezare estimărilor maghiare cu privire la bunurile de care a fost deposedată Ungaria, atunci ar trebui să fim capabili să probăm transformarea României interbelice într-o țară a cărei prosperitate s-a datorat în mare măsură rechizițiilor din statul vecin. Or, așa cum bine știm, prosperitatea românească dintre cele două războaie mondiale a fost mai degrabă un deziderat decât o realitate, iar, pe de altă parte, economia maghiară din aceeași perioadă s-a refăcut mult mai repede decât i-ar fi permis acele colosale pagube datorate ocupației românești.



## Capitolul al V-lea

# **Relații româno-maghiare în 1920 – semnarea și ratificarea Tratatului de la Trianon**

## **1. Conjunctura politică europeană (decembrie 1919 – ianuarie 1920)**

După retragerea trupelor române din Ungaria Centrală, în a doua jumătate a lunii noiembrie 1919, și mai ales după semnarea de către România, la 10 decembrie 1919, a Tratatelor cu Austria, cu Bulgaria și cel privitor la protejarea minorităților, relațiile statului român cu marile puteri s-au detensionat brusc, chestiunea românească dispărând în mare măsură de pe agenda forumului păcii de la Paris. În schimb, și-au recăpătat anvergura alte două chestiuni, cea rusă și cea germană, care vreme de câteva luni au părut a fi umbrite de evenimentele de la Budapesta și București.

Deși în decembrie 1919 încă mai existau lideri britanici și mai ales francezi care nu doreau ca intervenția Puterilor Aliate și Asociate în spațiul rusesc să fie abandonată complet – sau măcar ajutorul acordat de Aliați trupelor Albe<sup>1</sup> –, reuniunea Consiliului Suprem, desfășurată la Londra, în perioada 11-13 decembrie 1919, a stabilit că era inutilă sprijinirea lui Denikin<sup>2</sup>. La această concluzie ajunseseră, din motive diferite, și Georges Clemenceau, și David Lloyd George. S-a decis că Rusia bolșevică trebuia lăsată așa cum era, dar trebuia încercuită „cu sârmă ghimpată”, pentru a-i preveni expansiunea<sup>3</sup>. Era o confirmare a concepției privitoare la „cordonul sanitar” ce urma să separe Europa de focarul de infecție bolșevică. Din acest „cordon” urmau să facă parte Polonia și România, dar și statele baltice și chiar Cehoslovacia. Rușii albi au fost lăsați să se descurce singuri, adică au fost condamnați la o înfrângere sigură, aceasta în ciuda cererilor disperate de ajutor ale lui Denikin<sup>4</sup>. Deși francezii și britanicii păreau a se situa pe aceeași poziție în

---

1. Piotr S. Wodzyński, *Soviet-Polish Relations, 1917-1921*, Harvard University Press, Cambridge, Massachusetts, 1969, pp. 147-149.

2. Department of State, *Papers relating to the Foreign Relations of the United States, The Paris Peace Conference*, de aici înainte *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IX, pp. 784-785.

3. *Documents on British Foreign Policy 1919-1939*, ed. by E.L. Woodward and Rohan Butler, First Series, de aici înainte *D.B.F.P.*, vol. II, pp. 744-746.

4. Interesant este faptul că Bulgaria oferea atunci 40.000 de oameni pentru a-l ajuta pe Denikin, dar Consiliul Suprem, în ședința din 5 ianuarie 1920, a respins oferta, considerând că Bulgaria era totuși un stat inamic și că s-ar fi putut produce complicații în Balcani (Richard H. Ullman, *Anglo-Soviet Relations, 1917-1921*, vol. II, *Britain and the Russian Civil War, November 1918 – February 1920*, Princeton University Press, Princeton, 1968, pp. 321-322).

privața chestiunii ruse, deosebirile de vederi au apărut imediat. La 16 ianuarie, David Lloyd George a izbutit să impună Consiliului Suprem ridicarea blocadei asupra puterii din Răsărit<sup>5</sup>. Nu era o recunoaștere a regimului bolșevic, însă ridicarea blocadei Aliate permitea dezvoltarea comerțului cu tânărul stat sovietic, ceea ce presupunea, în fond, o recunoaștere *de facto*. Acest fapt nu era pe placul francezilor care, pe de o parte, ar fi dorit ca ridicarea să fie condiționată de recunoașterea de către regimul comunist de la Moscova fie și a unei părți din datoria rusească antebelică, iar, pe de altă parte, ei încă mai sperau că bolșevicii ar putea fi înlăturați de la putere<sup>6</sup>.

Însă diferențele de opinie dintre liderii francezi și cei britanici în problema rusă erau prea puțin semnificative în comparație cu cele privitoare la problema germană. Neratificarea de către Congresul SUA a Tratatului de la Versailles afecta în mod fundamental întregul sistem de securitate francez, de vreme ce garanțiile britanice erau legate de cele americane. În octombrie-noiembrie 1919, întreaga bază a politicii de securitate a Franței părea în pericol<sup>7</sup>. Au început să se înmulțească criticile unor cercuri din Franța cu privire la Tratatul de la Versailles, mai ales din perspectiva faptului că Imperiul German nu se dezmembrase<sup>8</sup>. Fusese o campanie formidabilă în primăvara anului 1919 pentru a se detașa zona renană de Germania și pentru a se obține suveranitatea absolută asupra Saar-ului. În special mareșalul Ferdinand Foch fusese neobosit în susținerea unei frontiere militare franco-germane – sau chiar a uneia politice – pe Rin, iar observatorii britanici nu credeau că această linie politică fusese abandonată o dată cu semnarea Tratatului<sup>9</sup>. Drept urmare, poziția britanică în chestiunea securității Franței era una nuanțată: nu se respingea *ab initio* un sprijin pentru fostul Aliat, însă nu se dorea ca acest sprijin împotriva Germaniei să fie ceva de la sine înțeles, fără a se oferi nimic în schimb. Altfel spus, liderii britanicii aspirau la obținerea de concesiuni din partea Franței în alte zone ale lumii, sau mai exact ar fi dorit ca o eventuală implicare britanică fără precedent în politica europeană să fie urmată de acceptarea de către francezi a ascendentului britanic în chestiuni mondiale<sup>10</sup>.

În plus, problemele cu care se confrunta Franța au fost influențate și de evoluțiile politice interne. Dacă la alegerile parlamentare din 16 noiembrie 1919, partea dreaptă a spectrului politic, adică „Blocul Național”, s-a impus detașat, obținând 5/6 din numărul de voturi, scrutinul prezidențial din ianuarie 1920 a adus un rezultat surprinzător: Georges Clemenceau a fost învins de către mult mai puțin cunoscutul Paul Deschanel<sup>11</sup>.

5. D.B.F.P., vol. II, p. 912; Alexandru Marghiloman considera că premierul britanic acționase astfel datorită presiunilor sindicale (*Note Politice*, vol. III, Ed. Machiavelli, București, 1995, p. 349).

6. Kalervo Hovi, *Alliance de revers, Stabilization of France's Alliance Policies in East Central Europe 1919-1921*, Turun Yliopisto, Turku, 1984, pp. 36-37.

7. *Ibidem*, p. 17.

8. Alan Sharp, *Standard-bearers in a Tangle: British Perceptions of France after the First World War*, în vol. *Statecraft and Diplomacy in the Twentieth Century, Essays presented to P.M.H. Bell*, ed. by David Dutton, Liverpool University Press, Liverpool, 1995, p. 61.

9. Vezi J.C. King, *Foch versus Clemenceau: France and German Dismemberment, 1918-1919*, Harvard University Press, Cambridge, 1960, pp. 73-112; R. McCrum, *French Rhineland Policy at the Paris Peace Conference, 1919*, în „*Historical Journal*”, no. 21/1978, pp. 625-648.

10. A. Sharp, *op.cit.*, pp. 58, 66.

11. Vezi Adrien Dansette, *Histoire des Présidents de la République de Louis-Napoléon Bonaparte à Charles de Gaulle*, Le Livre du contemporain, Paris, 1960, pp. 211-233.

Profund dezamăgit, Clemenceau s-a retras definitiv din politică<sup>12</sup>. La 20 ianuarie 1920, noul premier al Franței a devenit Alexandre Millerand, el preluând și funcția de ministru de externe<sup>13</sup>.

Tocmai datorită acestui cumul de posturi, Millerand a reactivat, conferindu-i noi valențe, poziția de secretar general al Ministerului Afacerilor Externe. Titularul acestei funcții urma să conducă, în fond, politica externă a Franței, evident sub supervizarea primului-ministru. Acest aspect este important din perspectiva cercetării noastre, deoarece acela care a ocupat această poziție, Maurice Paléologue, a jucat un rol semnificativ în evoluțiile diplomatice din zona central- și est-europeană.

Nu în ultimul rând, divergențele de opinii dintre francezi și britanici au fost catalizate de asemenea de intensa concurență economică dintre cele două țări, concurență materializată și în regiunea Europei Centrale și Răsăritene. Dar această regiune era atractivă și pentru italieni. La finele lui 1919, politica italiană față de Ungaria a cunoscut o activizare ce va continua în primele luni ale anului următor. Această apropiere, ce se va arăta ulterior relativă, s-a datorat în principal opțiunii premierului Francesco Nitti<sup>14</sup>. Deși el venise la conducerea guvernului italian încă din iunie 1919, direcția sa asupra relațiilor externe italiene avea să devină manifestă abia după ce ministrul de externe, Tomasso Tittoni, a demisionat în noiembrie 1919, pretextând că, vreme de două luni, a negociat fără succes în privința chestiunii Fiume<sup>15</sup>. Succesorul său, Vittorio Scialoja<sup>16</sup>, s-a dovedit mult mai aproape de ideile lui Nitti, promovând o politică de apropiere față de Ungaria, politică ce a culminat, în februarie-martie 1920, cu încercarea de schimbare a termenilor Tratatului de pace dintre Puterile Aliate și Asociate și statul maghiar. Însă italienii nu s-au aflat nici un moment în poziția de a putea modifica în mod decisiv evoluțiile politice și economice din Europa Centrală și Răsăriteană, mai ales pentru că ei înșiși se aflau într-o poziție delicată pe aceste planuri.

## 2. Dezbaterea Tratatului de la Trianon la Conferința de pace

Relațiile româno-maghiare de-a lungul anului 1920 au fost influențate de două procese semnificative: acela al dezbaterii, semnării și ratificării Tratatului de la Trianon și acela al schimbării aparente a politicii franceze cu privire la Ungaria<sup>17</sup>. Cele două procese trebuie prezentate concomitent, deoarece între ele există conexiuni semnificative. Numai

12. K. Hovi, *op. cit.*, p. 20.

13. *Ibidem*, pp. 22-23.

14. Christopher Seton-Watson, *Italy from Liberalism to Fascism, 1870-1925*, Methuen, Londra, 1967, pp. 554-555.

15. C.J. Lowe and F. Marzari, *Italian Foreign Policy 1870-1940*, Routledge & Paul, Londra, 1975, pp. 172-175.

16. Peter Truhart, *International Directory of Foreign Ministers*, K.G. Saur, München, New York, 1989, p. 169.

17. Acest aspect al încercărilor eșuate franceze de a-și modifica politica urmărită în 1919, de a se apropia de Ungaria, de a realiza o confederație economică danubiană beneficiază de o tratare istoriografică bogată. Vezi, printre altele, Jacques Bariéty, *L'Accord révisioniste franco-hongrois de 1920. Histoire d'un mythe*, în vol. *Les Conséquences des traités de paix de 1919-1920 en Europe centrale et sud-orientale*, (eds.) Pierre Ayçoberry, Jean-Paul Bled, Istvan Hunyadi, Association des Publications près les Universités de Strasbourg, Université des Sciences

în felul acesta se poate explica întârzierea cu care a fost semnat Tratatul cu Ungaria : deși textul era practic gata încă de la finele lui 1919, a trebuit să treacă încă o jumătate de an, pentru ca, la 4 iunie 1920, maghiarii să primească verdictul cu care s-a încheiat în cazul lor primul război mondial, ei fiind nevoiți să-și asume, cel puțin pe hârtie, responsabilitatea înfrângerii. Această amânare a fost bine primită de noul regim de la Budapesta<sup>18</sup>, ale cărui intenții ostile față de statele vecine s-au manifestat încă de la sfârșitul anului 1919, stârnind o îngrijorare justificată la București<sup>19</sup>, Praga, Belgrad<sup>20</sup> și Viena.

De altfel, în această privință, este extrem de relevant un memoriu maghiar privitor la politica externă pe care trebuia să o urmeze Ungaria, memoriu redactat în octombrie 1919, deci înainte de retragerea românească de la Budapesta. Textul respectiv provenea din cercul apropiaților amiralului Miklós Horthy, viitorul conducător al țării vreme de peste două decenii. În acel document se aprecia că inamicul principal al noii Ungarii era indubitabil România. Motivele acestei afirmații erau dintre cele mai diverse : România era cea mai puternică dintre țările vecine ; ea deținea cele mai întinse teritorii foste „ungurești” ; pierdea din ce în ce mai mult simpatia Aliaților, în special cea a britanicilor și americanilor ; se afla în conflicte ce păreau ireconciliabile cu Bulgaria, Iugoslavia și Rusia sovietică ; nu în ultimul rând, părea amenințată de o instabilitate politică internă pronunțată. Drept urmare, Horthy și cei din preajma sa preconizau că se vor putea afla în situația de a ataca România după circa doi ani, prin 1921, timp în care statul român trebuia izolat din punct de vedere diplomatic, iar organizațiile iredentiste din Transilvania trebuiau încurajate spre a submina România Mare<sup>21</sup>.

---

humaines de Strasbourg, Centre de Recherches sur l'Europe centrale et sud-orientale (CRECSO) et Association internationale d'Histoire contemporaine de l'Europe, Strasbourg, 1987, pp. 75-83 ; Viorica Moisuc, *Le Projet de Confédération danubienne et les intérêts des États successeurs*, în același vol., pp. 65-74 ; Idem, *Premisele izolării politice a României, 1919-1940*, Ed. Humanitas, București, 1991, pp. 82-102 ; Eliza Campus, *State mici și mijlocii din centrul și sud-estul Europei în relațiile internaționale, prima jumătate a secolului al XX-lea*, Ed. Politică, București, 1988, pp. 89-98 ; Idem, *Ideea federală în perioada interbelică*, București, 1993, pp. 27-37 ; I. Ciupercă, *Din istoria contemporană a unei idei : Confederația economică danubiană*, în vol. *Românii în istoria universală*, III/1, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1988, pp. 667-684 ; K. Hovi, *op. cit.*, pp. 54-63, 85-89 ; Anne Orde, *France and Hungary in 1920. Revisionism and Railways*, în „Journal of Contemporary History”, no. 3/1980, pp. 475-482 și *Ibidem* în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I : Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 178-194 ; Piotr S. Wandycz, *France and Her Eastern Allies 1919-1925, French-Czechoslovak-Polish Relations from the Paris Peace Conference to Locarno*, University of Minnesota Press, Minneapolis, 1962 ; Magda Ádám, *Confédération Danubienne ou Petite Entente*, în „Acta Historica”, nr. 1-2/1979, pp. 61-116 ; Idem, *The Little Entente and Europe (1920-1929)*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1993, pp. 48-109.

18. *D.B.F.P.*, vol. II, p. 876.

19. *Desăvârșirea unității național-statale a poporului român. Recunoașterea ei internațională. 1918, Documente interne și externe, noiembrie 1919 - ianuarie 1920*, vol. V, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1986, pp. 571-573.

20. Mária Ormos, *From Padua to the Trianon, 1918-1920*, Social Science Monographs ; Atlantic Research and Publications, Highland Lakes, New Jersey, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1990, p. 371.

21. Gyula Juhász, *Hungarian Foreign Policy, 1919-1945*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1979, pp. 41-42.



În continuare, memoriul maghiar preconiza relații temporar pașnice cu statul iugoslav, căruia i se atribuia un anumit rol în încercuirea României. Acest fapt nu-i împiedica însă pe liderii maghiari să se gândească la utilizarea în interes propriu a conflictelor interne din Iugoslavia, în special prin intermediul încurajării separatismului croat. De asemenea, deși în acel moment Tratatul de pace era doar în fază de proiect, conducătorii maghiari își propuneau să nu-l respecte, mai ales în privința clauzelor de natură militară. În sfârșit, Horthy avea în vedere o apropiere polono-maghiară, materializată eventual într-o frontieră comună, încurajarea mișcărilor separatiste ale germanilor din cadrul statului cehoslovac și ale „autonomiștilor” slovaci, precum și transformarea Ungariei într-o țară a ordinii, un avanpost antibolșevic al Occidentului în Europa Răsăriteană<sup>22</sup>. Deși, evident, obiectivele maxime stabilite în acest document – cele grupate în jurul ideii refacerii unității teritoriale a Ungariei istorice – n-au putut fi atinse, este foarte clar faptul că anumite coordonate esențiale ale politicii externe maghiare din perioada interbelică fuseseră trasate încă de la sfârșitul anului 1919<sup>23</sup>.

Deși liderii maghiari nu mai erau deloc dornici să încheie o pace care să confirme situația nefavorabilă în care se găsea statul ungar<sup>24</sup>, ei au trebuit totuși să-și trimită reprezentanții la Conferința de pace de la Paris, la începutul lunii ianuarie 1920. Se pare că întârzierea cu care aceștia s-au deplasat spre Paris s-a datorat și faptului că s-a așteptat scrutinul prezidențial din Franța, pentru a se putea stabili orientarea politică externă a statului maghiar<sup>25</sup>. Rezultatele respectivelor alegeri au determinat Budapesta să adopte o linie politică profranceză, decizie facilitată și de observația că, în Marea Britanie, *Foreign Office*-ul căpătase mână liberă în relațiile externe<sup>26</sup>, acest minister dezaproband indubitabil politica promaghiară a lui David Lloyd George și a Camerei Lorzilor.

Ajunsă în capitala Franței, delegația maghiară condusă de Albert Apponyi și-a prezentat scrisorile de acreditare la 14 ianuarie 1920, moment în care a înaintat forumului păcii opt note însoțite de anexe voluminoase ce ilustrau punctul de vedere ungar cu privire la termenii păcii. Iar la 16 ianuarie 1920, adică a doua zi după ce a primit în mod oficial proiectul de Tratat, contele Albert Apponyi a rostit, în limbile engleză și franceză, un discurs<sup>27</sup> a cărui temă centrală era aceea că Ungaria se afla într-o poziție singulară printre țările învinse, deoarece ea pierdea două treimi din teritoriu și trei milioane și jumătate de maghiari, adică o parte consistentă din totalul populației care exista înainte de război. El a criticat refuzul de a fi audiate cererile țării sale și interzicerea discuțiilor de către Conferință ca fiind în întregime contrare ideilor wilsoniene. A subliniat inferioritatea culturii raselor care ocupau fostul teritoriu maghiar și a cerut plebiscite în toate

22. *Ibidem*, pp. 42-43.

23. Repetarea de către Horthy, în primăvara anului 1920, a unor asemenea idei belicoase a atras din partea românilor măsuri de represalii: nu s-a mai permis Ungariei procurarea de alimente din România (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. VI, pp. 52-53). Iar acțiunile maghiare de propagandă în străinătate au facilitat cooperarea diplomaților cehi, români și iugoslavi în scopul combaterii acestor tendințe (A.M.A.E., *Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 29, f. 551).

24. M. Ormos, *op.cit.*, p. 366.

25. M. Ádám, *The Little Entente and Europe...*, pp. 52-53.

26. John Robert Ferris, *The Evolution of British Strategic Policy, 1919-1926*, Macmillan, Londra, 1989, p. 3.

27. *The Hungarian Peace Negotiations. An Account of the Work of the Hungarian Peace Delegation at Neuilly S/S, from January to March 1920*, The Royal Hungarian Ministry of Foreign Affairs, Budapesta, 1921-1922, vol. I, pp. 3-23; *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. IX, pp. 872-884.

regiunile pierdute. Apponyi a denunțat în termeni foarte duri acțiunile înfăptuite de români în teritoriul ocupat<sup>28</sup>, afirmând că „fie și în condițiile în care regimul naționalităților din fostul stat maghiar ar fi fost de o mie de ori mai rău decât susțin cei mai înverșunați dintre inamicii noștri, și tot ar fi mult mai de preferat decât ceea ce se întâmplă în teritoriile ocupate de vecinii noștri și de trupele lor”. În final, s-a întors către reprezentanții italieni, li s-a adresat în propria lor limbă și le-a reamintit că bunele simțăminte și dorințele de libertate și guvernare constituțională erau elemente împărtășite și de unguri, și de italieni<sup>29</sup>.

I s-a cerut delegației maghiare un răspuns până la 10 februarie 1920, dar până la acea dată doar replica generală a putut fi finalizată, contrapropunerile detaliate fiind prezentate mai târziu. Acest fapt nu a avut o prea mare importanță, deoarece domeniul fusese acoperit prin notele trimise înaintea primirii termenilor păcii<sup>30</sup>.

O primă obiecție a delegației maghiare s-a referit la o frază din proiectul de Tratat, care privea forma de guvernământ: „...fosta Monarhie Austro-Ungară a încetat să mai existe și a fost înlocuită în Ungaria de un regim republican”. Maghiarii doreau să se elimine în întregime ultima parte a frazei și să se statueze, pur și simplu, că Monarhia își încetase existența. Aceasta nu era, susținea delegația maghiară, „o chestiune de formă”, ci una de substanță<sup>31</sup>. Poziția Puterilor Aliate și Asociate în privința Habsburgilor fusese deja definită, de vreme ce ele declaraseră public că nu vor admite restaurația, iar această declarație a fost din nou publicată la 4 februarie 1920<sup>32</sup>. Dar puterile învingătoare nu voiau să-i oprească pe maghiari de la adoptarea unei forme monarhice de guvernământ, dacă ei doreau aceasta. În consecință, în preambulul reformulat s-a folosit cuvântul „Ungaria” și s-a introdus următorul amendament: „...fosta Monarhie Austro-Ungară a încetat să mai existe și a fost înlocuită în Ungaria de un regim național maghiar”<sup>33</sup>.

Replica generală a delegației maghiare din 12 februarie 1920<sup>34</sup>, conținea unele parafraze resentimentare și vindicative: „Noi credem cu tărie că am dovedit că în fundamentele

28. Răspunsul românesc la acuzațiile lui Apponyi poate fi găsit în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. VI, pp. 58-67.

29. *A History of the Peace Conference of Paris*, ed. by H.W.V. Temperley, vol. IV, H. Frowde Hodder & Stoughton, Londra, 1921, p. 416.

30. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 29; respectivul volum conține excelențul studiu al secretarului de legatie Zeno Câmpăanu, intitulat *Frontiera româno-ungară*, unde sunt prezentate, analizate și „demonstrate” argumentele maghiare prin care erau contestați termenii păcii (f. 29-84).

31. H. Temperley, *op.cit.*, p. 417.

32. République Tchecoslovaque. Ministère des Affaires Étrangères, *Documents diplomatiques concernant les tentatives de restauration des Habsbourg sur le trône de Hongrie, août 1919 - novembre 1921*, Praga, 1922, pp. 15-16.

33. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. VI, București, 1986, p. 272; de altfel, la sfârșitul lunii februarie 1920, adunarea națională maghiară, aleasă în perioada 25 ianuarie - 13 februarie, a adoptat, la sfârșitul lui februarie, Legea I/1920, prin care s-au abrogat toate actele legislative din perioada guvernărilor Károlyi și Kun și s-a restaurat monarhia (William M. Batkay, *Authoritarian Politics in a Transitional State, István Bethlen and the Unified Party in Hungary, 1919-1926*, East European Monographs, Distributed by Columbia University Press, New York, Boulder, 1982, pp. 17-18).

34. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 49-80; *The Hungarian Peace Negotiations...*, vol. II, pp. 5-56; H. Temperley, *op.cit.*, pp. 418-427.

Tratatului, așa cum a fost el propus, există erori serioase, ceea ce face necesară respingerea proiectului în totalitate". Principala obiecție declarată era aceea că se remodela „un teritoriu care de zece secole fusese o unitate politică pentru că natura îl predestinase să fie așa” și că se diminua numeric sever „o națiune a cărei coeziune fusese întărită... de aceste zece secole”. Rezultatul ruinării Ungariei, susțineau maghiarii, va fi apariția unor noi state, cel puțin la fel de compozite, însă lipsite de orice fel de „unitate organică”.

Frontierele, afirma textul replicii, erau trasate arbitrar, separând districte industriale de cele agricole și „agravând astfel condițiile muncii productive”. „Trăsătura caracteristică va fi transferul inevitabilei hegemonii naționale către rasele cu un grad inferior de civilizație, ... ceea ce nici popoarele afectate, nici conștiința umanității n-ar putea accepta fără a se revolta.” Urmau alte aserțiuni, la fel de tranșante: „Dezmembrarea teritorială a Ungariei se va realiza fără a se lua câtuși de puțin în considerare voința oamenilor afectați; ei vor fi mutați de la un stat la altul precum o cireadă e dusă din staul în staul. .. Numai un referendum poate stabili într-o măsură incontestabilă voința oamenilor”<sup>35</sup>. De asemenea, maghiarii au citat – ce-i drept, de efect – din replica Aliată către Austria prin care se respingea cererea acestora pentru Boemia istorică: „Ele (Puterile Aliate – n.n.) au crezut că cel mai bine era să se conserve, pe cât posibil, frontierele istorice ale provinciilor cehești aparținătoare de Regatul Boemiei. Ele au crezut că era convenabil ca populația de limbă germană de pe lângă aceste frontiere să rămână asociată cu poporul ceh, ... istoria transformând cele două părți în parteneri”. Delegația maghiară comenta: „această declarație este perfectă, ... aceste cuvinte... se aplică cu forță egală și în cazul teritoriilor locuite de nemaghiari dar aparținând Ungariei de zece secole”.

Noul stat ungar era pregătit să ofere „cetățenilor lui nemaghiari o largă autonomie culturală și chiar teritorială” și concepuse „o soluție specială pentru Transilvania”. În consecință, delegația maghiară a înaintat propuneri pentru realizarea unui plebiscit care să fie controlat de comisii și de o forță militară sau polițienească neutre, adică fără cehi, români sau sârbi.

A doua parte a replicii generale conținea o prezentare a „chestiunilor vitale”. Existau trei mari probleme. În primul rând, era vorba de „cazul celor 1.800.000 de maghiari care, deși trăiau chiar în proximitatea teritoriului lăsat Ungariei, urmau să fie ruși de acesta și livrați unei forțe străine ostile”. Orașele de lângă liniile de frontieră, susțineau ungurii, erau „aproape în exclusivitate maghiare”. De asemenea, s-a cerut ca teritoriul secuilor să fie legat de Ungaria printr-un coridor cu populație mixtă. Astfel, sperau maghiarii, ar fi fost salvat și Clujul „cu vechile sale instituții culturale maghiare”.

În al doilea rând, replica maghiară comenta „dezorganizarea economică a Ungariei ca urmare a dezmembrării plănuite”. O soluție provizorie era menținerea unei uniuni economice pentru câțiva ani, chiar dacă varianta aceasta ar fi fost doar una paliativă.

În al treilea rând, se cereau garanții mai serioase în privința protecției minorităților, cu toate că delegația maghiară susținea că toate aceste probleme ar dispărea dacă ungurilor „le-ar fi dată posibilitatea de a-și decide soarta printr-un referendum”.

Aceste solicitări maghiare, schițate doar în replica generală, aveau să fie suplimentate, completate și repetate în zeci de memorii și note adresate Conferinței de pace<sup>36</sup>. În

35. Vezi și Ferenc Pölöskei, *Hungary after Two Revolution, 1919-1922*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1988, p. 86.

36. *The Hungarian Peace Negotiations...*, vol. I, pp. 130-333, vol. II, pp. 90-145; A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 30-48.

același timp, statele afectate de cererile Ungariei – Cehoslovacia, România și Regatul Sârbilor, Croaților și Slovenilor – au răspuns și ele printr-o multitudine de adrese, documente și memorandumuri, pentru a contracara „ofensiva” maghiară<sup>37</sup>. Au fost multe note separate ale statelor respective, dar au existat și unele comune. Spre exemplu, la 24 februarie 1920, cele trei delegații amintite au înaintat un răspuns comun în legătură cu protestul maghiar referitor la granițe<sup>38</sup>. În acel document tripartit se afirma că frontiera fusese definitiv stabilită și comunicată statelor interesate încă din iunie 1919. În plus, erau prezentate contraargumente ale unor aserțiuni maghiare : se contestau continuitatea statului maghiar vreme de zece secole și unitatea sa lingvistică și națională ; erau blamate eforturile de maghiarizare forțată din jumătatea de secol precedentă ; se negau unitatea geografică a teritoriului vizat de maghiari și dreptul istoric, acesta din urmă văzut doar ca un artificiu de susținere a imperialismului maghiar<sup>39</sup>.

Am prezentat câteva dintre ideile delegației maghiare nu pentru că ele au avut vreo importanță în privința deciziei pe care Conferința trebuia s-o adopte în privința frontierelor Ungariei, ci doar pentru a ilustra disperarea reprezentanților acestui stat, faptul că ei erau dispuși să folosească orice mijloc aflat la dispoziția lor pentru a-și atinge scopul. Hotărârrea finală privitoare la Ungaria avea să fie luată în culisele Conferinței, singurele manifestări exterioare accesibile nouă fiind ședințele Consiliului Suprem desfășurate la Londra la sfârșitul lui februarie și începutul lui martie 1920.

La reuniunea din capitala britanică<sup>40</sup>, la 25 februarie, lordul Curzon – ministrul de externe al Marii Britanii din octombrie 1919<sup>41</sup> – a propus, în numele delegației engleze, să se decidă doar în problemele majore, detaliile rămânând în sarcina Consiliului Ambasadorilor<sup>42</sup>. Alexandre Millerand, șeful delegației franceze, a anunțat imediat că, în opinia sa, Conferința nu putea redeschide dezbaterile asupra Tratatului de pace cu Ungaria. Consiliul Suprem, considera el, trebuia să susțină deciziile care fuseseră deja luate cu privire la frontierele Ungariei și problemele financiare<sup>43</sup>. În consecință, ar fi rămas doar câteva chestiuni de detaliu care trebuiau transmise la Paris Consiliului Ambasadorilor.

David Lloyd George și Francesco Nitti s-au opus în mod ferm vederilor lui Millerand. Premierul britanic a pretins că nu se acceptaseră în nici un fel frontierele Ungariei, dar, noi știm acum, el se înșela. Conferința nu numai că acceptase frontiera vestică a Ungariei, dar o și inclusese în Tratatul de la Saint-Germain, semnat cu Austria cu cinci luni înainte, iar frontierele nordică și răsăriteană fuseseră anunțate guvernelor interesate în iunie 1919. Lloyd George însă nu greșea atunci când afirma că, pentru prima oară, se

37. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 110-111 ; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. VI, pp. 9-23, 85-98, 98-106, 106-116, 480-485.

38. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. VI, pp. 32-51.

39. Vezi și Romulus Seișanu, *Principiul naționalităților, Originile, evoluția și elementele constitutive ale naționalității*, ed. a II-a, Ed. Albatros, București, 1996, pp. 312-336.

40. În mai multe rânduri, unele ședințe ale Conferinței de pace s-au desfășurat la Londra, la cererea expresă a autorităților britanice. Se pare că astfel influența engleză asupra deciziilor adoptate a sporit, așa cum însuși David Lloyd George îi spunea secretarei și amantei sale la 28 februarie 1920 (Lloyd George, *A Diary by Frances Stevenson*, ed. by A.J.P. Taylor, Harper & Row, New York, 1971, p. 204).

41. P. Truhart, *op.cit.*, p. 25.

42. *D.B.F.P.*, vol. VII, p. 247.

43. *Ibidem*, p. 248.

primiseră opiniile ungarilor despre hotărârile ce-i priveau. El a cerut o cercetare minuţioasă şi lipsită de prejudecăţi în această privinţă şi la fel a făcut Nitti, primul-ministru italian. Deoarece Philippe Berthelot încercase să transfere justificarea criticismului maghiar la chestiunile financiare, Lloyd George a subliniat ferm că nu numai acestea, dar întregul proiect de Tratat trebuie reanalizat<sup>44</sup>.

Astfel, la Londra, Marea Britanie şi Italia au ridicat din nou chestiunea maghiară iar ştirile despre aceste încercări au apărut în presa internaţională<sup>45</sup>. Nervozitatea a crescut în cercurile politice din ţările interesate, iar premierul francez a făcut tot posibilul pentru a o calma. În plus, situaţia României devenise din nou delicată, pentru că liderii marilor puteri îşi înţeleseseră presiunile în vederea obţinerii din partea premierului Alexandru Vaida-Voevod a unei date certe şi cât mai apropiate pentru retragerea trupelor române de pe linia Tisei<sup>46</sup>; aceasta pentru a nu mai aminti de dificultăţile pe care delegaţia română le întâmpina în privinţa reglementării internaţionale a chestiunii apartenenţei Basarabiei la România<sup>47</sup>. Deoarece Millerand a fost obligat să se întoarcă la Paris, pentru a-şi îndeplini sarcinile uzuale ale conducerii guvernului, la noua sesiune a Conferinţei de la Londra, care a început la 1 martie, Franţa a fost reprezentată de directorul Departamentului de relaţii politice şi comerciale din Ministerul de Externe, Philippe Berthelot. El îşi îndeplinea ultima sa sarcină politică majoră, înainte de a fi obligat să se dea la o parte în favoarea lui Maurice Paléologue<sup>48</sup>.

În acelaşi timp, nu trebuie uitată nici conjunctura internaţională în cadrul căreia se desfăşurau aceste evenimente. Italienii, dorind atragerea simpatiei britanice în favoarea revendicărilor teritoriale de pe coasta dalmată, îşi modelaseră poziţia în conformitate cu cea engleză. În primele luni ale anului 1920, Anglia şi Italia au încercat să controleze politica franceză faţă de Germania. Spre exemplu, deşi Tratatul de la Versailles intrase în vigoare la 10 ianuarie 1920, la şedinţa Conferinţei de pace din 12 februarie, David Lloyd George şi Francesco Nitti au cerut pentru Germania concesiile în domeniul economic, ca şi în chestiunea extrădării criminalilor de război. Astfel, în februarie-martie 1920, Marea Britanie şi Italia păreau dispuse să permită germanilor încălcări ale Tratatului de la Versailles<sup>49</sup>. În plus, la 9 februarie 1920, Senatul american relua dezbaterile asupra ratificării păcii cu Germania, iar noul vot nefavorabil din 19 martie aproape a anulat speranţele ca Statele Unite să mai poată fi implicate în chestiunile politice europene. Întregul sistem de securitate francez se afla într-un impas. Acest impas a putut fi depăşit – şi numai în mod parţial – abia în aprilie 1920, când trupele franceze au ocupat cinci

44. *Ibidem*, pp. 248-249.

45. Spre exemplu, „The Times” din 4 martie 1920 (A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 87) şi „The New York Times” din 7 martie (*Desăvârşirea unităţii naţionale-statale...*, vol. VI, pp. 75-77).

46. Vezi stenogramele şedinţelor Consiliului Suprem din 20 ianuarie (F.R.U.S., P.P.C., 1919, vol. IX, pp. 910-914) şi 26 februarie 1920 (D.B.F.P., vol. VII, pp. 263-265).

47. Vezi Traian Sandu, *La France et la Bessarabie roumaine de 1918 à 1920 : une reconnaissance difficile*, în vol. *L'Établissement des Frontières en Europe après les deux guerres mondiales. Actes des colloques de Strasbourg et de Montréal (juin et septembre 1995)*, Publiés sous la direction de Christian Baechler et Carole Fink, P. Lang, Strasbourg, Montréal, 1996, pp. 369-387.

48. M. Ormos, *op.cit.*, p. 376.

49. K. Hovi, *op.cit.*, pp. 25-29.

orașe germane din Ruhr, iar la Conferința de la San Remo – desfășurată în perioada 12-28 aprilie – s-a obținut acceptul Marii Britanii, cel puțin la nivel declarativ, pentru îndeplinirea completă a condițiilor Tratatului de la Versailles<sup>50</sup>.

Revenind la problematica Tratatului cu Ungaria, se poate spune că atmosfera ședinței din 3 martie 1920 oferea puțină speranță lui Philippe Berthelot că ar putea să-și atingă țelul de a nu se produce modificări semnificative în proiectul aflat în discuție. În primul rând, exista o evidentă discrepanță între efectivele marilor puteri: Marea Britanie și Italia erau reprezentate de către premieri și miniștri de externe, în timp ce Franța era prezentă doar cu trei funcționari superiori din *Quai d'Orsay*. David Lloyd George a început dezbaterile prezentând principalele date etnice din documentele și hărțile înaintate de Apponyi. El a enumerat grupurile maghiare care urmau să fie atribuite altor țări, declarând că un total de 2.750.000 de maghiari ar fi implicat astfel „o treime din toată populația maghiară”, și a spus că „nu va fi ușor de apărât această propunere”<sup>51</sup>.

Asaltul antimaghiar al lui Berthelot, potrivit căruia maghiarii fuseseră „un inamic hotărât, perfid și răuvoitor înainte, în timpul războiului și după acesta”<sup>52</sup>, nu i-a influențat nici pe premierul britanic, nici pe cel italian (Francesco Nitti). Acesta din urmă a cerut să se facă dreptate și a atacat în principal ideea că Iugoslavia ar trebui să obțină 400.000 de locuitori maghiari. Berthelot a încercat să arate că maghiarii nici măcar nu aveau o conștiință națională. Nu există, spunea el, nici o națiune maghiară, nici o dinastie maghiară, ci doar o Coroană și 15.000 nobili luați de la Austria<sup>53</sup>. Această apărare a Tratatului, răuvoitoare față de maghiari, a fost, în mod natural, mai puțin potrivită pentru a-i dezarma pe britanici și italieni decât alte argumente mai raționale ale lui Berthelot.

În lunga sa replică<sup>54</sup>, Lloyd George a spus că maghiarii au fost în mod clar tratați incorect. Se pare că el ar fi întrebat: „Crede cu adevărat dl Berthelot că s-ar ajunge la pace în Europa Centrală dacă se va descoperi după aceea că cererile Ungariei erau corecte, că o întreagă comunitate a maghiarilor a fost condusă ca o turmă către Cehoslovacia și România pentru că, pur și simplu, Conferința a refuzat să examineze cazul maghiar?”. Primul-ministru britanic credea că o asemenea eventualitate i-ar conduce mai târziu pe maghiari în brațele germanilor sau ale rușilor.

Nitti a apărât cauza maghiară („o mie de ani de unitate națională”) pe temeiul că „o ultimă fortificație” trebuia clădită împotriva bolșevismului. Dacă Ungaria se prăbușea – credea Nitti – atunci această ultimă apărare anticomunistă dispărea<sup>55</sup>. La sfârșitul dezbaterii, premierul britanic a anunțat încă o dată că el nu știa nimic despre anunțarea frontierelor maghiare, că el nu avusese niciodată de-a face cu ele și nu luase parte la trasarea lor.

50. *Ibidem*, pp. 30, 33.

51. *D.B.F.P.*, vol. VII, p. 384.

52. *Apud* M. Ormos, *op.cit.*, p. 376.

53. *D.B.F.P.*, vol. VII, pp. 385-386.

54. *Ibidem*, pp. 386-388.

55. „L'Indépendance roumaine”, 5 mai 1920; Francesco Nitti și-a menținut punctul de vedere favorabil maghiarilor și după ce nu a mai fost prim-ministru: vezi, spre exemplu, Francesco Nitti, *Peaceless Europe*, Cassell and Company, Londra, 1922, p. 161. Prestația lui Nitti din primăvara anului 1920 a fost comentată ironic de către Alexandru Marghiloman: „Fericită Italia, care găsește întotdeauna, în momentul oportun, un om politic!” (*op.cit.*, p. 352). Pe de altă parte, reprezentantul italian la București a negat că revizuirea propusă urma să afecteze în vreun fel România (A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 91-93).

Așa cum stăteau lucrurile, se părea că, în cazul în care Marea Britanie și Italia își continuau acțiunea, modificarea proiectului de Tratat era inevitabilă. Dar între 3 și 7 martie Lloyd George a realizat o întoarcere de 180 de grade. Primul-ministru britanic a înțeles că greșise, că memoria îi jucase o festă. După cum susținuseră francezii, Conferința finalizase frontierele și delegația britanică participase la această lucrare. Dacă ar fi dorit să continue acțiunea începută, David Lloyd George ar fi trebuit să spună că guvernul britanic greșise, că el și întreaga Conferință greșiseră, că operațiunea trebuia reîncepută. Dar premierul britanic nu intenționa să urmeze acest curs al acțiunii<sup>56</sup>.

În timpul unei conversații private, la 7 martie 1920, Curzon i-a indicat lui Berthelot că poate fi sigur de succes în privința chestiunii maghiare, că frontierele nu vor fi modificate<sup>57</sup>. Berthelot era uimit de această întorsătură a evenimentelor. A încercat să o explice prin fermitatea guvernului său și prestigiul francez, dar probabil că nici el nu credea până la capăt această variantă.

La 8 martie, lordul Curzon a deschis dezbaterile la reuniunea miniștrilor de externe declarând că orice schimbare radicală era exclusă<sup>58</sup>. Conferința a rezolvat cu mare rapiditate câteva chestiuni majore. A respins ideea ca teritoriul locuit de secui să fie legat de Ungaria printr-un coridor. Allen Leeper a explicat că, din cauza intereselor economice cehoslovace, Csállóköz-ul nu poate fi lăsat în posesia Ungariei, în timp ce propunerea italianului Vannutelli Rey de a lăsa Bratislava maghiarilor a fost respinsă de Berthelot. Toți au acceptat cu bucurie propunerea lui Curzon de a împuternici Comisia Frontierelor să investigheze chestiuni de interes minor. Oricum, Berthelot a precizat imediat că această comisie nu putea discuta frontierele în sine<sup>59</sup>.

Deși delegatul italian a acceptat rezoluțiile ședinței fără un cuvânt de protest, Nitti a refuzat să aprobe schimbarea care se produsese în absența sa. El i-a cerut delegatului italian să încerce a modifica rezoluția adoptată<sup>60</sup>. În consecință, acesta i s-a adresat lui Lloyd George; primul-ministru britanic a fost astfel obligat să-și precizeze poziția. El a spus că, de fapt, era de acord cu Nitti, dar după studierea documentelor a înțeles că, într-adevăr, frontierele fuseseră acceptate de Conferință în forma lor finală și prin urmare nu rămânea altceva de făcut decât să fie aprobate<sup>61</sup>. Decizia a fost, de aceea, în acord cu poziția delegației franceze, spre „satisfacția aliaților noștri cehi, români și sârbi”, așa cum a afirmat Berthelot. Francezilor le-a plăcut să creadă și să afirme că acest final s-a datorat atitudinii lor enegice. În realitate, un aport cel puțin la fel de substanțial a fost acela al lui Curzon și al *Foreign Office*-ului<sup>62</sup>, pe de o parte, și al

56. V.V. Tilea, *Acțiunea diplomatică a României, noiembrie 1919-martie 1920*, Tipografia Poporului, Sibiu, 1925, p. 73, consideră că atitudinea premierului britanic viza doar „șicanarea” francezilor, David Lloyd George neintenționând cu adevărat să facă vreo modificare în Tratatul cu Ungaria.

57. M. Ormos, *op.cit.*, pp. 377-378.

58. *D.B.F.P.*, vol. VII, pp. 440-449.

59. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 88.

60. V.V. Tilea, *op.cit.*, p. 81.

61. M. Ormos, *op.cit.*, p. 378.

62. Nu era singurul caz din perioada respectivă când premierul britanic împărtășea alte păreri de politică externă decât *Foreign Office*-ul (vezi Alan J. Sharp, *The Foreign Office in Eclipse, 1919-1922*, în „History, The Journal of the Historical Association”, Birmingham, vol. 61/1976, pp. 198-218).

inertiei lui David Lloyd George, pe de alta<sup>63</sup>. În același timp, datorită experienței, „în 1919, probabil că toți membrii Consiliului Suprem nu puteau să-l contrazică pe Berthelot care îi atenționase că, dacă se vor modifica granițele Ungariei, „micile puteri vor refuza să semneze Tratatul, iar Consiliul Suprem nu va putea face nimic”(!)”<sup>64</sup>.

Deși deciziile fundamentale privitoare la soarta Tratatului cu Ungaria, mai ales cele referitoare la frontiere s-au luat în culisele Conferinței de pace, nu trebuie minimalizată nici prestația delegației românești de la forumul păcii, delegație condusă de primul-ministru Alexandru Vaida-Voevod. Intuind că, în condițiile retragerii americane din afacerile europene, Marea Britanie urma să joace un rol important în finalizarea păcii cu Ungaria, Vaida a încercat să promoveze o apropiere româno-engleză, căutând să realizeze în relația cu Londra ceea ce guvernul român precedent al lui Ion I.C. Brătianu făcuse în relația cu Parisul. Premierul român a vizitat capitala britanică în perioada 28 ianuarie – 3 februarie, întâlnindu-se cu David Lloyd George și alți lideri britanici și încercând, pe de o parte, să atenueze „asperitățile” create între cele două țări de-a lungul anului 1919, iar, pe de altă parte, să contracareze propaganda antiromânească<sup>65</sup> orchestrată de către maghiari și unele cercuri britanice apropiate punctului de vedere ungar<sup>66</sup>.

Apoi, după trei săptămâni petrecute la Paris (4-21 februarie 1920), premierul român s-a reîntors la Londra, unde a participat la lucrările Conferinței de pace de la sfârșitul lui februarie și începutul lui martie 1920<sup>67</sup>. Deși nu a luat parte la adoptarea propriu-zisă a deciziilor, premierul român nu s-a mulțumit doar cu postura de spectator, el încercând să coaguleze în opinia publică britanică și în presa engleză un curent de opinie favorabil românilor<sup>68</sup>, ceea ce ar fi putut influența hotărârile potențailor Conferinței<sup>69</sup>. Până la urmă, principalul rezultat al eforturilor depuse la Londra de către delegația română condusă de Alexandru Vaida-Voevod a constat în realizarea unui schimb tacit între România și marile puteri: trupele române urmau să fie retrase cât mai grabnic de pe Tisa<sup>70</sup>, iar marile puteri urmau să recunoască unirea Basarabiei cu România<sup>71</sup>. Se pare însă că atitudinea probritanică a lui Vaida i-a nemulțumit pe francezi și a stârnit aprehensiunile unor forțe politice de la București<sup>72</sup>. În consecință, aflat încă la Londra, Vaida a fost

63. Vezi Thomas L. Sakmyster, *Great Britain and the Making of the Treaty of Trianon*, în vol. *War and Society...*, vol. VI, pp. 120-125.

64. *D.B.F.P.*, vol. VII, pp. 387-388.

65. Vezi Ferenc Pölöskei, *Die Ungarische Friedensdelegation in Neuilly und die Revisionistische Propaganda*, în „Annales Universitatis Scientiarum Budapestinensis de Rolando Eötvös Nominatae”, Sectio Historica, Budapesta, tomus XVIII/1977, pp. 45-73.

66. V.V. Tilea, *op.cit.*, pp. 39-48, 50-61; A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 86-91; Liviu Maior, *Alexandru Vaida-Voevod între Belvedere și Versailles (însemnări, memorii, scrisori)*, Ed. Sincron, f.l., 1993, pp. 275-278, 284-293.

67. Delegația maghiară nu a fost invitată la Londra (Al. Marghiloman, *op.cit.*, p. 359).

68. Vezi Robert W. Seton-Watson, *The Hungarian Treaty*, în „The New Europe”, vol. XIV, nr. 178/11, March 1920, pp. 210-213, *apud* Cornelia Bodea, Hugh Seton-Watson, *R. W. Seton-Watson and the Romanians, 1906-1920*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1988, vol. II, pp. 768-771.

69. V.V. Tilea, *op.cit.*, pp. 74-76; L. Maior, *op.cit.*, pp. 278-284.

70. Vezi A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Politica internă, 1920-1923, vol. 43, f. 7.

71. T. Sandu, *op.cit.*, p. 380.

72. Al. Marghiloman (*op.cit.*, p. 356) comenta: „...Guvernul Averescu era negociat și admis la Paris. În acest concurs se vede puțină ostilitate contra lui Vaida, pe care Parisul îl acuză că s-ar fi dat prea mult de partea Londrei”.



schimbat de la conducerea guvernului, fiind înlocuit cu un guvern prezidat de Alexandru Averescu<sup>73</sup>, ministru de externe fiind în perioada martie-iunie 1920 Duiliu Zamfirescu, urmat de Take Ionescu<sup>74</sup>.

În privința Tratatului cu Ungaria, tot ce putea face Consiliul Ambasadorilor, care s-a reunit la Paris la sfârșitul lui martie<sup>75</sup>, era să schițeze practic deciziile luate la Londra la 8 martie. Ambasadorul italian a cerut o interpretare cât mai largă a textului; britanicii și francezii s-au opus. Prin contrast, interpretarea lui Curzon era aceea că nu numai Comisia Frontierelor, dar și părțile interesate să poată înainta propuneri. Millerand a găsit acest punct de vedere acceptabil, dar cu precizarea că părțile trebuie, mai întâi, să cadă de acord cu modificările plănuite. Țelul lui Millerand era ca întreaga chestiune să fie inclusă într-o scrisoare însoțitoare, care ar fi fost adăugată la textul final al Tratatului trimis delegației maghiare. Toți au fost de acord cu includerea acestei note însoțitoare. Delegația italiană a crezut că acest act reprezenta o extindere semnificativă a dreptului de a se face modificări, dar, în realitate, capacitatea unui text separat de a produce schimbări era extrem de redusă. Delegațiile britanică și franceză au sprijinit această soluție pentru că ele doreau să creeze impresia că ofereau ceva și, în același timp, doreau să limiteze utilizarea practică. În privința formei, francezii au insistat ca scrisoarea să se refere doar la modificări minore. În mâinile lor, scrisoarea a servit atingerii simultane a câtorva scopuri. Ei au arătat-o la Praga, Belgrad și București, ca fiind un document care excludea chiar și cea mai mică modificare fără aprobarea lor. Iar maghiarilor, francezii le-au prezentat-o ca o concesie importantă obținută pentru Ungaria de către guvernul francez<sup>76</sup>.

În scrisoarea însoțitoare din 6 mai 1920<sup>77</sup>, redactată de către Secretariatul general al Conferinței Ambasadorilor<sup>78</sup>, Puterile Aliate și Asociate au declarat că „ele erau animate

73. Vezi Gheorghe I. Florescu, *Despre împrejurările aducerii la putere a guvernului Alexandru Averescu*, în „Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie «A.D. Xenopol»”, Iași, tom VI/1969, pp. 51-66.

74. Conducerea delegației românești la Conferința de pace a fost preluată de către Nicolae Titulescu (Ion M. Oprea, *Nicolae Titulescu*, Ed. Științifică, București, 1966, pp. 122-123). Principala realizare a delegaților români în perioada aprilie-mai 1920 în privința Tratatului cu Ungaria a fost obținerea modificării articolul 181, alineatul al cincilea. Forma inițială a respectivului articol, promovată de către americani, preciza că România ar fi întreprins, după 3 și 13 noiembrie 1918, operațiuni militare „fără consimțământul Aliaților”. Până la urmă, delegația română a reușit să schimbe acea mențiune, stabilindu-se că acele acțiuni armate s-au efectuat „cu consimțământul Aliaților” (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. VI, pp. 73-75, 84; Eliza Campus, *Recunoașterea pe plan internațional a desăvârșirii unității statale a României*, în „Studii”, XXI, nr. 6/1968, pp. 1182-1183; Idem, *Paris 1920-Paris 1947, Precizări privind Tratatul de la Trianon*, în „Revista Română de Studii Internaționale”, XXIV, 1-2 (105-106)/1990, pp. 50-51).

75. *D.B.F.P.*, vol. VII, pp. 526-528, 553-554, 635-638.

76. M. Ormos, *op.cit.*, p. 379.

77. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, General, 1920-1932, vol. 1, f. 1-5; *The Hungarian Peace Negotiations...*, vol. II, pp. 545-547; N. Dașcovici, *Interesele și drepturile României în texte de drept internațional public*, Iași, 1936, pp. 46-50; Francis Deák, *Hungary at the Paris Peace Conference. The Diplomatic History of the Treaty of Trianon*, Columbia University Press, New York, 1942, pp. 551-554; Rodolfo Mosca, *Le Relazioni Internazionali del Regno d'Ungheria, Atti Internazionali e Documenti Diplomatici raccolti e ordinati*, volume primo, 1919-1938, Budapesta, 1943, pp. 3-6.

78. Vezi A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 114-116.

de dorința sinceră de a lua decizii conforme cu justiția și cu interesele superioare pe care le promovează”. Dacă acele decizii nu erau în acord cu principalele contrapropuneri formulate de către delegația maghiară, aceasta se datora faptului că Aliații nu puteau accepta punctul de vedere maghiar. Erau accentuate partea din responsabilitatea declanșării războiului ce revenea Ungariei, acțiunile maghiare de dinainte de începerea conflagrației (în special anexarea Bosniei și Herțegovinei) și continuitatea din cadrul elitei politice maghiare (aluzie la contele Apponyi) ce făcea imposibilă delimitarea bruscă de trecut. Se respingea modificarea frontierelor, deoarece „ele [Puterile Aliate și Asociate – n.n.] sunt convinse că orice schimbare a granițelor fixate ar determina apariția unor probleme și mai neplăcute decât cele denunțate de delegația maghiară”. Totuși, „se admitea că, în anumite puncte, frontiera trasată nu corespundea precis cu necesitățile etnice și economice” și că „o cercetare atentă a chestiunilor respective ar putea arăta că este necesară o anumită schimbare”<sup>79</sup>. Dar aceste modificări nu se puteau face înainte de semnarea Tratatului; abia după aceea, Comisiile pentru Delimitarea Frontierelor (numite în 15 zile de la intrarea în vigoare a actului) aveau posibilitatea de a raporta orice element care „nu corespundea cu necesitățile etnice și economice” și de a prezenta concluziile lor Ligii Națiunilor, care își putea oferi bunele oficii pentru a aranja o modificare amicală. În concluzie, se afirma că astfel, prin puterile conferite Comisiilor de Delimitare și prin rețușarea unora dintre articolele proiectului, se atinsese limita finală a concesiilor. Drept urmare, Tratatul trebuia semnat în cel mai scurt timp.

### 3. Ungaria și tentativa franceză de constituire a unei „confederații economice danubiene” în 1920

În timpul războiului, cercurile guvernamentale și oficiale franceze nu fuseseră dornice să dezmembreze Imperiul Habsburgic. Până la urmă, francezii au deschis calea acestei disoluții prin recunoașterea Consiliului Național Cehoslovac, dar existau anumite divergențe în cercurile conducătoare franceze cu privire la aranjamentele din Europa Centrală și Răsăriteană. Existau unele grupuri conservatoare franceze care se gândeau la o nouă uniune danubiană și au criticat noile frontiere europene propuse de Conferință<sup>80</sup>; dar delegația franceză a sprijinit cererile românești, cehoslovace și iugoslave împotriva Ungariei<sup>81</sup>. În ceea ce-i privea pe italieni, care se opuneau cu tărie la orice semăna cu refacerea Imperiului Habsburgic, aceștia erau suspicioși în legătură cu discuțiile franceze despre o confederație<sup>82</sup>. Cum Franța dorea cu orice preț să evite o unire între noua republică austriacă și Germania, a apărut posibilitatea unui târg: Franța nu va sprijini o uniune danubiană, dacă Italia se va opune *Anschluss*-ului. Bineînțeles, aceasta era doar o înțelegere tacită<sup>83</sup>.

Ungaria pare să fi fost în mare măsură ignorată de către francezi până după căderea regimului lui Béla Kun, dar în iarna 1919/1920 ei au început să se gândească la ea ca la

79. H. Temperley, *op.cit.*, p. 421.

80. E. Campus, *Ideea federală...*, pp. 27-30.

81. P. Wandycz, *France and Her Eastern Allies...*, pp. 3-26, 62-74.

82. *D.B.F.P.*, vol. VII, pp. 526-527, 553-554.

83. A. Orde, *op.cit.*, în vol. *War and Society...*, vol. VI, p. 184.

o componentă a unei bariere împotriva Germaniei, un domeniu de interes economic și o posibilă sursă de probleme dacă nu era adusă sub propria influență. Reprezentanții francezi din regiune se temeau că Marea Britanie ajunsese acolo prima<sup>84</sup> și favoriza „reacționarii”.

Într-adevăr, Marea Britanie era în acel moment văzută ca protectoarea specială a Ungariei<sup>85</sup>. Flotila Aliată de pe Dunăre era comandată de către amiralul britanic Troubridge (el era și președintele Comisiei Aliate provizorii a Dunării)<sup>86</sup>; un englez, Sir George Clerk, fusese trimis în Ungaria de către Consiliul Suprem pentru a rezolva complicațiile politice apărute după plecarea comuniștilor; secțiunea austriacă a Comisiei pentru Reparații, care în acel moment se ocupa și de Ungaria, era condusă tot de un englez; amiralul Troubridge a fost acuzat de sprijinirea candidaturii la tronul maghiar a arhiducelui Joseph; iar Înaltul Comisar Britanic, T.B. Hohler, care ajunsese la Budapesta la începutul lui 1920, era un vechi prieten al amiralului Horthy<sup>87</sup>. Firmele britanice erau printre cele mai active în Europa Centrală, sperând să facă achiziții ieftine și să preia interesele germane din zonă<sup>88</sup>. Datorită acestor lucruri, deși *Foreign Office*-ul nu a acordat prea multă atenție Ungariei<sup>89</sup>, temerile franceze nu erau fără substanță.

Când delegația de pace maghiară a ajuns la Paris în ianuarie 1920, un grup de oameni de afaceri a ajuns aproape în același timp<sup>90</sup>: ei aveau de oferit avantaje economice și sperau că Franța va sprijini anumite modificări în Tratat. Pe la mijlocul lui martie<sup>91</sup> au început negocieri intense pentru acordarea unor concesiuni economice importante unui grup de firme condus de Schneider-Creusot, în schimbul cărora, sperau maghiarii, guvernul francez va asigura revizuirea teritorială pe scară largă<sup>92</sup>. Inițiativa pare să fi fost luată de către Károly Hálmos, un membru al grupului maghiar de oameni de afaceri, care în mod evident s-a considerat un intermediar politic. Versiunea maghiară a evenimentelor este aceea că Hálmos a obținut de la Maurice Paléologue<sup>93</sup>, secretarul general al Ministerului

84. Gyorgy Ránki, *Economy and Foreign Policy. The Struggle of the Great Powers for Hegemony in the Danube Valley, 1919-1939*, Boulder, Colorado, East European Monographs, Distributed by Columbia University Press, New York, 1983, pp. 8-12.

85. *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. VI, pp. 2-3.

86. *D.B.F.P.*, vol. I, p. 313, vol. II, p. 187, vol. VI, p. 216; *F.R.U.S., P.P.C., 1919*, vol. XII, p. 465.

87. *Ibidem*, vol. VI, p. 554; Sir Thomas Hohler, *Reminiscences of Hungary*, în „The Hungarian Quarterly”, vol. V, no. 1/1939, p. 21.

88. Vezi „Analele statistice și economice”, anul III, nr. 6/iunie 1920, p. 19.

89. În privința politicii oficiale a Marii Britanii față de Europa Răsăriteană, vezi Alan J. Foster, *Britain and East Central Europe 1918-1948*, în vol. *Mittleuropa, History and Prospects*, ed. by Peter S. Stirk, Edinburgh University Press, Edinburgh, 1994, pp. 112-128.

90. F. Deák, *op.cit.*, p. 254 și *passim*.

91. Este interesant de remarcat faptul că negocierile secrete dintre maghiari și francezi au început exact după ce, mai ales datorită insistențelor Franței, Conferința de pace confirmase frontierele Ungariei! Probabil că startul acestor negocieri a depins de stabilizarea politică din Ungaria, realizată după alegerea lui Miklós Horthy, la 1 martie 1920, ca regent (W.M. Batkay, *op.cit.*, p. 18).

92. Vezi A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 93-107.

93. Maurice Paléologue l-a înlocuit pe Philippe Berthelot la mijlocul lunii martie 1920; el era un fost ambasador francez la Sankt Petersburg. Potrivit istoricilor francezi, în 1914 el a jucat un rol important în creșterea tensiunii internaționale și în promovarea intrării Rusiei în război. Paléologue era un adversar hotărât al comunismului și, în consecință, un susținător al unui sistem antibolșevic în Europa Centrală. În schimb, nu avea încredere în forța unui asemenea

francez al Afacerilor Externe, o promisiune că Franța va încuraja negocierile Ungariei cu vecinii săi și o previziune că, dacă vor fi acordate concesiile economice, Ungaria va deveni centrul unei noi combinații în Europa Centrală, o confederație economică danubiană<sup>94</sup>.

După revenirea de la Budapesta, Hálmos i-a dat lui Paléologue o listă a dezideratelor maghiare: teritorii incluzând insula Grösse Schütt, Bratislava și sudul Slovaciei, Rutenia, părți din Transilvania, Bácská și Báránya de Sud; de asemenea, autonomie pentru minoritățile din România, plebiscite în Ungaria de Vest și Banat și facilități economice (stabilirea libertății tranzitului în regiunea danubiană și plata daunelor cauzate de ocupația românească în Ungaria)<sup>95</sup>. În replică, s-a spus că Paléologue i-ar fi înmănat lui Hálmos o notă, datată 15 aprilie, prin care se puneau bazele unei înțelegeri româno-maghiare ce rezolva multe din dorințele ungarilor în privința României, declarându-se în același timp că se va semna o convenție militară și economică franco-maghiară și că guvernul francez își afirma disponibilitatea de a interveni în favoarea Ungariei și de a pune în aplicare planul.

Autenticitatea acestui document a fost mai târziu negată de către Hálmos, Paléologue și o serie de cercetători<sup>96</sup>, iar el arată mai curând ca o notă maghiară decât ca una franceză. Potrivit maghiarilor înșiși, în toate celelalte ocazii Paléologue a oferit doar asigurări generale și a spus că apropierea (*rapprochement*) va fi o afacere pe termen lung<sup>97</sup>; nu se oferă nici o explicație de ce el s-ar fi pronunțat brusc atât de tranșant și s-ar fi angajat atât de strict. De fapt, Paléologue promova negocierile și o perspectivă a Ungariei ca jucând un rol în noua ordine central-europeană<sup>98</sup>. Dar faptul că el ar fi făcut oferte clare sau ar fi aprobat pretențiile teritoriale maghiare pare mai improbabil. Când István Csáky și István Bethlen, membri ai delegației de pace maghiare, l-au înlocuit pe Hálmos la masa tratativelor, după 23 aprilie și au înaintat propuneri de natură teritorială<sup>99</sup>, ei nu au obținut altceva de la Paléologue decât o asigurare că guvernul francez își va exprima dorința de a încuraja înțelegeri între Ungaria și vecinii ei.

Termenii finali ai păcii, puțin schimbați de cei din ianuarie, au fost înmânați delegației maghiare la 6 mai 1920. Ei au provocat mare agitație la Budapesta, dar guvernul a acordat multă greutate promisiunii din scrisoarea însoțitoare Aliată (*lettre d'envoi/covering*

---

sistem în relație cu Germania. Drept urmare, în cele câteva luni cât a influențat politica externă franceză, el a neglijat relațiile cu Cehoslovacia și Austria și a încercat să promoveze o alianță polono-maghiaro-română, menită a ajuta Franța împotriva Rusiei sovietice. Cel mai fericit final, dintre toate cele posibile, al acestei întreprinderi ar fi fost, în opinia lui Paléologue, ca Franța, bazându-se pe această alianță tripartită, să determine prăbușirea regimului bolșevic. Rezultatul ar fi fost apariția unei Rusii naționaliste, o „adevărată” aliată antigermană a Franței (M. Ormos, *op. cit.*, pp. 381-382).

94. A. Orde, *op. cit.*, p. 185.

95. K. Hovi, *op. cit.*, pp. 57-58.

96. Despre acest fals, ca și despre un pretins tratat franco-maghiar din 22 iunie 1920, vezi Jacques Bariéty, *op. cit.*, pp. 75-83; Viorica Moisuc, *Le projet de Confédération danubienne...*, pp. 65-74; Idem, 1920. *Un fals diplomatique și substratul său politic*, în „Magazin istoric”, an XIX, nr. 2/februarie 1985 (reluat în *Jocul periculos al falsificării istoriei*, coord. Ștefan Pascu, Ștefan Ștefănescu, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1986).

97. A. Orde, *op. cit.*, pp. 186-187; M. Ádám, *The Little Entente and Europe...*, pp. 61-63.

98. K. Hovi, *op. cit.*, p. 56.

99. Ignác Romsics, *Graf István Bethlens Konzeption eines unabhängigen oder autonomen Siebenbürgen*, în „Ungarn-Jahrbuch”, München, 15/1987, pp. 82-83.

letter)<sup>100</sup>, potrivit căreia Comisiile de Delimitare a frontierelor vor avea posibilitatea să sugereze modificări minore. Faptul că scrisoarea era semnată de către Alexandre Millerand, primul-ministru francez, i-a făcut pe maghiari să o considere ca o dovadă a bunăvoinței franceze. Mai concret, francezii s-au angajat că, dacă Tratatul de pace era semnat și înțelegerile economice încheiate, ei vor declara că Franța era gata să faciliteze discuții între Ungaria și vecinii săi și își oferea bunele oficii pentru orice aranjament care, fără a afecta structura generală a Tratatului, va corecta injustiții minore. Maurice Fouchet<sup>101</sup>, Înalțul Comisar francez în Ungaria, a citit o asemenea schiță de declarație lui Horthy și miniștrilor săi la 18 mai<sup>102</sup>, cu efect încurajator; iar Tratatul de pace a fost semnat la 4 iunie 1920<sup>103</sup>. Semnăturile pentru partea română au aparținut lui Nicolae Titulescu și Ioan C. Cantacuzino, iar pentru partea maghiară lui Ágoston Bernárd, ministrul muncii și ocrotirii sociale, și Alfréd Drasche Lázár, însărcinat extraordinar și ministru plenipotențiar<sup>104</sup>.

Negocierile franco-maghiare devenind cunoscute au declanșat unele nemulțumiri chiar în Ungaria<sup>105</sup>, iritare la Londra și Roma și reacții ferme în România, Cehoslovacia, Iugoslavia și Austria<sup>106</sup>. După semnarea Tratatului de la Trianon, guvernul britanic i-a anunțat pe maghiari că un monopol francez asupra unor părți semnificative ale economiei maghiare contravenea stipulațiilor Tratatului de pace. Englezii le-au atras atenția și francezilor asupra acestei incompatibilități, amenințându-i cu represalii economice, mai ales că ei oricum controlau traficul pe Dunăre<sup>107</sup>.

100. Vezi *supra*, nota 77.

101. Acest diplomat francez a fost extrem de activ în catalizarea apropierii franco-maghiare; vezi M. Ádám, *The Little Entente and Europe...*, pp. 56-58.

102. *Papers and Documents relating to the Foreign Relations of Hungary* (de aici înainte, P.D.F.R.H.), vol. I, 1919-1920, Budapesta, 1939, p. 279.

103. F. Pölöskei, *Hungary after Two Revolutions...*, p. 87; interesant este faptul că presa română avea rețineri în privința unor concesii făcute maghiarilor în Tratat (vezi, spre exemplu, „Dacia” din 30 mai 1920 și „L'Indépendance roumaine” din 28 mai 1920), nemulțumirea esențială fiind aceea că „e un tratat care impune statului învins o serie de obligații succesive, fără a stabili nici un mijloc de constrângere eficace” („Ideea europeană”, II, nr. 43/13-20 iunie 1920, p. 3); textul Tratatului este publicat în *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. VI, pp. 142-399.

104. Albert Apponyi a refuzat să semneze și și-a înaintat demisia de la conducerea delegației maghiare (din motive de „imposibilitate morală” și datorită „lezării manifeste a principiului de liberă dispozițiune a popoarelor” – A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348, f. 119), Horthy desemnându-l pe Pál Teleki, ministrul de externe, pentru a semna în numele Ungariei, dar Millerand nu a dorit să șubrezească poziția unui profrancez, astfel încât s-a ajuns la cele două personaje obscure ale căror nume vor rămâne legate de Tratatul de la Trianon (M. Ádám, *The Little Entente and Europe...*, p. 64). De altfel, guvernul pe care îl reprezentau cei doi, condus de Sándor Simonyi-Semadam, era unul de sacrificiu, destinat doar semnării „odiosului” act; imediat după ce și-a îndeplinit misiunea, la 26 iunie, respectivul cabinet a demisionat, pentru ca la 19 iulie să fie instalat un guvern al cărui șef era Pál Teleki (W.M. Batkay, *op.cit.*, pp. 20-21).

105. V. Moisuc, *Premisele izolării politice...*, p. 90.

106. M. Ádám, *The Little Entente and Europe...*, p. 69.

107. Mario Toscano, *L'accordo revizionista franco-ungherese del 1920*, în Idem, *Pagine di storia diplomatica contemporanea*, vol. I, Giuffrè, Milano, 1963, pp. 399-410.

Este evident în zilele noastre că maghiarii au privit declarațiile franceze în varianta cea mai favorabilă pentru ei. Ceea ce atrage atenția din întreaga poveste este, într-adevăr, *bovarismul* maghiarilor, „*a wishful thinking*”, cum ar spune britanicii. Sir George Clerk comentase în noiembrie 1919 deziluzia lor că Aliații aveau mai multă nevoie de pace decât aveau ei<sup>108</sup>. Nu doar Hálmos, ci și politicienii maghiari au împărtășit iluzia că pacea poate fi schimbată sau ignorată. Încercările celor din urmă de a obține o declarație privitoare la modalitățile prin care urmau să fie îndeplinite promisiunile făcute trădează o îndoială referitoare la capacitatea franceză de a controla țările vizate<sup>109</sup> – îndoială în mod cert justificată din perspectiva dificultății Consiliului Suprem de a controla România în toamna lui 1919 –, dar nu îndeajuns de multe dubii în legătură cu puterea guvernului francez de a face astfel de promisiuni<sup>110</sup>. Explicația constă, probabil, în faptul că elita politică maghiară era disperată și ignorantă. Ea încă nu se întâlnise cu „Noua Europă”, era devotată regatului unitar al Sfântului Ștefan, iar economia se afla într-o stare de colaps; astfel, s-au depășit toate ezitățile privitoare la concesiile și s-au agățat cu disperare de orice speranță de ajutor extern.

Din punctul de vedere francez, nu exista temei pentru ostilitate de durată față de Ungaria. Franța dorea să-și construiască un nou sistem regional, evident profrancez, în Europa Centrală și Răsăriteană și, din punct de vedere geografic, Budapesta era un centru potrivit. Dar dacă maghiarii au crezut că aceasta însemna ajutor francez în răsturnarea păcii, atunci ei au fost victimele propriilor lor dorințe, și nu schimbărilor din politica franceză<sup>111</sup>. Supradimensionarea de către liderii unguri a sprijinului Franței a contribuit probabil la crearea unei coaliții a țărilor vecine ale Ungariei.

Sub aspect economic, Schneider-Creuzot și băncile franceze construiau un imperiu în Europa Centrală, dar cele mai importante realizări ale lor se găseau în Cehoslovacia<sup>112</sup>, și, în ultimă instanță, francezii nu erau capabili din punct de vedere financiar să exploateze toate oportunitățile disponibile. Ofertele maghiare – monopolul căilor ferate, al vămilor, controlul asupra celei mai importante bănci comerciale din Ungaria, construirea unui mare port comercial pe Dunăre la Budapesta ș.a. – se adresau de fapt celui care era dispus să plătească prețul cel mai mare. Când, în iulie 1920, britanicii au încercat să explice că Franța nu avea nici o putere să promită modificarea prevederilor teritoriale din Tratatul de pace<sup>113</sup>, iar înstrăinarea proprietăților și veniturilor de stat era incompatibilă cu clauzele de reparații, maghiarii au cerut, pur și simplu, contrapropunerile britanice<sup>114</sup>.

108. D.B.F.P., vol. VI, p. 387.

109. De altfel, românii și cehoslovacii au colaborat activ în privința contracarării planului de confederație economică dunăreană. Vezi Eliza Campus, „Praga”, în vol. *Reprezentanțele diplomatice ale României*, vol. II, 1911-1939, Ed. Politică, București, 1971, pp. 191-192.

110. Britanicii s-au opus cu vehemență oricăror schimbări (G. Ránki, *op.cit.*, pp. 14-15).

111. K. Hovi, *op.cit.*, pp. 62-63.

112. A.M.A.E., *Fond 71/1920-1944*, Ungaria, Politica internă, 1920-1923, vol. 43, f. 320; vezi și Alice Teichova, *An Economic Background to Munich. International Business and Czechoslovakia*, Cambridge University Press, Londra, 1974, pp. 92-101, 193-196; Fritz Weber, *From Imperial to Regional Banking System, 1918-1938*, în vol. *Banking, Currency, and Finance in Europe between the Wars*, ed. by Charles H. Feinstein, Clarendon Press, Oxford, 1995, p. 342.

113. P.D.F.R.H., vol. I, p. 338.

114. A. Orde, *op.cit.*, p. 190; V. Moisuc afirmă chiar că britanicii s-au conformat, înaintând și ei unele oferte (*Premisele izolării politice...*, pp. 90-91, 96).

Ungaria a încercat, de asemenea, să exploateze în favoarea sa războiul sovieto-polonez, mai ales că afinitățile maghiaro-poloneze nu erau de dată recentă<sup>115</sup>. Însă, în cele din urmă, totul s-a redus la încercarea de constituire a unei alianțe polono-româno-maghiare. Tentativa poloneză de a aplană, în vara lui 1920, tensiunile dintre România și Ungaria n-a fost respinsă de autoritățile de la București, mai ales că Parisul susținea explicit această schemă de securitate, în detrimentul celei promovate de Praga, concretizată prin semnarea alianței cehoslovaco-iugoslave din 14 august 1920<sup>116</sup>. În iulie 1920, au debutat discuțiile directe între România și Ungaria în legătură cu normalizarea relațiilor dintre cele două țări. În numele guvernului său, colonelul Traian Stârcea, adjutant regal, reprezentantul României la Budapesta, a oferit guvernului maghiar posibilitatea stabilirii de relații diplomatice – la nivel de legatie – chiar înainte de ratificarea Tratatului de pace de la Trianon, fapt neacceptat de către Cehoslovacia și Iugoslavia. Bucureștiul a cerut la 7 august 1920 sprijin francez pentru acest proiect<sup>117</sup>, iar Paléologue l-a acordat, dar, în același timp, a atenționat guvernul maghiar să nu ridice de la început chestiuni teritoriale și politice. Potrivit unui raport oficial maghiar<sup>118</sup>, „insistența nepotrivită asupra acestor cereri va conduce cel mai probabil România în afara cursului favorabil nouă, care este în mod evident asumat sub presiune franceză, și o va forța pe ea să intre complet în mâinile cehilor și sârbilor, în timp ce în jurul nostru se va închide cercul”. În această situație, continua raportul, sarcina principală a politicii externe maghiare era să spargă încercuirea, și aceasta putea fi realizată doar prin intermediul unei înțelegeri cu românii.

Până la urmă, guvernul maghiar, care nu avea decât o singură preocupare – teritoriul pierdut –, a înțeles că negocierile nu puteau decât să eșueze, deoarece antagonismul era implacabil. În timp ce România nu dorea să discute altceva decât probleme juridice, economice și civice, principalul subiect al cabinetului maghiar era rectificarea frontierelor: referindu-se la aceea *lettre d'envoi* din 6 mai, el a cerut concesiile teritoriale. Acestea au fost respinse în mod ritos de către români, care au argumentat că, în opinia lor, scrisoarea lui Millerand nu era parte a Tratatului de pace și, în consecință, nu fusese semnată de către ei. Nici atunci și nici mai târziu, România – ca de altfel și Cehoslovacia, și Iugoslavia – nu a arătat vreo disponibilitate de a discuta problema teritorială<sup>119</sup>.

Evoluțiile politice din regiunea Europei Centrale și Răsăritene aveau să sufere modificări serioase în septembrie 1920. Două au fost evenimentele care au determinat, în mare măsură, aceste schimbări. În primul rând, polonezii au reușit să respingă ofensiva sovietică<sup>120</sup>, fapt ce le-a permis să privească mai relaxați propunerile maghiare de alianță.

115. P. Wandycz, *France and Her Eastern Allies...*, pp. 190-192; Janusz Cisek, *The Beginnings of Joseph Beck's Diplomatic Career: The Origins of His Mission to Admiral Horthy in October 1920*, în „East European Quarterly”, XXVII, no. 1/1993, pp. 130-131.

116. *P.D.F.R.H.*, vol. I, pp. 332-333, 445; A.M.A.E., *Fond Dosare speciale*, Problema 71/1920, Polonia, Relații cu Ungaria, vol. 40/1, f. 1.

117. Vasile Netea, „Budapesta”, în vol. *Reprezentanțele diplomatice...*, p. 163.

118. M. Ádám, *The Little Entente and Europe...*, pp. 81-82.

119. Deși încă de la sfârșitul lunii septembrie 1920 se încheiaseră principalele formalități, însărcinării cu afaceri, András Horthy și Traian Stârcea și-au prezentat scrisorile de acreditare abia la 25 ianuarie și, respectiv, 19 februarie 1921 (V. Netea, *op.cit.*, pp. 165-166). Până la urmă, șeful Legăției Ungariei la București a devenit baronul Rubido Zichy.

120. La 12 octombrie 1920, s-a stabilit o linie de armistițiu favorabilă polonezilor, fapt confirmat ulterior în cadrul Păcii de la Riga din martie 1921 (*D.B.F.P.*, vol. VIII, p. 796; K. Hovi, *op.cit.*, p. 53).

Deși partea ungară a continuat să insiste vreme de câteva luni în privința unei combinații fie polono-maghiare, fie polono-maghiaro-române, conducătorii polonezi au început, pe de o parte, să-și dea seama că intențiile maghiare nu erau complet dezinteresate, iar, pe de altă parte, să realizeze faptul că, din perspectiva pericolului bolșevic, „drumul de la Varșovia spre Budapesta trecea prin București”. Altfel spus, apropierea de România era mai importantă pentru statul polonez decât orice fel de afinități istorice cu maghiarii. Iar aceștia din urmă aveau o singură șansă de a se alătura unei deja preconizate alianțe polono-române: să-și reglementeze diferențele cu românii, bineînțeles în condițiile stabilite de către liderii de la București<sup>121</sup>. De altfel, acesta a fost și cursul urmat de liderii de la Budapesta în ultima parte a anului 1920<sup>122</sup>, însă normalizarea relațiilor nu s-a putut realiza, divergențele fiind mult prea substanțiale.

Iar în al doilea rând, la Paris s-au produs transformări în echipa de conducere, ceea ce a antrenat și modificări ale politicii externe a Franței. Datorită demisiei pe motive de sănătate a președintelui Paul Deschanel, Alexandre Millerand a devenit președinte al Republicii<sup>123</sup>, Georges Leygues a preluat funcțiile de premier și ministru de externe, iar Maurice Paléologue a demisionat de la *Quai d'Orsay*<sup>124</sup> și a fost înlocuit de Philippe Berthelot<sup>125</sup>. Au apărut aproape imediat semnele unei schimbări în politica franceză<sup>126</sup>. Francezii au continuat să încurajeze înțelegerea polono-română, pe care Take Ionescu spera s-o vadă ca parte a unei combinații între toate statele victorioase din Europa Centrală și Răsăriteană<sup>127</sup>. Însă noua echipă de la conducerea Ministerului de Externe francez avea o atitudine mai favorabilă față de încercările de extindere a alianței cehoslovaco-iugoslave și asupra altor state din regiune<sup>128</sup>. Francezii au susținut planul lui Take Ionescu, pe care acesta l-a prezentat în cursul vizitei sale de la Paris din toamna anului 1920<sup>129</sup>. Mai mult decât atât, în ultimele luni ale anului 1920, politica franceză a

121. A.M.A.E., *Fond Dosare speciale*, Problema 71/1920, Polonia, Relații cu Ungaria, vol. 40/1, f. 10.

122. Ministrul de externe maghiar, István Csáky, îi comunica, la 30 octombrie 1920, lui Josef Beck, trimis de către Pilsudski într-o misiune specială la Horthy, că Ungaria dorea, în ciuda tuturor dificultăților, să se apropie de România, fiind chiar de acord ca Polonia să garanteze frontiera româno-maghiară. Csáky mai spunea că, dacă românii vor face un „gest de bunăvoință”, Budapesta va face presiuni asupra maghiarilor din Transilvania, pentru ca aceștia „să-și modereze poziția” (J. Cisek, *op.cit.*, p. 138).

123. Paul Lesourd, *Les Présidents de la République dans l'Histoire de la France*, Paris, 1960, p. 129.

124. *P.D.F.R.H.*, vol. I, p. 668.

125. În privința orientării politice și a stilului acestui diplomat, vezi Richard Challener, *The French Foreign Office. The Era of Philippe Berthelot*, în vol. *The Diplomats, 1919-1939*, I, ed. by Gordon Craig and Felix Gilbert, Princeton University Press, Princeton, 1984, pp. 65-78.

126. Vezi A.M.A.E., *Fond Mica Înțelegere*, vol. 3, f. 55.

127. P. Wandycz, *France and Her Eastern Allies...*, pp. 201-207; *Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. VI, pp. 454-469.

128. Diplomatul român acreditat la Varșovia, Alexandru Florescu, comenta faptul că ministrul Franței în Polonia i-ar fi declarat că atitudinea Parisului față de o eventuală alianță a cinci state din centrul și răsăritul Europei s-a schimbat: „rezultă în realitate o recunoaștere oficială a faptului că Franța nu a sprijinit la început această idee” (A.M.A.E., *Fond Dosare speciale*, Problema 71/1920, Polonia, Relații cu Ungaria, vol. 40/1, f. 14).

129. A.M.A.E., *Fond Mica Înțelegere*, vol. 4, f. 5-7, 14-15. De altfel, planul lui Take Ionescu a fost bine primit și la Roma (*Ibidem*, f. 16-17; Eliza Campus, *Mica Înțelegere*, ed. a II-a, Ed. Academiei Române, București, 1997, pp. 56-57). Nu însă și la Varșovia, la începutul lui



fost aceea de a realiza un bloc compact, format din statele din regiunea Europei Centrale și Răsăritene, liderii francezi sperând chiar că Mica Înțelegere s-ar fi putut extinde pentru a cuprinde Austria și Ungaria<sup>130</sup>.

Parisul le-a comunicat maghiarilor că nu exista vreo intenție franceză de subminare a Ungariei, dar se dorea ca Tratatul de la Trianon să fie ratificat<sup>131</sup>. Maghiarii au făcut mari eforturi să obțină concesi și asigurări preliminare, în special referitoare la armată, comisiile de frontieră și o secțiune separată a Comisiei pentru Reparații. Dar Aliații au refuzat orice schimbare semnificativă, promițând doar că ei vor cere statelor succesoare să-i trateze cu moderație pe foștii cetățeni maghiari și că vor fi luate măsuri pentru îndeplinirea promisiunii din scrisoarea Aliată din 6 mai, cu privire la ajustări minore ale frontierelor<sup>132</sup>. Aceste asigurări au fost date și, la 15 noiembrie 1920, Adunarea Națională Maghiară a consimțit, într-o atmosferă sumbră, să ratifice Tratatul de la Trianon<sup>133</sup>, care la începutul anului următor a devenit Legea XXXIII/1921<sup>134</sup>.

## 4. Tratatul de la Trianon

Tratatul de la Trianon dintre principalele Puteri Aliate și Asociate și Ungaria, semnat la 4 iunie 1920, a fost un act internațional de o importanță și o complexitate deosebite, ale cărui urmări pot fi identificate până în zilele noastre. Spațiul cercetării noastre nu ne permite să facem o analiză detaliată și un comentariu extins asupra textului Tratatului ce cuprinde 364 de articole. Ceea ce putem însă face, *hic et nunc*, este o prezentare succintă a unora dintre prevederile documentului, în special a acelor care făceau referire directă la România, la relațiile pe diverse planuri dintre statul român și cel maghiar, și care au influențat semnificativ raporturile româno-ungare, precum și acelea pe care cele două țări le-au avut cu alte state din regiune și cu marile puteri în perioada dintre cele două războaie mondiale.

---

noiembrie 1920, când vizita ministrului român de externe s-a încheiat cu un eșec, polonezii refuzând alăturarea la aranjamentul propus de partea română (*Desăvârșirea unității național-statale...*, vol. VI, pp. 454-466; J. Cisek, *op.cit.*, p. 135; Constantin Iordan, *România și relațiile internaționale din Sud-Estul european: probleme ale păcii, securității și cooperării (1919-1924)*, Ed. All, București, 1999, p. 94).

130. K. Hovi, *op.cit.*, p. 110.

131. La 10 noiembrie 1920, a expirat și ultimul termen când compania franceză Schneider-Creuzot putea să finalizeze opțiunea sa referitoare la preluarea controlului asupra căilor ferate maghiare (V. Moisuc, *Premisele izolării politice...*, p. 101).

132. A. Orde, *op.cit.*, p. 194.

133. Senatul României a ratificat Tratatul de la Trianon la 17 august 1920, iar Adunarea Deputaților la 26 august 1920 („Monitorul Oficial”, nr. 136/21 septembrie 1920); Marea Britanie și Italia au ratificat tratatul cu Ungaria în mai 1921, iar Franța abia în iulie 1921 (V. Moisuc, *Tratatul de la Trianon – consacrarea internațională a legitimității Unirii Transilvaniei cu România*, în „Anale de Istorie”, an XXII, nr. 3/1976, p. 56; Idem, *Premisele izolării politice...*, p. 117). Despre discuțiile din Parlamentul de la București, prilejuite de ratificarea Tratatului de la Trianon, vezi Ion Bitoleanu, *Politica externă a României Mari în dezbaterile Parlamentului, 1919-1939*, Ed. Mondograp, Constanța, 1995, pp. 74-84.

134. *La Hongrie dans les relations internationales*, Budapesta, 1935, p. 337.

Alcătuit din 12 părți, Tratatul de la Trianon începea, aidoma tuturor celorlalte Tratatate de pace semnate la Conferința de pace de la Paris din 1919-1920, cu Pactul Societății Națiunilor, adică materializarea ideii președintelui american Woodrow Wilson cu privire la necesitatea unui organism internațional ce trebuia să simbolizeze „noua ordine mondială” de după prima conflagrație planetară și să reprezinte un fel de panaceu pentru toate problemele internaționale care ar fi rămas în suspensie sau ar fi apărut după ce opera artizanilor păcii de la Paris va fi fost încheiată.

Partea a doua a Tratatului era dedicată frontierelor noii Ungarii. Pe lângă detaliile referitoare la traseele ce trebuiau urmate de către granițele dintre statul maghiar și statele vecine – Austria, Cehoslovacia, România și Regatul Sârbilor, Croaților și Slovenilor –, se mai stabilea, prin articolul 29, că trasarea pe teren urma să fie făcută de către niște Comisii de Delimitare ce trebuiau să-și înceapă activitatea în termen de 15 zile de la intrarea în vigoare a Tratatului. Hotarele Ungariei erau cele pe care le stabiliseră comisiile de experți ale Conferinței de pace încă din primăvara anului 1919. Cu alte cuvinte, nici interludiul comunist din Ungaria, nici ocupația românească din toamna anului 1919, nici eforturile delegației maghiare și ale liderilor maghiari din primăvara anului 1920 n-au influențat în mod decisiv fruntariile statului maghiar. Singura modificare semnificativă viza teritoriul numit *Bürgenland*, atribuit Austriei<sup>135</sup>. De altfel, această componentă a Tratatului a dovedit cea mai mare durabilitate dintre toate. Practic și în momentul de față granițele Ungariei sunt extrem de asemănătoare cu cele stabilite prin Tratatul de la Trianon. Dacă proba timpului este una ce poate fi adusă în sprijinul demonstrării conectării la realități a unui act internațional, atunci această parte a Tratatului semnat la 4 iunie 1920 a fost cea care a primit validarea oferită de faptul că de-a lungul întregului secol XX frontierele Ungariei au rămas cvasiintacte.

Din partea a treia a Tratatului, intitulată „Clauze politice europene”, merită amintit articolul 45: „Ungaria renunță, în ceea ce o privește, în favoarea României, la toate drepturile și titlurile asupra teritoriilor fostei Monarhii Austro-Ungare, situate dincolo de fruntariile Ungariei”. Prin articolul 46 erau stabilite componentele Comisiilor de Delimitare a granițelor; spre exemplu, frontiera româno-maghiară urma să fie trasată de către o Comisie alcătuită din șapte membri, cinci Aliați, un român și un maghiar. Prin articolul 47, România se angaja să semneze un Tratat privitor la protejarea minorităților de rasă, de limbă și de religie – ceea ce, în fapt, făcuse încă din decembrie 1919 –, precum și să ocrotească „libertatea tranzitului și să aplice un regim echitabil comerțului cu alte națiuni”.

Articolele 54-60 reprezentau angajamentele luate de statul maghiar în vederea protejării minorităților naționale din Ungaria, iar articolele 61-66 erau clauze referitoare la naționalitate și cetățenie, cele care ulterior aveau să dea naștere la complicata „afacere a optanților”. Prin articolul 73 se stabilea că independența Ungariei este inalienabilă, „atât timp cât Consiliul Societății Națiunilor n-a decis altfel”. Cu alte cuvinte, Ungaria nu putea renunța la independența sa decât cu acceptul marilor puteri reprezentate în Consiliul Societății Națiunilor. Era un fel de reasigurare a faptului că reconstituirea, într-un fel sau

135. Ulterior, într-o parte a acestei regiuni, în jurul orașului Sopron, s-a desfășurat un plebiscit care a hotărât atribuirea respectivei zone Ungariei (vezi B. Hamard, *Le transfert du Bürgenland à l'Autriche 1918-1922, un arbitrage international de l'après-guerre*, în „Revue historique”, tome CCXCIV, 2/1995, pp. 285-305).

altul, a Monahiei Bicefale nu se va putea face decât dacă și Parisul, și Londra, și Roma erau de acord cu o asemenea operațiune. Prin articolul 74, Ungaria recunoștea în totalitatea lor frontierele Austriei, Bulgariei, Greciei, Poloniei, României, Iugoslaviei și Cehoslovaciei; iar prin articolul 77, Ungaria se angaja să remită fără întârziere guvernelor Aliate și Asociate interesate toate arhivele, registrele, titlurile și documentele de orice natură ce aparțineau administrațiilor civile, militare, financiare sau judecătorești din teritoriile cedate.

Partea a cincea (articolele 102-143) era intitulată „Clauze militare, navale și aeriene”, fiind dedicată dezarmării, în termen de trei luni de zile, a Ungariei învinse. Este segmentul - nu unicul, dar poate unul dintre cele mai importante - din Tratatul de la Trianon, a cărui aplicare completă nu a putut fi realizată niciodată. Era desființat serviciul militar obligatoriu, instituindu-se o armată bazată pe voluntariat (articolul 103). Ea trebuia să cuprindă maximum 30.000 de oameni, dintre care cel mult 1/20 ofițeri și 1/15 subofițeri (articolul 104). Era interzisă mobilizarea, ca și existența vreunor organisme militare paralele cu cele oficiale (articolele 105-106). De asemenea, numărul jandarmilor, agenților vamali, paznicilor silvici și al agenților de poliție nu putea depăși numărul celor care exercitaseră aceste funcții, pe teritoriul „actual” al Ungariei, în 1913 (articolul 107). Școlile militare trebuiau să-și adapteze cifrele de școlarizare în raport cu „vacanțele produse în cadrele ofițerilor” (articolul 111), iar nici o altă instituție de învățământ sau societate sportivă nu trebuia să se ocupe de vreo chestiune militară (articolul 112).

Articolul 113 stabilea cotele de armament atribuite Ungariei, articolul 114 preciza că stocul de muniții urma să se afle sub control Aliat, iar articolul 115 obliga statul maghiar să-și producă întregul material de război într-o unică uzină de stat. Ungaria nu avea dreptul să importe sau să exporte material militar (articolul 118), tot așa cum îi erau interzise unele arme: aruncătoarele de flăcări, gazele de luptă, blindatele (articolul 119), marina militară (articolele 120, 122, 124) și aviația militară (articolul 128).

Articolele 133-136 erau dedicate înființării Comisiei Interaliat de Control, organism cu sediul la Budapesta, care avea misiunea de a monitoriza aplicarea clauzelor militare, navale și aeriene pe întregul teritoriu maghiar, trebuind să beneficieze de „concursul guvernului ungar”, ca și de stipendiile pe care acesta era obligat să le plătească. În sfârșit, Ungaria trebuia ca, în termen de trei luni de zile, să-și modifice legislația și s-o adapteze clauzelor militare ale Tratatului (articolul 140); statului maghiar îi erau interzise misiunile militare din străinătate, cetățenii maghiari neputând să intre în vreo armată străină; iar Ungaria se obliga să se supună oricărei anchete pe care Consiliul Ligii Națiunilor ar fi socotit-o necesară.

Partea a opta a Tratatului de Trianon - „Reparații” - debuta prin afirmarea responsabilității Ungariei pentru declanșarea războiului mondial, de unde decurgea și responsabilitatea ei pentru „pierderi și pagube” (articolul 161). Deși se recunoștea că resursele Ungariei nu erau suficiente pentru reparații complete, totuși Ungaria își lua angajamentul să „repare” toate pagubele, începând cu cele ale populației civile (articolul 162). Cea care urma să stabilească suma ce avea să fie plătită de către Ungaria, și în plus să analizeze resursele și capacitatea de plată a statului maghiar, în vederea realizării unor reșalonări era omnipotentă Comisie a Reparațiilor (articolele 163-164, 181).

În partea a noua, intitulată „Clauze financiare”, prin articolul 180, „se stabilea un privilegiu de rangul întâi asupra tuturor bunurilor și veniturilor Ungariei, pentru plata reparațiilor și a altor sarcini”. Articolul 181 stabilea că Ungaria urma să achite costul

total al întreținerii tuturor armatelor Aliate și Asociate aflate în teritoriile ungare după armistițiul din 3 noiembrie 1918, iar articolul 183 preciza ordinea în care statul maghiar urma să facă plățile. La articolul 186 se făceau referiri la așa-numita „cotă de eliberare” : „statele succesoare” ale Monarhiei Austro-Ungare trebuiau să preia câte o cotă-parte din datoria publică ungară de la 28 iulie 1914, ca și din reparațiile datorate de către Austro-Ungaria. Aceste cote trebuiau scăzute din datoriile pe care Ungaria le avea față de statele respective. De asemenea, deoarece statele succesoare moșteneau toate bunurile și proprietățile statului maghiar și ale Coroanei maghiare aflate pe teritoriile ce le reveniseră prin Tratat, valoarea acestor bunuri și proprietăți (cu excepția școlilor și spitalelor) trebuia scăzută din reparațiile datorate de Ungaria. În sfârșit, prin articolul 199 se stabilea că statul maghiar nu era obligat să asigure pensiile pentru foștii cetățeni maghiari, care acum deveneau cetățenii altui stat.

În partea a zecea a documentului – „Clauze economice” – se statua principiul egalității de tratament vamal în privința comerțului ungar (articolele 200-202), ca și faptul că orice favoare acordată de Ungaria vreunui dintre statele Aliate trebuia extinsă imediat la toate statele Aliate (articolul 203). Prin articolul 205 se încuraja realizarea unui aranjament vamal între Ungaria, Austria și Cehoslovacia, dar numai pentru următorii cinci ani, iar prin articolul 207 se promova o reglementare temporară între Cehoslovacia, Ungaria și Polonia în chestiunea cărbunilor. Tot la articolul 207 se stabilea că în următoarele șase luni de la intrarea în vigoare a Tratatului, statele succesoare (Polonia, România, Iugoslavia, Cehoslovacia, Ungaria și Austria) trebuiau să negocieze convenții comerciale bilaterale, Comisia Reparațiilor putând să intervină pentru a „urgenta” încheierea respectivelor acte internaționale. În articolul 216 se stabilea că, dacă Ungaria va face comerț internațional, ea nu putea să se bucure de „drepturile, privilegiile sau imunitățile suveranității”.

Articolul 225 anula toate tratatele, convențiile și înțelegerile semnate de către Monarhia Austro-Ungară cu celelalte state care făcuseră parte din coaliția Puterilor Centrale, iar articolul 227 anula actele semnate de Austro-Ungaria cu Rusia sau România înainte de 1914 sau în perioada 1914-1920. Prin articolul 239 se instituiau „tribunalele arbitrale mixte” ce trebuiau să rezolve eventualele litigii apărute în urma aplicării Tratatului de pace.

În cadrul părții a XII-a – „Porturi, căi pe apă și căi ferate” –, articolele 275-291 reprezentau clauze privitoare la Dunăre, care era declarată internațională de la Ulm până la vărsare (articolul 275). Erau stabilite o Comisie Internațională provizorie a Dunării (Statele Unite, Marea Britanie, Franța și Italia) și una europeană (Marea Britanie, Franța, Italia și România) (articolele 284, 285). Prin articolul 294 i se asigura Ungariei „ieșire la Marea Adriatică”, altfel spus libertatea de tranzit pe anumite drumuri comerciale ce traversau statul iugoslav. Iar articolul 302 permitea României să utilizeze, vreme de zece ani, tronsonul din linia de cale ferată Salonta – Arad ce intra pe teritoriul maghiar.

\*

„Mai bine un sfârșit cu groază, decât o groază fără sfârșit”, spune un proverb francez. Valabilă adeseori, această idee probabil nu este acceptată de către cei mai mulți dintre maghiari atunci când se gândesc la Tratatul de la Trianon, semnat la 4 iunie 1920, între Ungaria și Puterile Aliate și Asociate învingătoare în primul război mondial. Ceea

ce s-a consfințit la Trianon a părut – și încă mai pare – pentru majoritatea poporului maghiar un blestem nemeritat, un cataclism incredibil de brutal sau, în cel mai bun caz, un coșmar, un vis urât care va trebui să se încheie cândva. Nu suntem în măsură să vedem ce se va întâmpla în viitor, pentru a valida sau a respinge asemenea opinii, din simplul motiv că partea ce va urma din Istoria cu majusculă nu poate fi comprehensibilă pentru noi. Putem doar aspira la înțelegerea, inevitabil limitată și permanent nuanșabilă, a unora dintre evenimentele trecutului.

Din punct de vedere românesc, Tratatul de la Trianon nu a stârnit o reacție opusă față de cea maghiară, adică un entuziasm fără limite. Nemulțumirea principală era aceea că Tratatul nu era însoțit de mijloacele care să-l fi făcut intangibil. Abia pe măsură ce revizionismul maghiar devenea din ce în ce mai activ și mai periculos, românii au înțeles că Tratatul era fundamental pentru ei și că trebuia apărat, în ciuda faptului că nu conținea tot ceea ce ar fi dorit reprezentanții națiunii române.



# Încheiere

În opinia noastră, Tratatul de la Trianon a fost rezultatul unui complex de factori în primul rând politici, dar și istorici, economici, demografici și sociali. Ceea ce a fost sancționat la Trianon s-a datorat manifestărilor de voință ale diverselor națiuni din spațiul central și răsăritean al Europei, relațiilor dintre marile puteri după primul război mondial, prăbușirii Monarhiei Austro-Ungare, acțiunilor întreprinse de către diferite state din Europa de Est și Centrală și, *last but not least*, contextului istoric – ceea ce presupune printre altele și întâmplarea –, precum și unui anume *Zeitgeist*.

În afară de noile idei, în special cele derivate din principiul autodeterminării naționale, care deveneau treptat imperative, și de contribuția anumitor personalități de la Conferința de pace de la Paris la influențarea trasării noilor granițe, probabil cel mai important rol pentru stabilirea frontierei româno-maghiare a fost deținut de liderii politici români și maghiari.

În primul rând, trebuie să ne referim la Ion I.C. Brătianu. Deși el a avut nenumărați oponenți politici în România și *toți* diplomații și politicienii pe care el i-a întâlnit la Paris și-au exprimat opinii nefavorabile despre personalitatea și politica sa, Brătianu a fost, practic, liderul de necontestat al României în acel moment și aproape toți cei care l-au criticat au fost nevoiți să recunoască că el și-a atins cele mai multe dintre țeluri. În plus, politicienii români care i-au urmat la conducerea țării au făcut relativ puține schimbări în obiectivele și mijloacele politicii externe românești.

Încă din toamna lui 1918, exista aproape un consens în mediile politice occidentale cu privire la faptul că Take Ionescu era de preferat lui Ion I.C. Brătianu la conducerea guvernului român. Un raport redactat de un expert în probleme românești din Ministerul francez de Externe, Lacombe, pare să ofere indicii semnificative despre poziția Franței în această chestiune<sup>1</sup>. Raportul îl considera pe regele Ferdinand „incapabil de a lua decizii”, iar Ionel Brătianu, „deși mai inteligent”, se afla într-o situație personală instabilă și avea nevoie de o declarație Aliată în favoarea sa, ceea ce ar „constitui pentru el o veritabilă investiție”. Lacombe își încheia nota prin indicarea lui Take Ionescu ca fiind cea mai potrivită alegere, din punct de vedere francez, pentru a conduce guvernul român și delegația românească la Conferința de pace<sup>2</sup>. Este greu de spus în ce măsură acest raport a avut o influență decisivă asupra lui Clemenceau, însă trebuie remarcat faptul că Aliații nu i-au acordat „investitura” lui Brătianu. Nu numai francezii l-ar fi vrut pe Take Ionescu ca prim-ministru; britanicii manifestau aceeași simpatie pentru liderul

---

1. Nota Lacombe din 9 noiembrie 1918, în Gh. Iancu, G. Cipăianu, *La Consolidation de l'union de la Transylvanie et de la Roumanie (1918-1919), Témoignages français*, Ed. Enciclopedică, București, 1990, pp. 128-131.

2. *Ibidem*, p. 131.

„conservator-democrat”, în contrast cu atitudinea lor defavorabilă față de I.I.C. Brătianu<sup>3</sup>. Italienii aveau și ei o poziție similară<sup>4</sup>.

Documentele perioadei și literatura memorialistică stau mărturie în privința faptului că la forumul păcii de la Paris șeful delegației românești era, practic, detestat de către mulți dintre participanți. Unul din membrii delegației americane, maiorul Stephen Bonsal, scria în jurnalul său: „Una din neplăcerile marcante ale președintelui Wilson este aversiunea față de Brătianu, sprâncenatul prim-ministru al României, cu caracterul său bizantin notoriu”; americanii îl porecleau pe liderul român „Taurul”<sup>5</sup>. Diplomatul britanic Harold Nicolson îl considera: „...o femeie cu barbă, un impostor de forță, un intelectual de București, un om dintre cei mai neplăcuți”<sup>6</sup>. Diplomatul francez Jules Laroche era de părere că prestația liderului român în susținerea revendicărilor teritoriale ale țării sale fusese „nesatisfăcătoare”<sup>7</sup>. Ministrul britanic la București, Rattigan, îi scria șefului său, lordul Curzon, la 8 octombrie 1919: „Dl Brătianu este cu siguranță un patriot, dar caracterului său îi lipsește adaptabilitatea necesară unei asemenea activități (cea de la Conferința de pace), și se pare că a reușit să-i exaspereze pe toți cei cu care a intrat în contact prin caracterul excesiv al pretențiilor sale și prin maniera cumva arogantă și nesupusă în care le-a prezentat”<sup>8</sup>. În același timp, cei mai mulți dintre liderii occidentali de la Conferința de pace își mențineau preferința pentru Take Ionescu, pe care l-ar fi dorit măcar atunci, în „ceasul al treisprezecelea”, în fruntea guvernului de la București și a delegației românești de la forumul păcii<sup>9</sup>.

Fără a se lăsa copleșit de opiniile nefavorabile împărtășite de occidentali, Brătianu a fost, mai presus de orice, un realist în spiritul *Principelui* lui Niccolo Machiavelli. S-a aflat în permanență la antipodul ideilor wilsoniene; a făcut parte, cu certitudine, din acea categorie de diplomați care i-a oferit președintelui american etalonul pentru ceea ce se numea „vechea diplomatie”. Liderul român s-a situat întotdeauna la o distanță semnificativă de exaltarea celor care propovăduiau necesitatea noii ordini mondiale bazate pe „cele 14 puncte”; pentru el, idealurile, oricât de nobile ar fi ele, nu reprezentau nimic dacă nu erau însoțite de forța aferentă concretizării lor. „Societatea internațională a ordinii și dreptății”, întemeiată pe „rațiune și forță morală”, nu era, în opinia premieiului român, decât un concept lipsit de conținut<sup>10</sup>. Alternativa înaintată de Brătianu era

3. Vezi 1918 la români, *Desăvârșirea unității național-statale a poporului român, Documente externe, 1916-1918*, vol. II, coord. Ion Ardeleanu, Vasile Arimia, Mircea Mușat, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1983, pp. 1186-1187, 1213-1214, 1219-1220, 1310-1312.

4. 1918 la români. *Documentele Unirii, Unirea Transilvaniei cu România, 1 decembrie 1918*, vol. VII, coord. Ion Popescu-Puțuri, Ștefan Pascu, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1989, vol. VII, pp. 467-468.

5. Stephen Bonsal, *Suitors and Suppliants. The Little Nations at Versailles*, Prentice Hall, New York, 1946, p. 169.

6. Harold Nicolson, *Peacemaking 1919*, Methuen, Londra, 1965, p. 248.

7. Jules Laroche, *Au Quai d'Orsay avec Briand et Poincaré, 1913-1926*, Hachette, Paris, 1957, p. 74; vezi și Paul Cambon, *Correspondance 1870-1924*, vol. III, *La Guerres balkanique. La grande guerre. L'organisation de la paix*, B. Grasset, Paris, 1946, p. 316.

8. *D.B.F.P.*, vol. VI, 1919, Londra, 1956, p. 280.

9. Anastasie Iordache, *Take Ionescu*, Ed. Mica Valahie, București, 2001, pp. 255-265.

10. *D.B.F.P.*, vol. VI, p.174; Gheorghe Brătianu, *Acțiunea politică și militară a României în 1919 în lumina corespondenței diplomatice a lui Ion I.C. Brătianu*, ediția a II-a, Ed. Cartea Românească, București, 1940, pp. 54-55.



una în primul rând eficientă : mai întâi și-a pus în aplicare deciziile și mai apoi a căutat principiile care să le justifice. Doar în acest fel ideile wilsoniene căpătau vreo relevanță : erau un splendid veșmânt pentru obiectivele imediate și de perspectivă ale României, se pretau perfect la rolul de argumente justificative redutabile.

Conflictul aproape permanent dintre premierul român și liderii marilor puteri l-a supărat și l-a dezamăgit pe Brătianu, dar indignarea nu l-a orbit în așa măsură încât să nu vadă că această Conferință de pace nu era omnipotentă<sup>11</sup>. Aliații nu aveau mijloacele de a-și pune în practică deciziile în Europa Centrală și Răsăriteană, pentru că, pur și simplu, nu ocupaseră regiunea, deși ar fi putut s-o facă după semnarea armistițiilor. Greutățile războiului și telurile antagonice au îndepărtat varianta unei ocupații Interlimate, singura modalitate eficientă pentru transpunerea în practică a aranjamentelor teritoriale. Cu toate pretențiile celor de la Paris de a dirija totul, harta jumătății orientale a Europei s-a trasat pe teren și nu în splendidele palate din preajma capitalei franceze. Conferința a putut doar să ratifice ori să regularizeze trasări de frontieră deja înfăptuite, în special de către România, dar și de alte state localizate la periferia Austro-Ungariei. Situația politică și militară existentă în iarna 1918/1919 a limitat libertatea de acțiune a Aliaților. Până atunci, eliberarea și unificarea tuturor românilor fuseseră proclamate. Frontierele detaliate trebuiau să fie fixate prin negocieri, dar nu se poate nega faptul că „România Mare” era deja stabilită.

Disensiunile din rândurile Aliaților i-au oferit lui Ionel Brătianu tot atâtea pârgii de a controla evenimentele anului 1919. Încurajarea disputelor dintre Aliați și abilitatea de a utiliza în favoarea lui urmările acestor divergențe arată că liderul român era deosebit de înzestrat în manevrele diplomatice. Când Aliații au înțeles, în cele din urmă, că au nevoie de ajutorul lui, ei nu mai erau într-o poziție care să le permită stabilirea amănuntelor. Brătianu a manevrat în așa fel, încât să ocupe militar Transilvania, apoi teritoriul de până la Tisa și, în final, cea mai mare parte a Ungariei propriu-zise. Fără aceste acțiuni militare, evenimentele care au influențat trasarea graniței româno-maghiare – stabilirea zonei neutre la 26 februarie 1919, finalizarea frontierei de către experți în aprilie, comunicarea expresă și repetată că hotarul este final (13 iunie și 12 octombrie 1919) ș.a. – ori nu ar fi avut loc, ori s-ar fi transformat în altceva, ori urmările lor ar fi fost mult mai modeste.

A existat în perioada interbelică o polemică – Gheorghe Brătianu vs. Viorel Virgil Tilea sau „intransigență” vs. „tranzacție” – referitoare la modalitățile și stilurile diferite de abordare a relațiilor dintre România și Conferința de pace ale guvernelor conduse de Ion I.C. Brătianu și Alexandru Vaida-Voevod. Deși polemica s-a prelungit – dar în surdină – și în istoriografia postbelică, ea a avut o mult prea pronunțată coloratură politică pentru a nu pierde contactul cu punctul de plecare. În opinia noastră, diferențele dintre abordările celor două guverne au fost minime și superficiale. De altfel, nici următorul guvern, cel condus de Alexandru Averescu, nu avea să-și schimbe stilul într-un mod spectaculos. Vaida a trebuit să definitiveze retragerea din Ungaria de la vest

11. Un indiciu nițel hazliu privitor la imperturbabilitatea pe care Ionel Brătianu a manifestat-o la reuniunea de pace de la Paris ne este oferit de Alexandru Vaida-Voevod în memoriile sale : „...când este afectat de un doliu mare ori copleșit de griji grele, leacul său [al lui Brătianu] vindecător este somnul. [...] Că la Conferința păcii – putea să ploaie cu note diplomatice – era de obște cunoscut că el își împlinea somnul de după-masă. Prefera să se culce de cu vreme, oricărei recepții sau festivități, fiind matinal la trezire” (*Memorii*, vol. II, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1995, pp. 232-233).

de Tisa, să semneze Tratatul cu Austria și cel privitor la minorități, dar aceasta nu s-a datorat faptului că el era mai conciliant, ci situației sensibil modificate<sup>12</sup>. În plus, la obținerea unor concesiuni – modificarea unor articole ce deranjau mândria noastră națională – a contribuit, nu în ultimul rând, și precedenta atitudine intransigentă a lui Brătianu<sup>13</sup>. Guvernul Vaida s-a situat, în fond, pe liniile stabilite cu subtilitate de predecesorul său. Nici guvernul român nu a cedat în multe rânduri și provincii, nici Conferința de pace nu și-a modificat sensibil tonul și nu a acordat o mai mare încredere românilor. De asemenea, nici guvernul Averescu – cu Take Ionescu, din iunie 1920, la conducerea Ministerului Afacerilor Străine<sup>14</sup> – nu s-a aflat în grațiile liderilor marilor puteri. În privința Tratatului cu Ungaria, singura modificare obținută a fost cea privitoare la eliminarea din articolul 181 a mențiunii că operațiunile militare întreprinse împotriva Ungariei bolșevice s-au realizat fără consimțământul Alianțelor<sup>15</sup>. Era, în realitate, o recunoaștere indirectă a previziunilor corecte a lui Ionel Brătianu.

În decembrie 1919, la o ședință a Adunării Deputaților, Ion I.C. Brătianu a sintetizat cu precizie esența relațiilor pe care le-a avut cu cei care conduceau Conferința de pace: „Consiliul Suprem, cu hotărârile sale, este o instituție vremelnică. Peste el, pe deasupra lor, stă interesul superior și permanent al unui popor civilizat, care vrea în aceste ținuturi ale lumii să se așeze și să se dezvolte un Stat puternic, puternic prin ceea ce reprezintă, puternic prin ceea ce este, puternic prin constituirea sa internă, puternic mai presus de toate prin conștiința care o are despre înalta lui misiune...”<sup>16</sup>.

Înainte de a ne exprima opiniile despre liderii maghiari, trebuie admis faptul că situația Ungariei era mult mai dificilă. În primul rând, ea era o țară înfrântă și această postură a fost întotdeauna una nefericită. În al doilea rând, starea de agitație socială continuă a înrăutățit perspectiva Ungariei în relațiile externe. Și în al treilea rând, anumite acțiuni ale liderilor ei au contribuit la înrăutățirea stării de lucruri din Ungaria, ca și la periclitarea prestației internaționale a țării.

Contele Mihály Károlyi, primul lider al Ungariei interbelice, a crezut în mod naiv că prin reconstituirea unei Ungarii independente el putea menține loialitatea diferitelor naționalități, putea apăra frontierele ei istorice și putea câștiga sprijinul Aliat. El a eșuat pe toate cele trei fronturi, iar poziția Ungariei s-a înrăutățit datorită pacifismului ministrului de război, Béla Linder, care a desființat forțele armate, lăsând securitatea internă și

12. Ion Bitoleanu, *Politica externă a României Mari în dezbaterile Parlamentului, 1919-1939*, Ed. Mândruț, Constanța, 1995, pp. 56-58.
13. Alexandru Vaida-Voevod bănuia această evoluție a evenimentelor încă înainte de a ajunge prim-ministru, după cum se exprima în septembrie 1919: „Politica lui Brătianu a fost excelent condusă. Rezistența pe viitor va trebui însă interpretată în sensul că prin negocieri să obținem maximum posibil cu minimum de jertfe” (Liviu Maior, *Alexandru Vaida-Voevod între Belvedere și Versailles (însemnări, memorii, scrisori)*, Ed. Sincron, f.l., 1993, p. 273).
14. Comparându-i pe Brătianu și Ionescu, Vaida nota în memoriile sale: „Cred însă că nu mă înșel dacă sunt convins că Lascăr Catargiu, Sturdza, Carp ori T. Maiorescu nu ar fi putut văslui lăuntru România prin valorile politice din 1914-19, cu atâtă dibăcie ca I.I.C. Brătianu. Dintre contemporanii săi, Take Ionescu, distins ca jurist, strălucit ca orator, cunosător de limbi străine și dispunând de vastă cultură, personalitate plină de farmec, bărbat frumos, era totuși lipsit de nuanța bruscă a viriliei propriu lui Brătianu, atât de oportună în anumite momente (op.cit., vol. II, pp. 78-79).
15. *D.B.F.P.*, vol.VII, pp. 527-528.
16. „Monitorul Oficial”, *Dezbaterile Adunării Deputaților*, nr. 17/4 ianuarie 1920 (20 decembrie 1919), p. 209.

externă în pericol. Urmarea a fost că, în câteva săptămâni, România, Cehoslovacia și Regatul Sârbilor, Croaților și Slovenilor au ocupat teritoriile revendicate și, în final, regimul s-a prăbușit pe plan intern și a fost înlocuit de către o coaliție dominată de bolșevicul Béla Kun. Károlyi a încercat să experimenteze principiile democratice și wilsoniene într-un moment care presupunea hotărâre și acțiuni ferme și într-o țară care nu mai cunoscuse ceva asemănător. Perspectiva sa „pe termen lung” s-a sfârșit într-un eșec sever „pe termen scurt” pentru el și țara sa.

Unde Károlyi a fost înfrânt, maghiarii au sperat că Béla Kun va reuși să obțină sprijin extern pentru Ungaria, chiar unul sovietic. Dar în afară de declarații bombastice, maghiarii n-au obținut nimic. Toate încercările Armatei Roșii rusești de a stabili o legătură cu forțele armate maghiare au eșuat datorită luptelor dure din Ucraina dintre forțele roșii și cele albe. Deși sorții păreau la un moment dat favorabili Ungariei, ei s-au schimbat și, până la urmă, intervenția română a spulberat regimul Kun, al cărui amestec de comunism și iredentism putea deveni periculos pentru ordinea europeană.

Politica externă a regimului Horthy a fost cea mai ușor de prevăzut. Ea a prezentat, chiar de la început, „puternice tendințe naționalist-iredentiste”<sup>17</sup>, iar eforturile ei s-au îndreptat înspre folosirea oricăror mijloace pentru obținerea schimbării termenilor păcii. Din nefericire pentru speranțele maghiare, era prea târziu.

Toți cei care au ajuns la conducerea Ungariei în perioada 1918-1920 – radicali, pacifiști, socialiști, comuniști, conservatori sau legitimiști, revoluționari sau contrarevoluționari – au avut un țel comun în politica externă: conservarea integrității teritoriale a Ungariei. Probabil că orice altă politică ar fi fost respinsă de către poporul maghiar căruia i se spusese în repetate rânduri, în a doua jumătate a secolului al XIX-lea și la începutul celui de-al XX-lea, despre superioritatea maghiară și că actul de compromis din 1867 era doar unul tranzitoriu, realizat doar în vederea renașterii maghiare; că el fusese necesar doar ca un instrument în urmărirea interesului maghiar în interiorul și în exteriorul țării; că el avea avantaje economice palpabile și, în plus, aducea Ungariei o influență disproporționată în politica europeană. Mai mult decât atât, cercurile conducătoare maghiare aveau o viziune dinamică asupra aranjamentului dualist, astfel încurajându-se speranța că, într-o zi, centrul de putere se va muta de la Viena la Budapesta<sup>18</sup>. Realitatea crudă de după primul război mondial a dat o lovitură dură speranțelor maghiare, dar ea nu a reușit să schimbe un tip de gândire care se raporta doar la „Regatul Sfântului Ștefan”, o structură care dispăruse de pe harta Europei după 1526, fusese vreme de câteva secole doar un vis al maghiarilor, dar care părușe atât de aproape de transformarea în realitate înainte de 1914.

O contribuție importantă la întărirea acestui mit al integrității teritoriale și, ca o consecință, la privarea liderilor Ungariei de o posibilă moderație și de un realism necesar a fost adusă de către mulțimile de refugiați care au invadat Ungaria, și în special Budapesta, în 1918-1920<sup>19</sup>. Plecarea unei părți a populației maghiare din regiunile care aparțineau

17. Gyula Juhász, *Hungarian Foreign Policy 1919-1945*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1979, p. 41.

18. Andrew J. Janos, *The Decline of Oligarchy. Bureaucratic and Mass Politics in the Age of Dualism (1867-1918)*, în vol. A.J. Janos and William B. Slottman, eds., *Revolution in Perspective, Essays on the Hungarian Soviet Republic of 1919*, Berkeley University Press, Los Angeles, 1971, pp. 23-24.

19. Vezi István I. Mocsy, *Partition of Hungary and the Origins of the Refugee Problem*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 491-508.

acum țărilor vecine a fost influențată de varii factori : incapacitatea multora de a accepta pierderea statutului social ; teama de violență fizică din partea armatelor străine sau de răzbunare din partea populației locale pentru nemulțumiri trecute, reale sau imaginare ; un naționalism maghiar ardent, care i-a determinat pe mulți oameni să respingă o viață sub dominație străină ; pierderea securității economice. În general, refugiații au reprezentat fosta elită socială și politică din teritoriile pierdute, beneficiarii din trecut ai hegemoniei maghiare din vechile zone minoritare ale țării. Existența lor era legată de menținerea statului-națiune maghiar, iar prin dezmembrarea acestuia ei și-au pierdut puterea politică și bunăstarea economică. Este de înțeles că ei erau cei mai activi sprijinitori ai „integrității teritoriale” și, mai târziu, ai politicii revizioniste. Deloc surprinzător, mulți lideri politici din Ungaria interbelică erau originari din Transilvania sau Slovacia.

În aceste circumstanțe, dezamăgirea tardivă a lui David Lloyd George în legătură cu faptul că Albert Apponyi, contele maghiar care a fost șeful delegației Ungariei la Conferința de pace, „nu și-a restrâns pledoaria la acele zone frontieră pe care, în ciuda faptului că maghiarii erau într-o majoritate indubitabilă, Comisia Teritorială le atribuisese altor state din motive economice și geografice”<sup>20</sup> este superfluă, deoarece nu era luată în considerare psihologia contemporană a maghiarilor.

Alături de aceste handicapi psihologice și de pierderea corespunzătoare a „sângelui rece” de către liderii maghiari, Ungaria a suferit datorită modului fragmentar în care a fost realizată pacea care o privea, luându-se în discuție în mod individual și secvențial revendicările altor state asupra fostelor teritorii austro-ungare. Ea a avut și dezavantajul suplimentar că Tratatul ei a venit târziu, într-un moment în care, așa cum remarcă un oficial maghiar, Aliații erau „cumplit de plictisiți de întreaga Conferință de pace” și „intraseră într-un labirint din care nu mai găseau calea de ieșire”<sup>21</sup>.

Într-adevăr, cea mai tragică consecință pentru maghiari a Tratatului de la Trianon a fost aceea că un sfert din întreaga populație a fost atribuit vecinilor săi. Aceste minorități maghiare de dincolo de granițele sale au oferit o motivație potrivită pentru exploatarea nemulțumirilor reale sau imaginare. Având sentimentul că „procesul” său nu fusese imparțial, Ungaria a rămas cel mai vehement și mai ireconciliabil dintre statele revizioniste de-a lungul întregii perioade interbelice. Așa cum a subliniat marele istoric britanic Edward H. Carr, „...frontierele Ungariei... sunt martore că ei [Aliații - n.n.] și-au aplicat principiile oriunde a fost posibil în avantajul țării Aliate și în detrimentul celei inamice ; și aceste injustiții minore au fost folosite cu prisosință de către propagandiștii maghiari”<sup>22</sup>. Era, de partea maghiară, un „naționalism al marilor deziluzii” sau un „naționalism al frustrării”<sup>23</sup>. În relație cu românii, maghiarii nu puteau să uite că Ungaria cedase României mai mult teritoriu decât cel cu care a rămas : 36,2% față de 32,7%<sup>24</sup>.

20. David Lloyd George, *The Truth about the Peace Treaties*, vol. II, V. Gollancz, Londra, 1938, p. 966.

21. Apud Alan Sharp, *The Versailles Settlement. Peacemaking in Paris, 1919*, St. Martin's Press, Londra, 1991, p. 148.

22. E.H. Carr, *International relations between the Two World Wars, 1919-1939*, second edition, Macmillan, Londra, 1990, pp. 10-11.

23. Camil Mureșanu, *Națiune, naționalism. Evoluția naționalităților*, Centrul de Studii Transilvane, Fundația Culturală Română, Cluj-Napoca, 1996, p. 287.

24. Raymond Pearson, *Hungary. A State Truncated, a Nation Dismembered*, în vol. *Europe and Ethnicity, The First World War and Contemporary Ethnic Conflict*, ed. by Seamus Dunn and T.G. Fraser, Routledge, Londra, 1996, pp. 95-96.

**ANEXE**



## **I. Telegramă a lui Alexandru Vaida-Voevod, de la Paris, trimisă lui Iuliu Maniu la Sibiu, la 28 aprilie 1919**

**Strict confidențial !**

Paris, 28/IV/1919.  
52, Rue François I-er.

**Iubite Iuliu !**

Scrisoarea ta din 20-21 l.c. am primit-o în 26 l.c. Îți mulțumesc pentru multele chestii de importanță ce mi le comunică. Te rog să-mi trimiți un radio îndată ce vei fi aflat ceva despre stimata ta mamă ca să nu mai continui intervențiile, dacă e eliberată.

Sper că, îndată ce va fi stabilit frontul, o să vă mutați cu Consiliul Dirigent și cu comănduirea la Cluj ca să nu ne săsim cu totul. A fost un noroc că Brătianu l-a trimis pe Diamandy la București. I-a dat instrucția să avanseze frontul, dacă etc. Diamandy însă e băiat rezolut și nu șovăiește așa de mult ca șeful său. Norocul nostru. Eu tot căutam, că trupele maghiare oricât de grozave se afișează, vor fugi ca curvele îndată ce se vor vedea în fața armatei române disciplinate. Precum lui Prezan îi era teamă de un eșec, era firesc să-i fie teamă și lui Brătianu. Ambii nu-i cunosc pe unguri.

Când evenimentele au început să-mi dea mie dreptate, am stăruit să dea telegramă să nu se oprească trupele până la Pesta. Am aranjat o mică conspirație : Danielopol, Antonescu și colonelul Dumitrescu mă sprijineau, deși cam cu jumătate de gură. Brătianu în ziua aceea era foarte indispus, căci englezii făceau greutăți cu creditele, voind să ne stoarcă. A refuzat scurt, spunând că suntem prea amenințați la frontul rusesc, nu ne putem desconcentra. Am arătat avantajile : nu ne-ar mai amenința un nou Vix, am putea cădea de acord cu o grupare maghiară (Lovász ori altul), ca ajutându-i să restabilească ordinea și să ajungă la guvern, ei să încheie cu noi un armistițiu, ci *pace* (s.Vaida), renunțând la teritoriile pe care le-am reclama – inclusiv Banatul – și punând astfel conferința în fața unui fapt împlinit etc. Zadarnic.

Totuși alaltăieri a dat un radio, dispunând ca, dacă cauze și considerații militare pretind, să înainteze trupele până la Tisa. Azi dimineată iar i-am cântat la ureche în prezența colonelului Dumitrescu. Brătianu se plimba prin odaie și, bine dispus, mă zeflemisea cu Budapesta. Deodată i se adresează colonelului : „Scrie o telegramă !”. Și încep să dicteze ca trupele, dacă cer considerațiile militare, să ocupe și pe malul drept punctele de importanță strategică. Apoi mi se adresează râzând : „Ești mulțumit, doctore ?”.

Eu atunci i-am expus cele depuse în... [fragment lipsă], la care el mă provoacă să le fixez într-un memoriu scurt, pe care și dânsul îl va trimite, contrasemnat și cu recomandatie la București. Aprobându-l dânsul, și-l alătur, fără să mai insist asupra importanței ce o are

grabnica și sistematica executare a acestei propuneri. Ție însă să-ți descriu ce aş crede că este util să se facă din punct de vedere politic.

Brătianu e de acord că un guvern democratic, la Budapesta, care să asigure o vecinătate liniștită, este în interesul nostru. A mea părere e că bolșevismul maghiar ne poate face încă mari servicii, dacă-l vom ști exploata cu dibăcie. Trebuie înainte de toate să fie izolat prin tăierea oricărui contact cu Rusia și cu restul lumii. Astfel, la tot cazul va trebui nimicită radiostațiunea, care fie în mâinile lui Kun Béla, fie în mâinile oricărui alt guvern maghiar le oferă lor prea mari avantagii și ne poate fi astfel nouă prea primejdios.

Cât timp dincolo de Tisa, respectiv la Budapesta, domnește Kun – l-aș chiar subvenționa în caz de lipsă –, noi ar trebui să căutăm să arătăm populației maghiare de dincolo de fruntaria reclamată de noi – spre Tisa – că singura ei salvare ar fi alipirea către România Mare. Avantagiile economice: dări mai mici, stări consolidate, sare, lemne, plus un parlament propriu care ar trimite delegație la București și i-am rezerva dreptul ca să se desfacă de noi când le va plăcea lor. Cred că în magnații și gentrii de pe acolo am găsi propagandiști tot așa de convinși ca și printre țărani care au ceva de pierdut. Poate chiar și Roma calvină s-ar răzgândi. Și slovacii din Ciaba ar trebui câștigați cu posibilă grabă. Ce admirabil lucru ar fi dacă, pe când în Pesta stăpânind anarhia Wilson nu și-ar găsi guvernul care să-i iscălească pacea, în „Uj-Magyarország” constituanța neaoșe maghiaro-jidană ar *pretinde* (s.Vaida) alipirea către România.

O Ungarie liniștită, cu un guvern care dispune de autoritate, ne trebuie, da!, însă numai *după* (s.Vaida) încheierea păcii. Dacă s-ar forma mai curând, delegații ar zăpăci numai[decât] sindrofia aceasta. Căci întrebarea devine tot mai acută: cine va iscăli în numele Austro-Ungariei răposate tratatul de pace? Austriei pentru ei? Ungurii pentru ei? Ori ambii deodată pentru fosta monarhie! Cine reprezintă astăzi Ungaria? Idioția ticăloasă și ostută a lui Lloyd George, acoperită și de tovarășii săi din sfatul celor patru, când cu expediția lui Smuts ne-a făcut imens serviciu mulțumită îngâmfării proaste a lui Kun. Cei patru abia așteaptă să aibă pe cineva, fie Mokány Berczi, fie Savanyu Joska ori Ben Menahem Cziczszbeisz, ca să le iscălească pacea. Noi trebuie, cât încă se poate, să împiedicăm realizarea dorinței lor. De altcum ne expunem ca să ne pomenim cu Habsburgii în fruntea Austriei, dar și a Ungariei, ceea ce ar însemna dualismul și monarhia reînviată *en miniature*. René Pinon lucrează din însărcinarea lui Pichon *et consortes*, la Viena, din răspuțeri în această direcție. Acest domn e un foarte temeinic cunoscător – poate cel mai serios din Franța – al relațiilor din Austria, până la cele mai subtile imponderabile. Tot ce e om de importanță cunoaște și în persoană. Astfel pe „amicii” noștri Renner, Funder, Scheimpflug, Redlich etc. etc.

Făcându-i cunoștința la o cină, am reușit să-l descos. După sondările reciproce precaute ne-am descoperit ca Grossösterreichist emeritat. I-am arătat că pericolul german s-ar putea într-o câțva paraliza prin reintegrarea Habsburgilor în Viena, i-am vorbit de Funder, de creștini sociali etc., în fine am reușit să-l descos. Era în preajma plecării la Viena ca atașat expert (secret mai mult) pe lângă misiunea diplomatică franceză. Tactica e cea sfătuită de mine, adică pe care prevedeam că vor urmări-o sosind la Viena și intrând în negocieri: restabilirea ordinii, în schimbul alimentației. Nu știu dacă îmi va urma și sfatul ca să atașeze comitatele nemțești ale Ungariei către Austria, spre a crea un măr de ceartă între austriei și unguri, spre a-i putea fixa pe aceștia din urmă ca contrari [adversari] ai germanismului. M-a aprobat cu multă căldură, încât poate că și el a fost numai pișicher.

Scurt: din toate părțile găsesc confirmată știrea cu repunerea Habsburgilor și în Viena, și în Budapesta. De asemenea, absurdă fantasmagorie cu republica Banatului. Mobilizez zilnic tot ce pot în contra acestor naivități. Nimic nu ne poate ajuta așa de sigur ca și starea de fapt bazată pe putere.



Fă deci tot ce vei crede de bine, dar nu te sfii a așeza conferința, a cărei autoritate se sfârșește în momentul iscăririi păcii, în fața faptelor reale de forță. Cum au fost gata să negocieze cu Kun, crezi că nu vor voi să negocieze cu noi, când vom fi stăpâni în Budapesta ? !

De altcum și cutezanța precautului și înțeleptului Brătianu, care rumegă de zece ori tot ce se hotărăște să facă, a crescut. Ieri le-a declarat englezilor, azi lui Pichon, că speră că înțelegerea nu va opri operațiile armatei române, căci el *nu* (s.Vaida) se va supune. Am avut o întâlnire cu Madge și cu Leeper (membru în comisia de zece pentru granița română), pe când Madge e un „magántudás” [cunoștință personală] care umblă după afaceri.

Am expus : conferința poate multe decide, dar întrebarea e cine va iscăli și cine va executa. Dacă Fiume se dă iugoslavilor în urma considerărilor economice etc. proclamate de Wilson, din aceleași cauze și considerații Banatul trebuie, dacă mai este logică în lume, să ni se dea nouă. Tratatul sunt zdrențe de hârtie când e vorba de cei mici, bine, atunci vom învăța și noi să nu respectăm condițiile de pace care ni se vor impune.

Decât să suferim, abia eliberați, un nou sclavagiu, mai bine vom deveni bolșevici. Avem 20-30 de proprietari cu peste 1.000 hectare. Eu sunt unul dintre cei mai mari, dar decât să suferim umiliri, prefer să mă pun în fața bolșevismului de la noi, ducă-se dracului avere, nu pot cădea în cumpănă interesele celor 30 de familii când e vorba de soarta neamului. Atunci însă nici Franța nu va scăpa de bolșevism, dar nici Anglia, și nici să nu o scape Dumnezeu ! Brătianu poate iscăli cu Mișu, dacă vrea un tratat de pace cu jertfirea Banatului, dar atunci să nu vină acasă, va fi trântit și huiduit. Take Ionescu – pe care întruna Madge îl afișa ca amicul său – nici nu poate aspira să ajungă șeful unui cabinet care ar ratifica o pace fără Banat.

Căci Consiliul Dirigent în chestia aceasta nu cunoaște glumă. După ce Take a trădat cauza Banatului, nu poate fi primit ca șeful unui cabinet, căci cu el Consiliul Dirigent ar refuza colaborarea și nici Regele nu are destulă putere să poată sili Consiliul Dirigent la o complicitate de trădare a Banatului. Dar și dacă România ar iscăli un astfel de tratat, noi nu-l vom ratifica, chiar dacă Brătianu vrea – haid, subscrie. Eu atunci îi voi preda un protest în scris și Consiliul Dirigent va fi solidar cu mine și toată suflarea românească de la noi. Conversația a durat două ceasuri. Am folosit toată scala artei mele înnăscute și perfecționate de a spune „adevăruri” și netezind iar vanitatea națională și personală a englezilor. În fine, ne-am despărțit ca amici călduroși, rămânând să ne mai întâlnim, să ne întâlnim mai des.

Din atitudinea englezilor (și a lui Steed și Seton-Watson) și a iugoslavilor am impresia că ei iau deja ca sigur că Banatul le va fi dat sârbilor (adică 2/3 din Torontal și o fășiută din Timiș). Harta îți voi trimite-o peste 2-3 zile.

În fața acestei situații grăbiți cu recrutările. Echipamentele pentru 150.000 de soldați trebuie să sosească zilele proxime. Grijăți ca să se rechiziționeze destule alimente și pe seama armatei și pentru populația civilă până *peste* (s.Vaida) recolta nouă, atunci și Brătianu va fi solidar cu noi pentru acțiune energetică chiar și în contra lumii întregi, reprezentată pentru moment prin această *cloaca gentium* în care cu cât o scociorește Wilson, mai mult se ridică mai condensat mirosul de cadavru.

Azi s-a ținut a cincea ședință plenară a conferinței. Penibilă impresie. Wilson a expus modificările în [Pactul] Ligii Națiunilor. Apoi a cetit japonezul Makino un lung amendament, declarând însă că nu face caz, dacă nu se va considera. A urmat cel din Nicaragua ori alt stat din povestirile cu indieni. Francezul Bourgeois, fratele nostru latin din Panama, etc. Toți au vorbit, respectiv au cetit enorm lungi amendamente, despre care știau că nici nu se vor discuta, necum să poată fi vorba să fie permise. Jumătate din delegați dormea lin.

Cealalți desenau cioare și alte dobitoace. De-a lungul și de-a latul sălii se plectiseau secretarii (între ei și M-me Wilson), vreo sută de inși și peste 100 de gazetari (între ei și Cornelia Brediceanu) dincolo de rampă. E o adunare populară fiecare ședință plenară, fără nici o solemnitate, fără urmă de atmosferă de grandoare, ba măcar de demnitate. Oratorii statelor europene se sfiesc să vorbească spre a nu-l indispuie pe Wilson – credite, mărfuri, flotă, egoism brutal, îmbrobodite în 14 puncte de ipocrizie. Azi numai francezul a fost european (lung și plictisitor), apoi un englez (scurt la vorbă, bine, deștept și simpatic prin timbrul foarte plăcut al glasului) și, în fine, un reprezentant al Portugaliei. Cu acesta (cam opozițional) s-a făcut proces scurt. Abia a terminat, când Clemenceau a adresat întrebarea dacă mai ia cineva cuvântul, spre a constata degrabă că nemandorind nimenea să vorbească, proiectul de lege (ori ce va fi voind să fie) despre Liga Națiunilor a fost *primit în unanimitate* ! (s.Vaida) Dindărăt de șirul des al ziariștilor s-a născut un murmur de ilaritate. Ba și dintre delegații de la masa potcoavă mulți și-au dat curs liber unor zâmbete nu de tot mute. În automobil eu comentam impresiile și am constatat : prost ne-ar fi mers dacă învingeau nemții, dar și așa nu ne merge prea bine, tot[uși] e de preferat că avem numai cu cămătări parveniți de-a face. Brătianu mi-a răspuns : să avem odată frontaria, alimente și echipamente și să scăpăm de bolșevism. Până atunci trebuie să înghițim. Oricum ar fi nemții, dar cu ei altfel te poți înțelege și știi să ții ordine. Nu am avut însă ce face din cauza ungarilor. Dacă nu erau ungurii... !

Toată conferința face impresia unei bolșevizări a sistemului de guvernământ. Unul e dictator. 2-3 se împacă cu rolul de hiene. Cealalți sunt șacalii care mai prind câte un ciolan spre a-l duce la culcuș. Cu siguranță trecem printr-o perioadă de devaloare a vechilor forme și sisteme de guvernământ. Toate guvernele vor avea să conteze în viitor cu multă demagogie, multă lipsă de disciplină spre înjos și cu un imperialism capitalistice spre înafară. Din această labilitate de componente politico-economice va rezulta mai curând ori mai târziu o răsturnare a sistemului capitalistice.

Aflu că Italia s-a apropiat de Japonia și în același timp de Germania. Germania și Japonia caută contact cu Rusia. Orientarea politicii noastre externe va fi determinată – în această direcție – de dezvoltarea mai lină și mai superficială ori mai intensivă și mai repede a acestei grupări.

Cu polonii (Paderewsky și Dmovsky) am căzut de acord să stăruim din toate puterile pentru obținerea unei granițe comune cât mai întinse. E pericolul ca în decursul săptămânii acesteia să se octroieze o pace ucraino-polonă, vărându-i pe ucraineni între noi și poloni.

Alaltăseară, aflând acest pericol, am alergat de la Paderewsky la Brătianu, și încă în noaptea aceea Brătianu a trimis un radio, dispunând ca trupele noastre care operează la aripa dreaptă să caute înaintând spre Galiția să găsească contactul cu trupele poloneze. Astfel am putea așeza conferința în fața unui fapt împlinit. (Pacea între poloni și ucraineni se face : comisia – fără a-i asculta și fără ca ei să fie reprezentați – decide, iar popoarele au să se supună=autodeterminism).

Cu polonii vom discuta zilele acestea și chestia evreiască. Evreii lor – cam 2-3 milioane – sunt în cea mai mare parte sioniști.

Sper că ziariștii au sosit în pace și că-i vei fi trimis pe frontul unde ungurii au comis atrocitățile.

La Praga și Varșovia ar fi bine [să fie] numiți cât de curând reprezentanți de-ai noștri. Cu Isopescul începe Brătianu a se împăca. Ieri a sosit un memoriu de la el prin care propune o comisie mixtă de lichidare compusă din moștenitorii Austriei și pentru chestiile diverselor datorii.

Prizonierii noștri ardeleni din Franța vor fi trimiși în curând acasă. Am reușit în fine să învingem enormele greutăți financiare și birocratice. Cauzează mare greutate găsirea

lor. Sunt 15 tabere principale cu o mulțime de subtabere, detașamente de muncă etc. Directorul Blaga și prof. Lacea vor fi din partea noastră atașatii civili. Le vor sta într-ajutor vreo 12 ofițeri ardeleni-bucovineni. Acțiunea e condusă de subcolonelul Ionescu-Munte, atașatul militar și de colonelul Dumitrescu, ambii oameni excelenți, dar Dumitrescu Toma e un om, în toate privințele, de mari calități.

Noi ne-am format o comisie de ravitaie și procurare de mărfuri specială ardeleană. Caius îți va refera mai pe larg. Voi căutați să dispunem de destul numerar în franci ca să putem face plățile mai urgente. Vom reuși însă să ne exoperăm și credite.

Aurul îl aștept. Nici personal, nici ce privește domnii atașați mie, nu am cauză să mă plâng. Suntem bugetați în regulă și suficient. Vreau însă să pot pune mai pe larg la cale diferitele acțiuni de propagandă, fără a cerși întruna și fără teamă de blamul că, angajându-mă într-o direcție, nu pot satisface angajamentul. La tot cazul leagă-le de suflet domnilor care vor aduce transportul să păstreze la sosire și după transport cel mai strict secret. Voi alege eu momentul dacă și când să-i comunic lui Brătianu. Am de gând să-i fac surprinderea, să-i ofer ajutor, când se va mai plânge că nu are parale. Cred, de exemplu, că avem datoria să nu-i lăsăm baltă pe macedo-românii de aici, în frunte cu Murnu, care au fost buni când trebuia o carte *atout*, iar acum nici Take, nici Brătianu nu vor să se compromită cu ei. În Macedonia însă uciderile aromânilor se țin lanț. Precauțiunea diplomatică prea mare devine crudelitate. La început Brătianu le-a mai dat mici ajutoare. De un timp însă intriga a răzbit să-l predispună contra macedo-românilor. Nu-i putem lăsa în cărca Italiei.

Pe Coltor sper să-l primească Brătianu în decursul săptămânii acesteia. Pasajul din scrisoarea ta, referitor la urgența concordatului, l-a convins. (I-am citit ceea ce-l putea interesa din scrisoarea ta.)

Și Brătianu e de acord cu tine în chestia recrutării maghiarilor. Păreerea mea ți-am expus-o în raportul precedent.

Îmi faci nedreptate, crezând că aș putea avea ceva în contra unui băiat tânăr ca Tilea. Nu numai că țin la tot neamul lui, dar și el îmi este simpatic. Aceasta însă nu numai că nu mă poate împiedica, ci și îmi impune datoria să-l păzesc de blam și să mă feresc de a fi blamat prin lipsa lui de experiență. Iată situația: interviul pe care l-a publicat în „Le Temps” nu-l iau deloc tragic. Nu a avut nici o importanță și de câte ori a venit vorba la acest interviu am luat apărarea lui Tilea. Necazul e aiurea.

Băiatul și-a făcut o anumită idee asupra raporturilor dintre oameni, asupra felului cum e condusă politica noastră externă, dând largă influență asupra judecății sale sentimentelor subiective de simpatie ușuratică și de tot așa de ușuratică antipatie. Spre a ști suprima în judecata oamenilor sentimentul subiectiv și a-i taxa obiectiv, ca figurile pe tabla de șah, se cere multă experiență și stăpânire de sine pe care nu și le poate câștiga omul decât educându-se însuși și lăsându-se să fie educat prin greșelile comise în urma lipsei suficientei obiectivări. Tilea nu are și nu poate avea experiență. Nu e o vină. El ține la Take, la Brătășanu, la Goga. Eu nu țin la nici unul mai mult decât pe cât e util ori păgubitor cauzei.

Tilea crede că Victor Antonescu nu e potrivit la postul de ministru la Paris. Eu nu o cred, oricâți takişti ar striga cu Brătășanu: „ticălosu de Anțonescu”. Eu am ajuns ca Take, Goga etc. să nu agite măcar în public în contra Banatului. Cu Brătășanu țin relații bune, tot așa cu ceilalți takişti. Le arăt că numai salvând Banatul se pot reabilita. (Ar trebui și în „Patria” zgândăriți din când în când.) Cu tactica aceasta am reușit să ajung ca „La Roumanie” apără Banatul și tratatul („La Roumanie” e foaia takistă de aici condusă de Brătășanu).

De-o dată cu scrisoarea ta a sosit o scrisoare adresată lui Mocioni, în care Tilea scrie „vezi că Antonescu e cum am spus” etc. și dă-i cu barda. Eu desfac orice scrisoare, căci nu sunt poștar și am răspunderea pentru o cauză prea mare încât să mă neliniștească scrupuli naivi : ori nu e nimic ce ar putea strica cauzei [și] atunci expediez scrisoarea, ori este ceva ce-i poate fi dezavantajos interesului obștesc [și] atunci o confisc. E nu numai un drept, ci o datorie a mea să procedez astfel, de altcum nu aş merita să fiu ministru și delegat la conferința de pace, ci poștameșter în Olpret. Scrisoarea i-am dat-o lui Mocioni, căci e destul de imunizat, mulțumită educației ce i-a dat-o lăsându-l să expedieze și să judece, încât nu merge să denunțe lui Brătășanu (nenea Paulică al lui Tilea) pe Antonescu. Tilea vrea însă să corespundă cu orice preț cu Leeper și cu Madge. Până acum scrisorile le-am confiscat *brevi manu*. El s-a plâns față de Madge. Acesta m-a întrebat ce s-a ales cu scrisorile pe care i le-a trimis Tilea. I-am spus că le-am returnat la București, unde vor fi zăcând în vreun birou, de nu le vor fi aruncat. Pe atunci nu avusesem onoarea de a-l cunoaște și la necunoscuți nu transmit scrisori din principiu.

Dă-ți seama ce stricăciune ne poate face corespondența lui Tilea cu acești vulpoi de englezi și oprește-l să corespundă cu ei o dată pentru totdeauna. Acum va putea expedia direct scrisorile. Și să nu le trimită nici lor, nici lui Goga ziare. Nu le predau în zadar, le împachetează gata adresate. De ce să se delectez pe Goga în atacurile „Renașterii” ? De ce Seton-Watson și Leeper, care știu românește, să câștige alte impresii din scrisorile lui Tilea și din ziarele trimise de el, decât impresiile pe care le câștigă direct de la mine și de la oamenii inspirați de mine în mod indirect ? Felul cum l-ați primit pe Madge, exagerarea onorurilor, aglomerarea Săliștei și a comunelor din jur, discursul lui Lupaș, banchetul lui Moșoiu, pentru Madge ! Pentru un agent, un *faiseur* în serviciul politicii externe engleze, care renumează cu *vulva sacratissimae nostrae Reginae*, fiindcă a asistat-o – știind să se vâre, odată ca *accoucheur*, cu toate că e neurolog și ar fi avut datoria să declare că la nașteri nu se pricepe. Omul acesta e un simplu gheșeftar, care profită de conjuncturi. A tolerat tot timpul să fie sărbătorit ca membru în comisia economică engleză, dar aici în fața lui Mișu și a mea a declarat că ziarele din Sibiu au „făcut greșeala” etc.

Acestea sunt informații unanime asupra lui Madge. Apoi să nu-mi fie ciudă că Tilea v-a dus – nu de rău, ci de naiv – de nas, aranjând fasturile și făcându-ne de râs prin înălțarea lui Madge. Nu simți ce comic e : Lupaș în fața lui Madge, cu capul dezvelit, ținând un superb discurs : precum poporul englez, și noi românii suntem credincioși creștini și democrați. Repet : nu numai că nu am nimica în contra lui Tilea, ci îl iubesc, dar chiar de aceea și pentru că tu îi la el, te rog iară și iară : întarcă-l ! Să nu mai facă politică externă ! Ia-i parola de onoare că nu va mai face, nici chiar prin susținerea corespondenței cu prietenii lui englezi și români din Paris ! Nu e o rugare nemodestă și împlinirea ei îți e o datorie față de mine, față de Tilea și față de tine însuși, care porți toată răspunderea dacă din cauza naivității lui Tilea ar rezulta vreun rău pentru cauză.

Lucaciu mi-a făcut o poznă. Într-un interviu declară în „Tribune de Genève” că în chestia Banatului suntem aplicați a le face sărbilor concesii. Comnen e aici. Prin el îi voi trimite o scrisoare oficială cu întrebarea : dat-a ori nu acest interviu. Dacă nu a spus cele publicate, de ce nu a dezmințit ? În caz că a spus și susține cele spuse ori nu dezmințe, am să-i comunic că nu-l mai primesc ca membru al delegației, iar datoria noastră, a Consiliului Dirigent, este să-l provocăm să-și dea demisia. Și cu Goga ar trebui să procedați la fel, până mai este timp, adică îndată ce va sosi să-l întrebi dacă e solidar sau nu. De altcum nu vei reuși să susții disciplina.

Răcoți nu are în contra sa decât pe Dragoș, care nici la un caz nu e ușă de altar. Cred că-l poți numi și trimite liniștit la Sătmăr, iar pe Mihali va fi bine să-l trimiți în calitate de delegat spre a-l instala.

Iubitul meu ! Limba rămână-ți căptușită și pe viitor pe o parte cu mătase, pe cealaltă cu catifea ! Și miere dulce fie cuvântul tău. Nu fi însă numai internist și mai cu seamă nu numai psihiatru, ci învață a fi și chirurg și mai și operează câte un buboiu. Spre a fi în poziția ta respectat și pe viitor nu vor fi de ajuns toate virtuțile extraordinare care te împodobesc și toată genialitatea ta. Numai dacă vor ști mișei, proștii și obraznicii că știi și tăia, vei răzbi să-ți știe de frică și, temându-se de tine, să te respecteze cu iubirea ticălosului izvorâtă din frică !

Te îmbrățișează cu drag, al tău iubitor, Alexandru.

Ora 3 noaptea.

(Arhivele Naționale Istorice Centrale, București,  
Fond Vaida-Voevod, dosar 56, f. 1-13)

## **II. Telegramă a lui Constantin Diamandy, Înaltul Comisar al României la Budapesta, către primul-ministru Ion I.C. Brătianu ; 3 septembrie 1919**

Socot necesar de a face o recapitulare a relațiunilor noastre cu comisiunea generalilor Aliiați din Budapesta.

Chiar de la prima ședință la care am fost convocat, delegatul american, generalul Bandholtz, a luat o atitudine cominatorie.

D-sa a început prin a spune, între altele, că : „Guvernul Statelor Unite este foarte iritat contra României, că dacă Budapesta va fi înfometată, reprobarea și blamul vor cădea asupra noastră” și că, în sfârșit, „noi trebuie să ne supunem ordinelor ce ni se vor da”.

Am curmat scurt. Mi-am exprimat mirarea că înainte chiar de a ne fi ascultat și de a fi făcut vreo cercetare să ia o asemenea atitudine.

Am răspuns la fiecare din insinuațiunile D-sale și am adăugat că dacă conferința va continua pe acest ton voi părăsi sala ședințelor și că ele vor putea continua, însă fără prezența delegatului român.

În ședințele care au urmat, atmosfera a fost mai conciliantă.

La data de 16 august, comisiunea ne-a prezentat instrucțiunile pe care le avea, începând cu litera a : „cesser toutes réquisitions etc.”, ce v-am comunicat. Am declarat atunci că voi transmite această comunicare guvernului român așteptând instrucțiunile lui.

La data de 20 august, am comunicat comisiunii generalilor Aliiați că primisem instrucțiunile ; și la data de... [fragment lipsă] august am prezentat contrapropunerile după cuprinsul telegramei D-voastre.

Dacă stăruiesc asupra acestui punct, este pentru a înlătura învinuirea de a ne fi obligat, deja atunci, de a observa instrucțiunile Aliiaților atunci când, la acea dată, ele nu vă fuseseră comunicate și nu primisem instrucțiunile D-voastre.

De la această dată și până astăzi conferința generalilor Aliiați nu ne-a mai convocat, deși se țin ședințe zilnice. România, a cărei prezență la Budapesta se manifestă printr-o armată de ocupațiune, este complet înlăturată de comisiunea generalilor ; nici atunci când au fost primiți, spre a-i asculta, membrii guvernului ungar ; nici atunci când se discută chestiunea, atât de importantă pentru noi, a armatei ungurești, noi nu suntem convocați.

Conferința generalilor Aliiați s-a constituit într-un grup separat, izolându-ne și lăsând ca între ei și noi să se țeasă o atmosferă întreagă de intrigi din partea ungarilor, astfel încât

cu toate că în repetate rânduri semnalasem inconvenientele, solidaritatea alianței nu s-a manifestat. României i s-au cerut obligațiuni, însă nu i s-au recunoscut drepturi. Raporturile noastre se mărginesc acum la note scrise pe un ton cominatoriu și cu cerința ca comandaamentul să prezinte în fiecare zi la ora 11 raportul activității sale.

Comisiunea generalilor Aliați a zădărnicit colaborarea amicală cu noi, ținându-se strict și fără elasticitatea necesară de ordinele trimise de la Paris; ei nu au ținut seamă de realitatea lucrurilor. Opera lor de disociațiune nu putea duce decât la un rezultat negativ.

Pentru a nu cita decât un singur caz, am adus chiar în sala ședinței mostre de material sanitar răpit României și care se găsea în depozitele ungarilor; am semnalat că la fabrica de munițiuni Manfred și Weiss s-au găsit clopote de la bisericile noastre aduse aici pentru a fi topite. Aceste constatări n-au interesat conferința generalilor Aliați.

Greșeala inițială a Consiliului Suprem și a conferinței generalilor Aliați la Budapesta e că au vrut să sfideze realitatea, punându-se pe o premisă echivocă care nu putea duce decât la rezultate echivoce.

Teza noastră era că România a fost atacată de armatele lui Béla Kun, acele armate au fost învinse, acțiunea militară ne-a dus la Budapesta, am impus un armistițiu învinșilor. Rămânea ca, într-un spirit de conciliațiune, invocând solidaritatea tuturor Aliaților în ceea ce privește reparațiunile datorate de Ungaria, Aliații să reducă și să atenueze condițiunile armistițiului nostru.

Teza Aliaților a fost că există un singur fapt: armistițiul din noiembrie 1918 (la care, de altfel, România nu a luat parte). Istoria Europei Centrale se oprește la această dată. De atunci încolo toate evenimentele petrecute sunt inexistente. Acest păcat originar scrântește complet întreaga chestiune.

Comisiunea generalilor Aliați s-a mărginit a stabili înregistrări de plângeri și învinuiri contra României. Ei n-au înțeles marele folos pentru Antantă de a avea în Europa Centrală o armată care, punându-se de acord cu guvernul român, devenea singurul instrument de execuție a Conferinței.

După plecarea noastră, motivată în mare parte de atitudinea Aliaților noștri, Ungaria va fi lăsată într-o situație îngrijorătoare și haotică, nici o politică de asanare a țării nu a fost luată de conferința Aliaților.

Și acum apare și mai clar datoria noastră de a ne fi asigurat, cel puțin în parte, dreptul nostru aici. Căci într-o asemenea situațiune cine ne garantează că prezența celor patru generali, mai mult „musafirii noștri” aici, va fi în măsură și va avea puterea să facă acea distribuie de premii după merite, care ni se promite, fără însă a ni se preciza nici data, nici posibilitatea unei asemenea serbări.

\* Într-o convorbire intimă mi s-a spus că, deși mulțumiți de relațiunile personale ce le aveam cu generalii Aliați, ei totuși nu puteau admite ca România să trateze de la „Puissance à Puissance”. Tot pe un ton intim și prietenesc am atras atențiunea interlocutorului meu că România nu trata de la „Puissance à Puissance”, ci de la „Puissance à Impuissance”, căci Domniile Lor erau patru generali, musafirii noștri, iar noi aveam o întreagă armată în Ungaria.

Constantin Diamandy

### III. Însemnare remisă ministrului de externe Take Ionescu privitoare la atitudinea României la Budapesta (aprilie 1921)

Acțiunea noastră politică la Budapesta a fost călăuzită de ideea de a ajunge la o înțelegere cu ungurii. Noi eram dispuși a le face concesiunile economice cele mai largi, pentru a înlocui golul produs prin alipirea la România a teritoriilor care posedau materii prime. În schimb le ceream observarea strictă și leală a tratatului de pace și abținerea lor de la orice propagandă iredentistă la noi. Acesta a fost cadrul acțiunii noastre.

Chiar din primele zile am înțeles că, deși nu voiam a da impresiunea că ne amestecăm în afacerile lăuntrice ale Ungariei, totuși trebuia să căutăm ca să întârim în Ungaria acele partide sau personalități care puteau înlesni raporturile cu Ungaria pe care le doream noi.

Socialiștii, democrații și, în general, partidele înaintate [progresiste] erau acelea cărora le dădeam sprijinul nostru; preocupate de chestiuni interne și sociale, ele ne prezentau garanții mai mari de bună vecinătate. Aici, alăturatele copii de documente arată că s-au făcut toate eforturile în acest sens.

Eu nu mă aflam încă la Budapesta în momentul sosirii trupelor noastre și nici în momentul când arhiducele Iosif a pus mâna pe putere. După informațiunile luate, acțiunea arhiducelui se explică prin faptul că el s-a folosit de prilejul sosirii trupelor noastre, de încurcătura care s-a produs și de slăbiciunea guvernului Peidl, pentru a face lovitura de stat.

La început noi am păstrat față de el expectativa. Atunci însă când guvernul său, cu dl Friedrich, a făcut greșeala de a proclama starea de asediu la Budapesta, pe care o ocupau armatele noastre și de a numi un prefect al lor... la Sătmar, energica noastră intervențiune la Aliați a adus hotărârea Consiliului Suprem care a declarat căzut pe arhiducele Iosif, și pe Habsburgi, „indezirabili”.

Dl Friedrich a încercat în urmă să facă alegerile folosindu-se de prezența trupelor noastre pentru a-și înjgheba o majoritate; am refuzat categoric, guvernul său neprezentând garanții suficiente de libertate. În tot timpul șederii noastre am lăsat cea mai mare libertate de întrunire, am încuviințat toate întrunirile partidelor socialiste și am împiedicat orice persecuțiune religioasă.

Avem în dosare adrese de mulțumiri ale democraților, ale socialiștilor și avem și petițiuni ale miilor de lucrători care cereau ca trupele noastre să reocupe teritoriile evacuate de ele de teama terorii albe ungare. Dar chiar proclamațiunile noastre, aici alăturate, arată spiritul care ne-a animat: apărarea elementelor democratice contra tendințelor și asupririlor reacționare. Am fost bănuit eu însumi de a fi evreu, căci nu-și puteau închipui ungurii că românii, pe care îi credeau antisemiți, să împiedice persecuțiunile evreilor.

Atunci când comandamentul nostru a descoperit că ungurii, cu toate ordinele noastre militare, pregăteau clandestin organizarea de depozite de munițiuni și recrutarea de tineri pentru a-i înrola, el a propus în ședință cu generalii Aliați, reprezentanți ai Consiliului Suprem, arestarea dlui Friedrich și a ministrului de război. Aliaii, ca și în alte chestiuni, nu s-au unit între ei, au fost șovăitori și s-a renunțat.

Înaltul Comisariat n-a avut relațiuni nici cu Friedrich, nici cu amiralul Horthy; nu i-am văzut niciodată. Am protestat împreună cu comandamentul împotriva înjghebării armatei lui Horthy dincolo de zona noastră. Am arătat că sub masca de trupe de poliție se încearcă să se alcătuiască o nouă armată ungară; că o asemenea armată poate constitui o primejdie pentru noi chiar și în momentul retragerii trupelor noastre; că orice încercare

de a se crea un guvern de coaliție cu caracter democratic va fi zadarnică, de vreme ce la plecarea noastră cel care va avea puterea armată va fi stăpân; și că Horthy va aduce dictatura cu tendințe de restabilire monarhică și chiar habsburgică. Nici în această chestiune n-am putut ajunge la un rezultat cu Consiliul Suprem. Generalii Aliați, fără a ține seama de realitate și de împrejurări, se țineau rigid de primele lor ordine de la Paris; sau erau lăsați fără instrucțiuni și nu li se dăduse latitudinea necesară. Nu o dată, în convorbirile ce le aveam, se tânguiau de aceasta.

În timpul când Sir George Clerk se străduia să alcătuiască guvernul de coaliție, am cerut ca elementele democratice și socialiste să fie reprezentate cât mai larg în acel guvern; și când s-a zvonit că contele Bethlen, ale cărui sentimente antiromânești sunt cunoscute, ar fi printre candidați, am opus un veto formal. Dl Mihali, actual vicepreședinte al Senatului, a luat parte la încercările noastre de a aduce la cârmă elementele democratice.

Făț de unguri și pe cât a fost posibil am căutat să scurtez durata ocupațiunei și să îndulcesc inconvenientele ei; să reduc rechizițiile și evacuările, să protejez pe cei săraci. S-au adus chiar din țară alimente pentru a hrăni populația din Budapesta și am considerat întotdeauna că, orice ne-ar rezerva din partea ungarilor viitorul, era de datoria noastră de ocupant, o datorie de umanitate, de a veghea pentru ca populațiunea să nu sufere; n-a fost ușor [pentru] că totul a fost dezorganizat de bolșevici și nu găseam adesea concursul necesar pe lângă autoritățile maghiare. Noi am înființat pe lângă regimente cantine unde se distribuiau gratuit alimente calde populației sărace. Intrigile ungarilor pe lângă Aliați – în speranța de a provoca o spărtură în blocul Aliat – contribuiau și acestea a mări dificultățile noastre.

La plecarea noastră, dintr-un sentiment de umanitate, n-am vrut ca prizonieri din armatele lui Béla Kun luați de trupele noastre să fie lăsați pradă răzbunării guvernului ungar și am cerut ca ei să fie luați sub garanția Aliaților, cărora i-am predat.

În conformitate cu instrucțiunile primului-ministru Brătianu, noi nu ne-am condus în Ungaria de vreun sentiment de răzbunare, am căutat să păstrăm colaborarea cu Aliații noștri și am dus în Ungaria o politică generoasă și largă, în speranța de a stabili raporturi normale pe baza respectării leale a tratatelor.

Constantin Diamandy

(Arhiva Ministerului Afacerilor Externe, București,  
Fond 71/1914, E2, partea I, vol. 151, f. 92-93)

#### **IV. Scrisoare a șefului Statului-Major General al Armatei române, generalul Cihoski, către Ministerul Afacerilor Străine al României, la 23 noiembrie 1919**

1/ Am onoarea a vă trimite aici anexate cele două hărți cerute;

2/ Pe ambele hărți s-au trasat:

- a) *linia pe care trebuie să fie menținute trupele noastre până când Ungaria va accepta, semna și chiar ratifica tratatul de pace care i se va impune* (s.Cihoski);
- b) linia de frontieră care a fost recunoscută de Aliați, prin tratatul din 1916, că de drept ni se cuvine în caz de victorie;
- c) linia de frontieră, denumită linia Clemenceau, fixată în mod arbitrar de Congresul [corect: Consiliul] Suprem.



3/ Din punctul de vedere al siguranței militare este absolut necesar să menținem frontul pe linia indicată cu albastru pe schițele alăturate fiindcă :

- a) Tisa constituie un obstacol care ne garantează, în condițiuni superioare, în contra unei eventuale agresiuni armate din partea forțelor organizate ungare ;
- b) obstacolul poate fi ușor apărat și cu puține forțe, *ceea ce este esențial în situația noastră militară actuală* (s.Cihoski) ;
- c) se împiedică, în mai bune condițiuni, infiltrațiunile agenților întrebuițați pe o scară foarte întinsă de adversar cu scopul de a pregăti anarhia în interior ; și în sfârșit
- d) fiind înapoia unui obstacol, trupele de apărare se vor putea grupa în astfel de condițiuni încât să aibă puțința a se adăposti și instrui în toată siguranța.

În rezumat, Tisa constituie pentru noi Rinul românesc și, în consecință, ar fi surprinzător ca Congresul Suprem să nu găsească justificate argumentele pe care sprijinim dorința noastră în această privință, când se știe că pentru aceleași considerațiuni Aliații au luat hotărârea de a menține forțele lor pe Rin până ce germanii vor executa complet condițiunile de pace.

4/ Retragerea trupelor noastre înapoia „liniei Clemenceau” înainte de a se restabili în mod complet starea de pace cu Ungaria constituie pentru noi un mare pericol militar pentru următoarele motive :

- a) *linia fiind cu totul convențională și având o dezvoltare mai mare de 300 (trei sute) km, se va apăra în condițiuni grele și, în consecință, va reclama numeroase forțe* (s. Cihoski) ;
- b) în aceste condițiuni, va fi absolut necesar să dăm o densitate foarte mare trupelor de acoperire și să menținem în permanență numeroase rezerve (s.Cihoski), fiindcă numai astfel vom putea, pe de o parte, să ne considerăm într-adevăr asigurați în contra unor eventuale agresiuni, iar, pe de altă parte, să împiedicăm infiltrațiunile agenților periculoși.

*Comparativ cu frontul Tisei, va trebui să întrebuișăm, pentru atingerea aceluiași scop, cel puțin un număr îndoit de forțe* (s.Cihoski) ;

- c) *linia se găsește în imediata apropiere a regiunii muntoase* (s.Cihoski). Din această cauză rezultă numeroase și mari neajunsuri militare. În primul rând, *lipsind spațiul* (s.Cihoski), rezervele frontului nu vor putea fi ținute decât pe linia Dej, Gluj, Alba-Iulia, *adică la o depărtare de 180-200 km de front* (s.Cihoski) ;
- d) linia este, pe de o parte, paralelă cu calea ferată Oradea Mare – Careii Mari și departe de ea *între 6 și 10 km* (s.Cihoski), iar, pe de altă parte, taie în două și *deci întrerupe* (s.Cihoski) comunicația directă cu calea ferată dintre Arad și Oradea Mare.

Trecând peste neajunsurile de ordin economic și administrativ la care în mod implicit va da naștere această situațiune, este de remarcat că *din punctul de vedere militar inconvenientul este considerabil fiindcă la orice agresiune rezervele noastre nu vor putea fi aduse cu repeziciune în sectoarele unde vor fi necesare, deoarece mișcarea lor de la o aripă la alta sau de la aripi către centru nu se va putea face decât făcând un ocol cu trenul care variază, după caz, între 400 și 600 de km* (s.Cihoski).

Inconvenientul este evident și importanța lui poate fi ușor apreciată chiar și de aceia care sunt străini de arta conducerii operațiunilor.

5/ În cazul în care totuși Congresul Suprem va menține în contra interesului tuturor, în general, și al nostru, în special, dispoziția luată, vă rog să binevoiți a cunoaște că pentru executarea ei avem nevoie de cel puțin două luni, deoarece, pe de o parte, din cauza

timpului, a distanței<sup>1</sup>, a naturii terenului și a lipsei depozitelor în lungul liniilor de comunicație, trupele nu vor putea fi deplasate pe jos, iar, pe de altă parte, din cauza crizei de combustibil prin care trecem, capacitatea căilor ferate este extrem de redusă.

În afară de aceasta, sunt dator să atrag atențiunea că în cazul când în contra logicii și a dreptății vom fi forțați a ne retrage înapoia „liniei Clemenceau”, este neapărat necesar să se obțină ca Congresul Suprem să *oprească până la încheierea păcii forțele militare ungurești de a trece la est de Tisa* (s.Cihoski).

gen. Cihoski

(Arhiva Ministerului Afacerilor Externe, București,  
Fond 71/1914, E2, partea I, vol. 153, f. 89-92)

## V. Referat din noiembrie 1922 despre poziția Ministerului Afacerilor Străine al României față de solicitările de despăgubiri pentru pagubele suferite de unii cetățeni din statele neutre în timpul operațiunilor armatei române în Ungaria în 1919

Legățiunea Olandei s-a adresat direct Ministerului de Război pentru a cere despăgubirea Societății „Donau Hypotheken Bank” pentru pagubele suferite cu ocazia operațiunilor armatei române în Ungaria...

Din punctul de vedere al dreptului internațional, statul român nu este obligat a despăgubi pe neutrii aflați în zona de operații, nici pentru persoana, nici pentru bunurile lor.

Cu ocazia elaborării memoriului prezentat de delegatul nostru în Comisia Reparațiilor în chestiunea ungară, punctul de vedere al Ministerului Afacerilor Străine în această chestiune este următorul :

Situația unui străin într-o țară asupra căreia se desfășoară operațiuni de ocupație decurgând din starea de război nu poate fi alta decât aceea a unui neutru. Supusul unui stat prieten sau aliat cu care nu operam împreună în Ungaria în acel moment nu poate intra decât în categoria neutrilor.

În 1906, la Institutul de Drept Internațional din Gand și în 1907, la a doua Conferință de pace de la Haga, s-au făcut încercări spre a se determina, într-un mod general, tratamentul persoanei neutre, dar nu s-a ajuns la nici o soluție. Atât proiectul Kleen la Gand, în 1906, cât și propunerea delegației germane la Haga, în 1907, care stabileau situația persoanei și bunurilor neutre, n-au fost admise. Renault a definit atunci situația neutrilor astfel : „rigorile războiului se aplică neutrilor pe teritoriul beligerant exact ca și locuitorilor”.

Conferința de la Haga din 1907, prin Convenția a V-a asupra neutralității pe uscat, a stabilit numai situația materialului drumurilor de fier, proprietate neutră, ce s-ar găsi în țara ocupată sau în teritoriul beligerant.

Este stabilit, în drept, că supușii unui stat neutru continuă să se bucure de bunurile mobile și imobile ce posedă în teritoriile beligerante, chiar atunci când sunt situate pe teatrul de război. Dar aceste bunuri nu pot, natural, să fie sustrate sarcinilor, riscurilor și pericolului de război.

1. Rezervele vor trebui să fie deplasate de pe Tisa în zona Dej - Cluj - Alba-Iulia.

Geffcken spune categoric : „Beligerantul trebuie să respecte, cât mai mult cu putință, bunurile neutre în țară inamică, dar proprietarii acestor bunuri n-au dreptul să ceară acest respect. Ei sunt supuși temporar jurisdicției țării unde se găsesc acele bunuri și beligerantul nu e ținut să menajeze proprietatea lor mai mult decât pe aceea a locuitorilor țării. Ca și aceștia din urmă, ei sunt supuși rechizițiilor și prescripțiilor beligerantului ce ocupă teritoriul inamic și n-au dreptul să ceară a ieși dintr-o fortăreață asediată ; nu pot deci să reclame privilegii pentru bunurile lor. Dreptul beligerantului de a lua aceste bunuri când nevoile războiului ar cere-o este incontestabil”. Aceste soluțiuni se explică prin ideea că străinii, care profită în anii de prosperitate de avantajile existente pe teritoriul unde sunt stabiliți, trebuie, în timp de criză, să-și ia partea lor la greutățile țării unde sunt așezați, căci nu trebuie să existe o primă de neutralitate. În 1870, englezii au pretins să sustragă locuințele lor față de germani, arborând drapelul britanic, [dar] guvernul englez a refuzat să susțină pretențiunea lor și germanii nu s-au oprit din acțiunea lor, tratându-i deopotrivă cu locuitorii francezi. Dacă, cu această ocazie, au fost cazuri când germanii au plătit oarecare despăgubiri unor supuși englezi, au făcut-o nu ca o obligație decurgând din faptul neutralității, ci pe cale diplomatică, direct cu guvernul englez, ca un act de simplă curtenie față de Anglia.

În asemenea condițiuni, plata reclamată de guvernul olandez nu poate fi făcută decât numai ca un simplu act de curtenie din partea guvernului român, care are tot interesul de a nu călca o regulă de drept internațional creând un precedent periculos.

Gurănescu

(Arhiva Ministerului Afacerilor Externe, București,  
*Fond 71/1914, E2, partea I, vol. 163, f. 45-47*)



## **IZVOARE ȘI BIBLIOGRAFIE**



## **A. Izvoare**

### **A.1. Izvoare inedite**

Arhiva Ministerului Afacerilor Externe – București (A.M.A.E.)

*Fond 71/1914*, E2, partea I, vol. 151, 152, 153, 163, 164.

*Fond 71/1914*, E2, partea a II-a, vol. 3, 12, 26, 28, 29, 31, 35, 45, 48, 49, 57, 58.

*Fond 71/1920-1944*, Ungaria, vol. 1, 25, 43, 84.

*Fond 71/1920-1944*, Transilvania, vol. 348.

*Fond Mica Înfelegere*, vol. 3, 4.

*Fond Dosare speciale*, vol. 40/1.

Arhivele Naționale Istorice Centrale – București (A.N.I.C.)

*Fond Vaida-Voevod*, dosar 32, 42, 55, 56, 78, 88, 89, 95, 248.

*Fond Ministerul Instrucțiunii*, dosar 572/1922.

*Fond Onisifor Ghibu*, dosar 450.

### **A.2. Izvoare editate**

#### **A.2.a. Colecții și volume de documente**

*1918 la români, Desăvârșirea unității național-statale a poporului român, Documente externe, 1916-1918*, vol. II, coord. Ion Ardeleanu, Vasile Arimia, Mircea Mușat, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1983.

*1918 la români. Documentele Unirii, Unirea Transilvaniei cu România, 1 decembrie 1918*, vol. VII-VIII, coord. Ion Popescu-Pufuri, Ștefan Pascu, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1989.

Gh. Iancu, G. Cipăianu, *La Consolidation de l'union de la Transylvanie et de la Roumanie (1918-1919), Témoignages français*, Ed. Enciclopedică, București, 1990.

*Les Délibérations du Conseil des Quatre (24 mars – 28 juin 1919). Notes de l'officier interprète Paul Mantoux*, tome I, *Jusqu'à la remise à la délégation allemande des conditions de paix*, Éditions du Centre National de la recherche scientifique, Paris, 1955.

*Desăvârșirea unității național-statale a poporului român. Recunoașterea ei internațională. 1918, Documente interne și externe, august 1918 – decembrie 1920*, vol. III-VI, coord. Ion Ardeleanu, Vasile Arimia, Mircea Mușat, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1986.

*Documents on British Foreign Policy 1919-1939 (D.B.F.P.)*, ed. by E.L. Woodward and Rohan Butler, First Series, vol. I-VIII, XII, Her Majesty's Stationery Office, Londra, 1947-1962.

République Tchécoslovaque. Ministère des Affaires Étrangères, *Documents diplomatiques concernant les tentatives de restauration des Habsbourg sur le trône de Hongrie, août 1919 – novembre 1921*, Praga, 1922.

Gyula Litván, *Documents des relations franco-hongroises des années 1917-1919*, în „Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae”, Budapesta, Tomus XXI, nr.1-2/1975.

*The Hungarian Peace Negotiations. An Account of the Work of the Hungarian Peace Delegation at Neuilly S/S, from January to March 1920*, The Royal Hungarian Ministry of Foreign Affairs, Budapesta, 1921-1922, vol. I – IIIA-B.

*Marea Adunare Națională întrunită la Alba-Iulia în ziua de 1 Decembrie 1918. Acte și documente*, f.a., f.l., vol. I.

Arhivele Statului din România, *Minoritățile naționale din România, 1918-1925, Documente*, coord. Ioan Scurtu, Liviu Boar, București, 1995.

*Papers and Documents relating to the Foreign Relations of Hungary (P.D.F.R.H.)*, vol. I, 1919-1920, Budapesta, 1939; vol. II, 1921, Budapesta, 1946.

Department of State, *Papers relating to the Foreign Relations of the United States*,

- *The World War, 1916*, Supplement, Washington, 1929.
- *The World War, 1917*, Supplement 1, Washington, 1931.
- *The World War, 1918*, Supplement 1, Washington, 1933.
- *The Paris Peace Conference, 1919*, vol. I-IX, XI-XII, Washington, 1942-1947 (F.R.U.S., P.P.C., 1919).

*Relațiile româno-sovietice. Documente*, vol. I, 1917-1934, redactor responsabil: Dumitru Preda, Ed. Enciclopedică, București, 1999.

Rodolfo Mosca, *Le Relazioni Internazionali del Regno d'Ungheria, Atti Internazionali e Documenti Diplomatici raccolti e ordinati*, volume primo, 1919-1938, Budapesta, 1943.

*La Roumanie devant le congrès de la paix*, II: *Ses revendications territoriales*, ediție de Alexandru Lapedatu, Paris, 1919.

France, *Travaux du Comité d'Études*, vol. II, *Questions européennes*, Paris, 1919.

*The Wilson Reader*, ed. by Frances Farmer, Oceana Publications, New York, 1956.

## A.2.b. *Jurnale, memorii, amintiri, corespondență, discursuri*

Lord D'Abernon, *An Ambassador of Peace*, vol. 2, Londra, 1929.

Bandholtz, Harry Hill, *An Undiplomatic Diary, by the American Member of the Inter-Allied Military Mission to Hungary, 1919-1920*, ed. by Fritz-Konrad Kruger, Columbia University Press, New York, 1933.

*General Henri Berthelot and Romania, Mémoires et Correspondance 1916-1919*, edited, with a biographical introduction, by Glenn Torrey, East European Monographs, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1987 (ediție în limba română: General Henri Berthelot, *Jurnal și corespondență, 1916-1919*, ed. de Gheorghe I. Florescu, Ed. Cronica, Iași, 1997).

Brown, Philip Marshall, *Foreign Relations of the Budapest Soviets in 1919. A Personal Narrative*, în „The Hungarian Quarterly”, vol. III, no.1/1937.

Bușe, Constantin, Dascălu, Nicolae, *Nicolae Iorga și revizionismul maghiar, Culegere de articole, conferințe și discursuri parlamentare (1918-1940)*, Ed. Universității București, București, 1993.



- Cambron, Paul, *Correspondance 1870-1924*, vol. III, *Les Guerres balkaniques. La grande guerre. L'organisation de la paix*, B. Grasset, Paris, 1946.
- Cuninghame, Sir Thomas, *Between the War and the Peace Treaties, A Contemporary Narrative*, în „The Hungarian Quarterly”, vol. V, no. 3/1939.
- George, David Lloyd, *A Diary by Frances Stevenson*, ed. by A.J.P. Taylor, Harper & Row, New York, 1971.
- Idem, *The Truth about the Peace Treaties*, vol. II, V. Gollancz, Londra, 1938.
- Goldiș, Vasile, *Corespondență (1888-1934), Scrisori trimise*, vol. I, ediție și studiu introductiv de Gheorghe Șora, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1992.
- Gratz, Gustav, *Count Stephen Bethlen*, în „The Hungarian Quarterly”, vol. III, no. 2/1937.
- Hohler, Sir Thomas, *Reminiscences of Hungary*, în „The Hungarian Quarterly”, vol. V, no. 1/1939.
- Iorga, N., *În luptă cu absurdul revizionism maghiar*, ed. de Mihai Ungheanu, Ed. Globus, București, 1991.
- Károlyi, Mihály, *Faith without Illusion. The Memoirs of Count Michael Károlyi*, J. Cape, Londra, 1956.
- Lansing, Robert, *The Big Four*, Boston, New York, 1922.
- Laroche, Jules, *Au Quai d'Orsay avec Briand et Poincaré, 1913-1926*, Hachette, Paris, 1957.
- Maior, Liviu, *Alexandru Vaida-Voevod între Belvedere și Versailles (însemnări, memorii, scrisori)*, Ed. Sincron, f.l., 1993.
- Marghiloman, Alexandru, *Note Politice*, vol. III, Ed. Machiavelli, București, 1995.
- Maria, Regina României, *Însemnări zilnice (decembrie 1918 - decembrie 1919)*, vol. I, Ed. Albatros, București, 1996.
- Nicolson, Harold, *Peacemaking 1919*, Methuen, Londra, 1965.
- Poincaré, Raymond, *Histoire politique, chronique de quinzaine*, Plon-Nourrit et cie, Paris, 1921.
- Romanelli, Guido, *Nell'Ungheria di Béla Kun e durante l'occupazione militare romena: la mia missione, maggio - novembre 1919*, Doretti, Udine, 1964.
- Saint-Aulaire, Comte de, *Confession d'un vieux diplomate*, Flammarion, Paris, 1953.
- Salcă, Horia, Salvan, Florin, *Dr. Alexandru Vaida-Voevod, corespondență, 1918-1919*, Ed. Transilvania Express, Brașov, 2001.
- Steed, Henry Wickham, *Through Thirty Years 1892-1922. A Personal Narrative*, Doubleday, Page & Company, New York, 1925.
- Vaida-Voevod, Alexandru, *Memorii*, vol. I-IV, ed. de Alexandru Șerban, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1994-1998.

#### A.2.c. *Presă (1919-1924)*

- „Arhiva pentru știință și reformă socială”, București
- „Cronica financiară”, București
- „Cultul eroilor (noștri)”, București
- „Dacia”, Cluj
- „Democrația”, București
- „Epoca”, București
- „Ideea contemporană”, București
- „L'Indépendance roumaine”, București

- „Monitorul Oficial”, partea a III-a, Dezbateri parlamentare, Adunarea Deputaților, Senat, București
- „Neamul Românesc”, București
- „The New Europe”, Londra
- „The New York Times”, New York
- „Revue de Deux Mondes”, Paris
- „The Times”, Londra
- „Universul”, București
- „Viitorul”, București

## B. Bibliografie

### B.1. Instrumente de lucru

- Bloch, Marc, *The Historian's Craft*, Knopf, New York, 1953.
- Dașcovici, Nicolae, *Interesele și drepturile României în texte de drept internațional public*, Tipografia Concesionară Alexandru Terek, Publicațiile Institutului de Drept Public al Universității Mihăilescu din Iași, Iași, 1936.
- Eco, Umberto, *Cum se face o teză de licență. Disciplinele umaniste*, Ed. Pontica, Constanța, 2000.
- Encyclopaedia Britannica*, vol. 20, Londra, 1972.
- Encyclopaedia Judaica*, vol. 7, 10, Ierusalim, 1978.
- Gheorghe, Gheorghe, *Tratatele internaționale ale României, 1921-1939*, vol. II, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1980.
- Iorga, N., *Generalități cu privire la studiile istorice*, ed. a IV-a, introd., note și comentarii de Andrei Pippidi, Ed. Polirom, Iași, 1999.
- Pascu, Ștefan, Știrban, Marcel, *Bibliografia Unirii Transilvaniei cu România*, în „Anuarul Institutului de Istorie Cluj-Napoca”, tom XI, 1968, pp. 171-258.
- Politica externă a României, Dicționar cronologic*, coord. Ion Calafeteanu, Cristian Popișteanu, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1986.
- Teodor, Pompiliu, *Istoriografia unirii Transilvaniei cu România*, în vol. *Convergențe europene, Istorie și societate în epoca modernă*, îngrijit de Nicolae Bocșan, Nicolae Edroiu, Vasile Vesa, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1993, pp. 76-84.
- Truhart, Peter, *International Directory of Foreign Ministers, 1589-1989*, K.G. Saur, München, New York, 1989.

### B.2. Lucrări generale

- Agrigoroaiei, Ion, *Atitudinea României față de marile puteri (1918-1928)*, în vol. omagial *Profesorului Constantin Cihodaru la a 75-a aniversare*, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1983, pp. 206-221.
- Idem, *Poziția marilor puteri față de România. 1914-1918*, în vol. *Românii în istoria universală*, I, coord. I. Agrigoroaiei, Gh. Buzatu, V. Cristian, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1986, pp. 448-480.

- Idem, *Contextul intern și internațional al înfăptuirii Marii Uniri*, în „Carpica”, XXI/1990, pp. 123-129.
- Idem, *Diplomație și război : România 1914-1918*, în vol. *Concepte și metodologii în studiul relațiilor internaționale*, coord. Mihai Timofte, Ed. Ankarom, Iași, 1997, pp. 66-78.
- Alatri, Pietro, Nitti, *D'Annunzio e la questione adriatica*, Milano, 1959.
- Albrecht-Carrié, René, *Italy at the Paris Peace Conference*, Columbia University Press, New York, 1938.
- Alter, Peter, *Nationalism*, E. Arnold, Londra, 1989.
- Ambrosius, Lloyd E., *Dilemmas of National Self-Determination : Woodrow Wilson's Legacy*, în vol. *L'Établissement des Frontières en Europe après les deux guerres mondiales. Actes des colloques de Strasbourg et de Montréal (juin et septembre 1995)*, Publiés sous la direction de Christian Baechler et Carole Fink, 1996, P. Lang, Strasbourg, Montréal, pp. 21-36.
- Angerer, Thomas, *Henry Wickham Steed, Robert William Seton-Watson und die Habsburgermonarchie, ihr Haltungswandel bis Kriegsbeginn im Vergleich*, în „Mitteilungen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung”, band 99, 3-4/1991, pp. 435-474.
- Apponyi, Count, *Hungarian Foreign Policy*, Budapest, 1921.
- Aron, Raymond, *The Opium of the Intellectuals*, trad. de Terence Kilmartin, Doubleday, Lanham, 1957.
- Idem, *The Century of Total War*, Doubleday, New York, 1954.
- Idem, *D'Une Sainte Famille à l'autre. Essais sur les marxismes imaginaires*, Gallimard, Paris, 1969.
- Azan, Paul, *Franchet d'Esperey*, Flammarion, Paris, 1949.
- Azcarate, Pablo de, *League of Nations and National Minorities, An Experiment*, Klaus Reprint Co., New York, 1972.
- Baker, Ray Stannard, *Woodrow Wilson and World Settlement*, vol. I, Doubleday, Page & Company, New York, 1922.
- Bodea, Cornelia, Seton-Watson, Hugh, *R.W. Seton-Watson și românii, 1906-1920*, vol. II, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1988.
- Bitoleanu, Ion, *Politica externă a României Mari în dezbaterile Parlamentului, 1919-1939*, Ed. Mândruț, Constanța, 1995.
- Boia, Eugene B., *A Neglected Issue in Romanian Historiography : the Diplomatic Struggle over the Banat, 1914-1920*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXIII, nos. 1-2/1994, pp. 43-61.
- Boicu, L., Cristian, V., Platon, Gh., (coordonatori), *România în relațiile internaționale, 1699-1939*, Ed. Junimea, Iași, 1980.
- Bold, Emilian, *Unele probleme privind participarea delegației române la Conferința păcii (1919-1920)*, în „Analele Științifice ale Universității «Al.I. Cuza» din Iași”, serie nouă, secțiunea a III-a, a. Istorie, tom XIV, 1968, pp. 27-45.
- Idem, *Aspecte privind poziția marilor puteri față de România la Conferința păcii (1919-1920)*, în „Analele Științifice ale Universității «Al.I. Cuza» din Iași”, serie nouă, secțiunea a III-a, a. Istorie, tom XVI, 1970, pp. 217-223.
- Idem, *Conferința de pace de la Paris (1919-1920). Câteva considerații generale*, în vol. omagial *Profesorului Constantin Cihodaru la a 75-a aniversare*, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1983, pp. 195-205.

- Bold, Emilian, Dobrinescu, Valeriu Florin, *Conferința de pace de la Paris (1919-1920)*, în vol. *Românii în istoria universală*, I, coord. I. Agrigoroaiei, Gh. Buzatu, V. Cristian, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1986, pp. 481-495.
- Bond, Brian, *The Pursuit of Victory, From Napoleon to Saddam Hussein*, Oxford University Press, Oxford, 1996.
- Bonsal, Stephen, *Suitors and Supplicants. The Little Nations at Versailles*, Prentice-Hall, New York, 1946.
- Borsody, Stephen, *The New Central Europe*, East European Monograph, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1994.
- Bosworth, R.J.B., *Italy and the Wider World, 1860-1960*, Routledge, Londra, 1996.
- Bradley, John, *Allied Intervention in Russia*, Basic Books, New York, 1968.
- Brogan, D.W., *The Development of Modern France (1870-1939)*, Londra, 1949.
- Bunea, A., Tomuța, G., *Frământări în rândurile tineretului muncitor din Transilvania în perioada anilor 1917-1922*, în „Anuarul Institutului de Istorie Cluj-Napoca”, I-II, 1958-1959, pp. 345-367.
- Buzatu, Gh., *România și trusturile petroliere internaționale pînă la 1929*, Ed. Junimea, Iași, 1981.
- Idem, *O istorie a petrolului românesc*, Ed. Enciclopedică, București, 1998.
- Calafeteanu, Ion, *Opinia publică din România și consacrarea internațională a Marii Uniri*, în vol. *Probleme de politică externă a României 1918-1940*, vol. III, Ed. Militară, București, 1988, pp. 17-66.
- Idem, *Politică și interes național în România interbelică*, Ed. Enciclopedică, București, 1997.
- Callcott, W.R., *The Last War Aim: British Opinion and the Decision for Czechoslovak Independence, 1914-1919*, în „The Historical Journal”, Cambridge, vol. 24, no. 4/1984, pp. 979-983.
- Campbell, G.F., *Confrontation in Central Europe. Weimar Germany and Czechoslovakia*, University of Chicago Press, Chicago, 1975.
- Campus, Eliza, *Din politica externă a României, 1913-1947*, Ed. Politică, București, 1980.
- Eadem, *Raymond Poincaré (1860-1934), Un om în istoria lumii, Din istoria relațiilor româno-franceze*, Editura Universității din București, 1998.
- Carley, Michael Jabara, *Revolution and Intervention: The French Government and the Russian Civil War, 1917-1919*, McGill-Queen's University Press, Kingston, 1983.
- Carr, E.H., *International Relations between the Two World Wars, 1919-1939*, Macmillan, Londra, 1990.
- Carsten, F.L., *Revolution in Central Europe, 1918-1919*, University of California Press, Los Angeles, 1972.
- Challener, Richard, *The French Foreign Office. The Era of Philippe Berthelot*, în vol. *The Diplomats, 1919-1939*, I, ed. by Gordon Craig and Felix Gilbert, Princeton University Press, Princeton, 1984, pp. 65-78.
- Ciupercă, I., *București-Washington: diplomație și petrol*, în vol. *Relații româno-americane în timpurile moderne*, editat de Gheorghe I. Florescu, Ed. Universității „Al.I. Cuza”, Iași, 1993, pp. 161-184.
- Idem, *Opoziție și putere în România anilor 1922-1928*, Ed. Universității „Al.I. Cuza”, Iași, 1994.
- Cobban, Alfred, *The Nation State and National Self-Determination*, Collins, Londra, 1969.

- Corp, Edward, *Sir Eyre Crowe and Georges Clemenceau at the Paris Peace Conference, 1919-1920*, în „Diplomacy and Statecraft”, vol. 8, no. 1/1997, pp. 10-19.
- Cox, Frederick J., *The French Peace Plans, 1918-1919*, în F.J. Cox ș.a., eds., *Studies in Modern European History in Honor of Franklin Charles Palm*, Bookman Associates, New York, 1956, pp. 71-104.
- Crespi, S., *Alla difesa d'Italia in guerra e a Versailles*, A. Mondadori, Milano, 1937.
- Dafinescu, Traian, Boacă, Ion, *Istoria serviciilor logistice ale armatei române*, Ed. Militară, București, 1990.
- Dansette, Adrien, *Histoire des Présidents de la République de Louis-Napoléon Bonaparte à Charles de Gaulle*, Le livre du contemporain, Paris, 1960.
- Dascălu, Nicolae, *Propaganda externă a României Mari (1918-1940)*, Ed. Alternative, f.l., 1998.
- Deák, István, *Historiography of the Countries of Eastern Europe: Hungary*, în „The American Historical Review”, vol. 97, no. 4/1992, p. 1041-1059.
- Idem, *The Habsburg Empire*, în vol. *After Empire, Multiethnic Societies and Nation-Building, The Soviet Union and the Russian, Ottoman, and Habsburg Empires*, ed. by Karen Barkey and Mark von Hagen, Westview Press, Boulder, 1997, pp. 129-141.
- Djuvara, Mircea, *Cîteva considerațiuni generale asupra Conferinței de la Paris, 1919* (extras din revista „Democrația”).
- Dobrinescu, Valeriu Florin, *Relații româno-engleze (1914-1933)*, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1986.
- Idem, *Gh.I. Brătianu și unele probleme ale consolidării statului național unitar*, în „Revista de istorie”, tom 41, nr. 12/1988, pp. 1177-1184.
- Idem, *Bătălia diplomatică pentru Basarabia 1918-1940*, Ed. Junimea, Iași, 1991.
- Idem, *România și sistemul tratatelor de pace de la Paris (1919-1923)*, Institutul European, Iași, 1993.
- Dobrinescu, Valeriu Florin, Tompea, Doru, *România la cele două Conferințe de pace de la Paris (1919-1920, 1946-1947), Un studiu comparativ*, Ed. Neuron, Focșani, 1996.
- Dușu, Alesandru, Botoran, Constantin, Retegan, Mihai, *Transilvania în evoluția relațiilor româno-maghiare*, Institutul de Istorie și Teorie Militară, București, 1993.
- Elcock, Howard, *Portrait of a Decision. The Council of Four and the Treaty of Versailles*, Eyre Methuen, Londra, 1972.
- Faur, Dr. Viorel, *Viața politică a românilor din Bihor (1848-1919)*, Oradea, 1992.
- Ferris, John Robert, *The Evolution of British Strategic Policy, 1919-1926*, Macmillan, Londra, 1989.
- Feuchtwanger, E.J., *From Weimar to Hitler, Germany, 1918-1933*, University Press of America, Lanham, Maryland, 1993.
- Florescu, Gheorghe I., *Despre împrejurările aducerii la putere a guvernului Alexandru Averescu*, în „Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie «A.D. Xenopol»”, Iași, tom VI/1969, pp. 51-66.
- Idem, *Partidele politice în alegerile parlamentare din 1919*, în „Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie «A.D. Xenopol»”, Iași, tom IX/1972, pp. 313-332.
- Florescu, Radu R., *King Ferdinand I (1865-1927): An Intimate View*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXIV, nos. 1-2/1995, pp. 181-188.
- Foster, Alan J., *Britain and East Central Europe 1918-1948*, în vol. *Mitteleuropa, History and Prospects*, ed. by Peter S. Stirk, Edinburgh University Press, Edinburgh, 1994, pp. 112-128.

- Galántai, József, *Hungary in the First World War*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1989.
- Garlicki, Andrzej, *Józef Pilsudski, 1867-1935*, Scholar Press, Aldershot Hands, 1995.
- Gelfand, Lawrence E., *The Inquiry : American Preparation for Peace, 1917-1919*, Yale University Press, New Haven, 1963.
- Goldstein, Erik, *Winning the Peace. British Diplomatic Strategy, Peace Planning, and the Paris Peace Conference, 1916-1920*, Oxford University Press, Oxford, 1991.
- Grandhomme, Jean-Noël, *Le Soutien de la France à la cause Transylvainne jusqu'à l'union d'Alba-Iulia (août 1916 - décembre 1918)*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXVI, nos. 3-4/1997, pp. 223-240.
- Hamard, B., *Le Transfert du Bûrgenland à l'Autriche 1918-1922, un arbitrage international de l'après-guerre*, în „Revue historique”, tome CCXCIV, 2/1995, pp. 285-305.
- Hamilton, Keith, Langhorne, Richard, *The Practice of Diplomacy, Its Evolution, Theory and Administration*, Routledge, Londra, 1996.
- Hanak, Harry, *The Government, the Foreign Office and Austria-Hungary, 1914-1918*, în „The Slavonic and East European Review”, vol. XLVII, no. 108/1969, pp. 161-197.
- Hartmann, Frederick H., *The Relations of Nations*, Sixth Edition, Macmillan, New York, 1983.
- Heater, Derek, *National Self-Determination : Woodrow Wilson and His Legacy*, St. Martin's Press, New York, 1994.
- Helmreich, Jonathan, *The Negotiations of the Franco-Belgian Military Accord of 1920*, în „French Historical Studies”, III, no. 3/1964, pp. 360-378.
- Henig, Ruth, *Foreign Policy*, în vol. *The First World War in British History*, ed. by Stephen Constantine, Maurice W. Kirby, Mary B. Rose, Londra, E. Arnold, 1995, pp. 204-230.
- Eadem, *Versailles and After, 1919-1933*, Routledge, Londra, 1995.
- Herbert, K., *Das Recht der Minderheiten*, Berlin, 1927.
- Herman, Joost, *Toward the Great Areopagus, Some Remarks on Jewish Activities in Intergovernmental Circles in the Nineteenth and Twentieth Century*, în vol. *Homeward Bound*, ed. by Marij Leenders and Wim van Meurs, Utrecht, 1996, pp. 19-35.
- Hetés, Tibor, *Stromfeld Aurél*, Kossuth Könyvkiadó, Budapesta, 1967.
- Hiden, John, *Germany and Europe, 1919-1939*, Longman, Londra, 1993.
- Hondius, Frits W., *The Yugoslav Community of Nations*, Mouton, The Hague, Paris, 1968.
- Hovi, Kalervo, *Cordon Sanitaire or Barrière de l'Est ? The Emergence of the New French Eastern European Alliance Policy, 1917-1919*, Turun Yliopisto, Turku, 1975.
- Idem, *Alliance de revers, Stabilization of France's Alliance Policies in East Central Europe 1919-1921*, Turun Yliopisto, Turku, 1984.
- Howard, Michael, *The Continental Commitment*, Ashfield Press, Londra, 1989.
- Iacobescu, Mihai, *N. Titulescu și Liga Națiunilor, Rolul forului de la Geneva pe frontul păcii generale*, în vol. *Titulescu și strategia păcii*, coord. Gh. Buzatu, Ed. Junimea, Iași, 1982, pp. 159-168.
- Idem, *România și Societatea Națiunilor, 1919-1929*, Ed. Academiei Române, București, 1988.
- Iklé, Fred Charles, *How Nations Negotiate*, Frederick A. Praeger, New York, 1968.
- Iordache, Anastasie, *Take Ionescu*, Ed. Machiavelli, București, 2001.
- Iordan, Constantin, *România și relațiile internaționale din Sud-Estul european : probleme ale păcii, securității și cooperării (1919-1924)*, Ed. All, București, 1999.

- Iorga, Nicolae, *Politica culturii*, conferință ținută la Institutul Social Român (20 noiembrie 1927), în „Arhiva pentru știință și reformă socială”, VII, nr. 3-4/1928, pp. 469-481.
- Idem, *România contemporană de la 1904 la 1930, Supt trei regi, Istorie a unei lupte pentru un ideal moral și național*, ed. de Valeriu și Sanda Râpeanu, Ed. Pro, f.l., 1999.
- Janos, Andrew J., *The Decline of Oligarchy. Bureaucratic and Mass Politics in the Age of Dualism (1867-1918)*, în vol. *Revolution in Perspective, Essays on the Hungarian Soviet Republic of 1919*, ed. by A.J. Janos and William B. Slottman, Berkeley University Press, Los Angeles, 1971, pp. 1-60.
- Kerne, Stanley J., *The British Government's Reaction to President Wilson's „Peace” Note of December 1916*, în „The Historical Journal”, Cambridge, vol. XIII, 1970, pp. 721-766.
- Keylor, William R., *The Principle of National Self-Determination as a Factor in the Creation of Postwar Frontiers in Europe, 1919 and 1945*, în vol. *L'Établissement des Frontières en Europe après les deux guerres mondiales. Actes des colloques de Strasbourg et de Montréal (juin et septembre 1995)*, Publiés sous la direction de Christian Baechler et Carole Fink, P. Lang, Strasbourg, Montréal, 1996, pp. 35-44.
- Keynes, John M., *The Economic Consequences of the Peace*, Macmillan and Co., Londra, 1920.
- King, J.C., *Foch versus Clemenceau : France and German Dismemberment, 1918-1919*, Harvard, University Press, Cambridge, 1960.
- Király, Béla K., *Total War and Peacemaking*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I : Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982.
- Kirițescu, Constantin, *Istoria războiului pentru întregirea României, 1916-1919*, ediția a II-a, vol. II, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1989.
- Kitskis, Dimitri, *Le Rôle des experts à la Conférence de la Paix de 1919, Gestation d'une technocratie en politique internationale*, Éditions de l'Université d'Ottawa, Ottawa, 1972.
- Kleine-Ahlbrandt, Wm. Laird, *The Burden of Victory, France, Britain and the Enforcement of the Versailles Peace, 1919-1925*, Londra, 1997.
- Lazăr, Daniel, *Disputa româno-iugoslavă în problema Banatului (1919-1923)*, în „Cercetări Istorice”, Iași, XVI/1997, pp. 319-345.
- Idem, *Acțiuni diplomatice comune româno-iugoslave în perioada 1919-1929*, în vol. *Concepte și metodologii în studiul relațiilor internaționale*, coord. Mihai Timofte, Ed. Atheros, Iași, 1998, pp. 311-330.
- Lederer, Ivo, *Yugoslavia at the Paris Peace Conference. A Study in Frontiermaking*, Yale University Press, New Haven, 1963.
- Lee, Marshall M., Michalka, Wolfgang, *German Foreign Policy 1917-1933, Continuity or Break ?*, Berg, New York, 1987.
- Lentin, Anthony, *Guilt at Versailles, Lloyd George and the Pre-history of Appeasement*, Louisiana State University Press, Baton Rouge, Louisiana, 1985.
- Idem, *What Really Happened at Paris ?*, în „Diplomacy and Statecraft”, I, no. 3/1990, pp. 264-275.
- Idem, *Several Types of Ambiguity : Lloyd George at the Paris Peace Conference*, în „Diplomacy and Statecraft”, VI, no. 1/1995, pp. 223-251.
- Idem, *‘Une aberration inexplicable’ ? Clemenceau and the Abortive Anglo-French Guarantee Treaty of 1919*, în „Diplomacy and Statecraft”, VIII, no. 2/1997, pp. 31-49.

- Lesourd, Paul, *Les Présidents de la République dans l'Histoire de la France*, Paris, 1960.
- Lowe, C.J., Marzari, F., *Italian Foreign Policy, 1870-1940*, Routledge & Paul, Londra, 1975.
- Lukacs, John A., *The Great Powers & Eastern Europe*, American Book Co., New York, 1955.
- Macartney, C.A., *National States and National Minorities*, Oxford University Press, H. Milford, Oxford, 1934.
- Idem, *October Fifteenth. A History of Modern Hungary 1929-1945*, Edinburgh University Press, Edinburgh, 1956.
- MacGinty, Roger, *War Cause and Peace Aim ? Small States and the First World War*, in „European History Quarterly”, vol. 27, no. 1/1997, pp. 41-55.
- Mares, Antoine, *Mission militaire et relations internationales : l'exemple franco-tchécoslovaque, 1918-1925*, în „Revue d'histoire moderne et contemporaine”, tome XXX, 1983, pp. 559-586.
- Marston, Frank S., *The Peace Conference of 1919 : Organization and Procedure*, Oxford University Press, Londra, 1944.
- Mayer, Arno J., *The Politics and Diplomacy of Peacemaking, Containment and Counter-revolution at Versailles 1918-1919*, Knopf, New York, 1967 (există și ediția engleză - Weidenfeld & Nicolson, Londra, 1968).
- McCrum, R., *French Rhineland Policy at the Paris Peace Conference, 1919*, în „Historical Journal”, no. 21/1978, pp. 625-648.
- McDougall, Walter A., *France's Rhineland Diplomacy, 1914-1924 : The Last Bid for a Balance of Power in Europe*, Princeton University Press, Princeton, 1978.
- Mitchell, J.M., *International Cultural Relations*, Allen & Unwins, Londra, 1986.
- Moynihan, Daniel Patrick, *Pandaemonium : Ethnicity in International Politics*, Oxford University Press, New York, 1993.
- Munholland, J. Kim, *The French Army and Intervention in Southern Russia*, în „Cahiers du Monde russe et soviétique”, XII, 1/1981.
- Munteanu, Ioan, *Mișcarea națională din Banat, 1881-1918*, Ed. Antib, Timișoara, 1994.
- Mureșanu, Camil, *Națiune, naționalism. Evoluția naționalităților*, Centrul de Studii Transilvane, Fundația Culturală Română, Cluj-Napoca, 1996.
- Mușat, Mircea, Ardeleanu, Ion, *De la statul geto-dac la statul român unitar*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1983.
- Mușat, Mircea, Ardeleanu, Ion, *România după Marea Unire*, vol. II, partea I, 1918-1933, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1986.
- Nanu, Frederic C., *Politica externă a României, 1918-1933*, Institutul European, Iași, 1993.
- Nitti, Francesco, *Peaceless Europe*, Cassell and Company, Londra, 1922.
- Nouzille, Jean, *La Nouvelle frontière entre l'Autriche et la Hongrie (1919-1921)”,* în vol. *Les Conséquences des traités de paix de 1919-1920 en Europe centrale et sud-orientale*, (eds.) Pierre Ayçoberry, Jean-Paul Bled, Istvan Hunyadi, Associations des Publications près les Universités de Strasbourg, Université des Sciences humaines de Strasbourg, Centre de Recherches sur l'Europe centrale et sud-orientale (CRECSO) et Association internationale d'Histoire contemporaine de l'Europe, Strasbourg, 1987, pp. 23-34.
- Nușu, Constantin, *Partidul Național Român din Transilvania și problema unirii*, în „Studii. Revistă de istorie”, XXI, nr.6/1968, pp. 1010-1028.
- Onișor, Titu, *Alba-Iulia în lumina Tehnicei juridice*, în „Revista de drept public”, 1935.
- Oprea, Ion M., *Nicolae Titulescu*, Ed. Științifică, București, 1966.



- Idem, *România și Imperiul Rus, 1900-1924*, vol. I, Ed. Albatros, București, 1998.
- Orde, Anne, *British Policy and European Reconstruction after the First World War*, Cambridge University Press, Cambridge, 1990.
- Idem, *The Eclipse of Great Britain, The United States and British Imperial Decline, 1856-1956*, St. Martin's Press, New York, 1996.
- Ouimet, Matthew J., *Woodrow Wilson și nașterea globalismului american. Beligeranța și dincolo de ea*, în „Revista Română de Studii Internaționale”, XXVII, 1-2 (123-124), 1993, pp. 23-41.
- Pamlenyi, Ervin (ed.), *Histoire de la Hongrie*, Éditions Corvina, Budapesta, 1974.
- Pascu, Ștefan, *Făurirea Statului Național Unitar Român*, vol. I-II, Ed. Academiei Române, București, 1983.
- Păiușan, Radu, *Mișcarea națională din Banat și Marea Unire*, Ed. de Vest, Timișoara, 1993.
- Pearton, Maurice, *Diplomacy, War and Technology since 1830*, University Press of Kansas, Lawrence, Kansas, 1984.
- Idem, *The Paris Peace Conference (1919) and British Opinion*, în vol. *Great Peace Congresses in History, 1648-1990*, Albert P. van Goudoever, ed., „Utrechtse Historische Cahiers”, Jaargang 14, 1993, nr. 2, pp. 69-89 (există și varianta în limba română: Maurice Pearton, *Conferința de pace de la Paris (1919) și opinia britanică*, în „Revista Română de Studii Internaționale”, XXVII, nr. 1-2 (123-124)/1993, pp. 3-22).
- Pearson, Raymond, *Hungary. A State Truncated, a Nation Dismembered*, în vol. *Europe and Ethnicity. The First World War and Contemporary Ethnic Conflict*, ed. by Seamus Dunn and T.G. Fraser, Routledge, Londra, 1996, pp. 88-109.
- Perman, D., *The Shaping of the Czechoslovak State. Diplomatic History of the Boundaries of Czechoslovakia, 1914-1920 – Studies in East European History*, VII, ed. W. Philipp and P. Scheibert, E.J. Brill, Leiden, 1962.
- Petrie, Charles, *Diplomatic History, 1713-1933*, Hollis and Carter, Londra, 1946.
- Popescu-Puțuri, Ion, Deac, Augustin (sub redacția), *Unirea Transilvaniei cu România. 1 decembrie 1918*, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1972.
- Porțeanu, Alexandru, *Partidul Național Român din Transilvania – factor de seamă în lupta pentru făurirea Marii Uniri*, în „Revista de Istorie”, tom 41, nr. 11/1988, pp. 1043-1065.
- Preda, Dumitru, *Generalul Henri Cihoski, un erou al României Mari*, Ed. Militară, București, 1996.
- Renouvin, Pierre, *Histoire des relations internationales 1914-1929*, vol. VII, Hachette, Paris, 1957.
- Riekhoff, Harald von, *German-Polish Relations, 1918-1933*, John Hopkins Press, Baltimore, 1971.
- România în anii primului război mondial*, coord. Vasile Milea, Ștefan Pascu, Ilie Ceaușescu ș.a., autori Vasile Alexandrescu, Ion Ardeleanu, Vasile Arimia ș.a., vol. II, Ed. Militară, București, 1987.
- Roucek, Joseph S., *Contemporary Roumania and Her Problems: A Study in Modern Nationalism*, Stanford University Press, Stanford, 1932.
- Sbârnă, Gheorghe, *Parlamentul și politica externă a României, 1919-1940*, Ed. Sylvi, București, 2000.
- Schulzinger, Robert D., *American Diplomacy in the Twentieth Century*, third edition, Oxford University Press, New York, 1994.
- Seișanu, Romulus, *Principiul naționalităților, Originile, evoluția și elementele constitutive ale naționalității*, ed. a II-a, Ed. Albatros, București, 1996.

- Seton-Watson, Christopher, *Italy from Liberalism to Fascism, 1870-1925*, Methuen, Londra, 1967.
- Seton-Watson, Hugh, Robert W. Seton-Watson and the Romanians, în „Revue Roumaine d'Histoire”, X, 1/1971, pp. 25-41.
- Seton-Watson, Hugh and Christopher, *The Making of a New Europe, R. W. Seton-Watson and the Last Years of Austria-Hungary*, University of Washington Press, Seattle, 1981.
- Sforza, Carlo, *Diplomatic Europe since the Treaty of Versailles*, Yale University Press, New Haven, 1928.
- Sharp, Alan J., *The Foreign Office in Eclipse, 1919-1922*, în „History, The Journal of the Historical Association”, Birmingham, vol. 61/1976, pp. 198-218.
- Idem, *The Versailles Settlement. Peacemaking in Paris, 1919*, St. Martin's Press, Londra, 1991.
- Idem, *Standard-bearers in a Tangle : British Perceptions of France after the First World War*, în vol. *Statecraft and Diplomacy in the Twentieth Century, Essays presented to the P.M.H. Bell*, ed. by David Dutton, Liverpool University Press, Liverpool, 1995, pp. 55-73.
- Sierpowski, Stanislaw, *Minorities in the System of the League of Nations*, în vol. *Ethnic Groups in International Relations, Comparative Studies on Governments and Non-dominant Ethnic Groups in Europe, 1850-1940*, vol. V, ed. by Paul Smith, Kalliopi Koufa, Arnold Suppan, New York University Press, New York, 1991, pp. 13-37.
- Smith, Tony, *America's Mission : The United States and the Worldwide Struggle for Democracy in the Twentieth Century*, Princeton University Press, Princeton, 1994.
- Stanciu, Ion, *Aliași fără alianță. România și SUA, 1914-1920*, Ed. Albatros, București, 1992.
- Stevenson, David, *The First World War and International Politics*, Oxford University Press, Oxford, 1988.
- Idem, *The Failure of Peace by Negotiation in 1917*, în „The Historical Journal”, Cambridge, vol. 34, no.1/1991, pp. 65-86.
- Stoessinger, John S., *Crusaders and Pragmatists, Movers of Modern American Foreign Policy*, Norton, New York, 1979.
- Șeicaru, Pamfil, *România în Marele Război*, Ed. Eminescu, București, 1994.
- Ștefănescu, Alexe N., *Tratatul de pace de la București*, în „Arhiva pentru Știință și Reformă Socială”, București, an I, nr.1/aprilie 1919, pp. 243-256.
- Taylor, A.J.P., *Originile celui de-al doilea război mondial*, trad. Lucian Leuștean, Ed. Polirom, Iași, 1999.
- Teichova, Alice, *An Economic Background to Munich. International Business and Czechoslovakia*, Cambridge University Press, Londra, 1974.
- Temperley, H.W.V., (ed.), *A History of the Peace Conference of Paris*, H. Frowde and Hodder & Stoughton, Londra, 1921, vol. I-VI.
- Thompson, John M., *Russia, Bolshevism and the Versailles Peace*, Princeton University Press, Princeton, 1966.
- Thornberry, Patrick, *International Law and the Rights of Minorities*, Oxford University Press, Oxford, 1992.
- Ullman, Richard H., *Anglo-Soviet Relations, 1917-1921*, vol. II, *Britain and the Russian Civil War, November 1918 – February 1920*, Princeton University Press, Princeton, 1968.
- Varga, V.A., *Retragerea armatei germane din România la sfârșitul anului 1918*, în „Studii. Revistă de istorie”, XIV, nr. 4/1961, pp. 873-896.
- Viefhaus, Erwin, *Die Minderheitenfrage und die Entstehung der Minderheitenschutzverträge auf der Pariser Friedenskonferenz, 1919*, Holzner, Würzburg, 1960.

- Walworth, Arthur, *America's Moment: 1918, American Diplomacy at the End of World War I*, Norton, New York, 1977.
- Wambaugh, Sarah, *Plebiscites since the World War*, vol. I, Carnegie Endowment for International Peace, Washington, 1933.
- Wandycz, Piotr S., *France and Her Eastern Allies 1919-1925, French-Czechoslovak-Polish Relations from the Paris Peace Conference to Locarno*, University of Minnesota Press, Minneapolis, 1962.
- Idem, *Soviet-Polish Relations, 1917-1921*, Harvard University Press, Cambridge, Massachusetts, 1969.
- Idem, *Foreign Policy of Edvard Beneš, 1918-1938*, in *A History of the Czechoslovak Republic, 1918-1948*, ed. by Victor S. Mamatey and Radomir Luza, Princeton University Press, Princeton, 1973, pp. 216-238.
- Idem, *East Central Europe 1918: War and Peace, Czechoslovakia and Poland*, in vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, ed. by Peter Pastor, Boulder, Colorado, Social Science Monographs; Highland Lakes, New Jersey, Atlantic Studies on Society on Change, Distributed by Columbia University Press, New York, 1988, pp. 397-408.
- Idem, *The Twilight of French Eastern Alliances, 1926-1936, French-Czechoslovak-Polish Relations from Locarno to the Remilitarization of the Rhineland*, Princeton University Press, Princeton, 1989.
- Watson, D.R., *The Making of the Treaty of Versailles*, in vol. *Troubled Neighbours. Franco-British Relations in the Twentieth Century*, ed. by Neville Waites, Weidenfeld, Londra, 1971, pp. 67-99.
- Weber, Fritz, *From Imperial to Regional Banking System, 1918-1938*, in vol. *Banking, Currency, and Finance in Europe between the Wars*, ed. by Charles H. Feinstein, Clarendon Press, Oxford, 1995, pp. 335-357.
- Whittam, John, *Fascist Italy*, Manchester University Press, Manchester, 1995.
- Xeni, Constantin, *Take Ionescu*, ed. a II-a, Ed. Profil, București, 1999.
- Zeman, Z.A.B., *The Gentlemen Negotiators: A Diplomatic History of the First World War*, Macmillan, New York, 1971.
- Zeman, Zbynek, Klimek, Antonin, *The Life of Edvard Beneš, 1884-1948, Czechoslovakia in Peace and War*, Clarendon Press, Oxford, 1997.
- Zivojinovic, Dragan R., *America, Italy and the Birth of Yugoslavia (1917-1919)*, East European Quarterly, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1972.
- Zöllner, Erich, *Istoria Austriei de la începuturi până în prezent*, ediția a VIII-a, vol. II, Ed. Enciclopedică, București, 1997.

### B.3. Lucrări speciale

- Ádám, Magda, *Confédération Danubienne ou Petite Entente*, în „Acta Historica”, nr.1-2/1979, pp. 61-116.
- Eadem, *The Little Entente and Europe (1920-1929)*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1993.
- Anghel, Florin, *O componentă a sistemului federalist polon: despre alianța strategică dintre Varșovia și București, 1919-1921*, în vol. *Concepte și metodologii în studiul relațiilor internaționale*, coord. Mihai Timofte, Ed. Atheros, Iași, 1998, pp. 300-310.

- Idem, *O dilemă teritorială și un debut diplomatic. Ocuparea Pocuției de către armata română* (24 mai – începutul lunii august 1919) și debutul relațiilor româno-polone, în „Revista istorică”, VI, nr. 9-10/1995, pp. 761-772.
- Arifeanu, Virgil, *Războiul nostru contra Ungurilor 1918-1920*, București, 1925.
- Balogh, Eva S., *Romanian and Allied Involvement in the Hungarian Coup d'État of 1919*, în „East European Quarterly”, vol. IX, no. 3/1975, pp. 297-314.
- Bányai, L., *Din istoricul evenimentelor de după unirea Transilvaniei cu România*, în „Studii. Revistă de istorie”, XVII, nr. 3/1964, pp. 459-478.
- Barany, George, *Hungary : From Aristocratic to Proletarian Nationalism*, în vol. *Nationalism in Eastern Europe*, ed. by Peter F. Sugar and Ivo J. Lederer, University of Washington Press, Seattle, 1969, pp. 259-309.
- Bariéty, Jacques, *L'Accord révisioniste franco-hongrois de 1920. Histoire d'un mythe*, în vol. *Les Conséquences des traités de paix de 1919-1920 en Europe centrale et sud-orientale*, (eds.) Pierre Ayçoberry, Jean-Paul Bled, Istvan Hunyadi, ed. cit., Strasbourg, 1987, pp. 75-83.
- Idem, *Le Comité d'Études du Quai d'Orsay et les frontières de la Grande Roumanie, 1918-1919*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXV, 1-2/1996, pp. 43-51.
- Batky, William M., *Authoritarian Politics in a Transitional State, István Bethlen and the Unified Party in Hungary, 1919-1926*, Boulder, East European Monographs, Distributed by Columbia University Press, New York, 1982.
- Idem, *Trianon : Cause or Effect – Hungarian Domestic Politics in the 1920's*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, New York, Brooklyn College Press, 1982, pp. 509-527.
- Batowski, Henryk, *Le Sort des frontières tracées en Europe centrale et sud-orientale après la Première Guerre mondiale, dans les années vingt et au début des années trente*, în vol. *Les Conséquences des traités de paix de 1919-1920 en Europe centrale et sud-orientale*, (eds.) Pierre Ayçoberry, Jean-Paul Bled, Istvan Hunyadi, ed. cit., Strasbourg, 1987, pp. 15-22.
- Băldescu, Radu, *Războiul Național, Operațiunile din anii 1917, 1918 și 1919, Curs pentru ofițerii-elevi ai Școalei de Aplicație a Infanteriei*, Institutul de Arte Grafice Dacia Traiană, Sibiu, 1934.
- Bernachot, Général Jean, *Les Armées Françaises en Orient après l'Armistice de 1918*, vol. I-II, *L'Armée Française d'Orient, L'Armée de Hongrie*, État-Major de l'Armée de terre, Service historique, Paris, 1970-1971.
- Bold, Emilian, *Diplomația de conferințe. Din istoria relațiilor internaționale între anii 1919-1933 și poziția României*, Ed. Junimea, Iași, 1991.
- Borcea, Liviu, *Agonia. Oradea – 1919*, Oradea, 1992.
- Borsody, Stephen, *Hungary's Road to Trianon : Peacemaking and Propaganda*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 23-38.
- Botoran, Constantin, *România și statele succesorale din centrul și sud-estul Europei la Conferința de pace de la Paris (1919-1920)*, în „Revista de Istorie”, tom 36, nr. 11/1983, pp. 1120-1135.
- Idem, *De ce a fost menținută armata română pe aliniamentul Tisei*, în „Revista de istorie militară”, nr. 5/1990, pp. 33-35.

- Idem, *Atacul armatei ungare împotriva trupelor române pe Tisa*, în „Revista de istorie militară”, nr. 3/1991, pp. 22-24.
- Botoran, Constantin, Calafeteanu, Ion, Campus, Eliza, Moisuc, Viorica, *România și Conferința de pace de la Paris (1918-1920), Triumful principiului naționalităților*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1983.
- Brătianu, Gheorghe, *Acțiunea politică și militară a României în 1919 în lumina corespondenței diplomatice a lui Ion I. C. Brătianu*, ediția a II-a, Ed. Cartea Românească, București, 1940.
- Calafeteanu, Ion, *Recunoașterea statutului de aliat al României de către marile puteri în ajunul Conferinței de pace de la Paris*, în „Revista arhivelor”, anul LV, vol. XL, nr. 3/1978, pp. 277-287.
- Campus, Eliza, *Recunoașterea pe plan internațional a desăvârșirii unității statale a României*, în „Studii. Revistă de istorie”, XXI, nr. 6/1968, p. 1165-1183.
- Eadem, *Praga*, în vol. *Reprezentanțele diplomatice ale României*, vol. II, 1911-1939, Ed. Politică, București, 1971, pp. 181-200.
- Eadem, *La Roumanie rentre en guerre (novembre 1918)*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, tome X, no. 6/1971, pp. 1063-1069.
- Eadem, *State mici și mijlocii din centrul și sud-estul Europei în relațiile internaționale, prima jumătate a secolului al XX-lea*, Ed. Politică, București, 1988.
- Eadem, *Paris 1920 – Paris 1947, Precizări privind Tratatul de la Trianon*, în „Revista Română de Studii Internaționale”, XXIV, 1-2(105-106)/1990, pp. 47-56.
- Eadem, *Ideea federală în perioada interbelică*, Ed. Academiei Române, București, 1993.
- Eadem, *Mica Înțelegeră*, ed. a II-a, Ed. Academiei Române, București, 1997.
- Cheresteșiu, V., *Pătrunderea ideilor Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în masele din Transilvania*, în „Anuarul Institutului de Istorie Cluj-Napoca”, I-II, 1958-1959, pp. 241-276.
- Cisek, Janusz, *The Beginnings of Joseph Beck's Diplomatic Career: The Origins of His Mission to Admiral Horthy in October 1920*, în „East European Quarterly”, XXVII, no. 1/1993, pp. 129-138.
- Ciupercă, I., *Dincolo de „fașada impunătoare” a Conferinței de pace de la Paris*, în vol. *Românii în istoria universală*, II.1, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1987, pp. 607-620.
- Idem, *Din istoria contemporană a unei idei: Confederația economică danubiană*, în vol. *Românii în istoria universală*, III/1, Universitatea „Al.I. Cuza”, Iași, 1988, pp. 667-684.
- Idem, *Romania Facing Recognition of Its National Unity*, în „Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie «A.D. Xenopol»”, Iași, tom XXV/2, 1988, pp. 23-57.
- Idem, *România în fața recunoașterii unității naționale. Repere*, Ed. Universității „Al.I. Cuza”, Iași, 1996.
- Clopoțel, Ion, *Revoluția din 1918 și Unirea Ardealului cu România*, Cluj, 1926.
- Comnen, N.P., *O primă experiență comunistă în Ungaria, Amintiri și documente inedite*, Madrid, 1957 (reprodus și în „Revista istorică”, tom III, nr. 5-6/1992, pp. 627-642).
- Congdon, Lee, *Trianon and Emigrés Intellectuals*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 391-406.
- Conte, Francis, *Christian Rakovski et l'usage de la force armée dans un mouvement révolutionnaire: le cas de l'Ukraine (janvier – août 1919)*, în „Revue d'Histoire Moderne et Contemporaine”, XX, no. 4/1973, pp. 523-552.

- Csóppös, István, *The Economic Consequences of the Occupation in Hungary, 1919-1922*, în „Ungarn-Jahrbuch”, Band 19/1991, München, pp. 143-174.
- Idem, *Statistische Daten zu den wirtschaftlichen Folgen des Friedensvertrags von Trianon*, în „Ungarn-Jahrbuch”, Band 21/1993-1994, München, pp. 175-192.
- Dascălu, Nicolae, *Diplomația franceză și unirea românilor din 1918* (I), în „Revista de istorie”, tom 41, nr. 11/1988, pp. 1099-1112.
- Idem, *Diplomația franceză și unirea românilor din 1918* (II), în „Revista de Istorie”, tom 41, nr. 12/1988, pp. 1185-1198.
- Idem, *Nicolae Iorga și revizionismul maghiar*, în „Revista Română de Studii Internaționale”, XXVI, 1(117)/1992, pp. 37-49.
- Deac, Augustin, *1918: Marea Unire*, în „Revista arhivelor”, an LV, vol. XL, nr. 4/1978, pp. 386-400.
- Idem, *Revizionismul ungar – permanent factor destabilizator în Europa (1920-1938)*, vol. I, Ed. Bravo Press, București, 1996.
- Déák, Francis, *Hungary at the Paris Peace Conference. The Diplomatic History of the Treaty of Trianon*, Columbia University Press, New York, 1942.
- Dobrinescu, Valeriu Florin, *România și Ungaria de la Trianon la Paris (1920-1947). Bătălia diplomatică pentru Transilvania*, Ed. Viitorul Românesc, f.l., 1996.
- Enache, Florin, *România, marile puteri și granița de Vest până la 1919*, în vol. *Omagiu istoricului Dan Berindei*, coord. Horia Dumitrescu, Ed. D.M. Press, Focșani, 2001, pp. 256-282.
- Ghișa, Alexandru, *Discussions roumano-hongroises à la fin de la Première Guerre mondiale*, în „Transilvanian Review”, vol. 5, no.1/1996.
- Idem, *Instaurarea comunismului în Ungaria și raporturile cu România*, în vol. *Omagiu istoricului Dan Berindei*, coord. Horia Dumitrescu, Ed. D.M. Press, Focșani, 2001, pp. 224-255.
- Glatz, F., *Historiography, Cultural Policy, and the Organization of Scholarship in Hungary in the 1920s*, în „Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae”, 17, nos. 3-4/1971, pp. 273-293.
- Hajdu, Tibor, *A Contribution to the History of the Proclamation of the Hungarian Republic of Councils in 1919*, în „Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae”, Tomus XIX, nos. 1-2/1973, pp. 55-85.
- Idem, *Plans of Strategic Cooperation between the Russian and Hungarian Red Armies*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, ed. by Peter Pastor, ed. cit., New York, 1988, pp. 367-374.
- Haslinger, Peter, *Arad, November 1918. Oszkár Jászi und die Rumänen in Ungarn 1900 bis 1918*, Böhlau, Viena, 1993.
- Hitchins, Keith, W. *Wilson and the Union of Transylvania with Romania, 1917-1918*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XVIII, nr. 4/1979, pp. 803-810.
- Hoffmann, Robert, *The British Military Representatives in Vienna, 1919*, în „Slavonic and East European Review”, vol. LII, no. 129/April 1974, pp. 252-271.
- Horváth, J., *A trianoni békeszerződés megalkotása és a revízió útja (Geneza Tratatului de la Trianon și calea spre revizuire)*, vol. II, Budapesta, 1939.
- Iacobescu, Mihai, *Activitatea României la Societatea Națiunilor în problema ocrotirii minorităților naționale (1919-1935)*, în „Anuarul Institutului de Istorie și Arheologie Cluj-Napoca”, XXV/1982, pp. 149-173.

- Iancu, Gheorghe, *Contribuția Consiliului Dirigent la consolidarea statului național unitar român (1918-1919)*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1985.
- Idem, *The Ruling Council, The Integration of Transylvania into Romania, 1918-1920*, Center for Transylvanian Studies, The Romanian Cultural Foundation, Cluj-Napoca, 1995.
- Iordache, Nicolae, *La Petite Entente et l'Europe*, Institut Universitaire de Hautes Études Internationales, Genève, 1977.
- Jászi, Oszkár, *Revolution and Counter-revolution in Hungary*, H. Fertig, New York, 1969.
- Juhász, Gyula, *Hungarian Foreign Policy 1919-1945*, Budapesta, 1979.
- Kalvoda, Josef, *The Czechoslovak-Hungarian Dispute*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 275-296.
- Kertész, Maya, *Caracterul și activitatea sfaturilor din perioada revoluției burghezo-democratice în Ardeal (octombrie 1918 – martie 1919)*, în „Studii. Revistă de istorie”, X, nr. 5/1957, pp. 127-140.
- Király, Béla K., Pastor, Peter, Sanders, Ivan, eds., *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking. A Case Study on Trianon*, Brooklyn College Press, New York, 1982.
- Koszorus Jr., Frank, *The Forgotten Legacy of the League of Nations Minority Protection System*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 547-571.
- Kovács, Josif, *Date cu privire la lupta țărmimii din Transilvania în toamna anului 1918*, în „Anuarul Institutului de Istorie Cluj-Napoca”, I-II, 1958-1959, pp. 313-342.
- Krizman, Bogdan, *The Belgrad Armistice of 13 November 1918*, în „The Slavonic and East European Review”, vol. XLVIII, no. 110/1970, pp. 67-87.
- Laky, Dezső, *Csonka-Magyarország megszállásának közgazdasági kárai (Prejudiciile economice ale ocupației Ungariei dezmembrate)*, Budapesta, 1923.
- Lengyel, Zsolt K., „Östliche Schweiz” und Siebenbürgen 1918/1919. *Aus der Geschichte der ungarischen Alternativvorstellungen zu großrumänischen Staatidee*, în „Siebenbürgische Semesterblätter”, München, 6, 2/1992.
- Leuștean, Lucian, *Conferința de pace de la Paris, Liga Națiunilor și problema minorităților*, în „Xenopoliana”, V, 1997, nr. 1-4, p. 181-195.
- Idem, *România și Ungaria la sfârșitul primului război mondial (noiembrie 1918 – ianuarie 1919)*, în vol. *Național și social în istoria românilor, Profesorului Gheorghe Platon la a 70-a aniversare*, Supliment al „Analelor Universității «Al.I. Cuza»”, s. Istorie, XLII-XLIII, 1996-1997, pp. 417-428.
- Idem, *România, Ungaria și Conferința de pace de la Paris (ianuarie 1919 – martie 1919)*, în „Anuarul Institutului de Istorie «A.D. Xenopol»”, XXXV/1998, pp. 103-124.
- Idem, *Tratatul de la Trianon în manualul de Istorie a românilor, clasa a XII-a*, în vol. *Studii istorice româno-ungare*, editat de Lucian Nastasă, Fundația Academia „A.D. Xenopol”, Iași, 1999, pp. 343-352.
- Livezeanu, Irina, *Cultură și naționalism în România Mare, 1918-1930*, Ed. Humanitas, București, 1998.
- Low, A.D., *The First Austrian Republic and Soviet Hungary*, în „Journal of Central European Affairs”, no. 20/1960, pp. 196-201.

- Idem, *The Soviet Hungarian Republic and the Paris Peace Conference*, în „Proceedings of the American Philosophical Society”, New Series, vol. 53, part 10, 1963.
- Macartney, C.A., *Hungary and Her Successors, The Treaty of Trianon and Its Consequences, 1919-1937*, Oxford University Press, Oxford, 1937.
- Manciulea, Ștefan, *Granița de Vest*, ed. a II-a, Ed. Gutinul, Baia Mare, 1994.
- Mărdărescu, G.D., *Campania pentru dezrobirea Ardealului și ocuparea Budapestei, 1919-1920*, București, 1921 (1922).
- Mermeix, *Les Négotiations secrètes et les Quatre Armistices avec pièces justificatives*, Société d'Éditions littéraires & artistiques, Librairie Ollendorf, Paris, 1919.
- Minassian, Taline Ter, *Les Géographes français et la délimitation des frontières balkaniques à la Conférence de la paix en 1919*, în „Revue d'histoire moderne et contemporaine”, tome 44, 2/1997, pp. 252-286.
- Mocsy, István I., *Partition of Hungary and the Origins of the Refugee Problem*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking. A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 491-508.
- Moisuc, Viorica, *Varșovia*, în vol. *Reprezentanțele diplomatice ale României, II, 1911-1939*, Ed. Politică, București, 1971, pp. 134-151.
- Eadem, *Tratatul de la Trianon – consacrarea internațională a legitimității Unirii Transilvaniei cu România*, în „Anale de Istorie”, an XXII, nr. 3/1976, pp. 44-57.
- Eadem, 1920. *Un fals diplomatic și substratul său politic*, în „Magazin istoric”, an XIX, nr. 2/februarie 1985 (reluat în *Jocul periculos al falsificării istoriei*, coord. Ștefan Pascu, Ștefan Ștefănescu, Ed. Științifică și Enciclopedică, București, 1986).
- Eadem, *Le Projet de Confédération danubienne et les intérêts des États successeurs*, în vol. *Les Conséquences des traités de paix de 1919-1920 en Europe centrale et sud-orientale*, (eds.) Pierre Ayçoberry, Jean-Paul Bled, Istvan Hunyadi, ed. cit., Strasbourg, 1987, pp. 65-74.
- Eadem, *Considerații privind procesul izolării politice a României pe plan internațional*, în vol. *Probleme de politică externă a României, 1918-1940*, vol. III, Ed. Militară, București, 1988, pp. 229-281.
- Eadem, *Premisele izolării politice a României, 1919-1940*, Ed. Humanitas, București, 1991.
- Nagy, Zsuzsa L., *Italian National Interests and Hungary*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 201-226.
- Eadem, *The Hungarian Democratic Republic and the Paris Peace Conference, 1918-1919*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, ed. by Peter Pastor, ed. cit., New York, 1988, pp. 261-275.
- Netea, Vasile, *Budapesta*, în vol. *Reprezentanțele diplomatice ale României, II, 1911-1939*, Ed. Politică, București, 1971, pp. 152-167.
- Idem, *Take Ionescu*, în vol. *Diplomați iluștri*, IV, Ed. Politică, București, 1983, pp. 301-354.
- Nouzille, Jean, *The July Campaign of the Hungarian Red Army against Romania as Seen by France*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, ed. by Peter Pastor, ed. cit., New York, 1988, pp. 81-87.



- Oprea, Ion M., *Apărarea suveranității naționale a României la Conferința păcii de la Paris (1919-1920)*, în „Revista de istorie”, tom 34, nr. 12/1981, pp. 2177-2198.
- Idem, *Activitatea politico-diplomatică pentru recunoașterea internațională a unirii Transilvaniei cu România (I)*, în „Revista de istorie”, tom 40, nr. 11/1987, pp. 1111-1125.
- Idem, *Activitatea politico-diplomatică pentru recunoașterea internațională a unirii Transilvaniei cu România (II)*, în „Revista de istorie”, tom 40, nr. 12/1987, pp. 1199-1213.
- Orde, Anne, *France and Hungary in 1920. Revisionism and Railways*, în „Journal of Contemporary History”, no. 3/1980, pp. 475-482 (reluat în vol. *War and Society...*, vol. VI, pp. 183-200).
- Ormos, Mária, *The Hungarian Soviet Republic and Intervention by the Entente*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 357-365.
- Eadem, *Le Traité de paix de Trianon et l'assemblée nationale hongroise 1920-1926, Idées et réalité*, în vol. *Les Conséquences des traités de paix de 1919-1920 en Europe centrale et sud-orientale*, (eds.) Pierre Ayçoberry, Jean-Paul Bled, Istvan Hunyadi, ed. cit., Strasbourg, 1987, pp. 135-146.
- Eadem, *The Foreign Policy of the Hungarian Soviet Republic*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, ed. by Peter Pastor, ed. cit., New York, 1988, pp. 357-365.
- Eadem, *From Padua to the Trianon, 1918-1920*, Social Science Monographs; Atlantic Research and Publications, Highland Lakes, New Jersey, Distributed by Columbia University Press, Boulder, 1990.
- Osusky, Stefan, *La Genèse de la Petite Entente*, în „Revue d'Histoire Diplomatique”, nr. 2/1932, pp. 131-142.
- Pandea, Adrian, *Românii la Budapesta*, în „Document. Buletinul Arhivelor Militare Române”, an II, nr. 2(6)/1999, p. 13-21.
- Pastor, Peter, *Hungary Between Wilson and Lenin: the Hungarian Revolution of 1918 and the Big Three*, East European Quarterly, Distributed by Columbia University Press, New York, 1976.
- Idem, *Hungarian Territorial Losses during the Liberal-Democratic Revolution of 1918-1919*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking. A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 260-274.
- Idem, *The French Military Mission in Hungary, 1918-1919*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, ed. by Peter Pastor, ed. cit., New York, 1988, pp. 251-260.
- Idem, ed., *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolutions and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, ed. cit., New York, 1988.
- Pölskei, Ferenc, *Die Ungarische Friedensdelegation in Neuilly und die Revisionistische Propaganda*, în „Annales Universitatis Scientiarum Budapestinensis de Rolando Eötvös Nominatae”, Sectio Historica, Budapesta, tomus XVIII/1977, pp. 45-73.
- Idem, *Hungary after Two Revolution, 1919-1922*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1988.
- Preda, Dumitru, Alexandrescu, Vasile, Prodan, Costică, *În apărarea României Mari, Campania armatei române din 1918-1919*, Ed. Enciclopedică, București, 1994.
- Ránki, Gyorgy, *Economy and Foreign Policy. The Struggle of the Great Powers for Hegemony in the Danube Valley, 1919-1939*, East European Monographs, Distributed by Columbia University Press, New York, 1983.

- Romsics, Ignác, *Graf István Bethlens Konzeption eines unabhängigen oder autonomen Siebenbürgen*, în „Ungarn-Jahrbuch”, München, 15/1987, pp. 74-93.
- Rus, Traian, *Atitudinea democratică a Consiliilor Naționale Române în perioada octombrie – decembrie 1918*, în „Revista de Istorie”, tom 41, nr. 11/1988, pp. 1067-1082.
- Rusu Abrudeanu, Ion, *România și războiul mondial, Contribuțiuni la istoria războiului nostru*, Ed. Librăriei Socec & Comp., București, 1921.
- Sakmyster, Thomas L., *Great Britain and the Making of the Treaty of Trianon*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 107-130.
- Sandu, Traian, *La Coopération franco-roumaine face à la Russie lors du passage de Take Ionescu au Ministère des Affaires Étrangères (juin 1920 – décembre 1921)*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXIV, nos. 3-4/1995, pp. 367-382.
- Idem, *La France et la Bessarabie roumaine de 1918 à 1920 : une reconnaissance difficile*, în vol. *L'Établissement des frontières en Europe après les deux guerres mondiales. Actes des colloques de Strasbourg et de Montréal (juin et septembre 1995)*, Publiés sous la direction de Christian Baechler et Carole Fink, P. Lang, Strasbourg, Montréal, 1996, pp. 369-387.
- Idem, *L'Appui contesté du général Berthelot aux revendications roumaines au sujet de la Transylvanie et du statut d'Allié, décembre 1918 – avril 1919*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXIV, nos. 3-4/1997, pp. 241-248.
- Sangiorgi, Giorgio Maria, *L'Ungheria dalla Repubblica di Karoly alla Reggenza di Horthy*, Bolonia, 1927.
- Schmidt-Rösler, Andrea, *Pläne für eine Personalunion zwischen Rumänien und Ungarn, 1919-1932*, în „Ungarn Jahrbuch”, München, 20/1992, pp. 91-115.
- Seton-Watson, Robert W., *The Hungarian Treaty*, în „The New Europe”, vol. XIV, nr. 178/11 March 1920, pp. 210-213, *apud* Cornelia Bodea, Hugh Seton-Watson, *R. W. Seton-Watson and the Romanians, 1906-1920*, București, 1988, vol. II, pp. 768-771.
- Seton-Watson, Robert W., *The Little Entente*, în „The New Europe”, vol. XVII, nr. 209/14 October 1920, pp. 2-9, *apud* Cornelia Bodea, Hugh Seton-Watson, *R. W. Seton-Watson and the Romanians, 1906-1920*, București, 1988, vol. II, pp. 772-779.
- Siklós, András, *The Hungarian Soviet Republic and the National and Nationality Question*, în „Acta Historica Academiae Scientiarum Hungaricae”, Budapesta, Tomus 17, nos. 1-2/1971, pp. 73-84.
- Idem, *Revolution in Hungary and the Dissolution of the Multinational State. 1918*, Akadémiai Kiadó, Budapesta, 1988.
- Spector, David Sherman, *România și Conferința de Pace de la Paris, Diplomația lui Ion I.C. Brătianu*, Institutul European, Iași, 1995 (ediția originală: *Rumania at the Paris Peace Conference. A Study of the Diplomacy of Ioan I.C. Brătianu*, Bookman Associates, New York, 1962).
- Stanciu, Ion, *România și condițiile financiare internaționale după primul război mondial (1919-1929)*, în „Revista de istorie”, tom 37, nr. 12/1984, pp. 1212-1227.
- Idem, *Un nou document privitor la acțiunea politică și militară a României în aprilie 1919*, în „Revista istorică”, serie nouă, tom 1, nr. 2/1990, pp. 187-191.
- Szabo, Ladislau, *Bolșevismul în Ungaria (din documentele dictaturii proletariului)*, f.a., f.l. (copie dactilografiată la Biblioteca Academiei București).
- Șora, Gheorghe, *Vasile Goldiș – o viață de om așa cum a fost*, Ed. Helicon, Timișoara, 1993.

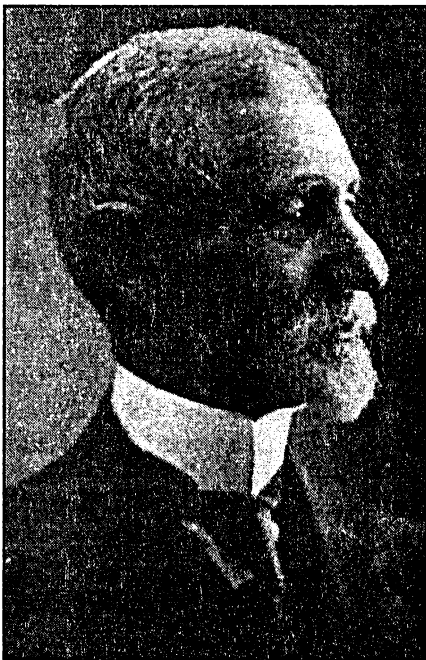
- Tarasovics, Sandor, *American Peace Plans and the Shaping of Hungary's Post-World War I Borders*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 227-252.
- Tilea, V.V., *Acțiunea diplomatică a României, noiembrie 1919 - martie 1920*, Tipografia Poporului, Sibiu, 1925.
- Torrey, Glenn E., *General Henri Berthelot and the Army of the Danube, 1918-1919*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, ed. by Peter Pastor, ed. cit., New York, 1988, pp. 277-292.
- Idem, *The Romanian Intervention in Hungary, 1919*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. XX, *Revolution and Interventions in Hungary and Its Neighbor States, 1918-1919*, ed. by Peter Pastor, ed. cit., New York, 1988, pp. 301-320.
- Toscano, Mario, *L'accordo revizionista franco-ungherese del 1920*, în Idem, *Pagine di storia diplomatica contemporanea*, vol. I, Giuffrè, Milano, 1963, pp. 399-410.
- Tökés, Rudolf L., *Béla Kun and the Hungarian Soviet Republic*, F.A. Praeger, New York, 1967.
- Transilvania, Banatul, Crișana, Maramureșul, 1918-1928, vol. I, București, 1929.
- Tupu, Dumitru, *Les Actions de l'Armée roumaine en Transylvanie au cours des années 1918-1919*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, nos. 1-2/1987, pp. 101-123.
- Tepelea, Ioan, *1919-1920. O campanie pentru liniștirea Europei - bilanțuri paradoxale*, Ed. Dacia, Cluj-Napoca, 1996.
- Idem, *Republica celor 133 de zile*, Ed. Timpul, Iași, 1998.
- Unc, Gheorghe, Zaharescu, Vladimir, *Din cronică relațiilor româno-maghiare în anii 1918-1920*, în „Anale de istorie”, XXVII, nr. 4/1981, p. 105-126.
- Vardy, Stephen Bela, *Trianon in Interwar Hungarian Historiography*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982, pp. 363-389.
- Vesa, Vasile, *Les Rapports entre les généraux Henri Mathias Berthelot et Louis Franchet d'Esperey durant l'hiver 1918-1919*, în „Revue Roumaine d'Histoire”, XXXV, nos. 1-2/1996, p. 53-57.
- Vigh, Károly, *Causes and Consequences of Trianon: A Re-Examination*, în vol. *War and Society in East Central Europe*, vol. VI, *Essays on World War I: Total War and Peacemaking, A Case Study on Trianon*, ed. by Béla K. Király, Peter Pastor, and Ivan Sanders, Brooklyn College Press, New York, 1982.
- Zobel, Olga, *Ungarn Gesellschaft und Staat bei Oszkár Jászi*, în „Ungarn-Jahrbuch”, München, 3/1971.
- Zsuppán, Ferenc Tibor, *The Early Activities of the Hungarian Communist Party, 1918-1919*, în „The Slavonic and East European Review”, vol. XLIII, no. 101/1965, pp. 314-334.
- Idem, *The Hungarian Soviet Republic and the British Military Representatives, April-June 1919*, în „The Slavonic and East European Review”, XLVII, 108/1969, pp. 198-218.



*Iuliu Maniu*



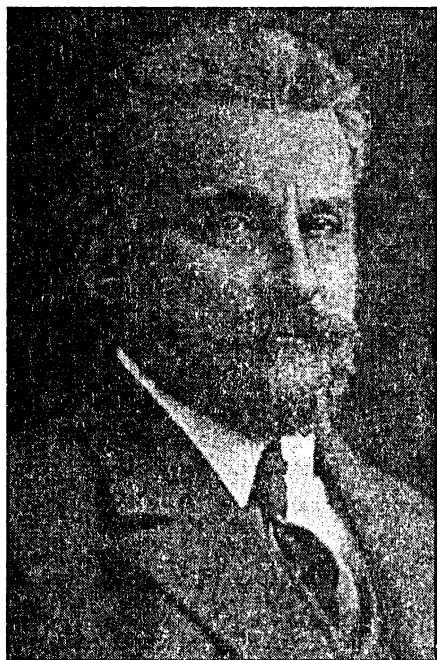
*Alexandru Vaida-Voevod*



*Alexandru Averescu*



*G. Mironescu*



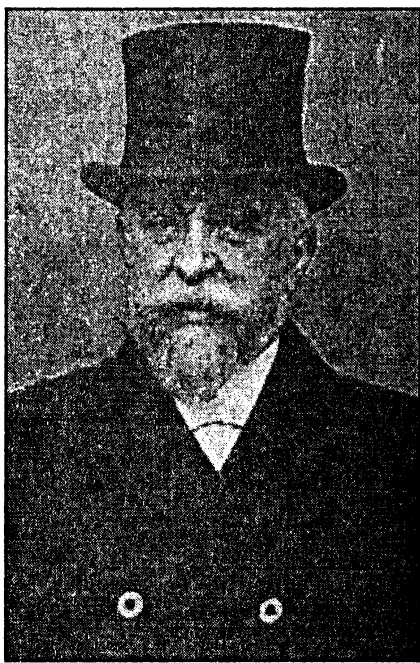
*Vinilă Brătianu*



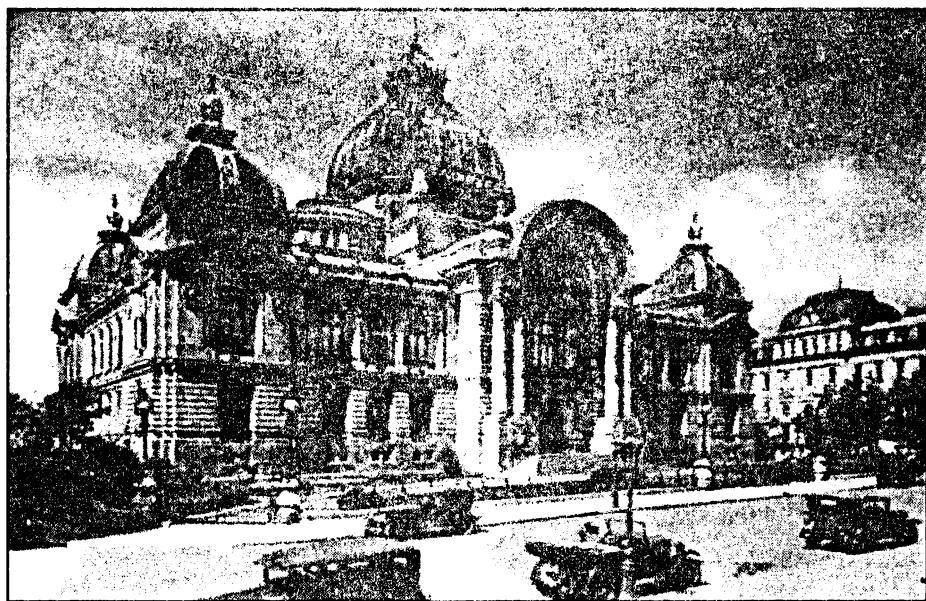
*Constantin Angelescu*



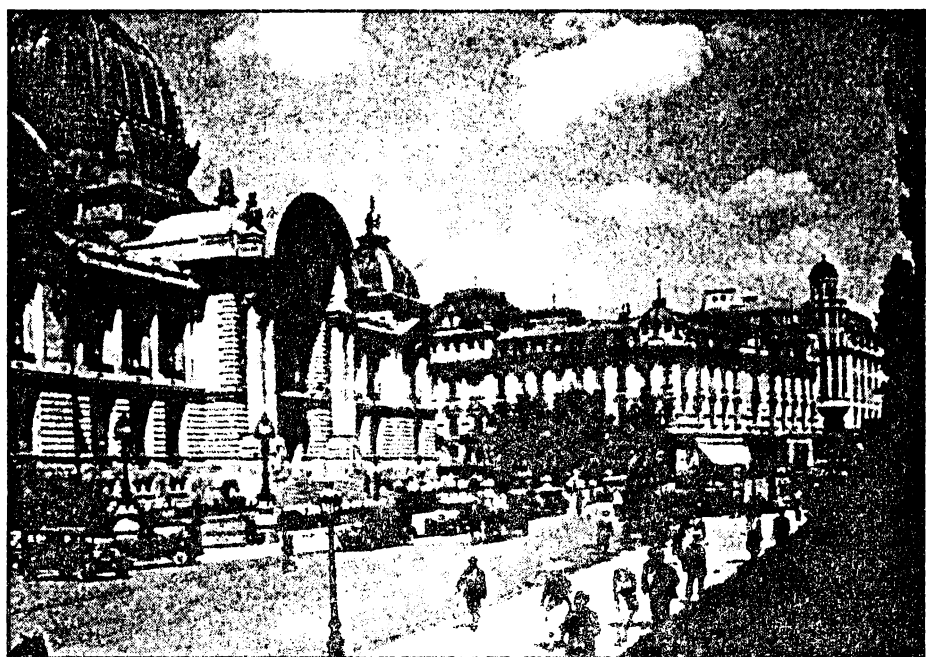
*Gheorghe Brătianu*



*Ion I. C. Brătianu*



*Casa de Economii și Consignațiuni, București*



*Calza Victoriei, București*

# Index

## A

Ábrahám, Dezső 107  
Ádám, Magda 8, 117, 156-157, 168-169, 171, 215  
Ágoston, Bernárd 169  
Agrigoroaiei, Ion 13, 24, 30, 43, 206, 208  
Alatri, Pietro 124, 207  
Alba-Iulia 24, 29-31, 36, 198  
Albrecht-Carrié, René 15, 207  
Alby, generalul 56, 61, 63  
Alexandrescu, Vasile 25-26, 28-30, 33-34, 42, 59-61, 64, 72, 74-75, 77, 81-85, 89, 109, 111, 121, 140, 142, 213, 221  
Alter, Peter 50, 207  
Ambrosius, Lloyd E. 50, 207  
Amsterdam 144  
Andrássy, Gyula 73, 106-107  
Angerer, Thomas 57, 207  
Anghel, Florin 89, 215  
Antonescu, Ion 141  
Antonescu, Victor 23, 36, 64-65, 86, 96, 119-120, 123-124, 128, 137, 139, 187, 191-192  
Antonov-Ovseenko, V.A. 79, 89  
Apáthy, István 31, 33, 61  
Apponyi, Albert 157-158, 162, 166, 169, 184, 207  
Arad 27, 54, 56, 61-63, 67, 78, 103, 107, 176, 197  
Ardeleanu, Ion 30, 74, 81, 136-137, 180, 203, 212-213  
Arifeanu, Virgil 31, 216  
Arimia, Vasile 74, 180, 203, 213  
Arion, M. 144  
Arnold, E. 46, 50, 207, 210  
Aron, Raymond 9, 14, 207  
Austria 13, 17, 21, 37, 67, 73, 80, 84, 88, 94, 96, 98-99, 128-129, 133, 136, 139, 153, 159-160, 168-169, 173-176, 182, 188, 190

Austro-Ungaria 7, 11, 13-16, 23-24, 98, 108, 176, 181, 188  
Averescu, Alexandru 132, 164-165, 181-182  
Ayçoberry, Pierre 155, 212, 216, 220-221  
Azan, Paul 32, 207  
Azcarate, Pablo de 96, 207

## B

Bácská 168  
Baechler, Christian 50, 161, 207, 211, 222  
Baia Mare 33, 38, 59, 77  
Baja 20  
Baker, Ray Stannard 53, 207  
Balcani 16, 23, 50, 153  
Balfour, Arthur James 17, 46-47, 52, 58, 101, 104-105, 108, 112, 114-115, 119, 121, 129  
Balogh, Eva S. 114-116, 216  
Banat 22, 29-30, 32-33, 51-52, 54, 56, 61, 71, 102, 108, 117, 150, 168, 187-189, 191-192  
Bandholtz, generalul Harry Hill 113, 120, 125-127, 140, 143-144, 193, 204  
Barany, George 110, 216  
Báránys de Sud 168  
Bariéty, Jacques 55, 155, 168, 216  
Barkey, Karen 11, 209  
Basarabia 21, 79, 105, 122, 135-136, 161, 164  
Batkay, William M. 106, 158, 167, 169, 216  
Batowski, Henryk 216  
Băldescu, Radu 81-82, 85, 109, 216  
Bălți 145  
Beck, József 172  
Békéscsaba 33, 105, 130  
Belgrad 16, 19-22, 24, 26-27, 31-34, 38-39, 60, 67, 70, 87, 91, 99, 107, 111, 124, 156, 165  
Benoist, Charles 54  
Berinkei, Denés 37, 64, 67-68, 106  
Berlin 20, 45, 96, 128, 139  
Berna 73, 107  
Bernachot, Jean 20, 32, 216

Berthelot, generalul Henri Mathias 32-34, 37-38, 59, 61, 63-64, 72, 78-79, 83, 204  
 Berthelot, Philippe 121, 123-124, 128, 134-135, 139, 161-164, 167, 172  
 Bethlen, István 67, 106-108, 168, 196  
 Biddle, Charles 145  
 Bistrița 20  
 Bitoleanu, Ion 88, 138-139, 173, 182, 207  
 Bled, Jean-Paul 155, 212, 216, 220-221  
 Bliss, generalul Tasker 72, 105  
 Bloch, Marc 6, 206  
 Boacă, Ion 142, 209  
 Boar, Liviu 96, 204  
 Bocșan, Nicolae 29, 206  
 Bodea, Cornelia 55, 57, 164, 207, 222  
 Boeriu, generalul Ioan 26  
 Böhm, Vilmos 108-109  
 Boia, Eugene B. 51, 80, 207  
 Boicu, Leonid 66, 207  
 Bold, Emilian 8, 43, 48-49, 58, 92-93, 97, 119, 207-208, 216  
 Bond, Brian 44, 208  
 Bonsal, maiorul Stephen 180, 208  
 Borcea, Liviu 60, 216  
 Borghese, prințul Livio 70-71, 105, 108, 114  
 Borsody, Stephen 14, 76, 208, 216  
 Bosnia 166  
 Bosworth, R.J.B. 208  
 Botoran, Constantin 36, 42, 48, 52-53, 81, 89, 94-95, 109, 128-129, 135, 139, 209, 216-217  
 Bradley, John 34, 208  
 Braniște, Valeriu 27  
 Brașov 31  
 Brătianu Constantin 84  
 Brătianu, Gheorghe 8, 35, 42, 53, 62, 66, 72-73, 76, 81, 86-87, 94, 97, 112, 122, 126, 128, 141, 180-181, 217  
 Brătianu, Ion I.C. 29, 32, 35-36, 41, 52-53, 56-57, 61-63, 66, 84, 86-87, 93, 96-97, 99-103, 105, 112-114, 116, 118-121, 123, 125-133, 135, 137-139, 141-142, 146-147, 149-151, 164, 179-182, 187-191, 193, 196  
 Bratislava 163, 168  
 Brediceanu, Cornelia 190  
 Brevette Hayaux de Tilly 39  
 Brogan, D.W. 44, 208  
 Brown, Philip Marshall 67, 70, 73, 90-91, 98, 204  
 Bucovina 79-80, 128-129, 136  
 Bulgaria 16, 23, 80, 87, 94, 122, 139, 153, 156, 175  
 Bunea, A. 32, 208

Bușe, Constantin 204  
 Bûrgenland 174  
 Butler, Rohan 53, 103, 111, 153, 203  
 Buzatu, Gheorghe 13, 43, 94, 206, 208, 210

## C

Calafeteanu, Ion 8, 36, 42, 52-53, 81, 95, 97, 116, 128-129, 135, 139, 206, 208, 217  
 Campbell, G.F. 208  
 Campus, Eliza 8, 23, 36, 42, 52-53, 95, 97, 128-129, 135, 139, 156, 165-166, 170, 172, 208, 217  
 Cantacuzino, Ioan C. 169  
 Carei 33, 54, 56, 81, 83  
 Carol I (Carol al IV-lea), împăratul 12, 18, 115  
 Carp, P.P. 182  
 Carpați 30-31, 78-79  
 Carr, Edward H. 184, 208  
 Carsten, F.L. 80, 208  
 Catargiu, Lascăr 182  
 Causey, W.B. 114  
 Câmpănu, Zeno 23, 25, 28, 31, 53, 57, 86, 158  
 Câmpia Panonică 98, 147  
 Ceaușescu, Ilie 74, 142, 213  
 Cehoslovacia 58, 80, 91, 94, 96, 99-102, 107, 117, 144, 153, 160, 162, 168-171, 174-176, 183  
 Challener, Richard 172, 208  
 Cheresteșiu, V. 32, 217  
 Christescu, generalul Constantin 109  
 Churchill, Winston 76  
 Cicio Pop, Ștefan 27, 29, 64  
 Cihoski, generalul Henri 196-198  
 Cipăianu, George 7-8, 15-16, 21, 24, 26-27, 31-35, 37-39, 59-60, 63, 65, 79, 81, 179, 203  
 Cisek, Janusz 171-173, 217  
 Cislău 144  
 Ciucea 34, 38, 59, 77  
 Ciupercă, I. 8, 14, 35, 65, 69, 74, 81, 94, 121, 156, 208, 217  
 Clemenceau, Georges 20-22, 35-38, 41, 46-48, 52, 58-59, 63-65, 73-74, 78, 81, 83-85, 87, 93, 95-97, 99-107, 109-112, 115, 121, 123-124, 129, 135, 137, 140, 153-155, 179, 190, 196-198  
 Clerk, George Russel 119-120, 129-134, 140, 167, 170, 196  
 Clopoșel, Ion 25, 60, 217  
 Coandă, generalul Constantin 121, 135, 139  
 Cobban, Alfred 208  
 Coltor, Ioan 191  
 Compiègne 21



Congdon, Lee 217  
 Constantine, Stephen 46, 210  
 Conte, Francis 79, 89, 217  
 Coolidge, Archibald Carry 67, 73, 108  
 Corp, Edward 57, 209  
 Cox, Frederick J. 51, 209  
 Craig, Gordon 172, 208  
 Crespi, S. 209  
 Crișana 29, 30, 55  
 Cristian, Vasile 13, 43, 66, 206-208  
 Crowe, Sir Eyre 54, 57, 135  
 Csáky, István 67, 168, 172  
 Csállóköz 163  
 Csap 101  
 Csongrád 134  
 Csöppös, István 147, 218  
 Cuninghame, Sir Thomas 32, 105, 108, 205  
 Curzon, George Nathaniel 47, 160, 163, 165, 180

## D

D'Abernon 204  
 Dafinescu, Traian 142, 209  
 Dalmația 92  
 Dâmbovița 126  
 Danemarca 146  
 D'Annunzio, Gabriele 125, 132  
 Dansette, Adrien 154, 209  
 Dașcoviți, Nicolae 19, 165, 206  
 Dascălu, Nicolae 8, 33, 36, 66, 204, 209, 218  
 Day, Clive 54  
 De Martonne, Emmanuel 54-55, 101  
 Deac, Augustin 27, 30, 116, 213, 218  
 Deák, István 11, 37, 43, 140, 209  
 Dej 31, 143, 197-198  
 Denikin, A.I. 89, 153  
 Deschanel, Paul 154, 172  
 Deva 33, 59, 77  
 Dezső, Laky 107, 146, 219  
 Diamandy, Constantin 86, 114, 116-117, 119-120, 125-128, 131, 133, 142, 147, 149-150, 187, 193-194, 196  
 Diaz, generalul Armando Vittorio 16  
 Djuvara, Mircea 43, 122, 209  
 Dmovsky, Roman 190  
 Dobrinescu, Valeriu Florin 8, 20, 27, 36, 42-43, 45, 52, 54, 66, 74, 88, 103, 121, 208-209, 218  
 Don 89  
 Doneț 89

Drava 20  
 Dușu, Alesandru 81, 209  
 Dumitrescu, generalul C. 148  
 Dumitrescu, Horia 30, 55, 71, 218  
 Dumitrescu, colonelul Toma 86, 187, 191  
 Dunăre 31-33, 60, 65, 112, 148, 167, 169-170, 176  
 Dunn, Seamus 184, 213  
 Dutton, David 48, 154, 214

## E

Eco, Umberto 5, 206  
 Edroiu, Nicolae 29, 206  
 Elcock, Howard 49, 56, 209  
 Elveția 37, 67, 91  
 Enache, Florin 30, 55, 218  
 Erdelyi, Ioan 28

## F

Farmer, Frances 13, 204  
 Faur, Viorel 60, 209  
 Feinstein, Charles H. 170, 215  
 Ferdinand, regele 29, 35-36, 57, 77-78, 103, 116, 130, 136-137, 179  
 Ferris, John Robert 44, 157, 209  
 Feuchtwanger, E.J. 80, 209  
 Fink, Carole 50, 161, 207, 211, 222  
 Fiume 19, 22, 92, 108, 125, 132, 189  
 Fleischl, Alexandru 146  
 Florescu, Alexandru 172  
 Florescu, Gheorghe I. 14, 74, 78, 121, 137, 165, 204, 208-209  
 Florescu, Radu R. 66, 209  
 Foch, mareșalul Ferdinand 19-20, 38, 62, 72-73, 78, 103-104, 113, 130, 135, 154  
 Fontenay 75  
 Foster, Alan J. 167, 209  
 Fouchet, Maurice 169  
 Franța 14, 17, 21, 34-37, 41, 44-47, 49, 51, 54, 56, 70, 79, 84, 92-93, 102-104, 108, 113, 115, 120, 123-124, 128, 132, 134, 136, 138, 154-155, 157, 161-162, 166-170, 172, 173, 176, 179, 188, 189-190  
 France 54  
 Franchet d'Esperey, generalul Louis 19-23, 32-34, 38, 59-61, 63-65, 75, 77-78, 83, 85-87, 102, 112, 123-124  
 Franz Joseph, împăratul 12  
 Fraser, T.G. 184, 213  
 Friedrich, István 115-117, 131, 195

## G

- Galántai, József 18, 210  
 Galiția 79, 86, 89, 190  
 Gand 198  
 Garami, Ernő 117  
 Garbai, Sándor 69-70, 75, 78, 106, 115, 143  
 Garlicki, Andrzej 210  
 Gelfand, Lawrence E. 54, 210  
 Geneva 98  
 Germania 14, 17, 20, 22-24, 32, 47, 58, 76, 92,  
 94, 99, 101-102, 119, 154, 161, 166-168, 190  
 Gheorghe, Gheorghe 206  
 Ghișa, Alexandru 27, 71, 77, 81, 218  
 Gilbert, Felix 172, 208  
 Glatz, F. 43, 218  
 Goga, Octavian 191-192  
 Goldiș, Vasile 27, 29, 78, 205  
 Goldstein, Erik 42, 55, 57, 210  
 Gömbös, Gyula 107  
 Gorizia 92  
 Gorton, generalul Reginald 113-114, 120  
 Goudoever, Albert P. van 45, 213  
 Grandhomme, Jean-Noël 24-25, 210  
 Gratz, Gusztáv 107, 205  
 Graz 107  
 Graziani, generalul Jean Cezar 113  
 Grecia 94, 175  
 Gregory, Thomas T.V. 114  
 Grigoriev, Nikolai 89  
 Grösse Schütt 168

## H

- Haga 198  
 Hagen, Mark von 11, 209  
 Hajdu, Tibor 8, 21-22, 26, 37, 65, 67, 71, 79,  
 89, 102, 107, 218  
 Hallier, generalul 90  
 Hálmos, Károly 167-168, 170  
 Hamard, B. 174, 210  
 Hamilton, Keith 48, 210  
 Hanak, Harry 13, 210  
 Hartmann, Frederick H. 14, 210  
 Haslinger, Peter 27, 218  
 Heater, Derek 50, 210  
 Helmreich, Jonathan 210  
 Henig, Ruth 46, 210  
 Henrys, generalul Paul-Prosper 19, 21, 32, 34  
 Hertegovina 166

- Herbert, K. 96, 210  
 Herman, Joost 95-96, 210  
 Hetés, Tibor 142, 210  
 Hitchins, Keith 54, 218  
 Hoffmann, Robert 91, 218  
 Hohler, Sir Thomas B. 167, 205  
 Holban, generalul 126, 141, 147, 150  
 Hondius, Frits W. 80, 210  
 Hoover, Herbert 67, 73-74, 81, 94, 104, 106,  
 108, 111, 114-115, 119, 123, 143  
 Horthy, Miklós 67, 76, 105, 107, 116, 133-135,  
 140, 143, 146, 156-157, 167, 169, 172, 183,  
 195-196  
 Horváth, J. 19, 218  
 Horváth, Elemér 28  
 Horyi, András 171  
 House, colonelul Edward M. 24, 47, 54, 61  
 Hovi, Kalervo 8, 37, 74, 154-156, 161, 168,  
 170-171, 173, 210  
 Hunyadi, Istvan 155, 212, 216, 220-221  
 Huszár, Károly 140

## I

- Iacobescu, Mihai 98, 210, 218  
 Iancu, Gheorghe 7-8, 15-16, 21, 24, 26-27, 29,  
 31-35, 38-39, 59-60, 63-65, 79, 81, 179,  
 203, 219  
 Iklé, Fred Charles 210  
 Iliescu, generalul Alexandru 72  
 Ionescu, Take 24, 35-36, 51, 103, 116, 132, 165,  
 172, 179-180, 182, 189, 195  
 Iordache, Anastasie 180, 210  
 Iordan, Constantin 8, 173, 210  
 Iorga, Nicolae 5, 8, 118, 136, 205-206, 211  
 Istria 92  
 Italia 12-13, 15, 19, 35, 54, 67, 70, 80, 92,  
 105, 108, 112, 120, 123-125, 129, 132, 136,  
 161-163, 166, 173, 176, 190-191  
 Iugoslavia (Regatul Sârbilor, Croaților și  
 Slovenilor) 22, 52, 56, 67, 70, 80, 92, 94,  
 96, 107-108, 117, 124, 156-157, 160, 162,  
 169, 171, 174-176, 183

## J

- Jabara Carley, Michael 34, 208  
 Janos, Andrew J. 183, 211  
 Jászi, Oszkár 18-20, 22, 25-27, 29, 42, 76, 219  
 Johnson, Douglas Wilson 55

Joseph de Habsburg, arhiducele 115-116, 125, 167  
 Juhász, Gyula 21, 37, 76, 99, 107, 156, 183, 219

## K

Kalvoda, Josef 80, 85, 99-100, 219  
 Károlyi, Mihály 18-19, 21-22, 25-28, 31-33, 37, 41, 57, 64-65, 67-68, 71, 73, 76, 106-107, 109, 158, 182-183, 205  
 Kernek, Stanley J. 12, 211  
 Kertész, Maya 32, 219  
 Keylor, William R. 50, 211  
 Keynes, John Maynard 44, 211  
 Kiev 79, 85-86, 88  
 Kilmartin, Terence 9, 207  
 King, J.C. 154, 211  
 Király, Béla K. 14, 42, 49, 74, 156, 183, 211, 216-217, 219-223  
 Kirby, Maurice W. 46, 210  
 Kirițescu, Constantin 73, 81, 87, 141-142, 211  
 Kitskis, Dimitri 58, 211  
 Kleine-Ahlbrandt, Wm. Laird 44, 211  
 Klimek, Antonin 9, 215  
 Koszorus, Frank Jr. 219  
 Koufa, Kalliopi 95, 214  
 Krizman, Bogdan 19, 23, 219  
 Kruger, Fritz-Konrad 120, 204  
 Kun, Béla (Kohn, Moritz) 37, 41, 65, 68-71, 73-74, 76-79, 87-91, 99-103, 105-106, 108-109, 114-115, 119, 131, 143, 158, 166, 183, 188-189, 194, 196

## L

Lacombe, Louis-Eugène-Henri 35-36, 179  
 Lahovary, Emanoil 119  
 Landrot, G. 39  
 Langhorne, Richard 48, 210  
 Lansing, Robert 15, 47, 50, 58, 73, 101, 111, 205  
 Lapedatu, Alexandru 52, 204  
 Laroche, Jules 54, 56, 61-62, 180, 205  
 Lavissee, Ernest 54  
 Lazăr, Daniel 51, 129, 211  
 Lázár, Alfréd Drasche 169  
 Le Rond, generalul 56  
 Lederer, Ivo 15, 19, 110, 211, 216  
 Lee, Marshall M. 211  
 Leenders, Marij 95, 210

Leeper, Allen W.A. 54-55, 57, 76, 131-132, 163, 189, 192  
 Lengyel, Zsolt K. 25-26, 219  
 Lenin, V.I. 61, 65, 68, 70, 77-79, 88-89, 106, 109, 147  
 Lentin, Anthony 44, 211  
 Lesourd, Paul 172, 212  
 Leygues, Georges 172  
 Linder, Béla 19, 182  
 Litván, Gyula 21-22, 204  
 Livezeanu, Irina 219  
 Lloyd George, David 13, 41, 44, 47, 52-53, 58, 62-63, 69, 73-74, 76, 84, 88, 95, 97, 100-102, 104, 153-154, 157, 160-164, 184, 188, 205  
 Lobit, generalul Paul de 34, 63, 71, 75  
 Lockhart, Bruce 9  
 Lovászy, Márton 187  
 Low, A.D. 58, 108, 219  
 Lowe, C.J. 92, 105, 125, 155, 212  
 Lucaciu, Vasile 192  
 Lukacs, John A. 43, 212  
 Lupăș, Ioan 192  
 Luza, Radomir 215

## M

Macartney, C.A. 8, 67, 90, 95, 212, 220  
 Macedonia 191  
 MacGinty, Roger 45, 49, 212  
 Mackensen, feldmareșalul August von 21, 23, 31-32, 61, 118, 149-150  
 Maior, Liviu 7, 31, 66, 78, 124, 138, 164, 182, 205  
 Maiorescu, Titu 182  
 Mamatey, Victor S. 215  
 Manciulea, Ștefan 220  
 Maniu, Iuliu 26-27, 29, 31, 62, 65, 78, 86-88, 92-94, 97, 100, 117, 123, 127, 137, 139, 187  
 Mantoux, Paul 72, 77, 87, 94-95, 203  
 Maramureș 29, 30  
 Marea Adriatică 92, 124, 132, 135, 176  
 Marea Baltică 72  
 Marea Britanie 13-14, 46-47, 49, 54, 103, 108, 113, 115, 120-123, 125, 136, 157, 160-164, 167, 173, 176  
 Marea Neagră 72, 124  
 Mares, Antoine 100, 212  
 Marghiloman, Alexandru 23, 84, 86-88, 103, 105, 121, 130-131, 135, 144, 154, 162, 164, 205

Maria, regina 66, 205  
 Marston, Frank S. 53, 212  
 Martino, Giacomo de 54, 135  
 Marzari, F. 92, 105, 125, 155, 212  
 Maugin 73  
 Mayer, Arno J. 49, 59, 108, 212  
 Mărășești 116  
 Mărdărescu, G.D. 33, 38, 81, 126, 147-148, 220  
 McCrum, R. 154, 212  
 Mermeix 16-17, 220  
 Meurs, Wim van 95, 210  
 Michalka, Wolfgang 211  
 Miercurea Ciuc 30, 33  
 Mihali, Teodor 25, 192, 196  
 Mišić, voievodul Zivojin 19  
 Milea, Vasile 74, 213  
 Millerand, Alexandre 155, 160-161, 165, 169, 171-172  
 Minassian, Taline Ter 54-56, 220  
 Mișu, Nicolae 105, 114, 118, 123, 135, 139, 189, 192  
 Miskolcz 91  
 Mitchell, J.M. 9, 212  
 Mocioni, Ion 192  
 Mocsy, István I. 183, 220  
 Moisuc, Viorica 8, 36, 42, 52-53, 95, 128-129, 135, 139, 156, 168-170, 173, 217, 220  
 Mombelli, generalul Ernesto 113  
 Montgomery-Cuninghame, colonelul Thomas 67, 85, 99  
 Moșoiu, generalul Traian 126, 147, 192  
 Mosca, Rodolfo 165, 204  
 Moscova 67, 79-80, 85, 88, 106, 154  
 Moynihan, Daniel Patrick 50, 212  
 Munții Apuseni 61, 78, 83  
 Munholland, John M. 34, 212  
 Munkacs 85  
 Munteanu, Ioan 51, 212  
 Mușat, Mircea 30, 81, 136-137, 180, 203, 212  
 Mureș 20, 31, 33, 76-77, 86, 100, 104-105, 130  
 Mureșanu, Camil 184, 212

## N

Nagy, Zsuzsa L. 37-38, 56, 67, 220  
 Namier, Lewis 55  
 Nanu, Frederic C. 91, 97, 137, 212  
 Nastasă, Lucian 219  
 Netea, Vasile 171, 220  
 Niș 117

Nicolson, Harold 48-49, 53-57, 76, 180, 205  
 Nistru 61, 77, 79, 88-90, 105  
 Nitti, Francesco 105, 124, 155, 160-163, 212  
 Nouzille, Jean 109, 117, 212, 220  
 Nușu, Constantin 26, 212

## O

Odessa 34, 64, 73, 79-80, 86, 88  
 Olanda 198  
 Onișor, Titu 30, 212  
 Oprea, Ion M. 57, 70, 72, 82, 88, 94, 165, 212, 221  
 Oradea 24, 31, 33, 54, 56, 61-63, 78, 81, 83, 101, 103, 130, 197  
 Orde, Anne 8, 46, 49, 156, 166, 168, 170, 173, 213, 221  
 Orlando, Vittorio Emanuele 15, 47, 63, 95, 105  
 Ormos, Mária 8, 12, 16, 21-22, 33, 35-36, 38, 42, 51, 56, 59, 61, 63-64, 71-72, 75, 77-80, 85, 87, 90-91, 98, 100, 102, 105, 107-108, 115, 117, 123, 133, 142, 146, 156-157, 161-163, 165, 168, 221  
 Osborn, William H. 91  
 Osuski, Ștefan 221  
 Ouimet, Matthew J. 47, 213

## P

Paderewski, Ignacy J. 96  
 Padova 16-18, 19, 21, 24  
 Paléologue, Maurice 155, 161, 167-168, 171-172  
 Palestina 97  
 Pamlenyi, Ervin 18, 213  
 Pandea, Adrian 109, 221  
 Pascu, Ștefan 26-27, 29, 74, 142, 168, 180, 203, 206, 213, 220  
 Pastor, Peter 8, 14, 18-20, 25, 33, 38, 42, 60-61, 64-65, 68, 70-71, 74, 117, 156, 183, 211, 215-223  
 Patey, Henri 39, 60  
 Păiușan, Radu 32, 51, 71, 213  
 Pearson, Raymond 184, 213  
 Pearton, Maurice 8, 45-48, 213  
 Pécs 20, 100  
 Peidl, Gyula 115-117, 195  
 Perman, D. 50, 213  
 Petrescu Comnen, Nicolae 73, 127  
 Petrie, Charles 12, 213  
 Pherekyde, Mihai 81, 84, 87, 102  
 Philipp, W. 50, 213

Pichon, Stephen 21, 24, 36, 59, 61, 85, 87, 99,  
112-113, 123, 134, 188-189  
Pillat, Ion 66  
Pilsudski, Józef 172  
Pippidi, Andrei 8, 206  
Platon, Gheorghe 66, 207  
Poincaré, Raymond 15, 46, 135, 180, 205  
Polk, Frank Llyon 111-112, 121-123, 133, 135,  
139, 143  
Polonia 62, 67, 94-96, 144, 153, 171-172, 175-176  
Pölöskei, Ferenc 159, 164, 169, 221  
Popescu-Puțuri, Ion 27, 180, 203, 213  
Popișteanu, Constantin 206  
Porțeanu, Alexandru 27, 213  
Potopeanu, maiorul 60  
Praga 70, 76, 85, 99, 156, 165, 171, 190  
Prahova 31  
Preda, Dumitru 8, 25-26, 28-30, 33-34, 42,  
59-61, 64, 72, 74-75, 77, 81-85, 88-89, 103,  
109, 111, 121, 140, 142, 204, 213, 221  
Prezan, generalul Constantin 33, 61, 84, 102-104,  
187  
Prodan, Costică 25-26, 28-30, 33-34, 42, 59-61,  
64, 72, 74-75, 77, 81-85, 89, 109, 111, 121,  
140, 142, 221

## R

Rakovski, Christian 79, 88-90  
Ranke, Leopold von 5  
Ránki, Gyorgy 167, 170, 221  
Râpeanu, Sanda 118, 211  
Râpeanu, Valeriu 118, 211  
Rattigan, Frank 103, 119, 121, 123, 126, 180  
Renner, Karl 80, 188  
Renouvin, Pierre 213  
Retegan, Mihai 81, 209  
Riekhoff, Harald von 213  
Riga 171  
Roma 119, 169, 172, 175, 188  
Romanelli, colonelul Guido 105, 114, 120, 205  
Romsics, Ignác 168, 222  
Roosevelt, căpitanul Nicholas 70  
Rose, Mary B. 46, 210  
Róth, Otto 71  
Roucek, Joseph S. 116, 213  
Ruhr 162  
Rus, Traian 27, 222  
Rusescu, colonelul Gheorghe 109  
Rusia 12-13, 27, 32, 34, 49, 59-62, 64-65, 68,  
70-72, 79-80, 88, 98, 102, 109, 122, 142,  
153, 156, 167-168, 176, 188, 190

Rusu Abrudeanu, Ion 63, 81, 101-102, 141, 222  
Rutenia 85, 168

## S

Saint-Aulaire, contele Beaupoil de 21, 34, 103,  
123-124, 205  
Saint-Germain 160  
Sakmyster, Thomas L. 74, 164, 222  
Salcă, Horia 31, 60, 64, 66, 73, 85, 88, 205  
Salgotárjan 91  
Săliște 192  
Salonta 83, 176  
Salvan, Florin 31, 60, 64, 66, 73, 85, 88, 205  
San Remo 162  
Sanders, Ivan 14, 42, 74, 156, 183, 211, 216-217,  
219-223  
Sandu, Traian 34, 161, 164, 222  
Sangiorgi, Giorgio Maria 222  
Sangnier, locotenent-colonelul 39  
Sankt Petersburg 167  
Satow, Sir Ernest 9  
Satu Mare 33, 54, 56, 61-63, 78, 81, 83, 130  
Sbârnă, Gheorghe 213  
Scheibert, P. 50, 213  
Schmidt-Rösler, Andrea 222  
Schulzinger, Robert D. 213  
Scialoja, Vittorio 155  
Seișanu, Romulus 160, 213  
Seton-Watson, Christopher 8, 17, 55, 92, 98,  
104, 125, 155, 214, 222  
Seton-Watson, Hugh 55, 57, 104, 207, 214, 222  
Seton-Watson, Robert W. 7-8, 55, 57, 104, 164,  
189, 192, 222  
Seymour, Charles 54  
Sharp, Alan J. 8, 48, 104, 154, 163, 184, 214  
Sibiu 42, 107, 127, 187, 192  
Sierpowski, Stanislaw 95, 214  
Sighetul Marmăției 34, 59, 77  
Siklós, András 8, 18-19, 33, 42, 70, 79, 222  
Simonyi-Semadam, Sándor 169  
Sixtus de Bourbon 13  
Slottman, William B. 183, 211  
Slovacia 15, 74, 85, 91, 99-100, 102, 104, 143,  
168, 184  
Smith, Tony 45, 214  
Smuts, generalul Jan Christian 57, 73, 76-77,  
84, 88, 131, 188  
Someșul Mare 20  
Sonnino, Sidney 24, 52, 58  
Sopron 174

Spector, David Sherman 8, 20, 24, 36, 42, 52, 54-55, 62-63, 72, 74, 79, 81, 87-88, 94, 101, 114, 116, 122-123, 126, 134-135, 137, 139, 140, 222  
 Stanciu, Ion 8, 15, 45, 54, 66, 74, 77-78, 86, 94, 111, 121, 214, 222  
 Stârcea, colonelul Traian 127, 171  
 Stefanik, Milan 15  
 Stevenson, David 13, 46, 214  
 Stirk, Peter S. 167, 209  
 Stockholm 144  
 Stoessinger, John S. 46, 214  
 Stromfeld, Aurél 142  
 Sturdza, Dimitrie 182  
 SUA (Statele Unite ale Americii) 12-13, 15, 17, 45-47, 50-51, 54-55, 111, 120-123, 125, 135, 143, 154, 161, 176, 193  
 Subotica 20  
 Suedia 144  
 Sugar, Peter F. 110, 216  
 Suppan, Arnold 95, 214  
 Szabo, Ladislau 65, 222  
 Szász, Károlyi 28  
 Szeged 67, 101, 105, 107-108  
 Szolnok 90, 134

## Ş

Şeicaru, Pamfil 37, 68, 88, 214  
 Şora, Gheorghe 13, 24, 27, 29, 205, 222  
 Ştefănescu, Alexe N. 23, 214  
 Ştirban, Marcel 29, 206

## T

Tacitus 5  
 Taraszovics, Sandor 54, 223  
 Tardieu, André 54, 57-58, 61  
 Târgu-Mureş 31  
 Taylor, A.J.P. 6, 160, 205, 214  
 Teichova, Alice 170, 214  
 Tešin (Teschen) 51  
 Teleki, Pál 67, 106-107, 169  
 Temperley, H.W.V. 12, 15, 20, 46, 94, 158, 166, 214  
 Teodor, Pompiliu 29, 206  
 Thompson, John M. 34, 62, 72, 214  
 Tilea, Viorel Virgil 42, 163-164, 181, 191-192, 223  
 Timiş 189  
 Timofte, Mihai 24, 129, 207, 211, 215  
 Tiraspol 64

Tisa 20, 33, 53, 57-58, 62, 65, 81, 85-91, 93, 99, 102-103, 105, 109, 112, 130, 132, 134, 138, 148, 150-151, 164, 181-182, 187-188, 197-198  
 Tisza, István 18, 107  
 Tittoni, Tomasso 105, 112-113, 120, 124, 135, 155  
 Titulescu, Nicolae 165, 169  
 Tökés, Rudolf L. 78, 223  
 Tompea, Doru 54, 209  
 Tomuța, G. 32, 208  
 Toplița 30  
 Torontal 189  
 Torrey, Glenn E. 8, 19, 34, 38, 59, 65, 72, 81, 87, 103, 118-119, 204, 223  
 Toscano, Mario 169, 223  
 Trieste 92  
 Troubridge, amiralul 167  
 Truhart, Peter 47, 105, 155, 160, 206  
 Tușu, D. 25, 31, 38, 223  
 Turcia 16, 23, 94, 132  
 Tyrrell, Sir William George 55

## T

Tepelea, Ioan 76, 82, 89, 142, 223

## U

Ucraina 21, 23, 32, 64, 74, 79, 88-89, 91, 99, 102, 132, 137, 183  
 Ullman, Richard H. 62, 72, 153, 214  
 Ulm 176  
 Unc, Gheorghe 75, 80, 82, 223  
 Ungheanu, Mihai 205

## V

Văcărescu, Elena 66  
 Vaida-Voevod, Alexandru 20, 25, 29, 31, 41, 62, 64-66, 73, 78, 86-88, 92-94, 97, 100, 102-103, 107-110, 114, 117, 120, 123, 130, 135-140, 161, 164, 181-182, 187, 193, 203, 205  
 Vannutelli Rey, contele 54, 163  
 Văitoianu, generalul Arthur 131, 134-136  
 Vardy, Stephen Bela 43, 223  
 Varga, V.A. 21, 31, 214  
 Varșovia 172, 190  
 Versailles 80, 103, 135, 154, 161-162  
 Vesa, Vasile 29, 34, 206, 223  
 Viehhaus, E. 95, 214

Viena 12-13, 17, 20-22, 26, 38, 45, 67, 72-73,  
76, 80, 85, 90-91, 105, 107-108, 115, 118,  
156, 183, 188  
Vigh, Károly 14, 223  
Villa Giusta 16  
Vix, locotenent-colonelul Ferdinand 22, 32, 34,  
37, 59-60, 65, 68, 70-71, 187

## W

Waites, Neville 47, 215  
Walworth, Arthur 46, 215  
Wambaugh, Sarah 215  
Wandycz, Piotr S. 8, 51, 67, 153, 156, 166,  
171-172, 215  
Washington 15-16, 37  
Watson, D.R. 47, 215  
Wavell, Archibald 44  
Weber, generalul von 16  
Weber, Fritz 170, 215  
Wekerle, Sándor 18  
Whittam, John 215  
Wickham, Steed, Henry 43, 205  
Williams-Freeman, căpitanul F. 67, 91, 98, 114  
Wilson, Woodrow 12-13, 15, 17-18, 27, 37,  
41-42, 45-54, 56-58, 63, 72-74, 84-86,

92-95, 97-102, 129, 135-136, 174, 180,  
188-190

Wlassics, Gyula 28

Woodward, E.L. 53, 103, 111, 153, 203

## X

Xeni, Constantin 215

## Y

Yates, Halsey E. 64

## Z

Zaharescu, Vladimir 75, 80, 82, 223  
Zalău 38, 59, 77  
Zam 34, 38, 59, 77  
Zamfirescu, Duiliu 165  
Zeman, Zbynek A.B. 9, 13, 215  
Zichy, baronul Rubido 171  
Zivojinovic, Dragan R. 66, 92, 215  
Zobel, Olga 25, 223  
Zöllner, Erich 11, 17, 80, 215  
Zsuppán, Ferenc Tibor 18, 61, 67, 85, 91, 98-99,  
108, 223





# Cuprins

<b>Introducere .....</b>	<b>5</b>
--------------------------	----------

## Capitolul I

<b>România și Ungaria între război și pace (noiembrie 1918 – ianuarie 1919) .....</b>	<b>11</b>
1. Primul război mondial și soarta Austro-Ungariei .....	11
2. Armistițiul de la Padova și Convenția de la Belgrad .....	16
3. Adunarea Națională de la Alba-Iulia .....	24
4. Înaintarea armatei române în Transilvania (noiembrie 1918 – ianuarie 1919) .....	30
5. Recunoașterea României ca țară „Aliată” și nerecunoașterea internațională a regimului de la Budapesta .....	35

## Capitolul al II-lea

<b>România, Ungaria și Conferința de pace de la Paris (ianuarie – martie 1919) .....</b>	<b>41</b>
1. Soarta istoriografică a Conferinței de pace de la Paris (1919-1920) .....	41
2. Debutul Conferinței de pace de la Paris .....	46
3. Revendicările românești la forumul păcii de la Paris .....	51
4. Instituirea unei zone neutre între România și Ungaria ; schimbarea de regim de la Budapesta .....	59

## Capitolul al III-lea

<b>România, Republica Sfaturilor din Ungaria și Conferința de pace de la Paris (21 martie – 1 august 1919) .....</b>	<b>69</b>
1. Debutul politicii externe a Republicii Sfaturilor din Ungaria .....	69
2. Conferința de pace de la Paris și Republica Sfaturilor din Ungaria .....	72
3. Cine a atacat în aprilie 1919 ? .....	77
4. Decizia românească de a nu depăși linia Tisei .....	87
5. Tensiuni între România și marile puteri la Conferința de pace de la Paris (mai-iunie 1919) .....	92
6. Atacul maghiar în Slovacia și reacția Conferinței de pace .....	99
7. România, Conferința de pace și sfârșitul Republicii Sfaturilor din Ungaria .....	104

## **Capitolul al IV-lea**

<b>Românii la Budapesta (august – noiembrie 1919)</b> .....	111
1. Conferința de pace de la Paris și ocupația românească din Ungaria .....	111
2. Românii și lovitura de stat de la Budapesta .....	115
3. Raporturile dintre autoritățile civile și militare românești și reprezentanții Aliați la Budapesta .....	118
4. Tensiuni între România și puterile anglo-saxone .....	120
5. Demisia guvernului I.I.C. Brătianu și relațiile României cu marile puteri .....	128
6. Ultimatumul adresat României și instalarea cabinetului Vaida-Voevod .....	135
7. Destinul istoriografic al ocupației românești din Ungaria .....	140

## **Capitolul al V-lea**

### **Relații româno-maghiare în 1920 – semnarea și ratificarea**

<b>Tratatul de la Trianon</b> .....	153
1. Conjunctura politică europeană (decembrie 1919 – ianuarie 1920) .....	153
2. Dezbaterea Tratatului de la Trianon la Conferința de pace .....	155
3. Ungaria și tentativa franceză de constituire a unei „confederații economice danubiene” în 1920 .....	166
4. Tratatul de la Trianon .....	173

<b>Încheiere</b> .....	179
------------------------	-----

<b>Anexe</b> .....	185
--------------------	-----

<b>Izvoare și bibliografie</b> .....	201
--------------------------------------	-----

<b>Index</b> .....	227
--------------------	-----

## HISTORIA

„Este greu să scrii despre relațiile dintre români și unguri tocmai pentru că trebuie să te confrunți cu aserțiunile aparent infailibile ale celor mai mulți dintre cei care s-au ocupat înaintea ta de această temă. Este, de asemenea, dificil să abordezi științific un subiect tratat de obicei în registru pasional, să fii echilibrat, deși implicațiile politice ale oricărei afirmații sunt majore, să ții cumpăna dreaptă acolo unde nu sunt mulți care par a se sinchisi de așa ceva. Tratănd o asemenea temă, de un înconfort psihologic evident, prin metodele cercetării istorice, îți asumi un risc deloc neglijabil, acela al izolării: «ai tăi» te vor considera, dacă nu «trădător», atunci cel puțin «slab», «șovăitor» și «mult prea flexibil», iar pe «dușmani» nu-i vor convinge echilibrul și nuanțările tale.” (Lucian Leuștean)

„Azi s-a ținut a cincea ședință plenară a Conferinței. Penibilă impresie... Toți au vorbit, respectiv au cetit enorm lungi amendamente, despre care știau că nici nu se vor discuta, necum să poată fi vorba să fie primite. Jumătate din delegați dormea lin. Ceilalți desenau cioare și alte dobitoace. E o adunare poporală fiecare ședință plenară, fără nici o solemnitate, fără urmă de atmosferă de grandoare, ba chiar de demnitate. Oratorii statelor europene se sfiesc să vorbească spre a nu-l indispuie pe Wilson: credite, mărfuri, flotă, egoism brutal, îmbrobodite în 14 puncte de ipocrizie.” (Alexandru Vaida-Voevod către Iuliu Maniu, într-o telegramă din 28 aprilie 1919)

• Primul război mondial și soarta Austro-Ungariei • Adunarea Națională de la Alba-Iulia • Soarta istoriografică a Conferinței de la Paris • Cine a atacat în aprilie 1919? • Ocupația românească din Ungaria • Confederația economică danubiană • Tratatul de la Trianon

